Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

AÑO XXVI N.o 9,034

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE AGOSTO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20



ESE día la luz brillaba con un esplendor tan puro que el cielo y la tierra, olvidando su distinta substancia, mezclaban ante los hombres sus más secretos pensamientos.

—Es igual al otro día, sabes, dijo Leda a una de sus amigas, cuando me estiré en la hierba, y un cisne, descendiendo del cielo...

—Pero ¿qué te sucede?, tienes un aspecto extraño.

—Lo que me sucedió fué que el ave de que hablamos se acercó a mí cuando estaba medio dormida y se aprovechó para nevarme durante largo tiempo. ¡Ah!, déjame sola. Tengo deseo de llorar (o más bien de poner, pensaba Leda).

Momentos después llamaba a su amiga:

—Mira estos dos huevos: ¡son muy hermosos!

—Y ahora, pequeña mía, tendré que empollarlos.

—Los guardo en un cofre. Veremos.

Al cabo de una semana todo era vagidos en el interior del cofre. Había cuatro niños, dos machos y dos hembras que aún no habían salido del todo de su cáscara.

—Los cisnes hacen bien las cosas, dijo la amiga.

—¡Oh!, no hay como los cisnes. Olvidaba decirte que un tal Tíndaro se acercó también a mí durante el sueño.

—Duermes demasiado, dijo la amiga, pronto no sabrás qué hacer con todos tus hijos.

Y al inclinarse las mujeres sobre los pequeños. observaron que uno de los machos, Pólux, y una de las hembras, Helena, tenían un pequeño bozo en el labio inferior.

—No los toques, exclamó Leda, ¿cómo quieres que los reconozca?

En realidad consideraba a toda su progenitura con igual estupefacción, como si hubiese dado a luz a cuatro monstruos.

—¿Cómo había que alimentar a los recién nacidos? ¿Dándoles el seno o alimentándolos por el pico? ¿Con leche o con alimento para cisnes? ¿Qué había en esas cabecitas? ¿Ideas humanas e hijas de los pájaros? Ella miraba si no había un principio de alas en su espalda o bajo su brazo.

—Acaso crezcan más tarde las alas. Mientras tanto ¿qué haré de todo esto?, dijo Leda abrumada.

—Yo me encargo de los machos, expresó una voz que venía de una ventana abierta detrás de una mata de hierba.

—¿Quién habla de ese modo?

Un hombre se irguió en el prado.

—Pero, ¿quién eres?

—Mercurio.

Leda le pasó los cuatro niños en desorden.

—No, los hombres únicamente. No me llevo las mujeres.

Y el dios de pequeñas alas se llevó a Castor y Pólux a la península de Pallene, que parecía particularmente favorable para la educación de los niños: los habitantes eran allí rudos como la tierra, que en todas partes se volvía roca para resistir el embate eterno y las garras del mar.

Castor y Pólux crecieron en un mismo ímpetu. Parecían no formar más que un ser, vagamente desdoblado por un poco de aire, pero tan bien amalgamado por el afecto, que el aire perdía toda virtud separadora. Tenían el mismo tamaño; su mirada y sus ideas venían de dos huevos completamente iguales, pero vivían ignorando su extraño origen. Para que tuvieran una confianza total en la vida humana, su profesor no les reveló que habían tenido que romper su cáscara para que nacieran.

Pero un día irritado Mercurio porque Pólux lo venciera a correr, no se abstuvo de exclamar:

—Después de todo no hay razón para estar tan orgulloso. Si corres con tanta rapidez se debe a que eres el hijo de un pájaro.

—Y ¿de qué pájaro seré el hijo, por favor?

—Pregúntaselo a tu madre.

—Pólux, que ya no podía contenerse, fué a buscar a Leda inmediatamente.

—¿Es cierto que mi padre era un pájaro?, le dijo a modo de saludo.

—¿Pueden hacerse tales preguntas a una madre? ¿Quién se ha atrevido a insinuar? Te ruego que no abordes nunca más ese tema ante mí.

Era la confesión. De regreso a Pallene, Pólux se encontró con un cisne y comprendió al momento, con la rapidez del rayo, que ese pájaro era el retrato de su padre. Experimentó tal molestia que se echó a todo correr hasta su casa y no pudo dejar de romper a llorar ante su hermano.

—Cómo puedes dar importancia a esa historia?, dijo Castor. Mercurio me decía que yo también había salido de una cáscara, y es tanto más molesto cuanto que yo no sería sino el hijo de un pájaro llamado Tíndaro, que no se había casado aún con mi madre cuando yo nací. Créeme, nuestros padres se merecen. Por un lado están los esposos, y por el otro, como tú los llames, cisnes o amantes, ¿no son la misma cosa?.

Esta historia de huevos al comienzo de la vida de los dioscuros los llenó de desconfianza y de asco hacia las mujeres. Cuando se convirtieron en sólidos y radiantes jóvenes continuaron evitándolas y optaron por el heroísmo. Esto les fué tanto más fácil cuanto que habían sido educados por un dios. Ese dios, en verdad, producía algunas inquietudes a los gemelos. ¿No desaparecía todos los días, al ponerse el sol, como un vulgar cortejador de mujeres?

Castor y Pólux estaban de día y de noche al servicio de las causas justas. No podían salir de su casa sin una verdadera escolta de viudas y de huérfanos, de los cuales sólo se libraban distanciándolos en la carrera.

Todos los malhechores de la región temían a los gemelos, cuyos gestos se armonizaban a maravilla en el combate formando un solo ser con ocho miembros que al conjugar el juego de sus brazos y de sus piernas les confería una increíble agilidad. Desconcertaba mucho a los adversarios no saber cuál de los dos acababa de golpearlo.

Tenían también la costumbre muy eficaz de nadar juntos, lo que les permitía en los tiempos más desesperados socorrer a los navíos atacados por los piratas o por la tempestad.

Aunque Mercurio los encontraba muy jóvenes para golpear a los monstruos, Castor y Pólux no tardaron en especializarse en la represión del gigantismo, verdadera plaga de esa época.

Parecía que la crueldad de los gigantes se debía a la dificultad de hallar una mujer de su estatura. En efecto, en esa época había una verdadera escasez de gigantas. Estas se suicidaban en gran número, porque su sexo y coquetería no estaban de acuerdo con la superficie inmoderada de su cuerpo. La mayoría de esas inmensas mujeres sufría como una humillación su falta de encanto y de feminidad. Cuando una de ellas era sorprendida en algún recodo de la montaña bajaba los ojos sobre sus pies desmesurados para excusarse de la mejor manera, después corría a esconderse en las cavernas de difícil acceso de donde sólo podían sacarla de las extremidades.

Una noche Castor y Pólux divisaron a dos gigantes y una giganta que descargaban un barco después de haber muerto a la tripulación. Agazapados en una cavidad de la roca se sorprendieron al ver que esos seres, conocidos por su ferocidad, obedecieran humildemente las órdenes de un individuo de pequeña estatura que se distinguía mal en la noche sin luna y que los insultaba porque el trabajo no avanzaba rápidamente.

—¡Ah!, tienes razón de decir "bestia como un gigante", exclamó el director del pillaje, que los trataba a puntapiés, y no se impresionaba un ápice ante la enorme espina dorsal de esos mocetones, parecida a una serpiente hinchada de veneno.

Castor y Pólux, rápidos como águilas más bien que como cisnes, saltaron juntos a la cabeza del único gigante que estaba a bordo y de un golpe, cada uno le reventó un ojo. El monstruo saltó con tanta fuerza que cayó al mar, librando así a los gemelos de su presencia en un movimiento de involuntario altruismo. Pero ya los vencedores habían largado las velas ante la gran sorpresa de los gigantes y de su jefe que permanecían en tierra. Este apareció inmediatamente en el puente del navío: llevaba sus pequeñas alas en los pies.

—¿Eres tú el hombrecito que da órdenes a los piratas?, dijo Castor, reconociendo a Mercurio.

—Era pequeño únicamente por contraste.

—¿Y no tienes vergüenza de dirigir el asalto de un barco siendo nuestro director de conciencia?

—Mis queridos amigos, dijo Mercurio, tengo que hacerles una confesión. Si los abandono siempre, cuando el sol se pone, es que me convierto, a pesar mío, a la caída del día en el rey de los ladrones. No me odien, es algo fisiológico: en el crepúsculo mis ojos se ponen bizcos, mi moralidad huye rápidamente, mis manos comienzan a temblar y sólo encuentran cierto descanso en el bolsillo del vecino, lo que no impide que me convierta a la mañana siguiente en un perfecto enderezador de entuertos y en un educador digno de los más honrados gemelos de la tierra.

Mientras tanto, el dioscuro Pólux perdía su sangre por una profunda cortadura hecha en la garganta por uno de los gigantes. Era una extraña sangre la que corría. No se alarmaba al sentirla derramarse. La arteria daba su jugo precioso sin importarle; siempre venía otro a reemplazarlo. Pólux palidecía apenas y era Castor el que estaba pálido ante la herida fraterna.

—No te inquietes, Castor, dijo Mercurio, Pólux es inmortal. Su padre, el cisne, ocultaba a Júpiter en sus plumas.

—¿Y por qué no lo habías dicho hace tiempo?

—Porque deseaba darle una educación conveniente.

—¿Lo que quiere decir que Castor es también inmortal?, exclamó Pólux, cuya herida se cerraba sin dejar huella.

Mercurio quedó silencioso.

Castor y Pólux no sentían ningún placer en volver a verlo desde que conocieron la actividad nocturna de su profesor. Diríamos aún que lo evitaban si no existiesen otros asuntos de preocupación: Helena, su hermana gemela, acababa de ser raptada por Teseo. Y por más que la hubiesen perdido completamente de vista desde el día de su nacimiento, ese rapto no hizo más que exasperar en ellos sentimientos hasta entonces adormecidos. "¡Qué hay más hermoso que una hermana verdadera, una gemela!, pensaban. Una hermana es mejor que un hermano. ¡Cómo hemos podido vivir sin ella!"

Y cueste lo que costare saber cómo estaba constituida, juraron darle un cuerpo y un rostro, libertándola. Embriagados por el espíritu de familia o, si se prefiere, de nidada, asesinaron a los guardianes de Helena y la trajeron a Grecia, y no tardaron en darse cuenta de que estaban muy bien educados para enamorarse de su hermana. Terminaron por tomar tirria a esa niña tan bella con la que nada hacían durante el día, y se pusieron a soñar en otras mujeres más mujeres y que no eran parientes cercanas.

Invitados a Etolia a las nupcias de sus primas, fingieron desconocer a sus esposos y se raptaron a las jóvenes en plena ceremonia nupcial para unirse a ellas en un desfiladero de la montaña próxima. Pero sus dueños no tardaron en atrapar a los dioscuros, y después de un terrible combate recobraron a sus mujeres, ardientes aún del abrazo de sus primos.

Esta vez fué herido gravemente Castor. Y le tocó el turno a Pólux de inclinarse sobre la sangrienta cabeza fraterna.

—Oh, mi gemelo, ¿qué te sucede?

—No te inquietes. Sólo interpreto la comedia de la muerte.

No es una comedia, es un drama, piensa Pólux al ver una sombra tenaz y desconocida que, poco a poco, toma posesión del rostro de su hermano.

—¡Ah! comienzo a creer que no hemos salido del mismo huevo, dijo Castor expirando.

Y Pólux esperaba que sus labios aplicados sobre las heridas fraternas bastarían

(PASA A LA PAGINA 2)

OTOÑO



HAY una pena en el paisaje,
la primavera ya no existe...
Vació su vaso de alabastro
y deshojándose en recuerdos
se hizo neblina húmeda y triste...

Contorno vago de los cerros.
Cierra su broche de amatista
la tarde muda. Canta a lo lejos un labriego...
Las hojas caen al sendero
como pañuelos de batista...

Soy ante el mundo un horizonte. Muere la luz.
Su último rayo luminoso queda en
las aguas del camino. Bebo el silencio de esta pena
y la tristeza del paisaje
se va filtrando por mis venas...

Por el sendero gris tu imagen
deja su huella de añoranza ..
En el lejano azul del cielo nace una estrella adormecida...

Todo en la paz de este momento se hace quietud
hasta el sentido de la vida!...

MARIA LETELIER

LA CARMONA UNICA Y RARA

Lo que Dicen las Guías y lo que Omiten. — Tantas Páginas Para Esto y Tantas Cuantas Para Estotro. — Al Margen del Turismo. — Lo que Va de un Viajante a un Viajero. — Diferencia de Itinerarios. — Para Este Puede ser Una Anécdota del Camino lo que Para Este Otro Puede ser Su Meta. — Un Cementerio Celto-Púnico, una Necrópolis Romana y un Campo-Santo Cristiano, Junto al "Mezarlek" Arabe.— Una Genuina Ciudad Morisca. — Una Andalucía Auténtica. — Agora y Zoco. — Karmuna. — El Pasado Viviente

Por

AUGUSTO d'HALMAR

LAS guías están confeccionadas con espíritu muy semejante a las antologías, es decir, no dándole valor ni mérito sino a aquello consagrado previamente en forma oficial. Por eso, mientras que Málaga, pongo por caso, llena muchas páginas del Baedeker con planos y mapas, a Carmona, por ejemplo, apenas si le concede como quien dice un accidente del camino entre Córdoba y Sevilla, un inciso en letra menuda para desanimar a los miopes. Y de sus dos acápites, aun está dedicado todo uno a la necrópolis romana de Carmona. Exactamente ocho líneas para la ciudad muerta. En total, cuarenta renglones.

Es una suerte para una población el quedarse al margen de los centros turísticos; pero no lo es para el turista. Es cierto que entre éste y el viajero hay precisamente la separación de un guía o de una guía. El verdadero viajero trata de ver cuanto "puede" en sus viajes. El turista mira lo que "debe" mirarse. El uno es un cazador furtivo o un francotirador; el otro lleva ante todo permiso en regla de caza y forma parte del gran equipo regular de las caravanas Cook. Viajar como quien dice "a salto de mata", presupone una individualidad, y resulta, en suma, si mucho más agradable, tanto más penoso y caro. Caballmente por eso han podido organizarse las grandes empresas de movilización en masa. Para darle la ilusión al rebaño humano de aquello que sólo ha de ejecutarlo un hombre solo, por su cuenta y riesgo.

En ese sentido todas las expediciones de Cristián Delande, por América o por el Extremo Oriente, todos sus peregrinajes por el Oriente inmediato, en Europa y dentro de España, y hasta estos mismos "Recuerdos Olvidados", poco o nada tienen que ver con los viajes circulares o de ida y vuelta que hayan realizado muchas gentes. Y de seguro sus puntos de vista no coincidirían ni se pondrían de acuerdo sobre tales o cuales particularidades. Además, el itinerario de Cristián Delande y el de los otros diferirían y divergirían fundamentalmente.

Esta Carmona, lo apostaríamos, no ha pasado de ser para muchos, y en el mejor de los casos, sino una mera anécdota sin etapa del recorrido histórico entre Córdoba serrana y Sevilla marinera. Cuatro minutos en "ralenti" para atravesarla de parte a parte con el automóvil. Ni parada ni fonda, repetimos, puesto que el Baedeker no las aconseja. Apenas si se ha sacado la cabeza por la portezuela para divisar la puerta árabe que da acceso a la ciudad viniendo de la estación. Y eso porque la guía lo especificaba: "Porte auresque de la ville, par ou l'on y passe en venant de la gare". Media hora, si acaso, para visitar la necrópolis. Compuesta de unas mil tumbas de familia del siglo segundo antes, al cuarto después, de Jesucristo, con sus cámaras funerarias, igualmente en bóveda subterránea, su fosa de incineración, su célebre triclinio llamado del Elefante, para los banquetes fúnebres; su columbarium, su mausoleo circular, su anfiteatro y los túmulos celto-púnicos de la primera edad de hierro de Hispania. ¡Treinta minutos en todo, y franqueándose el valle del Guadalquivir, la antigua Betis, plantada todavía de olivares; la inmensa planicie de trigo, la vega y la fértil región, regada por el Guadarra, loados por el Baedeker en marcha hacia Sevilla! ¡A extasiarse ante el Alcázar mudejar! ¡A recorrer a las altas horas el barrio de Santa Cruz, desde la Cruz de la Cerrajería hasta los jardines de Murillo! Todo esto sin sospechar que acaba de pasarse, sin verlo, ante una alcazaba auténtica, y que toda esa ciudad que cruzó como una exhalación el coche era "toda ella" como un dilatado barrio de Santa Cruz, construído en altibajo por mejor contraste y para mayores perspectivas, con la torre de San Pedro, como réplica de la Giralda. Una ciudad entera tan genuinamente árabe como lo es no Granada, sino la Alhambra.

¿Cómo ha de apreciarse esto si las guías se inhiben? Y aunque así no fuera, ¡cómo llegaría a comprenderse el maravilloso carácter de un pueblo que continúa viviendo hogaño como antaño? No un pueblo de exportación, es decir, que siga vistiéndose típicamente sus trajes regionales para atraer al forastero de paso, sino uno que se encierra para no llamar su atención. Una Andalucía intacta, prehistórica, romana, árabe y actual, como las reliquias que contiene, continuando su tradición ancestral e inalterable sobre la misma gleba y bajo el mismo sol, discutiendo en el ágora y zoco de la plaza los asuntos de su propia existencia, viviéndola como sus mayores y sus antepasados y legándola a sus descendientes en un ritmo que desenvuelve una sola cadencia a través de las edades y que al eslabón de ayer remacha el de hoy y el de mañana en la cadena de la historia. Esa gentil Karmuna no fué nunca tal vez asiento de codicias y rapacidades; pero encarna y sustenta como nada el tono medio de su vida de siempre, no celta, no romana, no árabe, no ibérica, sino andaluza.

¡Quién sabe cómo algún espíritu inquieto, que también suele haberlos por excepción entre los que se dedican al denigrativo deporte del esnobismo trashumante, no ha descubierto, como se descubren ruinas, esa cosa viviente y sugeridora tan henchida de todo género de tiempos vitales, que viene a ser Carmona! Precisa que nadie marche sino sobre pistas trilladas y no buscando huellas ni descubriendo rastros para que no se sepa siquiera lo que significa en un país una tal supervivencia y todo el contenido de Eternidad que encierra el Pasado, cuando se amalgama por tan milagroso modo con el Porvenir.

¡Y pensar que perdidos en los recodos de un camino por donde casi nadie transita, en las sinuosidades de un valle atrasmano o detrás de una colina, hay en Italia y en Francia y en todas partes, como en España, cientos y miles de esos pueblos, a veces aldeas, a las veces villas, que merecerían ser grandes ciudades, por su importancia espiritual, y que por sus bellezas superan a muchas resobadas capitales! Ahí la existencia sigue el majestuoso curso de un río que viniera sabe Dios de qué fuente escondida en lo más lejano de las edades y que se encaminara hacia esa mar de ruina y de olvido donde acaban por abismarse lo mismo los que fueron centros de atracción del orbe, que sus decantadas civilizaciones. Tebas, Ninive, Babilonia, Persépolis, Tiro y Sidón, no desaparecieron de otro modo.

Entretanto, la callada, la oculta vida de esos nobles villorrios, se parece a la de algunos hombres que merecieron llegar a la cumbre de los honores y se conformaron con vivir a su guisa. Puede que algún carmonense haya soñado alguna vez con París... Lo que sí puede jurarse es que parisién alguno, el más refinado, no sabría emular a uno de esos andaluces, y que todas las torres Eiffel del mundo suelen no valer lo que el humilde y eterno campanario de una verdadera parroquia, como la de San Pedro en Carmona.

A. d'H.

Valparaíso, agosto de 1942.

LAS REVELACIONES MISTERIOSAS DE LA GRAN PIRAMIDE

Por

TH. MOREUX

(Director del Observatorio de Bourges)

CUANDO de El Cairo se dirige el turista a Gizeh, siguiendo un camino sombreado por las acacias, no tarda en distinguir, tras la playa de verdura que forman los campos cultivados, la gran mancha amarilla del desierto africano. Allí comienza la ardiente estepa y, en el umbral de la inmensa llanura, se perfila en el oro rutilante del sol poniente, la cúspide de las pirámides.

La más grande, la de Keops, el Kouvou o Kufu de las inscripciones jeroglíficas, llama inmediatamente la atención por sus proporciones fantásticas. Ante semejante colosal amontonamiento de bloques, obra de ejércitos de esclavos, el espíritu se siente sobrecogido y se piensa involuntariamente en la finalidad que perseguían los faraones y los sacerdotes egipcios acumulando aquellas enormes rocas, talladas regularmente en todas sus caras, y dispuestas en una forma geométrica definida.

Los guías que no faltan en la región; los libros que el viajero puede consultar en tal circunstancia; los arqueólogos que descifran, con ayuda del lente, las inscripciones jeroglíficas, os dirán que las pirámides no son otra cosa que estelas funerarias, mejor dicho, tumbas de los poderosos reyes de aquellas épocas lejanas.

¡Qué de lujo, de esfuerzos, de vidas humanas para perpetuar el recuerdo de las dinastías egipcias!

Se comprenden los templos gigantescos elevados a los budas índicos, los santuarios en ruinas de Menfis y Luxor. Nuestros sucesores, cuando hayan desaparecido las civilizaciones modernas, comprenderán lo mismo las ruinas de nuestras catedrales góticas que elevan hacia el cielo su bosque de pétreas flechas. Hay en estos templos un homenaje rendido a la divinidad, la expresión de un culto que encontramos en todas partes donde el hombre ha vivido, en todos los períodos de la historia y hasta de la prehistoria.

Pero que se amontonen miles y miles de metros cúbicos de piedras geométricamente talladas para honrar un rey de la tierra, para enterrar una momia atada y disecada, parece revelar un prodigio de aberración del orgullo humano, y la razón que busca la causa verdadera de las grandes empresas no se da por satisfecha cuando un arqueólogo, aunque sea el más erudito de los sabios, nos afirma que las pirámides no son otra cosa que la tumba de los faraones.

Y, sin embargo, los hechos parecen dar a la hipótesis una real verosimilitud. Cada pirámide comprendía corredores, antesalas, cámaras funerarias, cuyas entradas estaban hábilmente disimuladas por los arquitectos, para asegurar así, según parece, hasta cierto punto, la inviolabilidad de la tumba.

El monumento debía estar orientado según los cuatro puntos cardinales, pero sea negligencia, sea torpeza, esta orientación no es más precisa que la de nuestros santuarios y catedrales actuales, cuyo altar mayor debería, según la tradición, mirar siempre al Este.

Jeroglíficos descifrados por los Champollion cubrían los revestimientos interiores de los corredores de las cámaras. Eran los relatos entusiastas de los altos hechos del difunto.

Al mismo tiempo que perpetuaban su memoria a través de los siglos futuros, estos gloriosos relatos del pasado debían asegurar a su doble y a su alma un alimento suficiente para su vida futura.

Y, en efecto, ciertas pirámides conservan en sus cámaras funerarias las momias reales allí depositadas desde hace siglos.

¿Pero fueron construídas las pirámides con el exclusivo fin de servir de tumbas? Al contestar afirmativamente, nuestros arqueólogos modernos podrían muy bien cometer un error tan grosero como el de los sabios que dentro de setenta siglos, inquiriendo en las ruinas y las criptas de nuestras catedrales, descubran las tumbas de nuestros obispos y de nuestros reyes, y deduzcan de estos interesantes hallazgos que tan maravillosos monumentos fueron construídos en honor de sus restos.



LAS PIRAMIDES DE GIZE.— Según Herodoto, la mayor de las pirámides de Gizé, construida por Khufú, requirió el trabajo de 100.000 hombres durante treinta años. La extraordinaria perfección de este trabajo es más sorprendente que sus inmensas proporciones, mayores que las de cualquier otro monumento entre cuantos ha levantado el hombre desde entonces. La segunda pirámide (al lado izquierdo) sigue inmediatamente en perfección y tamaño a la Gran Pirámide

En muchos casos las pirámides egipcias han servido de lugar de sepultura; pero una idea más elevada debió a nuestro juicio presidir su construcción.

Esto podría demostrarlo precisamente la existencia de la más grande de ellas, la de Keops, construída en los tiempos de la cuarta dinastía, que reinó 3.000 años, aproximadamente, antes de la era cristiana.

La construcción es muy cuidada, pero no se ha descubierto casi ninguna huella de inscripciones.

Hasta la conquista árabe, conservó un revestimiento de piedras de diversos colores, tan hábilmente unidas, que se hubiera dicho un solo bloque de piedra de la base a la cúspide.

Se tardó mucho tiempo en descubrir la entrada de los corredores que conducían a las cámaras interiores. Estas cámaras, tres en total, han sido bautizadas con nombres caprichosos: cámara del rey, cámara de la reina y cámara subterránea. Ninguna presenta huella alguna de decoraciones, ninguna indicación capaz de ilustrarnos sobre el objeto a que se las destinaba.

En el lugar del sarcófago de la cámara del rey se levanta un pilón de piedra maravillosamente tallada.

Así, pues, la Gran Pirámide no es una tumba. ¿Pero entonces con qué objeto fué elevada? Misterio.

Los sacerdotes egipcios, aquellos maravillosos sabios de la antigüedad, ¿quisieron fijar en un monumento imperecedero los conocimientos precisos que habían acumulado sobre la ciencia de los astros y las nociones científicas de su época?

Las primeras revelaciones sobre la Gran Pirámide se remontan a fines del siglo XVIII.

Cuando los sabios de la expedición de Bonaparte decidieron efectuar la triangulación de Egipto, la Gran Pirámide les sirvió de punto de partida de un meridiano central que tomaron para origen de las longitudes en la región.

Pero cuál no sería su sorpresa cuando observaron que las diagonales prolongadas de la pirámide encerraban, con toda exactitud, el delta del Nilo, que el meridiano, es decir la línea Norte-Sur que pasa por la cúspide, divide el delta en dos sectores rigurosamente iguales. Esto no es posible atribuirlo a la casualidad: el resultado fué querido, y tenemos que concluir que los constructores de tan inmenso monumento eran unos geómetras de primer orden.

Pero todavía hay más. Un examen detenido nos demuestra que también eran incomparables geógrafos.

De todos los meridianos del globo, el de la Gran Pirámide es el meridiano ideal, puesto que es el que atraviesa más continentes y menos mares.

Si trazamos un círculo paralelo al Ecuador, pasando por el grado 30 de latitud, comprobaremos que este círculo es el que abarca una mayor extensión continental.

La orientación de la pirámide, como ya se ha hecho observar, es siempre muy aproximada. Pero no sucede lo mismo con la dirección de la pirámide de Keops. Los cuatro lados que le sirven de base miran exactamente los cuatro puntos cardinales, puesto que la diferencia es exactamente de 4 minutos y medio. Esta exactitud, realmente extraordinaria cuando se piensa en las dificultades que en nuestros días encontramos para determinar la orientación de un edificio incluso con la ayuda de la brújula, muestra que el arquitecto debió emplear medios astronómicos proporcionados por una ciencia muy adelantada.

Si pasamos a otro orden de ideas, haremos observaciones no menos curiosas. Según refiere Heródoto, los sacerdotes egipcios le habían enseñado que las proporciones establecidas para la Gran Pirámide, entre la parte de la base y la altura, eran tales, que el cuadrado construído sobre la altura vertical era exactamente igual a la superficie de cada una de las caras triangulares, cosa que, en efecto, comprueban las medidas modernas. Esta particularidad demuestra, además, que en todo tiempo la pirámide de Keops ha pasado por ser un monumento cuyas proporciones fueron calculadas en su origen con vistas a relaciones matemáticas.

En estos últimos años, gracias a los progresos de la fotografía celeste, han podido determinar los astrónomos, de una manera muy aproximada, la distancia que nos separa del astro central, y según las medidas recientes hay que aceptar la cifra de 149.400.000 kilómetros en números redondos.

Pues bien, multiplicando la altura de la Gran Pirámide por un millón, se encuentra la distancia del Sol a la Tierra: 148.208.000 kilómetros. Esta medida no es, desde luego, más que aproximada, pero la cifra obtenida constituye una aproximación muy superior a la que suponía el valor oficial de esta distancia antes de 1860, y que era un poco más de 154 millones de kilómetros...

Ante las comprobaciones turbadoras, ante las revelaciones numéricas de la Gran Pirámide, ante las indicaciones y las enseñanzas que nos da sobre la ciencia egipcia, se comprende la actitud de la esfige monstruosa que con la mirada fija en el lejano horizonte, debía guardar los secretos de los sacerdotes antiguos.

Th. M.

UNAMUNO, POETA

Por

GASTON BAQUERO

LA condición de poeta le ha sido discutida a Unamuno por quienes quieren ver en la poesía un ejercicio elegante y ocioso, un pasatiempo verbal. No parece él igual, en efecto, de tanto que hacen versos por el simple gusto de sonoridades e imaginarias. Se comprende que los versos LE SALEN, que grita por ellos y que apenas si sabe lo que está haciendo cuando hace poesía. ¿No le ocurre lo mismo a todo poeta genuino, a todo poeta? Porque si ahora los "modernos" quieren asegurar que la poesía es un raciocinio y una invención de inteligencia, esto no es otra cosa que mascarada y literatura. Lo cierto es que la poesía le sucede al poeta; que el poeta no sabe de dónde ni cómo le nacen los versos. Para decirlo con Unamuno, poeta es el que desnuda en lenguaje rítmico su alma. Y si es esto lo que se llama romanticismo, románticos son Esquilo, Virgilio, Dante y Goethe. ¿Y hay otro modo de hacer poesía que no sea éste de sacarse el alma, bajo el ropaje que sea actual, bajo la forma que sea, pero sacarse el alma? Poeta es quien canta. Y el canto es un acto mecánico, inexplicable, que se echa a nacer en el pecho del ave o del hombre, sin que hayan sabido cómo ni por qué. Está bien con nuestro tiempo atacar y refrenar la inspiración. Hay razones muy profundas que explican esta necesidad de arbitrio. Pero no hay que negar la inspiración. Se escribe poesía cuando se puede y no cuando se quiere. A los ojos de una literatura de moda, de un último grito literario, Unamuno podrá no parecer poeta. Mas, a los ojos profundos de eso que no es temporalidad ni moda, sin esencialidad y permanencia, a los ojos de lo que aspira a moverse PARA SIEMPRE y no para el instante, Unamuno ha pasado a ser uno de los más grandes poetas que España, tierra de grandes poetas, ha dado. Rubén Darío le descubrió con sólo verlo "la necesidad del canto", pues Unamuno, como todos los poetas mayores de todas las épocas, necesita expresar su alma a través de los versos. Que ni Horacio, ni Dante, ni Virgilio, ni Milton escribieron poesías en función de literatura. Y no hay que temerle a la palabra "alma", porque, démosle las vueltas que le demos, el hombre es hombre justamente por la posesión del alma. El resto es literatura, o lo que es igual, el resto es silencio...

Y todo esto no se dice para explicar una condición aparentemente antipoética de Unamuno. Que sus versos son, en la mayoría de las oportunidades, magníficos. Se explica lo que quedó dicho, porque Unamuno es ante todo poeta de su alma y no de los temas. Es el poeta de su "estado de ánimo". ¿Y quién no lo es? ¿Quién niega que esa ausencia del yo en la poesía moderna es una angustiosa presencia del ser humano, una personificación que a fuerza de tanta presencia llega a despersonalizarse? Así como la vida no puede ser otra cosa que vida —aun bajo especie de metal, de piedra o de muerte— el hombre no puede ser otra cosa que hombre aun bajo especie de "poeta puro", "deshumanizado", etc. Quien no vea en "El Cántico de las Columnas" de Paúl Valery el hondo estremecimiento de un alma, no ve nada. Quién no ve en "El Cementerio Marino" uno de los gritos más hondos que un hombre ha lanzado ante el terror de perecer, está ciego. Podrá cambiar el modo de gritar; podrá gritarse bajo forma geométrica a lo Spinoza o bajo forma de "embrutecimiento" a lo Pascal, pero hay que gritar.



M. de Unamuno (Caricatura de Romera)

Hay que gritar, hasta que las piedras se conviertan en palomas y no quede piedra sobre piedra, sino paloma sobre paloma. Espíritu Santo sobre Espíritu Santo. Que al hombre no le han dejado sino el llanto y no tiene por qué avergonzarse de él.

En este territorio puro del alma, valle de congregación poética superior, Unamuno es una de las grandes voces que se han oído. El hombre que escribió "El Cristo de Velásquez" tiene la condición de poeta grabada en las entrañas de su entraña, aunque priven modos ajenos a su voz. Para mientras haya conciencia de poesía en España, Miguel de Unamuno estará entre los primeros y eternos. El resto es silencio, o, lo que es igual, el resto es literatura...

G. B.

VERSOS DE UNAMUNO

I

Es una antorcha al aire esta palmera,
verde llama que busca al sol desnudo
para beberle sangre: en cada nudo
de su tronco cuajó una primavera.

Sin brotes ni eslabones, altanera
y erguida pisa el yermo seco y rudo,
para la miel del cielo es un embudo
la copa de sus venas, sin madera.

No se retuerce ni se quiebra al suelo;
no hay sombra en su follaje, es luz cuajada
que en ofrenda de amor se alarga al cielo,
la sangre de un volcán que enamorada
del padre Sol se revistió de anhelo
y se ofrece, columna, a su morada

II

A Paul Valery.

Miraba a la mar la vaca
y a la vaca la mar;
en la resaca
la mar reía
y la vaca la risa no veía...
La vaca está debajo de la risa
y del llanto,
es decir, por encima, en la repisa
del infinito,
donde se quiebra en espuma el quebranto
y en silencio el grito.

Los ánades sobre la mar volando
miran la mar, no el cielo;
a sus entrañas;
pasan en bando,
que es su consuelo
y se van a otras costas nunca extrañas.

Los peces son los que no ven la mar
y a las olas se asoman
para mirar al cielo,
mirada de que toman
su fe para nadar, que es su volar.

No, yo no sueño la vida;
es la vida la que me sueña a mí
y si el sueño me olvida
he de olvidarme al cabo que viví.

Miraba a la mar la vaca;
la vaca era la mar, se hacía mar
y la mar otra vaca.

No nada la vaca ni vuela;
mira la mar, respira aire del cielo
y pisa en el suelo.

La mar no nada ni el cielo vuela;
sobre la tierra se apoya la mar;
sobre la tierra la mar y el cielo;
es su volar.

M. de U.

CASTOR Y POLUX

(DE LA 1a PAGINA)

con un soplo de eternidad a volver a la vida a su gemelo. Después, comprendiendo que Castor se había separado definitivamente de él, Pólux resolvió morir también. En su gran amor por su hermano olvidaba que era inmortal. Y hundió tan hondamente su espada en su pecho que la punta salió por la espalda. Y corrió por el campo lanzando quejas, no de dolor, sino de miseria humana, de cariño decapitado. Y su corazón, que no dejaba escapar una sola gota de sangre, no comprendía nada de lo que quería esa espada que lo atravesaba de parte a parte.

El dioscuro se lamentaba con tanta fuerza, que sus gritos concluyeron por hallar la oreja siempre despierta de Júpiter en su montaña. Y el olímpico descendió en una nube silenciosa, no siendo la hora del trueno, sino de las discretas atenciones de la paternidad.

—Trataré de hacer lo mejor que pueda, dijo el dios supremo.

Y Pólux quiso agradecer a su padre, pero ya se había convertido junto a Castor en una lejanísima palpitación en pleno cielo, algo muy brillante. Y los dos en el fuego de su cariño, se reconocían a la manera de estrellas y se felicitaban de haber vuelto a encontrarse.

Y Leda, que hasta entonces se había desinteresado de los astros como de sus propios hijos, salía cada noche de su casa para contemplar dos estrellas que parecían recién creadas, y que en efecto lo eran, y que se destacaban en la confusión del cielo, mucho más bellas y significativas que todas las demás juntas.

J. S.

CON DOÑA BERTA TOPP DE JOHNSON

Un rato de charla con la Directora del primer plantel de enseñanza secundaria femenina. — La profesión de maestra es para ella una íntima vocación. — Mil cuatrocientas niñas se forman bajo su amparo espiritual. — Extraordinaria organizadora. — Recibió el Liceo N.o 1 con sólo seiscientas alumnas. — Sus opiniones sobre algunos aspectos pedagógicos

Por
GEORGINA DURAND

En este acontecer diario, atormentado por tantas inquietudes, anhelamos como por instintiva necesidad escuchar una voz amiga que apague, aunque sólo sea por algunos momentos, el rumor discordante de la hora presente.

Surge entonces, ante nosotros, el recuerdo de una mujer idealista, de una mujer todo corazón y generosidad, de doña Berta Topp de Johnson, distinguida dama que es guía espiritual de nuestra juventud femenina.

Ella nos acoge con su cordialidad habitual, y luego nosotros formulamos la siguiente pregunta:

—¿Qué causas, razones o circunstancias determinaron en usted la pedagoga?

—Seguramente la intuición maternal que vino a despertar mi vocación íntima. Cuando terminaba ya mis estudios en el "Santiago College", mi madre buscaba para mí un camino que ella misma aun no definía totalmente, pero que adivinaba necesario para satisfacer mis aspiraciones. Viviendo tales circunstancias, una amiga le habló del Instituto Pedagógico, y de lo que significaban sus orientaciones, y en ese mismo instante quedó definido mi porvenir, ya que la comprensión maternal vió en el destino de la maestra la entera realización de mis inclinaciones personales.

—A su juicio, ¿qué diferencia fundamental existe entre la pedagogía de un Pestalozzi, un Froebel, un Kid Patrick, una Montessori, etc., es decir, entre la pedagogía antigua y la moderna?

—La de ir concediendo cada vez mayor terreno para el desarrollo integral de la personalidad del niño, y, por lo tanto, para la iniciativa propia del educando.

—¿Cuál es su verdadera concepción de la pedagogía?

—Pues un concepto de modesto y alegre trabajo iluminado por la vocación de cercanía maternal respecto del niño, de olvido de nosotras mismas junto a las tiernas vidas que se nos confían. Por cierto que tales superaciones yo no hago más que procurarlas; es entre el profesorado, entre mis compañeras de labor, donde he visto hechas realidades estas aspiraciones.

—Dentro de la pedagogía, ¿qué aspectos le interesan a usted más?

—Me interesa fundamentalmente el aspecto afectivo de la educación, junto a las orientaciones intelectuales. Tanto como cumplir las exigencias de los programas escolares, las perspectivas de estudios, de deportes, de formación artística que ellos consultan, significa el cuidado sentimental, el velar por la formación del espíritu y del corazón de nuestras niñas, de suerte que no sólo encuentren en el colegio las satisfacciones para sus inquietudes mentales, sino el guía indispensable en ese despertar emocional, principalmente activo de la edad adolescente.

—¿Cree usted que las repúblicas escolares pueden dar resultados favorables en nuestro país?

—Son un bello ideal, posiblemente aceptable para el futuro, esto es, para cuando nuestra educación pública cuente con todos los elementos materiales indispensables al ambiente de la república escolar. Entretanto, mientras haya cursos recargados de matrícula; locales insuficientes e inapropiados; maestros urgidos por las necesidades económicas que, naturalmente, no les dejan la suficiente independencia ni serenidad espiritual para servir su profesión, no podremos ejercer aquellos métodos que dan tanta responsabilidad al educando y que agigantan la del profesor. ¿Que nuestros niños, especialmente inquietos, dada su herencia latina, se orienten, se eduquen a sí mismos, bajo sólo una supervigilancia del maestro? Ya le digo Georgina, sólo un bello ideal más que otra cosa.



Señora Berta Topp de Johnson

—¿Qué importancia le da usted a lo que podríamos llamar la educación refleja?

—Una fundamental. Bien poco puede hacer la escuela, directamente, si el niño no encuentra en el medio en que vive un ambiente de cultura, de optimismo, de elevación espiritual.

—¿Qué importancia tuvo para la educación el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda?

—Me pide usted que le repita algo que vive en la memoria de todos los círculos educacionales y de todas las personas allegadas a ellos. El Gobierno de un Presidente que tuviera como lema: "Gobernar es educar", naturalmente que amplió el número de escuelas, de liceos y de cursos; mejoró la situación aflictiva que vivía el magisterio; dió facilidades a estudiantes necesitados; legisló procurando servir las aspiraciones de la educación pública, etc. Luego, pasar a detallar cualquiera de tales puntos y otros, algunos de los cuales quedaron incompletos, dado el prematuro fallecimiento de nuestro Primer Mandatario, resulta excesivo para una entrevista, Georgina.

—Apartándonos, señora Berta, de los puntos y problemas educacionales, dígame, como mujer y maestra, ¿qué desearía usted para nuestro país?

—En primer término, unión y tranquilidad. Nada de divisiones internas. Estimo que el momento que vivimos es tan grave, dada la situación extranjera, que deberíamos dejar de lado toda rencilla, todo amor propio de grupos o de partidos, todo interés que no fuera el interés general. No es el momento de desperdiciar nuestras energías cobrándose mutuas faltas, sino el de una estrecha y fraternal cooperación. Puede ser que, cuando a nosotras las mujeres se nos reconozcan mayores posibilidades y prerrogativas cívicas, llevemos al terreno del diario vivir el aporte de una mayor serenidad y de una más honda cordialidad social, atributos naturales a nuestra condición de mujeres. Desearía también para Chile una intensificación tan profunda en el ramo educacional, que no quedara lugar, por apartado que él sea, hasta el cual no lleguen los beneficios de la escuela. Preparar a los niños estimo que significa, verdaderamente, crear una patria vigorosa y grande.

Nuestra charla ha terminado. La señora Berta, profundamente optimista, piensa en un día de unión para la familia chilena. Y es natural que esta ilustre maestra así piense, tanto porque su bondadoso corazón sólo sabe otorgar una huella de dulzura y de paz, como porque viviendo entre esa juventud a la que tanto ama, y a la que tanto bien hace, tiene frente a sus ojos generosos la mejor perspectiva que para un temperamento acogedor y cordial como el suyo puede ofrecer la existencia. Doña Berta Topp, espíritu optimista y generoso, espera la realización de los mejores ideales de la humanidad a través de la juventud.

G. D.

HOMBRES EN GUERRA

El prolongado silencio oficial acerca del bombardeo sobre Tokio quedó roto al prender el Presidente Roosevelt la condecoración más alta de la nación, la Medalla Congresional de Honor, sobre el pecho del General de Brigada J. H. "Jimmy" Doolittle, y revelar al mismo tiempo que el veterano piloto condujo personalmente la escuadrilla voluntaria de bombardeo que sembró la destrucción sobre los objetivos militares de la metrópoli japonesa el día 18 de abril.

Doolittle, de regreso en Estados Unidos para recibir los honores merecidos por su hazaña, divulgó que su escuadrilla de aviones de bombardeo B 25 North American, equipados especialmente, había hecho blancos directos sobre un crucero o acorazado casi terminado en las cercanías de Tokio, regó la fábrica de aviación Mitsubishi en Nagoya con bombas incendiarias, y voló eficazmente con explosivos las concentraciones industriales, astilleros, muelles, depósitos de combustible y de municiones en Yokesuke, Kenegawa, Kobe, y Osaka. No se perdió ni un solo aeroplano de la unidad atacante, y ninguno de ellos resultó averiado por las defensas antiaéreas e interceptores japonesas, hasta el punto que le impidiera continuar el vuelo después de la incursión.

Al informar acerca de los detalles del vuelo, Doolittle manifestó que los aeroplanos pasaron rápidamente sobre el Japón a la altura de las techumbres de las casas, lo cual dificultaba la puntería de los cañones antiaéreos, pero los exponía al fuego de las ametralladoras terrestres a lo largo del trayecto de su vuelo. Cada avión tenía asignado un objetivo militar, estudiado cuidadosamente con anticipación, y al aproximarse a los objetivos subían a unos 500 metros, mínima altura a la cual podían considerarse resguardados de los efectos de sus propias bombas. Desde esa poca altura, los aviones de bombardeo no tuvieron dificultad para encontrar y distinguir los objetivos principales. Por orden expresa de Doolittle, no se arrojó ninguna bomba sobre la residencia del emperador japonés, aunque se hizo blanco en otros objetivos al alcance de la vista desde el palacio imperial. Tan pronto como soltaban las bombas, los aeroplanos descendían otra vez a la altura de las copas de los árboles. Aunque se elevaron tardíamente unos treinta aeroplanos japoneses para hacer frente a sus visitantes, la superior velocidad de los aviones de bombardeo de Estados Unidos permitió a todos los pilotos evadir felizmente a los interceptores.

Fué enteramente apropiado que el honor de conducir la expedición de bombardeo recayera en Doolittle, de 45 años de edad y uno de los aviadores más afamados de la historia aeronáutica. Doolittle, hombre delgado, retraído y de corta estatura, con el cabello ligeramente canoso, ha volado en todos los tipos de aeroplanos militares del país, desde los primeros modelos de allá por 1917 hasta los más gigantescos de bombardeo actuales.

Pocas semanas antes de que Doolittle recibiera su condecoración, un joven piloto del ejército, en uso de licencia, estaba sentado con su esposa oyendo por radio el discurso del Presidente Roosevelt. (28 de abril).

Refiriéndose a la gran bravura y pericia con que los hombres de las fuerzas armadas de Estados Unidos estaban combatiendo en frentes sumamente alejados, el Presidente empezó a narrar unas cuantas de las denodadas hazañas (no narraciones excepcionales, según aclaró el Presidente, sino ejemplos típicos de heroísmo y habilidad individuales), realizadas por muchos de nuestros soldados, marineros, aviadores y otros heroicos y denodados combatientes. "Ese fué nuestro avión", exclamó el piloto del ejército al oír por radio una de las conmovedoras narraciones. Era el capitán Hewitt T. Wheless, y he aquí lo que dijo el Presidente Roosevelt acerca de su aeroplano y su tripulación:

"Se trata de una de las fortalezas aéreas del ejército que operan en el Pacífico Occidental. El piloto de este avión es un joven modesto, orgulloso de su tripulación por su comportamiento durante uno de los combates más rudos en que un avión de bombardeo jamás haya tomado parte.

El bombardero despegó de su base, formando parte de una escuadrilla de cinco, para atacar a los transportes japoneses que estaban desembarcando tropas en las Filipinas. Apenas habían recorrido la mitad del trayecto hacia su objetivo, cuando cesó de funcionar uno de los motores de este bombardero. El joven piloto perdió el contacto con los otros aviones. Sin embargo, la tripulación puso el motor a funcionar de nuevo, y el avión prosiguió solo a cumplir su misión.

Cuando alcanzó su objetivo, ya las otras cuatro fortalezas aéreas habían pasado, habían arrojado sus bombas y habían azuzado a los aviones japoneses del tipo "Cero". Dieciocho de ellos atacaron a nuestra solitaria fortaleza aérea. A pesar de este ataque en masa nuestro avión prosiguió en su misión, y arrojó todas sus bombas sobre seis transportes japoneses que estaban atracados a los muelles.

Su vuelo de regreso fué una feroz lucha trabada a toda velocidad entre el bombardero y los dieciocho aviones de persecución japoneses, lucha que se continuó por setenta y cinco millas. Cuatro aviones de persecución atacaron simultáneamente por cada lado, y fueron derribados con las ametralladoras laterales. En el curso de esta batalla, el telegrafista del bombardero perdió la vida al mecánico le volaron la mano derecha, y fué herido gravemente un artillero, quedando sólo un hombre para manejar las dos ametralladoras laterales. Aunque con una mano herida, este artillero hizo funcionar alternativamente las dos ametralladoras laterales, y derribó otros tres aviones japoneses tipo "Cero". Mientras se desarrollaba esta lucha, al bombardero le volaron un motor, le perforaron un depósito de combustible, le destrozaron el aparato de la radio, y le destruyeron por completo la instalación de oxigeno. De los once cables de control le volaron todos, menos cuatro. Después apareció la rueda de aterrizaje trasera, y las dos del frente perdieron su forma. La lucha continuó hasta que a los aviones de persecución japoneses que quedaban se les agotaron las municiones y tuvieron que regresar a sus bases. Con dos motores menos y con el avión prácticamente fuera de control, el bombardero americano regresó a su base ya de noche e hizo un aterrizaje de emergencia. Había realizado su misión.



El general de brigada J. H. Doolittle recibe de manos del Presidente Roosevelt la Medalla Congresional de Honor. Se encuentran, además, presentes, el teniente general H. H. Arnold, Jefe de las Fuerzas Aéreas del Ejército y la señora de Doolittle

Ese piloto se llama el capitán Hewitt E. Wheless, del Ejército de Estados Unidos. Nació en Menard, Texas, población de 2.375 almas. Se le ha otorgado la Cruz del Servicio Distinguido. Espero que me esté escuchando".

En el mismo discurso, el Presidente Roosevelt citó otras dos proezas:

"Tenemos, por ejemplo, al doctor Corydon M. Wassell, misionero bien conocido en China por sus buenas obras. Es un hombre simple, modesto, tranquilo, de cerca de sesenta años de edad; no obstante ingresó en el servicio armado de su país y obtuvo el grado de teniente en la marina de guerra.

Se le destinó a Java, donde asistió a los oficiales y marineros de los cruceros Houston y Marblehead que sostuvieron violento combate en el mar de Java.

Cuando los japoneses avanzaron atravesando la isla, se decidió evacuar a Australia tantos heridos como fuese posible. Como doce de éstos estaban tan mal heridos que no se les podía mover, el doctor Wassell se quedó con estos hombres, aun sabiendo que sería hecho prisionero por el enemigo. No obstante, decidió hacer un esfuerzo desesperado para sacar de Java a estos heridos. Le preguntó a cada uno de ellos si quería correr el riesgo, y todos contestaron afirmativamente.

Primero tuvo que trasladar a los doce hombres heridos hasta la orilla del mar, a cincuenta millas de distancia. Para llevar esto a cabo improvisó unas camillas para ser utilizadas durante esa penosa jornada. Los hombres sufrían grandemente, más el doctor Wassell les preservó la vida con su pericia y les sirvió de inspiración por su valor.

Conforme reza el informe oficial, el doctor Wassell fué "casi igual que un pastor de Cristo dedicado a su rebaño.

Una vez en la costa, embarcó a sus hombres en un pequeño barco holandés. Ola tras ola de aviones japoneses les lanzaron bombas y les ametrallaron. El doctor Wassell tomó el mando del barco, y maniobrando con gran pericia pudo evitar su destrucción, refugiándose en pequeñas bahías y ensenadas.

Pocos días después el doctor Wassell con su puñado de heridos llegaba a Australia sin mayores percances.

El doctor Wassell ostenta hoy la Cruz de la Marina.

Ahora voy a relataros otra historia en la que el protagonista es un barco y no un hombre, continuó el Presidente Roosevelt:

"Sin duda recordaréis el trágico hundimiento del submarino **Squalus** frente a la costa de Nueva Inglaterra en el verano de 1939... Más tarde, tras ardua tarea, logró ponerse a flote al **Squalus**, arrancado del fondo del mar.

Algún tiempo después volvió a hacerse a la mar, con el nuevo nombre de **Sailfish**.

Hoy es un arma potente y efectiva de nuestra flota de submarinos.

Miles de millas son las que lleva recorridas el **Sailfish** en aguas del lejano Pacífico occidental. Durante operaciones ha hundido a un destructor japonés. Ha torpedeado a un crucero japonés. Ha hecho blanco con dos torpedos en un buque portaaviones japonés.

Tres de los marineros que se encontraban dentro del submarino **Squalus** cuando se hundió en 1939 están prestando servicio en esta guerra, a bordo del mismo submarino, el **Sailfish**.

Es alentador saber que el **Squalus**, al que se dió por perdido una vez, se elevó desde las profundidades del océano para luchar por su patria en horas de peligro".

El Presidente terminó con una sentida apelación a todos.

UN MISTERIO REVELADO: LA CINEMATOGRAFIA CIENTIFICA

Por el DOCTOR JULIO CANTALA

Se anuncia una maravilla del cinematógrafo científico: el profesor Vittorio Putti, el profesor G. Cazzamalli, y, casi simultáneamente, el doctor H. Commandon, han logrado fijar en películas nítidas y perfectas los movimientos y las modificaciones, fisiológicas y patológicas, de nuestros más delicados órganos internos: el cerebro, el corazón, el estómago, el hígado, etc.

Después de cuarenta años de tentativas y esfuerzos perseverantes por parte de sabios e investigadores de todo el mundo civilizado, esa utopía científica y humanitaria— substituir a la cruel vivisección de laboratorio, la fotografía directa, la exploración cinematográfica del mundo visceral en sus actividades y perturbaciones funcionales—, se ha realizado.

Alrededor de esa grandiosa utopía tentadora fracasaron, como siempre, los esfuerzos de los precursores: del británico Mac Intyre y los franceses Roux y Balthazar, en 1897; del francés Carvalo; del italiano Putti y del norteamericano Goolidge, entre 1902 y 1934.

Esa victoria de la cinematografía científica ha permitido al psiquiatra Cazzamalli una conquista que, de repente, abre a la investigación científica el campo de los misterios del alma humana.

El profesor Cazzamalli ha logrado fijar, en una serie de películas cinematográficas, los movimientos que las ideaciones y las emociones producen en nuestra corteza cerebral y establecer— con la documentación definitiva y terminante de la fotografía—, que esos movimientos determinan una expansión radiante de energías análogas a las de un aparato transmisor de radiotelefonía.

De esas células "piramidales" de nuestra corteza cerebral— que descubrió el español Ramón y Cajal—, nuestro pensamiento brota y se expande en una serie de ondas, que franquean las fronteras de nuestro cuerpo.

EL PENSAMIENTO FOTOGRAFICO

Nos encontramos frente a una conquista prodigiosa y fecunda para la cirugía, la psiquiatría y la psicología experimental. La "revelación" del cinematógrafo, va a producir una "revolución" científica de consecuencias y derivaciones dignas de una novela imaginativa de H. G. Wells.

Para el público profano, en general, el descubrimiento del profesor Cazzamalli prepara una sorpresa sensacional: documenta la realidad científica de los fenómenos tan discutidos y objetados del medianismo en general, y de la telepatía y la clarividencia en particular.

Si, en efecto, nuestros pensamientos y nuestras emociones se materializan y se expanden en el espacio— como en el tiempo—, análogamente a las ondas hertzianas, tenemos una aplicación racional de la transmisión dirigida a distancia de nuestras actividades ideativas y emocionales.

Falta, en rigor la explicación de las facultades receptoras de nuestro sistema sensitivo. ¿Cómo y por qué las personas en quienes pensamos, o que son objeto de nuestras vibraciones emocionales, captan a grandes distancias nuestros mensajes y los descifran, ignorando, a veces, nuestra propia existencia? ¿Cómo se produce esa misteriosa sincronización entre las actividades emisoras de nuestras células cerebrales y la condensación receptora de las células cerebrales de personas ausentes, lejanas y no prevenidas?



El sabio español Santiago Ramón y Cajal, a quien se debió el descubrimiento de las células piramidales

Los resultados de las investigaciones de Ramón y Cajal de Charles Richet y Joseph Tissier—fundadores de la metapsíquica —, ya han preparado la contestación definitiva a esas desconcertantes cuestiones, y la teoría de las "ondas negativas", de Adrián encuentra una ratificación sugerente en el prodigioso descubrimiento del profesor Cazzamalli.

Por el momento—pues no es el caso de extenderse aquí en una exposición de carácter estrictamente científico —, la cinematografía nos revela que existe un verdadero aparato de radio en la región lateral del cerebro humano— la "zona rolándica"—y que de ese aparato parten y se difunden en el espacio ondas de vibraciones físicamente identificables.

Seguramente la inteligencia— que ha permitido al hombre dominar el mundo— no limita su propio dominio entre la perfección y la creación de realidades visibles.

Con la facultad de la intuición ya comprobó su capacidad de colocarse sobre las fronteras de lo invisible y del misterio, de los que nuestros "presentimientos" son como fotografías fuera de foco.

Es, pues, posible que ahora la ciencia haya logrado poner a punto el objetivo arrancando a las células piramidales de nuestro cerebro el misterio de sus vibraciones ideativas.

EL MECANISMO DE LA TELEPATIA

Es muy posible que el descubrimiento sensacional del profesor Cazzamalli, abriendo las puertas del templo de la ciencia a la multiforme fenomenología mediánica y telepática, afiance en los "espiritistas" en general la ilusión de poder afirmar que esos fenómenos no solamente son auténticos y reales, sino que realmente relacionan nuestro "sexto sentido", a través del cosmos inexplorado.

Si resultara probado que el pensamiento humano no es una entidad inerte en el espacio, ni una pura abstracción metafísica, sino una función identificable, concreta y dinámica de nuestro organismo, con movimientos y modificaciones psicoquímicas, ya no tendremos la menor necesidad de formular hipótesis que escapan al control científico.

El origen de las "voces místicas" y de las "apariciones misteriosas" ya no se buscará en el "más allá", sino que, por el camino que acaba de despejar e iluminar la cinematografía científica, lo encontraremos en las células más nobles y delicadas del cerebro —de ese inagotable laboratorio de prodigios—: comprobaremos que las vibraciones ideativas y emocionales se transmiten en el espacio a través de los áxones, utilizando su corriente centrífuga, o llegan del exterior a nuestro cerebro, condensándose en las células piramidales, de las que utilizan la corriente en sentido inverso, centrípeta.

Las vibraciones que transmitimos y las que recibimos — mensajes telepáticos— se propagan, llegan o parten, a través de las neuronas, franqueando la membrana sinóptica, que funciona análogamente a un condensador eléctrico.

LA SOLIDARIDAD COSMICA

El mecanismo de nuestra ideación no es individual y autónomo, como siempre lo hemos creído, y la riqueza de nuestras ideas no nos pertenece exclusivamente.

La recibimos, la adquirimos, no solamente con nuestra experiencia individual, nuestros estudios, nuestras lecturas y nuestros contactos con otros hombres, sino por conductos misteriosos, a través de los contactos —de los que todavía no conocemos nada — entre ese sexto sentido, del cual el descubrimiento del profesor Cazzamalli nos revela la inquietante realidad, y las voces, los mensajes, los pensamientos, las emociones que nuestros semejantes irradian en la inmensidad cósmica. Y, tal vez, esa parte de nuestra riqueza ideativa; de origen ignoto, es la más conspicua. Un día tendremos que someter a una profunda revisión nuestras nociones sobre el plagio intelectual y, correlativamente, sobre la originalidad creadora. ¿Es cierto que todas nuestras ideas brotan en nuestras células cerebrales o éstas captan y se anexan ideas que les llegan de lejos, de un orden ignoto?



Esta es la impresión radiocinematográfica del pensamiento de un sujeto hipnotizado



Aquí está registrado el paso del estado de indiferencia al de los fenómenos de excitación

Como a veces se perfilan de improviso en nuestro espíritu panoramas de países desconocidos, y, sin embargo, con la precisión de detalles de lugares que nos sean familiares, y a los que solamente no logramos asignar un nombre, ubicarlos con su toponomástica, surgen, durante nuestros recogimientos y nuestras meditaciones, ideas o grupos de ideas, de las que no existía ningún germen en nuestro cerebro, que nos sorprenden y exaltan y que, luego, se organizan en nuestro mecanismo cerebral y se empapan de nuestro clima espiritual. En realidad, nosotros no hemos creado esas ideas.

Las hemos adoptado. Ellas se injertan en nuestra individualidad intelectual, a cuyas tendencias se adaptan; pero, ¿de dónde llegaron esos mensajes inesperados y misteriosos?

Tal vez un día tendremos que reconocer que el pensador más profundo, el más grande elaborador de ideas, es solamente una estación cerebro-receptora muy poderosa, ultrasensible, un condensador de las errantes energías ideativas de su medio y de su época. Y la antigua definición del genio —síntesis creadora de los conocimientos multiformes esparcidos en su época, emergente como una antena receptora sobre las masas de sus contemporáneos — encontrará en las nuevas nociones de la fisiología cerebral una ratificación definitiva. Esa colaboración colectiva y anónima a las creaciones monumentales del pensamiento nada quitará a la humana belleza y al valor social del genio, así como la distancia ideal del genio a los hombres comunes no mortifica la humildad de estos últimos. Aun cuando un hombre no sea más que una molécula del cosmos, es siempre uno de sus luminosos centros radioactivos. Y aun cuando el genio no sea más que una síntesis condensadora

(PASA A LA PAGINA 4)

DIARIO DE ESPAÑA

Por
ALBERTO GHIRALDO

CXXIX

Un libro de Rubén Darío: "Semblanzas". — Lo que piensa el poeta americano de sus colegas contemporáneos. — El Epistolario del "Doctor Argüello". — Decadentes y didácticos. — El político y el amigo

Es de un interés extraordinario la correspondencia de Santiago Argüello que encontramos en el archivo de Darío, el autor de estas **Semblanzas** que vamos comentando en nuestro **Diario de España**. Doble interés, político y literario, pues ella nos entera de casos y cosas de Nicaragua, relacionados con la vida de Darío en Europa, donde, después de haber sido cónsul de su país en España, debía desempeñar el alto puesto de Ministro, otorgado por el Presidente Zelaya, que es, precisamente, a quien se refiere Argüello al darle al amigo cabal cuenta de las intrigas tramadas contra él por el cúmulo de enemigos y envidiosos que siempre le rodearon, pero contra los cuales supo luchar saliendo incólume de sus garras.

He aquí ahora, y sin más preámbulos innecesarios, las cartas de Argüello — dos sin fecha, pero que deben corresponder a los años 1907 y 1909—:

Mi querido Rubén: Estoy preparando dos obras: un poema en verso, **El poema de la locura**, en el que quiero expresar todo lo que a los ojos del cuerdo, del equilibrado, revela la insania de los poetas. Mi fin es que el loco saque la esencia íntima de las trivialidades, que vea en la natura lo que no todos ven, que sea alma lírica, hablando en la lengua de los ritmos con el alma de todo. El otro es libro en prosa: **Viaje al país de la decadencia**, odisea ideal a través de muchos imaginados pueblos que son las distintas escuelas del arte verbal de Francia. Trato de hacer un poema — a fuerza de musicalidades, de imágenes y de fantaseos —, del cual surja la visión crítica de esa literatura, hasta llegar al maremagnum anárquico de los que hubieron por nombre **decadentes**.

Amén de estas dos obras he concluído ya una tercera, escrita por encargo del Gobierno para texto de nuestras Universidades: **Lecciones de Literatura Española**, estudio crítico-histórico, para dar a conocer brevemente las figuras directivas del movimiento intelectual en la Madre Patria, desde el Poema del Cid hasta el presente siglo. Es un libro didáctico, pero que he querido hacer lo menos **didáctico** posible.

Mándame, si puedes, **Los raros** y todo lo demás que escribas y, sobre todo, y pronto, el retrato.

Tu amigo:

Santiago Argüello.

León, diciembre 21 de 1908

Mi querido Rubén: Ya va

(PASA A LA PAGINA 4)



DIARIO DE ESPAÑA...

(DE LA PAG. 3)

a seguir saliendo **La Torre de Marfil**, protegida por el Gobierno. Ahí quiero tu ayuda, en el sentido de mandarme colaboración tuya y de algunos buenos muchachos de allá. Pero que sea lo más pronto posible.

No pienses que no he contado todo cuanto pueda serte favorable. Todo y más. Al Presidente le he metido unas largas y otras cortas. Pero no valen prendas con la que es ingrata. Ya tú conoces el hervidero de intrigas en torno de los Gobiernos; y en torno al nuestro sobre todo. Hoy por hoy, el asunto ha tomado un cariz más favorable; pero siempre es bueno que no te duermas por completo en el regazo de una confiada ilusión de alma de poeta y de hombre bueno. Hay que dormir con un ojo cerrado y otro abierto, a fin de estar en la brecha con el primer disparo; y para no sufrir el susto brutal de lo inesperado, en un brusco despertar. Tal vez me sigas tachando de pesimista; quizá no caiga bien a tus nervios mi obstinada advertencia. Pero no importa. Lo hago por tí, porque te quiero. Conozco las babas de nuestros reptiles, por una parte; y la fácil impresionalidad de nuestro Presidente, por otra. Así, todo lo temo.

Con todo, sabes que aquí tienes amigos que se interesan por tus cosas, de seguro con mayor eficacia que tú mismo. Procura, sí, que no se rompa nunca por completo el cordón umbilical con tu Patria. Da siempre señales de vida. Muéstrate siempre en acción. Y hoy a babor, y, mañana, a estribor, espero que tocaremos puerto.

Siempre, siempre, tu hermano de corazón:

S[illegible] Argüello.

León, septiembre 30
Señor Rubén Darío - Madrid

Mi querido Rubén: A poco de haberte escrito, recibí carta tuya. Me ha alegrado doblemente: porque sé de tí, y porque veo que te acuerdas de mí.

Según me dice Irías, tu asunto ha vuelto a ponerse mal. Parece que han llegado al General nuevos informes contra tí. Tienes toda la intriga en contra, y toda la estupidez, y toda la maldad de la tierra. Tenemos que ponernos frente a la vileza, y no hay que poner cara de espanto. Sé lo sensible que eres. Pues, si sientes, ocúltalo siquiera. Y, sobre todo, venga lo que venga, no desmayes. Ten fe, y espera. Tienes amigos. Pocos, pero tienes. Aquí estoy yo, el primero; por el cariño que te profeso, y porque tenemos enemigos comunes. Unamos nuestras fuerzas, y, al cabo, saldremos vencedores. Aquí puedo hacer mucho. Tal vez te trague la onda que viene sobre tí; pero resurgirás de nuevo, más alto todavía. No lo dudes. Vela, allá, por nuestros intereses. Yo velaré aquí.

Te abraza con cariño, tu hermano,

Santiago Argüello.

Esta carta fué profética, como lo atestiguan los hechos posteriores. Los dos poetas, que eran dos hombres de bien, triunfaron, en forma definitiva, sobre sus detractores. Argüello imponiendo su nombre y su obra en su país, y Darío en el mundo entero. Zelaya, que era el General-Presidente a quien alude el primero en sus epístolas, se convenció de la intriga y premió al poeta, ausente entonces, con un cargo consular, elevándolo a Ministro y otorgándole una confianza ilimitada, como lo prueba la amistad exteriorizada en la correspondencia recogida también por nosotros en nuestra obra **El archivo de Rubén Darío**, documentación histórica de una significación única, en que se trata del problema hispanoamericano en sus relaciones con la política yanqui e imperialista de fines del siglo anterior y comienzos del presente.

Y a ella trasladamos al lector curioso..

A. G.

UN MISTERIO REVELADOR:.

(DE LA PAGINA 3)

de la multiforme actividad creadora de sus contemporáneos innumerables a su individualidad nunca cesará de constituir un prodigio de la naturaleza y una gloria de la humanidad. A medida que nuestros conocimientos de la maravillosa estructura fisiopsíquica del pensamiento se amplía, se revela la enorme importancia del libre desarrollo de la inteligencia, —de la ciencia, la literatura, el arte— en el interés de la civilización. El hombre debe ser la finalidad y no el instrumento del progreso social, mecánico y científico. La civilización tiene por objeto no ya el progreso de la ciencia o de la máquina, sino el del hombre mediante la ciencia y la máquina.

La fuente de todas las creaciones humanas, la máquina creadora de todas las máquinas de nuestra civilización mecanizada, es esta célula cerebral tan microscópica, sin embargo que el profesor Cazzamalli tuvo necesidad de ampliar en la escala de 600 a 1, para captar sus vibraciones creadoras y fijarlas en una película.

Dr. J. C.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nubosidad parcial.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 40 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE AGOSTO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

Invasores no logran avanzar en Stalingrado

La Luftwaffe continúa atacando violentamente la ciudad. — Alemanes a la defensiva en algunos sectores

Nuevos progresos de los rusos en la zona de Rzhev

MOSCU, 29. (U. P.) — La fuerza aérea alemana continuó anoche y hoy un ininterrumpido ataque contra Stalingrado, mientras las fuerzas de tierra del Eje y sus aliados no cejaron en sus embestidas contra las posiciones de la defensa, sin que consiguieran efectuar avances apreciables.

Como en días anteriores continuaron llegando al frente de esta plaza nuevas divisiones de infantería y tanques alemanes así como divisiones de infantería rumanas, que reemplazan a las agotadas tropas que desde hace días vienen librando una infructuosa lucha para llegar hasta la enérgicamente defendida ciudad.

LOS ALEMANES NO PUEDEN AVANZAR

Los rusos bloquearon numerosos intentos del enemigo para efectuar nuevas penetraciones pero, como lo dice el comunicado de medianoche, a pesar de la violenta acometida los alemanes nubieron de contentarse con mantener y consolidar posiciones. Por lo menos en dos sectores el enemigo está a la defensiva y trata de salvar a las unidades blindadas y de infantería motorizada que, habiéndose introducido en las líneas soviéticas fueron rodeadas sufriendo grandes bajas en hombres y material.

Sin embargo, la situación sigue siendo grave no obstante los violentos contraataques de parte de los rusos.

REFUERZOS NAZIS A TODOS LOS FRENTES

Los despachos llegados a la capital dan cuenta que los alemanes, además de reforzar constantemente sus unidades en Stalingrado, mandan también refuerzos a la zona de operaciones en el Cáucaso septentrional y en Rzhev. Se cree que sus reservas están llegando ahora desde considerable distancia de la retaguardia. Se estima que el alto comando del Reich, está recurriendo a una porción substancial de sus propias reservas y las de sus satélites, a fin de obtener una decisión en los frentes del Cáucaso y de Stalingrado, mientras tratan de contener la ofensiva soviética en Rzhev.

Este empleo de gran cantidad de reservas en esos sectores confirma que los rusos han hecho más lento y detenido en parte su avance; pero, por otra parte, la propia ofensiva soviética en el frente central progresa también lentamente frente a poderosas fuerzas alemanas que se han atrincherado en posiciones muy fortificadas. Las últimas noticias expresan que los rusos recapturaron otros 13 puntos habitados y cortaron un importante camino lateral; pero que se encuentran todavía en las afueras de Rzhev y dentro de los suburbios del lado norte de la ciudad. No se ha confirmado la noticia propalada en el extranjero en el sentido de que fué capturado el aeropuerto de Rzhev.

LA BATALLA DE STALINGRADO

El estrecho frente de Stalingrado parece un amplio arco cuyos extremos están todavía a alguna distancia del Volga al sur y al norte de la ciudad misma.

Las fuerzas alemanas, italianas

(PASA A LA PAG. 14)

Aliados atacaron Nuremberg y Saarbruecken

Continúa sin interrupción la ofensiva aérea anglo - norteamericana. — Grandes incendios en ambos objetivos

Alrededor de 600 aviones actuaron en estos raids

LONDRES, 29.— (U. P.) — Cumplíase en las últimas horas de esta tarde el tercer día de ininterrumpida ofensiva aérea de las Naciones Unidas contra objetivos nazis en la Francia ocupada y el territorio del Reich, destacándose en las últimas 24 horas el ataque concentrado efectuado anoche por poderosas formaciones de la Real Fuerza Aérea contra Nuremberg, segunda ciudad de Bavaria y Saarbruecken, centro carbonífero de la cuenta del Rhur.

Treinta bombarderos se perdieron en este ataque, o sea el mismo numero de máquinas que no regresaron de la incursión de antenoche contra Kassell, lo que indica que la operación estuvo a cargo de más de 600 aviones. Al informar del ataque la radio alemana hizo la admisión poco usual de que entre 230 y 250 aviones británicos habían atacado ciudades del suroeste de Alemania, y afirmó que 36 de ellos habían sido derribados; en ocasiones anteriores, aún en los ataques con participación de más de 1.000 aviones, el Reich siempre había omitido mencionar cálculos sobre las fuerzas atacantes.

Mientras se efectuaban estos ataques, otras formaciones atacaron objetivos en territorios ocupados.

REANUDADAS LAS OPERACIONES AYER

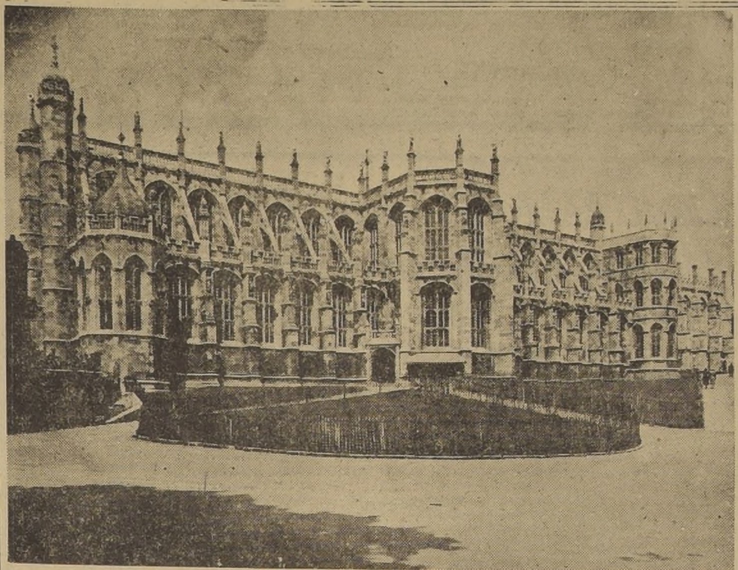
Apenas regresaron estos aviones, otras formaciones de bombardeo, cazas-bombarderos y cazas reanudaron esta mañana sus operaciones, con participación nuevamente de las fortalezas volantes de la fuerza aérea norteamericana, las que ahora llegaron hasta Bélgica, indicando la posibilidad que sus actividades diurnas se extiendan en el futuro hasta la misma Alemania, a pesar de la falta de escolta.

Así, mientras los bombarderos de la R. F. A. castigan objetivos en el corazón del Reich a medida que las noches más largas permiten alcanzar objetivos a mayor distancia, las fortalezas volantes, — que se está convirtiendo en una de las armas aéreas de mayor poder ofensivo conocido hasta ahora —, se internan más y más en territorio ocupado a la luz del día. Se evidencia en esta forma una nueva táctica de bombardeos aliados.

Las fortalezas atacaron el jueves Rotterdam, el viernes Meaulte y hoy el aeródromo de Wevelghemen, cerca de Courtrai en Bélgica; estos son más o menos los puntos máximos a que pueden llegar con escolta de cazas, y ataques a mayor distancia deberán hacerlos prescindiendo de esa escolta. Pero el hecho que en varias ocasiones

(PASA A LA PAG. 14)

ESTADOS UNIDOS EMPLEA AERODROMOS DE LAS SALOMON



Capilla Real de Windsor

Desde la isla de Guadalcanal, su aviación ataca a las unidades navales niponas. — 18 buques alcanzados

Primeros detalles de desembarcos norteamericanos

WASHINGTON, 29. (U. P.)—Se confirmó oficialmente hoy que el aeródromo capturado por la infantería de marina norteamericana en la isla de Guadalcanal ya está sirviendo de base a la fuerza aérea aliada en sus operaciones contra la marina nipona en la zona de las Salomón.

Un comunicado entregado por el departamento de Marina poco después del mediodía expresa que bombarderos en picada norteamericanos están establecidos allí, y que en ataques que el jueves 27 efectuaron contra una formación naval japonesa hundieron un destructor, probablemente hundieron otro y dejaron gravemente averiado e incendiándose a un tercero.

18 BUQUES ALCANZADOS

Con este anuncio llegan a 18 los

(PASA A LA PAG. 16)

Siluetas de la semana



General Arturo Espinoza; Sr. Getulio Vargas, Presidente de Brasil y M. Marcel Deat, que ha sido objeto de otro atentado, vistos por Romera.

FUNERAL DEL DUQUE DE KENT

Conmovedora ceremonia en la capilla real del castillo de Windsor

LONDRES, 29. (U. P.) — En la tumba real de la capilla de San Jorge, en el palacio de Windsor, fueron sepultados hoy con simple ceremonia los restos del Duque de Kent, el menor de los miembros de la familia real británica, muerto en un accidente de aviación en el norte de Escocia al iniciar un viaje de servicio a Islandia en su calidad de inspector general de la Real Fuerza Aérea.

Estuvieron presentes en el servicio fúnebre, además de su esposa la Duquesa Marina, los Reyes Jorge e Isabel, el Rey Haakón de Noruega, el Rey Jorge II de Grecia, el Rey Pedro de Yugoeslavia y la Reina Guillermina de Holanda, los miembros de la familia real y altos funcionarios. Su hermano mayor, el Duque de Windsor, que es Gobernador General de las Bahamas, se hizo representar por el almirante Sir Lionel Hasley.

La Reina Madre María asistió igualmente a la triste ceremonia, y ella, la Reina Isabel y la Duquesa Marina vestían completamente de negro, sus caras cubiertas por un espeso velo.

HONDO DOLOR DE LA FAMILIA REAL

La Duquesa casi se desmayó durante el servicio; la Reina Isabel ayudó a sostenerla hasta colocarla en su asiento en el coro de la capilla. Por las mejillas del Rey Jorge y del otro hermano del Duque, el Duque de Gloucester, corrían gruesas lágrimas; al iniciarse el descenso de la urna a la bóveda la Duquesa Marina se hincó

(PASA A LA PAG. 16)

MURIO UN GRAN AMIGO DE CHILE



Coronel Albert Kenny Palmer

NUEVA YORK, 29 (U. P.)— El coronel Albert Kenny Palmer, de 55 años de edad, durante 12 años Director de la Chilean-American Association, falleció ayer por la tarde después de padecer una pulmonía que se le declaró luego de ser sometido a una operación de importancia.

El coronel Palmer era muy conocido en Chile y Estados Unidos, por los esfuerzos que siempre desplegó en favor de más estrechas relaciones entre los dos países, y como lo expresó "The New York Times" en un artículo de hoy con él "muere un amigo de Chile".

El coronel Palmer nació en Washington, D. C., el 5 de junio de 1887. Se graduó en la Escuela de Servicio de Caballería de Estados Unidos en 1914; llegó al grado de teniente coronel en 1918, y se retiró del servicio activo en 1920. Posteriormente se dedicó a negocios de inversiones y bancarios en Denver, Colorado. Fué elegido Director de la Chilean-American Association en 1930. El Gobierno de Chile le había condecorado con la Orden del Mérito en el grado de Gran Oficial.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Propiedades entre Delicias y Mapocho

42.000.— INMEDIATO A MAPOCHO Y BRASIL. Casita un piso, sólida, bien tenida. Tiene 2 piezas ser vicio y patio. Deuda 4.000. Ossandón.

48.000.— INMEDIATO AL ESTADIO DE CARABINEROS, casita un piso, sólida, con galería, comedor, un dormitorio, baño, dependencia, patio. Deuda 12.000. Bandera 168.

60.000.— BARRIO BRASIL-MAPOCHO casa un piso, con comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, deuda 10.000. Ossandón.

80.000.— LIBERTAD, CASA UN PISO SOLIDA buen estado, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Bandera 168.

125.000 — ENTRE HERRERA Y CHACABUCO. CASA sólida, un piso, con comedor, salón, 6 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, garage. Ossandón.

150.000.— BULNES, ESQUINA, PROPIEDAD DE renta, una casa con 2 piezas, local, servicios, patio. Una casa con salón, comedor, 4 dormitorios, dependencia y patio. Un sitio de 10 x 23 metros. Renta 16.200. Deuda 27.000. Bandera 168.

180.000.— ENTRE MONEDA Y AVENIDA PORTALES, 2 casas altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Los bajos tienen comedor salón, 3 dormitorios, baño dependencias y patio. Los altos: hall, galería, 10 dormitorios, 2 baños, dependencias. Renta 18.000 Deuda 27.000. Bandera 168.

200.000.— MANUEL RODRIGUEZ, CASA UN PISO, moderna, sólida, pisos de parquets. Hall con bar, living, comedor con aparador inscrutado, 3 dormitorios, baño instalado, closets, dependencias, patio y garage. Deuda 25.000. Ossandón.

220.000.— SANTO DOMINGO, ANTES DE BRASIL, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene galería, 2 halls, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patios, parrón. Tiene renta. Deuda 93.000. Bandera 168.

240.000.— AGUSTINAS, ESQUINA, CASA 2 PISOS, sólida, muy bien tenida. Tiene hall, living, comedor, salón, galería, 3 dormitorios, baño instalado dependencias, subterráneo, con biblioteca, jardín y patio. Ossandón.

260.000.— ROSAS, ESQUINA INMEDIATO A BRASIL, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios. Deuda 35.000 Bandera 168.

280.000.— CATEDRAL, AMPLIA CASA UN PISO, apta para industrias, se compone de un gran galpón. Superficie 11.50 x 82 metros. Tiene deuda. Ossandón.

280.000.— A MEDIA CUADRA DE DELICIAS, ANtes Brasil, casa un piso, sólida, muy bien tenida. Tiene living, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, amplio patio con parrón, garage. Deuda 40.000 y facilidades de pago. Bandera 168.

300.000.— ENTRE HUERFANOS Y AGUSTINAS, propiedad de renta compuesta de 4 casas, una tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Otra con living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza. Otra living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, terraza. Otra comedor, 3 dormitorios, baño, terraza. Renta 37.200. Transferencia pagada. Deuda 55.000. Ossandón.

300.000.— FRENTE A UNA IMPORTANTE PLAZA, propiedad de renta, compuesta de una casa en bajos con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y galpón. Una casa de altos con galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, y un local comercial. Renta 25.000 Deuda 80.000. Bandera 168.

330.000.— SAN PABLO, INMEDIATO AL CENTRO, propiedad de renta, 2 locales y una cité que producen 36.000 anuales. Transferencia pagada. Deuda 50.000 y facilidades de pago. Ossandón.

410.000.— TEATINOS, CASA ESQUINA CON 12 PIEzas, amplio hall, galería, subterráneo. Bandera 168.

450.000.— LADO SAN PABLO, INMEDIATO AL CENtro, 22 x 83 metros. Propiedad de renta e industrial. Se compone de una casa con 5 piezas, y patio. Una casa con 8 piezas y patio. Y un gran galpón de 1050 m2. Pavimentación pagada. Ossandón.

450.000.— INMEDIATO A LA ESTACION CENtral, propiedad apta para industrias, superficie 3.000 m2 con edificios antiguos. Deuda 50.000. Bandera 168.

450.000.— CON FRENTE A SAN PABLO Y OTRA calle, propiedad de renta, compuesta de 4 locales a la calle y cité con 15 casitas. Renta anual: 60.000. Deuda 11.000. Transferencia pagada. Ossandón.

500.000.— ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS propiedad de renta, una buena residencia en 2.o piso: con amplio living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, un gimnasio de 35 m2, y una terraza de 100 m2, y garage. 2 casas en bajos, cada una con living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencia y 2 patios. Deuda 50.000 y facilidades de pago. Bandera 168.

520.000.— INMEDIATO A CLINICA SANTA MARIA, chalet asísmico, muy bien tenido. Living con chimenea, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, terraza, hall, dependencias, jardín, árboles frutales, garage y gallineros. Transferencia pagada. Deuda 140.000. Ossandón.

650.000.— —ENTRE PLAZA DE ARMAS Y CERRO Santa Lucía, propiedad de renta, con una casa en altos con hall, comedor, escritorio, 8 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias. Una casa en bajos con hall, comedor, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 3 patios, y un departamento independiente con 2 dormitorios y baño instalado, renta 60.000. Deuda 85.000. Transferencia pagada. Bandera 168.

650.000.— A UNA CUADRA DE SAN PABLO, INMEdiato al centro, propiedad de renta, moderna, asísmica, esquina. Compuesta de 7 departamentos, cada uno con living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias. Y un amplio local. Renta anual 74.400. Ossandón.

750.000.— INMEDIATA AL CENTRO, ESPLENDIDA residencia, esquina, 2 pisos, asísmica, 2 halls, living, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios con closets, 5 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 35.000. Bandera 168.

Carlos Ossandon. - Bandera 168

AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"

FERIA MATADERO N.o 42 PORTAL EDWARDS 2748

CIGARRERIA SAN PABLO 3258

PELUQUERIA MAPOCHO 2674

PELUQUERIA PROVIDENCIA 1340

PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD

ROBERTO CARRASCO MAULE 1006

RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15

1.- Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 2 Sept.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios.— Av. Bernardo O'Higgins 1017 31 Ags

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas grabadas desde $ 120 par. San Diego 786. Relojería Sportman 31 Agt.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compraventa composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853 31 Agt.

ORO JOYAS BRILLANTES PLAtino, plata, monedas antiguas compramos superando cualquier oferta Bandera 72. 31 Ag

BOLETOS DE JOYAS FINAS Y brillantes compramos, superando cualquier oferta. Huérfanos 1121 Teléfono 86747 4 sept

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro. Huérfanos 1151. Fono 89830. 30 agto.

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

VENDESE CALIFONT, TERMO eléctrico de 75 litros y una bicicleta usada de mujer. Tratar: Centenario 995., por Independencia. 31 Ag

VENDO BICICLETA MONARCH liviana, poco uso. Eyzaguirre 783. 30 agto.

3. - Neumáticos, accesorios y garages

VULCANIZACION ELECTRICA neumáticos Good Year.— B. O'Higgins 1905. 5 Sep.

ARREGLAMOS BOTAS DE agua para mineros y bodegas. Neumáticos. Casa Goyeneche Avenida Matta 1135. Teléfono 68062 31 Agt.

31 agosto

SERVICIO BATERIAS, SARMIENto Hnos. Delicias 2192. Fono 68597. 10 Sept

4.- Arriendos buscados.

NECESITO CASA 4 DORMITOrios, patio. $ 600 700. Madrid 750. 31 Ag

5.- Arriendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 16-II-43

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 16-II-43

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin pensión. Moneda 629. Teléfono 84682. 30 agto

6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.

ACEITE DOS BANDERAS $ 12.80 litro, más de 5 litros $ 12. Charqui vacuno $ .36 kilo. Agustinas 1930. 30 sept.

FORRAJE A $ 0.40 KILO. RESIduos limpios, fabricados quaker, se vende cualquier cantidad. Lourdes 1555. 30 agto.

Lista de Avisadores de la Sección "Avisos Clasificados" de "La Nación"

que resultaron favorecidos con VALES el SABADO 29 DE AGOSTO, para tener opción a retirar gratuitamente libros publicados por la EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG.

Las personas premiadas pueden pasar a retirar sus VALES, presentando el RECIBO DE CAJA COMPROBANTE DE SU PUBLICACION, a la Oficina del Jefe General de Avisos, de 10 a 12, y de 3 a 7 P. M., cualquier día de la semana.

	REG. N.o
Niñas para limpiar nueves. Delicias 3536	0180
Galpón fonolita. Calle Cuatro 1919, Plaza Yarur	0615
Vendo aparador. Blanco Encalada 2007	0614
Compro máquina. Fono 69664	0603
Habiéndose extraviado. Mauricio Lam y Cía.	0755
Carbón espino. Esperanza 79	0623
Buena pieza. Madrid 965	0629
Necesito barnizador. B. O'Higgins 739	0631
Niñas para limpiar nueces. Delicias 3536	0632
Por enfermedad de su dueño. San Diego 1359	0643
Se necesita niño. G. del Canto 18	0691
Se necesita ayudanta. Catedral 4136	0684
Vendo de ocasión lustrín. Molina 690	0672
Arriendo Bellet Chalet. Teléfono 68321	0771
Necesito dos empleadas. Riquelme 31	0697
Se vende una tupí. Roberto Espinoza	0807
280.000 vendo. Huérfanos 761, Of. 5	0797
Vendo bicicleta. Buenos Aires 271	0741
Cocina económica. Puente 840	

Todo AVISADOR de la "SECCION ECONOMICOS" de "LA NACION" puede tener opción TODOS LOS SABADOS a este obsequio, COLOCANDO UN AVISO en nuestra Sección y conservando EL RECIBO COMPROBANTE DE PAGO DE LA CAJA..

¡¡¡AVISO IMPORTANTE PARA los señores hípicos!!! Que encontrarán en Molina 801 ricas empanadas de horno, almuerzo y comida, cazuelas de ave, chancho o cordero en días de carreras. Café con sopaipillas especiales. Recibimos pedidos de empanadas de ave o de lo que las deseen, pídalos. Fono 82222, pregunte por "Esch". 30 Agto.

7.- Arboles y plantas.

SEMILLERIA VALENZUELA MERcado Central, recibió champas espárragos, papas amaryllis, maceteros artísticos, todas clases semillas, etc 5 Sept.

EL CRIADERO SANTA MARTA tiene para entrega inmediata toda clase frutales, forestales macrocarpas especiales para cercos, naranjillo. San Diego 2299. Fono: 50677. 18 Sept

ARBOLES FRUTALES, FORESTAles, plantas para parques y jardines, maceteros greda, tierra hojas de litre. Ofrece: Criadero Corrial. Alameda esq. Arturo Prat. 31 agosto

9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEdores, arreglo.— Galería Alessandri 30. 2 Sep

10.-Aves y animales

CRIADORAS, INCUBADORAS, BAterías criadoras, etc. Hugo Holle y Cía. Huérfanos 1223. 25 sept.

ALIMENTO PARA CHANCHOS Y vacunos; con ocho por ciento de aceite y cuarenta y ocho por ciento de proteína. Harina de maní, maravilla, linaza, arroz, afrecho, afrechillo harina de pescado, sangre, hueso, y conchuela ofrece bodega Balco, Borja N.o 99. Teléfono 91332. 4 sep.

URGENTE NECESITAMOS CUYES hembras, no más de 450 gramos. Portugal 517. 31 agt.

GRANJA AVICOLA, BIO BIO: visite este Criadero y ordene sus pedidos con tiempo. Leghorn Rhode y Catalana, reproductores, pollitos de un día, huevos para incubar. Eduardo Novión, Casilla 12, Paradero 27, Vicuña Mackenna 997. La Cisterna. 16 Sept

11.-Belleza y peluquería.

MANICURA A DOMICILIO, PRECios módicos. Teléfono 93320. (Señorita Flora). 30 Agto.

12.-Compras y ventas varias.

SE VENDE UNA ESTUFA, UNA guitarra y una plancha de mármol Tratar en San Francisco, 858, casa 23. 30 Ag

¡¡COMPRAMOS!! DENTADURAS dientes sueltos, usados.— Bandera 72. 31 Agt.

ANTICIPESE A DISPOSICIONES que impondrán por necesidad economía energía eléctrica, sustituyendo actual alumbrado por LuzFluorescente. Cerca 50 o|o menos consumo energía, más irradiación, sin resplandor, imitación luz día. Equipos General Westinghouse. Consulte precios. Marcones, Cumming 44. Teléfono 45058. 30 agt.

TUBOS ACIDO CARBONICO VAcíos y tapas coronas, compro. Santa Rosa 1855 5 Sept.

BODEGA "LA CHINGA" COMPRAmos cueros colpos, zorros, chillas, liebres, conejos, y crin. Pagamos mejores precios plaza. Manuel Montt 2899 esquina y San Alfonso 87 teléfono 92546. Casilla 2721. 5 Sept.

SI UD. QUIERE VER SU CALZAdo mas brillante, lústrelo con pasta Diamante. Pídala en suelerías, al fono 90625. 31 agto.

SE VENDE UNA TUPI ESTILO Dankar. Roberto Espinoza 1329 31 agto.

14.- Diversos

Mentalistas

EN SU DESESPERACION INCERtidumbre, consulte (ASTROLOGO) Luis Hagen, Santa Elena 954, casilla 9186. Enviar franqueo. 30 agt.

CASOS INTIMOS EXITO. SOLUciona rápidamente profesora Mery, Libertad 160. Teléfono 90415. 12 sept.

15.- Educación

¡¡TRIUNFE UD.!! ESCUELAS POlitécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas oficialmente Supremo Gobierno. Primeras Chile. Veintinueve años éxito, prestigio. "Mecánica Dental" (especial, decente, lucrativo). "Comercio". "Modas": corte moderno, confección, excelente sistema propio práctico, elegantísimo, perfecto, facilísimo. "Sombreros". "Peinados artísticos" "Manicure". "Belleza". "Sastrería". "Recuperación Escolar" (Señoritas atrasadas colegios), etc. Rápido, garantido. "Internado señoritas provincias". ¡Apúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670. Teléfono 32468. 31 Agto.

INSTITUTO COMERCIAL, AUTOrizado. Santo Domingo 849. Taquigrafía redacción, contabilidad, dactilografía, tacto, 15 días o mes, Otorgamos diplomas. 8 Sep

ENSEÑANZA RAPIDA, PERFECTA, Corte, Confección, Sastre, Sombreros. Solicite prospecto. Acreditado Instituto Profesional. Catedral 1257 2 Sept

ACADEMIA CORTE Y CONFECción, lencería, sombreros, juguetería, muñecas, manicure. Santo Domingo 849. 10 sept.

31 agosto

CONTABILIDAD, ARITMETICA, redacción, ortografía. Enseñanza perfecta, garantida, escritura máquina 15 días; taquigrafía dos meses. Cursos rápidos diurnos, nocturnos. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 6 Sept.

EXAMENES PREPARACION EFECtiva, "Agrupación Profesores del Estado, Manuel Bulnes", Profesorado liceos, dependiente Ministerio Educación. Agustinas 972, Of. 645. 28 sept.

MADAME REYNES, CURSOS CORte, confección, sombreros, flores, juguetería. Cursos por correspondencia. Estado 141, 4.o piso. 30 agto.

16.- Fotografías, cine y útiles científicos.

"LA NORTE-SUR", SAN DIEGO 1438, compra máquinas, artículos fotográficos 2 Sept.

17.- Ocupaciones buscadas

OFREZCOME PARA CUALQUIER actividad comercial, soy zona sur, dirigirse a Mapocho N.o 1626.— O. E. M. 5 sept.

18.- Ocupaciones ofrecidas.

DOS SEÑORITAS QUE TOCAN guitarra se ofrecen para las fiestas patrias, días de santos, etc. pero fuera de Santiago. Dirigirse a San Francisco 858, casa 2. M. V. 30 Agto.

VENDEDORES AMBULANTES, ROpa hecha doy consignación. Precios mayorista. Bascuñán 57. 30 agto.

FABRICA DE CAMISAS NECESIta aplanchadoras y costureras. Freire 676. 1.o sept.

25 NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces, necesito. Delicias 3536. 1.o sept.

CORTADORES DE FORROS NEcesitamos. Fábrica Calzado, Amunátegui 916. 31 agto.

COSTURERAS COMPETENTISImas para blusas, vestidos seda, necesito. Vicuña Mackenna 692, altos. 31 agto.

NECESITO AYUDANTES Y APRENdizas sastres. Ejército 756, casa 17. 30 agto.

Domésticos

EMPLEADA PARA LA COCINA, para pocas personas, buen sueldo — Vicuña Mackenna 104 A. 31 Agt.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AGUSTIN LOPEZ S. Compañía 1325. 27 enero

SANTIAGO LAZO Huérfanos 1294, 2.o piso 9 Sep.

MEDICOS

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago — Hígado Broncopulmonares. Diabetes Consultas de 2 a 5 Almirante Barroso 57 16 Sep.

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas: 6 a 7 Agustinas 1269. edificio LA NACION, cuarto piso

DR. LOIS San Joaquín 0365, por Vicuña Mackenna, cerca Avda. Condell. Urinarias: 2 a 4. Fono 48406. 20 Sep.

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares. Impotencia (Sexología) Telefonear 61473 Ahumada 47. 26 Sept.

ABRAHAM WAISSBLUTH Especialista corazón, pulmón Rayos X. Estómago. Sífilis Avda. Bernardo O'Higgin 2294 3.30 - 6.30 Telefono N.o 94092 16 Sept.

Dr. RAFFO SIVORI Medicina interna Rayos X Agustinas 619 Teléfono 31216 Sep. 3

FAIVOVICH Corazón — Pulmón — Estómago Rayos X Nataniel 426.— Teléfono63975 31 agosto

DR. DRINBERG Enfermedades niños Consulta: 2.30 a 5. Santo Domingo 2988. Fono 90188 25 Sept.

WAUGH Cirugía Endocrinología Impotencia sexual Várices — Hemorroides Moneda 1541. — Teléfono 82149 31 agt

DOCTOR DIMITSTEIN Exclusivamente enfermedades señoras. Parto. Rayos X Diatermia Ahumada 47 31 Agosto

DOCTORA BEHM Ahumada 47. 12 sept.

GASTON RAMIREZ Piel — Venéreas San Isidro 65 Sep. 4

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes, placas modernas De 3 a 7, edificio LA NACION Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ 9.12 — 3.7 1|2 Cirujano-Dentista Bandera 620, tercer piso, Of. 7. Placas completas sin paladar. Sución neumática. Teléfono 80978. 3 Sept.

Dr. CLEMENTE MIRANDA P. Cirugía Bucal Andrés Bello 976— Fono 68947 16 Sept.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas Precios módicos— Barahona San Francisco 120 20 Sept.

OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY Anteojos Bandera 290 10 Sept.

MATRONAS

BLANCA FISHER Avenida España 60 Teléfono 92788 3 Sep.

BLANCA PINEDA Consulta gratis Recibe pensionistas. San Diego 267. 31 Agst.

SEÑORA PHERINI Atiende enfermas provincias. Cochrane 95. 7 Sept.

SEÑORA MORAL Embarazos toda época Tratamientos casos urgentes General Mackenna 1038 Departamento 1 Fono 85132 31 Ag

AMELIA MATUS Tratamientos especiales Avenida España 441 Fono 94104 Sep. 3

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 30 de agosto de 1942.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D. — Director.
Eleodoro E. Guzmán F. — Gerente.

CONVENCION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

La Segunda Convención de la Producción y del Comercio, cuya sesión inaugural se celebra hoy en esta capital, es sin duda un acontecimiento de vastas proyecciones, tanto por el número de sus componentes como por la calidad de los temas que en ella serán tratados. Una larga y meticulosa preparación hará posible que este torneo de las fuerzas económicas nacionales venga a representar la más alta expresión de las iniciativas y del esfuerzo de nuestros hombres de trabajo, y sea, en suma, el compendio de los más nobles esfuerzos en favor del progreso nacional en todos los órdenes y categorías de sus más sobresalientes actividades.

Si los problemas técnicos que van a tratarse en tan magna asamblea son de por sí del más alto interés, no deja de tener una importancia capital uno de los puntos que, a nuestro juicio, es de los más trascendentales del programa elaborado. Es aquel que se refiere a la colaboración estrecha que la Convención se propone estimular entre los productores y el Gobierno, y aun puede considerarse como de un valer inapreciable el propósito ya difundido de que la asamblea tenga un carácter de interés nacional y colectivo, por encima de todas las formas gremiales o unilaterales. Según lo ha manifestado ayer a nuestro diario uno de sus dirigentes, la Convención de la Producción y del Comercio tratará de estudiar y de resolver los problemas más importantes que afectan a nuestras industrias, a nuestro comercio y a nuestra agricultura, con un criterio amplio y social, desde el solo punto de vista del mejor desenvolvimiento de los esfuerzos de los hombres de trabajo, para servir mejor a la colectividad. Los Poderes Públicos y las empresas privadas podrán así entenderse con mejor comprensión en el futuro, sin consideraciones que puedan envolver cuestiones partidistas y mediante la realización de un trabajo provechoso para los intereses generales del país.

Es interesante señalar la participación que las provincias van a tener en esta laboriosa jornada de trabajo, ya que puede estimarse que sus representantes llegan casi al cincuenta por ciento de la totalidad de los adherentes. En una masa de 1,200 convencionales esta participación puede considerarse como el mejor reflejo del esfuerzo y del entusiasmo de quienes laboran en silencio, lejos de las indiferencias del centralismo, y de quienes tienen como única aspiración el incremento de la riqueza nacional. Esta cooperación, amplia y desinteresada, puesto que sólo mira al interés general, es una de las condiciones más sobresalientes que pueden influir en el éxito de la asamblea, y por sí sola justifica las expectativas que en ella se han fundado.

Las dificultades comerciales y económicas del presente dan a esta Convención Nacional un significado que no es necesario ponderar, tanto más si se considera que el más importante de sus fines es lograr la unidad gremial entre las fuerzas de la producción y el comercio. A este respecto es oportuno recordar las palabras que pronunciara el presidente de la Sociedad Nacional de Minería en la ciudad de Concepción, con motivo de la campaña preliminar que hiciera la comisión directiva en el sur del país: "La vorágine de la guerra nos está afectando enormemente, pero no nos afectaría si nosotros supiéramos, unidos y fortalecidos, responder a sus restricciones. Si los productores chilenos duplicaran la producción, Chile no se sentiría afectado en su economía nacional".

Estas expresiones constituyen, sin duda, la parte más esencial y de fondo que deben tener los trabajos de la asamblea que hoy se inaugura. Nuestra producción no debe ser detenida, ni por motivos externos ni internos, y sus actividades deben desenvolverse en un ritmo de armonía que haga del capital y del trabajo una sola función, sin desmedro de los derechos y de las obligaciones que a cada cual corresponden.

Todo hace esperar que la Convención que hoy se inaugura bajo tan patrióticos auspicios obtenga los resultados que el país aguarda como una compensación y como un alivio. De ella deberá surgir un nuevo principio de colaboración más estrecha y más firme entre todas las fuerzas productoras de la nación, y una comprensión y ayuda más eficientes entre los hombres que trabajan por producir riqueza y los gobernantes que están empeñados en acrecentarla y en defenderla.

Sanciones oportunas

No hace muchos días se refería este diario a la necesidad de contrarrestar la insolente y perniciosa costumbre con que los especuladores y adulteradores de los artículos de primera necesidad están exasperando a los consumidores. Hacíamos notar, entonces, la gravedad de un hecho que, junto con encarecer los productos más necesarios a la subsistencia, dañaban la salud y la vida misma del pueblo. Pedíamos contra estos contraventores de la ley y de los reglamentos municipales las más drásticas sanciones, como la única forma de sujetar los afanes desmedidos de lucro y de detener las dañinas falsificaciones que, en peso y calidad de los productos, ofrecían ciertos comerciantes ajenos a la más elemental moralidad.

Los reclamos del público se hacían tan numerosos que era imposible casi concederles a todos una adecuada y oportuna publicidad; y, en este sentido, las quejas más frecuentes y las más fundamentadas eran las que se referían a ciertos industriales o comerciantes panaderos que se dedicaban a especular, sin miramiento alguno, con este indispensable producto de la alimentación del pueblo. Las mermas en el peso, por medio de balanzas "brujas", y la diferencia de volumen que los reglamentos señalaban para la venta del pan, hacían que, en muchas ocasiones, llegara a costar este producto, en forma neta, más de diez pesos el kilo.

Semejante abuso había pasado inadvertido para la autoridad competente, sea porque las personas dañadas no osaban inmiscuirse en reclamos de larga tramitación oficinesca, o sea porque la fiscalización correspondiente no se había efectuado con la debida y cabal minuciosidad. El caso es que una protesta unánime y tácita gravitaba como un peso muerto en la conciencia pública, sin que razón ni argumento de ninguna especie lograra llegar hasta los encargados de aplicar con estrictez las prescripciones de una ley que había sido dictada en beneficio de los esquilmados por la audacia incontenida de mercaderes de mala fé.

Por fortuna, el Comisariato Departamental de Subsistencias, en sus labores de fiscalización de los precios fijados a los productos de primera necesidad, ha procedido a aplicar diversas multas, que fluctúan entre cantidades más o menos apropiadas, a ciertas panaderías y expendedores de pan que han vendido este producto con manifiesto engaño en el peso. Estas sanciones, aunque justas y atinadas, no han alcanzado a aquellos qué, por poseer más capitales y ser los dispensadores de la materia prima, han quedado fuera de la lista de las multas aplicadas. En todo caso, es satisfactorio poder constatar que innumerables infractores de las ordenanzas y prescripciones legales han merecido la sanción que se desprendía de su punible actitud.

No debe el Comisariato detenerse en esta campaña de purificación del comercio adulterador y especulador. Es necesario que sea detenida esta ola de abusos, sin contemplaciones, y como tantas veces lo hemos manifestado, es preciso que a una fiscalización severa e ininterrumpida, se añada la aplicación de la ley en todo lo que signifique amparo para los consumidores. El encarecimiento general de los productos alimenticios, y especialmente del pan, no se debe tanto a las razones de la situación exterior, como a la especulación incontrolada de ciertos comerciantes sin conciencia. Esto lo sabe el Comisariato, y complace a la opinión el que esté demostrando que lo sabe.

LA NUEVA POLITICA DE SEGURIDAD SOCIAL

IV
ORGANIZACION

A la nueva política de seguridad social le es decisiva la organización. Tal como suspiran por la libertad en las prisiones, mucho se habla de organización en este mundo revuelto que gime hoy en el desorden más grande de la historia.

Al decir organización, no aludo por cierto al tipo de gobierno en su aspecto de doctrina. La estructura del Estado contemporáneo debe adaptarse fatalmente a los acontecimientos y a la posición especial de cada país ante los episodios del mundo. Pero no aceptándolos como un azar irremediable, sino a sabiendas que son el efecto o el choque de los planes con que las mayores fuerzas políticas, financieras y doctrinarias existentes buscan y defienden su camino, y del plan propio que se ponga en práctica para situarse con acierto dentro de los sucesos mundiales, modificar su repercusión y aún producirlos. En el torbellino de los días que corren, no puede pensarse en ajustar la morfología estatal, en su inspiración y en sus organismos, a una escuela determinada. La doctrina pura, cuando para desenvolverse cuenta a su favor con el tiempo, es capaz de crear condiciones que generen para el individuo un tipo de vida. Pero en estos años de dislocación es distinto. La vehemencia que a los sucesos políticos, económicos y sociales de todo el orbe imprime la guerra, que es el más realista de los fenómenos, impone también al arte de gobernar un criterio realista, que ahorrándose ensayos y trabajo por la observación de los experimentos ajenos, aproveche de cada uno lo que sea útil para el cuerpo nacional, dentro de un programa propio.

Los países, como los hombres para orientarse y prosperar entre sus semejantes, deben nutrir sus energías en la savia de un programa, de una meta que les abra perspectivas, de una finalidad superior que incite sus esfuerzos. Una especie de ideal nacional, si así pudiera decirse. Más que un manifiesto político que enumere el remedio de los problemas del minuto, un norte que atraiga convencidamente la voluntad de la mayoría y que se traduzca en propósito, en trabajo, en decisión. Y en especial las naciones chicas, para evitar que se las arrastre como juguetes sin defensa, requieren ante sí mismas y frente al mundo su propio programa, que no puede ser copia, sino en cierto modo obra de creación derivada de sus particulares características.

En los pueblos jóvenes que aún no definen suficientemente su actitud ante el porvenir nacional, la atmósfera que produce esta época de comunidad en la incertidumbre y en los peligros, puede ser propicia para dar paso a un programa y afirmarlo en un frente interno menos desunido. De estar castigados los pueblos por un bajo standard social, el programa gana en eficacia si se concreta a un plan mínimo de acción definida contra los problemas esenciales, y a una política que acumule la mayor suma de esfuerzo colectivo en la actividad que se estime más fecunda para el destino futuro.

Ante los acontecimientos, a la vez que los problemas se destacan en su plena gravedad, urgiendo soluciones y planes de directiva inmediata y ulterior, el individualismo se modera, imposibilitado para superar la imposición igualitaria con que la influencia de los sucesos exteriores gravita sobre la vida de todos los elementos de la nación. Y las voluntades forzosamente se inclinan a la concordia.

Resulta ahora valiosísima para cada país la cohesión que logre en su frente interior, ya que le es ineludible actuar ante los demás como una unidad que dispone razonadamente de sus fuerzas. La gestión externa del Gobierno influye en grado considerable sobre el nivel de comodidades personales en el interior. La alta dirección del intercambio de mercaderías, circunscribiendo a márgenes más y más estrechos la iniciativa individual, queda bajo comando único, político. En una nueva modalidad, la política internacional se identifica con el comercio exterior y éste a su vez repercute sobre grandes zonas de la condición económica interna. El índice de la política exterior se adjudica así un sitio de primera línea entre los factores del nivel nacional de vida. Buena o mala, es la realidad de los tiempos con su repercusión irremisible en las ideas y formas del dominio propio, en un conjunto de circunstancias disciplinantes favorables a la unidad.

El impulso de supervivencia del país debe reflejarse necesariamente en una aglutinación de los intereses interiores divergentes, que aplaquen sus rencillas en pro del interés superior del Estado. Por lo demás, los capitanes de buques saben que a bordo no hay motines con mal tiempo. Gran Bretaña y la Unión son ejemplos alentadores de cómo las democracias pueden cumplir aquel imperativo de la época, sin desmedro para la libre expresión del derecho esencial de sus miembros.

Alejándome de la semáfora, incomprensible para los más con que suele cubrirse de misterio la relación de esta índole de temas, me propongo exponer aquí de modo sucinto y sencillamente, con vistas a la situación de Chile, y tras rápidas consideraciones, algunas de las tendencias sostenidas, que durante los últimos años se consideraran en la organización práctica de Estado moderno, y de las que diversos países europeos obtuvieron beneficios, dentro de las circunstancias.

Con las líneas presentes no pretendo sumarme a la lista extensa de los ciudadanos que son dueños de fórmulas salvadoras. Cumplo sólo con el deber de aportar el breve resumen de algunas observaciones personales, en la oportunidad que ofrecen las reformas que se estudian a virtud de la ley de facultades de emergencia que acaba de dictarse, e influído por el extraordinario espectáculo que ofrece Chile a la comparación de quienes llegan de fuera. Explicaré más adelante por qué digo esto del extraordinario espectáculo.

A los servicios oficiales de estadística, revolucionando sus métodos, se confió una tarea que les convierte en elemento medular y viviente para la gestión del Estado. Ya no es sólo la acumulación y clasificación de las cifras y la representación de ciertos hechos o fenómenos en guarismos y diagramas. Ahora la estadística actualiza las cifras y las interpreta con oportunidad estricta, relacionando los fenómenos interdependientes. Penetrando al terreno íntimo de la producción, del consumo y del standard de vida, da elementos imprescindibles para la pesquisa científica del origen mismo de los fenómenos. En su cometido de informar, orientar y prever, desde el sitio que le es propio y junto a sus demás obligaciones, efectúa los trabajos de determinar el verdadero nivel alimenticio de la colectividad. Ellos sirven de base para decidir sobre los cultivos que deberían substituirse o transformarse para obtener aquel nivel, y para fundar el criterio con que se autoricen exportaciones de excedentes cuya emigración no prive a la economía humana nacional de unidades indispensables a su capital hombre.

Otra novedad preciosa en los afanes de la estadística contemporánea son las tablas para averiguar si el país, en correspondencia a su área productiva, a los recursos en movimiento, al total de habitantes y a la relación existente entre la población activa y la pasiva, goza o no de la situación normal llamada de equilibrio demográfico, o en qué grado padece del desnivel de sobrepoblación o infrapoblación, desnivel que es uno de los factores que presiona y deforma el standard de vida. Con la inapreciable ayuda de aquellas tablas se determina si es menester desarrollar el movimiento natural de la población.

En la ordenación de la economía, ciertos Gobiernos fueron a la asociación obligatoria de productores, por ramas de actividad, entregando a dichas asociaciones, bajo dirección estatal, la tarea de preparar la normalización (o tipización, como comienza a decirse), a fin de obtener un producto uniforme, fácilmente comerciable, y abaratar los mecanismos de faena, embalajes, etc. El sistema aseguraba a los asociados una participación equitativa en las cuotas de exportación. En este aspecto de las asociaciones obligatorias, la intervención, propendiendo a la confianza, se cumplía por intermedio de los propios gremios, organizando su colaboración. Era el sano concepto de que el Estado, sin absorber el mundo de la producción ni competir con él, lo dirija y fortifique.

Las sociedades cooperativas, al abrigo de condiciones jurídicas providentes, involucraron un formidable movimiento de ideas y de vitalización económica. De ideas, en su carácter de escuela de solidaridad y mutualismo, que enriquece moralmente al país. De vitalización económica, en su objeto de estimular y aprovechar el ahorro individual que, débil en sí mismo, es fuerte y fecundo cuando se acumula progresivamente para desenvolver grandes empresas de interés colectivo, vinculando con nexo directo a productores y consumidores en un común interés. De las cooperativas para venta de productos agrícolas, formadas por los dueños de las pequeñas fincas suburbanas, se desprendió el recurso mejor para procurar un buen standard a las respectivas familias campesinas y proteger de veras a la masa urbana de consumidores, al eliminar automáticamente a los intermediarios. El desarrollo de la potencialidad nacional mediante la cooperación, saltando la valla que levanta la ausencia de capitales cuantiosos, halló especialmente en Yugoeslavia una estructura que merece ser estudiada a fondo y que se exteriorizaba en más de cinco mil entidades ("zádrugas"), coordinadas en federaciones de cooperativas agrícolas, de créditos de consumo, de la vivienda, de artesanos y de pequeños comerciantes.

Con propósitos de mejor aprovechamiento, de competencia leal y de protección a los consumidores, los institutos estatales de normalización fabril alcanzaron gran auge. Es su objeto establecer métodos generales de fabricación, regulando dimensiones, pesos, índole de material, envases, etc.; adaptar a la clasificación internacional la nomenclatura interna de substancias primas, maquinarias, etc., y evitar que se elabore en otros tipos y tamaños que los autorizados. Facilitan la vida de la población y el tráfico exterior de las mercaderías. Los institutos, aparte de su acción legal, asocian espiritualmente a su obra a productores y consumidores, acudiendo a la propaganda para formar conciencia. Ví un affiche que mostraba cómo una bomba quedó impotente ante el fuego de un voraz incendio. Venía del pueblo vecino. El anillo de su manguera era de distinto diámetro al del anillo del grifo.

En países de la Europa Central que desarrollaron un intenso esfuerzo de superación en las dos últimas décadas, se practicaba en los colegios, tomando en serio instrumentos en que los latinoamericanos no creemos suficientemente, un plan de educación psicológica inspirado desde las clínicas psicológicas universitarias, y de positiva eficacia en la moral ciudadana y en la capacitación disciplinada para las empresas y el trabajo. Se enseñaba a los individuos a conocerse a sí mismos en sus impulsos y reacciones. Estudiábanse las características íntimas de la raza y sus causas. Las bondades, las virtudes y las tendencias. Los defectos y las limitaciones. Y los arbitrios para estimular las características útiles y combatir los rasgos colectivos desfavorables al hombre y a la nación.

ESTEBAN IVOVICH.

(Continuará).

DON GUILLERMO MIRANDA

Cuando se haga la historia de las viejas librerías de Santiago, el nombre de don Guillermo Miranda tendrá, sin lugar a dudas, un sitio destacado. Su hermano fué el primero que fundó en Chile la librería científica, y el señor Miranda que acaba de fallecer le acompañó en todos esos proyectos: mientras su antecesor se dedicaba a acopiar libros científicos, don Guillermo Miranda los empastaba primorosamente. Parecía que el señor Miranda iba a ser el primer encuadernador de Chile; pero, muerto su distinguido hermano, le cupo la responsabilidad de ese gran negocio. Desde entonces el señor Miranda se consagró al servicio de la librería, en cuyo ramo se especializó en las obras de historia y de derecho.

Era el señor Miranda un hombre alto, de unos ojos azules intensos, en cuya expresión se encontraba la esencia antigua del caballero. Sólo con esos antecedentes abrió su librería. Pero su honradez, su lealtad, su buen mundo, poco a poco, le fueron abriendo el porvenir.

Es verdad que muere un viejo chileno. Por la seriedad de su temperamento, por su noble espíritu, por su cordialidad, este hombre tuvo la virtud de reunir uno de los cenáculos más ilustres de lo que va corrido del siglo veinte. En su librería nacieron las mejores iniciativas para la literatura chilena, encabezadas por Enrique Matta Vial, su íntimo amigo; Julio Vicuña Cifuentes; Joaquín Díaz Garcés, Emilio Weisse; Augusto Orrego Luco; Alberto Edwards y tantos más que enhebrarían un círculo donde la literatura chilena floreció, se la auspició y se la hizo grande frente a las capillas literarias.

El señor Miranda muere a una edad bastante avanzada, pero tuvo la virtud de consagrar su nombre a la literatura, dándole esperanzas a los escritores que con el tiempo iban a ser un orgullo de las letras nacionales. Así, en 1902, don Guillermo Miranda se convirtió, bajo la inteligente dirección de don Enrique Matta Vial, en el editor de los grandes publicistas nacionales, y en esa vasta labor dió cabida a los jóvenes, entre los cuales figuraban Joaquín Díaz Garcés y Alberto Edwards. Esa labor fué tan fecunda que don Guillermo pudo decir, entonces, en su tiempo: Yo he difundido todas las letras, sin haberme quedado con un solo centavo.

El hombre que abandona hoy el sitio de la calle Bandera esquina de Compañía, donde sus hijos perpetuarán su nombre, será el punto de reunión de todos los que recibieron sus ternuras y a los cuales alentó en el camino del bien. Porque el señor Miranda era eso ante todo, un corazón generoso y sobre todo un alma inspirada en el amor a sus semejantes.

EL CORONEL PALMER

Los chilenos que se dirigían a Estados Unidos sabían que en Nueva York contaban con un amigo a quien recurrir en caso de necesidad. En el coronel Albert Kenny Palmer los viajeros de nuestra tierra encontraban un buen consejero, un inestimable guía que resolvía todos los problemas y dificultades que habitualmente se presentan al visitar por primera vez un país extranjero. La sensación de lo desconocido, la impresión de soledad en medio de la multitud, los titubeos, las puertas cerradas, las largas y cansadas antesalas, desaparecían junto con entrar en escena el distinguido militar.

Desde luego, no era preciso ir a buscarlo, puesto que, invariablemente, en el muelle a que atracaba el vapor, o en el recinto de recepción del aeródromo, el chileno se encontraba con la sonrisa afable del gran amigo. El estudiante, el funcionario, el escritor, el periodista, el hombre de negocios, siempre hallaron, al desembarcar, sus ojos cordiales; su mano tendida parecía simbolizar la hospitalidad norteamericana, calurosa y acogedora. El lector de diarios y revistas que no lo conoció personalmente, también estaba habituado a la figura del Coronel, que aparecía siempre en las fotografías acompañando a los connacionales recién llegados a Nueva York, con un bastón o un paraguas colgado del brazo izquierdo, según hiciera buen tiempo o lloviera.

La muerte del Director de la Chilean-América Association priva a nuestro país de un gran amigo. Durante los doce años que estuvo al frente de dicha institución, su simpatía personal y sus dotes de caballero sirvieron para fortalecer las vinculaciones entre ambos países. Hizo mucho por convertir en realidad las aspiraciones de panamericanismo, y su obra le fué reconocida por nuestro Gobierno, que le otorgó la Orden al Mérito en el grado de Gran Oficial.

Visitó en repetidas ocasiones el país que apreciaba tanto. Aquí sucedía lo inverso de lo que acontecía en Nueva York, pues el Coronel encontraba desconocidos y al irse se despedía de amigos, mientras allá el viajero chileno encontraba un desconocido y dejaba un amigo. Por eso este artículo pudo perfectamente haberse titulado: un buen amigo de Chile.

Al recordarlo y lamentar su muerte pensamos tristemente que los chilenos en Nueva York ya no cuentan con tan apreciada amistad. A los recién llegados el muelle les parecerá solitario y el puerto aéreo vacío. Repetimos, con el fallecimiento del Coronel A. K. Palmer, nuestro país pierde un gran amigo.

La leona de Cufeo

Cuidando su "pelcha" de carbón de hualli, el viejo Secundino se vió obligado a permanecer bajo el reparo del "tumbo" hecho con trozos de "cantoneras" y "lampazos", sobre los cuales la lluvia insistente y torrencial resbaló durante varios días. Las provisiones se habían concluído y, desgraciadamente, el aguacero no mermaba, lo que hacía temer a Secundino que el chorro insistente de la lluvia lavara la tierra del horno, abriendo agujeros que malograran el cocimiento de su carbón. Y, en efecto, así había ocurrido. A cada rato le era necesario recubrir la capa de tierra suelta, apisonándola con el revés de la pala, para que el calor se mantuviera parejo dentro del pequeño volcán, que su rústica ciencia había construído.

Pero una de esas mañanas escampó. El sol, como una fina lámina de oro reluciente, penetró alegremente por en medio de la maraña de la selva, irisando los gruesas gotas de agua que temblaban sobre las hojas. El ¡charrau, charrau! de los chucaos vibró en el fondo de una quebrada, por donde se despeñaba la melena clara de un estero y, en el cielo, se desgarraron unas nubes que agitó la desocupada algarabía de unos choroyes madrugadores que iban buscando en la ruta del aire el aroma de los lingues, cuya semilla aplacaría su voracidad, después de largo ayuno.

Entonces, el viejo se decidió a marchar hacia la Colonia de Cufeo a buscar algunas provisiones. Yerba, azúcar, harina, porotos, y también un poco de tabaco. Porque el hambre, el frío o el calor se pueden soportar. Mas no así la necesidad de "pitar" un cigarrito, que quita el dolor de cabeza, y con el cual "la comida hace mejor estómago". Con la chala bien amarrada al tobillo y el pantalón arremangado hasta la rodilla, el viejo Secundino caminó con pasó ágil hacia la Colonia. Y una vez allá, fué metiendo en su bolsa "quintalera" toda la mantención necesaria durante los días que aún faltaban para abrir el horno. De paso se empinó, varias veces, en el boliche de un conocido, su cacho lleno de vino con harina tostada. Al despedirse, el dueño le preguntó:

—Y que tal, don Secundino, ¿va bien la pelcha?

El viejo se limpia los bigotes con el revés de la mano, gozando el regusto de aquel vinillo, y responde optimista:

—Ta bien. Es que no le ey mermao la atención. ¿Y cómo andan los precios?

El otro, inmediatamente se pone en guardia. Afirmando los codos sobre el mostrador, estira el labio con aire indiferente, para responder:

—Carbón hay toavía. ¿El suyo es de desmoche de roble?

—De desmoche y muy descogío.

—Tá bien. Entonces, talvez yo me interezca por él.

Secundino se marcha echando cuentas. Mientras los pidenes silban en los pajonales, el sol juega a las escondidas entre los nublados. Y después de dos horas de camino, el viejo comienza a internarse entre las estrechas veredas de la selva. Aún queda mucho día, y, desde un alto, divisa el humo de su horno. Aprieta el paso, feliz, cuando en un recodo que desemboca en un claro divisa a un animal de color pardo claro que le espera al otro lado, donde comienza otra vez la selva. Las cejas del viejo se enarcan en un gesto de sorpresa. Y de pronto se da cuenta que es una leona que le mira fijamente, teniendo a su cachorro casi debajo de los ijares escuálidos. Una rodaja de luz verdosa y fosforescente, le gira en las cuencas, mientras borنea la cola lentamente, y un ronquido le hincha la garganta. Entonces Secundino, reaccionando violentamente, deja la bolsa en el suelo, y con su cuchillo de monte troncha una gruesa vara de hualli, dando pruebas de gran temeridad, aunque sin avanzar, alza el garrote lanzando un grito estentóreo:

—Aguárdate, hijuna grandísima!...

La voz resuena en la selva: el eco la trae y la lleva. El cachorro gruñe entonces, estrechándose junto a los flancos de su madre, que ahora ronca cimbrándose lenta sobre las patas traseras, hasta que, de pronto, como un resorte que se estira, salta sobre el hombre que tuvo la audacia de acortar la distancia, en su ánimo de amedrentar a la fiera.

Con el primer zarpazo, Secundino queda con el torso desnudo, chorreando sangre. No pudo usar el garrote, que saltó lejos en el estrellón. Pero un viejo que sabe levantar los gruesos troncos de la montaña, no se entrega así no más. Hincado, se agarra del brazuelo de la bestia y logra enterrar el cuchillo bajo la paleta. Mas, una feroz tarascada le quiebra la mandíbula y cae de espaldas gimiendo roncamente. El cachorrito se acerca, entonces, a lamer la sangre, mientras la leona apaga las últimas rebeldías del viejo carbonero.

Desde la "pelcha" sigue elevándose, como una esperanza sin objeto, la columnita de humo azul. Arriba, sobre unos altos coigües, unas torcazas se lamentan asustadas: Jesúuu, Jesúuu...

L.

La Convención de la Industria y del Comercio

Por PEDRO J. VARGAS A.

Hoy se inaugura la Segunda Convención de la Producción y del Comercio. Sin disputa, se trata de un acontecimiento de enorme trascendencia. Representantes de todas las fuerzas productoras del país (agricultura, industria y minería) y de los intermediarios, entre los productores y los consumidores (el comercio), se reunirán para estudiar y adoptar acuerdos relacionados con los siguientes puntos: 1.o Aumento de la producción y su mejor distribución; 2.o Utilización y corrección de leyes sociales; 3.o Intervención estatal en la economía, y 4.o Impuestos y gastos fiscales.

Las actuales circunstancias de orden externo e interno, y, en especial, de este orden más que de aquél, revisten a la Convención que hoy se inaugura, con caracteres extraordinarios.

Los que representan el capital que interviene en la producción y los que participan en la distribución de ésta estudiarán los problemas que les atañen y harán presente al Gobierno, en particular, y a la opinión pública, en general, el desarrollo de sus deliberaciones y los acuerdos consiguientes.

Sin embargo, no es temerario consignar, que se pueda suponer que las resoluciones se adopten teniendo en consideración únicamente los intereses de los convencionales, por estimarse que se trata de una reunión de carácter gremial; pero semejante suposición debe desestimarse, desde luego, en cuanto a los aspectos fundamentales, porque la Convención reúne, precisamente, a elementos e individualidades de opuestas conveniencias.

En efecto, los intereses de los intermediarios no son los mismos que los de los productores, y, en ciertos campos de la producción, no es ésta la que disfruta de los beneficios, sino aquéllos. No se escapa, pues, que desde este punto de vista la opinión pública puede tener la suficiente garantía para esperar que los problemas se debatan desde uno y otro punto de vista. A esto debe agregarse que la mayoría de los productores e intermediarios representa individualmente a los consumidores, porque, concentrados como están los grandes intereses, y siendo bastante más numerosos los que componen la mediana y pequeña producción y comercio, éstos, a su vez, son consumidores propiamente tales, en un sentido opuesto, a quienes son más productores que consumidores, pues las alteraciones del consumo no les afecta.

Hay, pues, la esperanza, compartida por nosotros, de que los acuerdos podrán reflejar un criterio general y no estrictamente gremial. Si esto último ocurriera, serían injustos o, más bien, incompletos, ya que es de la esencia de las resoluciones de los gremios que sólo comprendan aspectos particulares y no generales.

Sin embargo de lo dicho debemos expresar que pueda ocurrir, dada la pauta de materias, que no se trate una de las cuestiones que más deben preocupar actualmente a la producción y al comercio.

Aludimos a las utilidades.

Esta es una de las materias de mayor trascendencia, no tanto por las circunstancias extraordinarias que atraviesa el país, los grandes beneficios que hoy se obtienen, los efectos que producen sobre la masa consumidora, sino por la corruptela que siempre ha existido de beneficiarse más el intermediario que el productor. A nuestro entender se trata de un mal perenne. Si se compararan los precios, por ejemplo, en que los intermediarios adquieren los productos agrícolas con los de venta por ellos, se vería que en un lapso muy breve, en ocasiones de semanas, hay enormes diferencias. A nuestro juicio, la Convención debió plantear claramente el estudio de esta materia; en primer lugar, por su palpitante actualidad, ya que las utilidades ahora producidas, a más de extraordinarias, son exageradas, y, en seguida, porque los productores sufren la acción de los intermediarios en períodos sean o no anormales.

Si la Convención realizara tal estudio y apreciara sus causas, estaríamos en un terreno firme, para que las utilidades, en todo caso disminuídas, fueran percibidas por sus legítimos dueños, dejándoles a los intermediarios su necesaria utilidad.

Desgraciadamente, repetimos, este problema de tanta trascendencia no aparece indicado expresamente en la tabla de la Convención. Basta leer la pauta que reproducimos al comenzar este artículo.

Nos asiste, sin embargo, la convicción de que los organizadores de este torneo no han tenido en su ánimo excluir de las deliberaciones de la Convención tan delicada materia y que en las subdivisiones respectivas de los pun-

(PASA A LA PAGINA 9)

LIMITACION DE UTILIDADES

Con este título se publica en la edición de ayer de LA NACION un editorial en que se cita el caso de la "Sociedad Productos de Papel", como una demostración de la necesidad de limitar las utilidades, ya que con un capital de $ 1.050.000 ha obtenido una utilidad de $ 1.186.125.73. Esa desproporción es en realidad aparente, porque la situación de esa empresa es muy particular.

Hace muchos años el total de las acciones de esa Cía. lo adquirió la Manufacturera de Papeles y Cartones a un precio superior a la par. Desde entonces jamás ha repartido un solo dividendo y ha capitalizado hasta el último centavo que ha ganado; además trabaja por cuenta de la compañía propietaria, que le ha proporcionado los elementos y recursos necesarios. El local, terrenos y edificios, que valen varios millones de pesos, pertenecen a la Manufacturera, que no le cobra arriendo; las valiosas maquinarias modernas con que cuenta han sido adquiridas con dinero de esta última, que también le procura el capital de explotación.

Un examen atento del balance permite formarse idea de todo ello, ya que entre las cuentas del "Pasivo Exigible", figura una deuda a la Papelera por más de $ 4.500.000, en cuyo rubro se anotan los hechos que dejo expuestos. Esto también explica que con tan reducido capital una compañía industrial haya podido vender en el ejercicio productos elaborados por ella, por más de $ 42.000.000, como también consta del balance publicado.

Se agrega en ese editorial que las grandes utilidades de las sociedades que en él se mencionan se han obtenido después de haber "apartado fondos para futuros dividendos y dedicado parte de utilidades a acciones gratuitas repartidas entre los actuales tenedores".

Ninguna sociedad puede hacer cosas semejantes. Los fondos para futuros dividendos se deducen por la Junta de Accionistas, de las utilidades, y las acciones gratuitas pueden repartirse con cargo a fondos acumulados. La Sociedad Productos de Papel nunca ha repartido acciones gratuitas y ni siquiera dividendos desde que pertenece a Manufacturera.

JORGE ALESSANDRI R.

PROYECTOS RELATIVOS A LEY DE EMERGENCIA

En la reunión celebrada ayer por el Comité Económico de Ministros se hizo un minucioso estudio de los proyectos presentados por alguno secretarios de Estado en relación con la Ley de Emergencia.

Este estudio quedó bastante avanzado, y en breves días más se darán a conocer algunos de dichos proyectos.

ORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE OBRAS PUBLICAS Y ECONOMIA

En la mañana de ayer se entrevistaron con el Ministro de Economía y Comercio, señor Pedro Alvarez Suárez, los Subsecretarios de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Arturo Zúñiga Latorre, y de Economía y Comercio, señor Ricardo Heatley, para estudiar la organización de los diversos servicios de ambas Secretarías de Estado, en relación con las disposiciones de la Ley de Emergencia.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ABRIGOS Y

19. Residencias, hoteles, restaurantes

ARRIENDO 2 PIEZAS MATRIMONIO o personas solas, con pensión. Av. Cumming 340. 30 Agto.

"RESIDENCIAL PARQUE FORESTAL". Plaza Bello 508. Monjitas 421. Administración, departamento 20-B, 7.o piso. Edificio moderno, calefacción central, departamento con baño anexo, piezas, buena comida. 8 Sep

CASA JUILLET



BICICLETAS TRICICLOS DE REPARTO VELOCIPEDOS PATINES.

BANDERA 652

PATIO ESMERALDA. EN SANTIAGO hay una sola parte donde Ud. encontrará la más esquisita chicha que produce en Chile, completamente pura del productor al consumidor. Pase a probarla y luego se convencerá. Esmeralda 869. 6 sept.

20.- Materiales de construcción

PARA FIERRO, SACK 31 agt

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada Andrade DELICIAS 2902 Teléfono 92390

7-Sept.

SASTRERIA GUINGUIS GRAN SURTIDO EN CASIMIRES CREDITOS SAN DIEGO 71 TELEFONO 89737

30 agto.

FIERRO GALVANIZADO ISO San Pablo 1179. 31 agosto

ZUNCHOS LISOS AMPOLLADOS San Pablo 1179 31 agosto

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 31 agosto

FIERRO REDONDO CONSTRUCCIÓN. Sack. 31 agost.

T

PINTURA PASTA SACK 31 agt

CEMENTO MELON. SACK 31 agt

VENDESE OCASION TECHO FONOLITAS.— 50579 31 Agt.

S. SACK, BARRACA FIERRO. San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 31 agt.

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcciones de demoliciones, zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tabla, fierro, cañerías, etc. Avenida General Bustamante 772. Fono 45184. 31 Ag

TECHO FONOLITA. OCASION. Arauco 565 18 Sept

OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 esq. BANDERA ESPECIALIDAD: RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

OPTICA NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268 ROTTER

31 agto.

MADERAS TERCIADAS SURTIDO completo a precio bajo San Francisco 165 Casilla 2635 31 Agt

PINTURAS PREPARADAS EN colores café, rojo, verde, plomo, precios muy bajos. ofrece. Matucana 551. 31 agto.

PRENSAS HIDAULICAS Y A tornillo para fabricar baldosas moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia. "Fundición Grajales". Santiago. Casilla 1794 31 Agto

TALLERES "FENIX" PUERTAS, ventanas. Ahora: San Antonio 816. 19 Sept

SEÑORES PROPIETARIOS, TIERRAS en colores, pinturas preparadas ofrece Almacén de Pintura "El Faro". San Pablo 1222. 9 sept.

PLANCHAS DE YESO, CORNISAS. Ferrer?San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 26 Sep

PISARREÑO NUEVO, OCASION. Madrid 944. 26 sept

E

GALERIA, FIERRO, MODERNA vidriera, ocasión. San Diego 743.

DEMOLICION, ROBLE, ALAMO, puertas, ventanas, artículos eléctricos, adobes, fierro redondo 1/2' Irarrázaval, frente Plaza Ñuñoa.

REGALO ADOBES, TEJAS Y TODA clase materiales construcción. Antiguo edificio Municipalidad de Providencia.

SASTRERIA LA MENDOCINA SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665 Solicite un crédito

PORTUGUES HECHURAS FINAS CRÉDITOS BASCUÑAN 46

PUERTAS, MAMPARAS, GALERÍAS, ventanas, surtido Standard completo, maderas elaboradas, materiales demoliciones, aparatos.— San Diego 743.

PUERTA DE REJA DE FIERRO, pernos surtidos, fierros varios. San Diego 743.

PUERTAS Y VENTANAS STANDARD, gran surtido. Mapocho 3138 Teléfono 94601. 30 agto.

FIERRO USADO TODAS CLASES, vigas doble T., pino oregón y otros materiales demolición encontrará a precios convenientes. San Diego 1260. 30 agto.

ROJAS - FRAGA CLASES PARTICULARES RESPONSABILIDAD ESPECIALIDAD ALUMNOS ATRASADOS CUMMING 40 FONO 94170 9 A 11 — 14 A 16

¡¡¡MADERAS!!! 500.000 MANGOS escobas. Nueva Barraca "San Martín", pino para palas, mañío, alerce. San Martín 870. Fono 63816. 30 agto.

BODEGA MATERIALES!!! Demoliciones, vendo toda clase materiales usados para construcción. O'Higgins 1265, casi esquina Independencia 30 agto.

¡¡¡TABLAS SURTIDAS, NUEVAS, precios bajos, alambre, fierro, pernos, Fittings, rejas etc San Diego 1671!!! 30 agto.

R

21.- Metales y minerales.

DEPOSITO DE ROMANAS BAlanzas y metales. Chacabuco 29. B. Teléfono 91301. 15 Sept

22. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, consolas, machones, poleas de acero "American" correas uniones y pastas para correas Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 3 Sep

DE OCASION VENDO TALADRO de columna, de cuatro velocidades con ejes y poleas. Avda. General Velásquez 0137. 30 Ag

SE VENDE UNA TUPI ESTILO Dankar. Tratar: antes de 12: Roberto Espinoza 1329.

23.- Máquinas de escribir y coser.

$ 1,500 VENDO MAQUINA TOmar puntos medias. San Antonio 527. Dpto. 29, teléfono 33286. 11 Ag



CASA UTJES COCHES para GUAGUAS SILLAS de PASEO JUGUETERIA ARTURO PRAT 331 TELEFONO 62729

PARA CAJAS, CAJONES y CAJITAS MADERA LLAME AL FONO 50286 o RONDIZZONI 1510

24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COMPRO ANTIGUEDADES, OBjetos de arte, muebles, curiosidades. Teléfono 68924. Amunátegui 252. 31 Ag

PORTUGUES CONFECCIONES CRÉDITOS BASCUÑAN 46

LIQUIDACION, FABRICA DE Muebles, dormitorios comedores, hall, a menos de costo: próximo remate. Seminario 598 31 agt

FAMILIA ARGENTINA: VENDE dormitorio terciado, comedor Bombé cubiertas cristal negro, confortables, muchos muebles sueltos. Grandes facilidades pago. Serrano 283. 15 sep.

URGENTE VENDO DORMITORIO $ 1,200; comedor, 1,500; salita, 500. Santa Rosa 563. 9 sept.

OBRA SOZAN TECNICA ARQUITECTURA Hornos, Calderas, Chimeneas Cas. 1573 Tel. 32534 SANTIAGO

URGENTISIMO VENDO COMEdor 9 piezas $ 1,100; dormitorio terciado $ 1,500, salita $ 500, hall $ 800. Serrano 188. 15 sept.

MUEBLERIA 'LA CAPITAL" MOneda 952, ofrece a precios rebajados dormitorios comedor hall, con grandes facilidades de pago. Surtido de géneros y felpas. 31 Ag

COMEDOR LUJOSO ENCHAPAdo, muy elegante. Santa Rosa 745. 31 Ag

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. Santa Rosa 745 31 Ag

N

CAMBIO MUEBLES ANtiguos, viejos, por modernos. Doy facilidades. Fono 51583 .. 31 Ag

CREACIONES EXCLUSIVAS MUEbles de alta calidad, especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo 31 Ag

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLAdos dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Sep

LINDO DORMITORIO TERCIAdo, con marquesa. Santa Rosa 745 31 Ag

FAURÉ CARMEN N.o 315



ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA (PASADO JOFRE

PAPELES PINTADOS LIQUIDA MAC IVER 20 TELEFONO 62862

30 agto.

¡¡OCASION!! VENDO URGENTIsimo, dormitorio, 580; otro 380; salita, comedor confortable, roperos, marquesas, mesa, silla Portugal 36. Teléfono 31251. 9 Sep

LOS MEJORES MUEBLES MIMbre, gran surtido, los encuentra San Diego 33. Precios fuera toda competencia. Cunas, cochecuna, sillas, coches, andadores, papeleros, cambuchos ropa, costureros. 3 Sep.

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 31 Ag

¡¡¡COLCHONES!!! LANA Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 7 Sept.

COCINA ECONOMICA VENDO ocasión. Puente 840.

PORTUGUES TRAJES SASTRE CRÉDITOS BASCUÑAN 46

OCASION VENDO: DORMITORIO, comedor confortable, lámparas, muebles sueltos, Lord Cochrane 180.

MUEBLERIA "HOLLYWOOD".— Bandera N.o 166. Muebles modernos, precios bajos. Créditos sin recargo. 18 Sept

CARTERAS En tamaños grandes material de primera, varios modelos $ 90.— Especialidad en todas clases de arreglos y teñiduras en colores. COPIAPO 1120 AL LLEGAR A SAN DIEGO

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo, dormitorio 380; otro 450; amoblado comedor 580; hall confortabe, ropero, mesas, sillas. Lira 933. 10 Sept

CASA PARTICULAR VENDE URgente dormitorio 1,800; comedor, 1,500; salitas 500. Santa Rosa 563. 10 Sept

OCASION VENDO URGENTISIMO dormitorio 380; otro 580; comedor, confortable, salita, marquesas, mesa, sillas, ropero. Carmen 173. 9 Sept

OCASION VENDESE AMOBLADO dormitorio y living — Balmaceda 723 (Recoleta).

O

"VIAJE URGENTISIMO", AMOblados dormitorios, comedor, $ 550, catres bronce, par marquesas, $ 150; emperatriz, diváncama, roperos, $ 100; amoblado cuero, living 250; confortables 360; cocina gas, baño, cochecuna, colchón lana $ 90, juego lavatorio peinador 60 repostero 150, aparador, vitrina, sillas 120, paragüero 80. San Martín 945. 31 agt.

$ 3.500 VENDO AMOBLADO COMpleto de dormitorio, 6 piezas, espejos y cristales biselados. Benavente 627. Tel. 68670. 31 agosto

OCASION VENDO: DORMITORIO, comedor confortable, lámparas, muebles sueltos. Lord Cochrane 180. 12 sept.

BAÑOS ENLOZADOS DESDE $ 1.200; W C. completo desde $ 330; lavatorios, $ 180; bidet, $ 7.50. Manuel Montt 2852. Estación. 15 sept.

CASA UTJES NOVEDAD



andador y silla de comedor para guagua



A.PRAT 331-Tel. 62729

GANARA 40 Y 30 PESOS Comprando su CALZADO en CASA ROMANI SAN DIEGO 292

25.- Modas e interés para el hogar.

PIELES FINAS, GRANDES FACIlidades de pago, curtidos y teñidos, trabajo garantido Providencia 1236 30 Agt.

HILOS TODAS CLASES, LANAS, botones, paquetería en general. Rosas 1430. 4 sept.

ARTICULOS CORSETERAS BARbas, broches, correderas, ribetes, elásticos, encajes cordones, tules, desde cualquier cantidad. Rosas 1430. 4 Sept.

EL SOMBRERO ELEGANTE, LINdos modelos sombreros, precios rebajadísimos, fin temporada, gran variedad. Rosas 920

BORDADOS EN TRAJES, ROPA blanca, etc., plisado de aldas soleil y rectas. Botones forrados nuevo surtido. Fábrica "Ausonia". Monjitas 792.

PIELES "EL CANADA" SURTIDO capas, boleros, abrigos. Hechuras, transformaciones. Precios rebajados. Merced 301. 18 sep

"CALZADO REGIO". ERNESTO Zúñiga anuncia a su distinguida clientela su traslado a Monjitas 877, 2.o piso, al llegar a Plaza de Armas. 4 Sept.

VENDO LINDO Y FINO TRAJE novia, ocasión. Almirante Barroso 83 B. 30 Agto.

PORTUGUES CASIMIRES INGLESES CRÉDITOS BASCUÑAN 46

$ 30, JUVENILES BICOCAS CON flecos; $ 40 modelos en estilos nuevos, $ 100 fieltros muy finos Arreglos $ 20. Verdadera realización. Olmos Hnos., Moneda 8' esquina Estado. 11 sept

FANTASIAS EN AROS PULSEras, collares, prendedores etc., a precios de reclame, sólo esta semana. Pañuelos finos desde $ 5 Mañanitas de lana desde $ 35. Olmos Hnos., Moneda 890 esquina Estado. 11 sept.

RECIBO TODA CLASE DE BORdados a mano. Especialidad en mantelería y juegos de cama. Precios médicos. Coquimbo 1067, casa N.o 6. 1.o set.

26.- Mudanzas y transportes.

TRANSPORTES DENTRO Y FUEra de Santiago, manejado por su propio dueño. Fono 89589. 30 agto.

27.- Negocios e instalaciones.

INSTALACIONES, TODA CLASE negocios ejecútanse, precios bajísimos Gálvez 128. Sept. 6

VENDO FARMACIA, BARRIO ÑUñoa, excelente situación. Escribir a J. R. Correa. Casilla 81-D. 2 Sept

28.- Objetos y animales perdidos

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL recibo de depósito N.o 328, de fecha 9 de julio de 1934, de la Cía. Chilena de Electricidad, extendido a favor de Mauricio Lam y Cía., se notifica haberse dado el aviso reglamentario a dicha compañía. 30 Ag

S

29.- Personas buscadas.

SEÑORA NECESITA QUE SE LE ayude con lo que puedan, ya que ella se encuentra en un estado inconveniente para desempeñar cualquier empleo. Ruego dirigirse a Santiago Watt. María Luisa Jone V. 1890. (Exposición). 31 Ag

30.- Préstamos, acciones y bonos

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja. Propietarios Santo Domingo 1249 16 Fbe. 43.

DIAMANTE NEGRO SI UD. QUIERE VER su calzado más brillante, lústrelo con pasta Diamante. Pídala en suelerías o al fono 90625

E CASA KEKA A Abrigos totalmente forrados en seda $ 295.- HUERFANOS 1055 PASAJE, AL FONDO

31 Agosto

DINERO PARA HIPOTECAS, DEsde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 31 agosto

¡¡¡CASA DE OCASIONES!!! ROpa hecha para caballeros; ternos, Palm Beach, ambos y pantalones nuevos y poco usados, casi nuevos. Hechos de sastrería de primera en todas tallas, nacionales e importados a precios baratísimos. ¡¡El camino más lejos le conviene!!. Brasil 253, bajos. 8 Sept

PROPIETARIOS: DINERO LISTO hipotecas urbanas y rurales, lo que se solicite.— DEL RIO, Bandera 552. 1.o sept.

UN HIJO BIEN EDUCADO ES UN TESORO EL TESORO DE LA JUVENTUD es la mejor biblioteca para educar e instruir bien a sus hijos. Próxima a agotarse. Pídala con facilidades. Crédito Cultural "Minerva" Estado 56 - Santiago 29-agosto

31.- Productos medicinales.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, Pectoral "AS". Base Tiocol-Codeína 31 Ag

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección vías urinarias, como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametinentetramina Cubeba. 31 Ag

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base Anestisina alcalinos. 31 Ag

CEREBROL ESTIMULANTE EFIcaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo 31 Ag

MATERIALES de CONSTRUCCION Cañerías, clavos, fierro redondo, ladrillos, maderas, puertas y ventanas, sanitarios, techo acanalado "Resix" MADERAS TERCIADAS OFRECEN: BARROS, CALVO, WEDELES y CIA. LTDA. MORANDE 862 TELEFONO 68776

32.- Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja Propietarios. Santo Domingo 1249 20 Mzo 43

COMPRO CASAS CHICAS Y grandes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos. Del Río.— Bandera 552. 1.o sep.

CAPITALISTAS RECIBO DINERO partidas chicas o grandes para colocarlo en hipotecas, respondiendo del capital, pago puntual de los intereses, la oficina se responsabiliza por contar con la suficiente solvencia.— Del Río. — Bandera 552, Casilla 2313, Teléfono 69693. 1.o sept.

GRAN EXISTENCIA EN CONFECCION DE 1a CLASE Y SOBREMEDIDA Ofrece con Grandes Facilidades de Pago ENTREGA INMEDIATA Sastrería "EL CREDITO NUEVO" SAN PABLO 2675

Memorándum de "La Nación"

AGOSTO 30 DOMINGO

SANTOS DE HOY: SANTA ROSA DE LIMA y BONIFACIO.

SANTOS DE MAÑANA: RAMON NONATO y PAULINO.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE STGO.

TEMPERATURA DEL AIRE: (día 29): Mínima: 6,6° C a las 4.10 horas. Máxima: 15,7° C. a las 15.55 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (día 29): Mínima: 53 o/o a las 16 horas. Máxima: 23 o/o a las 7.0 horas.

SOL: Sale a las 7.4 horas. Puesta a las 18.24 horas.

LUNA: Sale a las 2.7 horas. Puesta a las 10.29 horas. del 31.

FASE: Cuarto menguante el 2 de septiembre próximo.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a l a2s0 horas del sábado 29 de agosto de 1942.) Ha reinado buen tiempo con muy escasa nubosidad y vientos moderados del sur y suroeste en todo el territorio.

APRECIACION GENERAL

Una nueva perturbación se está aproximando por el Oeste por lo que habrá un aumento importante de la nubosidad y probables vientos del Norte en la zona Sur. En el resto del país continuará bueno.

PRONOSTICO

(Para el domingo 30 de Agto. ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA-MAULE: Nubosidad parcial. Vientos moderados del Oeste.

CORDILLERA: (Central): Algo nuboso.

ÑUBLE-CHILOE: Nuboso. Vientos del Norte y Noroeste. Tendencia a mal tiempo dentro de las próximas 24 horas.

GUAFO-EVANGELISTAS: Nuboso con vientos del Norte en el norte de la zona. Bueno con nubosidades parciales en el resto.

TURNO DE BOTICAS

Del 29 de agosto al 5 de septiembre, estarán de turno las siguientes farmacias:

"Ecuador", A. v. de Pfaffenbiehler. San Pablo 1277; "Italiana", P. Escobar, San Pablo 2402; "Andraca", A. de Andraca, Mapocho 4223; "Alemana", F. Fuentes, Matucana 643; "Aurora", N. González, O'Higgins 3503; "Otero", M. García, Merced 388; "Milano", J. Galleguillos, O'Higgins 2477; "Troncoso" P. Troncoso, Agustinas-Teatinos; "Mayo", A. Yazigi, 21 de Mayo 706; "Alhambra", L. Vivanco, Lira 703; "Imperial", E. Venegas, Bascuñán 699; "Escobar", A. Escobar, Franklin 997; "Santa Rosa", F. Ghiglino, Santa Rosa 1398; "San Miguel", E. Toledo, Portugal 1980; "La Nación", R. de la Vega, Bolívar 298; "Argentina", S. Kirberg, San Diego 1501, "Scott", B. Seselowski, Avda. Matta 1399; "Burgos", G. Burgos, Gran Avenida 4755; "Andes", P. Villalón, Gran Avenida 2965; "Cruz Blanca", P. Vuskovic, Avda. Ossa 13; "Bulnes", L. Espinoza, Borgoño 311; "San José", M. Vera, Pedro L. Cuadra 1119; "Los Leones", S. de Baeza, Providencia 2415; "Noli", Ghiglino y Cía., Providencia 1304; "Monax", Oxman y Cía., Recoleta 1501; "Contador", B. Contador, Independencia 2268; "Recasol", D. Solar, Sevilla 1505; "Peña", J. Peña, Independencia 556; "Santa Filomena", A. Trivelli Santa Filomena-esq. Loreto; "Juica", A. Juica, Avda. Condell-esq. Santa Isabel; "Radium", R. Saa. Avda. Manuel Montt 2562.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80, teléfono 69191 Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloe, teléfono 85408 Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838. Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017 teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803 teléfono 29953. Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morande, teléfono 60151; Bombas 61171.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores Funciona: SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 y de 14.30 a 17 horas

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas en Miraflores 50. 12 a 7.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

San Vicente, Juan Flores; Quintero, Marina C. Solarzo; B. Aires, Ligiosan; Galvarino, Mahanmut Silggi; Linares, José Alvarez; Santiago, Cárdenas; Andes, Teresa Mormo; Andes, Club Walter Milter; Pto. Maldonado, Gregorio Caro; Iquique, Cleary; Mulchén, Agustina Soro; Castro, Héctor Monreal; Pitrufquén, Agustina Ortiz; Vallenar, Popete; Mendoza, María Vitale; P. Arenas, Rubio, Coquimbo, Antonieta Condell; P. Arenas; Luis Rojas; Natales, Héctor Iglesias; P. Arenas, Anita; Chillán, Roberto Encina; Coronel, Agustín Rebolledo; Antofagasta, Mecudir; B. Aires, Fernando Ugalde; Curicó; Abraham Lamé; Aysen, Elena Pacheco; B. Aires, Bravi; Osorno, Juan Montiel; Quepe, Mateo Leal; Corral, Pedro Burgos; Talca, Hulzcost; B. Vista, Nicolás Quezada; Potrerillos; Duberlinda Ugalde; Copiapó, Luis Carrion; Arica, Carlos Noria; B. Aires, Horwalter; Valdivia, Suevia.

LA NACION

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS, PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS, SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo	Fono N.o	82336
Director	" "	68474
Subdirector	" "	82227
Gerente	" "	60591
Crónica	" "	67036
Jefe Avisos	" "	88607
Portería	" "	82222
Cables	" "	82223
Crónica	" "	82224
Deportes	" "	82225
Talleres	" "	82226
Fotografía	" "	83740

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

EL CABALLERO DE EL DORADO. — Por Germán Arciniegas. — (Editorial Losada. Buenos Aires, 1942).

Todos conocemos, a través de sus rasgos más dramáticos, el episodio de Cortés, que incendió sus naves, se encaramó a las montañas mexicanas con un grupo de aventureros y devastó un imperio. También tenemos idea del ambicioso Pizarro, que desmoronó el Imperio Incaico; pero de Gonzalo Jiménez de Quesada, rebelde fundador de la ciudad de Santa Fe de Bogotá, pocos chilenos se han formado un concepto cabal.

Por suerte, Colombia tiene en su actual Ministro de Educación, Germán Arciniegas, un evocador dramático y vivo, con algo de la habilidad de un relatista que resplandece en los reconstructores genuinos de la Conquista de América, al estilo de Cunninghame Graham, de Prescott o de F. A. Kirkpatrick. Su libro, reeditado por Losada, **"El Caballero de El Dorado"**, restaura el sentido histórico de una silueta que se desleía en la bruma de lo novelesco. Los historiadores tradicionales, según Arciniegas, poco o nada sabían del fundador de Colombia. Y lo que presentaban de su vida era más o menos erróneo. No se le llamó Quesada en su tiempo: los huesos que honraron en el cuarto centenario de Bogotá, casi con seguridad no fueron los legítimos; su retrato afamado es el de otro español; todas sus obras se extraviaron; y la hórrida leyenda de que era un leproso se ha desvanecido. La propia fecha de su expedición es tema obscuro, así como el número de los combatientes que lo acompañaron en su increíble avance por los montes de Colombia. Con todo lo que se sabe de él es suficiente para armar el esqueleto de una fascinante narración.

Fué abogado en su país natal y no pasó de la medianía. Cuando arribó al Nuevo Mundo tenía treinta y seis años. El biógrafo Arciniegas goza con moverlo en el campo de lo arbitrario; se entusiasma probando que Europa era gobernada por jovenzuelos y que los viejos descubrían y poblaban los milagrosos continentes del oeste.

El Emperador Carlos V, nacido poco tiempo antes que Quesada, fué rey de España



Germán Arciniegas, Encargado de Negocios de Colombia

a los 16 años, y Francisco I de Francia y Enrique VIII de Inglaterra, gozaban del Poder a los 25 y a los 28 años. Carlos V rebalsó las fronteras del éxito con el título de Emperador del Sacro Imperio Romano, y con él abrumó a Europa a los 19 años de edad.

Por el contrario, Colón descubrió América cuando bordeaba los 50 años; Cortés avasalló a México al frisar los 35, y Pizarro bordeaba los 60 cuando se enseñoreó del Tahuantinsuyu.

Arciniegas tiene pocos reparos para detenerse en las visiones evangélicas de la Conquista. Eran los españoles — nos dice — andariegos que movía la fiebre del oro, lo que llamó Basterra la economía buscona del dorado metal, que caracterizó a los vasallos de los Austrias. Se parecían, en esto, a los cruzados y a los emigrantes góticos, que rindieron por la fuerza a la Roma clásica.

Quesada conocía los periplos maravillosos de Cortés y de Pizarro cuando llegó a este continente, y esperaba hacerse amo de enormes riquezas. Así lo hicieron los guerreros de su partida y de otras. Como en muchas expediciones, los españoles se enfermaron dentro de sus ferradas vestiduras y murieron en las playas del mundo americano. Quesada, cuando se halló muy alejado de su base, reunió a sus compañeros y se declaró en rebeldía contra su jefe. Se metió en el corazón de las montañas colombianas y no sometió su ambición a ningún otro de los grandes capitanes de la Conquista. De este modo dirigió a un puñado de hambrientos y desnudos peninsulares a la dominación de un imperio. No halló el oro que prodigaron Perú y México, pero torturó a los reyezuelos chibchas para que lo hicieran brotar milagrosamente. Cuando llegaron otros europeos rivales a disputarle su reino, él alimentó a su hueste con las cosechas de los indios y se aprestó a defender su fundación.

La historia de tres bandos rivales anima y colorea el relato de Arciniegas. El propio Quesada era uno de los grandes rebeldes de América, como lo fueron, en cierto modo, Valdivia, Lope de Aguirre y Francisco de Aguirre. Se sublevó contra los superiores. De Perú, pasando por Ecuador, llegó uno de los capitanes que coparticipó los saqueos de Pizarro y se rebeló contra él, después de fundar Guayaquil y Quito. Antes había sido un arriero de asnos y ahora se llamaba, orgullosamente don Sebastián de Belalcázar. Su vida la ha reconstruído, en nuestros días, el historiador ecuatoriano, don Jacinto Jijón y Caamaño.

De los llanos magníficos de Venezuela, arribó otro aventurero, el alemán Nicolás de Federmann, representante de la gran casa bancaria de Welser, la que adquirió la capitanía de Venezuela al rey Carlos.

Federmann era otro rebelde impetuoso. Desobedeció las órdenes de su jefe, Georg Hohermuth, y se sumió en las espesuras de los montes andinos.

Georg Hohermuth reemplazó a Johann Sinserhoffer, banquero que no se acomodó al ambiente de los conquistadores.

Sinserhoffer reemplazó, a su vez, a Heinrich Ehinger, que fué muerto por una flecha envenenada que le clavó la garganta. Todo esto forma un capítulo ardiente de la intervención alemana en la conquista de América, que Arciniegas ha evocado en otro libro muy vigoroso.

Los tres capitanes hicieron un convenio para que el rey de España decidiera entre ellos, pero los guerreros de Quesada se impusieron por estar en mejores condiciones y más nutridos que los rivales.

Después, Quesada, como otros creadores de pueblos, es acusado ante la Corona Española. Vive errante por diez años y pasea su destierro por Francia, Italia y Portugal. Retorna a España cuando tiene 50 años y es probable que tuviera un hijo, que, según Arciniegas, fué el modelo que inspiró a Cervantes su imperecedero Quijote. Regresó a Bogotá y cuando tenía 60 años condujo una nueva expedición guerrera entre los indios levantiscos. Los años transformaron al padre de Colombia en un filósofo y en un escritor. Exaltaba las virtudes de la compasión y de la tolerancia, y denunciaba los abusos cometidos con los indios por los encomenderos. Quesada murió cuando había cumplido ya los 80 años.

Este libro lo evoca apasionadamente, en un movido y pintoresco escenario. La ironía, la gracia y el estilo, se hermanan entre las dotes que hacen de Arciniegas a uno de los maestros actuales de las letras colombianas. Conocíamos la edición colombiana de este libro. Ahora se asoma a un más vasto público, bajo el patrocinio de la Casa Losada, que enriquece su repertorio con la biografía del fundador de Bogotá.

NUESTRA ACTUAL LEGISLACION TRIBUTARIA. — Por Samuel Pantoja Cerda. — (Talleres Gráficos LA NACION, Santiago, 1942).

El estudio de nuestra legislación tributaria significa en Chile un problema difícil, tanto porque ella se encuentra diseminada en múltiples leyes, muchas modificadas y vueltas a modificar, por disposiciones posteriores, lo que dificulta mucho su consulta, cuanto porque han faltado textos que permitan estudiar, a la luz de su aplicación por los funcionarios de Impuestos y la jurisprudencia de los Tribunales, los múltiples y complejos problemas que se derivan de su análisis.

La obra publicada recientemente por el señor Samuel Pantoja Cerda **"Nuestra actual Legislación Tributaria"**, vendrá, en consecuencia, a prestar inapreciables servicios, porque permitirá a los jueces, encargados de aplicar dichas leyes, a los funcionarios que deben velar por su fiscalización, a los abogados, cuyo papel es evitar su rigor excesivo, y a los particulares, que deben cumplirlas, conocer los múltiples problemas que se han destacado hasta el presente, la forma cómo ellos han sido encarados y las distintas interpretaciones que la complejidad de los casos han suscitado.

Sin ánimo de menoscabar la bondad de la labor realizada, que no podemos menos de calificar de ímproba, y haciéndonos eco de comentarios que ella promueve, hacemos presente al autor, junto con nuestras felicitaciones, que su libro aumentaría de mérito si en una futura edición —que la importancia de él impondrá— se añadiera el texto vigente de las diversas leyes tributarias antes del comentario de las mismas, ya que de este modo sería posible tener, en un solo compendio, todo ese conjunto de disposiciones tan difíciles de consultar entre los extensos tomos de nuestra Recopilación de Leyes.

LA VIOLETA Y SU VERTIGO, Por Olga Acevedo (Nacimento, 1942)

Dentro de la poesía chilena, este libro marca una reacción plausible. No es una reiteración de tópicos, de lugares comunes, de manoseadas imágenes. Puede causar alguna desorientación con su título, de dudoso gusto, pero luego nos invita a sentirlo el clima humano en que se halla concebido. La escritora —no diremos la poetisa— se acerca a las grandes cimas de su época, a los asuntos sociales, a las preocupaciones vitales del momento. Tampoco hace poesía política, salvo en dos o tres instantes, que son los peores. **"La violeta y su vértigo"** es un volumen de 38 poemas. No decae en la inspiración, en cierto aliento de vigor lírico, muy ajeno a las efusiones y a los lamentos femeninos.

El dolor que ofrece es el que provocan los sufrimientos del hombre actual, los graves problemas del mundo contemporáneo. No pierde su línea sino en contados desvíos, en que el artista se entregó a las preferencias o a los tentadores materiales de la actualidad. Siente el paisaje chileno y se sumerge en sus caricias vegetales. Finas notas de color, las necesarias para sustentar algo más concreto: la evocación humana. En "Paisaje", en "Karma" en "Luna de Octubre", en "Destino" y en "Desde Lejos", brotan los más sutiles acentos de una sensibilidad noble y aguzada por altos ideales.

El poema que se titula "Desde Lejos" ofrece un móvil panorama chileno, con trigales y arboledas, con vientos, aguas y desiertos que dan la síntesis de la patria. Estamos ante un escritor verdadero, que aún puede esmerar la expresividad y cuidar el lenguaje. En otros momentos de feliz enfoque de lo social, hay también una fluencia de aguas limpias, de imágenes laceradas. Olga Acevedo ha construído su panal con materias actuales, con decisivas evocaciones. El recuerdo de España, el dolor de su pueblo, la llegada de sus emigrados, la bestia apocalíptica de la guerra, bien simbolizada en "Karma", el canto de los obreros chilenos, la lucha de los trabajadores, el paisaje frutal del sur de Chile, son algunos de los temas de este realizado libro. Estamos aquí muy ajenos a la trivialidad y a la fruslería. "Destino", con algo de la influencia de Neruda en el acento insistente, destaca una manera original de poesía femenina. **"La violeta y su vértigo"** nos ha sorprendido por su armonía entre la forma y el fondo, entre las matizadas metáforas y los intensos sentimientos de su autora.

R. A. L.

NOTICIAS LITERARIAS

La señora Carmen Lys ha publicado un voluminoso libro con el título de "Transparencia". Lo prologa el señor Luca de Tena, lo epiloga Rafael Maluenda y lleva ilustraciones de Sangróniz, Eduardo Balmaceda, Sergio Huneeus, Ernesto Barreda y C. A. Castellanos.

Armando Zegri ha publicado un pintoresco libro con el título decidor de **"La Mujer Antiséptica"**. Lleva un prólogo de Luis Alberto Sánchez y describe la vida en Estados Unidos. Las Ediciones Ercilla lo han lanzado al mercado.

Las Ediciones Ercilla han publicado la famosa novela **"Frankestein o El Moderno Prometeo"** de Mary W. Shelley. Es un vigoroso y ameno relato, que en la época actual fué trasladado al cine y causó gran éxito. La célebre novela fué publicada en Inglaterra en 1818 y no había aún merecido los honores de una traducción castellana.

La Editorial Séneca, de México, ha entregado a la publicidad en una bellísima presentación la obra de Babette Deutsch, que se titula **"Walt Whitman, Constructor para América"**. La versión al castellano de tan notable biografía y estudio crítico es debida a la pluma de Rodolfo Usigli.

La Colección Austral de Espasa-Calpe ha entregado a la publicidad un libro de Karl Vossler, afamado crítico y filólogo alemán. Tiene en castellano el título de **"Algunos Caracteres de la Cultura Española"**, y lo componen cuatro bellísimos ensayos sobre temas literarios ibéricos.

La Editorial de Londres Hodder y Stoughton, ha publicado recientemente una vigorosa biografía del marino Sir Francis Drake, debida a la pluma de A. E. W. Mason. Es una digna reconstrucción de una de las existencias más aventureras del período de la Reina Isabel. En estas columnas será comentada próximamente. El título inglés del libro de Mason es **"The Life of Francis Drake"**.

Herbert Gorman ha publicado en Londres una biografía definitiva y autorizada por su héroe antes de que éste muriera. Se trata de la evocación de la intensa existencia de James Joyce, que nació en 1882 en Dublín y murió en 1941. Pocas obras modernas pueden apasionar más que la que pinta la vida de uno de los grandes artistas de la época. Gorman es un maestro del género. La bellísima edición es de la casa John Lane. También merecerá un comentario en estas columnas.

Se ha publicado en Londres una nueva edición del libro **"The Sea and the Jungle"**, del novelista H. M. Tomlinson, que es una vívida evocación de la naturaleza americana.

Don Luis Hurtado López ha publicado un volumen de versos en Valparaíso que lleva el título de **"Retorno del Silencio"**. Son estrofas clásicas, límpidas, rotundas. Es la quinta obra poética del señor Hurtado, que es muy estimado en los círculos literarios del puerto.

Don Guillermo Feliú Cruz ha editado en las Prensas de la Universidad de Chile su estudio histórico y social acerca de **"La Abolición de la Esclavitud en Chile"**. Es una obra importante y documentada, que se ofrece al público, pulcramente presentada y adornada con 47 láminas.

La Convención de la . . .

(DE LA PAGINA 7)

tos fundamentales, figura el estudio de **"las utilidades, de su justa distribución y legítimo aprovechamiento"**.

A nuestro entender, constituye este aspecto uno de los problemas más inquietantes de la economía de todos los tiempos. Así como antes, en la época de los viejos incas, se decía "el que no trabaja no puede coger", ahora podemos repetir "el que no produce no debe obtener las mayores utilidades".

El estudio de este problema bastaría para justificar la Convención que hoy se inaugura, porque los antecedentes respectivos contribuirían a dar nuevas luces para resolver este intrincado aspecto de nuestra economía nacional, que está ofreciendo el espectáculo inhumano de utilidades siempre crecientes, mientras la masa consumidora protesta del encarecimiento progresivo del costo de vida. Es, sin duda, injusto y de una injusticia irritante, que la presión ejercida sobre el cuerpo consumidor haga levantarse orgullosa a la más pingüe de las utilidades habidas en el país.

La Convención debería, pues, estudiar este problema.

Otra de las materias que la producción y el comercio deben considerar, a nuestro juicio con mayor detenimiento es la que se relaciona con los impuestos y gastos fiscales, no para hacer presente lo que todo el mundo conoce o puede conocer, es decir, las cifras respectivas, que en este mismo diario se publicaron el 15 del presente, con respecto a los años 1939, 1940, 1941 y 1942, sino que para plantear el verdadero problema, el cual, siempre, a nuestro entender, es la determinación de la naturaleza de los impuestos y el principio de la necesidad en los gastos fiscales.

Lo primero es indispensable, porque según sea la naturaleza del impuesto, permite o no burlar su pago y origina, cuando son exagerados, verdaderas plagas nacionales. El país experimentó ya varios efectos. Tenemos así: el uso directo de los billetes, la restricción bancaria y la conservación de aquellos por los particulares, con el fin de evitar el respectivo control fiscal; el recargo exagerado del precio de las mercaderías con el pretexto de los impuestos; el incremento del contrabando; la competencia desleal, etc. Hay necesidad también de considerar los gravámenes impuestos a los particulares en beneficio de otros, sin intervención del Fisco, que son, en esencia, impuestos simulados y que producen consecuencias semejantes.

Habría necesidad, por esto, de plantearse en esta Convención la conveniencia de establecer una política tributaria basada principalmente sobre los impuestos directos. Si ello se aceptara podría, en caso de realizarse, alcanzar dos efectos indispensables en la marcha de nuestra economía.

Uno de ellos permitirá, poco a poco, a nuestra masa consumidora una mejor utilización de sus estipendios. Sabido es que no vale disponer del dinero, sino que saberlo disfrutar. El otro efecto será que deberán reducirse los gastos públicos y privados a sus justas proporciones, en beneficio general, disminuyéndose con ello las actuales utilidades exageradas e injustas que se producen por la imposibilidad de control y la fácil justificación del lucro.

Comprendemos que todo esto es difícil; pero no imposible.

Hace justamente un siglo. Chile tenía preocupaciones tan intensas como las actuales. Los daños de las constantes revoluciones producidas con anterioridad a la Presidencia de Prieto no se habían solucionado y la situación económica se había agravado por la guerra, contra la Confederación Perú-boliviana. Sólo el espíritu organizador de un hombre superior, como fué el Ministro de Hacienda don Manuel Rengifo, supo determinar las normas entonces necesarias que, dictadas con general aceptación y aplicadas por muchos años, permitieron regularizar la vida económica del país. Creemos que hoy debemos recordar a aquel gran Ministro y buscar en su espíritu organizador, comprensivo y capaz de solucionar los problemas, la inspiración debida, para aplicarlo a nuestras preocupaciones de hoy.

Si esto se consiguiera, sería un gran triunfo para la Convención que hoy se inaugura y cuyo éxito deseamos para el bien del país, y mirando las conveniencias nacionales.

P. J. V. A.

AUMENTO DE LOS DELITOS DE CODICIA DE DINERO

Se cumple hoy un año de la trágica y lamentable muerte de Sergio Valdovinos Fernández. Cayó con su hermano Hernán, mientras realizaban un vuelo de propaganda de la colecta "Alas para Chile". Esta tragedia causó honda consternación en todo el país.

Al evocar hoy a Sergio Valdovinos, cuyo recuerdo está siempre intacto, hemos querido reproducir este artículo que publicamos en 1936 y que revelaba, ya en plena juventud, la madurez de su temperamento reflexivo y estudioso.

A quienquiera que lea los diarios, no dejarán de llamarle la atención los numerosos procesos que se siguen en el país por delitos de estafa, especulaciones, quiebras fraudulentas, malversación de caudales públicos, cambios ilícitos, contrabandos, incendios intencionales y muchos otros, por delitos que, como los indicados, pueden calificarse como de codicia de dinero. Y es necesario considerar, por lo demás, los muchos delitos por los cuales no se alcanza a formar proceso, ya porque la familia paga o indemniza los perjuicios ocasionados por el delincuente, ya porque la denuncia y encarcelamiento de ciertas personas podría constituir una mayor desgracia, etc. En el último caso, v. g., se encuentran todos los que han infringido la Ley sobre Cambios y respecto de los cuales con una sola excepción, hasta ahora nada se ha hecho, con la agravante de que entre estos infractores han figurado, como es vox populi, personas altamente colocadas en la sociedad, en los negocios, en las industrias y hasta en los círculos directivos del país.

Todo ello acusa un aumento enorme de la criminalidad en sectores importantes de la población, y esto, sin contar los otros delitos contra la propiedad, como son los robos, hurtos y daños, o los delitos contra las personas.

Los delitos que hemos encerrado en el concepto genérico de "delitos de codicia de dinero", y de que hemos hablado primeramente, son cometidos, por lo general, por personas educadas, instruídas, que tienen buena o regular situación económica, que poseen cierto bienestar, por lo que no podrían alegar un estado de necesidad en su descargo, como ocurre respecto del robo y el hurto, cometidos, generalmente, por individuos de ninguna o escasa cultura, que jamás han gozado de bienestar y que viven y han vivido agobiados por necesidades de todo orden, desde la más indispensable, como es la de comer, que sólo llenan muy deficientemente. Los delitos de estas gentes, si no se justifican, se explican y comprenden; y, siendo conocidos los factores que influyen en su realización, no llama la atención su mayor desarrollo, en épocas de pobreza y de carestía, como la en que vivimos.

No ocurre lo mismo con los delitos de codicia, perpetrados por personas no indigentes, a que nos referíamos primero, y respecto de los cuales advertimos un aumento alarmante, digno de estudio y cuyas causas conviene conocer, ya que los delitos no se [illegible]mo con la eliminación de los factores que los producen.

Esta delincuencia tiene una trascendencia enorme, por cuanto está minando las bases mismas de la estructura social de nuestro país.

Son inexplicables, muchas veces, estos delitos, y, sobre todo, muy dolorosos. Con verdadera angustia y pena nos imponemos, frecuentemente, de que jóvenes a quienes hemos conocido y, a veces estimado, están acusados, convictos y confesos de una estafa, malversación, etc.

Son cometidos, como he dicho, por personas que, por tener cultura, educación y medios económicos, tienen, por este mismo motivo, mayor obligación de conducirse rectamente, de sujetarse a las normas que establece la sociedad. Ya son personas de posición económica bastante holgada, de las que calificamos de ricas, o sea, que no necesitan trabajar para satisfacer sus necesidades y caprichos o que viven de la renta de fortunas ya adquiridas; ya son individuos que tienen empleos, oficios o profesiones que les proporcionan entradas suficientes; ya personas que no tienen cargas de familia u otras que les permitan aducir un estado de necesidad. Y hasta hay quienes hacen caso omiso de situaciones representativas o de votos religiosos.

Todo esto debe parecernos anormal, extraordinario, máxime que se trata de delitos estrictamente de codicia de dinero.

Y debemos preguntarnos a qué se debe esta racha de inmoralidad casi morbosa, de delincuencia, que azota a un sector de la población considerado, hasta ahora, como honesto y sobrio, sobre todo, con respecto a esta clase de delitos, ya que a él no le afectan los factores económicos con aquella intensidad que explica en otros la comisión de estos delitos.

Y esto no es todo, por desgracia. Al lado de las estafas, de las especulaciones y cambios ilícitos de moneda extranjera, de los contrabandos, peculados, etc., es decir, de este conjunto de delitos de codicia de dinero, que se persigue sólo en parte, ya que gran número de sus autores logra la impunidad por razones que son del dominio de todos, queda todavía otra inmoralidad: el juego.

El juego es el medio de obtener dinero sin trabajar y sólo mediante la suerte, el azar, y, muchas veces, mediante maquinaciones absolutamente incorrectas.

Entre nosotros, el juego ha llegado, en su desarrollo, a tales extremos, que ya podría decirse que se le considera como algo completamente sano, correcto, y, hasta puede afirmarse, que ha pasado a constituir una verdadera institución del Estado.

En efecto, el juego y la apuesta sirven en el país para las mejores obras: mediante una lotería se mantiene una Universidad; con otra lotería, combinada con carreras de caballos, se ayuda a la Beneficencia; hasta hace poco las apuestas a carreras de perros contribuían con un pequeño porcentaje de sus utilidades al mantenimiento de los hospitales; una gran empresa extranjera explota una ruleta que contribuye a la prosperidad y al lujo de un balneario; y son muchas las ciudades en que se permite la existencia de hipódromos, con sistema de apuestas mutuas no sólo en días domingos y festivos, sino también en días de trabajo; y numerosos los balnearios que cuentan con ruletas autorizadas. En los últimos días se ha establecido una ruleta en el Club de un barrio residencial de Santiago. Basta contemplar la afluencia de automóviles para apreciar el enorme público que concurre a jugar.

Pero hay más aún para creer que se ha llegado a estimar el juego como algo sano y correcto: en las casas, en los hogares, los padres hablan delante de sus hijos y éstos en presencia de sus padres; los primeros sin ningún pudor, y los segundos, sin ningún respeto, de los números de la lotería o de la polla, de los boletos y cartillas de las carreras, de los plenos y colores de la ruleta.... Más todavía: en las casas de familias pudientes, de fortuna y que tienen un nombre que respetar, hay naipes a destajo, mesas apropiadas y salas ad-hoc para el bridge, el poker y el bacarat. Es en la ruleta y en los naipes onde aprenden a contar y a sumar los niños de la generación nueva.

Las radios que no deben llevar a todos los ámbitos del país más que música, noticias y cultura, llevan también en sus ondas la infección del juego.

Pues bien, ¿Qué deja el juego en el país? ¿No es el mismo dinero que se dá vueltas—aparte del que se llevan algunos empresarios extranjeros— sin que haya el menor aumento o producción de riqueza?

Debemos convencernos de que contribuya aparentemente al el juego no hace ni más rico ni más próspero al país, aunque sostenimiento de algunas obras útiles. Pero, en cambio, infunde en las personas la codicia del dinero, el deseo morboso de riquezas, por medios que no son el trabajo o la economía, sino el azar, la suerte y el fraude, y sólo concurre a aumentar el lujo, la ostentación vanidosa de artículos importados y a estimular el alcoholismo, el consumo de drogas y estupefacientes y todo género de vicios comunes a las épocas de desenfreno moral que algunos, por cruel ironía, llaman supercivilizadas.

El juego, este medio de obtener riquezas sin trabajar, acarrea el lujo, la dilapidación ostentosa, el derroche y el desorden en la vida.

De ahí a los delitos de codicia ¿hay mucha distancia? ¿Acaso la especulación no es un juego, y la especulación no lleva a la quiebra? ¿Acaso las estafas y malversaciones no son, generalmente, la consecuencia de pérdidas en el juego, que se quieren reponer?

El juego no da fortuna, sino posibilidad de la cárcel.

Aparte del juego y delitos que hemos considerado, hay otra forma de inmoralidad, aún más peligrosa, por cuanto va contra los intereses sagrados de la patria. Es la gestión de negocios administrativos, la gestión de negocios con el Fisco, de concesiones de las fuentes de riquezas nacionales.

La juventud de hoy tiene el derecho y el deber de levantar su voz para enrostrar a la generación anterior— aunque en ella estén sus padres— la ignominia de su ejemplo y su falta, más que de patriotismo, de moralidad.

La generación anterior, los hombres de 40 a 60 años actuales, no recibieron, sin duda, de sus padres, el ejemplo que a nosotros nos dan ellos. De ahí la indecisión, la falta de rumbos y de ideales dentro de una verdadera comprensión de la libertad, de que hoy se acusa a la juventud y de que es culpable únicamente la generación que la precede.

Y no se nos oculta a los jóvenes la íntima relación que hay entre el desarrollo del lujo, de la inmoralidad privada y pública con el aumento inmoderado de la delincuencia y la decadencia moral que aflige a nuestra raza, así como con la disminución de independencia y respetabilidad de nuestra patria y de sus instituciones.

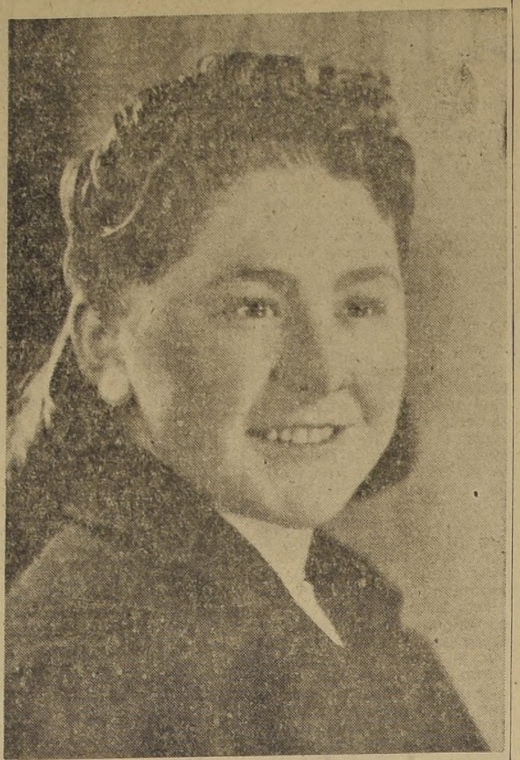
Es por eso que yo pido que se invite a la juventud toda del país, sin distinción de ideologías, porque toda la juventud siente irritación por esa inmoralidad ambiente, para que hagamos un recio llamado a la generación anterior, y especialmente a las autoridades, al Parlamento, al Gobierno y a la sociedad entera, acerca de la responsabilidad moral que tienen en la formación y educación de la juventud actual y de las generaciones venideras y, por lo tanto, en el porvenir de la nación.

¡Debemos gritar reciamente y hacerla responsable de la ola de delincuencia y podredumbre que invade al país!

Debemos invitar a todos los chilenos a realizar un verdadero movimiento nacional, para desterrar el lujo y el juego, creadores de una peligrosa emulación de derroches y desórdenes; para aplastar las gestiones atentatorias de nuestra soberanía; para detener la decadencia de la raza y del país y volverlo por la senda de la austeridad y del progreso.

Es el único medio de desviar al país de los engañosos mirajes de las dictaduras y defender para Chile el único y permanente instrumento de progreso: LA LIBERTAD.

SERGIO VALDOVINOS F.



Señorita Gilda Navarro Opazo, cuyo matrimonio con el señor Sergio González Véliz, se llevará a efecto el 5 de septiembre en su residencia

Anthony Eden. Ministro de Relaciones de Gran Bretaña se dirige a Chile en un cordial mensaje



Mr. Anthony Eden, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, que ha dirigido a los señores Blaya y Arriagada una carta de felicitación por la iniciativa del Número que preparan en "Zig-Zag" sobre las Democracias del Mundo

Son innumerables las adhesiones que llevan recibidas de parte de jefes de Estado y personalidades de naciones democráticas, los señores Joaquín Blaya Alende y Julio Arriagada Herrera, a cuyo cargo está la edición que sobre las Democracias del Mundo prepara la revista "Zig-Zag". Entre estos mensajes merece citarse el recibido últimamente desde Londres de Mr. Anthony Eden, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, y en el cual el ilustre hombre público se dirige a Chile en frases cordiales y vibrantes. He aquí el texto de dicha comunicación:

"Con interés me he impuesto " de la próxima publicación por " "Zig-Zag" de una edición espe" cial — "Las Democracias del " Mundo" — a la cual deseo el " mayor de los éxitos. Hombres " y mujeres amantes de la li" bertad aguardan ardientemen" te el día en que se verán li" bres de la amenaza de la pla" ga totalitaria, y en que pue" dan, una vez más, vivir sus " propias vidas de acuerdo con " sus deseos. Todos pueden ayu" dar en esta gran tarea; na" die tiene el derecho de que" dar al margen. Hace 132 años " Chile sacudió el yugo de la " opresión y más tarde ayudó " a otros en su lucha por la li" bertad. Recuerdo con orgullo " la participación que mis con" ciudadanos tuvieran el privi" legio de tomar en esa gran " batalla. Confío en que hoy " día los hijos de Chile, anima" dos por el mismo levantado " espíritu que condujo a sus pa" dres a la victoria, manten" drán dignamente la tradición " del espléndido pasado de Chi" le, y que cuando la lucha ha" ya sido ganada, se recuerde " que Chile, fiel a sus ideales, " tomó su lugar junto a las de" más naciones alineadas con" tra aquellas potencias malig" nas, que tratan de extinguir " la gloriosa llama de la liber" tad".

MATRIMONIO CONCERTADO —



Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Abelyna Pinochet Ugarte con el señor Rafael Saavedra Bustillos

MISA.—

Hoy, a las 12 horas, se oficiará en el Altar Mayor de la Iglesia de San Francisco una misa por el alma de la señorita Rosa Saldías Lostaunau.

La familia del obrero pobre está inhabilitada para criar convenientemente a sus hijos. Otra entidad debe acudir en su ayuda y ésta es el Patronato Nacional de la Infancia por intermedio de sus Gotas de Leche. 2 de septiembre.

BAILE

La DIRECCION DEL INSTITUTO SUPERIOR DE BAILES tiene el agrado de invitar a sus alumnos y relaciones al GRAN BAILE que se efectuará el 5 de SEPTIEMBRE, de 18 a 24 horas, con motivo del V ANIVERSARIO DE SU FUNDACION.

Habrá ACTOS DE VARIEDADES a cargo de alumnos del INSTITUTO.

La fiesta será amenizada por una orquesta y habrá espléndido buffet.

Esperamos que todos asistirán aportando alegría y compañerismo.

Las tarjetas de adhesión pueden solicitarse en

TELEFONO 67683
COMPAÑIA 1770

BELLAS ARTES.—

UN MONUMENTO A MANUEL RODRIGUEZ

La escultora Blanca Merino expone estos días en su estudio el proyecto del monumento a Manuel Rodríguez. Se trata de una estatua ecuestre en la que el héroe aparece sobre un airoso pedestal en una actitud de audaz dinamismo plástico, llevando en la mano derecha la antorcha de la libertad.

La artista chilena obtiene con esta obra uno de sus mejores y más legítimos triunfos.

RETRATO AL OLEO DEL EMBAJ. REYES SPINDOLA

Este cuadro, hecho por el pintor chileno Sr. Camilo Mori, se está exhibiendo actualmente en una de las vitrinas de la "Compañía Distribuidora RCA. Víctor", en la calle Teatinos N.o 222.

La obra es de un gran parecido y de hermosa factura pictórica, revelándose como uno de los mejores retratos del pintor Mori.

Este cuadro será obsequiado a la Escuela "México", de Chillán, como un homenaje y un recuerdo a la obra del Embajador señor Reyes Spíndola en pro del acercamiento chileno-mexicano. Su adquisición ha sido costeada por todos los amigos de México y del ex representante diplomático ante nuestro país.

La fecha de entrega será fija da en los primeros días de septiembre próximo.

EXPOSICION DE PINTURAS

Mañana se abrirá en la Sala del Banco de Chile una interesante exposición de cuadros de las pintoras señoritas Olga Morel y Aída Poblete.

Estas pintoras son ya, a pesar de su juventud, vastamente conocidas del público que concurre a los salones oficiales donde han obtenido varias recompensas por sus obras.

La calidad de sus pinturas ha sido reconocida por los entendidos que han elegido algunos de sus cuadros para llevarlos al extranjero como muestras de la pintura chilena.

$ 70,000

VENDO SITIO: 15x47

a 55 mts. Gran Avenida muy bien ubicado, calle Las Mercedes, Paradero N.o 9

FONO 90077

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

33.—Propiedades venden.

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROPIETARIOS Santo Domingo 1249 16-II-43

REPARAMOS PROPIEDADES CAJA Propietarios Santo Domingo 1249 16-II-43

VENDEMOS PROPIEDADES, CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 16-II-43

OFICINA de PROPIEDADES VICTOR CELIS RIVEROS MONJITAS 719

COMPRO

50.000 propiedad esquina.
70.000 contado, cerca movilización.
95.000 contado, entre Arturo Prat y V. Mackenna.
90.000 contado, entre Matta, Portugal, V. Mackenna y San Ignacio.
90.000 contado, a una cuadra, Gran Avenida.
1.700.000 contado, casa para demoler, sector central.
1.000.000 contado, edificio renta.
600.000 a 700.000 contado, edificio renta.
300.000 contado, edificio de renta o dos casas sector central.
180.000 contado, cualquier barrio.
250.000 contado, urgente.
200.000 contado, prefiero con hipoteca.
160.000 contado, Ñuñoa, cerca de carro.
80.000 mitad contado, resto facilidades.
35.000 a 100.000 compro por Caja de Carabineros.
400.000 a 300.000 compro por intermedio Caja EE. Particulares.
35.000 a 150.000 compro por Caja de Ferrocarriles, tramitación rápida.
200.000. 50.000 al contado, saldo plazo, casa antigua, dos patios, para industria.

VENDO

1.750.000 gran casa, inmediata Plaza de Armas, con facilidades.
1.450.000 gran residencia, próximo a Forestal.
480.000 casa asísmica, inmediata a Avda. Santa María.
357.000 gran cité, con 10 casitas y dos grandes locales. Renta: 3.500 mensual sector Recoleta.
630.000 cité con espléndidas casitas, San Luis. Tres cuadras Independencia.
474.000 cité cerca Parque Cousiño, con 23 casitas y gran sitio.
55.000 Madrid; 60.000 casita y sitio de tres mil quinientos metros; V. Mackenna, La Florida; 72.000 bungalow Avda. Pirámides, próximo a Gran Avenida; 60.000 San Francisco altura "Lo Ovalle"; 95.000 Lezaeta, próximo a Recoleta.
140.000 Maipú, seis habitaciones y dependencias.
115.000 bungalow próximo a Gran Avenida, tres dormitorios y dependencias.
120.000 Gran casa con nueve habitaciones y dependencias Roberto Espinoza cerca Nataniel y Lord Cochrane.
160.000 dos casas de renta Copiapó. Utilidad: 2.000 mensual.
160.000 Gay y Domeyko
180.000 casa Bascuñán Guerrero, para residencial.
190.000 vendo al contado, chalet asísmico, Avda. Antonio Varas, barrio alto.
190.000 Esperanza, inmediato a Catedral, buena casa.
280.000 gran casa para colegio de dos pisos, Chile-España, Ñuñoa, construcción asísmica, con facilidades.
270.000 Santa Rosa, dos casas de renta, cerca Avda. Bernardo O'Higgins.
350.000 bungalow nuevo, el Golf; 300.000 bungalow Vicente Reyes, Ñuñoa.
360.000 bungalow, calle Dalmacia, próximo M. Montt y M. Claro.
450.000 chalet dos pisos, Avda. Holanda, Ñuñoa, facilidades.
500.000 chalet Eusebio Lillo

ARRIENDOS

Tenemos casas en todos los barrios y de todos los cánones

COMPRAMOS: FUNDOS CHACRAS y PARCELAS

ADMINISTRACION DE BIENES Y PROPIEDADES

PUERTAS

INTERIORES, CALLE,

Mamparas, galerías, ventanas, postigos surtido standard completo, maderas elaboradas, materiales demoliciones, fierro techo y cañones bajada, galerías y cortinas fierro. Gran surtido de fierros y pernos varias medidas.

SAN DIEGO 743

$ 100.000 TRASPASO BUNGALOW Población Atacama, reconociendo deuda $ 60.000. Caja EE. Particulares. Tratar con su dueño: Moneda 1367, oficina 6. 31 Ag

280.000 VENDO ESPLENDIDO bungalow, en Monseñor Eyzaguirre, 4 dormitorios, toilette completa. Tratar E. Parada S. Huérfanos 761 of. 5 30 Ag

EN CISTERNA VENDO SITIO ESquina 29.60 x 26. Datos: Eleuterio Ramírez 1136. 2 sept

$ 25.000.00 VENDO TERRENO gran porvenir, 1.100 m.2, frente dos calles, Tte. Bello y Vivaceta, una cuadra góndolas 36. Facilidades, sin intermediarios. Tratar: Av. Perú 920. 31 agto.

$ 120.000 CARTAGENA, VENDO CAsa construcción sólida 20 x 30, seis piezas, servicios, calle Casanueva 395.— DEL RIO, Bandera 552. 1.o sept.

$ 160.000 VENDO GRUPO DE TRES casas, buena renta, Benavente próxima Manuel Rodríguez.—DEL RIO, Bandera 552. 1.o sept.

Sitios

¡¡CONSTRUCCIONES POR CAjas y a particulares!!! Oportunidad para empleados. Si no tiene sitio, le proporcionaremos el suyo, 10-12 1/2, 6-8. Teatinos 446, 2.o piso C. — Arquitectos. Teléfono 80462. 5 sept.

CHILE: Patria mía, que Dios te libre de la guerra

Chile: Patria mía, que Dios proteja tu Gobierno, tus industrias y tu comercio. Y que todos los chilenos trabajemos para el engrandecimiento de nuestra patria.

34.—Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. — Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de ampliación del alcantarillado de San Carlos, las que se abrirán el 10 de septiembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de agosto de 1942. — El Director del Departamento. 9 set.

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS MODELOS 1942, $ 100 pie, $ 80 mensuales, importadas, garantidas. San Diego 233 2 Sept



¿Se siente Ud. presa de una incertidumbre, desesperación, ya sea por amores desgraciados o males negocios y poco éxito en la vida?... Acuda a mi consultorio donde encontrará remedio a sus males... Cursos de desarrollo mental por correspondencia y personales... Para más datos dirigirse a la CASILLA 9186 - SANTIAGO, enviando $ 1.00 en estampillas de correo.

RADIOS "RCA. VICTOR" DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueroa y Co., Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 31 agt

PARA RADIOS Y BICICLETAS "Bautista Baldrich". Alameda 845 Grandes facilidades de pago. 5 Sept.

RADIOS "PHILIPS", Y COCInas eléctricas con grandes facilidades, Ahumada esquina Alameda. 6 Oct

¡LIQUIDAMOS! VICTROLAS ORtofónicas Víctor! Compramos discos quebrados, cambio por nuevos. San Diego 844. 7 sept.

Distinción Personalidad

Son los atributos de las corbatas "CAPITOL"

38.—Sastrería e indumentarias.

SASTRERIA LA UNION OFREce ternos de medida; grandes facilidades. Entrega inmediata San Diego 717. 31 Agt

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 31 Ag

TERNOS, ABRIGOS Y TRAJES, sastre de medida, confecciones para caballeros y niños. Anexo sección: catres, colchones, sommieres, marquesas, etc., grandes facilidades de pago, entrega inmediata Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 31 Ag

SASTRERIA LERNER, CORTE impecable. Facilidades de pago San Diego 214. 31 agt

Comodidad MAXIMA Significan los catres plegables MAPLA Manufacturera MAPLA LTDA. MAC IVER 421 TELEF 31166. 8 Sept.

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEros, niños extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles Av. Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Ag

SASTRERIA NEW ENGLAND SAN DIEGO 407

ATENDIDA POR SU DUEÑO MANUEL GUILOFF



PADRES DE FAMILIA!

No se aflijan por la crisis

Tenemos trajecitos y abriguitos para colegiales desde $ 50.00

Especialidad en ternos y abrigos para Jóvenes y Caballeros

SAN DIEGO 407

¡NECESITA MAS RENTA?

Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad

Carlos Ossandon

BANDERA 168 30 Agosto

$ 300 HECHURAS, BUENOS FOrros. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán. Guendelman, sastre. 23 Sep

SASTRERIA POBLETE. — VIRAduras y transformaciones perfectas de abrigos y ternos, hechuras finas, desde $ 300.— San Diego 2425. Teléfono 50365. 5 Sept.

CASIMIRES DESDE $ 45, NACIOnales; desde $ 75, importados.— Depósito directo de fábricas: Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Ag

¡¡¡SERA BIEN ADMIRADO!!! Vistiendo en Sastrería "Mellado" hechuras finas $ 280. Especialidad en trajes sastre de señoras. Franklin 958. Fono 53181. 10 Sept.

Consulte su porvenir a Magdalena del Real

CARTOMANCIA, MENTALISMO y CASOS INTIMOS

CATEDRAL 2257 9-agosto

"SASTRERIA MODERNA", Miguel Teplisky. Copiapó 1057, Tel. 80241. Recibe transformaciones civil y militar, entrega ternos y abrigos con $ 100. 23 Sep

¡¡¡CASA DE OCASIONES!!! ROpa hecha para caballeros; ternos Palm Beach, ambos y pantalones nuevos y poco usados, casi nuevos. Hechos de sastrería de primera en toda tallas, nacionales e importados a precios baratísimos. ¡¡El camino más lejos le conviene!! Brasil 253, bajos. 3 sept.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras 300; viraduras, zurcidos invisibles, trajes sastre señoras. Santo Domingo N.o 1124. No confundir Teléfono 64426. 31 agt.

39.—Talleres y composturas.

COMPRE O COMPONGA SU CALzado donde ¡¡¡Villagra" Veinte años de práctica le garantizan su trabajo. Zapatería "El Submarino". Delicias 2851. Teléfono 90872. 2 Sep

ESTUCOS DE FACHADAS

PASTELONES BALDOSAS TUBOS

PAU

BLOQUES MARMOL AZULEJOS MARMOLES EN GRANO

ESTABLECIMIENTO "PAU" CHACABUCO 59 TELEFONO 90886

MATRIMONIO ALEMPARTE POLHAMMER - PRAT ECHAURREN.--



Srta. María de la Luz Alemparte Pohlammer, cuyo matrimonio con el señor Jorge Prat Echaurren, será bendecido hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Serán padrinos, los señores Arturo Prat Carvajal y Arturo Alemparte Quiroga; madrinas, las señoras Blanca Echaurren de Prat y Elena Pohlhammer de Alemparte.

Testigos en la ceremonia religiosa, serán los señores Juan Gaete Cuadra, Carlos Aldunate Errázuriz, Jorge Errázuriz Echenique, Roberto Prat Echaurren, Santiago Pohlhammer Borgoño, Emilio Valdés MacKellar, Carlos Bordeu Alemparte, Luis Larraín Mancheño y Alvaro Alemparte Prieto.

En el matrimonio civil los señores Pablo Huerta Díaz, Fernando Undurraga Prat, Hernán Cerda Echaurren, Arturo Prat Echaurren, Edmundo Correa Alemparte, Julio Santa María Cerveró, Luis Bianchi Paz y Guillermo Pohlhammer Borgoño.

La ejecución del acompañamiento musi cargo del maestro Aníbal Aracena Infanta.

Homenaje del "salón colorado" al General don Luis Brieba.-

Al servirse el champaña el Presidente del "Salón Colorado", don Domingo Amunátegui Solar, ofreció la manifestación en una brillante y calurosa improvisación en la cual exaltó los méritos del festejado en nombre de sus amigos, saludó cariñosamente a los Excmos. Sres. Embajadores de Brasil Perú, Bolivia y Ecuador, así como a los Excmos. Sres. Ministros Plenipotenciarios de Francia y Venezuela, teniendo frases muy cariñosas para los invitados de honor que ingresan como contertulios del Salón Colorado, Srés. don Jorge Matte Gormaz y don Francisco Huneeus Gana.

A continuación el Sr. General don Luis Brieba, profundamente emocionando y en términos llenos de sentimiento, agradeció la manifestación de sus amigos del "Salón Colorado" y en especial de su Presidente don Domingo Amunátegui Solar, así como también de la asistencia de los Miembros del Cuerpo Diplomático.

El Excmo. Sr. Embajador de Brasil, agradeció los conceptos cariñosos del Sr. Amunátegui, tanto a su Patria como a su persona, en frases llenas de sentimiento, conceptos que fueron aplaudidos por la concurrencia. Don Jorge Matte Gormaz manifestó su profundo agradecimiento por los recuerdos que hizo el Sr. Amunátegui referentes a su Sr. padre, el gran político don Eduardo Matte, manifestándose profundamente impresionado. A continuación el Sr. don Francisco Huneeus Gana, en términos muy ingeniosos manifestó su agradecimiento por la invitación tan gentil que había recibido de parte del Salón Colorado, conjuntamente con su amigo, don Jorge Matte Gormaz.

Asistieron las siguientes personas: don Domingo Amunátegui Solar; Excmo. señor Embajador del Brasil; Excmo señor Embajador del Perú; Excmo. señor Embajador de Bolivia; Excmo. señor Embajador del Ecuador; Ministros Pleniponenciarios de Francia y Venezuela; Senador don Miguel Cruchaga Tocornal; Senador don José Maza Fernández; Ministro de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler; don Luis Schmidt, Vicepresidente del Banco Central; don Jorge Matte Gormaz; don Francisco Huneeus Gana; don Arturo Prat Carvajal; don Galvarino Gallardo Nieto; don Ricardo Cox Méndez; don Carlos Henríquez Argomedo; don Luis Aníbal Barrios; don Percy A. Seibert; Almirante Sr. Guillermo García Huidobro; General don Carlos Fuentes Rabbé; don Víctor Manuel Zañartu; don Carlos del Campo; don Jarge Valdés Mendeville; don Enrique Vergara Robles; don Arturo Yavar; don Ernesto Onfray; don Cattone Nicoreanu; don Jenaro Donoso; don Lisandro Burgos; don Nicolás Valdivieso; don Ventura Piedrabuena.

COMIDA-COTILLON EN EL CIRCULO ESPAÑOL.—

El sábado 5 del mes entrante se celebrará en los salones del Círculo Español, la comida-cotillón que ha organizado la Comisión de Fiestas de la institución.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría y Administración del Círculo.



Señorita Eliana Castro Préndez

DIA DE SANTA ROSA EN LA B.B.C.

Con ocasión del día de Santa Rosa de Lima, la British Broadcasting Corporation de Londres transmitirá hoy, Domingo 30 de Agosto, de 19.15 a 19.45 horas, un programa especial, por Jorge Rivarola, de Radio Nacional de Lima. Esta audicion se irradiará por las ondas de 24.92, 31.55 y 30.96 metros.

CULTO CATOLICO
INCOMPATIBILIDAD

Del Evangelio del Día (Mateo VI-24.23)

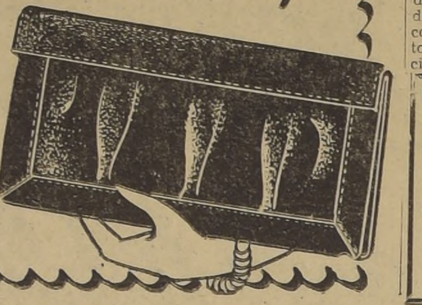
"Nadie puede servir a dos señores... No podéis servir a Dios y al dinero. Buscad, pues, en primer lugar el reino de Dios y su justicia, y todo lo demás se os dará por añadidura".

Son enseñanzas cardinales las que el Maestro nos señala en el pasaje trascripto. La incompatibilidad que establece no se refiere a la coexistencia en sí de Dios y de las riquezas sino a su servicio. El servicio del hombre a Dios es totalmente incompatible con el servicio del hombre al dinero. Tanto la filosofía como la teología cristianas están concordes en hacer del hombre el rey de la creación visible. Quiere esto decir que en la escala armoniosa de los valores materiales, la persona humana ocupa el culmen por designio natural y divino. Este hecho importa, por lo mismo, una subordinación lógica de valores, cuya subversión no sólo destruye el orden de naturaleza sino también el orden superior cristiano. San Pablo, que supo de filosofías griegas, ha dejado una expresión concisa y certera de este mismo concepto filosófico perfeccionándolo cuando escribe: "Todas las cosas fueron hechas para el hombre; éste para Cristo y Cristo para Dios".

El hombre esencialmente está subordinado a Dios, y esta tesis filosófica tiene su correspondiente expresión en el orden ético, que le prescribe necesariamente servir a Dios con toda su esencia, su existencia y su potencia "Amarás al Señor, Dios tuyo, de todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas, y con toda tu mente", (Luc. X), es el primero y supremo mandamiento por razón filosófica y teológica a un tiempo.

Este servicio del hombre a Dios, es además, totalitario y exclusivo; no puede el hombre servir a dos Señores, porque no tiene más que un solo Señor. El servicio del hombre a las riquezas supone por necesidad metafísica la subordinación del hombre a aquéllas, es decir, realiza una monstruosa inversión de los valores fundamentales de la creación. Estamos así en presencia de un verdadero invertido metafísico. El orden evangélico resguarda por este modo la dignidad humana en la prístina y diáfana limpieza de su altísima prosopia. Entregarse a los apetitos económicos y erigirlos en señores exigentes el servicio del hombre, que se subordina a ellos invirtiéndose, significa un trastorno profundo y un mal sin límites introducido en la creación. ¿No es la hegemonía de los intereses económicos, el mammonismo, una causante de muchas guerras? ¿No tendrá en la actual una intervención considerable? Lo cierto es que se la habría evitado si se hubiera buscado primero el reino de Dios y de su justicia.

J. L.



CULTO EVANGELICO
Comentario Dominical

Walter Lippman, el distinguido autor norteamericano en su libro "Un Prefacio a la Moral", escrito hace diez años valorizó al Cristianismo histórico como de poca monta. A fines del año pasado, empero, publicó en uno de los diarios de Nueva York, un análisis de la democracia, artículo que tituló: "Los Fundamentos Olvidados". En él afirmó:

"Lo que nos separa de los regimenes totalitarios es nuestra creencia de que el hombre no pertenece al Estado. Para entender con claridad lo que esto significa, debemos saber a qué es a lo que pertenece el hombre.

"Hay, sin duda, muchas maneras de decirlo, pero ninguna como los autores de las libertades americanas acostumbraron hacerlo. Sostenían ellos que el hombre pertenece a su Creador, y que siendo, por lo tanto, una alma inmortal, posee derechos inalienables que ningún poder terrenal tiene derecho a violar.

"El decaimiento de la decencia en la época moderna, la rebelión en contra de la ley, de la buena fe, el tratamiento de los seres humanos como cosas, como meros instrumentos del poder y de la ambicion, son inescapablemente consecuencia del decaimiento de la fe en el hombre como algo más que un animal movido por reflejos altamente condicionados y reacciones químicas. Porque, a menos que el hombre sea algo más que esto, no tiene derechos que deban respetarse ni tampoco existirían limitaciones sobre su conducta.

"Las libertades que defendemos hoy fueron establecidas por hombres que encontraron sus conceptos acerca del hombre en la gran tradición religiosa de la civilización occidental, y las libertades que heredamos ciertamente no podrán sobrevivir si abandonamos esa tradición. Las pruebas, entonces, por las cuales está pasando la humanidad pueden ser necesarias pues podrá suceder que sean el único camino en el cual el hombre moderno puede recobrar la fe por la cual los pueblos civilizados y libres deberán vivir".

Lo que alienta al hombre que cultiva su fe es el hecho de que hoy existen en todas las naciones millones de hombres y mujeres sinceramente consagrados a la tarea de que no se pierdan los supremos valores que hacen que la existencia del hombre sea digna y ennoblecedora. Estos apóstoles del bien humano están muy bien descritos por el prominente político, ex presidente de Estados Unidos, Herbert Hoover, cuya madre era predicadora del Evangelio en la Sociedad Evangélica de los Cuáqueros, en las palabras:

"Este mundo ha podido surgir antes de ahora, de en medio de las confusiones que lo han mortificado, porque ha habido hombres y mujeres que se han mantenido inamovibles en su fe. Aseguraron así la [illegible] del hombre, no porque [illegible] la solución [illegible] las confusiones como las [illegible] ahora encaramos nosotros, ni porque siquiera tuviesen el poder para hallar las soluciones. Lo fué porque ellos se mantuvieron firmes y sostuvieron la luz de la civilización hasta que pasaron las furias. Y todo, porque se atuvieron a ciertos principios de vida y de moral y de vigor [illegible] os valores espirituales, que fueron, y que, son, los sencillos conceptos de verdad, y justicia, y tolerancia y misericordia y respeto por la dignidad del hombre común.

PEDRO ZOTTELE





GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA



ALMUERZO.—

Don Guillermo Edwards Matte, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, y de la "2.a Convención de la Producción y del Comercio", ofrecerá mañana un almuerzo en el Club de la Unión a los Directores de las Asociaciones fundadoras de la Confederación, a los miembros del Colegio Gremial de la Convención y a los presidente de las Sociedades Agrícolas, de Cámaras de Comercio, de las Asociaciones Industriales y de Sociedades de Minería regionales.

INMEMORIAM.—

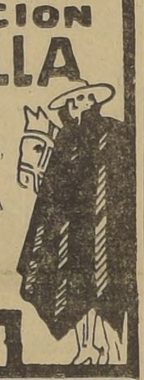
Hoy domingo 30 a las 10 horas, en la Parroquia de San Isidro (Capilla del Carmen) se oficiará una misa en memoria de la señora Rosa Alcorta de Calderón, con motivo de su día onomástico. Se invita a sus parientes y amigos.

MANIFESTACION AL SR. NORBERTO PINILLA.—

A la manifestación que sus amigos ofrecieron al señor Norberto Pinilla con motivo de su nombramiento de Director de las escuelas de Temporadas de la Universidad de Chile, asistieron, especialmente invitados el Ministro de Educación, don Oscar Bustos A., el Rector de la Universidad don Juvenal Hernández, el Secretario de la Universidad, don Enrique Marahal, don Baldelorio Riquelme, don Gilberto Tirado y lo más representativo de la docencia universitaria y secundaria.

Anotamos las siguientes personas:

Señoras: Hayra Guerrero, Azucena de Ríos, Victoria de Berríos, Adolfina de Figueroa, Julia Ramírez, Josefina de Mena y Victoria de Molina; señoritas Noemí Rojas G., María Castro, Arinda Carvajal, Fresia San Cristóbal, Estela Estrada, Estela Ballesteros, Esperanza Pinto, Blanca Carvajal, señora Consuelo de Gusmán; señores Carlos Silva E. Héctor Carbacho, Carlos Melo, Francisco Salazar, Gustavo Lagos, Adán Alvial, Humberto Tapia, Luis Pérez, Marcos A. Vera, Guillermo Castro, Roberto Vilches, José Molina G., Matías González, Rodolfo Machuca, Rodolfo Meyer, José E. Silva, Gumercindo Revuelta, Luis Muñoz, Benito Gaete, Oscar Escobar, Carlos Mercado, Constantino Casals, Egidio Orellana, Luis Oyanedel, Carlos Estuardo, José Izamit, Mario Dijusin, Santiago Peña y Lillo, Anastacio Barraza, Luis Castillo, Luis Gilberto, Abdón Silva, Sigifredo Rivera, Eugenio Pereyra, Roberto Zaragori, Héctor Sepúlveda, Carlos Labarca, Gilberto Vivanco, Humberto Donoso, Eliseo Atayza, Fernando Tauby, Leopoldo Prat, Hernán Lineros, Armando Olmedo, Humberto Vivanco, Alejandro Ríos, Luis Contreras, Julio Vega, Clemente Canales, Fidel Iturra, Carlos [illegible] Roberto Munizaga, Abelardo Iturriaga, Ernesto Adriazola, Arcadio Escobar, Humberto Aymerich, Roberto Oroz, Humberto Elgueta, Carlos Oportus, Pablo Escobar, Manuel Bart, Eugenio González, Ricardo Latcham, Milton Rosell, Juan N. Durand, Juan Castro, Walter Iriarte, Oscar Ahumada, José Carocci, Alejandro Cresta, Manuel Rojas, Antonio Oyarzún, Leoncio Guerrero, Rubén Azócar, Juan Castro, Daniel Navea, Manuel Abalcal, Carlos Espech, Osvaldo Godoy, Carlos Rossetti.





RETRETA.—

cutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la plaza de Armas, hoy de 11 a 12.30, bajo la dirección del Sr. director de bandas don Aldo Ballarini Bravura

1.o Tomasso "Marina Italiana", Marcha; 2.o Barroso 'Acuarela Brasilera", Zamba; 3.o N. N. "Himno del Regimiento Andino N. 3 "Lautaro"; 4.o Massenett "Fedra" Obertura; 5.o Liszt "Preludios N.o 3" Preludios; 6.o Ponchielli "Gioconda" (Danza de las horas), Fantasía

Esta retreta será transmitida por Radio C. B. 93.

CONFERENCIA DE CARMEN LYS.—

Como se ha venido anunciando el próximo miércoles 2 de septiembre se llevará a efecto, en el auditorium de Radio Carrera, la conferencia que dará la distinguida poetisa y diplomática Carmen Lys (Condesa D'Hybouville).

El tema versará sobre la poesía francesa desde el siglo XIX hasta nuestros días. La señora Carmen Martínez de Huneeus declamará algunas poesías de los autores franceses.

Las entradas están a la venta en Radio Carrera.

RECEPCION.—

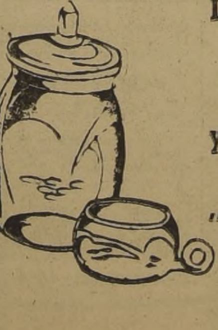
Con motivo de ser su día onomástico, la señorita Berta Rosa Pérez Cerda, ofrecerá hoy en su residencia en Avenida Miguel Claro, una recepción a un grupo de sus relaciones sociales. Han sido invitadas las siguientes personas:

Clementina Pérez Cerda; Sylvia y Olga Burgos Cerda; Inés y Adriana Cristie; Edita Hernández Jaque; María Luisa de Solminihac Dupouy; Olga y Alicia Mascayano; Olga Arestizabal; Nora Pazols; Gabriela Oyharcabal Dupouy; Marta de la Barrera; Adriana Vergara; Ester Arancibia; Eliana Sepúlveda Carrasco; María Hermosilla; Carmen Herrera; Marta Cristie; Sylvia Valdés; Sonia Ramírez Carrasco; María Montero; Marta Angelotti; Lucía Vidal; Elena Montero; Carmen Alvarez Gamboa; María Pazols; Luz de la Barrera; Sinforosa Carrasco; Sara y Lucía Navas Bustamante; Raquel Vegara; María Polgatti; Elvira Eranche; Olga Humers; Julia Perales Aretizábal; Elena Pantoja Cerda; Sylvia Carrasco Fernández y Luz Alrlegui Prieto.

Oscar y Jorge Pérez Cerda; Claudio Perales Arestizábal; Clodomiro Figueroa; Osvaldo Pazols; Roberto de la Barrera; Francisco Grosling; Jaime Durán; Santiago Angelotti; Tito Rodríguez; Hernán Reichend; Sergio Correa; Jorge Murillo; Mario Sepúlveda; Fernando Arestizábal; Raúl Murillo; Roberto Casanueva; Fernando Bull Burgos; Sergio Navas Bustamante; Arturo Concha Solís; Voltaire Quiroga; Mario Vergara; Enrique Martins; Jorge Aracena; Ramón Arancibia; Luis Perales Arestizábal; Victor Grosling, Ivan Goles; Pablo Marincovic; Mario Moroni, Luis Raveaux; Renato González; Carlos Encina Carrasco; Agustín Rojas; Rubén Urrutia; Velimir Papic Rodic; Fernando y Sergio Rojas; Hernán Farías; Luis Montes; René Carrasco Fernández y Mario Valdés Fernández.







Matrimonio Carvajal Ruíz Tagle-Arrieta Muñoz.--

Señorita Fresia Arrieta Muñoz, cuyo matrimonio con el señor Roberto Carvajal Ruiz Tagle será bendecido hoy, a las 16 horas en la Parroquia de San Antonio.

Padrinos de la novia serán el señor Antonio Baros Oréllana y doña Celia Muñoz de Baros. Testigos en la ceremonia civil, los señores Eliodoro Abarca Zamorano y René Azúa Walsh y en la religiosa, los señores Gustavo Muñoz Barahona y Guillermo Arrieta Muñoz.

Padrinos del novio serán el señor Luis R. Carvajal Alcayaga y doña Blanca Ruiz Tagle de Carvajal. Testigos en la ceremonia civil serán los señores Mario Droguett Droume y Oscar Rojas Rubio, y en la religiosa, los señores Nicolás Carvaja Alcayaga y Rigoberto White Silva.

ndªo PnRlo d—jsli afo éj

BAUTIZO.—

Ayer fué bautizado César Augusto hijo del señor César Olmos de Aguilera Araya y de la señora Hilda de Olmos de Aguilera.

Fueron sus padrinos, don César Olmos de Aguilera Reinoso y la señora Rosa Acevedo de Bustillos.

DESPEDIDA DE SOLTEROS.—

Esta noche en el Hotel Carrera se llevará a efecto la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Techa Heiremans y al señor Mario Larrain Acuña.

EN HONOR DE AMANDA LABARCA.—

Con motivo de cumplir 35 años de vida docente, y como un reconocimiento nacional a sus actividades intelectuales de tan honda importancia dentro de la cultura chilena, diversas instituciones preparan una manifestación en honor de Amanda Labarca, la que se realizará en los salones de Gath y Chaves, el 12 de septiembre próximo.

Este homenaje consistirá en unas once.

GRANDES FIESTAS A SANTA ROSA DE LIMA EN EL SANTUARIO DE BARNECHEA.—

Con motivo de las solemnes fiestas de Santa Rosa, el Santuario de la Santa, ubicado en la Parroquia de Lo Barnechea, se verá hoy muy concurrido por la afluencia de peregrinos que desean pagar sus mandas por las gracias obtenidas durante el año.

Se advierte a los peregrinos para su comodidad que, desde Mapocho, saldrán las Micros color crema cada cuarto de hora.



Señorita Fresia Arrieta Muñoz.

Archicofradía de las Madres Cristianas

El martes 1.o de septiembre, se efectuará en la iglesia de las Agustinas (Moneda 1056) la reunión general de esta Archicofradía.

Habrá Misa a las 10 horas seguida de bendición con el Smo. Sacramento. A las 10.20 predicará el Director de la Archicofradía Sr. Pbdo don Luis Arturo Pérez, con el siguiente tema: "La piedad en la madre cristiana".

El Consejo de la Archicofradía recomienda la asistencia a todas las socias e invita a todas las esposas y madres.

La peronas que deseen inscribirse en la Archicofradía, podrán hacerlo durante la reunión y recibir la medalla después de la distribución.

EN LA DIPLOMACIA.—

Hoy se ausentará en viaje a Buenos Aires, donde ha sido designado Consejero de la Embajada de su país en esa capital, el actual Consejero de la Embajada de Alemania en Chile, Hon. señor Guillermo von Pochanmer.

El señor von Pochanmer que se encuentra entre nosotros desde el año 1938, en que ocupara el cargo de Cónsul de Alemania en Valparaíso, goza de general estimación entre los círculos diplomáticos y sociales de la capital, lamentándose sinceramente su alejamiento de nuestro país.

Nunciatura apostólica

El Nuncio de S. S. el Papa Arzobispo Titular de Lepanto, Monseñor Maurilio Silvani, ha fijado su residencia y las oficinas de la Nunciatura en el Palacio Cousiño Lyon, calle Manuel Rodriguez 311, teléfono 87357, casilla 507.

EN HONOR DEL NUNCIO DE S. S.—

Don Miguel Cruchaga Tocornal ofreció un almuerzo en honor del Excmo Nuncio Apostólico, Monseñor Maurilio Silvani, al que asistieron además: El Embajador de Argentina señor Carlos Güiraldes y señora Mercedes Lynch Gorostiaga de Güiraldes; Ministro de Francia, señor Conde Paul d'Hybouville y señora Condesa d'Hybouville; don Horacio Walker y señora Teresa Concha de Walker; don Joaquín Prieto Concha y señora Rosa Elvira Matte de Prieto; don Alberto Cruchaga Ossa y señora Raquel Montes de Ossa, señoras: Josefina Ferari de Edwards, Carmela Gibson de Ross, Carmen Undurraga de Mackenna y Lucy Barros Vicuña; señores Arturo Alessandri Palma; Secretario de la Nunciatura, Monseñor Dr. Lino Zanini; Fernando Aldunate y Jorge Matte Gormaz.

RESIDENCIAS.—

Don Osvaldo De Castro Ortuzar, señora Adriana Larraín de De Castro y familia, han fijado su nueva residencia en calle Las Lilas 832, teléfono 46005.

—Don César León, señora Marta Puelma de León e hija, han fijado su residencia en Avda. Providencia 745.

—Don Luis Alberto Fernández, señora Sofía León de Fernández y familia, fijarán su residencia en calle Merced 343.

CONFERENCIA EN EL SUDDHA DHARMA MANDALAM.—

En el Asharama de calle Marin N.o 411, se efectuará hoy, la conferencia que dará don Teodoro Belmar acerca de la sublimación de la materia y las enseñanzas impartidas por los maestros de los Himalayas para deducir los poderes latentes en el hombre.

La conferencia se realizará a las 18.30 horas. La entrada es libre.

ESTADOS UNIDOS

POSTERGADA LA SUSPENSION DE LLAMADOS RADIOTELEFONICOS

WASHINGTON, 29 (U. P.).— La Junta de Comunicaciones de Guerra postergó hasta el 30 de septiembre, la suspensión de todas las llamadas telefónicas y radiotelefónicas de naturaleza no oficial, hacia y desde puntos situados fuera del hemisferio occidental, que anteriormente se había fijado para el 31 de agosto.

Esta medida no afecta a las llamadas hacia y desde América Central y Sur, aunque ellas estarán sujetas a censura.

No se implantará racionamiento de la carne en EE. UU.

WASHINGTON, 29.— (U. P.) En los círculos mejor informados se ha expresado que la Comisión de Requerimiento de Alimentos, de la Junta de Producción Bélica, expedirá dentro de pocos días un informe que recomendará la implantación del día sin carne, pero que no pedirá el racionamiento de la carne.

La Comisión, que preside el señor Wickard, ha estudiado la implantación del día sin carne como alternativa al racionamiento durante el último mes. Ayer llegó a la conclusión de que la cuarta parte de los abastecimientos de carne se necesitará para fines militares y del programa de préstamo y arrendamientos. Se cree que la Comisión recomendará dentro de pocos días la distribución regional de carne.

Un miembro de la Comision resumió la situación así: "El racionamiento no es una solución agradable y fácil de la escasez de carne como lo fué el del azúcar. Se llegue temprano o tarde al mercado, siempre se encuentra la misma clase de azúcar, pero en el caso de la carne, la gente que llega más temprano obtiene los mejores cortes. La situación conduciría a la formación de filas y ese es el motivo por qué hemos titubeado en dar le una solución". Señaló que el día sin carne puede hacerse efectivo inmediatamente, en contraste con el período de cinco meses que se necesitaría para organizar el mecanismo del racionamiento.

AUSTRALIA

DECLARACION DEL MINISTRO DE GUERRA

MELBOURNE, 29. (U.P.) Haciendo la advertencia de que la presente semana es de la mayor importancia para Australia, el Ministro de Guerra Forde expreso a los dirigentes laboristas en la conferencia anual del Partido Laborista Australiano:

"Si no tenemos cuidado, probablemente sufriremos el bautismo de fuego en nuestro propio territorio, antes de que asome a la superficie lo mejor que hay en nosotros. El mayor peligro para Australia es hoy en día el sentimiento de complacencia que no hay duda que todavía existe. Este sentimiento minó la fibra moral de otros países que ya fueron conquistados".

EL DR. GROVE VISITARA AL ALCALDE DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— El doctor Eduardo Grove, Ministro de Chile en el Canadá y exalcalde de Viña del Mar, visitará al Alcalde La Guardia el lunes, último día de su estadía en ésta.

Agustín Huneeus, gerente general de la línea chilena, le ofreció hoy un almuerzo y mañana el señor Grove visitará al ex cónsul general de Chile, señor Alfonso Grez, en su residencia de campo.

Partirá a Montreal el martes en la mañana.

FISCALIZACION DEL SERVICIO DE TAXIS

WASHINGTON, 29 (U. P.).— La Oficina de Transporte de la Defensa asumió la fiscalización del servicio de taxis en toda la nación prohibiendo que éstos recorran las calles en busca de pasajeros, a la vez que limita la velocidad y restringe los permisos para que los conductores de taxis puedan desarrollar sus actividades, con el fin de ahorrar en neumáticos, bencina y vehículos.

A partir del 1.o de septiembre la Oficina de Transporte de la Defensa ha prohibido los viajes que excedan de 40 kilómetros y también cualquier viaje de más de 16 kilómetros pasados los límites de la Municipalidad en que se haya originado.

El Seminario Interamericano en Estados Unidos

WASHINGTON, 29 (U. P.) — El Seminario Interamericano, reunido bajo los auspicios de la Conferencia Nacional de Bienestar Católico, terminó su primera semana de sesiones con discursos y discusiones sobre las "relaciones de la Europa con la reconstrucción de la Post-guerra".

Los delegados terminarán mañana su visita a Washington con una misa que se celebrará temprano, en el Convento del Sagrado Corazón y que será oficiada por el obispo argentino, Monseñor De Andrea, y a las 11 A. M., con otra misa en la iglesia de San Patricio, oficiada por el delegado Papal, arzobispo monseñor Cicognani, y cuyo sermón estará a cargo del obispo mexicano, monseñor Miranda.

En la tarde los delegados tomarán el tren que los conducirá, rumbo al sur, a la Universidad de Notre Dame, donde, en las sesiones del lunes se discutirá "lo que está haciendo Notre Dame para hacer frente a la crisis", figurando entre los oradores los delegados: colombiano Restrepo Botero y chileno monseñor Larson.

Después se celebrarán el martes, miércoles y jueves, sesiones en Chicago.

Un vocero del seminario dijo que la sesión del 2 de septiembre, versará sobre la "propaganda protestante en toda la América Latina y daños causados por algunas películas norteamericanas".

Los temas del jueves serán: "La opinión del pueblo católico de Estados Unidos, sobre la crisis" y "lo que es verdadera democracia y pasos hacia la realización del programa económico católico".

El viernes los delegados visitarán Detroit y harán una jira por las plantas de producción bélica.

El sábado recorrerán en automóvil parte del Canadá hasta llegar a las cataratas del Niágara, y pasarán la noche en Buffalo.

Del 7 al 11 de septiembre, las sesiones se efectuarán en la ciudad de Nueva York, con visitas a la Academia de Westpoint y a varias instituciones católicas.

El 10 de septiembre serán huéspedes del Seminario varios prominentes refugiados católicos europeos, discutiéndose el tema "Lo que sucede a la Iglesia en la Europa Nazi".

El 11 de septiembre, los delegados volverán a ésta, celebrando su sesión de clausura, el 12, día en que serán redactadas las mociones referentes a la política católica interamericana.

Importante aumento en comercio entre España y E. U.

WASHINGTON, 29.— (U. P.) —En los meses recientes se ha producido un aumento considerable en el comercio entre Estados Unidos y España, según los círculos informados, que recalcan que los abastecimientos que se envían a España, especialmente los productos derivados del petróleo, son controlados estrictamente, de modo que no pueda haber excedentes para el Eje. Por ejemplo, se reveló que el Gobierno recientemente rehusó proporcionar petróleo crudo a la refinería española de las Islas Canarias, hasta que se permitió a técnicos norteamericanos visitar la refinería y retirar todo el equipo para los automóviles y taxis del país, pero se prohibieron todos los embarque de gasolina para aviación.

Además de los derivados del petróleo, Estados Unidos está vendiendo a España materias alimenticias, tabaco y fertilizantes, además de algunas maquinarias de minería, en cambio de los cuales Estados Unidos recibe Wolfram, Mercurio, concentrados de zinc, lana, aceitunas, corcho y cierta cantidad de aceite de olivas.

Mr. Woddell, al regresar a esta capital desde Madrid en febrero pasado, afirmó en repetidas ocasiones que España, en general, está deseosa de mantener su neutralidad, y que si el Gobierno pudiera mantener intacta la economía nacional, podría probablemente evitar la inquietud popular que puede impulsar a España a la guerra.

La presunción de que España permanecerá neutral, fué mencionada ayer por el Presidente Roosevelt, al revelar su proyecto para ayudar a España a conservar sus tesoros de arte y literatura, y desarrollar una industria turística después de la guerra.

M U S I C A

EL SABADO SE PRESENTA EL BALLET RUSO

Un acontecimiento artístico, promete constituir la venida del mundialmente célebre Ballet Ruso, que se presentará en el Teatro Municipal, el próximo jueves, bajo la dirección del Coronel De Basil y los auspicios de la Sociedad de Conciertos Daniel.

El Ballet Ruso, por la admirable disciplina de sus 70 integrantes, cada uno de los cuales es un verdadero artista; por la riqueza que ostenta en sus decorados y trajes, del más refinado buen gusto, elegancia y originalidad; por sus maravillosos juegos de luminaria; el eclecticismo de su repertorio, que abarca desde Chopin y Schumann, hasta Delibes y Rimsky Norsakoff; por la honradez artística que pone en cada una de sus interpretaciones, puede considerarse como uno de los espectáculos coreográficos más interesantes que ha venido a Chile.

El abono volante a seis funciones, que ha tenido un éxito extraordinario, se cerrará el miércoles.

HOY CONCIERTO POPULAR DE KLEIBER CON UNINSKY

A las 11 horas en punto de hoy tendrá lugar el anunciado concierto popular de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por el maestro, de prestigio universal, Erich Kleiber, y el renombrado pianista ruso, Alejandro Uninsny. El programa presenta un máximo interés, pues incluye el "Concierto en Si bemol" para piano y orquesta, de Tchaikowsky uno de los más hermosos de la literatura musical de su clase, la suite completa del ballet de Strawinsky, el primer músico de nuestro tiempo; "El Pájaro de Fuego" y el estreno del poema sinfónico de Smetana, "De los prados y bosques de Bohemia". Como obra nacional se incluyen en este concierto los deliciosos "Trois Esquisses", de Juan Casanova Vicuña.

Despedida de Uninsky

El gran pianista Alejandro Uninsky, cuyos conciertos solos; con la sinfónica y en unión del violinista Szeryng, tantos triunfos le han deparado en nuestra ciudad, dará su concierto de despedida, el próximo jueves, con un magnífico programa que detallaremos en nuestra edición de mañana.

Mañana concierto en el Cervantes

En la Sala Cervantes tendrá lugar mañana lunes, a las 18 horas en punto, el séptimo concierto organizado por la Sociedad de Música de Cámara. En el interesante programa, que será interpretado por el renombrado "Cuarteto Chile", del Instituto de Extensión Musical, se incluye el "Cuarteto en Sol menor" de Haydn, una de las obras más perfectas de su autor y de la música de cámara de todos los tiempos.

RAYEN QUITRAL SERIA CONTRATADA PARA LA TEMPORADA LIRICA

El Consejo del Teatro Municipal, en su reunión de ayer, acordó dirigirse a la soprano chilena, Rayen Quitral, que actualmente se encuentra en Buenos Aires, contratándola para que actúe en la temporada lírica que se realizará en septiembre en nuestro Teatro Municipal. Muy acertada ha sido esta determinación del Consejo y la noticia será recibida con entusiasmo en el público, dadas las extraordinarias facultades de cantante de Rayen Quitral y los brillantes triunfos obtenidos en sus presentaciones anteriores.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29.— (U. P.). —La comisión parlamentaria que investiga las actividades antiargentinas, y que ahora en reemplazo de Damonte Taborda, preside el diputado Solari, presentó al Congreso un informe sobre el funcionamiento de las escuelas extranjeras, urgiendo a que se despache una ley que prohibe la enseñanza de doctrinas totalitarias.

El próximo informe de la comisión tratará de las actividades de los marineros alemanes refugiados que eran tripulantes del "Graf Spee" y que fueron internados en este país.

COLOMBIA

BOGOTA, 29.— (U. P.).— Repentinamente falleció el señor Luciano Lozano y Lozano, quien acompañó a su padre don Fabio Lozano, en su reciente viaje como Embajador extraordinario a la transmisión del mando presidencial del señor Juan Antonio Ríos, en Chile, y quien, además, era hermano de don Fabio y de don Carlos Lozano, ex representantes diplomáticos de Colombia en Perú y Brasil, respectivamente.

Los funerales dieron lugar a una gran manifestación de duelo.

BOGOTA, 29.— (U. P.).— Procedentes de Caracas y de paso para su país acaban de llegar a Bogotá el musicólogo y letrado chileno, don Eduardo Lira Espejo y su esposa doña María Valenzuela de Lira Espejo, conocida artista y profesora de la Escuela de Artes Plásticas de Caracas.

CUBA

LA HABANA, 29.— (U. P.).— El diario "El Crisol", informa que un submarino del Eje fué hundido y un segundo sumergible apresado con sus 31 tripulantes, frente a la provincia Oriente.

En el Ministerio de Defensa se abstuvieron de comentar la noticia, en tanto que en la Embajada norteamericana se dijo que se carecía de información al respecto.

"El Crisol" informó que aeroplanos norteamericanos atacaron a los submarinos con bombas de profundidad. El origen de la noticia la atribuyó a obreros que regresaban de una base naval norteamericana.

COSTA RICA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 29.— (U. P.).— Por primera vez en la historia de la República, ha sido creado un nuevo puesto ministerial, el "Ministro de Agricultura", aprobado por el presidente, señor Calderón Guardia, quien designó para el cargo al conocido agricultor Mariano Montealegre, que ocupaba antes la dirección del Instituto Nacional de la Defensa del Café.

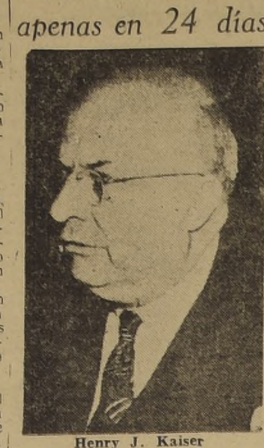
Como las actividades agrícolas constituyen la principal industria del país la creación ha sido acogida con satisfacción en todas partes. Hasta la fecha, los intereses agrícolas eran administrados por el Ministerio de Obras Públicas.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 29.— (U. P.).— El lunes partirá a Montevideo M. Maurice Garreau Dombasle, delegado provisional del Gobierno de De Gaulle en América del Sur. Permanecerá en Uruguay uno o dos meses, hasta que llegue de Londres el representante permanente, después de lo cual regresará a México.

Garreau declaró que el movimiento de la Francia Combatiente progresa en forma satisfactoria en América Latina.

Terminó un barco apenas en 24 días



Henry J. Kaiser

DESDE UN PUERTO DE LA COSTA OCCIDENTAL NORTEAMERICANA, 29. — (U. P.) — Un astillero del famoso constructor Henry J. Kaiser completó ayer un buque de 10,500 toneladas, 24 días después de haber sido colocada su quilla. Otro astillero del mismo Kaiser votó un buque el jueves, 26 días después de colocada la quilla.

Kaiser declaró: "El de ayer es un "record" que durará poco, pues esperamos que dentro de unos pocos meses los barcos se completen en dieciocho días".

Kaiser es el mismo que, con el ingeniero Howard Hughes, iniciará la producción en masa de gigantescos aviones transportes, idea de la que ha sido partidario como medio de reducir las pérdidas causadas por los ataques de submarinos del Eje.

DIPLOMATICOS DEL EJE EN BRASIL, LISTOS PARA PARTIR DE REGRESO A SUS PAISES

Se espera que Alemania dé garantías para el viaje de los barcos brasileños que los llevarán a Europa. — Día de Brasil en Nueva York

RIO DE JANEIRO, 29.— (U. P.).— Como era sabido, los barcos brasileños "Cuyaba" y "Bage" se encontraban listos para partir, habiéndose fijado la fecha del zarpe para el 17 del corriente, llevando a Lisboa a los Embajadores de Alemania e Italia, Kurt Prufier y Ugo Sola respectivamente, junto con todo el personal de la antigua representación diplomática de esos dos países.

Con motivo de los últimos acontecimientos que culminaron con el estado de beligerancia entre Brasil y las naciones agresoras, aquellos barcos se hallan prontos para partir, encontrándose acondicionado todo el bagaje de los viajeros; pero sólo se espera el momento de levar anclas para cuando el Gobierno alemán dé las necesarias garantías para el viaje de ida y vuelta de las naves entre Brasil y Europa.

Entretanto, los embajadores del Eje aguardan en sus residencias el momento en que dejarán definitivamente el territorio nacional brasileño, lo que naturalmente sólo ocurrirá cuando los diplomáticos brasileños hayan alcanzado el territorio de países neutrales, como España o Portugal.

Algunas personas que no tienen el carácter de diplomáticos y que pretendían embarcarse en aquellos barcos, esperan su destino en la Inspectoría de Inmigrantes de la Isla de las Flores.

DESPIDO DE SUBDITOS DEL EJE

Los principales clubes brasileños han estado despidiendo a todos sus empleados que son súbditos del Eje, y suspendiendo de sus registros a los socios alemanes, italianos, japoneses y nacionales de países satélites del Eje, como Hungría, Rumania, etc.

Encabezan esta medida el Club "Fluminense", de Río de Janeiro, y el "Sao Paulo" de San Pablo.

ADHESION DE LOS RESIDENTES PORTUGUESES

La colonia portuguesa del Brasil se ha hecho solidaria con el Gobierno de Brasil en su protesta contra los atentados del Eje. Los portugueses radicados en Niteroir, Río de Janeiro, Recife y Belem, han hecho ya la declaración de que lucharán por el Brasil, en caso de que sea necesario.

DIA DEL BRASIL EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 29.— (U. P.).— El Día del Brasil, proclamado oficialmente por un decreto municipal, se caracterizó por la visita que el Alcalde, señor Fiorello La Guardia, hizo al Consulado General de Brasil, a las 10.30 A. M., la que fué devuelta por el Cónsul General, señor Oscar Correia, en la Municipalidad, donde el señor La Guardia, en nombre del pueblo de Nueva York dió la bienvenida al Brsail por su ingreso al grupo de las Naciones Unidas.

Dirigiéndose a los periodistas y a las estaciones de radio de onda corta, el señor La Guardia dijo que no le había sorprendido la declaración de la guerra al Eje por el Brasil, porque este país siempre ha mantenido sus tradiciones. El señor Correia contestó expresando la certeza de que los "dos mayores Estados Unidos de este hemisferio triunfarán en beneficio de la humanidad".

En el edificio de la Municipalidad se izó la bandera brasileña a mediodía y una banda tocó la canción nacional brasileña.

DECLARACIONES DEL CONSUL BRASILEÑO

En una trasmisión por radio, el señor Correia declaró: "La adhesión del Brasil a la causa por la que se alza Estados Unidos como símbolo de la resistencia y la esperanza, está en completa armonía con nuestras tradiciones. Siempre nos hemos opuesto a las fuerzas de la opresión y a la falta de respeto por los cánones de la decencia internacional."

Señaló que el Brasil fué víctima de un ataque no provocado y sin titubear se alineó con "los valientes pueblos que luchan para mantener los principios de justicia y borrar toda tendencia a la esclavitud del mundo. Sería extraño y desdoroso para los hombres que dirigen los destinos de mi país obrar en otra forma, en circunstancias que hombres, mujeres y niños de Brasil eran asesinados en masa, a sangre fría y en forma brutal, tan peculiar a los instintos siniestros del enemigo".

El ex Presidente vasco partió de Bogotá a Chile

BOGOTA 29 (U. P.).— A mediodía salió en un avión a Cali el ex Presidente vasco don José Antonio de Aguirre, después de tres días de permanencia en esta capital, donde dictó tres conferencias en el Teatro Colón, sobre el futuro de las democracias.

Seguirá inmediatamente viaje a Chile, donde permanecerá varios días.

Vichy anuncia que la R. F. A. atacó un tren de pasajeros

VICHY, 29 (U. P.).— La Real Fuerza Aérea bombardeó un tren de pasajeros en Menares, cerca de Blois, causando 26 muertos y 56 heridos.

El Gobierno francés protestó en la forma más enérgica ante el Gobierno de Londres, por intermedio de Madrid.

El Gobierno ha anunciado que, entre el 1.o de mayo y el 26 de julio los británicos han muerto a 17 operarios ferroviarios franceses y heridos a 58.

La Real Fuerza Aérea atacó el tren de pasajeros de itinerario regular que va por la línea principal desde París, vía Orleans, Tours y Burdeos, hasta Hendaya. Según el anuncio oficial, ese tren no llevaba abastecimientos militares, sino que estaba lleno de civiles que ocupaban tantos los departamentos como los pasillos.

Los heridos fueron llevados al hospital de Blois, ciudad a la que también fueron conducidos los muertos.

El ataque ocurrió en una región en que hay ahora muy pocas tropas alemanas, pero que sufrió mucho como consecuencia de los violentos ataques alemanes, la semana que precedió a la del armisticio de junio de 1940 al tratar de impedir el ejército francés que los alemanes cruzaran el río Loira.

En la misma región estuvo estacionada la fuerza expedicionaria norteamericana el año 1918.

LA GUERRA EN EL MAR

HUNDIMIENTO DE UN PETROLERO ITALIANO

LONDRES, 29.— Submarinos británicos que operan en el Mediterráneo hundieron a un buque petrolero y otro de abastecimientos de gran desplazamiento y torpedearon a otro buque de abastecimientos de gran tamaño según lo comunicó hoy el Almirantazgo.

El parte respectivo, añade: "Otro submarino atacó a un convoy enemigo formado por 22 grandes buques de abastecimiento, escoltado por tres destructores. Los resultados del ataque no fueron observados, pero se estima que ambos barcos de abastecimiento fueron alcanzados por nuestros proyectiles".

BARCO NORTEAMERICANO TORPEDEADO

WASHINGTON, 29.— (U. P.).— La Marina anunció que un barco mercante norteamericano de tamaño mediano fué torpedeado y hundido en la zona del Caribe, a mediados de agosto, sin que se registraran bajas. Los sobrevivientes llegaron a un puerto de la costa del Golfo.

CAZA DE UN SUBMARINO EN AGUAS DE EE. UU.

LONDRES, 29.— (U. P.). — El Ministerio del Aire anunció que un escuadrón destacado de aviones Lockheed-Hudson, del comando de la costa está ahora dedicado a la caza de submarinos frente a la costa del Atlántico de Estados Unidos.

Agregó que este escuadrón es uno de los más experimentados de la Real Fuerza Aérea en todas las fases de las actividades del Comando de Costa.

La Convención Internacional de Educación en E. U.

La representación chilena

WASHINGTON, 29. (U. P.) — Todos los países latinoamericanos, con excepción de Brasil, Honduras, la República Dominicana y Venezuela, han nombrado delegados a la Convención Internacional de Estudiantes que se reunirá en ésta el miércoles próximo, y los organizadores confiaban en que los cuatro países que aún no lo han hecho anunciarán sus delegaciones dentro de pocos días. La Guayana Holandesa también enviará un representante.

La delegación chilena, que es la más grande hasta ahora, comprende a los estudiantes Luis Azócar, que actualmente estudia en la Universidad de Columbia; Evelyn Ramos, de Colegio Wheaton; Margot Delamater, del Estado de Oregón; Anna Santibáñez, de una escuela de servicio social; Danilo Luksic, de Stanford; Marmaduke Grove, hijo, y Hernán Parada. Todos ellos estudian en diversos planteles de educación de Estados Unidos.

Murió ayer



Señor Belisario Porras, ex Presidente de Panamá

PANAMA, 29. (U. P.) — El señor Belisario Porras, de 85 años de edad, que fué tres veces Presidente de Panamá, falleció en las últimas horas de la noche del viernes. Sus restos serán velados en la Catedral hasta las 4 P. M., hora en que se efectuarán los funerales. Se ha decretado duelo nacional.

El señor Porras fué representante diplomático ante el Gobierno de Colombia y obtuvo su elección como diputado después que Panamá obtuvo su independencia. Fué Ministro de Panamá en Brasil en 1910. Se retiró de la vida pública en 1933.

ULTIMA HORA

CUARTEL GENERAL DE MAC-ARTHUR, domingo 30. (U. P.). – Un comunicado anuncia que un segundo convoy japonés desembarcó el sábado en la bahía de Milne, reforzando las posiciones japonesas en el extremo sur este de Nueva Guinea.

BUENAS PERSPECTIVAS PARA LA PRODUCCION BELICA EN EE. UU.

DETROIT, 29 (U. P.)— C. E. Wilson, presidente de la General Motors, que es la planta más grande dedicada a la producción de material bélico en Estados Unidos, declaró que las industrias norteamericanas están haciéndolo bien y que las noticias sobre escasez de materias primas y otras dificultades son exageradas.

Añadió que las inversiones totales de la General Motors en plantas para la producción bélica, llegarán al doble de lo que eran al producirse el ataque a Pearl Harbor: "En el punto culminante del año comercial la General Motors fabricó productos por un total de 2.000 millones de dólares. Este año se pasará esa cifra, aún cuando se trata sólo del primer año en que se cambia la producción corriente a la de carácter bélico".

Añadió que la General Motors producirá en total dos y media veces más que en un año comercial corriente y empleará un 50 por ciento más de obreros que la cifra máxima de antes de la guerra, —en agosto de 1941—

DECLARACION DE K. T. KELLER

DETROIT, 29 (U. P.)— Los cálculos anticipados efectuados por personas competentes son el secreto del éxito en la producción para la guerra o la paz, dijo a los periodistas Mr. K. T. Keller, presidente de la Chrysler Corporation.

Semejantes estudios incluyen la distribución de materiales estratégicos, indicando que era partidario de la decisión de Mr. Donald Nelson, Jefe de la Oficina de Producción Bélica, en el sentido de retirar las facultades de determinar prioridades en el ejército y la armada. "Soy de opinión que deben ensayarse diversos sistemas, hasta que se encuentre el más conveniente".

Añadió que Estados Unidos está obteniendo progresos definidos en la distribución de materiales. Añadió que la Chrysler se encuentra actualmente adelantada al programa en la producción de 30 de los principales artículos bélicos, debido a que comenzó la preparación, por anticipado, de personal diestro en la materia.

PROYECTOS DE DONALD NELSON

WASHINGTON, 29 (U. P.) — Funcionarios de la Junta de Producción Bélica anunciaron que Donald Nelson proyecta tomar a su cargo una gran parte de los poderes de programación de la producción que han sido ejercitados hasta ahora exclusivamente por los servicios armados.

Explican que dicha acción excede en mucho a la suspensión de los poderes de prioridad de los servicios, que, a partir del 1 de septiembre, dará a la Junta de Producción Bélica un control automático sobre la distribución de los materiales. Añaden que esta determinación puede ser el primer paso hacia una revisión general o la abolición.

RENUNCIA DE R. C. ALLEN

WASHINGTON, 29 (U. P.)— Se anunció la renuncia de R. C. Allen, jefe interino de la división del hierro y acero de la Junta de Producción Bélica.

Se espera que Donald Nelson acepte también la renuncia de Roese Taylor, jefe de la sección que recientemente ha sido criticada en relación con los pedidos del Congreso de Organizaciones Industriales en el sentido de que se proceda a una depuración.

MEDIDA PARA AHORRAR PLOMO

WASHINGTON, 29 (U. P.) — La Junta de Producción Bélica decretó que los que empleen pilas eléctricas deberán entregar las viejas al adquirir repuestos.

Se espera que con esta orden, que entrará en vigencia inmediatamente, se podrá ahorrar más de 23 millones de libras de plomo.

Recio ataque aéreo contra aeródromo de El-Daba, Africa

EL CAIRO, 29 (U. P.)— Bombarderos medianos norteamericanos y aeroplanos navales británicos bombardearon la pista de aterrizaje del aeródromo de El Daba, causando violentas explosiones y varios incendios.

Bombarderos pesados de la Real Fuerza Aérea llevaron a cabo una violentísima incursión sobre el puerto de Tobruk y las obras portuarias, registrándose impactos directos en tres y posiblemente cuatro buques; dos se incendiaron y las enormes llamas eran visibles en toda la zona portuaria desde Sollum.

Un bombardero ametralló a un transporte a motor en el camino al oeste de Bardia, y otro atacó a Sollum.

Bombarderos medianos de la Real Fuerza Aérea y aeroplanos navales volaron sobre la zona de batalla y atacaron tanques, vehículos de transporte y campamentos. Se pudo observar que las bombas caían cerca de los vehículos y de los tanques y que estallaron cuatro o cinco incendios.

Multas a entidades salitreras en EE UU.

NUEVA YORK, 29. —(U. P.).— Dos acusaciones federales, sosteniendo la existencia de acuerdos secretos nacionales e internacionales en la industria de fertilizantes de nitratos, quedaron cerrados hoy en la Corte Federal al acordarse multas por un total de 35 mil dólares contra algunos de los acusados.

La acusación original, sosteniendo la existencia de un cartel internacional, fué deshechada basándose en que los testigos estaban en Europa y era imposible continuar el proceso.

Los acusados multados contestaron a los escritos de acusación con la fórmula "no lo contenderé" en relación con los cargos de fijar precios y otras restricciones legales en Estados Unidos. La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile fué multada en 15,000 dólares; la Anglo-Chilean Nitrate Corporation y la Lautaro Nitrate Co. pagaron 2,500 dólares cada una. Los funcionarios de la Corporación de Ventas, señores Nedley Whelpley, James Woods y Kenneth Rockey, fueron multados en 5.000 dólares cada uno.

INVASORES NO LOGRAN . . .

(DE LA PAG. 5)

y rumanas atacan por varios puntos simultáneamente probando el poderío de la defensa; tan pronto terminan una embestida, que es generalmente rechazada, emprenden un ataque en otro sector. Los rusos se ven obligados a contraatacar con la misma rapidez que el enemigo ataca, movilizando sus fuerzas de uno a otro sector hacia los puntos amenazados tan ligero como los grupos alemanes rechazados se reorganizan.

El éxito de los contraataques rusos se debe a la mejor coordinación y la mayor concentración de artillería, rifles antitanques de todas categorías y armas automáticas en todo el frente; pero el peligro de una o más penetraciones constituye la amenaza en el tipo de táctica que emplea el enemigo.

Según informa "Estrella Roja", la batalla con la columna de tanques e infantería motorizada alemana que cruzó a la ribera oriental del Don en el noroeste de Stalingrado progresa favorablemente al apresurar los soviéticos sus contraataques. Las divisiones alemanas y rumanas de refresco llegadas a este sector fueron lanzadas inmediatamente a la batalla, pero ni siquiera esta nueva inyección de refuerzos, dice "Izvestia", capacitó a los enemigos para avanzar en sus posiciones.

No hubo mayores novedades en el día de hoy de la lucha en las zonas al sureste de Kletskaya y al noreste de Kotelnikovo donde las posiciones son las mismas de hace 24 horas para ambos bandos.

EL ATAQUE ALEMAN EN EL CAUCASO

Los comunicados oficiales del día no registraron novedades de importancia, aparte de consignar que los alemanes siguen sufriendo pérdidas en los dos puntos principales de su ataque en el Cáucaso septentrional; tanto al sur de Krasnodar como en la zona de Prokladnenski-Mozdok los contraataques rusos siguen manteniendo en jaque al enemigo.

VIOLENTA LUCHA EN RZHEV

El Ejército Rojo continuó sus ataques en las afueras de Rzhev, reconquistando lentamente calle y casa por casa en los suburbios del lado norte, donde ya penetraron ayer; la lucha es durísima al hacerse más enérgica la resistencia enemiga, gracias a los refuerzos que está recibiendo desde otros sectores cercanos. El alto comando alemán comprende la importancia estratégica que tiene Rzhev, que permite el dominio de un amplio territorio, por lo que no para mientes en las pérdidas de hombres y material, haciendo desesperados esfuerzos para mantener sus posiciones.

"Estrella Roja" informó que además de la recaptura de otros 13 puntos habitados de la zona, los rusos causaron miles de muertos al enemigo.

Dos posiciones germanas fuertemente defendidas y que estaban unidas por un camino lateral, quedaron aisladas al ocupar los rusos dicha vía de comunicación. Los alemanes lanzan sus contraataques en diversos sectores pero hasta ahora no han conseguido desalojar a los rusos de las posiciones reconquistadas, las que consolidan rápidamente.

Al rechazar los contraataques nazis, las tropas de Zhukov continúan su avance, mejoran sus posiciones, causan grandes bajas en hombres y máquinas, y al mismo tiempo toman muchos prisioneros; según el diario del ejército, entre éstos últimos se cuenta gran cantidad de polacos, que fueron movilizados por fuerza por los jefes militares alemanes y quienes se rinden a las tropas rojas pasándose a las filas rusas con todos sus armamentos.

ALIADOS ATACARON . . .

(DE LA PAG. 5)

las propias fortalezas hayan rechazado los ataques de maquinas de combate enemigas, como ocurrió en el Mar del Norte la semana pasada, prueba que estos aviones podrán efectuar sus bombardeos diurnos dependiendo para su defensa sólo de sus propios armamentos.

LOS ATAQUES DE ANOCHE DE LA R. F. A.

La Real Fuerza Aérea, entretanto, va acercándose gradualmente a objetivos tales como Berlín, Munich y Praga y otros importantes centros de la industria bélica enemiga en Checoeslovaquia y la antigua Austria.

Nuremberg, atacada anoche, está sólo a poco más de 160 kilómetros al norte de Munich, mientras que Kassell, atacada en la noche del jueves, se encuentra a unos 320 kilómetros al suroeste de Berlín. La autonomía de vuelo de los bombarderos cuadrimotores de la R. F. A. permiten al comando enviar dichas máquinas casi a todos los objetivos en Alemania, Polonia, Checoeslovaquia, Austria y aún Italia.

Nuremberg, donde los nazis tenían sus más grandes fuerzas antes de su advenimiento al poder, ha sido convertida en uno de los centros de la industria bélica alemana y es un gran centro ferroviario que posee fábricas de Tanques, elaboración de aluminio, de implementos eléctricos, etc., incluyendo la fábrica de tanques M. A. N. y la fábrica de artículos eléctricos pesados Siemens Schuckert, aparte de grandes maestranzas para la reparación de locomotora y material rodante ferroviario.

Saarbruecken se destaca por su importancia como centro de la producción carbonífera.

El último ataque contra esta localidad, con participación de una formación poderosa, se efectuó el 29 de julio; Nurenberg había sido atacada por última vez por unos 300 bombarderos el 12 de septiembre del año pasado.

ENORMES INCENDIOS EN NURENBERG

Los "abrecaminos", como calificó el mariscal del aire, Sir Arthur Harris a los pilotos especializados en bombardeos, que son seleccionados entre voluntarios conocidos por su experiencia en ataques, iniciaron el ataque contra esos dos puntos arrojando gran cantidad de bombas incendiarias; detrás de ellos llegaron los bombarderos más pesados, que lanzaron toneladas de bombas de alto poder explosivo. La noche era muy adecuada para el ataque, pues había luna brillante que destacaba los objetivos claramente.

El Ministerio de Aviación dice que en Nurenberg se causaron "terribles incendios en los objetivos, y que "un cordón de conflagraciones rodeaba la ciudad". Los alemanes tienen una poderosa defensa antiaérea habiendo emplazado las baterías en forma de anillo.

El ataque a Saarbruecken "fué casi tan intenso como el de Nurenberg, y se causaron muchos incendios en la zona del objetivo", pero Nurenberg fué el objetivo principal de la incursión.

LAS OPERACIONES DEL DIA

Al amanecer poderosas formaciones de bombarderos y cazas de la Real Fuerza Aérea volvieron a cruzar el Canal en dirección hacia el norte de Francia. En las primeras horas de la tarde el Ministerio de Aviación informó que bombarderos Boston, con escoltas de cazas, habían atacado los muelles de Ostende.

Otros bombarderos atacaron las bases aéreas de la zona comprendida entre Lille y Lens.

En el curso de estas operaciones los cazas destruyeron dos aviones enemigos del mismo tipo; la R.F.A. perdió dos bombarderos y un caza.

El ataque de las fortalezas volantes norteamericanas a Wevelgheme se efectuó también durante el día de hoy, según lo consigna el siguiente comunicado conjunto del cuartel general norteamericano y el Ministerio de Aviación.

"Fortalezas volantes de la fuerza aérea del ejército norteamericano, escoltadas por formaciones de cazas, bombardearon el aeródromo alemán de Wevelgheme, cerca de Courtrai en Bélgica, en el día de hoy.

"Se vieron muchas explosiones en el sector del objetivo.

"En el vuelo de regreso las fortalezas rechazaron ataques de cazas enemigos. Algunos de éstos cazas fueron seriamente averiados, pero no pudo confirmarse su destrucción. En el curso de esta operación hubo batidas de distracción en las que participaron escuadrillas de cazas norteamericanos. No falta máquina alguna de las nuestras".

ALEMANES EFECTUARON ALGUNOS ATAQUES

Los alemanes intentaron tomar represalias por los muchos y violentos ataques de que han sido víctimas en los últimos días enviando a muchos puntos de la costa inglesa, en ataques simultáneos, a formaciones de máquinas de bombardeo y caza. En tres ocasiones sus escuadrillas intentaron atacar las zonas de la costa, pero fueron rechazadas por las patrullas de cazas y por el fuego antiaéreo.

Hubo un combate cuyos resultados se desconocen, sobre un pueblo de la costa del suroeste.

Anoche dos aviones enemigos fueron destruídos sobre suelo inglés, cuando escuadrillas de la Luftwaffe llegaron hasta puntos del noreste de Inglaterra e East Anglia, causando algunos daños y bajas.

PARTICIPACION DE LAS FORTALEZAS AEREAS

LONDRES, 29.— (U. P.).— Al comentar los ataques aéreos del día contra objetivos enemigos en territorio ocupado, el boletín noticioso del Ministerio de Aviación dice esta tarde que las fortalezas aéreas formaron el centro del ataque aéreo anglonorteamericano de tres puntos dirigido contra las posiciones nazis del norte de Francia y Bélgica, siguiendo de cerca las incursiones nocturnas efectuadas por la Real Fuerza Aérea contra Nurenberg y Saarbruecken.

Este ha sido el quinto ataque realizado por las fortalezas aéreas esta semana, si bien se estima que, en esta oportunidad, no participó una fuerza particularmente importante. Los tres principales objetivos escogidos hoy eran el aeródromo de Wevelghen, los muelles y estación de fuerza eléctrica de Ostende, y la región de Lille y Lens, e incluían nuevamente los tipos de comunicaciones y transportes, así como los objetivos que han sido sometidos, en las últimas semanas, a los más recios ataques anglo-norteamericanos.

PRECISO EL LANZAMIENTO DE BOMBAS

El Ministerio de Aviación anunció que esta tarde, escuadrillas de Spitfire de la fuerza aérea norteamericana y aguiluchos, acompañaron a las fortalezas en sus ataques de esta tarde al continente. Los pilotos informaron nuevamente de que el lanzamiento de las bombas fué sumamente preciso. Uno de ellos dijo: "Vi los impactos en los puntos de dispersión de Wevelghen. Los edificios del lado sur del aeródromo desaparecieron.

Mientras progresaba el ataque, escuadrillas de Spitfire vigilaban los alrededores, cubriendo después la retirada de los bombarderos y escoltándolos en su viaje de regreso a Gran Bretaña.

Se informa que Wevelghen, cerca de Courtrai, es una base de reparaciones de la Luftwaffe "que ha estado muy atareada desde el ataque a Dieppe".

Las fuerzas aéreas británicas y norteamericanas realizaron esta tarde un verdadero servicio de entrega de bombas a domicilio en el continente. Los Spitfire y fortalezas aéreas que participaron en el ataque a Courtrai, partían a su destino cuando aún venían en viaje de regreso los Boston que habían atacado Ostende.

El Ministro de Aviación informó que los Boston habían logrado impactos directos en los muelles de Ostende.

Durante ambas operaciones, las escuadrillas de las Aguilas británicas, canadienses y neozelandesas, compartieron las actividades con las fuerzas aéreas de la Francia Combatiente, polacas, checas y del ejército de Estados Unidos.

La campaña submarina del Reich se malogrará como en 1914 - 18

Por Allan Osborne, especial para LA NACION

LONDRES, 29.— (Especial) Como en la guerra pasada, Alemania sabe ahora que a menos que sus submarinos puedan impedir que la producción británica y norteamericana llegue a los frentes de batalla, su derrota es cosa segura. Por esto es que Alemania está tratando desesperadamente de mantener viva en todo el mundo la duda con respecto a la victoria inevitable de las Naciones Unidas, afirmando para ello que las pérdidas causadas por sus submarinos son enormes. Pero G. Bretaña está en situación de demostrar que precisamente la campaña submarina está condenada a fracasar tal como ocurrió con el caso de la guerra pasada, y aún más, poder convencer fehacientemente al mundo de que la derrota de Alemania es segura. Los siguientes datos pueden dar al lector una idea del asunto:

1) La guerra submarina sin restricciones comenzó en la guerra pasada en febrero de 1917. Los alemanes afirmaron en abril del mismo año que para esa fecha habían hundido ya un total de 1.200.000 toneladas en buques mercantes aliados. En un período de mas de seis meses, de febrero a julio, del mismo año, los alemanes afirmaron haber echado a pique más de 5.454.000 toneladas de naves mercantes, o sea un término medio de 909 mil al mes. Esta cifra es muchísimo mayor que cualquiera de las cifras dadas por los alemanes en todo lo que va corrido de esta guerra. En efecto, la cifra más elevada dada hasta ahora por la propaganda nazi es de 924.000 en el mes de mayo último. En julio último, los hundimientos, según anuncios de los propios alemanes, habían descendido a 616.000 toneladas, o sea, menos del término medio anunciado para cada mes de todo el período febrero-julio de 1917. La cuestión es que si, a pesar de tales afirmaciones, la campaña submarina de la guerra pasada falló y Alemania fué derrotada, con mayor razón tendrá que serlo actualmente, cuando los nazis se manifiestan moderados en sus anuncios.

Los hechos oficiales dados a conocer después de terminada la guerra pasada demuestran que las afirmaciones de los alemanes eran burdamente exageradas. Lo mismo es el caso de la guerra actual, en que también se han exagerado en forma absurda los hundimientos. En febrero-julio de 1917, los alemanes anunciaron haber echado a pique un total de 909,000 toneladas de barcos aliados al mes; la verdadera cifra, sin embargo, según fué anunciada posteriormente por el Almirantazgo británico, y ella era de 604.000 toneladas. De julio a diciembre de 1917, los alemanes sostuvieron haber hundido mensualmente un total de 682.000 toneladas al mes, siendo la verdadera cifra de 384.000 toneladas. Durante la primera mitad de 1918, los alemanes dijeron haber estado hundiendo a razón de 617 mil al mes, pero la cifra auténtica fué de 290.000 toneladas. Durante los cuatro anos de guerra de agosto de 1914 al mismo mes de 1919, los alemanes afirmaron haber echado a pique 19.220 000 toneladas en barcos mercantes aliados, siendo de 13.050 000 toneladas la verdadera cifra. Comparando la guerra pasada con la de ahora en cifras, tenemos lo siguiente: hasta fines de octubre de 1939, Alemania afirmaba haber hundido 475.000 toneladas, pero la verdadera cifra fué de 381.000. Del 3 de septiembre al 31 de diciembre de 1939, los nazis dijeron haber hundido 1.129.000 toneladas; la cifra verdadera fué de 741.000. De noviembre 1.o de 1940, al 30 de junio de 1941, Alemania, pretendió haber hundido a los aliados cinco millones 838 mil toneladas, siendo la cifra verdadera de 3.318.000.

Un punto altamente sospechoso en todas estas cifras que se han dado, es que durante la guerra pasada, las exageraciones hechas por los alemanes fueron aumentando en proporción directa con el fracaso progresivo de la campaña submarina De este modo, en abril de 1917, cuando la campaña submarina estaba haciendo verdaderamente una labor destructiva, las exageraciones alemanas alcanzaban sólo al 24,7 por ciento. En la segunda mitad de ese año, las exageraciones alemanes habían aumentado ya a 77,8 por ciento y en los primeros seis meses de 1918, cuando la guerra submarina era definitivamente un fracaso, las exageraciones de Berlín habían llegado ya a 11,8 por ciento. Y en septiembre de 1918, mes en que la guerra submarina era un fracaso definitivo y total, cuando la flota estaba al borde del motín, Berlín exageraba los hundimientos de buques aliados en un 135,6 por ciento.

En la actual guerra, la curva de las exageraciones alemanes muestra un parecido extraordinario a la de la conflagración anterior. Las exageraciones nazis de septiembre a octubre de 1939 fueron de 24,5 por ciento; en noviembre de 1940 habían alcanzado ya el 79,9 por ciento en junio de 1941 subían al 81,9 por ciento. Y aún cuando después de ese mes de 1941, los británicos, por razones militares han dejado de publicar cifras sobre hundimientos, hay todos los fundamentos para suponer que los nazis siguen exagerando a más y mejor. En la guerra actual, las grandes afirmaciones alemanas sobre hundimientos de buques mercantes fueron las de mayo de este año, pero desde entonces Berlín admite que los hundimientos han ido disminuyendo: 816.000 toneladas en julio. Y del mismo modo que en el caso de la guerra pasada, cuando se llegó a la cumbre de los hundimientos, la cifra comenzó a descender desde que se empezó a poner en práctica con toda eficiencia la guerra antisubmarina. Y los gobernantes alemanes y sus propagandistas hoy día advierten al pueblo alemán que hay que esperar una disminución fuerte de los hundimientos causados a los aliados. Una reciente declaración alemana decía que la situación empeoraba porque los británicos estaban aplicando cada vez en mejor forma la experiencia ganada.

En suma, puede considerarse que la campaña submarina alemana comienza ya su fracaso firme, y con ésto aumenta la seguridad de la victoria de los aliados.— ALLAN OSBORNE.

Los aliados continúan atacando a las fuerzas niponas en N. Guinea

CUARTEL GENERAL DE MAC-ARTHUR 29.— (U. P.). — Las tropas que defienden las posiciones aliadas en la bahía de Milne, donde los japoneses efectuaron hace cuatro días un desembarco sorpresivo, están al mando de un jefe australiano. En su mayor parte, los soldados son veteranos de Australia que ya han combatido en otros puntos.

Se incluye una pequeña cantidad de tropas regulares norteamericanas.

Según los despachos de hoy, la lucha continúa en la playa norte de la bahía, en una península de unos 50 kilómetros, donde precisamente se llevó a efecto el desembarco japonés.

Las tropas niponas fueron atacadas nuevamente ayer y anoche por fuerzas aéreas aliadas, inclusive escuadrillas de cazas australianos y unidades de bombarderos medianos y pesados.

Los invasores no cuentan con apoyo naval pues el convoy atacado por los bombarderos aliados el jueves parece haberse retirado para escapar a nuevo castigo; según lo hizo saber un portavoz, el convoy japonés estaba integrado por tres transportes de desplazamiento mediano y un convoy naval que incluía un crucero; este fué alcanzado por las bombas y se cree que hundido, si bien su suerte final no pudo establecerse con precisión.

En sus ataques a las posiciones de Milne los bombarderos aliados han causado grandes daños, sin encontrar mucha oposición; el comunicado de esta mañana expresa que se abriga la confianza de que los japoneses serán finalmente aniquilados, pero que por ahora es difícil ubicar desde el aire o por tierra a las unidades desembarcadas debido a que se han internado en la pantanosa selva adyacente.

Aún cuando se ha informado que el tiempo mejora en toda Nueva Guinea después de las tormentas similares a la que aprovecharon los nipones para su desembarco, no hubo combates aéreos en el día de ayer. El aeródromo de Buna tuvo un descanso el viernes después de tres días de ataques continuos en que muchos cazas tipo "O" fueron destruídos.

SUIZA
ALARMA AEREA EN ZURICH

ZURICH, 29 (U. P.).— Se dió la alarma aérea en esta ciudad de 2.17 a. m. a 3.05. a. m. y en Basilea de 2.30 a. m. a 3.35 a. m.

Anteriormente se había informado desde Basilea que se había dado la alarma aérea en las regiones alemanas fronterizas de Alsacia y Baden.

No se dió razón oficial de la alarma en Zurich y Basilea.

PERSPECTIVAS DE LA GUERRA

Favorecen a las fuerzas aliadas

LONDRES, 29. — (U. P.). — Los observadores militares se inclinan a considerar la situación de la guerra, en general, a través de cristales de color de rosa, al tomar en cuenta tres factores:

Primero: Los limitados éxitos terrestres, navales y aéreos obtenidos por Estados Unidos en el Pacífico;

Segundo: La continuación de la ofensiva rusa en el frente central y la iniciación de ataques, en menor escala, por las tropas soviéticas en el sector de Leningrado, y

Tercero: El transtorno del programa alemán provocado por la porfiada resistencia rusa en Stalingrado, donde no se cree que los alemanes hayan hecho progresos considerables en los últimos tres días.

Sin embargo, se hace notar con cautela, que aún hay que esperarse a nuevas victorias del Eje, tanto en Rusia como en el Pacífico, y hasta en el Medio Oriente, antes de que cambie por completo la dirección de la marea. "The Times" llega aún a predecir una próxima tentativa de los japoneses para invadir Australia, considerando que la embestida nipona hacia el sur tiene que continuar por ser "vital en la desesperada aventura que inició el Japón el 7 de diciembre".

A DOS MESES DEL INVIERNO EN RUSIA

Asimismo, muchos observadores bien calificados creen que finalmente, el mariscal von Bock se apoderará de Stalingrado; pero encuentran alivio al pensar en el tiempo que se ha ganado, y en que el invierno "el más mortífero aliado de Rusia" está solamente a dos meses de distancia.

Respecto de la ofensiva rusa en el frente central, los observadores más fidedignos estiman en general, que es prematuro comenzar a pensar en una amenaza hacia Smolensk, así como esperar profundas penetraciones a rápidos avances. Consideran que el objetivo ruso es, principalmente, agotar las reservas alemanas y evitar que efectúen nuevas concentraciones, y de allí que la batalla se extienda más en ancho que en profundidad. Al respecto se informa que la anunciada actividad en Leningrado es considerada como una diversión secundaria destinada a perturbar aún más las disposiciones alemanes y a evitar la posibilidad de que sean enviados refuerzos al sector de Rzhev, desde más el norte.

Se considera probable que la anunciada interrupción del ferrocarril de Rzhev a Vyzma, por el que se cree que es abastecida la guarnición, provoque la ocupación de Rzhev por los soviéticos, pero difieren mucho las opiniones en cuanto hasta dónde, en dirección al oeste, podrá ser llevada adelante la ofensiva en ese punto.

EN EL PACIFICO

En cuanto al Pacífico, si bien los diarios evitan cuidadosamente todo optimismo exagerado, rinden tributo a los éxitos obtenidos por Estados Unidos en las Salomón, considerándolos como un contratiempo definido para el Japón y la iniciación del plan de los aliados de ir estrechando el cerco alrededor del Japón, recuperando poco a poco lo que se perdió de repente. Se insinúa que el proceso puede provocar, en cualquier momento, una batalla naval, cuya importancia supere a la de cualquiera de las habidas en esta guerra.

El "Daily Mail", en un editorial sobre el Pacífico, saluda a Estados Unidos como "primera gran potencia que ha renunciado a esa cosa perniciosa que es la propaganda". Dice el diario que los británicos tienen la costumbre de decir menos de lo que hay, pero que los norteamericanos "evitan tanto decir más como menos". En cuanto a la cautela con que Washington ha dado cuenta del resultado de la batalla de las Salomón, expresa: "Esta es la forma correcta de informar sobre la guerra. Quizá sea molesto que se diga tan poco; pero esa reserva es garantía de que, cuando se diga más, será la verdad plena y entera. En el mundo enviciado por la propaganda, semejante mesura constituye un alivio e inspira confianza". También rinde tributo a la forma en que Estados Unidos llevan a cabo la guerra: "Han encarado esta guerra — dice — en forma debida, con espíritu acertado y crítico, como si fuera un negocio".

"The Times" en un largo resumen de toda la situación en el Pacífico, dice que las conquistas del Japón nunca estarán seguras, mientras las naciones unidas conserven Australia. En consecuencia esta "obligación" a invadirla antes de que las naciones unidas completen su concentración de fuerzas para defenderla.

El desembarco nipón en la bahía de Milne es considerado, en general, como la continuación de su avance hacia Australia, si bien se hace notar que el puerto carece de facilidades y que sólo existe un pequeño aeródromo a 10 kilómetros de la bahía de Milne siendo dudosa la practicabilidad de un avance desde allí hacia Port Moresby.

Nuevos detalles del accidente del avión que llevaba al Duque de Kent

LONDRES, 29. (U P.) — Se ha revelado que el bote-volador en que viajaba el Duque de Kent, llevaba explosivos, los que no estallaron a pesar del calor de las llamas.

El reloj pulsera del Duque se detuvo a la 1.30 y tenía el cristal roto.

Al estrellarse la máquina se incendió el pasto del terreno cercano. Los explosivos fueron expulsados fuera del aeroplano por la violencia de la caída.

Un médico local llegó al sitio del suceso poco después que la partida que salió en busca del aparato localizó el aeroplano. El médico se expuso a un gran peligro para poder examinar todos los cuerpos y averiguar si alguno estaba con vida.

4 mil niños judíos detenidos por los nazis en Francia

LONDRES, 29.— (U. P.) — Un portavoz de los franceses combatientes declaró que recientemente los alemanes tomaron a 4.000 niños judíos y los encerraron en un campo de concentración en Drancy, Pithviers como primer paso en su continuación de su campaña antisemita.

Expresó que la identidad de los niños ha sido suprimida, destruyéndose todos sus papeles de identidad y otros documentos: muchos de los niños judíos habían sido anteriormente arrebatados a familias enviadas a campos de trabajo. El vocero no pudo confirmar la información dada por la radio de París, según la cual 10.000 judíos llegados a Francia después de 1936 han sido arrestados, pero dijo que Laval cedió a la presión alemana el 15 de agosto, aceptando entregar a "todos los judíos extranjeros de la Francia ocupada", además de otros 10 mil de la Francia no ocupada. Antes de este acuerdo oficial, dijo, Laval había tratado de aplacar a los alemanes el 6 de agosto, deteniendo a 1.000 judíos en la zona de Pau, el 8 de agosto otros 1.000 salieron de Perpignan, y el 10 de agosto 1.000 más salieron de Marsella. "Todos ellos fueron embarcados en trenes que partieron con destino desconocido, aunque se presume que era hacia Alemania". Añadió que se sabía que el 15 de agosto había 3.600 judíos en campos de concentración en Gers, Rivesaltes y Verret.

El informante dijo que Vichy está tratando de suprimir las noticias referentes a las actividades antisemitas, y hasta ha ordenado a la censura suprimir los informes referentes a la protesta del Nuncio papal en Vichy, Monseñor Valerio Valeri presentada al mariscal Petain por los arrestos.

El vocero opinó que los alemanes tienen dos razones para su campaña: la primera, el fracaso de su reclutamiento de obreros para que trabajen en Alemania; y en segundo término, que ello permite detener a muchos sospechosos de simpatizar con el movimiento degaullista, especialmente en vista de la agitación aliada en favor de la apertura del segundo frente, que los aliados creen que provocaría un levantamiento en masa en Francia.

PRIMEROS OFICIALES DEL EJERCITO FEMENINO DE E. U.



Uniformes para el Ejército Femenino: De izquierda a derecha: Uniforme de invierno para oficial, uniforme de verano para oficial, y uniforme de auxiliar (tropa).

DES MOINES (IOWA), 29.— (U. P.)— El ejército dió título de oficiales a las primeras mujeres en el día de hoy, cuando 436 candidatas del Cuerpo Femenino Auxiliar del Ejército prestaron juramento en Fort Des Moines, antiguo puesto de caballería.

Las mujeres recibieron el título de "oficiales terceros", equivalentes al de teniente segundo en el ejército regular. Condon C. Faith, comandante de las mujeres, elogió a las nuevas oficiales después de completado su entrenamiento de 41 días, diciendo: "Son tan buenas soldados como los mejores que he visto en 25 años de entrenamiento".

LA LUCHA EN LOS ALREDEDORES DE LA BAHIA DE MILNE, NUEVA GUINEA

(Por Donald Caswell, especial para LA NACION)

CUARTEL GENERAL DE MAC-ARTHUR, 29.— (ESPECIAL) Los duros profanos y apergaminados "diggers", de Australia, famosos en todo el mundo por sus campañas de ultramar, están librando su primer encuentro de primera clase en tierra australiana, registrando las espesas selvas que rodean a la bahía de Milne, para encontrar y exterminar a las tropas de asalto japonesas. Todavía no se han recibido informaciones detalladas, pero el Cuartel General declara que en la actualidad se lucha en forma violenta.

Paradojalmente, aunque la bahía de Milne está a sólo 70 kilómetros de la Australia continental, su densa y pantanosa jungla es completamente distinta de cualquiera parte de Australia, y es un campo de batalla extraño para los "aussies", cuyo fuerte ha sido siempre la guerra en el desierto.

Los invasores japoneses se desvanecieron en la península de 50 kilómetros de largo que forma la playa de la bahía de Milne, en tanto que los barcos de los convoyes han huído ante el ataque de los bombarderos aliados.

Aunque éstos creen que los japoneses no podrán efectuar ningún movimiento terrestre de proporciones peligrosas y terminarán por ser rodeados por los australianos, es posible que pasen varias semanas antes que sea posible desalojarlos de las selvas.

Los pilotos de combate de la Real Fuerza Aérea Australiana, que ostentan una serie de condecoraciones por sus victorias de ultramar, están bombardeando, ametrallando y combatiendo en el aire, en tanto que los bombarderos pesados y medianos norteamericanos se dedican exclusivamente a tareas de bombardeo.

Hasta el momento, ha sido muy escaso el apoyo recibido por las fuerzas japonesas que lograron desembarcar y los aliados son prácticamente dueños del espacio.— DONALD CASWELL.

OFENSIVA CHINA HACIA EL SUR

Tokio reconoce la retirada en el frente chino

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — Una transmisión de la radioemisora de Tokio captada en ésta admitió que el Alto Comando japonés está abandonando todas las operaciones terrestres en las importantes provincias chinas de Che-Kiang y Kiang-Si. Añadió que las fuerzas japonesas en estas provincias hace tres días comenzaron a trasladarse a "nuevos campos de operaciones".

La emisora japonesa confirmó las afirmaciones de los chinos de que habían logrado expulsar a los nipones de las ciudades de Chu-Sien y Li-Shui que sirven de bases aéreas, y desde las cuales los bombarderos aliados pueden atacar el territorio japonés.

Una declaración hecha en Tokio daba como razón para retirar las tropas japonesas de las citadas provincias chinas era que los nipones habían "completado las operaciones contra el enemigo que fueron emprendidas a principios de junio".

Alemanes insisten en que los aliados intentaron invasión

BERLIN, 29. — (Captado por la United Press). — Un comunicado especial expedido hoy por el Alto Comando alemán, reitera que la incursión de los "commandos" contra Dieppe el 19 de agosto, fué preparada con la intención de llevar a cabo una invasión, pero que fué desbaratada, con fuertes pérdidas para los británicos.

Dice que por un documento incautado a un oficial canadiense de estado mayor ... ordenaba el establecimiento de una cabecera de puente, daba detalles para la formación de un campo de prisioneros y para la evacuación de civiles franceses a Inglaterra.

Las bajas alemanas las fija en 591, en tanto que las pérdidas de los aliados dice que fueron por lo menos 600 muertos y 2.195 prisioneros. Añade que nuevos cadáveres son arrojados a la playa diariamente por las olas.

Entre los prisioneros figuran el general de brigada William Sotham, comandante de brigada canadiense, como también dos coroneles y 125 otros oficiales.

MAS DE MIL AVIONES ALIADOS

El "paraguas" aéreo británico fué formado por más de cien bombarderos y por lo menos mil cazas.

El comunicado reconoce que refuerzos aéreos alemanes fueron pedidos al interior, pero que éstas fueron las únicas reservas que se necesitaron. Fija las pérdidas aéreas británicas en 127 aeroplanos contra 35 máquinas alemanas.

Declara que el plan de operación aliado estaba destinado, primeramente, a apoderarse de la excelente bahía de Dieppe y luego lanzar un ataque contra un pueblo no mencionado, situado ocho kilómetros al interior. Des de este pueblo, según el comunicado alemán, los británicos tenían el plan de extender la cabecera de puente a Abbeville y El Havre, penetrando las defensas alemanas entre el Somme y el Sena.

Califica la actitud de la población francesa en la zona de combate de "más de correcta" y que en reconocimiento de ella "todos los prisioneros de guerra franceses procedentes de la zona de combate alrededor de Dieppe serán puestos en libertad, por orden del Fuehrer".

Fuerzas niponas se retiran a Cantón

CHUNG KING, 29. — (U. P). —Conjuntamente con la contraofensiva china en las provincias de Che-kiang y Kiang-si, que tan halagadores resultados ha dado hasta ahora para las armas nacionalistas, las tropas del mariscal Chian Kai-shek han dado comienzo a una poderosa campaña en dirección al sur, a lo largo del ferrocarril de Cantón a Han-kow.

El río Pa fué cruzado el jueves por la noche en un ataque sorpresivo, que dió por resultado la recaptura de Pa-kong y Yun-tam y otros importantes puntos en que los nipones tenían guarniciones numerosas; ahora, derrotados y desorganizados, los nipones huyen hacia el sur, en dirección a Cantón.

CHINOS ALERTA CONTRA POSIBLES ACCIONES ENEMIGAS

Entretanto, mientras se completan las últimas operaciones en Kiang-si y Che-kiang, los comandos chinos y aliados no descuidan las posibilidades de un ataque japonés contra la frontera en la provincia de Yunnan, desde Indochina, que estaría destinado a aliviar la presión que sufren las derrotadas fuerzas enemigas. Para impedir tal posibilidad formaciones de bombarderos aliados efectuaron ayer viernes un violento ataque contra el ferrocarril de Hanoi y Lao-kai, y también contra depósitos de combustibles en los que se provocaron grandes incendios. Se relaciona este ataque con el bombardeo de Haiphong del 9 del presente, y el de Lashio en Birmania, el 27, y que como el de ayer tienen el propósito de destruir los depósitos de materiales o concentraciones de tropas que los japoneses mantienen en puntos desde los cuales podrían iniciar operaciones contra territorio chino.

OPERACIONES EN KIANG-SI Y CHE-KIANG

La Central News Agency anunció esta tarde que las tropas chinas recapturaron hoy Sungyang, pueblo ubicado en la parte septentrional de la provincia de Che-kiang y que el enemigo huyó hacia el norte, a la provincia de Shan-si.

En la provincia de Che-kiang no queda en poder de los nipones otro punto de importancia que Kin-hwa, el cual está siendo atacado ya por las tropas nacionalistas.

Un comunicado emitido hoy por el alto comando chino da nuevos detalles de la captura de Li-shui, en el que expresa que la ciudad fué ocupada el ama- necer del viernes después violenta lucha en la que el ene- migo perdió no menos de muertos, y muchos heridos. resto de la guarnición inició in- mediatamente la retirada el norte, perseguida por las zas nacionalistas.

Las operaciones de lim- en Chu-hsien están ya casi pletas, habiéndose despa- algunos contingentes en per- cución de los japoneses que yeron hacia el este.

Ayer por la tarde fué da Sui-chang, sufriendo los pones 400 bajos; inmediata- te después se inició el tendiente a recapturar S- yang, ciudad que fué cercada a poco, hasta ocuparla los nos en la mañana de hoy vocando la fuga de la gu- ción japonesa.

DETALLES DEL ATAQUE BASES ENEMIGAS EN INDOCHINA

Poco después del medio- hoy abandonaron sus bases territorio chino dos formac- de aviones de bombardeo de la fuerza aérea del norteamericano en direc- sector de Indochina fro- con la provincia de Yun-nan objetivo era el ferrocarril une a Lao-kai con Hanoi y centros en que se sabía que bía depósitos de combusti- instalaciones militares.

La primera formación, al co del mayor D. E. L. hizo volar con sus bombas depósito de municiones Hoang Sulhi, dentro de la tera de Indochina; la se- al mando del teniente Forsythe, destruyó depósi- municiones en un punto lómetros del sureste de y destruyó parte del de esa localidad a Hanoi extensión de seis kilóme- gran puente sobre el fué igualmente destrozado.

A pesar de los nub- cubrían los objetivos norteamericanos manio- forma de aprovechar el blanco que se les presentó las nubes, para arrojar yectiles con notable punte-

En esta operación no se dió máquina alguna.

ESTADOS UNIDOS EMPLEA...

(DE LA PAG. 5)

buques japoneses alcanzados por las bombas norteamericanas en la batalla de las Salomón. El total de barcos enemigos hundidos o averiados desde que la infantería de marina efectuó su primer desembarco el 7 de agosto se descompone así: dos porta-aviones, un acorazado, por lo menos cinco cruceros, un crucero o destructor, cinco destructores y cuatro buques de tipo no identificado. Además, por lo menos 69 aviones japoneses han sido derribados.

Los informes preliminares dan las siguientes pérdidas para las Naciones Unidas: un crucero hundido; dos cruceros, dos destructores y un transporte averiado; y cuatro aviones perdidos.

COMUNICADO DEL DEPARTAMENTO DE MARINA

El comunicado de hoy del departamento de Marina dice textualmente:

"Pacífico Sur: en las últimas horas de la tarde del 27 de agosto, una patrulla aérea norteamericana con base en la isla de Guadalcanal avistó a tres destructores japoneses de gran desplazamiento. Estos barcos parecían cargados con abastecimientos y pertrechos para las patrullas aisladas niponas que se cree que operan cerca del extremo oriente de la isla Santa Isabel.

"Después de informar de su contacto, los aviones de patrulla atacaron e hicieron un impacto en un pequeño destructor. Una fuerza de ataque de bombarderos en picada Douglas con base en Guadalcanal contestó al informe de contacto iniciando un ataque contra los tres grandes destructores. Del ataque resultaron los siguientes daños causados al enemigo:

"Un destructor de gran desplazamiento fué hundido como resultado de una fuerte explosión producida al ser alcanzado por las bombas. Un segundo gran destructor resultó con grandes averías y probablemente hundido. En el curso del ataque la fuerza de bombarderos avistó al destructor anteriormente alcanzado por los aviones de patrulla inmovilizado y ardiendo.

"No se dió cuenta de nuevas acciones en esta zona".

La del comunicado de hoy es la primera mención oficial que se hace de la isla de Santa Isabel en la cadena que forman las Salomón; es una de las islas de mayor tamaño, ubicada aproximadamente a 80 kilómetros al norte de Guadalcanal. A estar por lo que dice el comunicado, se cree que los nipones tienen por lo menos un control parcial de Santa Isabel y que hay patrullas que operan en su extremo oriental. La isla tiene aproximadamente 170 kilómetros de largo; la atraviesa un cordón de montañas por lo que no es apropiada para la instalación de bases aéreas.

PRIMEROS DETALLES DE LAS OPERACIONES

WASHINGTON, 29. (U. P.) — Por primera vez desde la iniciación de la lucha en el archipiélago de las Salomón el Departamento de Marina emitió esta noche un comunicado en el que detalla las operaciones de desembarco efectuadas por la infantería de marina en varias de esas islas, que confirma las informaciones fragmentarias que hasta ahora se tenían por despachos de corresponsales desde Australia u otros puntos cercanos a la zona de combate.

El comunicado expresa que las tropas tomaron u ocuparon posiciones en cuatro de las islas del archipiélago, y que todos los intentos posteriores de los japoneses para recuperar las posiciones perdidas fueron otros tantos fracasos, resultando en la completa derrota o captura de los participantes en los contraataques.

71 AVIONES NIPONES DERRIBADOS

No da detalles de las pérdidas japonesas o norteamericanas, y se limita a consignar que las bajas sufridas por Estados Unidos en hombres y material aéreo son moderadas. Por lo menos 71 aviones japoneses fueron derribados dice el comunicado, esto es, dos máquinas más que las anunciadas hasta ahora. Además, la infantería de marina y las fuerzas aéreas con base en Guadalcanal rechazaron por lo menos tres ataques enemigos efectuados con poderosas fuerzas.

Revela el hundimiento de un pequeño schooner japonés en el primer ataque, en que 18 hidroplanos japoneses fueron destruídos.

Las tropas de infantería de marina avanzaron el 2 de agosto hacia la zona de Tulagi, protegidos por el mal tiempo, pero éste se despejó antes que el ataque comenzara y los transportes y las fuerzas de protección procedieron sin oposición a ocupar las posiciones asignadas previamente. El desembarco comenzó con una fuerte protección de aeroplanos de los portaaviones y con el apoyo de la artillería de los buques de guerra.

JAPONESES COGIDOS DE SORPRESA

Añade que el ataque cogió a los nipones "completamente de sorpresa" y que los bombarderos en picada se destacaron en las operaciones iniciales del desembarco. Al caer la noche, la infantería de marina había establecido una poderosa cabeza de puente en la región del río Tenaru, de Guadalcanal, y habían ocupado la mayor parte de Tulagi, toda la isla Gavutu y ocupado posiciones en Halavo, en la isla Florida. Durante la noche, la isla Tanambogo unida con la de Gavutu por una vía de agua, fué tomada. Bombarderos de gran radio de acción de las fuerzas aéreas de McArthur, lanzaron violentos ataques contra los buques de guerra y las bases aéreas niponas en Nueva Bretaña, Nueva Guinea y las islas Salomón.

Los japoneses no pudieron contraatacar hasta la tarde siguiente, cuando 25 bombarderos pesados se presentaron pero no lograron hacer impactos, siendo dos de ellos derribados. Más tarde, 10 bombarderos en picada japoneses dañaron un destróyer.

FLOTA ENEMIGA OBLIGADA A RETIRARSE

La infantería de marina consolidó sus posiciones. Al día siguiente 40 aeroplanos lanzatorpedos atacaron a los buques que desembarcaban abastecimientos. Otro cazatorpedero y un transporte vacío fueron alcanzados, pero por lo menos 47 aeroplanos fueron derribados.

El 8 de agosto, tropas de marinería ocuparon casi completamente el aeródromo de Guadalcanal, después de haber vencido la resistencia del enemigo, y en Tulagi Gavutu se apoderaron de grandes abastecimientos de municiones.

En la noche del 8 al 9 los japoneses con una poderosa fuerza naval de superficie, pero los cruceros y cazatorpederos que la formaban fueron obligados a retirarse.

El 9 de agosto los transportes y buques de carga habían terminado el trabajo de descarga y partido de regreso. A mediodía la marinería había vencido la oposición del enemigo en cinco islas y en partes de Florida y desde entonces comenzaron las operaciones de despejar el terreno.

Los japoneses desembarcaron 700 hombres en Guadalcanal el 21 de agosto, todos los cuales fueron muertos o apresados.

El 23, buques japoneses, incluso transportes, se acercaron a Guadalcanal, pero fueron rechazados, como asimismo tres ataques aéreos lanzados con grandes formaciones sobre la isla.

COMUNICADOS DE BERLIN Y ROMA

BERLIN, 29 (Captado por la United Press).— El comunicado de guerra expedido hoy por el alto comando alemán, dice lo siguiente:

"Las tropas alemanas y aliadas que operan en el frente del Cáucaso irrumpieron a través de poderosamente defendidas posiciones enemigas en diversos sectores de ese frente; grupos enemigos dispersos en el país montañoso han sido aniquilados. En la zona de Stalingrado las tropas alemanas siguen su sostenido avance hacia las posiciones fortificadas del enemigo; en el curso de estas operaciones rechazaron varios violentos contraataques soviéticos. En el día y la noche la Luftwaffe continuó el bombardeo de las comunicaciones de retaguardia, caminos de abastecimiento y vías férreas de la retaguardia del enemigo, infligiendo grandes pérdidas a los soviéticos. Dos buques petroleros fueron incendiados en el río Volga, y 12 mercantes fueron averiados. Al suroeste de Kaluga infantería y aviación del enemigo atacaron nuestras líneas, pero gracias a la ejemplar cooperación entre el ejército y la fuerza aérea todos los ataques fueron rechazados; donde el enemigo consiguió penetrar temporalmente en nuestras líneas, fué rechazado a sus posiciones originales con grandes pérdidas. En el curso de estas operaciones fueron destruídas 111 unidades acorazadas soviéticas, 91 de ellas por una sola de nuestras divisiones blindadas. También en Rzhev fueron deshechos nuevos ataques del enemigo gracias al fuego alemán, en parte por contraataques de la infantería, eficazmente apoyada por formaciones de bombarderos en picada. Al sur del lago Ladoga varios intentos del enemigo para penetrar en nuestras líneas fueron frustrados por contraataques. En el golfo de Finlandia nuestros aviones de bombardeo atacaron el aeropuerto de una isla y averiaron cinco buques de escolta del enemigo.

"En el norte de Africa y sobre Malta fueron derribados 3 aeroplanos británicos en combates aéreos, sin pérdidas para nosotros.

"Anoche formaciones de la Luftwaffe lanzaron bombas de grueso calibre sobre aeropuertos británicos al sur de Alejandría averiando aviones en tierra y hangares.

"En el curso de un ataque aéreo enemigo contra un convoy alemán en el Mediterráneo, siete de los 24 aparatos atacantes fueron derribados. El convoy llegó a su destino sin ser molestado.

"Dos aviones británicos que ayer volaron sobre la parte occidental de Alemania y la bahía de Heligoland, fueron derribados en combates aéreos; otros cinco aparatos fueron destruídos en vuelos sobre los territorios ocupados del oeste. Anoche la Real Fuerza Aérea británica efectuó incursiones de hostigamiento sobre las partes meridional y suroccidental de Alemania, matando a varios civiles; hubo daños en edificios residenciales de diversos pueblos. Treinta y dos máquinas fueron derribadas por los cazas nocturnos y el fuego antiaéreo.

"Aviones alemanes operando sobre Gran Bretaña en ataques diurnos y nocturnos atacaron en forma eficaz sitios de importancia estratégica en el suroeste y el noreste de Inglaterra".

ITALIANO

ROMA, 29 (Captado por la United Press).— El alto comando italiano emitió hoy el siguiente parte de guerra:

"Un ataque de las fuerzas motorizadas enemigas en el sector central del frente egipcio fué prontamente desbaratado por la rápida y enérgica acción de nuestras fuerzas. Numerosos vehículos enemigos fueron incendiados o inmovilizados. Una unidad de tanques en operación de reconocimiento fué también rechazada; se tomaron varios prisioneros y se capturó un carro blindado. En ataques de bombardeos aéreos contra nuestras posiciones avanzadas los británicos perdieron tres aviones derribados por las baterías antiaéreas; dos aviones más fueron derribados en combates aéreos por nuestros cazas.

"Los bombarderos italianos continuaron sus ataques contra Malta. Un Spitfire fué derribado en combate aéreo.

"Un convoy que navegaba por el Mediterráneo fué atacado por aviones británicos, tres de los cuales fueron derribados por el fuego de los buques de la escolta.

"Ayer aeroplanos enemigos atacaron con bombas y fuego de ametralladoras un sitio habitado de Sicilia; hubo bajas entre la población civil.

"Una de nuestras escuadrillas que opera en el lago Ladoga atacó en la noche del 13 de agosto a unidades rusas que se dirigían hacia Leningrado.

"Un submarino al mando del teniente de navío Renato Bechi torpedeó y hundió a una cañonera de 13,000 toneladas".

FUNERAL DEL DUQUE...

(DE LA PAG. 5)

para orar, sufriendo un principio de desmayo, luego el dean de Windsor entonó los salmos y el Rey Jorge arrojó un puñado de tierra sobre la urna. Durante toda la ceremonia, en medio del silencio impresionante, sólo se oía el llanto de la Duquesa. Al empezar el descenso de la urna la Reina Isabel, la Reina Madre María y todas las damas presentes estallaron en fuertes sollozos.

La urna fué llevada a la capilla desde el palacio seguida del Rey Jorge que vestía uniforme de la Real Fuerza Aérea; le acompañaba el Duque de Gloucester a su derecha, y el almirante Hasley a su izquierda.

Formaron en el sencillo cor- además de los ya primeram- nombrados, el esposo de la P- cesa heredera de Holanda, Prín- Bernard; el Príncipe herede- Noruega; Lord Louis Mountb- primo del Rey y jefe de los sos comandos británicos y posa; el Conde de Harewood poso de la Princesa real Mar- su hijo el Vizconde de Lascel- Además, estaban presentes Ministros de Estado y altos de las tres ramas de las Fue- Armadas.

Alemania refuerza la costa de zona del Canal

ESTOCOLMO 29 (U P.)— Como consecuencia de la incursión británica contra Dieppe, los alemanes han reforzado las costas del Canal de la Mancha con nuevas unidades de artillería móvil que, según el corresponsal del "Aftonbladet" en Berlín, son mantenidas en un constante estado de alerta.

El "Post" comenta la campaña aliada contra submarinos

WASHINGTON, 29 (U. P.) El "Post", en un editorial, sa que la mejor forma de ciar la campaña antisub- en el Atlántico sur, es enca- desde el punto de vista de

Por ejemplo, en los quince que precedieron a la decla- de guerra brasileña, El Eje dió a catorce buques frente costas sudamericanas, pero guno cerca del Canadá o dos Unidos. "La explicación obvia —dice— esto se debe mayor protección suministrada a la navegación en las aguas norte. No hay duda que intensificación de las patru- lo largo de la costa sudame- na, el Eje habrá de encontrar mayores dificultades para rar, pero debemos también en cuenta la probabilidad el Eje haya previsto la parti- pación del Brasil en la guerra esté preparado —particularmen- te en el intervalo que ha de currir antes de que sea real- te eficaz el plan de protec- creado para la navegación americana— para continuar depredaciones.

"Sean cuales sean las intencio- nes de Argentina y Uruguay el Eje, es indudable que de reconocer que será cada más difícil para sus submarinos obtener ayuda de bases sudame- ricanas. La más probable alter- nativa del Eje es aprovechar facilidades de abastecimiento reparaciones del Africa Occiden- tal. Es posible que el Eje ya utilizando ampliamente puertos franceses y españoles Africa como bases para sus marinos y corsarios de sup- cie".

FRANCIA

REGRESO DE OFICIALES Y MARINEROS DE EE. UU.

VICHY, 29 (U. P.).— Dos buques franceses, el Ile de ... y el Ile d'Ouessant, desde ... tier y ... ayer a Casablanca, ... Unidos con 52 oficiales y ... rineros pertenecientes a ... franceses detenidos en ...

A su llegada a Marruecos ... viaron un cable al mariscal ... reiterando su fidelidad a ... sona y su placer por ver de nuevo territorio francés.

MAÑANA LLEGARA A LOS CERRILLOS EL PRESIDENTE DEL PUEBLO VASCO EXCMO. SEÑOR JOSE A. DE AGUIRRE

FESTEJOS EN SU HONOR EN ESTA CAPITAL Y EN VALPARAISO

Mañana llegarán al aeropuerto de Los Cerrillos, el Presidente del Pueblo Vasco, Excmo. señor José Antonio de Aguirre y Lecube, después de recorrer la mayoría de los países americanos, en todos los cuales ha sido objeto de grandes manifestaciones de simpatía.

SU ACTIVIDAD EN SANTIAGO

El señor de Aguirre, que es una personalidad del más alto relieve y cuyo prestigio, a raíz de los últimos sucesos europeos, ha cobrado fama universal, dará en esta capital varias conferencias de palpitante actualidad sobre materias de alcance político, filosófico y social.

Durante su permanencia en esta capital hará diversas visitas protocolares a los más altos personeros de la vida política, social y religiosa y concurrirá a varios festejos de importancia que preparan en su honor sus connacionales, los descendientes de éstos y personalidades chilenas de ascendencia vasca. Especialmente, tendrá grandes proporciones el banquete que el domingo próximo se le ofrecerá en el Estadio Francés.

Ese mismo día se dirá una solemne misa en la Iglesia de los Padres Franceses, la cual estará dedicada a todos los vascos fallecidos en los acontecimientos europeos de los últimos años.

Además de los anteriores actos, que tendrán especial relieve, el señor de Aguirre depositará ofrendas florales en los monumentos de Bernardo O'Higgins y de Simón Bolívar. Hará, asimismo, visitas a las tumbas de algunos personajes chilenos fallecidos, y que son descendientes de vascos, como don Pedro Aguirre Cerda y otros.

LLEGADA A LOS CERRILLOS

La recepción del señor Aguirre en el aeropuerto de Los Cerrillos, será revestida de especial solemnidad. Concurrirán a esperarle gran número de vascos residentes, los directores de las instituciones vascongadas de esta capital, delegaciones venidas de provincias, altas personalidades chilenas, periodistas, etc.

Después de los saludos protocolares del caso, el señor Aguirre, desde el mismo aeropuerto se dirigirá por radio a los vascos de todo Chile, a sus descendientes y a los chilenos dirigentes de la vida pública de Chile, cuya ascendencia es vasca y cuyos antepasados tuvieron decisiva intervención en la organización, vida y marcha de esta República.

VELADA EN EL MUNICIPAL

El sábado próximo, en la no-



Señor José Antonio de Aguirre

che, se efectuará una extraordinaria velada en el Teatro Municipal, en la cual hablará el señor de Aguirre. Se pondrán en escena números del más alto valor artístico.

El producto total de esa velada, para la que existe gran interés, se destinará a incrementar los fondos de la Colecta O'Higgins, que patrocina S. E. el Presidente de la República, con fines de defensa civil para todos los chilenos.

VIAJE A VALPARAISO

Accediendo a la invitación especial que le han formulado sus connacionales de ese puerto y altas personalidades chilenas, el señor de Aguirre visitará, asimismo, Valparaíso, localidad en la que, como en Santiago, se le hará objeto de grandes agasajos.

CONFERENCIA DEL MARTES

Bajo los auspicios de la Universidad de Chile, el martes próximo, a las 18.30 horas, el señor José Antonio de Aguirre dictará en la Universidad una conferencia sobre el siguiente tema: "El sentido democrático, social y de libertad de los pueblos en los momentos actuales".

Interesantes modificaciones a la Ley de Regadío sugiere don Carlos Valdovinos

Carta que sobre esta importante cuestión ha enviado al Ministro de Fomento y a los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados

El ex Ministro de la Corte Suprema, don Carlos Valdovinos, que se ha preocupado con especial interés de la legislación sobre regadío en vigencia ha enviado al Ministro de Fomento y a los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados la siguiente carta, en la que sugiere modificaciones de trascendencia en la Ley de Regadío que se encuentra en aplicación:

"Se encuentran, en la actualidad, pendientes en el Senado y en la Cámara de Diputados, un proyecto del Gobierno presentado el año 1936, que modifica la Ley N.o 4,445, y dos mociones de los HH. Diputados señores Olivares y Díez, la primera de las cuales, crea un fondo especial de regadío y amplía la citada Ley N.o 4,445, y la segunda crea un fondo para la defensa de tierras agrícolas y ciudades contra inundaciones.

A pesar de que estos tres proyectos tienen íntima relación entre sí, se encuentran en etapas de estudio diferentes y contemplan la materia desde distintos puntos de vista.

La moción del señor Olivares, informada y ampliada por las comisiones de Obras y de Hacienda, mantiene algunos preceptos de la Ley 4,445, que son inconvenientes y que modificaba el proyecto de 1936.

Si bien este último proyecto no salvaba todas las deficiencias de la Ley 4,445, la mejoraba en gran parte, sobre todo en cuanto al cobro de las deudas que según esa ley es casi ilusoria y que, por lo menos, se le posterga indefinidamente. Esta deficiencia la mantiene la moción del señor Olivares, en la forma aprobada por las comisiones de la Cámara de Diputados.

Sin otro propósito que el de ofrecer una modesta cooperación al estudio que efectúan las comisiones parlamentarias y el Ministerio de Fomento, con la asesoría de funcionarios de alta preparación, me permito elevar a US. la síntesis de observaciones derivadas de estudios sobre "mejoramiento de tierras y de hombres", que me interesa desde hace algún tiempo, en la esperanza de que ella pueda prestar una pequeña utilidad.

Existen en el país vastas extensiones de terrenos de sécano, susceptibles de riego y cuyo aprovechamiento podría aumentarse; existen otros que están completamente baldíos por encontrarse cubiertos de pantanos y vegas y cuya habilitación no sería difícil ni costosa. Además, muchos terrenos ya habilitados y bien cultivados y lo que es más grave inmediatos a pueblos y ciudades han sido destruídos o están amenazados por las erosiones e inundaciones, que es indispensable reconstruir o defender.

En el país se ha desarrollado una política de regadío, a partir del año 1914, pero no ha habido mayor interés por la habilitación de terrenos con pantanos ni por la defensa contra erosiones e inundaciones, todo lo cual debiera emprenderse en un plan de conjunto y armónico, de acuerdo con las necesidades, especialmente de las poblaciones y no en interés nada más que de los propietarios de tierras.

En conformidad a las leyes 2,953 y 4,445 y de algunos decretos leyes, el Estado ha construído en beneficio de particulares hasta fines del año pasado, 23 obras de riego, entre embalses y canales, con un gasto de 160 millones de pesos, para regar una extensión de 153 mil hectáreas. Del valor de $ 160.000.000, costo efectivo de las obras, los propietarios beneficiados van a reembolsar sólo 76 millones, de acuerdo con los valores fijados en los anteproyectos y con las rebajas concedidas por leyes especiales. A esta gran pérdida que ha sufrido el Erario, hay que agregar que 13 de estas obras, con un costo de 143 millones, son explotadas en forma provisional, durante la cual los canalistas sólo pagan los gastos de conservación y no tienen que empezar a amortizar la deuda reducida que se les ha señalado. Hay que advertir que en esta situación ventajosa se encuentran algunas de estas obras, desde hace varios años, lo que constituye un perjuicio para el Fisco y para el desarrollo de la política de regadío. Hay fundos que pagan anualmente una cuota de alrededor de $ 10 por hectárea regada.

El cuadro anexo en la síntesis, indica la gran diferencia entre el costo efectivo de la construcción y el valor que van a reembolsar los propietarios, y asimismo, el tiempo que llevan en explotación provisional algunas de las obras construídas en los últimos años.

El proyecto de 1936 procuraba evitar estas deficiencias, exigiendo a los propietarios, un mayor pago en un plazo determinado, y en cambio aumentaba los años para la amortización.

Si bien este proyecto no consultaba una reforma completa de la Ley 4,445, que le diera a la política de fomento de obras de regadío, una orientación que consultara los intereses generales del país, pues no exigía a los propietarios beneficiados, condición alguna para el pronto y completo aprovechamiento de las tierras y de las aguas que se les proporciona, la exigencia del pago de las deudas lo hace digno de su aprobación, con modificaciones.

La moción del diputado señor Olivares no mejora las principales deficiencias de la Ley 4,445, y la creación de un fondo especial de regadío que consulta, sin que se tomen las medidas para el pago oportuno de las deudas, puede significar el peligro de que se inicie un mayor número de las obras que realmente puedan construirse y tengan después que paralizarse, como ha ocurrido con muchas de las que fueron iniciadas con grandes expectativas de los propietarios de los terrenos por mejorar.

La falta de exigencias para el aprovechamiento total de las tierras que se han de regar, cuya solución procuraba en parte el proyecto de 1936, puede traer también la especulación sobre los terrenos que quedan en condiciones ambiguas de la posibilidad de su riego y que se encuentran sin utilización, pero sobrevalorizadas. No son escasas las personas que han adquirido extensiones de suelos con posibilidad de riego, por precios exagerados, sólo por vía de especulación y sin ánimo de trabajarlas, en la esperanza de una mayor valorización, que a veces no se produce por la demora de la obra.

En otros países, como México y Puerto Rico, que han adoptado, con adecuadas modificaciones, los sistemas de mejoramiento de tierras seguidos en Estados Unidos, se han creado instituciones especiales que tienen a su cargo los estudios y ejecución de las obras, tanto de regadío como de desecación y de defensa de terrenos, dentro de planes que consultan principalmente las conveniencias generales, y que están facultadas para formar sociedades y para dividir las tierras, con el objeto de procurar su pronta y total utilización.

Detalles más amplios se encuentran en la síntesis acompañada.

Convendría el estudio en conjunto de los tres proyectos en referencia, y la inmediata modificación de la Ley 4,445.

En la nómina de las obras que se construirían, presentada por el Departamento de Riego, figura la del saneamiento de Batuco y Lampa, para la cual se señala un presupuesto de 27 millones de pesos.

Sería muy sensible que la desecación de los pantanos y vegas de la Hoya de Batuco y Lampa se realizará de acuerdo con la Ley 4,445, por cuanto se frustrarían los propósitos de establecer en esos terrenos la colonia penal agrícola, la colonia de vagancia y el Instituto de Reeducación Mental, para el internamiento de ebrios consuetudinarios y toxicómano y, además, de dividirlos en forma adecuada para su mayor producción en beneficio de la población de Santiago, en cuyas inmediaciones se encuentran. Estos terrenos están llamados a desempeñar una gran función social, por su proximidad a la capital, por el estado de abandono en que se les ha tenido, y por muchas otras circunstancias que sería largo ennumerar.

Con las debidas excusas por mi intrusión en un asunto que no es de mi incumbencia ni de mis conocimientos, quedo de US., como siempre, Affmo. servidor y amigo. (Fdo.) Carlos Valdovinos.

OBRAS EXPLOTADAS PROVISIONALMENTE POR EL DEPARTAMENTO DE RIEGO A CARGO DEL ESTADO

Nombre de la obra	Provincia	Valor total de la obra	Suma reembolsable por beneficiados	Sup. regada, hectáreas	Año de explotación prov.
Recoleta	Coquimbo	$ 34.500.000	$ 14.616.530	12.000	1934
Culimo	Coquimbo	3.700.000	2.820.000	1.400	1938
C. Chacabuco y Huechun	Aconcagua y Santiago	15.000.000	5.889.823	5.000	1936
E. Pitama	Valparaíso	1.100.000	850.000	300	1931
E. Orozco	Valparaíso	1.500.000	1.012.000	800	1932
E. Ovalle	Valparaíso	2.610.000	1.750.000	1.200	1932
E. Perales	Valparaíso	2.700.000	2.237.300	800	1933
E. Lolol	Colchagua	4.133.600	692.000	1.000	1930
C. Maule	Talca	26.100.000	14.183.175	25.000	1930 pr.
C. Melado	Linares	37.000.000	7.623.750	20.000	1933 pr.

Algunas de estas obras benefician a propiedades de grandes extensiones por ejemplo la del canal Chacabuco, que riega sólo seis propiedades; Culimo, una propiedad; Lolol, una propiedad.

Como todas estas obras se encuentran en explotación provisional, a cargo del Estado, los propietarios beneficiados, llamados canalistas sólo pagan los gastos de conservación y explotación, sumas insignificantes; no pagan la deuda de construcción. Estas obras se encuentran en explotación provisional desde varios años.

EXITO DE GESTION DEL EMBAJADOR DE EE. UU. PARA LA CONSERVACION DE LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO

Completo éxito ha tenido una gestión del Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, para la conservación de la Iglesia y Convento de San Francisco, una de las reliquias de Santiago.

El Excmo. señor Bowers envió, a mediados de julio recién pasado, una carta al Canciller señor Barros Jarpa, en la cual le hacía ver el peligro de que este monumento histórico, por razones económicas, pudiera ser enajenado en parte, con evidente perjuicio para la tradición y el atractivo de la ciudad.

PETICION DEL EMBAJADOR

El texto de la carta del Excmo. señor Bowers es el siguiente:

"Estimado señor Ministro:

Hace algunos días, mientras visitaba la Iglesia de San Francisco, se me informó que las contribuciones sobre el edificio del Convento, que se encuentra adjunto a la Iglesia, eran tan altas que la Iglesia no podría continuar pagándolas, y a menos que llegue alguna otra ayuda se verá obligada a convertir estos edificios a fines comerciales. Espero que Ud. no considerará una intromisión que yo, como historiador y persona interesada en la conservación de monumentos históricos, traiga este asunto a su consideración y que le formule, para ser transmitida a las autoridades competentes, una petición en el sentido de que se exima de contribuciones sobre bienes raíces a esta reliquia monumental, que se encuentra tan estrechamente asociada a la historia de su país.

Durante muchos años he luchado contra la tendencia, aún en mi propio país, de destruir edificios históricos por razones comerciales o mercenarias. Yo mismo fuí uno de los fundadores de una sociedad que salvó para la nación y la posteridad, Monticello, al hogar de Thomas Jefferson. En consecuencia, sé, señor Ministro, que Ud. comprenderá que al traer este asunto a su consideración no me mueve ningún deseo de entrometerme en una cuestión puramente chilena, sino que meramente, si esto es posible, contribuir en pequeña parte a conservar para su país, al que quiero tanto, una de sus herencias verdaderamente grande.

Créame, señor Ministro, muy sinceramente suyo.

(Fdo).— Claude Bowers, Embajador de EE. UU."

SE REBAJA EL AVALUO

En completo acuerdo con el criterio sustentado por el Embajador Excmo. señor Bowers, el Canciller señor Barros Jarpa se puso en contacto con la Dirección General de Impuestos Internos, ante cuyo Director, el señor Julio Pistelli, planteó el problema.

Hechos los estudios legales, en compañía del abogado de la Dirección, señor Espejo, y después de una visita al Convento hecha por una comisión de técnicos de la misma repartición, el señor Pistelli comprobó que la mayor parte de la propiedad estaba afecta a los servicios parroquiales. En ese conocimiento, se ha procedido a hacer un nuevo avalúo del inmueble, que constituye una apreciable rebaja en los gravámenes que la afectaban.

CARTA DEL CANCILLER

Con fecha reciente, el señor Barros Jarpa ha dirigido una atenta comunicación al Excmo señor Bowers, en la que le agradece su interés por evitar la destrucción de uno de los pocos edificios coloniales que aún se conservan y que dá un sello característico a Santiago, y le comunica al mismo tiempo lo resuelto por las autoridades competentes.

En uno de los acápites de su carta, agrega:

"Al informarle de lo que antecede, deseo expresarle mis agradecimientos por el interés que Ud. ha demostrado en favor de la conservación de la reliquia histórica más característica de nuestra ciudad. Su oportuna sugestión me ha permitido cooperar para resolver una situación a la que no puede permanecer indiferente quien ama a su país y sus tradiciones".

TELEFONO 4487 **VALPARAISO** BLANCO 1161

Se activan los preparativos de homenaje a S. E.

Se activan los preparativos del homenaje que la Marina Mercante está preparando en honor del Presidente de la República.

La comisión organizadora que ha solicitado del Casino Municipal de Viña del Mar que amplíe el número de cubiertos en quinientos más, o sea, que al banquete puedan concurrir 1,500 comensales.

Entre los adherentes podemos anotar, además de las listas comunicadas anteriormente, la firma Haverbeck y Skalweit, que asistirá con todo su personal, encabezados por su Gerente y Apoderado General, señores Ernesto Rheinen y capitán Pablo Martin, respectivamente.

Por otra parte, han llegado comunicaciones telegráficas de Coquimbo, Chañaral, Tocopilla, Iquique, Arica, Constitución y Talcahuano.

Entre los miembros que componen las comisiones de recepción deben agregarse los nombres del presidente del Sindicato "Nautilus", capitán de alta mar, don Carlos Núñez Núñez, y el director don Domingo Vidal.

Al izamiento de empavesado completo en los barcos que estén surtos en la bahía y al toque de sirenas cuando S. E. llegue al local de la manifestación, se deberá agregar una nota muy simpática. En efecto, el Director para la Escuela de Oficiales de la Marina Mercante, capitán de navío don Roberto Gillmore, ha dispuesto que los alumnos rindan honores ese día a la entrada del Casino, en uniforme de parada y con armas.

El Alcalde de Viña del Mar, don Gastón Hamel, pedirá a los vecinos de Viña del Mar, comercio, etc., que embanderen sus casas y establecimientos el día del homenaje al Presidente de la República.

TERCER ANIVERSARIO DEL BANCO DE LOS EMPLEADOS SE CELEBRO AYER

CON UN ALMUERZO EN EL PARQUE DE LA ESCUELA DE COMUNICACIONES DE LAS SALINAS

En el Parque de la Escuela de Comunicaciones de Las Salinas se efectuó ayer el almuerzo ofrecido por el directorio de la Sociedad Cooperativa "La República", más conocida en este puerto con la denominación de Banco de los Empleados.

El banquete tuvo por objeto celebrar el tercer aniversario de la fundación de la institución.

Especialmente invitados concurrieron el Director General de la Armada vicealmirante don Julio Allard Pinto, contraalmirante don Gastón Kulczewski, senadores don Aníbal Cruzat Ortega y don Hugo Grove Vallejos, diputado don Luis Bossay Leiva y varias otras personalidades.

Ofreció la manifestación el presidente del Banco de los Empleados senador don Hugo Grove Vallejos.

En seguida usó de la palabra el gerente de la institución señor Eugenio Hubner.

Usó después de la palabra el diputado don Luis Bossay Leiva. Finalmente habó e senador don Aníbal Cruzat.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: Loca caravana.
VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Duro vaquero.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: De la obscuridad.
REAL.— Matinée, vermouth y noche: El viejo verde.
IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: Camas separadas y Jinetes de la muerte 1.o
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: El fruto dorado.
RIVOLI.— Matinée: Yo conocí a esa mujer y Jinete 1.o. — Vermouth y noche: El fantasma de Frankenstein.
CONDELL (Continuado).— Mi celosa mujer e Intermezzo.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Bola de fuego.
REX.— Matinée, vermouth y noche: El soldado de chocolate.
OLIMPO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Novios para las muchachas.
RIALTO.— Matinée: Malhechor enmascarado; Invasión 6.o y Llanero 7.o — Vermouth y noche: Citas en la noche y Malhechor enmascarado.
MUNDIAL.— Matinée, vermouth y noche: La secretaria de Andy Hardy; Oro de cielo y Capitán Maravilla 2.o.
ODEON.— Matinée: Carga de contrabando e Hija de la selva 5.o —Vermouth y noche: Locuras de amor y Carga de contrabando.
IRIS.— Matinée: El secreto del lobo solitario; Invasión 5.o y Llanero 6.o — Vermouth y noche: Yo conocí a esa mujer.
CHILE.— Matinee: Loquibambia; Jinete de la muerte 1.o.— Vermouth y noche: Loquibamba y Jinete de la muerte 1.o.
PALACE.— Matinée: El secreto del lobo solitario; Invasión 5.o y Llanero 6.o.

WANDERERS Y CEMENTO MELON JUGARAN HOY

Esta tarde se efectuará una interesante reunión footballística por la competencia de la asociación profesional, en el estadio Valparaíso.

Se medirán los conjuntos del Santiago Wanderers y Cemento Melón, este último invicto en la competencia.

La reunión ha despertado general interés en la afición porteña, por cuanto este match decidirá virtualmente el campeón de la competencia de apertura.

En el preliminar jugarán los equipos de segunda división de los clubes Santiago Wanderers y Las Zorras.

PRONTA CONSTRUCCION DE ESTACION MARITIMA

El Alcalde de Valparaíso ha recibido la siguiente comunicación del Subsecretario de Marina relacionada con la construcción de la Estación Marítima:

"Carlos Herrera Acevedo, Capitán de Navío y Subsecretario de Marina, saluda con toda atención al señor Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras, y tiene el agrado de manifestarle que va se consideró la construcción de la Estación Marítima y su trabajo empezará a la brevedad posible.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

AYER:

ALEJANDRO, de Coquimbo.
DON LUIS, de Lota.

MAÑANA:

PILAR, de Antofagasta.
HUELLELHUE, de Coquimbo.
ALFONSO, de Coquimbo.
CALIFORNIA de Santos.

MARTES 1.o DE SEPTIEMBRE:

MAULLIN, de Iquique.
DON ALBERTO, de Lota.

SALIDAS

AYER:

ALEJANDRO, para Coquimbo.
MAGALLANES, para Buenos Aires.

HOY:

APOLO, para Tocopilla, e intermedios.

LUNES 31:

PUYEHUE, para P. Arenas, e intermedios.
PILAR, para Lota.

Hoy presentará su renuncia el presidente de la Juv. Radical

A LAS 10 DE LA MAÑANA, SE REUNIRA EL CONSEJO NACIONAL DE ESTE ORGANISMO.—MATERIAS DE QUE SE OCUPARA.— NUEVOS DELEGADOS

En virtud del acuerdo adoptado hace algunos días por el Comité Ejecutivo, hoy a las 10 horas se reunirá en la sala de sesiones de la Junta Central el Consejo Nacional de la Juventud del Partido Radical.

TABLA DE LA REUNION

Para la sesión de hoy se ha elaborado la siguiente tabla de trabajo, sin perjuicio de las alteraciones que puedan acordarse en el último momento:

1.o Lectura del acta de la sesión anterior.
2.o Cuenta y aprobación de los nuevos poderes llegados a la mesa.
3.o Cuenta del presidente de la Juventud Radical.
4.o Cuenta del secretario general y demás secretarías del C. E. N.
5.o Viaje de S. E. el Presidente de la República al extranjero.
6.o Jornada Unica.
7.o Ley de Divorcio con disolución del vínculo matrimonial.
8.o Congreso de Juventudes.
9.o Situación del "Hogar Pedro Aguirre Cerda".
10. Modificaciones de la Ley N.o 7064.
11. Convenciones provinciales a celebrarse en el curso del presente año.
12. Incidentes.

NUEVOS DELEGADOS AL CONSEJO

Por haberse anulado la elección efectuada anteriormente, ha sido designado delegado ante el Consejo Nacional por la provincia de Cautín don Julio Durán Neuman, y habiéndose revocado el poder otorgado a don Eduardo Silva en representación de la provincia de Chiloé, ha sido elegido en su reemplazo el señor Tulio Aguilera F.

RENUNCIARA EL PRESIDENTE

Ha trascendido a los diferentes círculos de la juventud radical que el presidente de la Juventud Radical, señor Desiderio Arenas Aguiar, se alejará de su cargo y que presentará su renuncia en la sesión de hoy. Con este motivo, desde el lunes de la semana pasada, se han llevado a efecto numerosas reuniones y conversaciones entre los miembros del Consejo Nacional, a fin de ponerse de acuerdo respecto de la persona que habrá de suceder al señor Arenas.

Hasta ayer se mantenían las candidaturas de los señores Julio Durán Neuman, activo y conocido dirigente juvenil, y Santiago Poblete Morán, regidor de la I. Municipalidad de Santiago, que ha desarrollado una intensa labor dentro de la juventud radical desde hace varios años.

ELECCION DE NUEVO COMITE EJECUTIVO NACIONAL

La renuncia del señor Desiderio Arenas acarreará también la renuncia de los secretarios que integran el C. E. N. señores Gonzalo Hernández, Eduardo Silva, Ernesto Vargas, Oscar Muñoz, Alfredo Saint-Jean y Miguel Stuardo, debiendo procederse en consecuencia a la elección de nuevos secretarios.

PARTIDO DEMOCRATICO

JUVENTUD DEMOCRATICA DE LA 5.a COMUNA.— En la tarde de hoy, la Juventud Democrática de la 5.a Comuna, celebrará el IV.o aniversario de su fundación con un acto cultural que se llevará a efecto en el local del Centro Democrático "Manuel A. Luna", en calle Bezanilla N.o 1977, a las 15.30 horas.

A este acto asistirán delegaciones de los Centros Femeninos del Partido, Juventud Radical, Comunista y del Partido Socialista de Trabajadores, que han querido asociarse.

La parte musical estará a cargo de la Estudiantina Gremio de Lecheros, que ha ofrecido gentilmente su cooperación.

A este acto se invita a la Juventud simpatizante de la causa democrática.

A continuación del acto cultural se llevará a efecto un baile, con el que se darán por terminados los festejos del 4.o naiversario de la fundación de la Juventud Democrática.

La entrada a este acto es libre.

CLUB SOCIAL DEMOCRATICO "GERMINAL".— Cítase a reunión de directorio para hoy domingo, a las 10.30 horas, en su local de costumbre.

DIRECTIVA DEMOCRATICA CON MIN. DEL INTERIOR

Los miembros de la directiva del Partido Democrático se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, señor Raúl Morales Beltramí, con quien estuvieron conversando detenidamente acerca de la colaboración de esa entidad política en la labor del Gobierno, en especial en lo que se refiere a la labor parlamentaria.

LA SEMANA POLITICA

La nueva teoría antialcóholica y las incidencias del Senado fueron los hechos más notorios

CALCULO DE LO QUE COSTARIA AL FISCO LA INDICACION DE LOS DIPUTADOS CONSERVADORES, QUE FUE RECHAZADA EN LA COMISION DE TRABAJO DE LA CAMARA.—MAÑANA SE VOTARA LA ESCALA DE REAJUSTE DE SUELDOS DE EMPLEADOS PARTICULARES

INCIDENCIAS EN EL SENADO:— El miércoles 26, hubo inusitada violencia en el Senado, con motivo de que el senador radical don Isauro Torres dió respuesta a las críticas que, en sesiones anteriores habían formulado contra los Gobiernos de Izquierda los señores Gustavo Rivera, liberal, y Joaquín Prieto Concha, conservador. Junto con exponer la obra realizada por el Gobierno, desde 1939, en beneficio de las actividades económicas y de la situación de las clases asalariadas, el Dr. Torres recordó la acción negativa de Gobiernos anteriores y, especialmente, los actos ilegales que cometieron.

Las palabras del senador radical produjeron viva reacción en la Derecha, algunos de cuyos miembros interrumpieron con violencia.

El incidente tomó por momentos tales caracteres, que el presidente del Senado, señor Durán, necesitó agitar con insistencia la campanilla para imponer el orden.

La Derecha ha anunciado que replicará al señor Torres.

EL PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO:— Hasta hoy, la legislación había tratado el problema del alcoholismo con medidas de restricción para el expendio de bebidas alcohólicas, con sanciones para los viciosos y con la instalación de algunos servicios curativos; pero el Dr. Cruz Coke llevó al Senado una interesante novedad, dando a conocer una experiencia realizada en Santiago, según cuyos resultados, es posible disminuir en los seres humanos la necesidad de ingerir alcohol. En resumen, según esa experiencia, enriqueciendo el pan con vitamina B., se beberá menos alcohol.

Los círculos políticos han comentado con interés la exposición del Dr. Cruz Coke; pero no todos creen que el problema pueda ser solucionado en forma simplista, pues los sectores de Izquierda estiman que la base fundamental de una modificación de los hábitos populares, en el sentido indicado, está en el mejoramiento del standard de vida de la población: alimentación general adecuada, vivienda higiénica y cómoda, vestuario suficiente, y multiplicación de las distracciones honestas.

LEY DE EMPLEADOS PARTICULARES:— Se inició en la Cámara de Diputados la discusión del proyecto de reforma de las leyes de reajuste de sueldos de los empleados particulares.

En la primera sesión de trabajo, se acordó tomar como base de discusión el proyecto que la semana anterior aprobó el Senado. A este respecto, se rechazó una indicación antirreglamentaria, que proponía discutir sobre la base del informe de la Comisión de Trabajo del Senado. Esto no podía hacerse, porque la comisión de la Cámara no conoce oficialmente ese informe. También fué rechazada una indicación para desglosar la parte relativa a la prórroga del período de desahucio especial, que vence el 15 de septiembre.

Hasta hoy, van aprobados los ocho primeros artículos. Seguramente, en la sesión de mañana lunes se vote la escala de reajuste de sueldo, que es la parte neurálgica del proyecto, porque difieren en ella el proyecto que se discute y las aspiraciones de los empleados. La sesión comenzará a las 10 de la mañana.

Hubo una nota estridente en la sesión del viernes último. Los miembros conservadores de la comisión abandonaron la sala en que ésta sesionaba, porque se rechazó una indicación que ellos presentaron, en el sentido de que los establecimientos particulares de enseñanza paguen a sus empleados y profesores el sueldo vital, siempre que el Fisco subvencione al respectivo establecimiento con 1|3 del sueldo vital por cada alumno.

DEL INTERIOR

SANTIAGO

EL LOCAL DEL TEATRO SERRANO NO OFRECE COMODIDADES AL PUBLICO

PRESENTACION INTERIOR DEL TEATRO DEBE ESTAR DE ACUERDO CON SU FACHADA PRINCIPAL QUE SE ESTA CONSTRUYENDO

EL EDIFICIO ES DE PROPIEDAD MUNICIPAL

MELIPILLA, 2..— Motivo de permanente preocupación del vecindario, viene siendo desde hace tiempo, la deplorable presentación interior del Teatro Serrano de esta ciudad, establecimiento que adolece de numerosos y notables defectos relacionados con las necesarias comodidades que deben prodigarse al público que diariamente favorece a la empresa.

Hemos observado que el cortinaje y telones anteriores del escenario están lamentablemente viejos y rotos, imponiéndose de manera muy justificada su renovación. El piso del mismo escenario, en su orilla que queda más cerca de las localidades de platea, está también hecho pedazos, viéndose muy defectuoso, como asimismo parte del cielo raso, donde hay varios trechos de cartón-piedra con cemento rasgados que amenazan desprenderse de un momento a otro.

Llama además, la atención, el hecho de haber en las esquinas delanteras de la sala, dos estufas negras y feas que no funcionan desde que se colocaron en ese sitio. De modo que el Teatro no cuenta con la calefacción conveniente para el invierno, como tampoco con las indispensables instalaciones de ventilación para la época de verano.

Estas deficiencias contrastan visiblemente con la moderna construcción del edificio, cuya parte exterior o fachada principal se está construyendo actualmente agregándosele una hermosa terraza.

Tratándose del principal local de entretenimientos con que cuenta la ciudad y por ser además, de propiedad municipal, bastaría que la Municipalidad exigiera al actual empresario del referido establecimiento, que se preocupara por la mejor presentación interior y general de las distintas dependencias, como merecida deferencia para con el público que tiene el legítimo derecho a que se le proporcionen mayores comodidades.

Es de considerar que siendo un negocio que proporciona buenas utilidades, la empresa no tendrá inconvenientes para ejecutar los arreglos necesarios, que podrían terminar al mismo tiempo que los trabajos que se están haciendo por cuenta de la Municipalidad.

Con esto se satisfaría una razonable aspiración del vecindario y el Teatro Serrano quedaría en inmejorables condiciones para presentarlo como una obra terminada durante las festividades del Segundo Centenario de la fundación de la ciudad.

(EL CORRESPONSAL).

PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS BICENTENARIAS

MELIPILLA, 29. — En la próxima semana será dado a conocer públicamente el programa oficial con que se celebrará el segundo centenario de la fundación de esta ciudad. El programa incluye un variado número de actos que resultarán de mucho interés, y que se desarrollará durante el mes de octubre, a partir del día 11, fecha exacta en que Melipilla fué fundada por el ilustre español don José Antonio de Manzo Velasco.

Las autoridades locales, encabezadas por el Gobernador, señor don Jaime Fortuño, y por el Alcalde, señor Roberto Bravo Santibáñez, a quienes secunda un grupo de caracterizados vecinos, han estado preocupándose desde hace algunos meses y en forma permanente de la preparación del programa de festejos.

Hasta el momento sabemos que entre los números principales que figuran en el programa a desarrollarse estarían los siguientes: Día Patriótico, dedicado en homenaje y memoria de los héroes de Melipilla, Ignacio y Ricardo Serrano; colocación e inauguración de un busto en bronce; del fundador de la ciudad don José de Manzo, en la Plazuela Municipal, paseo que está siendo transformado y que quedará con un hermoso aspecto colonial; inauguración de un busto en memoria del gran pintor melipillano, don Juan Francisco González que será colocado en el centro de la Plaza de Armas; un día dedicado a los deportes en sus diversas ramas, una concentración escolar; varias exposiciones de productos industriales y agrícolas de la región, varias reuniones de carácter social, actos que contarán con la presencia de altas personalidades de Gobierno y con lo más caracterizado del vecindario de la zona.— (El corresponsal).

COMICIO PUBLICO

SAN BERNARDO, 29. — Hoy se realizará un gran comicio público en este pueblo, propiciado por el Rotary Club.

Concurrirán numerosos vecinos y la representación parlamentaria de la provincia. Durante este comicio se dará a conocer las necesidades locales que urge solucionar, especialmente se recalcará la necesidad de construir cuanto antes, el edificio para el Liceo de Hombres, ya que el actual no reúne las comodidades y exigencias pedagógicas más indispensables.

FONDOS PARA COLECTA

SAN BERNARDO, 29.— Anoche se efectuó en el Club Social un cocktail con el objeto de reunir fondos para incrementar la colecta nacional, auspiciado por el Comité que preside el Gobernador de este Departamento, señor Galvarino Ponce.

Asistieron alrededor de ciento cincuenta personas, lo cual ha resultado todo un éxito económico y social. — (El Corresponsal).

ATACAMA

INAUGURACION DEL CUARTEL DEL GRUPO DE DEFENSA DE COSTA

CHAÑARAL, 2.— Con diversos actos que adquirieron especial brillo se inauguró en Barquito el Cuartel del Grupo de Defensa de Artillería de Costa, recientemente construído por la Compañía Andes Copper.

Asistieron las autoridades locales, Misión Norteamericana de Artillería y numerosas personalidades de este puerto y de Barquito.

Durante la ceremonia, el capitán d corbeta y Jefe de la plaza, don Nicolás Salazar L. pronunció un discurso alusivo que fué muy aplaudido por la concurrencia.

Amenizó el acto el Orfeón Municipal de este puerto.

En seguida hubo un desfile de las tropas ante el pabellón obsequiado por cinco chilenos de Barquito.

Finalmente los jefes navales ofrecieron un cocktail a los asistentes.— (El Corresponsal).

ÑUBLE

FUNERALES DEL SR. GERMAN BALDEIG M. SE EFECTUARON AYER

CHILLAN, 29.—Profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento del señor Germán Baldeig Michael, ocurrido ayer en esta ciudad.

El señor Baldeig, padre del comandante da aviación, don Carlos Baldeig Alarcón, era acaudalado industrial, vinculado a las actividades chillanejas por espacio de más de cincuenta años.

Sus funerales se efectuaron hoy con toda solemnidad, asistiendo numeroso acompañamiento. — (El Corresponsal).

REDUCCION DE LA BENCINA

CHILLAN, 29. — El racionamiento de la bencina para el próximo mes ha sufrido considerable merma que afectará a los autos particulares y taxis, los cuales dispondrán sólo de 50 litros para todo el mes.

Los camiones también han sufrido reducción que afectará sensiblemente las actividades de transporte. — (El Corresponsal).

VALDIVIA

MAESTROS GRADUADOS EN LA ESC. NORMAL RURAL DE VALDIVIA

VALDIVIA, 2.— Con diversos actos que coincidieron con la celebración del segundo aniversario de la Escuela Normal, fueron despedidos los nuevos maestros egresados de esta Normal Rural.

A la ceremonia de entrega de los diplomas de los recién graduados, asistieron el Intendente de la Provincia, señor Víctor Soto Echeñique, otras autoridades locales y educacionales.

Los siguientes, son los nuevos mentores de la enseñanza primaria, que fueron licenciados:

Señores Alvarez Mansilla Arnoldo, Barrientos Gallardo Rodrigo Cárdenas Miranda Raúl, Castro Rebolledo Mario, Dattwyler Chapuis Andrés, Elgueta Utreras Marcos, Escalona Ríos Félix, Fernández Zapata Manuel, Flores Reyes Fredy, Fuentes Fuentes Emilio, González Sánchez Fernando, Grez Cid Arnoldo, Guglielmi Montiel Gonzalo, Illesca Muñoz Juvenal, Lagos Silva Julio, Manríquez Flores Nabor, Medina Fica José del C., Merino Herrera Enrique Morales Rodríguez Francisco, Muñoz Rodríguez Carlos, Miranda Bórquez Lautaro, Novoa Toro José, Olavarría Montero Julio, Pérez Moreno Fernando, Pinto Alvarez Angel, Ruiz Hibel René, Sánchez Arriagada Orlando, Subiabre Bórquez Gonzalo, Vásquez Contreras Eugenio, Vega Vega Humberto y Vera Puente Sergio. — (El corresponsal).

LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

RANCAGUA, 29.—Recientemente celebró una importante reunión el Club Aéreo Rancagua, habiendo adoptado, entre otros los siguientes acuerdos: activar la construcción de la cancha de aterrizaje y del hagar; efectuar en octubre próximo un gran baile social; asimismo, verificar un festival aéreo el 12 del mismo mes y ofrecer un banquete a las delegaciones que vendrán de Santiago con motivo de la inauguración de las referidas construcciones.

Se informa que tan pronto se dé término a las construcciones del hangar y de la cancha de aterrizaje se iniciará el Curso de Pilotos, cuya matrícula se abrirá el 1.o de septiembre próximo

—Se ha anunciado de que el Liceo Nocturno que funciona en nuestra ciudad, en el local del Liceo de Hombres, iniciará próximamente sesiones en público, en las cuales se debatirán importantes temas, cuya dirección estará a cargo de personalidades de reconocida capacidad. Además, estos actos irán acompañados de números de variedades artísticas y literarias.

—Con satisfacción se ha recibido en esta ciudad la noticia de que el nuevo Jefe de la Estación de los FF. CC. del EE. de ésta es el señor Jorge Aspee Rodríguez, que hoy presta sus servicios en la vecina localidad de Graneros, donde ha desempeñado una importante labor social. El señor Aspee goza en nuestra localidad de generales simpatías, por lo que ha sido muy felicitado por su merecido ascenso.

—Hoy se reúne la Asamblea Radical en sesión ordinaria.

En esta oportunidad, disertará el Delegado de la Junta Central, don José Quiroga E., sobre Fascismo, lo que ha despertado bastante interés entre los miembros de la referida colectividad política.

—Se informa extraoficialmente, que los Liceos de la localidad, conjuntamente con el Centro de ex alumnos del Instituto O'Higgins, organizarán unidos las fiestas primaverales, las cuales lograrán, por tal circunstancia, mucho éxito.

Dichas actividades serían presididas por el Inspector General del Liceo de Hombres, don Arturo Vergara.

RENGO, 29.—El profesorado de Caupolicán alarmado por las declaraciones del Ministro de Hacienda, se reunió en magna asamblea y acordó solicitar a dicho Secretario de Estado, en términos respetuosos, su valioso concurso a fin de que sea realidad el proyecto de mejoramiento económico.

CHEPICA, 29.—Recientemente fué encontrado muerto en el cuarto del forraje del Cuartel de Carabineros, el ciudadano José R. Núñez Barahona, detenido por lesiones cortantes a otro individuo.

El cadáver tenía amarrado al cuello un alambre de enfardar y sujeto a un saco de avena. Se instruye el sumario correspondiente.

—Los profesores de esta comuna se reunieron para apoyar el movimiento de mejoramiento económico en que está el gremio empeñado. Hubo diversos acuerdos para continuar en esta campaña.

—Desde hace poco ha continuado funcionando la planta eléctrica en este pueblo, después de haber permanecido sin servicio de alumbrado por espacio de cuatro meses. Atiende este servicio don Alberto Valenzuela. Su antiguo concesionario la había paralizado con perjuicio para los habitantes.

PAILAHUEQUE, 29.—Al igual que en el resto del país, el 20 pasado se efectuó en esta comuna la colecta pro tiro nacional, dando un total de $ 2,751 pesos. Ha sabido Lonquimay responder a este llamado de civilidad que invocara el Gobierno en el día natalicio del General Bernardo O'Higgins.

—A la Jefatura de Aduanas de ésta como a la Comisaría de Carabineros, han llegado telegramas de las Lajas y Córdoba, de la vecina República, tendientes a saber la suerte corrida por el Dr. Nores Martínez y acompañantes, que últimamente se dirigieron a éste lado de Los Andes en práctica de ski.

Carabineros de ésta se han internado en plena cordillera en busca de dichos caballeros. Según un telegrama de última hora se dice que han llegado a las Lajas.

PUNTA ARENAS, 29.—Hoy asumió la Alcaldía de esta comuna, el regidor señor Crescencio Soto, subrogando al Alcalde señor Carlos Turina, quien se ausentó al Norte por tres meses.

—En la sesión celebrada por el Círculo de la Prensa, con asistencia del Inspector Provincial de Educación, señor Ricardo Hurtado, miembro de la Comisión Superior Pro Festejos del Centenario de la fundación de Magallanes, se acordaron las bases del concurso literario nacional sobre la presentación de novela o serie de cuentos de ambiente magallánico y obra de sociología e histórica única basada en el desenvolvimiento de esta zona.

—El Intendente, señor Alejandro Lagos Rivera, se dirigirá en el vapor "Angol" con destino a la capital a fin de entrevistarse con el Presidente de la República y Ministro del Interior, para seguir preparando el desarrollo del programa de festejos del Centenario de Magallanes.

AYSEN, 29—Anoche se efectuó con brillo en este puerto una manifestación de adhesión al Intendente de la Provincia, señor Julio Silva que se trasladará a Santiago por asuntos de interés de la región.

A esta manifestación asistieron los jefes de servicios y representantes de la prensa y comercio, formulándose votos por el éxito de su gestión ante el Gobierno. Asistió el señor Alvear, designado Intendente Suplente, mientras dura la ausencia del titular.

CAUTIN

LA COLECTA NACIONAL EN GALVARINO ALCANZO UN EXITO HALAGADOR

GALVARINO, 2.— La colecta nacional verificada el 20 de agosto del presente, se efectuó en esta localidad con entusiasmo y abnegación.

En efecto, en las primeras horas de la madrugada partieron a los distintos lugares de esta región las comisiones encargadas de recolectar fondos, a pesar de los pésimos caminos.

El total de dinero recolectado hasta este momento alcanza a la suma de $ 1.120.80. El comité directivo nos encarga dar los agradecimientos a las personas que contribuyeron y a las distintas comisiones por el éxito en la colecta "Todo por la Patria".

(EL CORRESPONSAL).

MALLECO

VECINOS PIDEN UNA SUCURSAL DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

LONQUIMAY, 29.— Como hemos informado oportunamente, los vecinos más caracterizados del valle de Lonquimay, cuya población pasa de los 7,000 habitantes, hicieron una presentación a la Gerencia General de la Caja Nacional de Ahorros, con el fin de lograr el establecimiento de una sucursal de dicha entidad en la rica Comuna de Lonquimay. Múltiples y variados antecedentes se hicieron ver en aquella presentación que darían por descontado un detenido estudio por parte del Consejo Superior de la referida Caja.

Se llegó hasta designar un inspector en visita en ésta, el mismo que alcanzó a llegar hasta Curacautín punta de rieles, sin hacerlo hasta la Comuna de Lonquimay, por la inclemencia del tiempo últimamente, lo que ha extrañado a los vecinos del valle, toda vez que viajan en todo tiempo con sus familias, a lomo de caballos, aprovechando las bondades del túnel de "Las Raíces", que facilita enormemente el camino por todo el año para cabalgaduras.

De resultas, la Gerencia General, ha contestado al señor subdelegado la presentación que nos preocupa denegándola, "previos detenidos estudios". Los peticionarios insistirán en su demanda, ya que el señor Inspector ni alcanzó a Lonquimay a ver de cerca el asunto, sino que ha informado por referencias en Curacautín. — (El corresponsal).

TALCA

MAESTROS PROSEGUIRAN SU CAMPAÑA ECONOMICA

TALCA, 29. — Hemos recibido el siguiente telegrama: "La asamblea de delegados de escuelas de la comisión económica y secretario de Talca, en reunión extraordinaria, acordaron adherir ampliamente, con la posición adoptada por los maestros de Santiago y Directiva General, ante las declaraciones del señor Ministro de Hacienda, que niega al Magisterio el derecho de pedir mejoramiento económico.

Los maestros de Talca, declaran proseguir, con la mayor actividad la campaña, a fin de conseguir el triunfo que solucione la apremiante situación. — (Firmado). — Salazar, Secretario General.— Mendoza, presidente de la Comisión Económica".—(El Corresponsal).

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA 3.a COMUNA. — Caracteres especiales promete alcanzar la manifestación de simpatía que un grupo de amigos y correligionarios ofrecerán mañana lunes 31, al señor Ramón Saavedra Ugalde, con motivo de su onomástico, en el Club Radical de la 3.a Comuna, Libertad 644.

Han sido invitados especialmente parlamentarios, jefes de Servicio y altos dirigentes del Partido.

Las tarjetas de adhesión pueden solicitarse en el mismo club Libertad 644, y en la Tesorería de la Junta Central, Huérfanos 1310.

ASAMBLEA RADICAL DE RENCA. — Hoy se llevará a efecto en Renca, la manifestación organizada por la Asamblea de esa localidad, con motivo de celebrar su aniversario y en homenaje del señor Ministro del Interior don Raúl Morales B.

Han sido invitados altos dirigentes radicales y parlamentarios a este acto, que promete alcanzar grandes caracteres.

En nombre de la Asamblea Radical de Renca, abrirá la manifestación el señor Emilio Araneda. Hablarán, además, el Secretario General del Partido don Gilberto Tirado; el presidente de la Junta Provincial Radical, don Carlos Fanta; el senador don Gustavo Girón; el diputado don Héctor Muñoz; el delegado a la Junta Central, don Moisés Rojas; el presidente del Consejo Provincial de la J. R., don Daniel Egas; un Alcalde del 2.o Distrito; don Carlos Urzúa, y cerrará la manifestación el presidente de la Asamblea don Guillermo Toro.

LA JUVENTUD RADICAL DE LA SEGUNDA COMUNA. — En su última reunión, hizo suyo el voto aprobado por la Asamblea Radical de la Segunda Comuna, que dice:

"La Asamblea Radical de la Segunda Comuna, ante la actual situación creada a los países de América, por las agresiones que a mansalva han efectuado los países del Eje, a la soberanía de los países americanos, acuerda:

Hacer ver la necesidad de romper relaciones aon los países del Eje antes que el Presidente de la República efectúe su visita al Presidente de la República de Estados Unidos, Excelentísimo señor Franklin Roosevelt".

También se hace solidaria al voto presentado por la misma Asamblea, en que se pide la libertad de los presos políticos de Brasil, como Carlos Prestes y otros destacados dirigentes y defensores de las Democracias.

A continuación se leyó un informe presentetado por el Tribunal de Disciplina en que absuelve de los cargos formulados en su contra al señor Carlos Gálvez.

Concentración de Juventudes de Izquierda. — La Juventud Radical de la Segunda Comuna nombró una comisión que quedó compuesta por los señores Carlos Diemer, Aurelio Monsalve, Patricio Muñoz, Juan Diemer, para que organicen una concentración de Juventudes de Izquierda en un teatro de la capital y a la cual se invitará al escritor americano, Waldo Frank para que dicte una confefrencia sobre un tema de actualidad internacional.

Esta comisión está citada para mañana, a las 19 horas, en el local de Catedral 1475.

GRUPO UNIVERSITARIO RADICAL. — Celebró sesión el viernes pasado en el local de la Asamblea Radical de Santiago y procedió a la elección de la nueva Mesa que quedó constituída por los siguientes miembros:

Jefe del Grupo, Fernando Roa C.

Secretario General, Ignacio Cerda.

Secretario de Acta y Comunicación, Juan Véliz Ch.

Secretario de Organización, Osvaldo López.

Delegado a la Provincial, Carlos Reyes.

Tesorero, Mario Neira.

A continuación se discutieron diversos temas, como el de la participación del Grupo en el próximo Congreso de la Juventud convocada por la Federación de Estudiantes de Chile.

Se llegó al acuerdo de luchar con todo vigor para conseguir la ruptura de relaciones con los países del Eje.

Otra indicación fué la de formular una enérgica protesta por la detención de profesores franceses y de otros países sometidos.

Por último, se fijó la próxima reunión del Grupo para el primer miércoles de septiembre.

VICEPRESIDENTE DEL SENADO ESTUVO CON EL EXCMO. SR. RIOS

En la mañana de ayer sostuvo una prolongada entrevista con el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el Vicepresidente del Senado, don Julio Martínez Montt. Trataron numerosos asuntos de interés público.

JUNTA PROVINCIAL RADICAL DE SANTIAGO

Presidió don Carlos Fanta T.

NUEVOS DELEGADOS — Definitivamente fueron aprobados los poderes de los delegados señores Rosemberg Meres Cortés, por la Asamblea de Santiago, y Humberto Alvarez González, por la Asamblea de La Granja.

PROYECTO DEL DIPUTADO JORGE RIVERA VICUÑA — Se acordó enviar a comisión de Legislación y Reglamentos un voto presentado por los delegados de la 5.a Comuna, relacionado con el proyecto sobre arrendamientos de que es autor el diputado don Jorge Rivera Vicuña, a fin de que la Junta tome una resolución el próximo viernes.

COSTO DE LA VIDA. — La comisión de Hacienda y Finanzas deberá estudiar lo que se relaciona con el costo de la vida e informar a la Junta para la próxima sesión.

PROBLEMAS LOCALES DE "EL MONTE". — El delegado de esa Asamblea expone algunos problemas que afectan a esa localidad y terminó por referirse a un denuncio que dice relación con la pesca en el puerto de San Antonio, donde se estaría usando una red de trabazón tan chica que aprisionaría a peces no aptos para el consumo, y que ello iría en perjuicio de la industria pesquera para el futuro.

REGLAMENTO DE SALA DE LA JUNTA PROVINCIAL. — La Junta aprobó una modificación a su reglamento de Sala que permite efectuar la elección de Mesa Directiva por el sistema de listas.

PROBLEMA MUNICIPAL.— Con asistencia de los regidores señores Desiderio Bravo Ortiz y Santiago Poblete Morán, y de los jefes de Servicio, señores Fermín Olivares y Arturo Lermanda la Junta siguió preocupándose de los problemas que dicen relación con la Municipalidad de Santiago. Asimismo tomó el acuerdo de celebrar una sesión extraordinaria el jueves 3 de septiembre con invitación a los regidores y jefes de Servicio, para continuar el estudio de la cosa municipal.

HOMENAJE AL BRASIL — La comisión de Acción Política y Propaganda dió cuenta de las gestiones hechas para efectuar el homenaje acordado por la Junta en sesión pasada. Este acto público de simpatía y admiración al Brasil, se efectuará en el Teatro Municipal en fecha que se avisará oportunamente.

La agricultura aporta una brillante contribución a la II Convención de la Producción y del Comercio

Cuatrocientos Delegados de todos los puntos del país representarán a las Instituciones Agrarias Chilenas.-- Trabajos y conclusiones de gran interés han presentado los agricultores al Colegio Gremial

ANTECEDENTES DE LA PRIMERA CONVENCION Y ORGANIZADORES DE LA CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

En la destacada labor que ha correspondido a cada una de las ramas de la producción, para la organización y realización de la Segunda Convención de Productores y Comerciantes, cabe destacar especialmente la iniciativa entusiasta que han demostrado los agricultores de todo el país, para hacerse representar por Delegaciones genuinas en esta Asamblea, y para contribuir con estudios y sugestiones del mayor interés, al éxito de las deliberaciones que se inauguran hoy.

Sociedades, Asociaciones y Asambleas agrarias de todo los puntos de la República, han destacado grupos selectos de Dirigentes para colaborar en todas las fases de este importante trabajo gremial. En informaciones que aparecen en nuestras columnas, se ofrecen los detalles de esta labor y a continuación publicamos la lista completa de los Delegados agrarios:

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Máximo Valdés Fontecilla, Manuel Escobar Moreira, Daniel Armanet, Manuel Artaza, Jorge Baraona, Luis Correa Vergara, Miguel Covarrubias, Francisco Domínguez Echenique, Joaquín Echenique, Salvador Izquierdo, Rodolfo Jaramillo Horacio Johnson, José Manuel Larraín, Jaime Larraín G. M., Jorge Lazcano Valdés, Miguel Letelier E., Alberto Llona Reyes, Fernando Moller, Eduardo Moore, Ramón Noguera, Recaredo Ossa Undurraga, Carlos Rozas Larraín, Guillermo Ruiz Tagle, Ismael Tocornal, Florencio Valdés Ossa, Nicolás Valdivieso, Roberto Wachholtz, Manuel Merino, Leoncio Toro, Daniel Risopatrón, Carlos Solís de Ovando, Joaquín Prieto Concha, Francisco Valdés Cuadra, Roberto Edwardson-Meeks, Carlos Altamirano R., Alfredo Torrealba M., Eugenio Tagle Valdés, Francisco Yrarrázaval F. Romualdo Silva Cortés, Elías Silva Cortés, Alfredo Hurtado Olea, Alejandro Chaparro C., Juan Gaete Escobar, Luis Undurraga F., Juan León Noguera, Fernando Vial Letelier, Antonio Tagle Valdés, José Uribe, Alberto Tagle Valdés, Francisco Huneeus Gana, José Manuel Valdés, Pedro Marín Alemany, Rdo. González Alvarez, Gonzalo Calvo Larraín, Oscar Arana Casals, Gustavo Schleyer Helmkampff Fco. Schleyer Helmkampff, Rto Walker, Edo. Ruiz Tagle, Guillermo Portales, Fernando Ochagavía Hurtado, Lorenzo de la Maza Risopatrón, Guillermo González Echenique, Francisco Cuevas Mackenna, Pedro Undurraga Fernández, Federico Schall Rissel, Enrique Zañartu Prieto, Darío Valenzuela Labbé, Andrés Benoit, Fernando Aguirre Errázuriz, Eladio Fuenzalida Correa, Ricardo Cruzat Vicuña, Fernando Orrego Puelma, Guillermo Barros Hurtado, Ramón Larraín Hurtado, Roberto Paraud Chambaud, Guillermo Noguera Prieto, Joaquín Yrarrázaval Larraín, Guillermo Varas Contreras, Joaquín Walker Larraín, Guillermo Valdés Larraín, Carlos Peña Otaegui, Fernando Infante Infante, Juan Benoit Garceau, Fabio Valdés Larraín, Carlos Meza Verdugo, Froilán Valenzuela Labbé, Vicente Correa Larraín, Federico Hentschel, Jorge Vial Palma, Eugenio Valdés Blest, Alfredo Alcaíno, Hernán Prieto Subercaseaux, Pablo Valdés Ossa, Manuel Tagle Valdés, Alberto Prieto Rivera, Leonidas Vial Palma, Juan Santander, Carlos Dally, Diego Silva Henríquez, Toribio Larraín Gandarillas, Guillermo Bascuñán Astaburuaga, Eduardo Larraín Cotapos, Luis Valencia Courbis, Braulio Alvarez, Andrés Chubrétovic, Fernando Allende Navarro, Luis Ruiz Fernández, Miguel Sibisa Cruz, Ernesto Arrau Sepúlveda, Angel Carrasco, Antonio Valdés Weber, Luis Schmidt, Alfredo Cerda C., Osvaldo Fernández Larraín, Gustavo Frías Castro, Juana Weber de Amunátegui, Alejandro Greek Cross, Ricardo González Corté, Víctor Opazo Cousiño, Domingo Edwards Matte, Enrique Pérez Riesco, Eduardo Covarrubias V. Douglas Stewart, Alfonso Ruiz Tagle, Sebastián Etchevers, Hernán Fleischmann, Julio Valdés G. H., José Luis Coo Tocornal, Francisco Pinochet, Vicente Valdés, Fernán L. Concha, Alberto Ruiz Tagle, Ruperto Lecaros, Manuel Fernández Guillermo Ariztía, Manuel Fernández C. Raúl Tapia, Carlos Ahumada, Román Astorga, Manuel Tapia, Rómulo Romero, Luis García Huidobro, Francisco Garcés Urzúa, Jorge Echaurren Avalos, Carlos Ruiz Tagle V., Ismael Fernández G. H., José Tomás Castro, Mario Aldunate Errázuriz, Manuel Benavente S. Raúl Tagle Bennet, Germán Schacht, Manuel Correa Muñoz, Pedro Ojeda Riveros, Luis Brain, Roberto Matta Tagle, Constancio Silva M., Carlos Valdés Larraín, Arturo Ugarte C., Julio Donoso F., Zenón Ramírez, Enrique Zañartu Zenteno, Héctor Alvarez, Alberto Collao, Alberto Olmos, Antonio Olmos, Moisés Vargas, Carlos Allende, Luis Vásquez, Carlos Osienuk, Carlos Osiadac, Manuel Casanova, Luis Rau, Rosa Gaete de Allende, Alfonso Domínguez, Carlos Dumay, Eduardo Ugarte, Alejandro Pérez Urbano, Guillermo Gallardo T. Luis Eguiguren V., Eduardo Lezaeta A., Luis Valdés D. Carlos Molina C., Ramón Barros D., Pedro Juan Espinoza, Carlos Lemus, Eduardo Díaz Vial, Ernesto Jordán Morales, Teodoro Cañas, Andrés Widmer, Jorge Ahumada, Alfonso Correa Prieto, Julio Fernández Cea.

SOCIEDAD AGRICOLA DEL NORTE

Fernando Illanes Abbott, Mariano Ruiz Correa, Juan D'Etigny. Edmundo Toro, Rodolfo Jaramillo B., Guillermo Marín Troncoso, Gustavo Arqueros R.. Roberto Peralta V

Asamblea de Agricultores de Aconcagua:
Fernando Yrarrázaval, Alfredo Cerda J., Enrique Doll.

Asociación de Agricultores de Aconcagua:
Hugo Jordán, Alberto Galdames, Alfonso del Río, Alfonso Bulnes, Alberto Pizarro, Carlos Cavallero.

Asamblea de Agricultores de Valparaíso:
Alberto Vial Letelier, José Manuel Larraín, Luis Bertelsen, Alberto Decombe, Daniel Durán, Rafael Gándara, Sven Krarup, Jorge Prieto Letelier, René Rubio, Juan Said C., Luis Santander Pacheco, Hernán Gutiérrez Echeverría, Aníbal Ríos Candia.

Asamblea de Agricultores de O'Higgins:
Carlos Ugarte Urzúa, Jorge Covarrubias Sánchez, Luis Soto Leiva, Carlos Prado Amor. Edo. González, Carlos Sánchez Errázuriz, José Lyon Blanco. Carlos Granjer G., Rafael Matte Blanco, Gustavo Vidal Garcés, Antonio Silva Ahumada.



D. Manuel Escobar Moreira, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, que tendrá a su cargo el discurso de clausura a nombre de los agricultores

Asamblea de Agricultores de Colchagua:
Javier Errázuriz Mena, Enrique Swinburn, René Frías, Juan Ignacio León, Raúl Díaz.

Asamblea de Agricultores de Curicó:
Alfredo Correa Armanet, Fernando Lazcano Valdés, Oscar Campusano, Manuel Diez García, Alberto González Quiroga, Eugenio Espinoza, Abel Pavez Valenzuela, Osvaldo Correa Fuenzalida, Hernán Arellano, Samuel Velasco V., Nicolás Moreno Fredes.

Asociación de Agricultores de la Zona Central:
Raúl Castro Osorio, Carlos de Ferrari Valdés, Martín Pinochet Salgado, Mario Urrutia Gazmuri, Víctor García F., Ernesto Gotelli, Hernán Vergara, Armando Pozo Armas, Pedro Robert, Martiniano Concha, Eduardo Parot Cortés.

Asamblea de Agricultores de Linares:
Manuel Rosas Ariztía.

Asociación de Agricultores de Parral:
Eugenio Zúñiga W., Ignacio Urrutia Sotta, José María Muñoz, Armando Soto Parada, Raúl Infante Valdés, Angel Custodio González, Ladislao Munita, Amador Rodríguez.

Asamblea de Agricultores de la Provincia de Ñuble:
José Francisco Urrejola, Tirso Rodríguez Barros, Fidel Muñoz Rivas, Heriberto Carrasco C., Alberto Zavala Varas, Miguel Larrere Rojas, José Fco. Arrau S., Alfonso Palacios Vargas, Constantino Cruz Concha, Octavio Larrere Rojas.

Sociedad Agrícola del Sur:
Salvador Gálvez R., Carlos Allende Navarro, Mario Green Cruzat, Néstor Muñoz Ramos, Carlos Mahuzier K., Marcial Recart N., Javier Castellón R., Carlos Sanhueza Castellón, Carlos Gómez Bordeu, Tomás Cox Méndez, Belisario Betancourt, Bernardo Hargous, Zenón Urrutia Manzano, Florencio Arrivillaga, Javier Miranda Aguirre, Alfredo Arrate, Benjamín Menchaca Urrejola.

Sociedad Agrícola de Bío Bío:
Edmundo Moller Bordeu. Carlos Altamirano, Francisco Vial Freire, Joaquín Mardones Iván Bunster Gómez, Darío Barrueto, Héctor Muñoz Quezada, Estanislao Anguita, Alfredo Bilbao Navarro, Víctor Ríos Ruiz.

Asociación de Agricultores de Malleco:
Eduardo Solano Illanes, Elbert Reed.

Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco:
Tomás Langdon, Luis Rivadeneira, Pablo Luer Braulio Sandoval Wilfredo Cooper Juan Widmer, Carlos Rosselot, Cayetano Vigar, Manuel Huerta Germán Wagner, Rafael Tagle Teodoro Jequier, Pedro Adam Martín Schneider, Venancio Coñoepán, Bolívar Alarcón, Alberto Chodowieki, Eduardo Thomson, Augusto Magnere, Julio Salinas, Federico Brito, Humberto del Pino, Ramón Olave, Manuel Bart, Julián Echavarry, Cristóbal Sáenz.

Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno:
Max Nusser, Alvaro Bórquez, Manuel Narbona, Jorge Stolsenbach, Francisco Lopetegui, Alfonso Blaña, Bruno Fuschlocher, José Arana, Otto Schroeders, Alfonso Keim, Armin Fuschlocher, Alfonso Sanhueza, Edmundo Keim, Alfredo Rosas, Osvaldo Vásquez, Luis Rosas, Eduardo Becker, Edmundo Bertin, Edmundo Asenjo, René Menge, Federico 2.o Becker, Osvaldo Mohr, Ernesto Martens, Federico Schwalm, Carlos Haverbeck.

Asociación de Ganaderos de Magallanes:
Enrique Chirgwin, Amadeo Bermúdez, Arturo Rencoret.

EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA HABLA SOBRE LA SEGUNDA CONVENCION DE PRODUCTORES

"Esta importante reunión se realizará en un momento de intensas preocupaciones económicas; el país hace esfuerzos para salvar las dificultades que origina la desorganización mundial de la economía, y el Gobierno del Excmo. señor Ríos ha emprendido la trascendental tarea de imprimir a la administración pública un rumbo de eficaz organización, para resolver los graves problemas derivados de la guerra.



D. Máximo Valdés Fontecilla, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura

Tales circunstancias dictan a los hombres de negocios una norma de colaboración y de propósitos constructivos; señalan a la Segunda Convención de la Producción y del Comercio el patriótico deber de hacer una revisión de las necesidades de la agricultura, de la minería, de la industria y del comercio, velando por sus intereses fundamentales, pero en consideración permanente de las altas conveniencias del país.

La actitud de los dirigentes es de estrecha unidad para la realización de una política económica de beneficio nacional. Esta idea descarta del programa que considerará la Segunda Convención de la Producción y del Comercio, la crítica negativa, el afán egoísta y la defensa singular de grupos o asociaciones aisladas. Ocho años de actividad gremial a través de la Confederación de la Producción y del Comercio han dado una eficaz disciplina a los elementos que participan en nuestras actividades y un concepto superior sobre sus deberes de reciprocidad. Podemos hoy hablar de un frente económico de los productores, como realidad de organización y como instrumento de cooperación.

Si bien en esta Segunda Convención de la Producción y del Comercio no se ha manifestado la actividad tumultuosa, propia de las colectividades que se agitan y luchan contra Poderes o fuerzas que se oponen a su acción, observamos en cambio un razonado entusiasmo y una serena decisión para aportar concurso a las labores de estudio que cumplirá la gran Asamblea que se inaugura mañana. La organización de ella y el brillante resultado que todos esperamos deben atribuirse a la inteligente y tesonera acción del Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, D. Guillermo Edwards Matte, quien ha sabido conducir los trabajos preparatorios con prudencia y gran espíritu de armonía, hasta lograr que las bases de la Segunda Convención Nacional de la Producción y del Comercio, fueran sólidas y garantizaran un resultado fecundo y de efectiva proyección para el país".

Santiago, 29 de Agosto de 1942.

(Fdo):—**Máximo Valdés Fontecilla,**
Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

PROGRAMA DE LA SEGUNDA CONVENCION Y LABOR DEL GREMIO AGRARIO

Los delegados agrícolas a la Segunda Convención de la Producción y del Comercio deberán concurrir a los siguientes actos:

SESION INAUGURAL.—Domingo 30, a las 14.30 horas, en el Teatro Municipal.

SESION DE TRABAJO.—Domingo 30, a las 17.30 horas en el Salón de Actos de la Universidad de Chile.

SESION DE TRABAJO.—Lunes 31, a las 11 A. M. en el Salón de Actos de la Universidad de Chile.

SESION PLENARIA.—Lunes 31, a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

SESION DE CLAUSURA.—Martes 1.o de Septiembre, a las 10.30 A. M., en el Teatro Municipal.

BANQUETE EN HONOR DE LOS CONVENCIONALES.—Martes 1.o de Septiembre, a las 13.30 horas, en el Hotel Carrera.

La entrada a todos estos actos y la credencial de convencional es el carnet de inscripción.



D. Luis Correa Vergara, activo dirigente y fundador de la Confederación de la Producción y del Comercio

COMITE ORGANIZADOR DE LA 1.a CONVENCION

Al constituirse la Confederación de la Producción y del Comercio, la primera resolución que adoptó fué la de celebrar una Convención General de elementos agrícolas, industriales, comerciales y mineros de todo el país. Para realizar esta obra se constituyó un Comité Organizador que estaba formado por el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Jaime Larraín, el vicepresidente de la Cámara de Comercio de Chile don Gastón Goyeneche, y el vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril, D. Carlos Hoerning. La labor de los organizadores fue intensa, pues debieron recorrer el país en gira de divulgación y propaganda de los fines de la nueva entidad, promoviendo, a través de reuniones en los principales puntos de la República, un entusiasmo extraordinario entre las diversas asociaciones de las diversas ramas de las actividades económicas. La Convención se inauguró el 10 de julio de 1934 con cerca de mil delegados y con asistencia del Presidente de la República y Ministros de Estado. Entre los invitados de honor a aquella asamblea figuró el actual Jefe del Estado, Excmo. señor Juan Antonio Ríos. Después de la Convención, la mesa directiva de la Confederación quedó formada por los miembros del Comité Organizador, señores Larraín, Goyeneche y Hoerning, y actuando como Secretario don Carlos Herrera Lira. En esta forma dirigió la Confederación de la Producción y del Comercio hasta el año 1941.

Organizaciones fundadoras de la Confederación de la Producción y del Comercio

La Confederación de la Producción y del Comercio fué fundada durante el año 1933. La iniciativa de esta central máxima de los elementos productores surgió de varios sectores interesados en coordinar los esfuerzos de todas las Sociedades e Instituciones de Fomento y Comercio más importantes que existían a la fecha. El dirigente de la Cámara de Comercio de Chile, D. Gastón Goyeneche fué uno de los primeros propiciadores de esta idea, la que encontró acogida inmediata en la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Sociedad de Fomento Fabril, en la Sociedad Nacional de Minería y en la Cámara Central de Comercio de Valparaíso. Se encargó de dar los primeros pasos para realizar la Confederación la Asociación Patronal chilena del Trabajo, entidad que presidía el recordado dirigente D. Camilo Carrasco Bascuñán. Con fecha 14 de noviembre de 1933 la Asociación Patronal Chilena del Trabajo envió la siguiente invitación para constituir la Confederación:

"Señor de nuestra consideración:"

"La Asociación Patronal Chilena del Trabajo se ha ocupado, en las últimas reuniones de su Junta Ejecutiva, de cambiar ideas sobre la constitución de una Asociación, Unión o Confederación Patronal de las entidades que se ocupan del fomento de las principales ramas de la Producción y del Comercio.

"Difícilmente se podría señalar la persona o entidad que lanzó por primera vez esta idea de acercamiento patronal; puede decirse, sí, que son los caracteres de la hora difícil por que atravesamos, son las dificultades y gabelas que ya experimentamos, son los nuevos peligros que de momento en momento amenazan al productor los que nos han hecho a todos converger simultáneamente en la necesidad urgente de unirnos, como lo han hecho con mayor rapidez y oportunidad los obreros entre sí.

"Convencidos de que no deben los patrones continuar aislados, dejando que se gobierne y se legisle para ellos, sin ser siquiera oídos, se han acercado, en alguna forma, a la actual Asociación Patronal Chilena del Trabajo numerosos asociados y dirigentes de la Sociedad de Fomento Fabril, de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la de Minería, de las Cámaras de Comercio de Santiago, Central de Comercio de Valparaíso y del Comercio Minorista a pedirle que tome la iniciativa en el sentido arriba indicado, ya que cada una de las entidades nombradas se encuentran principalmente consagradas a los asuntos de su especialidad".

"Defiriendo a estas insinuaciones, la Junta Ejecutiva de la Asociación Patronal nos encarga invitar al Directorio de esa entidad para que se sirva hacerse representar por una delegación de su seno, lo más numerosa posible, en la reunión preliminar que, con el objeto de echar las bases de una misión o acercamiento de las entidades patronales de fomento de la Producción y del Comercio, se celebrará en nuestro local social, Catedral N.o 1395, el martes entrante 21 del presente, a las 4. P. M."

"En la confianza de que prestará a este asunto la atención que merece y seguros de tener lo entre los asistentes a la reunión de que se trata, nos es grato saludarlo y ofrecernos de Ud. muy atentos y Ss. Ss. (Fdo.) **Camilo Carrasco Bascuñán**, presidente."

ESTUDIOS SOBRESALIENTES HA PRESENTADO EL GREMIO AGRARIO A LA SEGUNDA CONVENCION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

Entre los numerosos trabajos que han presentado los Delegados de la Agricultura para ilustrar las deliberaciones de la Segunda Convención Nacional de la Producción y del Comercio y proponer conclusiones para la aprobación final de esa Asamblea, dectacamos a continuación los siguientes:

DIRECTIVA DE LA 2.a CONVENCION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

La Segunda Convención de la Producción y del Comercio fué convocada a comienzos del presente año, ratificando un acuerdo anterior de la Confederación de la Producción y del Comercio. La fecha de esta Convención señalada para el mes de mayo fué fijada definitivamente para fines de agosto y en su organización y preparación han transcurrido cerca de tres meses, de intenso trabajo. El Comité Organizador de la Segunda Convención de la Producción y del Comercio lo forman:

Don Guillermo Edwards Matte, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Gastón Goyeneche Magnere, vicepresidente de la Confederación y presidente de la Cámara de Comercio de Chile.

Máximo Valdés Fontecilla, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Adolfo Ibáñez B., presidente de la Cámara Central de Comercio.

Walter Muller H., presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

Roberto Ovalle, tesorero, y Patricio Aldunate, secretario general.

"POSIBILIDADES DE LA AGRICULTURA EN CHILE", de don Luis Correa Vergara

— Es un análisis completo de la actual explotación agrícola y de las posibilidades de producción de la agricultura. La documentación de este trabajo permite apreciar en su conjunto todos los problemas de la producción agraria de Chile; contiene una crítica a fondo de algunas conclusiones infundadas sobre el agotamiento de esta fuente de producción y la imposibilidad de aumentar sus rendimientos en relación con la tierra cultivable y con las necesidades crecientes de la población; y finalmente demuestra cuáles son las medidas que pueden llevar a un incremento extraordinario la producción agrícola.

"INFLACION MONETARIA, SUS CAUSAS, EFECTOS Y REMEDIO", de don Daniel Armanet.

— Es un trabajo de la mayor actualidad, porque en este preciso momento el Gobierno, el Banco Central y la opinión pública están preocupados de determinar las posibilidades de emisión, los efectos de la inflación y otras medidas que afectan al valor de la moneda. La versación del economista D. Daniel Armanet se manifiesta en el estudio que comentamos en toda su amplitud, y seguramente sus conclusiones han de influir determinantemente en los acuerdos de la Segunda Convención de la Producción y del Comercio.

"POLITICA NACIONAL DE TRANSPORTE", de D. Carlos Altamirano R.

—Este estudio enfoca el problema de los fletes desde el punto de vista de la producción agraria y demuestra con muy buenas razones que el fomento de esta riqueza está limitado substancialmente por las dificultades de movilización, la errónea política ferroviaria y de vialidad; critica fundadamente la orientación política burocrática dispendiosa de la empresa de Ferrocarriles y propone finalmente soluciones que puedan llevar a corregir las actuales deficiencias.

"CRISIS MONETARIA Y ECONOMICA DE CHILE", de D. Roberto Edwardson Meeks Valdivieso.

— El señor Edwardson Meeks analiza el desarrollo de la política monetaria a través de un largo período de años, para determinar las causas de la desvalorización monetaria y dedica especialmente su estudio a los trastornos que ha experimentado el valor de la moneda en los últimos diez años; las proposiciones completas de este trabajo consisten en fijar una orientación nueva a los tratados de comercio, basándolos en el trueque y orientándolos de preferencia a los mercados vecinos a Chile; también patrocina la derogación de la ley de Control de Cambios y la instalación del Instituto de Comercio Exterior para regular los problemas de intercambio.

"FOMENTO DE LA PRODUCCION DE CARNE EN CHILE", de D. Juan D'Etigny

— Este estudio puntualiza las causas que han detenido el crecimiento de la población ganadera, en sus aspectos económicos, sanitarios y técnicos; determina los inconvenientes de la errónea política de precios impuestos a los productos de la ganadería; las condiciones restringidas en que puede admitirse la importación de carnes argentinas; las deficiencias del tratamiento de las enfermedades perjudiciales para la ganadería: fiebre aftosa y mal de Bang; aborda las medidas más eficaces para incrementar la producción de forraje y aclimatar pastos a nuestros campos, y por último hace observaciones de carácter zootécnico sobre la crianza de animales y el período de beneficio de hembras y machos, con las consecuencias económicas que producen las medidas de prohibición de matanza de hembras y machos menores.

"EL PROBLEMA EDUCACIONAL", de D. Antonio Tagle Valdés

— Es una crítica general a la orientación de la enseñanza pública, profesionalista y teórica y ausente de las necesidades de la producción. Se refiere a los proyectos de reforma educacional que actualmente penden de la consideración del Gobierno y a la oportunidad que ellos ofrecen para rectificar los errores perpetuados a través de largos años en las escuelas fiscales, y finalmente propone que la Segunda Convención de la Producción y del Comercio ofrezca al Gobierno su concurso para el estudio de la organización total de la educación, así como pide representación efectiva de las fuerzas económicas en los organismos que tiene la Superintendencia de la enseñanza del Estado.

"LA INTERVENCION DEL ESTADO Y LAS CORPORACIONES", de D. Guillermo González Echenique.

— Este interesante estudio explica las causas que han determinado la intervención del Estado en las Corporaciones, las necesidades de donde emana esta intervención y los defectos que ella tiene en la actualidad. A continuación plantea la conveniencia de que se aproveche en la organización y orientación de la economía nacional la experiencia y capacidad de los gremios, dándoles representación directa en las funciones del Estado y participación efectiva en el estudio y confección de las leyes, por medio de una reforma corporativa.

Comisión organizadora de los trabajos de los agricultores

DELEGADOS AGRARIOS AL COLEGIO GREMIAL

La Comisión que ha tenido a su cargo la preparación de la concurrencia de los agricultores a la Segunda Convención, fué formada por los siguientes Directores de Instituciones Agrarias: D. Luis Correa Vergara, D. Juan D'Etign, D. Leoncio Toro, D. Carlos Allende, D. Alvaro Bórquez, D. Joaquín Echenique, D. Carlos Cavallero, D. Manuel Merino Esquivel, D. Miguel Letelier, D. Edmundo Moller, D. Eduardo Moore, D. Roberto Wachholtz, D. Alberto Llona, D. Carlos Rozas y D. Alberto Vial. Secretarios asesores de la Comisión: señores René Silva Espejo y Jorge Rodríguez Merino.

Delegados al Colegio Gremial, en representación de los agricultores, fueron designados, don Juan D'Etigny y don Leoncio Toro, quienes han tenido a su cargo la labor de confección y coordinación de los trabajos y de las Conclusiones.

PRESIDENTES DE LAS INSTITUCIONES QUE CONCURREN A LA CONVENCION

Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, Presidente.

Sociedad Agrícola del Norte (La Serena). Presidente: Fernando Illanes Abbott.

Asociación de Agricultores de Aconcagua (San Felipe). Presidente: Hugo Jordán Guerra.

Asamblea de Agricultores de la Provincia de Aconcagua. Presidente: Fernando Yrarrázaval.

Asamblea de Agricultores e Industriales de la Provincia de Valparaíso (Quillota). Presidente: Alberto Vial Letelier.

Asamblea de Agricultores de la Provincia de O'Higgins (Rancagua). Presidente: Jorge Covarrubias Sánchez.

Asamblea de Agricultores de la Provincia de Colchagua (San Fernando). Presidente: Javier Errázuriz Mena.

Asamblea de Agricultores de la Provincia de Curicó (Curicó). Presidente: Nicolás Moreno Fredes.

Asociación Agrícola de la Zona Central (Talca). Presidente: Raúl Castro O.

Asociación de Agricultores de Linares (Linares). Presidente: Manuel Rosas Ariztía.

Asociación de Agricultores de Parral (Parral). Presidente: Ignacio Urrutia Sotta.

Sociedad de Agricultores de Ñuble (Chillán). Presidente: Bartolomé Blanche Espejo.

Sociedad Agrícola del Sur (Concepción). Presidente: Salvador Gálvez.

Sociedad Agrícola de Bío Bío (Los Angeles). Presidente: Edmundo Moller B.

Asociación de Agricultores de Malleco. (Angol). Presidente: Eduardo Solano Illanes.

Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco (Temuco). Presidente: Tomás Langdon.

Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno (Osorno). Presidente: Reinaldo Fuschlocher.

Asociación de Ganaderos de Magallanes (Punta Arenas). Presidente: Amadeo Bermúdez.

CON ASISTENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE INAUGURA HOY LA SEGUNDA CONVENCION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

LA SESION INAUGURAL SE EFECTUARA A LAS 14.30 HORAS, EN EL TEATRO MUNICIPAL. — HABLARAN EN ELLA EL PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO, EL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO Y REPRESENTANTES DE LAS PRINCIPALES INSTITUCIONES DE PRODUCTORES DEL PAIS

Participarán en este torneo delegados de numerosas entidades, tanto de Santiago como de provincias. — En los debates de la Convención se abordarán todos aquellos temas que interesan a la producción nacional, de acuerdo con un alto espíritu público

EL PROGRAMA GENERAL SE DESARROLARA DESDE HOY HASTA EL MARTES

Esta tarde, a las 14.30 horas, será inaugurada solemnemente en el Teatro Municipal la Segunda Convención de la Producción y del Comercio, que ha sido preparada



Señor Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería

por la Confederación de este nombre en colaboración con la Sociedad Nacional de Agricultura, Sociedad de Fomento Fabril, Sociedad Nacional de Minería, Cámara Central de Comercio y otras instituciones que agrupan a las fuerzas productoras del país.

Este acto será solemnizado con la presencia del Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, quien ha prometido asistir en atención a la especial importancia que reviste la celebración del torneo.

Por otra parte, concurrirán delegados de todas las entidades productoras de la nación, además de numerosas personalidades de las esferas oficiales, lo que augura un gran éxito a la sesión inaugural.

CARACTER DE LA CONVENCION

De acuerdo con lo que hemos dado a conocer en ediciones anteriores, la Convención que hoy se inaugura está llamada a ser un torneo de alto interés nacional, en el que las grandes fuerzas de la producción darán a conocer al país su sincero y patriótico pensamiento y sus puntos de vista frente a problemas que interesan a la nacionalidad entera.

Para realizar este propósito se abordarán en ella todos aquellos temas de orden general o nacional que tengan atingencia con las actividades gremiales, con el papel que deben desempeñar los productores, con las leyes sociales y con otros aspectos de marcada trascendencia colectiva.

En otro orden de cosas, la tendencia del torneo será de franco apoyo al Gobierno en sus ideas orientadoras de una administración en que tengan debida representación las fuerzas productoras en organismos como el Consejo de Economía, Junta de Abastecimiento, etc.

LA SESION INAUGURAL

Como dejamos dicho, la sesión



Señor Walter Muller Hess, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril

inaugural se efectuará esta tarde en el Teatro Municipal, en conformidad al siguiente programa:

1.o—Discurso del señor Guillermo Edwards Matte, presidente de la Convención y de la Confederación de la Producción y del Comercio.

2.o—Discurso del Ministro de Economía y Comercio, don Pedro Alvarez Suárez.

3.o—Discurso de don Máximo Valdés Fontecilla, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

4.o—Discurso de don Walter Müller, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

5.o—Discurso de don Hernán Videla, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

6.o—Discurso de don Adolfo Ibáñez, presidente de la Cámara Central de Comercio.

7.o—Discurso de don Reinaldo Bascur, presidente de la Cámara de Comercio e Industrias de Concepción.

8.o—Discurso de don Tomás Langdon, presidente de la Sociedad Agrícola de Temuco.

9.o—Discurso de don Gastón de Goyeneche, vicepresidente de la Confederación y presidente de la Cámara de Comercio de Chile.

PROGRAMA GENERAL

El programa general de la Convención es el siguiente:

Segunda Sesión Plenaria, lunes 31 de agosto de 19 a 21 hrs., en el Teatro Municipal

Discurso de don César Sánchez, vicepresidente de la Cámara Comercial e Industrias de Valdivia.

Disertación de don Bruno Leuschner sobre "La limitación del trabajo individual y sus consecuencias para el país".

Disertación de don Daniel Armanet: "La inflación monetaria, sus causas, efectos y remedios".

"Aspecto general sobre la acción y fomento de la Corporación". de Fomento.— Planes de realización y fomento de la Corporación", por su vicepresidente don Guillermo del Pedregal y su Gerente General don Desiderio García.

SESION DE CLAUSURA

Martes 1.o de septiembre, de 10.30 a 12.30 horas, en el Teatro Municipal

Discurso de don Fernando Durán.

Discurso de don Arturo Bernasconi, presidente de la Cámara de Comercio Minorista del Sur.

Discurso de don Carlos Hoerning, Consejero de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Lectura y proclamación de las conclusiones de la Convención.

Determinación de la fecha de la próxima Convención.

Discurso de clausura por don Manuel Escobar Moreira, Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

ALMUERZO

Martes 1.o de septiembre, a las 13 horas, en el Hotel Carrera



Señor Guillermo Edwards Matte, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio

Discurso de don Guillermo Edwards Matte, presidente de la Convención y de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Discurso de don Fernando Illanes, presidente de la Sociedad Agrícola del Norte.

Discurso de don Alfredo Campaña, presidente de la delegación de la Cámara de Comercio de Iquique.

Discurso de don Juan Murialdo, presidente de la Asociación de Minoristas de Valparaíso.

SESIONES DE TRABAJO DE LOS GREMIOS

Primera y segunda sesión de gremios el domingo 30 de agosto

TEMAS

"Aumento de la producción y su mejor distribución".

"Utilización y corrección de leyes sociales".

Agricultores: Salón de Actos de la Universidad, de 17.30 a 19.30 horas.

Industriales: Instituto de Ingenieros (San Martín 352), de 17.30 a 19.30 horas.

Mineros, Sociedad Nacional de Minería, a las 18 horas. Comerciantes, Cámara Central de Comercio; Sala del Hotel Crillon, a las 17.30 horas.



Señor Gastón de Goyeneche, vicepresidente de la Confederación y presidente de la Cámara de Comercio de Chile

Cámara de Comercio de Chile, Agustinas 625, a las 17.30 horas. **Tercera, cuarta y quinta sesión de gremios, el lunes 31 de agosto, en los mismos locales**

TEMAS

"Intervención estatal".
"Impuestos y gastos fiscales".
"Estructuración de la Confederación de la Producción y del Comercio".

Agricultores: a las 11 horas.
Industriales: a las 10.30 horas.
Mineros: a las 11 horas



Señor Adolfo Ibáñez B., presidente de la Cámara Central de Comercio

Comerciantes: a las 10 horas. Colegio gremial, el lunes 31 de agosto, a las 17 horas, en la Confederación

A LOS CONVENCIONALES DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

Tenemos especial encargo de hacer saber a los convencionales de la Sociedad de Fomento Fabril, que las oficinas de la institución permanecerán hoy abiertas todo el día con el objeto de atender a los socios que aún no hayan retirado su cédula de inscripción y, especialmente, para satisfacer las consultas que puedan formular los adherentes de provincia que lleguen a Santiago en los trenes de la mañana.

Inmediatamente después de la sesión plenaria de inauguración los convencionales pertenecientes a lo rama de la industria manufacturera y fabril se reunirán en el Instituto de Ingenieros de Chile para estudiar y resolver sobre las conclusiones aprobadas por el



Señor Máximo Valdés Fontecilla, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura

Consejo Gremial para las cuatro ramas participantes en el torneo.

Esta primera sesión en el Instituto de Ingenieros se verificará de 18 o 19.30 horas de la tarde de hoy.

Las reuniones subsiguientes del mismo gremio industrial se harán mañana en la misma sede social del Instituto de Ingenieros, San Martín 352, de 10.30 a 12.30 horas y de 15 a 17 horas.

Se nos pide hacer presente a los presidentes de las Asociaciones Industriales Provinciales, filiales de la Sociedad de Fomento Fabril, que el lunes, a las 13 horas, están invitados por el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, señor Guillermo Edwards Matte, a un almuerzo que ofrece en el Club de la Unión.

El banquete general con que se pondrá término a las labores de la Convención se servirá el martes, a las 13.30 horas, en el Hotel Carrera.

Los delegados de provincia deben pasar por las oficinas de la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759, para disponer de las informaciones que precisen en cuanto concierne a la gran asamblea que se inaugura a las 14.30 horas, en el Teatro Municipal.

AYER FUE INAUGURADO EL PABELLON REGULADOR DE PRECIOS EN LA VEGA

SE OBTUVIERON EXCELENTES RESULTADOS

En la mañana de ayer se inauguró el Pabellón Regulador de Precios de Productos de Chacarería y Hortalizas que el Comisariato de Subsistencias y Precios ha habilitado en la Vega Municipal. Asistieron el Intendente de la Provincia y Alcalde de la ciudad don Wáshington Bannen; el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Rafael A. Gumucio V.; el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, señor Javier Vergara; y el Jefe del Depto. de Inspección señor Jenaro Contardo.

EXCELENTES RESULTADOS

No obstante ser el primer día de ventas directas entre el productor y el consumidor pudo constatarse la adecuada organización y los buenos resultados en cuanto a precios de los productos que se expenderán en el Pabellón del Comisariato, los cuales fueron adquiridos en volúmen de buenas cantidades, desde las primeras horas de la mañana.

REGULADOR DE PRECIOS

Cabe señalar que ayer, primer día de aplicación de este sistema de regulación de los precios de chacarería, se obtuvo de inmediato un resultado positivo.

Los comerciantes del interior de la Vega Municipal cambiaron sus precios de las pizarras, haciendo rebajas considerables a las verduras y demás productos, para estar más a tono con los precios del Pabellón Regulador.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO EN LA ESCUELA NORMAL N.o 2

COMENZARAN EL LUNES 7 DE SEPTIEMBRE.— REQUISITOS PARA INGRESAR A ELLOS

La Escuela Normal N.o 2, iniciará en la segunda semana de septiembre los siguientes cursos de Perfeccionamiento para profesores en servicio:

A.—De "Maestra Visitadoras", que tendrá las siguientes finalidades:

1.o Capacitar a las maestras para conocer, investigar y resolver los problemas individuales de los alumnos de sus Escuelas, desde los siguientes puntos de vista:

a) Problemas de conducta generales por problemas biológicos, psicológicos y socio-económicos del alumno.

b) Problemas de los hogares que afectan la conducta del niño y que repercuten en la Escuela.

2.o Estudiar e investigar los elementos negativos que presenta la Escuela en su condición física, en cuanto a personal docente y a los medios de enseñanza en uso.

3.o Estudiar e investigar los elementos positivos y negativos del barrio en que vive el niño y en que está situada la Escuela y condicionan la conducta del niño.

4.o Estudiar los elementos con que cuenta el medio social en que está ubicada la Escuela, para la resolución de los problemas escolares desde el punto de vista médico, asistencial y económico.

Conocimientos de algunas instituciones que realizan labor preventiva (plazas de juegos, clubes de niños, hogares, etc.) e instituciones que realizan labor reeducativa.

Este Curso será dado por los siguientes profesores:

Señora Ana Lara de Vásquez: Problemas de conducta y estudio de casos individuales.

Señora Laura Quijada de Cabezas: Psicología Infantil y del adolescente.

Dr. Luis Custodio Muñoz: [illegible]

Dra Brunilda Jiménez J. Aspecto médico de los sujetos estudiados.

Este curso tendrá carácter teórico y, principalmente, práctico.

La práctica se efectuará en colaboración con la Clínica Psiquiátrica de Sanidad Escolar.

El número de alumnos se limitará a 30 y se exigen como requisitos para ingresar a él:

1) No tener más de 20 años de servicio.

2) Vivo interés por esta especialidad.

Este curso funcionará los días lunes de 14.30 a 16.30 horas, en Recoleta 500. Se iniciará el lunes 7 de septiembre y durará 3 semestres.

B.—De "Primeros Auxilios"

A cargo de la enfermera universitaria, señorita Marta Vera Tapia y dirigido por la Dra. Luisa Pfau D.

Su matrícula será de 20 alumnas y se efectuará los días miércoles de 15 a 17 horas. Se iniciará el miércoles 9 de septiembre y durará un semestre.

En esta Escuela funcionan, además, un 1.er y un 2.o Curso de Control Objetivo de la enseñanza.

Dominio definitivo de terrenos arrendados reclaman mejoreros de Chuchunco

PROYECTO PRESENTADO LO ESTIMAN COMO VERDADERO DESPOJO.— PIDEN SEA RETIRADO DE LA CAMARA



Títulos definitivos reclaman para los terrenos que ocupan sus construcciones

Nuestra suprema aspiración, nos dicen los mejoreros de la Población Chuchunco, es obtener que en definitiva se nos conceda el título de dominio de los terrenos que desde hace más de medio siglo arrendamos, por cuanto existen disposiciones legales que establecen claramente que debe expropiarse a favor del mejorero el terreno donde éste ha construído su mejora, siempre que ésta represente exactamente o más de un 25 por ciento del valor del terreno ocupado, sea o no de voluntad del dueño del mismo.

Con el proyecto de expropiación general del barrio presentado por el señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular, se pretenden de despojar de sus legítimos derechos no solamente a mejoreros, sino que a pequeños propietarios.

Este proyecto que actualmente pende de la consideración de la Cámara no encierra los altos y bien inspirados propósitos de bien social que animan e impulsan la política del actual Gobierno que, desde la iniciación de sus actividades, ha manifestado su resuelto y decidido anhelo de velar en forma permanente y proteger con valentía los derechos que les asisten y reclaman legítimamente los afectos al problema de la vivienda.

Por lo tanto debe este proyecto ser retirado a la brevedad posible de la consideración del Parlamento, por cuanto, además de una injusticia, él encierra un desconocimiento e incumplimiento de las disposiciones que encierran y establecen las leyes respectivas, y una negación de los derechos que ellas han reconocido a los mejoreros y compradores de sitios a plazo.

Si bien es cierto que el proyecto de expropiación colectiva del barrio de Chuchunco presentado por el Sr. Alcaíno constituye un gran paso a la urbanización de la ciudad, ya que el tráfico desde el Aeropuerto de Los Cerrillos se haría por una amplia avenida, que constituiría una gran arteria de acceso a la capital, con las correspondientes obras de ornato, al pasar ella por el sector de la ciudad sobre el cual se pretende hacerlo atravesar, significa lisa y llanamente un despojo a los legítimos derechos de los mejoreros y pobladores de un populoso barrio eminentemente obrero, cuya formación constituye una de las más grandes obras del esfuerzo, de la economía y de múltiples privaciones a que se han sometido por más de sesenta años los pobladores de Chuchunco.

En cambio, si los buenos propósitos del señor Alcaíno, encaminados a contribuir al ornato y embellecimiento de la ciudad, con la construcción de grandes avenidas de acceso al centro de Santiago, se basarán, ante todo, en la obligación que a él le corresponde como defensor de los modestos pobladores, y no hirieran los sagrados intereses de los mismos, ni desconocieran los derechos que él como jefe de la Caja de la Habitación está llamado a defender y, por sobre todo, cautelase la correcta inversión de los dineros del Estado, habría propuesto dentro de su plan la construcción de la avenida proyectada sobre los terrenos eriazos, que parten del Aeropuerto de Los Cerrillos, para conectarla con la gran Avenida General Velásquez que cuenta con dos amplias calzadas, que conectan con la Avenida O'Higgins y cuya construcción como es de comprender, significaría menos trabajo y un menor desembolso y, a la vez que no afectaría los intereses de tanto modesto poblador formado por sí solo; procuraría la creación de nuevas poblaciones extendidas a lo largo de la nueva avenida, con todas las obras de formación y embellecimiento que de ella partirían.

Hoy celebraremos una gran asamblea a la que, además de todos los mejoreros de Chuchunco, concurrirán especialmente invitados don Eleodoro Domínguez, senador; don Carlos Gaete, diputado, y el conocido hombre público don José Santos Salas.

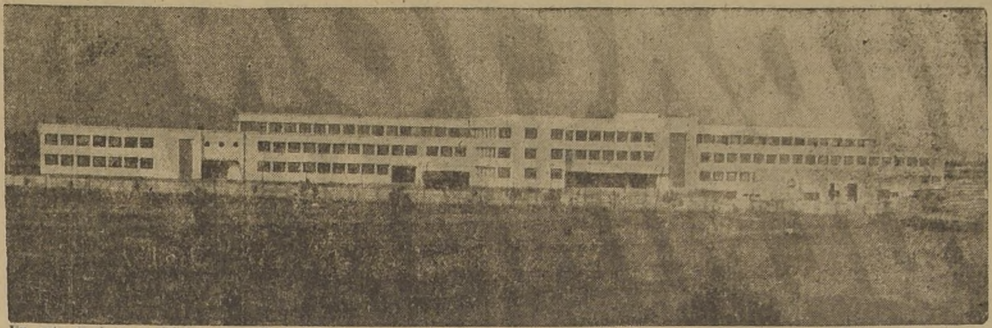
D. O. A.


2a CONVENCION
DE LA PRODUCCION
Y DEL COMERCIO
AGRICULTURA
COMERCIO
INDUSTRIA
MINERIA
30-31 AGOSTO
Y 1o. SEPTIEMBRE
1942
SANTIAGO DE CHILE

El Instituto Bacteriológico de Chile dispone desde ahora de un magnífico y espléndido edificio para sus servicios

En las inmediaciones del Estadio Nacional se levanta la espléndida construcción destinada al Instituto.– Gracias a su nuevo local, se podrán desarrollar ampliamente las labores de esa institución de que con tan justificada razón se enorgullece el país

Algunos pormenores interesantes sobre la construcción



En este moderno edificio desarrollará en poco tiempo más sus labores científicas y docentes, con mayores adelantos técnicos, el Instituto Bacteriológico de Chile

Desde su fundación en 1929, el Instituto Bacteriológico de Chile ha venido realizando una labor que justifica plenamente las alabanzas que se le han tributado reiteradamente por todos los círculos de la opinión, particularmente por el cuerpo médico y hombres de ciencia en general. Su función ha sido cuádruple: a) Investigación científica en las ramas de la Inmunología, Bacteriología, Farmacia e Higiene; b) Elaboración de sueros, vacunas productos biológicos y bioquímicos, y otros determinados por el Consejo Superior del Instituto; c) Suministro de sus productos a precios de costo, vacunas antivariólica y antirrábica, y otros de carácter preventivo a la Dirección General de Sanidad, así como los que elaboran para sus servicios la Dirección General de Beneficencia y la Caja de Seguro Obrero; d) Práctica de exámenes relacionados con los alimentos que la Dirección General de Sanidad o la propia del Instituto estimen convenientes.

Como se desprende de esta enumeración de funciones el campo de acción del Instituto ha sido y lo es cada día en mayor escala, amplísimo y de ilimitadas proyecciones en el país. Se ha convertido en realidad en un centro de alta investigación científica y en un enorme laboratorio de producción de medicamentos.

UNA VASTA LABOR

Es claro que nunca el Instituto Bacteriológico ha contado con los recursos necesarios para su desarrollo, habiendo tenido su dirección que echar mano de todos los medios extraordinarios imaginables para que la labor emprendida no se viera entorpecida en su camino. Prácticamente, el Instituto no recibió para instalarse más que un viejo local inadecuado cerca de un millón de pesos en dinero y una subvención anual de medio millón, invertida en gran parte de manera forzosa en la instalación y mantenimiento de los servicios, pero imputada no obstante al capital inicial.

Con los recursos extraordinarios y ordinarios consignados el Instituto realizó hasta 1938 una amplia labor científica y docente, honrosamente reconocida en el extranjero, dejando establecido en el hecho que fuera de él no es concebible hoy día ninguna campaña u obra sanitaria de importancia.

Al llegar a su primer decenio de existencia el Instituto Bacteriológico de Chile no obstante la insuficiencia de medios financieros que hemos señalado, podía mostrarse satisfecho de su obra. Como decíamos, en el orden financiero y docente había realizado una gran labor, ampliamente reconocida y ensalzada en el extranjero, de donde vienen frecuentemente profesores, especialistas y estudiosos a visitarlo o practicar en él, habiendo ayudado a montar otras instituciones similares o prestan do eminentes servicios en circunstancias difíciles a países como Argentina, Perú, Ecuador, Bolivia. Y, correlativamente, su producción había pasado de $ 428.294, en 1930, a $ 5.764.524, en 1939.

(En 1941, llegó a $ 7.492.364).

Sin embargo, su porvenir aparecía en trance de colapso, porque, no habiéndose decidido el Estado a afrontar íntegramente —como ocurre con todas las instituciones similares del extranjero— el financiamiento de las cargas que obligadamente suponen la investigación y la docencia, el Instituto se veía en la imposibilidad de ampliar su producción hasta el punto necesario para suplir esa falla, por la insuficiencia de local. En numerosas ocasiones la Dirección del Instituto había planteado de modo oficial la cuestión, demostrando que la capacidad de producción del local y de sus ya viejas instalaciones eran insuficientes para satisfacer el notable incremento de la demanda de sus productos por parte de los Servicios de Salubridad y del país, aun haciendo caso omiso de las posibilidades de exportación, y que en la situación de estrechez a que se había llegado no podía ni siquiera garantizarse la no comisión de errores, de posibles fatales consecuencias. Todo ello sin considerar que, dada la antigua y deficiente construcción del edificio, cualquier sismo de alguna importancia podía terminar para siempre con este centro de investigación y producción de tan primordial importancia para Chile.

UN EDIFICIO MODERNO

Correspondió al Presidente Aguirre Cerda y al Ministro de Salubridad, doctor Etchebarne, el honor de haber iniciado y dado el impulso decisivo a la construcción de un nuevo y moderno edificio para el Instituto, reconociendo que la única solución satisfactoria del problema era ésta.

Los planos fueron aprobados, se buscaron los terrenos apropiados, eligiéndose por economía los de propiedad de la Caja de Seguro Obligatorio, en las proximidades del Estadio Nacional y se dispuso la ejecución de la obra, consultándose para el edificio y sus dependencias una extensión de 22.488 metros cuadrados, que más adelante fueron ampliados a 30 mil metros.

El Ministro de Salubridad, para arbitrar los primeros recursos con que adquirir los terrenos, pagar los planos e iniciar la obra, ayudó poderosamente a conseguir de la Caja de Seguro un préstamo de dos millones de pesos, iniciándose gestiones con la Corporación de Fomento para el desarrollo ulterior y de mayor vuelo del Instituto.

La clara comprensión del Presidente Aguirre Cerda y el entusiasmo de sus sucesivos Ministros de Salubridad, los señores Etchebarne y Allende, no fueron suficientes sin embargo, para imponer la obligación del financiamiento íntegro de la construcción del nuevo edificio por parte del Estado, lo que hizo más difícil y meritoria la actividad que al caso hubo de prestar posteriormente el Ministro, Dr. señor Allende, ayudando al Instituto en sus gestiones para obtener las sumas necesarias para la continuación de las obras, así como para su equipamiento en maquinaria y la creación de stocks de materias primas que aseguren el desarrollo de la producción en el futuro, sin lo que todo el esfuerzo se habría esterilizado a la postre, dada la situación internacional presente.

No es del caso hacer la historia completa de las gestiones que han permitido dar cima a la magnífica obra que significa el nuevo edificio del Instituto. El hecho es que hoy día, merced a los esfuerzos de su Director doctor Eugenio Suárez, y de la inapreciable colaboración de los Ministros señores Etchebarne y Allende, se levanta ya una magnífica construcción adecuada en la que se consultan todos los adelantos modernos, aparte del posible desarrollo y ampliación del Instituto Bacteriológico de Chile.

Se ha dado así un formidable paso adelante y un brillante porvenir se abre ahora para una institución de que, con tanta razón, se enorgullece nuestro país.

PORMENORES DE LA CONSTRUCCION

Creemos de interés dar a conocer algunos pormenores acerca de la magnífica construcción del Instituto, comenzando por el alto personal técnico que la ha dirigido. Es este el siguiente:

Arquitecto Supervisor, señor don Hermógenes del Canto.

Arquitecto, señor don Viterbo Castro Martel.

Ingeniero Calculista, señor D. Luis Matte Hempel.

Ingeniero Consultor de Instalaciones, señor don Ruperto Casanueva.

Ingeniero Electricista, señor don Francisco Sebastiá.

Escultor, señor don Lorenzo Domínguez.

La distribución fué estudiada en conjunto con el Director del Instituto hoy día también Director de Sanidad, doctor don Eugenio Suárez Herreros y el personal técnico del mismo. Los planos antes de llevarse a la realidad, fueron llevados por el doctor señor Suárez, a varios países de Europa para su revisión, habiéndose consultado los últimos adelantos en esta clase de construcciones.

La construcción de la obra gruesa del Pabellón del Instituto y Neo, estuvo a cargo del Contratista General, don Teodoro Goetz. Las terminaciones de este Pabellón y obra gruesa de los demás pabellones se han hecho por Administración directa del arquitecto.

El terreno total mide 30 mil metros cuadrados aproximadamente.

El cuerpo principal ocupado por Instituto y Planta de Neo, tiene una orientación Nor-Oriente, habiéndose logrado con esto disminuír a un mínimum casi despreciable los inconvenientes derivados de la fachada orientada directamente hacia el Poniente. En este caso, en que la longitud de la fachada es de 160 metros era éste un punto de capital importancia, ya que prácticamente la mitad del edificio habría quedado poco menos que inútil si no se hubiese adoptado la solución antes indicada, por tratarse en general de Laboratorios y Salas de Trabajo.

El movimiento de los productos elaborados y materias primas, se hace por intermedio de 5 Montacargas distribuídos en forma tal, que las distancias a recorrer horizontalmente han sido disminuídas al mínimum.

Las Salas de Animales han sido colocadas superpuestas en cuerpos indiferentes, adosadas al edificio principal, esta ubicación permite el máximo de independencia y ventilación.

Las cañerías e instalaciones han sido colocadas en forma de poder revisarlas en toda su extensión, pudiéndose independizar en cualquier momento uno o más laboratorios sin interrumpir el funcionamiento del resto.

El plano general consta de los siguientes Pabellones:

1) Cuerpo de entrada.
2) Casa del cuidador.
3) Pabellón de Instituto y Planta de Neo.
4) Viruela y Rabia.
5) Pabellón de Eter, con bodega para Alcohol y Eter.
6) Pabellón de Sala de Caldera y Lavandería.

El Instituto mismo consta de: Piso Zócalo: 1.o, 2.o y 3.o Piso.

1.—PISO ZOCALO

a) Toilette.
b) Vestuario del personal.
c) Cámaras frías, y
d) Parte de la Sección Hormonas, que comprende subterráneo y primer piso.

2.—PRIMER PISO

a) Entrada principal.
b) Hall.
c) Caja de Escalera.
d) Central Telefónica.
e) Salas para atención al público.
f) Secretaría.
g) Propaganda.
h) Administración.
i) Contabilidad.
j) Vacunatorio.
k) Esterilización.

2.—DEL PRIMER PISO

l) Envase.
ll) Control.
m) Servicios higiénicos.
n) Sección Hormonas.

3.—SEGUNDO PISO

a) Hall de acceso.
b) Oficinas del Director y Secretarías.
c) Vacuna.
d) Bacteriología Animal.
e) Tuberculosis.
f) Medios de Cultivo.
g) Sueros y Cámaras Frías.
h) Salas de Animales.
i) Toxinas.
j) Anaerobios.
k) Diagnóstico.
l) Servicios higiénicos.

4.—TERCER PISO

a) Hall de acceso.
b) Salas de conferencias y guardarropía.
c) Bibliotecas y Salas de lectura independiente.
d) B. C. G.
e) Virus filtrantes.
f) Gérmenes peligrosos.
g) Carbunclo.
h) Sala de animales.

En este piso se ha dejado un ala con una superficie aproximada de 400 m2. que será destinada a Escuela de Higiene.

LAS TERRAZAS DEL NUEVO EDIFICIO DEL INSTITUTO BACTERIOLOGICO DE CHILE, ESTAN IMPERMEABILIZADAS CON COBRE ELECTROLITICO "COPPER ARMORED SISALKRAFT"

Es un material de gran durabilidad y muy económico. – En EE. UU. y Europa es bastante conocido por sus buenos resultados en toda clase de construcciones

En algún tiempo más quedarán terminados los trabajos de construcción del nuevo edificio del Instituto Bacteriológico de Chile, ubicado en las inmediaciones del Estadio Nacional. Es una obra de gran valor arquitectónico, destinada a una de nuestras más prestigiosas instituciones científicas y docentes que, por el desarrollo que ha alcanzado en los últimos años, necesita imprescindiblemente de un edificio como el que ocupará en breve para continuar realizando con mayores adelantos técnicos su labor tan honradamente reconocida en nuestro país y en el extranjero.

En la construcción de este grandioso edificio han intervenido reputados técnicos en las ramas de arquitectura e ingeniería, destacándose la participación del señor Viterbo Castro Martel, profesional de reconocidos méritos, quien, como arquitecto proyectista, dirige los trabajos de esta importante obra.

Entre los trabajos realizados en dicho edificio atraen justamente la atención de los entendidos, las impermeabilizaciones, que han sido ejecutadas a entera satisfacción del director de la obra, debido a que en ellas han intervenido expertos con vastos conocimientos en la materia. Como dato de importancia, debemos hacer presente que el Sr. director de la obra mencionada prestó especialísimo cuidado a los materiales impermeabilizantes que se iban a emplear en el edificio, sometiéndolos a detenidas pruebas físicas y químicas para resolverse por el material que realmente ofreciera garantías a una obra de esta magnitud.

Sus investigaciones lo llevaron al pleno convencimiento que para impermeabilizar las terrazas del Instituto Bacteriológico de Chile, lo mejor era el cobre, por su extraordinaria resistencia y magníficas condiciones de impermeabilidad. Este material se denomina "Copper Armored Sisalkraft", que es una lámina de cobre electrolítico depositada sobre fibras de Sisal, asfalto y otras substancias.

Tal sistema de impermeabilización se está usando con halagador éxito en nuestro país en pequeños y grandes edificios, confirmándose esta opinión por el hecho que ahora se ha empleado en el nuevo edificio del Instituto Bacteriológico de Chile; pero es sabido también que esta clase de impermeabilizaciones es ampliamente conocida en Estados Unidos de Norte América y Europa, siendo la preferida en las construcciones por los ingenieros y arquitectos, debido a los excelentes resultados prácticos que ha dado durante muchos años y, además, por su bajo costo.

DEMORA EN ENTREGAR CARBON HACE ATRASARSE A NAVES DE LOS FF. CC.

EL DIRECTOR DE LA EMPRESA REPRESENTA ESTA SITUACION AL GOBIERNO

El Director General de los Ferrocarriles ha enviado una nota al Ministro de Comercio y Abastecimiento, en la cual le representa los perjuicios que para las naves del Servicio Marítimo de la Empresa, signifacan las demoras en las entregas de carbón.

Después de dejar constancia de que dichas naves sufren considerables atrasos debido a la circunstancia indicada, expresa que hasta hace poco el Servicio Marítimo confeccionaba itinerarios con seis meses de anticipación, que permitían al público y comercio en general programar los viajes o la movilización de su carga. Hoy día, debido a estas deficiencias en la entrega del carbón, no es posible hacerlo ni siquiera dentro del recorrido entre Valparaíso y Punta Arenas.

Esto ha motivado que los pasajeros que viajan a Magallanes, y que deben tomar el barco en Puerto Montt, reclaman con toda justicia de los informes que se les han proporcionado en la Oficina del Servicio Marítimo de Santiago. Es así como a un pasajero a quien se le ha informado que el buque pasará por Puerto Montt un determinado día, al llegar a dicho punto se encuentra con que debe esperar allá 6 u 8 días. Naturalmente, ese pasajero reclama contra la Empresa, contra la Directiva del Servicio Marítimo, y formula cargos y pide indemnizaciones por los mayores gastos que el atraso del barco le ha ocasionado.

La Empresa es la más interesada en que tales atrasos no se produzcan, máxime si se considera que cada barco que sirve la línea a Magallanes tiene un costo diario de más o menos 25,000 pesos, de manera que cualquier detención inútil, como lo son las esperas para recibir carbón, aumenta las pérdidas de explotación del Servicio a razón de $ 25,000 diarios.

Finaliza la nota del señor Guerra Squella, expresando que estima inoficioso argumentar otras razones para que el Ministro vea la justicia y necesidad que asisten a la Empresa para que las entregas de carbón se hagan con oportunidad, ya que tal deficiencia, además de significar una fuerte pérdida para el servicio, la daña en su prestigio y la deja a voluntad de los comentarios de los perjudicados.

SE SUPRIMIRAN DEFICIENCIAS DE LEY SOBRE TIERRAS MAGALLANICAS

EL MINISTRO DEL RAMO PROPONE AL SENADO LAS CORRESPONDIENTES MODIFICACIONES

El Ministro de Tierras y Colonización ha enviado un oficio al presidente del Senado, en el cual le manifiesta que el proyecto que modifica la Ley N.o 6,152, relativa a las tierras fiscales de Magallanes, debe completarse con modificaciones tendientes a suprimir actuales deficiencias de dicha ley, armonizando el interés del Fisco en su calidad de propietario, y consecuentemente acreedor a los beneficios que debe obtener de sus bienes propios, con el interés nacional y social que el Gobierno está en la obligación de amparar y considerar.

Entre estas modificaciones, el señor Poblete propone que ninguna persona natural o jurídica podrá tener en arrendamiento más de un lote de los tipos a) o b), ni conjuntamente un lote a), y un lote b), a fin de evitar que se acumulen en una sola mano terrenos fiscales en una extensión o superficie superior a la que permite el artículo 2.o de la Ley 6 152. Con la reducción propuesta se evita este vicio, y por otra parte, se aclara la disposición en lo referente a los arrendatarios u ocupantes a cualquier otro título de terreno de clase c), d) o sin clasificar, situación en la que se encuentran muchos terrenos en Magallanes.

Se agregaría al final del artículo 5.o de la Ley 6,152 este inciso: "Sin embargo, en casos especiales y que se justifiquen a juicio del Presidente de la República, los lotes de la clase b) se podrán dar en arrendamiento directo en las mismas condiciones y forma que esta ley determine para los lotes de la clase a)".

Se proponen más adelante medidas para evitar los vicios que las deficiencias de la actual ley permite en cuanto se refiere a selección de arrendatarios, y así no se repetirán actos contrarios a la buena administración de los bienes fiscales o a la moral funcionaria, que han ocurrido en otras oportunidades.

Las finalidades de la subdivisión de la tierra son procurar un cultivo más intenso de la ganadería y, en lo que respecta a Magallanes, dar la oportunidad a los actuales administradores y demás elementos chilenos, vinculados a la ganadería para que se independicen y trabajen para sí.

Al artículo 48 propuesto por el señor Poblete Vera dice: "Las tierras fiscales situadas hasta una distancia de 5 kilómetros contados desde la costa, y de diez de la frontera, sólo podrán ser obtenidas en propiedad, arrendamiento, o a otro título legal, por ciudadanos chilenos o sociedades, cuyo 75 o|o del capital sea chileno.

En la Ley 6,152 se excluye actualmente de este beneficio a las sociedades chilenas.

Se propone que "los arrendatarios de lotes de los tipos a) y b) estarán obligados a trabajar personalmente sus lotes. Si así no lo hicieren, el Presidente de la República podrá sancionar la infracción con una multa de $ 5,000 a $ 50,000, que podrá repetirse cada seis meses si se mantuviera la infracción, sin perjuicio de que pueda decretarse también la caducidad del contrato, con lo que se resolverá una situación y un problema existente".

FENOMENOS SISMICOS PRONOSTICADOS

SORPRENDENTES ACIERTOS DEL CAPITAN R. DE LA CARRERA

El interés que los pronósticos del capitán Ricardo De la Carrera, dados a conocer en su obra "Pronósticos Sísmicos y Meteorológicos", ha despertado en el público se ha acrecentado en presencia de varios nuevos y notables aciertos de este mismo marino en relación con los recientes fenómenos astronómicos. En efecto, con ocasión del eclipse lunar de estos últimos días, el capitán De la Carrera pronosticó en su libro, "fuertes temblores" en México e Islas Aleucianas. Y, con sólo unas pocas horas de diferencia señaló también el terremoto ocurrido en el Perú (Costa del Pacífico), ocurrido el 24 del presente mes.

El último y más notable acierto es el del terremoto ocurrido anteayer en Albania, anunciado también en la obra citada con absoluta precisión.

Hay naturalmente muchos hombres de ciencia que no se deciden a aceptar estos pronósticos, basados naturalmente en observaciones científicas y en teorías cuya aplicación ha sido a menudo resistida; pero el hecho real y positivo es que existe una sorprendente concordancia entre las conclusiones a que arriba el capitán De la Carrera en sus "Pronósticos", con los fenómenos que se han venido registrando desde hace tiempo.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don GUILLERMO E. MIRANDA REINOSO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General partiendo el cortejo de su casa habitación calle Santa Isabel 344, a las 4 P. M.

La familia

ACUERDOS DE LA CAJA DE LOS FF. CC.

Se reunió el Consejo de la Caja de Retiros y de Previsión de los Ferrocarriles, adoptando los acuerdos siguientes:

Operación de compra de don Rafael Garrido Ahumada por $ 152.300. Préstamo edificación a favor del señor Carlos García D., por $ 152.929,51. Préstamo hipotecario señor Miguel Fredes G., por $ 83.630,00, otro a favor del señor Arturo Cáceres L., por $ 5.300.00.

Se autorizó al vicepresidente ejecutivo, para dar curso a las operaciones que se indican siempre que sean reglamentarias: Compra de los señores: Juan Carpanetti P., y René Flores S.; préstamos hipotecarios señores: Gregorio Pinochet T., Raúl Alvarado Olivera, Manuel Cerón A., Héctor Crocce R., Vicente Valdivieso V., Luis Valenzuela D., Alejandro Quiroga G.; préstamos de ampliación: doña Clara Moreno; préstamo reparaciones señores: Raúl Peralta V., Leopoldo Pizarro y Alejandro Vera Torres; autorización para vender señores: Gustavo Sagredo N., y José Larraín B.; venta en trámite, señor Gana Fernández; préstamo edificación señor Alejandro Vial Z.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, abuelo y bisabuelito, don RECAREDO ARRATIA ARRATIA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 14 horas partiendo el cortejo desde Nataniel 1437 al Cementerio General.

La familia

GRAN ACTIVIDAD DE LOS PROFESORES EN PRO DE SU CAMPAÑA

A un período de gran actividad ha llegado la campaña iniciada por el profesorado del país para obtener un mejoramiento en sus actuales sueldos.

El diputado señor César Godoy Urrutia, se entrevistó recientemente con el Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, a quien expuso estas aspiraciones del magisterio nacional, encontrando en el Primer Mandatario la mejor disposición para encontrar un financiamiento adecuado, ya que reconoce la justicia de este aumento.

El señor Godoy Urrutia conversó también con el Ministro de Hacienda y mañana recibirá una respuesta concreta del señor Matte Larraín sobre las posibilidades de acceder a este aumento, dadas las condiciones de las finanzas públicas.

Una comisión de dirigentes de la campaña, presidida por el diputado señor Godoy Urrutia se dirigió por vía aérea al norte para asistir a una concentración del profesorado de la zona, en la ciudad de Antofagasta. Otra delegación concurrió a una concentración que se verificó en Rancagua. Hoy se realiza en Quillota una concentración departamental.

El martes próximo se realizará una concentración en la Universidad de Chile, a las 17 horas Después de la reunión, los profesores desfilarán por el centro para pasar frente al Congreso Nacional.

En la mañana de ayer pasó a entrevistarse con el Canciller señor Ernesto Barros Jarpa, una delegación de la Unión de Profesores de Chile, para solicitar su cooperación en los estudios que hará el Gobierno acerca de la petición de aumento de sueldos solicitada por el profesorado del país.

Después de escuchar los puntos de vista de los maestros, el señor Barros Jarpa prometió todo su aporte en esta petición, haciendo al respecto varias consideraciones relacionadas con las posibilidades actuales de que dispone el Fisco para considerar la solicitud.

MIN. DE AGRICULTURA SE DIRIGIO AL SUR

Por motivos particulares ayer se dirigió al sur el Ministro de Agricultura don Fernando Moller.

ARGENTINA CELEBRARA CENTENARIO DE MUERTE DE BERNARDO O'HIGGINS

El Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Güiraldes, hizo entrega ayer en la Cancillería de una comunicación por la que el Gobierno de su país hace saber que conmemorará en forma solemne el 24 de octubre próximo, el centenario de la muerte del ilustre prócer, general Bernardo O'Higgins, a cuyo efecto se dictará el decreto correspondiente.

FUE FESTEJADO EL INSPECTOR ESCOLAR DON ADOLFO PEREZ

El profesorado del primer sector escolar de Santiago y amigos, festejaron ayer al Inspector Escolar señor Adolfo Pérez, con motivo del día de su onomástico, en la Escuela Vocacional N.o 3.

Ofreció la manifestación la Directora de la Escuela Vocacional N.o 3, señora Luisa Orellana vda. de Sáez.

A continuación, la señorita Mariana Guerra ofreció un recital poético.

Habló en seguida la señorita Evangelina Fischer quien puso de relieve la personalidad del festejado.

En breves palabras agradeció el señor Pérez el homenaje de que era objeto.

HOSPITAL DE CHILLAN SERA HABILITADO EN EL MES DE OCTUBRE

En una entrevista que celebró con el Presidente de la República el Ministro de Tierras y Colonización, don Pedro Poblete Vera, obtuvo la promesa de que la habilitación del Hospital de Chillán, cuyo edificio quedó terminado hace más o menos un año será realizada a la brevedad posible respondiendo así a una justa petición del vecindario de esa ciudad y de otras localidades de la provincia de Ñuble.

El señor Poblete conferenció también sobre el particular con su colega de Salubridad, doctor don Miguel Etchebarne, y con el jefe de los Servicios de Salubridad Fusionados, doctor don José Binimelis, quienes le dieron la seguridad de que el Hospital en referencia será habilitado a mediados de octubre próximo.

Finalmente, el Ministro de Tierras obtuvo del Excmo. señor Ríos la seguridad de que en el presente año se iniciará la construcción de los edificios para la Escuela de Hombres y la Escuela Industrial de Chillán.

VARIAS PENSIONES DE INVALIDEZ OTORGARA C. DE SEGURO OBRERO

Celebró sesión el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio. Después de tratar las materias de la tabla, relacionadas con asuntos internos, administrativos y médicos del Servicio, se acordó invertir, de conformidad a lo solicitado por la Sección Arquitectura, la suma de 20 mil 200 pesos al estudio del colector que permitirá al Hospital de Talagante desagüar sus servicios al río Mapocho; $ 16,447.60, para las obras de terminaciones y reparaciones del Consultorio de San Felipe; otorgar las pensiones de invalidez y de vejez, concedidas en el mes de julio ppdo., a los siguientes asegurados: Diego Amarales Saavedra, $ 2,000 mensuales; Emilio del C. Cofré, mil pesos mensuales; Ricardo Castro Castro, $ 1,137.82 mensuales; Juan Lizarraga Salomón, $ 1.555.83; Luis A. Mura Arancibia, $ 1.128.42 mensuales, y Manuel Rosas Zamorano, mil pesos mensuales.

Además se acordó aceptar la renuncia que presentó, en carácter indeclinable, el Fiscal de la Caja, don Luis Cuevas.

TRASLADO DE ANIMALES DE LA REP. ARGENTINA

Con ocasión de la concurrencia de la delegación chilena a la reciente exposición celebrada en Argentina, se adquirieron animales de raza, cuyo traslado a Chile ha sido imposible obtener, por carecer el Transandino de medios para transportarlos.

Con este motivo, la Sociedad Nacional de Agricultura ha solicitado del Ministro del ramo su intervención a fin de obtener una fórmula para salvar la situación aludida.

1,500 QUINTALES DE CAÑAMO ELABORADO SE INCENDIARON AYER

A las 21 horas de ayer, en la chacra "Los Nogales", ubicada en General Velásquez con Nueva Antofagasta, de propiedad del señor Tomás Coll, se incendiaron 1.500 quintales de cáñamo elaborado. Los perjuicios se estiman en la suma de $ 800.000.

La propiedad tiene un seguro de $ 630.000 en la Compañía Chilena Consolidada. El origen de incendio se ignora.

20.º ANIVERSARIO DEL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR



Asistentes al almuerzo ofrecido con motivo del aniversario del Instituto Geográfico Militar

El Instituto Geográfico Militar celebró ayer el 20.o aniversario de su fundación, con diversos actos que alcanzaron especial brillo.

En la mañana se efectuó una romería a la tumba del general don Juan Emilio Ortiz, fundador de la institución, y de otros jefes fallecidos.

A las 10 horas, en el Instituto, el mayor señor Urra, dictó una conferencia sobre la labor desarrollada.

A mediodía, en el Estadio El Llano, se llevó a efecto un almuerzo, al cual asistieron altos jefes de las Fuerzas Armadas, personal del Instituto y distinguidas personalidades. En esta oportunidad hizo uso de la palabra el Director General, señor Mitchel.

SE APLAZO HOMENAJE AL SR. SERAFIN SOTO

En reunión celebrada el viernes último por la Comisión Organizadora de la manifestación al señor Serafín Soto R., se resolvió aceptar la reiterada petición especial formulada por dirigentes y socios de varias instituciones que tienen asambleas y otros actos impostergables comprometidos para hoy, en el sentido de que se le fijase nueva fecha al homenaje indicado, para participar en su realización.

Aprobado el aplazamiento, se acordó también celebrar reunión el martes próximo, a las 20.30 horas, en la Cooperativa José Maza, San Pablo 1846.

ESTUDIARA FLETES Y SITUACION COMERCIAL EN TODA SUDAMERICA

El Ministro de Relaciones Exteriores, por intermedio del Departamento respectivo, ha enviado una nota circular a todos los cónsules de Chile en los países sudamericanos, en la cual recomienda que se den toda clase de facilidades al señor Julio Menéndez Préndez, quien, en representación de la Compañía Sudamericana de Vapores, realizará una jira por el continente.

El señor Menéndez Préndez visitará cada uno de los países con el fin de realizar estudios sobre los fletes y la situación comercial de las naciones sudamericanas.

DON ARTURO ALESSANDRI PALMA NO SE ACOGERA A BENEFICIOS DE LEY SOBRE PENSION A EX PRESIDENTES

NO DESEA CONTRIBUIR AL AUMENTO DE LOS GASTOS PUBLICOS

El ex Presidente de la República, señor Arturo Alessandri Palma, ha enviado la siguiente comunicación al senador señor Gregorio Amunátegui:

"Mi estimado y querido amigo: Por una publicación de prensa me he impuesto de un proyecto de ley presentado por usted para que se asigne una pensión vitalicia a los actuales ex Presidentes de la República, que hayan desempeñado el cargo, debido a elección popular.

Veo naturalmente en eso su deseo de contarme a mí entre los favorecidos, intención que yo le agradezco muy sinceramente. Pero en vista de la aflictiva situación del erario público y de la necesidad que hay de evitar, por todos los medios posibles, el crecimiento de los gastos, me creo en el deber patriótico de manifestarle que, si se dictara la ley patrocinada por usted, con tan amistoso propósito, yo no me acogería a ella, porque como Ud. sabe, el aumento de los gastos públicos es el factor que más influye en el encarecimiento de la vida. Por tener un poco más de holgura y comodidad, no deseo yo contribuir, aunque sea en una pequeñísima cuota, a la agravación de aquel mal.

Sabe usted que he sido siempre muy moderado en mis gastos y en mi sistema de vida y, mientras haya casa y comida, que no ha de faltar, no hay conveniencia en imponerle al Estado un nuevo gravamen en cambio de mayores y no indispensables comodidades.

Anticipándole mis sinceros agradecimientos por su buena voluntad para con su viejo amigo, quedo siempre suyo atte., SS. y afmo. amigo. — (Fdo.): Arturo Alessandri.

PROGRAMA DE HOY DE LA HORA AUSTRIACA

La Hora Austriaca, que se irradia los domingos por C. B. 97, Radio Prat, ofrecerá a sus oyentes, hoy a las 18.45 horas, una audición de música selecta del compositor austríaco Franz Schubert. Se transmitirá el siguiente programa:

Valses de Viena.
Rosamunde, ballet y entreacto.
Serenata, canta Jussi Bjoerling.
Quién es Sylvia, canta Jussi Bjoerling.
Ave María, ejecutado por Jascha Heifetz.
Rondo, Jascha Heifetz.

SE ORGANIZARA UNA CAMPAÑA SANITARIA

Una comisión de médicos que iba presidida por el Dr. Sótero del Río, pasó ayer a conversar con el Presidente de la República Excmo. señor Juan Antonio Ríos, para tratar sobre la organización de una intensa campaña de revalidación sanitaria.

Ella se hará mediante la coordinación del trabajo de los profesionales con las autoridades correspondientes.

NUEVO ARREGLO CON LA METAL RESERVE

Con relación a las bases del acuerdo con la Metal Reserve Co., en lo que se refiere al aumento de precio de los concentrados de cobre, conviene aclarar que dicho aumento es del 5 por ciento para concentrados de 25 por ciento de ley, como base. Este 5 por ciento afecta, también, en el mismo porcentaje, a las escalas de subida y de bajada.

Su valor era, antes del nuevo acuerdo, US $ 2,05 por unidad y por tonelada corta, siendo ahora de US $ 2,1525 para ambas escalas.

ULTIMA CONFERENCIA DE WALDO FRANK

El próximo martes, a las 18.30 horas, bajo los auspicios de la Sociedad de Escritores de Chile tendrá lugar en el teatro Municipal, la última conferencia del escritor norteamericano señor Waldo Frank, intitulada: "El corazón de la literatura norteamericana".

Las entradas pueden retirarse de la Universidad de Chile, segundo piso, sala 25, desde el lunes a las 15 horas.

CONFERENCIA SOBRE PAUL CLAUDEL

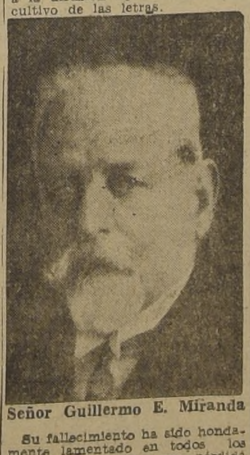
El próximo martes, en Compañía 1214, a las 18 horas, tendrá lugar la conferencia que dará el señor Andrés Lagrange, director del colegio de L'Alliance Française, sobre el misterio del poeta francés Paul Claudel: "L'Annonce fait a Marie".

Esta conferencia forma parte del programa que se ha trazado para el presente año el Instituto Chileno-Francés de Cultura.

EL LIBRERO MAS ANTIGUO DE STGO. Sr. GUILLERMO MIRANDA REINOSO, MURIO AYER A LA EDAD DE 78 AÑOS

FUE UN GRAN IMPULSADOR DE LAS LETRAS CHILENAS

Ayer dejó de existir en esta capital, a los 78 años de edad, el señor Guillermo Miranda Reinoso, el librero más antiguo de Santiago y una de las personalidades chilenas que más ha contribuído a la difusión de la cultura y al cultivo de las letras.



Señor Guillermo E. Miranda

Su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en todos los círculos y constituye una pérdida irreparable, especialmente para las actividades intelectuales del país.

RASGOS BIOGRAFICOS

El señor Guillermo Miranda Reinoso nació el 21 de agosto de 1864. Su muerte ha ocurrido pocos días después de cumplir los 78 años de edad.

Junto con su hermano Roberto, trabajó incansablemente en todo lo relacionado con los libros. La librería fundada en el año 1884 por su hermano, llamada "El Anticuario" y que más tarde cambió por el nombre de "Librería Antigua y Moderna", fué el eje de la cultura santiaguina y chilena por muchos años. El público la llamaba "Librería Miranda", en reconocimiento a la labor de los dos hermanos.

Don Guillermo Miranda se instaló primeramente con un taller de encuadernación y luego fundó una librería de compra y venta de libros en la calle Bandera. Su hermano Roberto hizo una jira por Europa con el objeto de incrementar sus actividades bibliográficas, y él quedó a cargo de la librería de Santiago. Cuando falleció su hemano, el 4 de enero de 1904, don Guillermo Miranda quedó a cargo del negocio y desde entonces hasta poco antes del momento de su muerte, atendió personalmente su librería.

SU PERSONALIDAD

El señor Guillermo Miranda ha sido uno de los mejores ejemplos de lo que puede ser la voluntad dedicada al progreso de las letras nacionales. Su librería fué la primera de su género en el aspecto científico. Como encuadernador sus primorosas ediciones fueron y son famosas y ellas son recordadas por los bibliógrafos como pertenecientes a una de las etapas más interesantes de este arte en Chile. Todas llevan las iniciales G. M.

Desde que se instaló con su librería propia, en la calle Bandera, tomó tal cariño a los libros, que se hizo famoso y dió lustre a su nombre como librero. En las ciencias jurídicas e históricas no tuvo competidores. Nunca se guió por intereses comerciales en sus actividades y su amor por los libros era una especie de vocación espontánea, vehemente y desprendida. Como librero ha servido a todos los abogados e historiadores de Chile, prestándoles utilísimos servicios en sus actividades. Fué un hombre profundamente bueno, y ha sido uno de los mejores consejeros de todos los escritores que se formaron en este siglo. Con su acción desinteresada contribuyó en buena parte al desenvolvimiento de las actividades literarias de una época completa de ellas en Chile. Fué el editor de los grandes publicistas chilenos. Puede citarse, para ejemplo, su "Biblioteca de autores chilenos". En su librería, en su casa, y en los círculos de sus actividades, se reunían los más altos espíritus de este país.

Don Guillermo Miranda fallece habiendo sido uno de los más grandes propulsores de las letras chilenas.

SUS FUNERALES

Los funerales del señor Guillermo Miranda Reinoso se efectuarán hoy, a las 16 horas.

Previamente, a las 12 horas, se oficiará en su residencia de la calle Santa Isabel N.o 344 una misa por el descanso de su alma.

El cortejo saldrá desde esa dirección, a la hora indicada, hacia el Cementerio General.

NO IRA A EE. UU. CON S. E. EL SR. FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ

En la mañana de ayer se entrevistó con el Presidente de la República el Senador don Fernando Alessandri Rodríguez, con el objeto de conversar acerca de la jira que realizará el Primer Mandatario en el mes de octubre, a Estados Unidos.

El Excmo. señor Ríos invitó, en esta oportunidad, al señor Alessandri, para que lo acompañe como uno de los miembros de la comitiva.

Según fuimos informados posteriormente, el señor Alessandri agradeció al Excmo. Sr. Ríos su gentil invitación, pero la declinó por razones particulares que le obligan a permanecer en el país en esa época.

En relación con la jira, se entrevistó también con S. E. el Canciller, señor Ernesto Barros Jarpa, quien estuvo tratando algunos de los detalles relacionados con el viaje. Según se ha anunciado, los datos oficiales relacionados con ella se darán a conocer a la prensa el martes o miércoles próximos. Uno de los componentes de la comitiva de S. E. será el señor Benjamín Claro Velasco.



INFORMACIONES GENERALES

CUOTAS DE PREFERENCIA PARA EMBARQUES QUE SE REALIZARAN EN EL MES DE OCTUBRE PROXIMO

ORDEN Y PORCENTAJE FIJADO POR LA JUNTA NACIONAL DE ABASTECIMIENTO

La Junta Nacional de Abastecimiento nos pide hacer llegar a conocimiento de los interesados, que para los embarques del próximo mes de octubre, se han fijado ya las cuotas de preferencia para las primeras 10.000 toneladas de fletes disponibles, y los porcentajes en tonelaje, si éste es menor de 10.000 toneladas.

El orden de preferencia y el porcentaje, deben ajustarse al siguiente cuadro:

Orden de Preferencia	Artículo	Tonelaje	Incluidos en cuota	N.os Incluidos en cuota	TOTAL
1	Hojalata	2.000	20		20
2	Drogas, Prod. Químicos y Farmacéuticos	100	1		1
3	Alambre para Clavos	2.000	20		20
4	Fierro y acero en planchas delgadas	1.500	15		15
5	Fierro y acero en planchas gruesas	500	5		5
6	Alambre negro para la agricultura	1.000	10		10
7	Abesto	500		5	5
8	Material Ferroviario	250	2,5		2,5
9	Material refractario	200		2	2
10	Aceites lubricantes	200		2	2
11	Fierro y acero en perfiles estructurales	500	5		5
12	Papel	100		1	1
13	Fierro y acero en barras, varillas, etc.	500	5		5
14	Refrigeradores ..	10		0,1	0,1
15	Cañerías de fierro fundido . .	200	2		2
16	Cañerías de fierro	200	2		2
17	Alambres de púas	100	1		1
18	Tapas Corona . .	90		0,9	0,9
19	Pigmentos para pintura	50		0,5	0,5
	TOTALES:	10.000	88,5	11,5	100

Orden de preferencia del tonelaje para las primeras 5.000 toneladas disponibles, en exceso, sobre 10,000 anteriormente detalladas:

N.o	ARTICULO	Tonelaje
20	Asfalto	400
21	Cinc	200
22	Forjaduras	1.000
23	Fierro redondo para construcciones ...	2.000
24	Chassis para camiones	50
25	Cobre	200
26	Tejidos de algodón	50
27	Máquinas de coser	5
28	Plantas telefónicas	100
29	Sanitarios	50
30	Aparatos de radio y accesorios	20
31	Otros productos	925
	TOTALES:	5.000

CONFLICTOS QUE CONOCERAN JUNTAS DE CONCILIACION

Los siguientes conflictos colectivos conocerá la Junta Permanente de Conciliación de Santiago.

MARTES 1.o — Sindicato Profesional con Editorial "Ercilla, a las 18.45 horas. 2.o — Personal de obreros fábrica de puertas y ventanas con Roberto Cortés, a las 19.15 horas.

JUEVES 3. — 1.o Sindicato Industrial Anexo con De Vicente Hnos., a las 18.45 horas. 2.o — Personal de obreros con Duncan Fox y Cía., a las 19.15 horas.

Las Juntas Especiales de Conciliación conocerán los siguientes conflictos:

METALURGIA. — Martes 1.o— 17 horas: Sindicato Industrial con Dimar S. A.

TEXTIL. — Jueves 3. — 17 horas: Sindicato Industrial con Fábrica La Victoria, de Puente Alto. — 17.05 horas: Sindicato Industrial con Subelman y Fliman.

BIBLIOGRAFIA

MORFOLOGIA MEDICO - ARTISTICA DE LA MUJER

La Biblioteca del Médico, que edita Empresa Zig Zag, se enriquece con esta nueva obra del Dr André Binet, cuya labor científica y literaria ha alcanzado ya fama en el mundo entero. Profesor de la Facultad de Medicina de Nancy, Francia, ha dedicado su intensa actividad investigadora no sólo a su especialidad, la Ginecología, sino que la ha llevado a terrenos hasta ahora poco cultivados, y relacionados con esta especialidad, tales como la Fisiología, la Endocrinología, la Caracterología, y que expone en forma magistral en su obra "La Vida Sexual de la Mujer" recientemente publicada por esta misma Empresa.

BOLETIN DEL INSTITUTO NACIONAL

Está en circulación en N.o 13 de esta revista, con un nutrido y selecto material de lectura.

De su sumario, que es extenso destacamos:

El surrealismo en la pintura, por Armando Lira. Una debilidad, por Francisco Gaviria. Añoranzas del Santiago de ayer por Luis Durand. Don Julio Montebruno López, uno de los valores más señalados de nuestra cultura por Julio Durán Cerda. Informaciones geográficas para los alumnos, por Manuel Abascal Brunet. La jornada única en los establecimientos educacionales, por Clemente Canales Toro. Juan Manuel por Jorge Silva. Don Luis Barros Borgoño, por Luis Rivera Ríos. Saludo por José Moraga. Algunas impresiones sobre Estados Unidos, por Dr. Amador Neghme. Un antiguo libro sobre Chile por Virginia García Lyon. Aspectos de la literatura infantil por Osvaldo Díaz. Nosotras somos las responsables por Ana Colignon. La ficción en la Historia por Marco A. González. Moisés y su obra, por Pbro. Francisco Martínez. Objetivo disciplinario de la enseñanza de la Geometría Demostrativa, por Oscar Marían. Sueño a la América futurista por Alberto Cabeza Th. Ensayo de síntesis de la literatura rusa, por Pablo Schostakowsky. Policarpo de seda, por Pedro Feldmann. Recuerdos de un institutano, por Federico Rutllant. La existencia en el sueño, por Aquiles Sepúlveda. ¿Homo sapiens?, por Dr. Carlos Richet. Noticias bibliográficas.

MARGARITA XIRGU PRESENTA HOY EN EL MUNICIPAL "¡QUE VIENEN LOS PIRATAS!"

Hoy, a las 5.45 de la tarde, subirá al escenario del Teatro Municipal un nuevo espectáculo dirigido por la actriz Margarita Xirgu: "Que vienen los piratas!", la crónica de la Serena en tres estampas, original del escritor Santiago del Campo. Obra en la cual surgen las antiguas páginas de la Colonia Chilena, en esa poética edad del siglo XVII, en pleno imperio de filibusteros y leyendas.

Una comedia para todas las edades, en cuya interpretación alcanzan amplio lucimiento Teresa León, Alicia Lasanta, Lenka Franulic, Teresa Cádiz, Chela Heredia, Ferry Bator, Mireya de la Luz, Aída Bronstein, Marcelo Montero, Eduardo Naveda, Edmundo Barbero, Pedro Rezka, Francisco Flores, César Fernández y Pablo Valkeren.

CONCURSO ARTISTICO PARA AFICIONADOS DE TODO EL PAIS

Hemos sido informados de que la Dirección General del Teatro Nacional y Extensión Cultural, de acuerdo con los deseos de su Jefe, don Tomás Gatica Martínez, en orden a fomentar el teatro chileno entre los Conjuntos de aficionados, finaliza el estudio de las bases de un Certamen Artístico para elencos de aficionados. Esta labor ha sido encomendada al Jefe de la Sección Espectáculos, señor Roberto Jorquera Moya y al Jefe de la Sección Cursos y Propaganda, señor Serafín Soto, quienes acaban de confeccionar dichas bases, las que consultan en forma amplísima la participación de Conjuntos, Academias y Federaciones Artísticas, o de Secciones Artísticas con algún tiempo de existencia en cualquier entidad sindical, mutualista o deportiva de Santiago y provincias. La calidad de aficionado será requisito esencial y habrá premios de interés para los grupos concursantes Las actuaciones se harán con decorados y maquinistas facilitados por el Departamento en veladas gratuitas de Extensión Cultural.

"LA GENTE DE CINE", SE REUNIO PARA FORMAR ASOCIACION

Bajo los auspicios de Revista "Vea" se efectuó el viernes pasado, en el salón auditorio de Radio Cooperativa Vitalicia, la primera reunión de la "Gente de Cine", que agrupo en su seno a todas las personas relacionadas con la industria cinematográfica nacional, que desde mucho tiempo anhelaban tener una Asociación, en donde exponer sus problemas y luchar en conjunto para obtener una serie de soluciones indispensables para que la cinematografía chilena prospere.

Representantes de todas las actividades cinematográficas se dieron cita en el local indicado con el objeto de echar las bases de esta Asociación. Bajo la presidencia del conocido actor Guillermo Yánquez, se dió comienzo a la reunión con una breve alocusión del periodista señor Sergio Zamudio, autor de la feliz iniciativa de formar esta Asociación. En seguida, desfilaron por la tribuna la mayoría de los representantes de toda las actividades técnicas y artísticas del cine chileno.

Se acordó formar una comisión integrada por los señores: Jorge Délano, Isidoro Navarro, Emilio Taulis, Ricardo Vivado, Eugenio de Liguoro, Mariano Puga, Ricardo Younis, Luis Bernal, Guillermo Yánquez, Enrique Barrenechea, Gabriel Sanhueza, Antonio Acevedo Hernández, Vicente Bianchi, María Romero y Sergio Zamudio para que estudien los problemas del gremio y redacten los estatutos.

"VERDEJO PIERDE UN TORNILLO", HOY POR LA CIA. DEL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía de Revistas Cómicas Cóndor hace dos nuevas representaciones de la jocosa revista criolla, titulada "Verdejo, pierde un tornillo", creación de Adolfo Gallardo y de Guillermo Bravo, el primer creador del personaje Verdejo y su Domitila.

Las partes cómicas habladas son de chispa e ingeniosidad con abundancia de chistes de carácter nacional, destacándose la labor de Adolfo Gallardo, Olimpia Le Roy, Verdejo, Pilar Serra y José Harold.

El cine precede de las películas tituladas "De corazón a corazón", por Greer Garson, y "La hija de las selvas", por Lolita Montes.

Beneficio del Centro "Domingo F. Sarmiento"

El Centro de Alumnos del Liceo Nocturno "Domingo F. Sarmiento", con el objeto de colectar fondos para crear este año, el Gabinete de Física y Química, ha organizado para hoy, a las diez horas, una función radio-teatral en el Teatro Santiago. Tomarán parte destacados elementos artísticos, y, además, se exhibirá la hermosa película "Kytty Foyle".

Variedades en el Tap Room

Hoy a la hora del té y a la medianoche en el Tap Room actúa el elenco internacional traído del Casino de Buenos Aires, y que encabeza la bailarina española Mariza Cobían.

En el mismo desfile artístico participan las cancionistas Elena de Santiago y Carmen Mayer, concertistas polacos Terzt-Shaff, la vedette deportiva Efrén Candevilla y Jack Brown.

Circo Internacional

Por la combinación transandina de mañana lunes, en tres coches especiales, llegaran a Santiago los artistas y material del Circo Internacional, Las Aguilas Humanas, cuyo empresario Mr. Jack Blunder ha firmado contrato con la Empresa Chilena Cóndor para actuar en la pista del Teatro Caupolicán.

Dicho circo trae la impresionante atracción mecánica de los Motociclistas Suicidas, del Globo de la Muerte e infinidad de diversas atracciones.

Obra de Moock trasmitirá hoy Cía. de Radio-Teatro

La obra dramática, en tres actos "La fiesta del corazón", de Armando Moock, trasmitirá en su audición dominical de hoy a las 18.30 horas, la Cía. de Radio-Teatro de la Dirección General del Teatro Nacional y Extensión Cultural, por medio de CB. 114, Radio del Pacífico.

Intervendrán en su interpretación Carmen Fuentes, Marta Ruiz, Vicente Bilbeny, Lyonel Godoy y el aplaudido actor radial Alfonso Jorquera, Director de la Cía.

"El Dolor de Callar"

Ha despertado entusiasmo la noticia de que el martes próximo la artista Eglantina Sour ofrece en el Teatro Miraflores, la comedia dramática que más éxito ha logrado, "El dolor de callar". Cada personaje de esta obra está escrito con sólidos trazos, en forma que la trama se desenvuelve sólida y firme hasta el final.

La interpretación por parte de Eglantina Sour, artista exclusiva de C.B. 97, Radio Prat, y sus compañeros puede ser considerada como una patriótica demostración de chilenidad.

Marianne y Daisy D'Orzay

Se encuentran en Santiago, procedentes de Buenos Aires, Marianne, vedette francesa y Daisy D'Orzay danzarina húngara, y que han venido a nuestra capital invitadas por el Tap Room Ritz, cuyo debut viene anunciando para la semana venidera.

Marianne es una personalidad del arte frívolo. En París actuó en los espectáculos de Maurice Chevalier y por la novedad de sus creaciones, elegancia y sugestión física; Marianne esta destinada a ser la atracción de la temporada de primavera del Tap.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 30 AGOSTO DE 1942
HORA CHILENA

24.92 metros — 12.04 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
30.96 metros — 9.69 megs.

18.30 Anuncios en castellano y portugués.
19.15 Evelyn Dove, canciones de negro.
19.30 Programa será anunciado
19.45 Noticias.
20.25 Programa será anunciado
20.30 Orquesta sinfónica de la BBC.
21.15 Diálogo contemporáneo
21.30 Recital de canciones españolas y latinoamericanas, por Marjorie Westber
22.00 Noticias.
22.15 Charla, por Juan de Castilla
22.30 "Revista radiofónica".
22.45 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 17.15 a 0.45 hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.68 metros, y desde 23 a 0.45, en onda de 40.68 metros.

Además, se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en onda de 13.92 metros.



EL BALLET RUSSE DE MONTECARLO EN EL ROTATIVO MIAMI



La inigualable pareja de baile, por el grandioso LEONIDE MASSINE y la genial TAMARA TURMANOVA, interpretando "CAPRICHO ESPAÑOL", DE RIMSKY-KORSAKOFF.

"Su primer baile" se estrena el Martes en el Real

"SU PRIMER BAILE", la producción de carácter extraordinario que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., nos ofrecerá el Martes próximo en el Teatro Real, tiene las características que distinguen a las películas realizadas a base de la colaboración de un conjunto.

Ofrece, es cierto, el fuerte atractivo que significa la presencia de la joven estrella María Duval; pero junto a ella hay un elenco de figuras artísticas que despliega su acción en beneficio de la película, como ser, Esteban Serrador, Ernesto Vilches, Felisa Mary, César Fiaschi, María Santos y el director joven y animoso que es Ernesto Arancibia, y que si bien afronta por primera vez la responsabilidad de dirigir una filmación es hombre ducho en el "set" donde no existen secretos para él; un músico prestigioso, Jean Gilbert, autor de las melodías que acompañarán todas las escenas de "SU PRIMER BAILE"; dos autores reputados y estrechamente unidos al éxito como Román Gómez Masía y Enrique Amorín subscriben el tema, y por fin el cuidado general de la filmación, asumido por Alberto de Zavalía, uno de los más inspirados directores artísticos, bajo cuya tutela se lanza Arancibia en busca de su propia consagración.

"UNA COMEDIA PARA CASADAS", POR RADIO "LA AMERICANA"

El Conjunto de Radio teatro de Radio "La Americana" que con singular acierto dirige Carlos Justiniano, y en la que figura como primera actriz Ana María Tagle presentará esta noche, a las 21 por dichos micrófonos, otra de las obras elegidas de un selecto repertorio: la comedia en tres actos de Francisco Gómez Hidalgo, basada en una novela de Giovanni Cenzato "Una comedia para casadas" pieza amena y de situaciones cómicas.

Resulta particularmente grato destacar el buen gusto en la selección de buenas obras del teatro universal, que ha caracterizado en esta nueva temporada, al prestigiado conjunto de Carlos Justiniano, que ahora ha realzado sus méritos con la intervención de Ana María Tagle, uno de los elementos jóvenes, que desde su iniciación en el ambiente se ha destacado con perfiles vigorosos.

En la interpretación de "Una comedia para casadas" intervendrán esta noche Ana María Tagle, Nena Monaco, Ernestina Estay, Marta Ruiz, Carlos Justiniano Vicente Silbenys y Lionel Godoy.

La radiación se iniciará a las 21 horas.

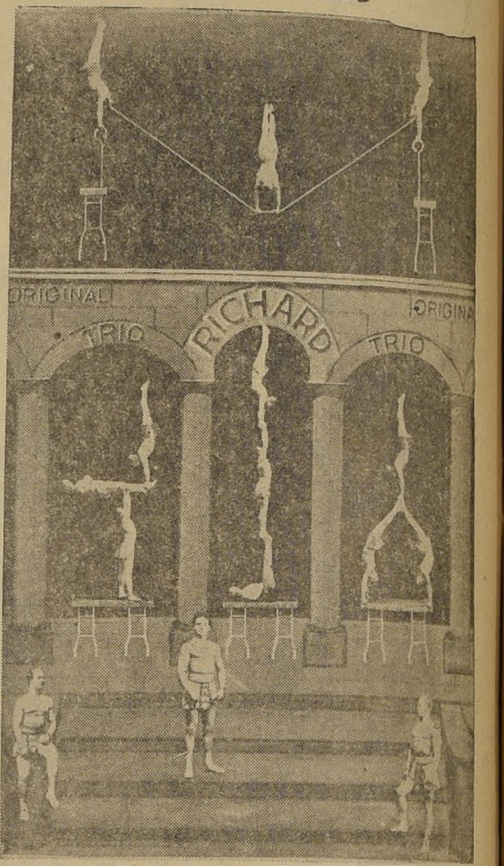
Circo de Fieras Liverpool

Con un elenco totalmente renovado y compuesto de artistas nacionales y extranjeros, en los primeros días de septiembre iniciará su temporada el Gran Circo de Fieras Liverpool, en una carpa de cuatro palos que instalará en el céntrico local de Alameda con Cienfuegos, local que está arreglado en forma especial para dotarlo de las máximas condiciones para el público.

La parte cómica del espectáculo del Circo Liverpool estará a cargo de Chalupa, Rabanito, Zanahoria y Pirinola un cuarteto de prestigiosos cómicos de pista y que tienen gran simpatía en el público.

Desde Buenos Aires, hoy salen para Santiago tres vagones agregados al tren internacional, con los artistas, material y equipajes del Circo Internacional, Las Aguilas Humanas y los famosos

Gimnastas y equilibristas olímpicos del Trío Richard



Con natural avidez nuestros lectores han recibido las noticias sobre la llegada a Santiago del distinguido empresario circense norte americano Mr. Jack Bunder, quien en avión viajó desde Buenos Aires expresamente para firmar con Enrique Venturino el contrato correspondiente a la próxima temporada de su gran Circo Internacional, Las Aguilas Humanas, y en breve se inaugurará en la pista del Teatro Caupolicán.

Y decimos que estas noticias se han recibido con entusiasmo por que muchísimas personas y familias que han tenido oportunidad de viajar a la capital argentina, asistieron a las funciones de dicho Circo, que reúne atracciones tan importantes como variadas y sorprendentes.

El Circo Internacional, Las Aguilas Humanas debe su título a los famosos trapecistas, Hermanos Casali que en mérito a su agilidad, audacia y realismo, con sus trabajos aéreos, se diría que pierden las formas humanas para transformarse en águilas dominadoras del espacio.

En el elenco también vendrá el TRIO OLIMPICO RICHARD. Vale decir, el número de mayor atracción del circo mundial, constituído por gimnastas y equilibristas olímpicos, en cuyo record se consignan brillantísimas actuaciones en los Juegos Olímpicos Internacionales de Rusia, Bélgica, Alemania, Francia y Gran Bretaña, realizados antes de estallar la gran guerra.

El TRIO OLIMPICO RICHARD, con sus arriesgados y peligrosas exhibiciones gimnásticas, pondrá una soberbia e incomparable nota de alta importancia en la arena circense del Teatro Caupolicán. El regidor municipal, don Juan Urzúa Madrid, en su reciente jira a Buenos Aires, tuvo ocasión de ver las exhibiciones de Los Richard y en mérito a su categoría, él se transformó en el más entusiasta animador para que la Empresa Chilena "Cóndor" se determinara a traer a Santiago el gran espectáculo olímpico y que nuestras familias y el pueblo, puedan también deleitarse con una atracción nunca hasta ahora presentada en el ambiente santiaguino.

Y como otro punto de alta referencia, cabe decir que el Circo Internacional, Las Aguilas Humanas, también nos trae a los Motociclistas Suicidas, que en el Globo de la Muerte, un esférico de acero y hierro enrejado, realizan sus proezas fantásticas que hacen experimentar al público al par que entusiasmo escalofrío, de miedo, porque tales motociclistas suicidas, se burlan del concepto del Doctor Gregorio Marañón, en el sentido que "El temor a morir es uno de los instintos más eficaces de la vida".

Hoy, a mediodía, desde la Estación Retiro de Buenos Aires, en tres vagones agregados al tren internacional, salen para Santiago todos los artistas del elenco, equipajes, material, etc.



ESTA NOCHE "DOMINGO DE ARTE", EN AUDITORIO DE RADIO CARRERA

Esta noche se lleva a efecto en la sala-teatro del Auditorio de Radio Carrera, el tercer "Domingo de Arte" y que ya han logrado imponerse rotundamente entre las personas de refinado gusto artístico. Domingo a domingo Radio Carrera ofrece este atrayente espectáculo teatral y artístico y domingo a domingo presenta los artistas de mayor cartel. En la noche de hoy corresponde presentar a la primera actriz nacional Venturita López Piriz, artista de gran temperamento que cuenta con el cariño de todo nuestro público. Conjuntamente con ella se le rendirá un homenaje de simpatía a los artistas de la última película nacional "Nada más que amor". Mario Gaete y Purita Souza.

Se presentará también un desfile artístico de gran calidad encabezado por los aplaudidos Cuatro Huasos, Sonia y Myriam; Norma Mar[illegible]no, Miss Radio Carrera; la recitadora Nelida Rigoletti, el humorista Gabriel Maturana, todo esto amenizado por el artista y músico Buddy Day y su Orquesta.

Como otra atracción de esta velada se verificará también el interesante concurso de "Las mujeres célebres".

CROHARE DA EL "MEDICO LOCO", EN SUS TRES FUNCIONES

Un éxito ha obtenido Croharé con el estreno en Chile de la teatralización de la difundida novela del escritor ruso Leonidas Andreiev, "El médico loco", y es así como cada una de las representaciones de esta obra ofrecida en el Teatro Miraflores se ha visto concurridísima y el público ha demostrado con aplausos su aprobación a la inimitable interpretación que tanto Croharé como todos los elementos de la compañía hacen de sus respectivos roles.

Para hoy se anuncia "El médico loco" en las tres funciones, y a juzgar por la demanda de localidades, es de esperar que hoy será un día de gala para "El Miraflores" y un nuevo galardón para la Compañía.

"¡QUE SOLO ME DEJAS!" VA HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL IMPERIO

Con la chispeante comedia española de Antonio Paso "¡Qué solo me dejas!", la compañía que actúa en el Teatro Imperio bajo la dirección de Lucho Córdoba y Olvido Leguía, hará sus tres funciones de hoy, matinée a las 3 P. M.; tarde, a las 5.45, y noche, a las 9.30.

El éxito obtenido por esta obra ha sido francamente halador para el conjunto de Córdoba, que se empeñó especialmente en dar una versión atrayente de la graciosa pieza que se adapta maravillosamente al género en que esta compañía se ha especializado.

Al lado de Lucho Córdoba y de Olvido Leguía, tienen destacado lucimiento Andreita Ferrer, Ester López, Albina Saavedra, Américo Vargas, Jorge Quevedo y Agustín Orrequia.

Cursos de recitación

Se están recibiendo las últimas inscripciones para el Curso de Recitación organizado por la Dirección General del Teatro y Extensión Cultural y que estará a cargo de la conocida profesora, señora Gabriela Grandón.

La primera reunión de señoritas y jóvenes participantes ha sido fijada para el segundo domingo de septiembre, a las 10.30 horas, en Compañía 1488.

GUIA DEL ESPECTADOR .-. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.—Artesanos N.o 841. — Teléfono N.o 88768. — Matinée: Bandidas descubiertos, La rubia de Singapur, Contra la 5.a columna, 4.a, El rey de las nubes, 1.a. y Cómicas. Compañía de Revistas Cóndor.— Vermouth y noche: Verdejo pierde un colmillo. Cine: De corazón a corazón y La reina de la selva.

IMPERIO.— Estado número 239.— Teléfono N.o 80130. — Compañía de Leguía-Córdoba: Matinée, vermouth y noche. — Qué solo me dejas.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono 66989. — Compañía Nacional de Comedias Juan Carlos Croharé. — Matinée, vermouth y noche. — El médico loco.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. na de San Antonio.— Vermouth: Mañana, a las 11 horas: Concierto sinfónico. Vermouth: Que vienen los piratas.

CINES

ALAMEDA.—Delicias N.o 2987 — Teléfono número 91354. — Matinée: Canta, mi niña, canta y 6.o de El rey de las nubes. Vermouth y noche: Caballero de la noche y El misterio de María Roget.

ALCAZAR. — Brasil número N.o 4221. — Teléfono 88766. — Matinée: Adolescencia y 6.o de El rey de las nubes. Vermouth y noche: Nada más que amor.

ALMAGRO. — Plaza Almagro — Teléfono número 83425. — Matinée: Aventuras de Martín Eden, El embrujo del trópico y Contra la 5.a columna, 2.a. Vermouth y noche: Adolescencia y La indomable.

AMERICA. — Ñuble número 390. —Teléfono número 52442.— Matinée: Alma noble, Colegialas musicales, Contra la 5.a columna, El rey de las nubes, 3.a y Dibujos animados. Vermouth y noche: La indomable y Adolescencia.

ANDES. — Avda. Irarrázaval N.o 435. — Teléfono N.o 43811.— Matinée: Adolescencia, Bodas cruzadas y 6.o de El imperio perdido. Vermouth y noche: Noche de bodas y Más balas que tanques.

APOLO. — Victoria esq. Juan Matinée: El profesor Cero, Rosa del rancho y Contra la 5.a columna. Vermouth y noche: La maestrita de los obreros y Más balas que tanques.

AV. MATTA.— Avda. Matta N.o 618.— Teléfono N.o 51455.— Matinée: La maestrita de los obreros, Más tanques que balas, Rey de las nubes, 3.a. Vermouth y noche: El tesoro de Tarzón y Mala yerba.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050.— Matinée: Adolescencia Más tanques que balas. Vermouth y noche: La sombra de los acusados, Sucedió en carnaval y Noticiario chileno.

BLANCO ENCALADA.— Bco. Encalada 28.— Teléfono 91787.— Matinée: Angel de medianoche, Más tanques que balas y Rey de las nubes, 3.a. Vermouth y noche: Noche de bodas y Mala yerba.

BUENOS AIRES. — S. Pablo. Matinée: Mas allá de la tumba, La casa de los sustos y Despojadores del mar. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y El médico loco.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Matinée: Razón de fuerza, El rey de las nubes y Contra la 5.a columna. Vermouth y noche: En camas separadas y La indomable.

CARRERA.— Delicias número 2151 — Teléfono N.o 86685. — Matinée: Bodas cruzadas y Loquibambia. Vermouth y noche: La sombra de los acusados, Sucedió en carnaval y Noticiario chileno.

CHILE.— Recoleta número N.o 858.— Teléfono N.o 85912. Matinée: Don Floripondio Cabalgando en un Arco Iris y Selva tenebrosa, 5.a. Vermouth y noche: Soldado de chocolate y Pájaros sin nido.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes N.o 41.— Teléfono 81525.- Matinée: El médico loco y El peligro japonés. Vermouth y noche: Militares y paisanas.

CAPITOL. — Independencia N.o 224.— Teléfono N.o 89587. Matinée: Colegialas musicales, Cabalgando en un Arco Iris y Contra la 5.a columna. Rotativo de 16.30 horas adelante: En camas separadas y Un hombre de la calle.

CAUPOLICAN.— Noche: Festival artístico teatral "El Siglo". Matinée: Razón y fuerza, La rubia de Singapur, Contra la 5.a columna, 4.a y El rey de las nubes, 1.a y Cómicas. Vermouth y noche: El castigo y Creo en Dios.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930 — Teléfono número 66960. Matinée, vermouth y noche: La ofensiva amorosa.

CERVANTES.— Matías Cousiño N.o 134.— Teléfono 89615. Matinée, vermouth y noche: Nada más que amor.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577.— Matinée: Canta, mi niña, canta Ronda de sangre y 6.o de El rey de las nubes. Vermouth y noche: Noches de bodas y Camas separadas.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 764.— Teléfono N.o 85020. Matinée: La maestrita de los obreros y Piratas del Oeste. Vermouth y noche: Noches de bodas y La indomable.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249. — Teléfono número 50657. — Matinée: Capitán Furia, Travesuras de una solterona y Cómica. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Más balas que tanques.

DELICIAS.— Avda Bernardo O'Higgins esquina S. Alfonso.— Matinée: Chicos de la calle, Rey de la policía montada, Contra la 5.a columna y Noticiarios y cómicas. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Cía. Olga Donoso.

DIECIOCHO.— Dieciocho número 14.— Teléfono N.o 83778. Matinée: Marineros mareados, La tentación perturba y Huelga policial. Vermouth y noche: París llama y En el último piso.

DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio. Matinée: Asesinos ocultos, Contra la 5.a columna, Vendedor de sorpresas y Cómicas. Rotativo de 16.30 horas adelante: Pájaro sin nido, La adorable intrusa y Noticiarios Fox e inglés.

EXCELSIOR. — Independencia esquina de San Luis. — Matinée: Dos fusileros sin balas y Los hermanos Max en el Oeste. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y De mujer a mujer.

ESMERALDA. — San Diego N.o 1035.— Teléfono N.o 52153. Matinée: Angel de medianoche, Canta, mi niña, canta y Rey de las nubes, 5.a Vermouth y noche: Noche de bodas y De corazón a corazón.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117.— Teléfono N.o 50754. — Matinée: Más balas que tanques, El rey de las nubes y Contra la 5.a columna. Vermouth y noche: No estamos casados y Fuga en la noche.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrázaval N.o 2900.— Teléfono 42889 Matinée: Canta, mi niña, canta y 1.o de El espías siniestro. Vermouth y noche: Noche de bodas y Caballero de la noche.

IMPERIAL.— San Diego N.o 13344.— Teléfono número 51112. Matinée: Delatador, juez y verdugo, Campeón del valle y Despojadores del mar. Vermouth y noche: Soldado de chocolate y Mala yerba.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702 Matinée: La maestrita de los obreros, Rancho grande, Rey de las nubes, 5.a y Programa cómico. Vermouth y noche: Adolescencia y En el último piso.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883. — Matinée: La maestrita de los obreros, Traición descubierta, Rey de las nubes, 4.a. Vermouth y noche: Adolescencia y La indomable.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 2104. — Teléfono N.o 60728. — Matinée: Kin Kong, Rey de las nubes, 1.a y Rey de la policía montada, 4.a. Vermouth y noche: Mala yerba y Más tanques que balas.

IRIS.— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6. — Matinée, vermouth y noche. — Melodías de América, Aventuras de Chaplin, Imperio submarino y Contra la 5.a columna.

MANUEL RODRIGUEZ.—Plaza Manuel Rodríguez. — Matinée: La maestrita de los obreros, Canta, mi niña, canta y Rey de las nubes, 5.a. Vermouth y noche: Noches de bodas y No estamos casados.

METRO.— Bandera con Unión Central. —Teléfono N.o 83361.— Matinée vermouth y noche: Suena el clarín.

MINERVA.— Chacabuco N.o 78.— Teléfono número 91464. — Matinée: Las minas del rey Salomón, Marineros con alas, Chaplin atorrante, Contra la 5.a columna, Imperio submarino y Noticiario chileno. Rotativo de 16.45 horas adelante: Maestrita de los obreros, El tesoro de Tarzán y Noticiario chileno.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Tel. 91555.— Matinée: El cañonero, Más tanques que balas, Rey de la policía montada, 6.a y Rey de las nubes, 3.a Vermouth y noche: Adolescencia y La indomable.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales. Tel. 90290.— Matinée: Las aventuras de Martín Eden y 1.o de El rey de las nubes. Vermouth y noche: Adolescencia y La porfiada Irene.

ÑUÑOA.— Irarrázaval número 2706.— Teléfono N.o 43152.— Matinée: La rancherita del Carmen. El nuevo Buenos Aires, mino, El nuevo Buenos Aires, Bandidos de California, Serial y Cómica.

Rotativo de 17 a 23.30 horas: Bajo el cielo de Andalucía, Peluquerías de señoras y Aventuras de Buenos Aires.

O'HIGGINS.— San Pablo esquina de Cummings. Tel. 86929 Matinée: Angel de la medianoche, Traición descubierta y Despojadores del mar, 4.a. Vermouth y noche: Adolescencia y El caballero de la noche.

ORIENTE.— Providencia esq. P. de Valdivia.— Tel. 41345. — Matinée: Adolescencia y 1.o de El espía siniestro. Vermouth y noche: La ofensiva amorosa.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfono N.o 82572. — Rotativo. Entrada permanente de 11 a 23.30 horas.

La batalla de Egipto y Los tres chiflados.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62.— Teléfono 46073. — Matinée: Sed de venganza, Zanzíbar y Despojadores del mar, fin. Vermouth y noche: Adolescencia y Angel de media noche.

PRINCESA. — Recoleta número 243.— Teléfono N.o 85205. Matinée: El profesor Cero, Colegialas musicales y Despojadores del mar, 2.a. Vermouth y noche: De corazón a corazón y La indomable.

REAL.— Compañía número 1040. — Teléfono N.o 65555. — Matinée vermouth y noche: Sabroso y picante.

RECOLETA. — Recoleta N.o 597.— Teléfono N.o 63874. — Matinée: La maestrita de los obreros, Sangre de bandido, Rey de las nubes e Imperio submarino. Vermouth y noche: Noche de bodas y En el último piso.

REPUBLICA.— Avda República 239.— Teléfono N.o 93613. Matinée: Melodías de América, Una voz en la noche, Contra la 5.a columna y Chaplin.

Rotativo de 17.30 a 23.30 hrs. Melodías de América, Las siete perlas de la corona y Chaplin.

RADIO CITY. — Huérfanos número 1055.— Tel. 66421. — Rotativo. — Entrada permanente de 11 a 22 horas— Tenor y boxeador y Emoción de los deportes y Ases de la natación.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono 41667. — Matinée: En camas separadas y La maestrita de los obreros. Vermouth y noche: No estamos casados y Un hombre de la calle.

SANTIAGO.— Merced número 839.— Teléfono N.o 66444. — Matinée vermouth y noche: La novela de un joven pobre.

SAN MIGUEL.— Eterno deseo. Matinée: Perseguidor implacable, Hijos de nadie e Imperio perdido. Vermouth y noche: Un hombre de la calle y Maestrita de los obreros.

SELECTA.— Chacabuco número 1178.— Teléfono 92194. — Matinée: El cañonero, Razón y fuerza, Rey de las nubes y El rey de la policía montada. Vermouth y noche: La indomable y En el último piso.

SPLENDID.— Huérfanos N.o 1048.— Teléfono N.o 85815. — Rotativo Miami. Entrada permanente de 11 a 23.30 horas: Capricho español, Ballet ruso y agregados.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Matinée: Las aventuras de Martín Eden, 4.a de El rey de las nubes y 6.o de El rey de la policía montada. Vermouth y noche: Adolescencia y El soldado de chocolate.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. —Tel. 60198. — Rotativo de 13 a 23 horas.— Café de París.

DOCUMENTO PARLAMENTARIO

RESPUESTA A CRITICAS DEL GOBIERNO DE FRENTE POPULAR

El señor TORRES. — Señor Presidente:

El Honorable Senador Liberal, don Gustavo Rivera, al comentar la manifestación de confraternidad y de doctrinarismo que los radicales ofrecimos a la nueva Mesa Directiva de nuestro Partido, hizo especial hincapié en algunas expresiones vertidas por mí.

Dije en aquella oportunidad, que "mientras el radicalismo se mantenga unido, férreamente unido, no habrá fuerza alguna que logre detener la acción del Gobierno en contra de los especuladores y de los intereses creados, que mantienen a la masa consumidora en una insoportable esclavitud económica".

Ha deplorado el honorable señor Rivera que yo no hubiera señalado a los especuladores ni indicara esos intereses creados. Es sensible que mi honorable colega no haya comprendido los términos del problema planteado: la carestía de la vida.

No fueron mis palabras voces demagógicas, ya que similares expresiones se están vertiendo a diario, no solamente en el Congreso Nacional, sino en los más conocidos órganos de prensa del país.

Así, por ejemplo, LA NACION, en su editorial del 5 de julio último, decía: "No en pocas ocasiones hemos señalado los absurdos y las anormalidades existentes en nuestro régimen económico y cuyos efectos se dejan sentir con rudeza en la colectividad. Conviene señalar la falta de disposiciones que impidan las utilidades excesivas y libertar a la masa consumidora de las infinitas especulaciones de que hoy es víctima. Mientras productores, industriales, comerciantes e intermediarios sigan contando con la posibilidad de enriquecerse rápidamente por medio de especulaciones singularmente remunerativas, será inútil detener el ascenso cada vez más vertiginoso de los precios".

Y en un reportaje publicado en LA NACION del 9 del actual, el Jefe del Comisariato, don Rafael Gumucio, que no es político de izquierda, dijo:

"Otra razón del encarecimiento, es la especulación desenfrenada que hacen algunos intermediarios", y agregó: como medida posible para normalizar el costo de la vida y evitar la especulación, fuera de la fijación de los precios, que en muchos casos puede no rendir su mayor eficacia, la de mayor trascendencia, creo que debe ser, primeramente, la limitación de las utilidades ilegítimas de la industria. El año último, tal vez ha sido el que produjo la más alta utilidad para la industria. Tenemos casos como el de la United States Rubber Exportation que dió 1,089 por ciento de utilidad sobre el capital pagado; la Sociedad Anónima Comercial, Mitsubishi, que dió una utilidad de 181 por ciento; la Sociedad Daggett y Ramsdell, que dió el 145 por ciento, y la Sociedad Anónima Codental, que dió el 842 por ciento. Todas ellas son comisionistas o intermediarios. Como se ve, estas utilidades son totalmente ilegítimas. Es una obligación para las industrias en este año de guerra, conformarse sólo con utilidades legítimas y que no signifiquen nuevas alzas para los productos que manufacturan o producen".

Sin embargo, el honorable señor Rivera, en la sesión del 11 del actual, declaraba: "Si examinamos los grandes rubros de la producción y del comercio, veremos que todos ellos están insoportablemente controlados e intervenidos por el Estado".

¿Cómo es posible que el honorable Senador señor Rivera haya expresado esta opinión después de las cifras que acabo de dar a conocer al Honorable Senado y que hizo públicas el Jefe del Comisariato, señor Gumucio, que vuelvo a repetir, no es político de izquierda y, por consiguiente, no puede tachársele de que esté defendiendo las líneas doctrinarias en que estamos actuando los Senadores radicales?

Es un hecho innegable que nunca la Industria y el Comercio habían tenido utilidades más considerables que durante el Gobierno de Izquierda de los últimos años. No puede, por consiguiente, seguirse argumentando de que el Frente Popular ha sido la ruina para la Industria y el Comercio del país.

Voy a dar a conocer otros datos estadísticos que corroboran lo que acabo de manifestar.

En su informe anual al Ministerio de Hacienda, la Superintendencia de Sociedades Anónimas ha dado a conocer al Gobierno el siguiente cuadro estadístico, que representa los dividendos repartidos en los últimos 4 años por las Sociedades Anónimas del país:

AÑO	CAPITAL PAGADO	RESERVAS	UTILIDADES	DIVIDENDOS REPARTIDOS
	$	$	$	$
1938	4.205.380.000.—	1.810.500.000.—	431.156.849.—	305.069.170.—
1939	4.398.771.677.—	1.934.342.130.—	428.789.364.—	307.859.853.—
1940	4.737.941.435.—	2.049.563.665.—	602.836.677.—	407.527.143.—
1941	5.035.780.506.—	2.177.047.517.—	834.654.920.—	555.115.510.—

Y en la revista "Seguros" del mes de julio del presente año se publica otro cuadro estadístico de la misma Superintendencia, en que aparecen los siguientes datos interesantes sobre los capitales y utilidades de las compañías durante el año 1941...

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA — Todas esas son manifestaciones de la inflación, honorable Senador.

El señor ORTEGA.— Ese es el fantasma que a modo de confusión esgrimen sus señorías.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— ¡Ojalá fuera un fantasma!

Los salarios han subido un 300 o|o por obra de la inflación.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— ¡No quieren ver la realidad sus señorías!

El señor TORRES.—

SOCIEDADES ANONIMAS

Cuadro demostrativo de la inversión de sus capitales y resultado de las operaciones durante el año 1941

N.o de Socs.	Clasificación	Capital pagado	Utilidades	Porcentaje utilidades sobre capital pagado:
		$	$	%
12	Agrícolas	74.795.035	10.614,731	14,2
17	Ganaderas	327.524.630	85.923.512	20
3	Vinícolas	28.230.650	10.333,502	36,6
175	Industriales	2,075.015.095	393.953.627	19
74	Comerciales	445.357.871	100.880,913	22 6
12	Marítimas	130.151.400	82.865,021	63,5
7	Clubes Hípicos	2.200,000	1.641,670	74,6

Como puede verse, las utilidades de estas sociedades en los últimos años, y especialmente en 1941, han sido por demás considerables.

¿Cómo puede, entonces, decir el honorable señor Rivera que la frase por mí pronunciada "no corresponde a la realidad porque, en el hecho, quienes han quedado sometidos a una insoportable esclavitud económica son el comercio, la industria y la agricultura y las distintas actividades nacionales, gracias a la desorbitada y múltiple intervención del Estado en todas las actividades productoras, que las tienen asfixiadas, impidiéndoles su amplio desarrollo y su benéfico crecimiento"?

¿No ha visto el honorable Senador los balances que en estas últimas semanas ha estado publicando la prensa de la capital?

Veamos algunos:

Sociedad Chilena Industrial de Pesca:

Capital: $ 4.000,000. Utilidad líquida: 1.221,830 pesos.

Sociedad Industrial Pizarreño:

Capital: $ 21.000,000. Utilidad líquida: 9.250,000 pesos.

Sociedad Mecánica Industrial:

Capital: $ 10.000,000. Utilidad líquida: 6.304.422 pesos.

Banco de Chile:

Capital pagado: $ 100.000,000. Utilidad líquida en el último semestre: $ 13.327,240.

Establecimientos Indac:

Capital: $ 7.000,000. Utilidad líquida: 6.684.257 pesos.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— También hay que tomar en consideración los fondos acumulados, honorable Senador.

El señor TORRES.— Veamos ahora cómo han aumentado el valor de las acciones de estas Sociedades.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Se le va a contestar a su señoría sobre esta materia.

El señor TORRES.— En la prensa del domingo último se publica un cuadro de los bonos y títulos transados en la Bolsa de Comercio de Santiago, durante la semana última. En ese cuadro aparecen los siguientes datos, que demuestran el valor nominal y pagado de las acciones, por una parte, y el valor real con que se cotizan en el Mercado actual:

Títulos:	Valor pagado:	Precio actual:
Banco de Chile	$ 100.—	$ 320.—
Banco Español	100.—	158 1|2
Ganadera G. Grande	£ 1.—	197.—
Ganadera T. del Fuego	£ 1.—	297.—
Ganadera Rupanco	$ 20.—	70.—
Fábrica de Catres	20.—	46.—
Cemento Melón	40.—	90.—
Fábrica de Cervezas	20.—	102.—
Cía. Industrial	20.—	67.—
Copec	10.—	18.—
Electro Metalúrgica	20.—	42.—
Enlozados	10.—	14.—
F. I. A. P. (Paños)	20.—	46.—
Fósforos	25.—	44.—
Indac	20.—	83.—
Lamifún	20.—	78.—
Loza de Penco	20.—	35.—
Mademsa	20.—	44.—
Mecánica	50.—	84.—
Papeles y Cartones	20.—	41.—
Paños Tomé	20.—	58.—
Paños Concepción	20.—	44.—
Pizarreño	20.—	45.—
Refinería Viña	40.—	100.—
Ruddoff	20.—	36.—
Sanitas	50.—	94.—
Tabacos	20.—	123.—
Tejidos Salto	20.—	50.—
Textil Viña	50.—	95.—
Viña Concha y Toro	20.—	52.—
Yarur	100.—	27.—
Vidrios	10.—	169.—

El precio de estos valores está indicando que la situación de estas compañías ganaderas, industriales y bancarias, no es justamente la que señalan los enemigos de nuestro régimen. Tampoco aparecen afectadas estas Sociedades por la aplicación de la Ley 7.064, ley que no ha impedido las ganancias excesivas del capitalismo, ni ha producido la quiebra de ninguna Empresa, ni el cierre de ninguna fábrica.

Por otra parte, son estas las utilidades que confiesan las Compañías, pero todos sabemos que, en realidad, estas cifras son muchos mayores, porque las Compañías se ingenian para arreglar sus balances en forma de burlar al Fisco y a sus propios empleados en los beneficios que les señala la Legislación Social.

No es un misterio que en los balances juegan un papel especial los arreglos de Contabilidad, que permiten ir desde la distribución de fondos, desde castigos injustificados, hasta el reparto de las famosas acciones crías, hechas al margen de los intereses fiscales y de los intereses de los empleados particulares.

El señor DOMINGUEZ.— ¿Me permite, señor Senador?

En apoyo de lo que está diciendo el honorable señor Torres, puedo afirmar, con perfecto conocimiento de causa, que la legislación vigente deja totalmente entregado el porvenir de los contadores al capricho y conveniencia de los jefes que los pagan.

La Ley N.o 5,102 impone a estos profesionales deberes que cumplir, pero no les presta ninguna defensa legal, motivo por el cual los contadores deben alterar los balances e inventarios en la forma que los patrones se lo exigen, o son desahuciados.

Existe ya en esta Corporación un proyecto de reforma de esa ley, presentado por el que habla.

El señor RIVERA.— Que tomen Vitamina B, para que se hagan morales.

El señor TORRES.— Tenemos, por consiguiente, toda la razón cuando hablamos de especulaciones y utilidades excesivas y cuando pedimos al Gobierno que inicie una política drástica que permita estabilizar los precios y poner tope al alza exagerada de las utilidades ilegítimas de las Compañías.

Ha visto el H. Senado, por los datos que acabo de dar a conocer, que hay utilidades que llegan a más de mil por ciento sobre el capital.

El Presidente Roosevelt, en su mensaje al Parlamento norteamericano, del 27 de abril último, decía: "Nuestra política nacional debe consultar: 1.o Impedir que suba el costo de la vida. Debemos aplicar fuertes impuestos y al hacerlo, mantener a un nivel razonable las ganancias individuales y colectivas, entendiendo por razonable un nivel bajo; 2.o Debemos fijar el máximo de los precios que los consumidores, minoristas, mayoristas e industriales pagan por los artículos que adquieren, y el máximo de los alquileres domiciliarios; 3.o Debemos estabilizar la remuneración recibida por los individuos por la labor que cumplen.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Eso es lo importante.

El señor TORRES.— 4.o Debemos estabilizar los precios que los agricultores reciben por los productos de sus tierras".

Este mensaje del Presidente Roosevelt es en realidad un programa que todos los países americanos y acaso nosotros más que ningún otro, debemos procurar realizar. No es posible seguir tolerando que la industria y el comercio fijen a su arbitrio, precios que significan utilidades verdaderamente usurarias.

Y es curioso que cada vez que nosotros, los políticos de Izquierda, pedimos una limitación del alza exorbitada de los precios, como medio de impedir la situación cada vez más grave que se crea a la masa consumidora, surjan inmediatamente voces de la Derecha en defensa de los capitalistas, que están abusando de la lenidad y de la liberalidad de nuestra actual legislación, y que, más aún, cada vez que hemos defendido a la clase trabajadora, para quienes hemos venido solicitando un mejoramiento en su "standard" de vida, esas mismas voces de la Derecha se alzan para anunciar una hecatombe que la realidad no ha confirmado.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.—Lo que ustedes han hecho es solamente empeorar la situación.

El señor TORRES.— Así, por ejemplo, cuando el año pasado defendimos el proyecto que se transformó en la Ley 7.064 la Derecha anunció que esa ley iba a significar la ruina de la industria y del comercio, mientras tanto las estadísticas, como lo acabamos de ver, están demostrando que fué justamente el año último de 1941, en que se aplicó la Ley 7.064, el que dió precisamente mayores utilidades a la industria y al comercio.

Es que, desgraciadamente, mis honorables colegas de la Derecha no trepidan en pasar por encima de las realidades que acusan las estadísticas, para hacer aseveraciones desprovistas de todo fundamento.

Así, por ejemplo, el honorable señor Prieto, en la sesión del 12 del actual, declaró enfáticamente que durante el Gobierno del Frente Popular "no habían disminuído ni la mortalidad ni la morbilidad del país" y yo puedo asegurar al H. Senado que nunca en toda la vida de la República, habían disminuído más la mortalidad y la morbilidad del país.

Veamos si no las estadísticas y comparemos los tres años del Gobierno del Frente Popular, con los tres últimos años del Gobierno de sus señorías:

MORTALIDAD GENERAL
(Por mil habitantes)

Año 1936	25,2 o|oo
Año 1937	24 1 "
Año 1938	24,7 "
Año 1939	24,6 "
Año 1940	22,6 "
Año 1941	20,1 "

MORTALIDAD POR ENFERMEDADES INFECCIOSAS
(Por cien mil habitantes)

Año 1936	579
Año 1937	537
Año 1938	561
Año 1939	504
Año 1940	520
Año 1941	443

MORTALIDAD INFANTIL
(Por cien nacidos vivos)

Año 1936	25 %
Año 1937	24 "
Año 1938	22,7 "
Año 1939	22.5 "
Año 1940	21.7 "
Año 1941	20 "

Son estos los datos oficiales de la Dirección General de Estadística.

En el libro que acaba de publicarse "La Alimentación en Chile" de los doctores Jorge Mardones y Ricardo Cox Balmaceda, Ayudantes de nuestro distinguido colega senador Cruz Coke, vemos el siguiente cuadro de la mortalidad por tuberculosis:

1936	263
1937	280
1938	253
1939	261
1940	276
1941	255

En el mismo libro se publica la siguiente tasa de mortalidad de menores de un año por mil nacidos vivos:

1936	225
1937	204
1938	199
1939	185
1940	174
1941	162

El señor Director General de Sanidad me acaba de proporcionar la siguiente estadística, que es interesante conocer, y que se refiere al **Tifus Exantemático**, que es una epidemia que caracteriza el estado de insalubridad y la situación económico-social de las clases pobres:

Año:	Casos:	Fallecimientos:
1936	4.011	762
1937	3.045	646
1938	828	201
1939	1.439	307
1940	435	71
1941	446	38

Total de casos durante los tres últimos años de Gobierno del señor Alessandri: 7.884.

Durante el Gobierno del señor Aguirre Cerda: 2.310.

Total de fallecidos durante los 3 últimos años del Gobierno del señor Alessandri: 1.609.

Durante el Gobierno del señor Aguirre Cerda, solamente: 416.

Por último, hagamos una comparación entre el número de nacidos vivos y el número de habitantes fallecidos en nuestro país, durante la Administración Aguirre Cerda y comparemos el movimiento demográfico con los tres años anteriores. Esta estadística comparada demuestra claramente el incremento de nuestra población, por el mayor número de nacimientos y por la disminución de las defunciones. Nunca habían nacido más niños en nuestro país que durante la Administración de Izquierda, y, por otra parte, la cifra de fallecimientos ha sido inferior al de la época anterior:

Años:	Nacimientos:	Defunciones:
1936	156.827	114.376
1937	153.354	109.795
1938	154.927	113.719
1939	163.589	114.141
1940	166.593	107.771
1941	165.004	100.091

Agregaba el honorable señor Prieto Concha: "Es un hecho que en general los Servicios de la Beneficencia Pública, en los últimos tres años, muy lejos de mejorar, han decaído".

Mientras tanto, la verdad es muy distinta. Durante el Gobierno del señor Aguirre Cerda, los Servicios Asistenciales tuvieron un considerable incremento. No sólo se edificaron nuevos hospitales, sino que se habilitaron y pusieron en funciones muchos a lo largo del país. Así por ejemplo, se construyeron los magníficos hospitales regionales de Iquique y Valdivia, el Hospital de Tocopilla, los Sanatorios para Tuberculosos de Putaendo y Valparaíso, el Centro de Salud N.o 1, de Santiago...

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Algunos de esos establecimientos fueron construídos durante la Administración del Presidente Alessandri.

Si todos los datos son tan exactos como éstos, va a quedar mal parado su discurso. Debería rectificar los errores...

El señor TORRES... las Casas de Socorros (pequeños hospitales) de San Fabián, El Carmen, Portezuelo, Pemuco, Tucapel, Poconchile, Hualqui, Pichilemu y Hospital, es decir, se entregaron a la defensa de la salud de los habitantes, 16 nuevos establecimientos asistenciales, con un total de 1.456 camas. Además, bajo el mismo Gobierno, se pusieron en marcha muchísimos servicios nuevos, tales como el de Infecto-Contagioso en el Hospital Roberto del Río, una Sección de Cirugía en el Hospital Van Buren, la Clínica de Ojos y de Enfermedades Venéreas en este mismo establecimiento, la Maternidad y Servicios de Niños en el Hospital de Temuco, el Laboratorio Clínico del Hospital de Santiago, el Servicio de Neuro Cirugía y Anatomía Patológica de este mismo establecimiento y se habilitaron además, los hospitales de Tomé, Quirihue, Talcahuano y Nacional de Santiago, con una dotación de 642 nuevas camas. Se ha estado haciendo también la habilitación de 369 camas más en la Casa Nacional del Niño, 300 camas en el nuevo Pabellón del Sanatorio de El Peral, 50 camas en el nuevo Pabellón de Tuberculosis del Sanatorio de Peñablanca y 42 camas en el Hospital de Concepción.

En resumen, en 1938 había en el país 22.340 camas disponibles en los hospitales de la Beneficencia Pública y en 1941 esta cifra se elevó a 24.824 camas, es decir, durante el Gobierno de don Pedro Aguirre se aumentó la dotación hospitalaria en 2.284 camas.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— ¿No será como las cinco mil casas para obreros?

El señor TORRES.— Se ha dicho que se ha aumentado mucho la burocracia en la Beneficencia Pública, hecho que tampoco resulta exacto si se toma en consideración, de una parte, el aumento de los Servicios que acabo de señalar y por otra, la relación que entre el número de camas y el número de empleados, hay tantos en Chile como en otros países. Así por ejemplo, tenemos en nuestra Beneficencia Pública 12.032 funcionarios para servicios que en total tienen 24.924 camas, o sea, que hay 0.48 empleados por cada enfermo. Mientras tanto, en los hospitales alemanes hay una proporción de 1,25 empleados por enfermo.

La verdad es, señor Presidente, que el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda no descuidó uno solo de los factores que contribuyeron al mejoramiento físico y cultural de nuestros conciudadanos. Su preocupación por el progreso del país lo llevó al mejoramiento de la salud y la cultura de nuestra población.

Esto naturalmente sin descuidar por un solo momento los grandes intereses económicos de la Nación, y es por eso que contrariamente a las críticas injustificadas de la Derecha, yo digo y afirmo que justamente los tres años del Gobierno de Izquierda se caracterizaron por el incremento de la producción nacional, a pesar que tuvimos que luchar contra dos terribles cataclismos: uno, la guerra mundial y el otro, el terremoto de 1939, que para nuestro país han resultado, dos catástrofes económicas.

Apelemos nuevamente a las estadísticas y comparemos cifras correspondientes a los tres últimos años del Gobierno del Excmo. señor Alessandri, con los tres años del Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda:

Boletines de la Dirección General de Estadística.

INDICE DE PRODUCCION INDUSTRIAL (1927-1929 — 100):

1936	140
1937	147
1938	153
1939	151
1940	167
1941	171

PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA (Millones de K. W. hora):

1936	423
1937	478
1938	502
1939	509
1940	571
1941	614

PRODUCCION DE PAÑOS (Miles de metros):

1936	4210
1937	3809
1938	3330
1939	3243
1940	3959
1941	4446

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— ¿Y en cuánto bajó la importación de paños?

El señor ORTEGA.— Esto constituyó un beneficio para la industria nacional, honorable Senador.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— El honorable señor Torres se está refiriendo a la producción.

El señor ORTEGA.— Eso es precisamente lo que está señalando y desea probar nuestro honorable colega.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Pero no es obra de buen gobierno.

El señor ORTEGA.— Evidentemente.

Ojalá los Gobiernos de Derecha hubieran procurado impedir la internación de artículos extranjeros.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Ha sido la guerra la que ha impedido la internación de artículos extranjeros.

El señor TORRES.— EDIFICACION (10 comunas importantes):

1936	$ 175.000.000.—
1937	225.200.000.—
1938	206.300.000.—
1939	334.300.000.—
1940	408.000.000.—
1941	472.700.000.—

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— ¡La inflación!

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Es de eso de lo que no quieren convencerse sus señorías.

El señor ORTEGA.— "Ora pro nobis".

El señor TORRES.— DEPOSITOS EN BANCOS COMERCIALES (en millones de pesos):

1936	1.748
1937	1.905
1938	1.916
1939	2.019
1940	2.202
1941	2.409

AHORROS (en millones de pesos):

1936	465.1
1937	546.5
1938	597.4
1939	692.5
1940	819.2
1941	934.9

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Este aumento es una consecuencia de la inflación.

El señor ORTEGA.— Otra vez la cantinela.

El señor TORRES.— Decía el honorable Senador don Joaquín Prieto: "No cabe duda de que el rendimiento del trabajo ha decaído en el país en estos tres últimos años. Podría agregar aquí, como dato ilustrativo, que la carga transportada por los FF. CC. en la región central del país, que representa, en realidad, un coeficiente de la producción agrícola nacional, también ha disminuído".

Pero en contra de esta aseveración del honorable Senador, la Dirección General de Estadística en las "Sinopsis" de 1940 y 1941, demuestra lo siguiente:

CABOTAJE (Comercio y mercaderías en millones de pesos moneda corriente, sin numerario):

1936	848
1937	999
1938	988
1939	949
1940	1.081
1941	1.180

PASAJEROS MOVILIZADOS POR LOS FF. CC. (Pasajeros-kilómetros, en millones):

1936	1.106
1937	1.198
1938	1.226
1939	1.257
1940	1.358
1941	1.422

CARGA TRANSPORTADA POR LOS FF. CC. (Toneladas-kilómetros, en millones):

1936	1.480
1937	1.680
1938	1.768
1939	1.840
1940	1.894
1941	2.014

El señor AZOCAR.— ¡Inflación!

El señor PRIETO.— No, honorable Senador: la guerra. En efecto, la exportación de metales aumentó considerablemente, no así los artículos de consumo.

El señor TORRES.— Estudiemos ahora el movimiento de tres instituciones estatales de crédito y fomento, que miran a la producción principal del país: Agricultura, Minería e Industrias.

CAJA DE CREDITO MINERO:

Año	Colocaciones	Inversiones
1936	$ 18.695.013	$ 51.182.983
1937	21.417.759	67.142.710
1938	39.206.748	88.786.811
1939	59.611.635	165.004.515
1940	77.336.562	164.853.216
1941	86.375.104	180.351.663

INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL:

Año	Colocaciones
1936	$ 47.410.469
1937	58.902.573
1938	68.967.649
1939	83.746.951
1940	91.191.049
1941	105.533.850

A los datos anteriores tenemos que agregar el considerable aporte que para el progreso económico del país, ha significado la Corporación de Fomento de la Producción, obra genial del Gobierno de S. E. don Pedro Aguirre Cerda, y que hasta el 31 de diciembre de 1941 había contribuido con los siguientes fondos a la realización de sus planes de ayuda a la Agricultura, Minería e Industrias:

MINERIA:
Con cargo al fondo de realización: $ 41.088.265, comprometidos, y $ 27.362.692, pagados.
Con cargo al fondo de Fomento: $ 2.610.213, comprometidos, y 2.339.013, pagados.

AGRICULTURA:
Con cargo al fondo de realización: $ 66.146.283, comprometidos, y $ 39.449.738, pagados.
Con cargo al fondo de Fomento: $ 411.726, comprometidos, y $ 365.717, pagados.

INDUSTRIAS:
Con cargo al fondo de realización: $ 116.535.414, comprometidos, y $ 63.853.056, pagados.
Con cargo al fondo de Fomento: $ 1.193.752, comprometidos, y $ 752.460, pagados.

ENERGIA Y COMBUSTIBLE:
Con cargo al fondo de realización: $ 83.001.691, comprometidos, y $ 44.276.295, pagados.
Con cargo al fondo de Fomento: $ 489.477, comprometidos, y 274.876, pagados.

COMERCIO Y TRANSPORTE:
Con cargo al fondo de realización: $ 40.298.000, comprometidos, y 19.097.878, pagados.
Con cargo al fondo de Fomento: $ 2.294.412, comprometidos y 2.076.900, pagados.

La obra de la Corporación de Fomento de la Producción ha sido gran ayuda a nuestro progreso económico en sus diferentes manifestaciones: aportes y préstamos a minas y planteles de beneficios de minerales de todas clases; ayuda a investigaciones metalúrgicas; contribución al levantamiento de la carta geológica de Chile; concesión de becas a alumnos de Ingeniería; estudios de los progresos mineros del país; mejoramiento de caminos mineros; importación de maquinarias agrícolas para su venta a los agricultores; otorgamiento de créditos para compra de maquinarias agrícolas; créditos a los agricultores para compra de bienes industriales; construcción y explotación de una planta central elaboradora de cáñamo; créditos destinados a desarrollar la producción del pimentón, plantas medicinales y productos agrícolas de uso industrial; realización de un plan de mejoramiento de la producción y comercio de frutas y sus derivados, en las provincias de Atacama y Coquimbo; préstamos a Asociaciones de Canalistas para el mejoramiento y ampliación del regadío; créditos para importar y adquirir en el país, reproductores finos de razas de carne y de razas lecheras; créditos y aportes para la instalación de criaderos; aportes y créditos destinados a la industrialización de productos agrícolas y ganaderos; aportes y créditos destinados a la reforestación; ayuda a trabajos de investigación agrícola y ganadera; aportes a fábricas de hilados de seda artificial, de lino, de tanino, de productos bacteriológicos y bío-químicos, de vidrio y cerámica; aportes y créditos para el desarrollo de las industrias siderúrgicas, de laminación, de astilleros, pesqueras, de conservas, de gomas y de celulosa, de madera terciada y madera prensada, de aparatos de radio y cinematografía, de materiales de construcción; aportes para investigaciones industriales; préstamos, créditos y aportes para Servicios de Energía Eléctrica y plantas hidro-eléctricas; fábricas de postes; para investigaciones relativas a combustibles; para el abastecimiento de la minería; para construcción y mejoramiento de hoteles de turismo; para mejoramiento y habilitación de barcos mercantes nacionales; para construcción de caminos, etc., etc., etc.

Ninguna de estas obras de mejoramiento y progreso del país, ha merecido el más ligero aplauso de la Derecha, cuyos políticos y cuya prensa, se han caracterizado por los ataques injustos y sistemáticos en contra del Gobierno de Izquierda y creando el confusionismo en la opinión pública. Antes que a las obras de bienestar y de mejoramiento, le han dado preferencia a la explotación de los escándalos. Como si no los hubiera habido similares y peores en los Gobiernos anteriores al Frente Popular.

La Caja de Seguro Obrero, por ejemplo, ha recibido los más insistentes y contumaces ataques de la Derecha, pero no se han tomado en cuenta los beneficios que esta institución ha reportado a la población obrera del país, ni tampoco los escándalos anteriores al año 39.

Analicemos, señor Presidente, algunos hechos de esta Institución de Previsión dentro de los planos que acabo de señalar:

En "La Nación" del 9 del actual, el Partido Socialista ha publicado una interesante estadística que demuestra en forma clara e incontrovertible los aumentos considerables de los servicios prestados por la Caja de Seguro Obligatorio durante el Gobierno de Izquierda.

He aquí esta estadística:

Enfermos atendidos en las consultas en 1938	1.910.000
Enfermos atendidos en las consultas en 1941	2.640.000
Visitas a domicilio en 1938	134.000
Visitas a domicilio en 1941	194.200
Ordenes de hospitalización en 1938 ...	49.500
Ordenes de hospitalización en 1941 ...	83.000
Curaciones en 1938	1.822.900
Curaciones en 1941	2.000.600

El señor LIRA INFANTE.— Aumentan los enfermos...

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA. — ¿En qué queda la disminución de la morbilidad?

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto). — Aumenta el número de los enfermos atendidos, es decir, quedan menos enfermos sin atención.

El señor ORTEGA.— La obligación de asistencia de los enfermos no había sido atendida por la Derecha.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— No había tantos enfermos que atender...

El señor ORTEGA.— Exceso de optimismo, señor Senador.

El señor TORRES.— Continúo, señor Presidente, con las estadísticas que citaba.

Recetas despachadas en 1938	1.950.000
Recetas despachadas en 1941	3.000.300
Embarazadas atendidas en centros maternales en 1938	37.800
Embarazadas atendidas en centros maternales en 1941	74.300
Consultas de embarazadas en 1938 ...	107.300
Consultas de embarazadas en 1941 ...	203.000
Recetas despachadas en 1938	11.300
Recetas despachadas en 1941	72.000
Partos atendidos en 1938	22.700
Partos atendidos en 1941	41.300
Niños atendidos en las Oficinas del Niño en el año 1938	55.400
Niños atendidos en las Oficinas del Niño en el año 1941	145.200
Consultas año 1938...	112.900
Consultas año 1941	1.207.000
Recetas año 1938	448.200
Recetas año 1941	1.628.000
Exámenes Medicina Preventiva en 1938	32.900
Exámenes Medicina Preventiva en 1941	166.076

Con respecto al aumento de la burocracia, baste decir que las cifras que acabo de leer, demuestran que desde el año 38 al 41 aumentaron considerablemente las atenciones y tenía, por consiguiente, que aumentar también el número de funcionarios.

Por otra parte, la publicación a que me he referido establece los dos hechos siguientes, que son elocuentísimos:

"En diciembre de 1935, considerando los funcionarios administrativos y médicos, contaba la Caja con 2.414 empleados. El 31 de diciembre del año 1938, este total de empleados ascendió a 4.312, aumentando, por lo tanto, en tres años de administración de Derechas, 1898 empleados. Además, el Departamento de Previsión Social anota la irregularidad del nombramiento de 663 empleados en esa época, de los que fueron sometidos sólo 324 a la consideración del Consejo.

"Al aumento de 1.898 empleados en tres años de administración de la Derecha, podemos oponer un aumento de 1.130 empleados en tres años de administración de la Izquierda. Pero debe considerarse especialmente que en esta última administración se crearon 47 servicios".

Sigamos analizando los hechos anteriores al año 39 en la Caja de Seguro Obrero, y refresquemos un poco la memoria nacional.

En el primer Congreso Interno del Seguro Obrero, realizado en octubre de 1933, el Administrador General, don Santiago Labarca, recalcó los siguientes hechos:

1.o— Mala organización y consiguiente deficiencia de los Servicios;

2.o— Inversiones de fondos en finalidades extralegales a las determinadas por la ley, y adquisiciones de propiedades en condiciones desfavorables;

3.o— La Ley 4,054 se ha desvirtuado y la Caja contempla indiferente la suerte de los obreros;

4.o— Exceso de empleados y grandes sueldos...

El señor MUÑOZ CORNEJO. — Acuérdese su señoría que entonces había Ministros radicales.

El señor ORTEGA.— Eso habría que establecerlo.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— ¡Pero si es historia de ayer, señor Senador! ¡Para qué tanta investigación cuando su señoría ya era político!

El señor TORRES.— ...5.o— Gratificaciones y ayudas extraordinarias al personal.

Estas deficiencias y anormalidades anotadas por don Santiago Labarca se mantuvieron después durante la Administración del señor Lira Urquieta.

En el año presupuestario de 1935-36, las inversiones de la Caja redituaban un 3-1|2%, y en el año 1936-37, en que dirigía la Caja el señor Lira Urquieta, las inversiones redituaron solamente un 1,34%. Como dato ilustrativo diré que ésta actualmente es de 3,20%.

El honorable señor Prieto ha rendido un verdadero homenaje a nuestro distinguido correligionario, Dr. Julio Bustos, Jefe del Departamento de Previsión Social. Yo comparto con el honorable Senador sus encomiásticas apreciaciones respecto a tan distinguido servidor público y es por eso que voy a citar algunos de sus informes.

En diciembre de 1937, por informe N.o 234, el Dr Bustos daba cuenta al Ministro de Salubridad que en la Sección Vestuario y Aprovisionamiento de la Caja del Seguro Obrero se había producido una pérdida de 2.906.870 pesos...

El señor PRIETO.— ¿Me permite su señoría?

El señor AZOCAR.— ¡Otra inflación...!

El señor PRIETO.— No, honorable Senador.

El señor TORRES.— ...a la que, sumada la cantidad de $ 988.186, correspondiente al castigo hecho por la Caja en los balances anteriores, y $ 1.277.553, a que ascienden los intereses del capital invertido, hacía llegar la pérdida de la Sección Vestuario a una suma superior a $ 5.000.000.

Esto en plena administración del político conservador señor Lira Urquieta...

El señor PRIETO.— ¿Me permite sólo una palabra, honorable Senador?

Su señoría sabe muy bien que ese informe se refiere a la época en que fué Administrador de la Caja don Santiago Labarca, funcionario radical, y el informe del Dr. Bustos fué pedido por el señor Lira Urquieta al hacerse cargo de la Administración. Tuve oportunidad de conocer personalmente esa situación, por lo que le pedí al señor Lira Urquieta que hiciera las investigaciones necesarias, a fin de poner orden en la administración de la Caja de Seguro, que fué entregada por el señor Labarca en franca bancarrota, como lo voy a probar otro día.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— ¡Ríanse ahora Ss. Ss., como lo hacían hace un momento!

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto).— Están muy nerviosos, Ss. Ss.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.— Muy contentos, honorable Senador. Como sigan así las planchas...

El señor WALKER.— Sólo queríamos conocer el informe del doctor Bustos, que es muy interesante.

El señor TORRES.— Por informe N.o 200, del 30 de junio de 1938, el Dr. Bustos expresaba lo que sigue: "El resultado financiero desfavorable de la Sección Vestuario se debe en parte apreciable a la desorganización comercial y administrativa del Servicio".

Por informe N.o 260, de junio de 1938, el Departamento de Previsión Social, con la firma del Dr. Bustos, refiriéndose a la misma Sección, durante la Administración del Partido Conservador, o sea, del señor Lira Urquieta, denunciaba entre otras cosas: "se han hecho ventas a particulares a precios inferiores al costo...

El señor PRIETO.— No es efectivo, su señoría. Son los empleados designados anteriormente por el señor Labarca, los que hicieron esos negocios fraudulentos.

El señor WALKER.— Esas son palabras de su señoría, y no del Dr. Bustos.

El señor PRIETO.— Esas no son palabras del señor Bustos, sino de su señoría.

El señor Lira Urquieta ordenó liquidar la Sección, que andaba bastante mal, y dejaba pérdidas

El señor WALKER.— No acepto los conceptos emitidos por su señoría.

El señor GUZMAN.— Pero cuando llegó el "Frente Popular" eso ya estaba funcionando.

El señor ORTEGA.— Están muy nerviosos, sus señorías...!

El señor TORRES.— "Se han liquidado artículos con fuertes pérdidas para la institución". Y agregaba, con respecto a la adquisición de un almacén de abarrotes, ubicado en Matucana 889, por la suma de $ 217.558: "La compra de este negocio, y muchos de ese Departamento, por los antecedentes que ha tenido a la vista la Comisión Inspectiva, no ha sido un negocio lucrativo y por el contrario, si se analizan los principales rubros que componían su existencia, los precios elevados y las pérdidas con que se han vendido algunas mercaderías, su compra fué inconveniente. Los principales artículos, que formaban la existencia de este almacén se detallan a continuación, mercadería que no puede en su totalidad calificarse como base para un negocio destinado a proveer a las clases obreras".

Y agrega el Dr. Bustos: "En una investigación practicada en el almacén de Rancagua, se han comprobado irregularidades por cheques cobrados, cuentas cobradas y no ingresadas, diferencias de cuentas corrientes y de Caja, que ascendían a $ 61.812. A esta suma hay que agregar las del almacén de Valparaíso N.o 2, con $ 58.000; almacén de San Fernando, con $ 14.000; almacén de Antofagasta con $ 68.000; de Ovalle, con $ 22.000, todo lo cual suma más de $ 225.000".

"Basándose en el movimiento habido desde el 30 de septiembre, se calcula una pérdida probable al 30 de junio de $ 598.280, aproximadamente. A esta suma hay que agregar las cantidades que representan para este servicio el valor de las imposiciones por concepto del 8,33 por ciento, de acuerdo con la Ley 6,020 y cuyo monto no se incluyó en el servicio pasado, y que al 30 de junio sería aproximadamente de $ 230.000, todo lo cual asciende a la gruesa suma de $ 828.280."

Terminaba su informe del año 37, el Dr. Bustos, con la siguiente declaración: "Este Departamento deja claramente manifestada su opinión en el informe 234 de diciembre último al expresar que el resultado financiero desfavorable se debía en parte apreciable a la desorganización comercial y administrativa de este Servicio. No es aventurado anticipar que este ejercicio resultará con una nueva pérdida superior a $ 1.000.000".

Honorable Senado: los informes del Departamento de Previsión Social demuestran que la Sección Vestuario de la Caja nunca tuvo utilidades hasta el año 1940, y que durante la Administración de Izquierda no sólo han habido balances favorables, sino que se ha pagado interés a los capitales aportados por la Caja a dicha Sección.

No son éstos los únicos escándalos de la Caja durante el Gobierno de Derechas. Son muchos más.

Valdría la pena, señor Presidente, para seguir refrescando la memoria nacional y especialmente la memoria de mis honorables colegas de la Derecha, revisar la prensa de los años anteriores al Gobierno de Izquierda.

Veamos de pasada algunas informaciones periodísticas:

De "El Mercurio" del 27 de julio de 1935: "Estafa por 50 mil pesos en la Caja del Seguro. El Administrador denunció que un empleado de la institución se había apropiado indebidamente de la suma de 50 mil pesos, después de lo cual había desaparecido".

De "El Diario Ilustrado" del 7 de junio de 1935: "Se instruye activamente y dentro de la mayor reserva, el sumario por defraudación a la Caja del Seguro Obrero de Puerto Montt".

De "El Diario Ilustrado" de 3 de julio de 1935: "Desfalco en el Seguro Obrero. En la Caja de Rancagua funciona un almaeén de ventas del Seguro, donde se descubrió un desfalco. Inspectores fueron designados para las averiguaciones".

De "La Opinión", del 13 de diciembre de 1936: "Cuantiosa estafa de estampillas; ha trascendido que el Administrador General está reuniendo los antecedentes relacionados con el descubrimiento de una cuantiosa estafa de estampillas, que ascendería a varios centenares de miles de pesos y que se ha venido a descubrir con motivo de la revisión general de la Contabilidad".

De "La Opinión", del 13 de julio de 1936: "En el Departamento de Contabilidad de la Caja se habían arrancado 15 páginas al libro de Deudores Varios".

De "La Hora", del 26 de junio de 1937: "Robo de $ 12.000 en mercaderías de la Caja de Seguro Obrero de Taltal".

De "La Nación", de 27 de agosto de 1937: "Mediante la presentación de certificados apócrifos obtuvieron la devolución de más de $ 200.000 de la Caja del Seguro Obligatorio; se encuentran implicados un ex empleado, dos actuales funcionarios y numerosos obreros".

De "La Nación", del 16 de mayo de 1937 "Denunciados autores estafa por $ 42.000 en la Caja del Seguro Obrero. Investigaciones detuvo ayer a empleados de los almacenes de la Caja, acusados como autores de la estafa en mercaderías por valor de $ 42.000".

De "La Hora", del 13 de junio de 1937: "Pérdida en los almacenes de la Caja del Seguro Obrero. Se sigue un proceso administrativo en contra de un ex empleado, pues se comprobó que era culpable de algunas pérdidas en los almacenes de vestuario".

De "La Hora", de 27 de enero de 1938: Se da cuenta de varias denuncias hechas en la Cámara de Diputados y que afectan no sólo a la Caja del Seguro Obrero, sino que a otras reparticiones públicas.

El señor WALKER.— Y hoy, ¿cómo anda la cosa?

El señor TORRES.— Leemos en dicho diario: "Diputado Freeman denunció en la Cámara que hay personas que tienen interés en que se oculte lo que hay de vergonzoso en algunos Servicios Públicos. El señor Correa Fuenzalida envió una nota a la Comisión Investigadora de las irregularidades en la Dirección General de Prisiones. El Diputado Vargas Molinare denunció que se han cometido casos de violación de correspondencia. El Diputado señor Gajardo dá cuenta de una nota, que califica de insólita, del Ministro de Justicia y hace ver que con ella se quiere impedir la investigación de lo denunciado y que este hecho es improcedente, protestando además de esta irregularidad. El Diputado señor Labbé efectúa sus observaciones sobre la Sindicatura General de Quiebras. 27 altos empleados de la Municipalidad de Santiago, se reparten en sueldos anualmente la suma de $ 1.075.000".

Y en el editorial titulado "Justicia Criminal", se dice lo siguiente: "El largo proceso público que se ha venido substanciando con motivo de las denuncias e irregularidades en el Departamento de la Habitación Barata, se acerca ya al término lógico que ha debido tener: la entrega de los antecedentes a la Justicia Criminal, para que determine los delitos cometidos y aplique a sus autores las sanciones correspondientes," y agrega, "eran más de $ 25.000.000 los que se denunciaban que se habían defraudado a la clase obrera de Chile, alejando sus anhelos de tener alguna vez un hogar medianamente higiénico".

Además, se da cuenta en este mismo número de "La Hora", del cambio de tres consejeros de la Caja de Previsión de Empleados Particulares por irregularidades cometidas en dicha institución.

¡Qué variedad de escándalos en un solo día del magnífico régimen de Derecha!

El señor WALKER.— ¡Hoy vivimos en el régimen de la coima!

El señor ORTEGA.— ¡Pero núnca como cuando las Derechas fueron gobierno!

HABLAN VARIOS SRES. SENADORES A LA VEZ.

El señor ALESSANDRI.— ¡Eso no es cierto!

El señor WALKER.— ¡Y los innumerables escándalos en todos los servicios públicos, en la Caja de Seguro Obrero, en la Caja de Colonización, en Lavaderos de Oro, en todas partes!

HABLAN VARIOS SRES. SENADORES. EL SR. PRESIDENTE AGITA LA CAMPANILLA.

El señor WALKER.— ¡Las Derechas han sido una escuela de civismo desde la organización de la República!

El señor ORTEGA.— ¡Eso habrá sido en otro país!

¡Sólo mucha ingenuidad o mucha audacia podría pretender hacer creer que los escándalos datan en este país desde el año 38!

¡Datan de siempre, especialmente en los regímenes de Derecha!

¡Entonces no teníamos libertad, no teníamos libertad política! ¡Entonces se asesinaba a los hombres, porque profesaban ideales distintos a los de ustedes! ¡¡Esa es la escuela que sus señorías echan de menos!! ¿Han olvidado SS. SS. el robo perpetrado a altas horas de la noche, por agentes de Investigaciones, de una edición de una revista satírica?

El señor PRIETO.— ¡Durante el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda se clausuró El Diario Ilustrado y se cerraron varios diarios! Se tomó presos a miembros de los partidos Conservador y Liberal. Se clausuraron las radios y se quiso implantar una dictadura!

El señor ORTEGA.— ¡Pero teníamos un régimen legal y los afectados podían hacer valer sus derechos ante los Tribunales de Justicia!

HABLAN VARIOS SRES. SENADORES.

EL SR. PRESIDENTE AGITA LA CAMPANILLA.

El señor PRIETO.— ¡Qué hablan sus señorías de régimen legal! ¡No recuerdan los atropellos ignominiosos de hace sólo dos años!

El señor WALKER.— ¡Régimen legal, régimen legal en el que no hubo atropello y abuso que no se cometió!

El señor ORTEGA.— ¡Ahí está el cadáver de Bernardo Ross, para que llene de sonrojo la cara de sus señorías! ¡Ahí está la Caja de Seguro Obrero. "La torre de la sangre"; ese atentado contra niños indefensos, contra universitarios que ya se habían rendido!

El señor WALKER.— ¿Y quiénes fueron los verdaderos culpables de eso?

El señor PRIETO.— ¡De eso no puede su señoría culparnos a nosotros!

¡Su señoría sabe que está cometiendo una injusticia sobre quiénes fueron los culpables!

El señor ORTEGA.— ¡Ahí está ese pasado de oprobio y de sangre que podría cubrirles el rostro de verguenza!

El señor PRIETO.— ¡Su señoría sabe que está cometiendo una injusticia!

¡ No sea ciego e injusto! ¡Nosotros protestamos de esos hechos!

El señor ORTEGA.— ¡Ahí están las fotografías a raíz del 5 de septiembre tomadas en la Morgue, que pueden contestar a sus señorías! ¡Ahí están todos esos hechos que constituyen una verguenza para el país!

El señor ALESSANDRI.— ¡Excesos ha habido en todas las Administraciones; lo malo está en explotar esos excesos con móviles políticos!

El señor ORTEGA.— ¡Ahí está el apaleo de parlamentarios el 21 de mayo, en el propio recinto del Congreso!

GRANDES VOCES EN LA SALA. VARIOS SRES. SENADORES HABLAN A LA VEZ. EL SR. PRESIDENTE AGITA REPETIDAMENTE LA CAMPANILLA.

El señor PRIETO.— ¡Nosotros protestamos también de esos hechos; S. S. lo sabe, y sin embargo, vuelve a repetir hechos inexactos.

El señor ORTEGA.— ¡Protestaron; pero mantuvieron sus Ministros en el Gobierno!

¡En las propias actas del Partido Conservador quedó constancia de esos vergonzosos atropellos, y también están consignados en un libro recientemente publicado por uno de los más destacados hombres de sus filas!

El señor PRIETO.— No es exacto, no es exacto: en las actas del Partido Conservador figura la protesta, que fué también publicada en los diarios.

El señor DURAN.— (Presidente).— ¡Ruego a los señores Senadores se sirvan permitir que continúe el H. señor Torres!

El señor CRUZ COKE.— ¿Me permite el H. señor Torres?

El señor TORRES. — Es interesante recalcar una de las noticias dadas por la prensa del año 38 y a que acabo de referirme. Las irregularidades y defraudaciones en el Departamento de la Habitación de aquel entonces. Es interesante, porque la estadística y los hechos demuestran la importancia que el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda dió al problema de la vivienda en nuestro país.

La Asociación de Arquitectos de Chile, en su manifiesto de diciembre de 1934, llegó entre otras a las siguientes conclusiones:

1.o — Que la tercera parte de la población nacional habita en viviendas malsanas.

2.o — Que 1.500.000 chilenos carecen de viviendas adecuadas.

Bien sabemos los médicos la estrecha relación que hay entre habitación y salubridad. Don Oscar Alvarez, en su obra "El Problema de la Vivienda en Chile", publica las siguientes estadísticas:

	Mortalidad por mil	Densidad media de habitantes por vivienda
Estados Unidos . . .	11.6	3
Inglaterra	11.7	3
Alemania	12.6	3.5
España	18	4.6
Chile	26.4	5.6

Claramente se ve en este cuadro la relación

que existe entre la vivienda y la mortalidad general.

Cuando en Liverpool demolieron en un barrio las casas malsanas y las reedificaron y fueron a habitarlas las mismas familias que antes vivían allí, la mortalidad por tuberculosis bajó de 40 a 19 por mil.

La Medicina Social ha comprobado que del 70 a 80 por ciento de los casos de tuberculosis se presentan en casas de menos de 4 piezas.

En París, se comprobó antes de la guerra que en aquellas casas en que se reproducía la tuberculosis y que eran casas sin aire ni luz, la sola apertura de ventanas hizo disminuir en un tercio la mortalidad por tuberculosis.

La Caja de la Habitación ha comprobado que en nuestro país existe una mortalidad infantil de 400 o|oo en los conventillos y de sólo 125 o|oo en habitaciones higiénicas.

En 1935, el doctor Tello comprobó, en Antofagasta, que la mortalidad de niños menores de 10 años fué de 248 o|oo en el barrio donde vivía gente acomodada, y que, en cambio, era de 545 por mil en los barrios obreros.

Tuvo razón entonces don Pedro Aguirre Cerda al darle gran importancia al problema de la habitación en Chile, y es timbre de honor para los Gobiernos de Izquierda, que han habido desde 1939 para adelante, la dedicación constante y efectiva que han demostrado para resolver este grave problema de nuestro país.

El señor LIRA INFANTE. — Fueron 25 millones de pesos que propusimos nosotros y obtuvimos que se aprobaran.

El señor WALKER. — Como obra del ex Ministro señor Ross.

El señor LAFERTTE. — Fueron 25 millones de pesos que Ross no quiso entregar.

El señor GUZMAN. — El señor Ross no entregó ese dinero.

El señor LIRA INFANTE. — Está totalmente equivocado el señor Serador; no sabe dónde está parado.

El señor ORTEGA. — ¡No sea insolente!

El señor WALKER. — Entonces, ¿de dónde salieron las leyes que tienen relación con las habitaciones obreras?

El señor GUZMAN. — El señor Ross no entregó los 25 millones de pesos para construcciones obreras.

El señor LIRA INFANTE. — Sí, señor Senador, y sólo desde el año 1939 los está recibiendo la Caja de la Habitación Popular.

El señor GUZMAN. — No, señor Senador; jamás ha entregado el señor Ross esos recursos.

El señor TORRES — La labor de la Caja de la Habitación en la Administración de Izquierda se demuestra en las siguientes estadísticas:

Año 1938. — Poblaciones terminadas: ninguna. Poblaciones en construcción: 6 con 818 casas. Total: 818 casas.

Año 1939 — Poblaciones terminadas: 5 con 394 casas. Poblaciones en construcción: 24 con 2.752 casas. Total: 3.146 casas.

Año 1940. — Poblaciones terminadas: 21 con 2.299 casas. Poblaciones en construcción: 41 con 2.819 casas. Total: 5.118 casas.

Año 1941. — Poblaciones terminadas: 49 con 3.650 casas. Poblaciones en construcción: 22 con 1.728 casas. Total: 5.378 casas.

CONSTRUCCIONES INICIADAS

Año	Localidades	Poblaciones	Viviendas	Habitantes
1937	—	0	0	0
1938	3	6	818	5.640
1939	13	23	2.328	15 521
1940	28	33	1.972	13.782
1941	7	9	260	1.954

Estas cifras corresponden a la Caja de la Habitación solamente. No toma en cuenta, por lo tanto, la obra de construcción de habitaciones y mejoramiento de viviendas hechas por las distintas Cajas de Previsión del país, ni tampoco por la Corporacion de Reconstrucción y Auxilios en la zona damnificada por el terremoto.

Junto con el mejoramiento de la vivienda, han aumentado también en nuestro país, durante los Gobiernos de Izquierda los salarios y jornales de la población trabajadora, capítulo éste de extraordinaria importancia para el mejoramiento del standard de vida y de las condiciones demográficas y de salud de la población.

Tomo del libro del doctor Allende: "La realidad Médico Social Chilena", el siguiente capítulo: "Campos Meléndez, en su obra "Hacia una política preventiva de los seguros sociales" manifiesta que los salarios deficientes y las habitaciones malsanas son factores de desintegración social. Con respecto a su influencia en la mortalidad, el Dr. Derwer comprueba que en Hamburgo la mortalidad era de 4.8 o|oo en las clases que tenían 1.200 marcos de renta mensual y que era de 1,2 o|oo en las clases sociales que percibían una renta de 4.000 Rm. mensuales, es decir que las deficiencias biológicas, la resistencia del organismo humano a las enfermedades, está en relación directa con el standard de vida. Ya en 1919 el Dr. Gustavo Girón en su tesis de licenciatura, llamaba la atención a la elevada frecuencia de las deformaciones de la columna vertebral entre los escolares chilenos cuyos familiares poseían escasos medios económicos y no presentándose igual afección en los hijos de personas pudientes. Una encuesta del Dr. Mardones, realizada entre 514 niños de escuelas públicas señala la estrecha relación que guarda con el salario de que disponen los padres, el defectuoso desarrollo de los hijos de obreros: mala dentadura, alta mortalidad, deformaciones raquíticas, etc".

Veamos los aumentos de salarios:

En el número de junio último, de los "Anales" de la Asociación de Ingenieros de Chile, don Raúl Simón publica la siguiente estadística del jornal medio por día en nuestro país en los últimos años:

1936	$ 11,30
1937	12,60
1938	14,16
1939	16,62
1940	20,23
1941	24.98

La Dirección General del Trabajo me ha proporcionado la siguiente estadística de sueldos y jornales pagados en el país, que demuestra también el incremento de las remuneraciones a los trabajadores durante el Gobierno de Izquierda:

Monto de sueldos pagados		Aumento experimentado con respecto al año anterior
Año 1938	$ 676.343.653	
" 1939	771.985.810	$ 95.642.137
" 1940	904.847.169	132.861.359
" 1941	1.433.585.420	528.738.251
Monto de jornales pagados		
Año 1938	$ 1.716.044.685	
" 1939	2.018.878.761	302.834.076
" 1940	2.455.451.455	436.572.694
" 1941	2.913.801.636	458.350.181
Totales pagados a asalariados		
Año 1938	$ 2.392.388.338	
" 1939	2.790.864.571	398.476.233
" 1940	3.360.298.624	569.434.053
" 1941	4.347.387.056	987.088 432

La "Sipnosis" de la Dirección General de Estadísticas correspondiente al año 1941, publica, por su parte, las siguientes cifras:

Indice de Jornales pagados, tomando como 100 los años 1927 y 29:

1936	147
1937	177.9
1938	200.5
1939	2[illegible]7.5
1940	287.9
1941	341.6

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA. — ¿Y en qué quedan las utilidades al lado de esos aumentos?

El señor GUZMAN.—No obstante lo que pagan en jornales siempre perciben utilidades.

El señor TORRES.—**Monto de jornales pagados en millones de pesos:**

1936	1.262
1937	1.518
1938	1.836
1939	2.019
1940	2.455
1941	3.118

Jornal medio por día trabajado, en algunas industrias:

INDUSTRIAS:	1936	1937	1938	1939	1940	1941
Azúcar	11.20	[illegible]	16.60	17.14	21.25	29.89
Cemento	16.50	18.20	21.84	25	29.45	35.85
Cerveza	10.30	11.40	12.75	14.53	17.51	19.29
Electricidad	11.80	19.90	14.22	16.34	19.86	25.57
Fósforos	5.20	6.90	7.72	11.24	16.23	15.80
Gas	15	16.60	17.77	20.49	22.20	25.07
Generos	7.70	8.60	10.97	11.41	13.83	17.65
Paños	10	10.40	11.62	12.84	17.38	23.04
Papel y Cartón	16.50	18.70	21.85	30.26	36.29	39.13
Tabaco	6.50	8.30	8.42	11.11	12.70	17.64

Promedio del año 1938: $ 14.16.—
Promedio del año 1941: $ 24.98.—

Estas alzas en los salarios han permitido mejorar las condiciones de vida en nuestras clases asalariadas y compensar en gran parte el alza del costo de la vida.

Y a este respecto quiero repetir una vez más lo que ya he dicho en otras oportunidades en el H. Senado: Que el costo creciente de la vida en nuestro país, no puede en forma alguna ser achacado al Gobierno de Izquierda, puesto que venía creciendo desde hace muchos años y no pudieron detenerlo los gobiernos anteriores al Frente Popular; y así han tenido que reconocerlo los propios parlamentarios de la Derecha.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.—¿Cuándo?

El señor WALKER.—Ese reconocimiento no ha existido.

El señor TORRES.—Así por ejemplo, el honorable señor Rodríguez de la Sotta, en sesión del 20 de agosto de 1941, decía lo siguiente: "En este período de 1933 a 1938, seis años, el monto del medio circulante subió de $ 883.000,000 a 1,068 millones de pesos, es decir, subió en un 20%. El costo de la vida subió del índice 141.4 a 184.1, es decir, en un 30 o|o".

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.—Exactamente.

El señor TORRES.—Y agregaba: "Ha ido subiendo la curva del costo de la vida frente a la curva de la inflación monetaria en un paralelismo perfecto".

Los boletines mensuales del Banco Central de Chile, publican las siguientes estadísticas:

INDICE DE PRECIOS AL POR MAYOR (TOMANDO COMO 100 AL AÑO 1913):
—PRODUCTOS—

Años	Agropecuarios	Mineros	Industriales	Importados	Indice general
1932	203	112	245	396	230
1933	271	128	328	730	345
1934	274	136	370	704	343
1935	303	180	349	591	344
1936	366	196	405	605	375
1937	468	230	489	688	454
1938	438	203	472	673	432
1939	402	312	433	696	420
1940	481	264	473	757	466
1941	575	220	505	965	541

INDICE DEL COSTO DE LA VIDA EN SANTIAGO (100 EL AÑO 1928):

Años	Alimentación	Habitación	Vestuario	Indice general
1932	115	107	1[illegible]4	113
1933	147	108	181	141
1934	148	108	173	141
1935	155	120	166	144
1936	171	124	138	156
1937	204	135	190	176
1938	214	144	190	184
1939	210	157	199	186
1940	244	171	218	310
1941	280	184	277	242

Aparece entonces, claramente establecido que el aumento de los precios, el alza de los alquileres y el alza del costo de la vida, son fenómenos que vienen presentándose en nuestro país desde años antes del Gobierno de Izquierda. Durante el Gobierno de Izquierda, se ha procedido, como acabamos de ver, a aumentar los salarios en forma apreciable a fin de que la masa consumidora pueda satisfacer sus condiciones normales de vida.

Nosotros no hemos aherrojado las libertades, ni hemos impedido el ejercicio del derecho de petición de las clases trabajadoras. Hemos respetado en su amplitud, las disposiciones del Código del Trabajo, que establece la organización sindical y el derecho a la huelga, mucho más cuando estamos convencidos de que el Sindicato y el derecho a la huelga, son conquistas que la civilización ha dado a la clase trabajadora para obtener sus reinvindicaciones sociales y procurar, por consiguiente, un mejoramiento de sus condiciones de vida.

¡Qué diferencia hay, a este respecto, entre el año 38, que se caracterizó por la cancelación de personerías jurídicas a los sindicatos, (es decir, por la supresión de los Sindicatos obreros mismos) con el amparo que don Pedro Aguirre Cerda, hizo de los derechos gremiales de los obreros:

Por Decreto N.o 3,996 del 3 de octubre de 1938, firmado por los señores Alessandri y Correa Fuenzalida, se cancelaban las personerías jurídicas del Sindicato de la Oficina Bellavista de Tarapacá y se les liquidaban sus bienes, porque el Presidente de este Sindicato, en una carta dirigida al señor Ibáñez (el mismo candidato de la Derecha de 1942), le pedía que retirara en 1938 su candidatura, diciéndole: "Ante la realidad política que vivimos y ante el espectáculo humillante de un régimen de Gobierno insolente, que veja, y atropella y humilla a la clase trabajadora, hay la necesidad de obtener la férrea unidad del pueblo de nuestro país. Los miles de proletarios, junto con sus mujeres y niños, esperan ansiosamente el triunfo del pueblo en la próxima contienda electoral, que sin lugar a dudas, nos traerá evidentes beneficios. En estas circunstancias, pedimos a Ud. mi General, que retire su candidatura presidencial, porque los obreros del Norte, estamos con el Frente Popular, única fuerza capaz de llevarnos a días mejores. Nuestro abanderado es don Pedro Aguirre Cerda. Si el pueblo lo ha elegido su candidato, ¿por qué insistís en mantenernos en un estado de división?"

Por Oficio confidencial N.o 18 del 25 de agosto de 1938, el entonces Ministro del Trabajo, don Juan J. Hidalgo, pedía al Ministro de Justicia la cancelación de la personería jurídica del Sindicato de la Oficina María Elena de Antofagasta; y por Decreto 3,488 del 25 de agosto de 1938, con la firma de los señores Alessandri y Correa, se accedía a lo solicitado por aquel Ministro del Trabajo.

Por Decreto N.o 3 935 del 29 de septiembre de 1938, con las mismas firmas anteriores, se liquidaban los Sindicatos de la Planta y de la Mina de Chuquicamata.

Por el Gobierno de Izquierda y con la firma del abanderado del pueblo, don Pedro Aguirre Cerda, se procedió a satisfacer las aspiraciones y derechos de los obreros, y es así como se declararon nuevamente constituídos los Sindicatos Obreros que habían sido liquidados por la Administración anterior y se decretó la personería jurídica de numerosos Sindicatos de empleados y obreros, profesionales e industriales.

No podía ser de otra manera, ya que el abanderado del pueblo, don Pedro Aguirre Cerda, pertenecía al Partido Radical, colectividad que en su "Declaración de Principios" reconoce: "Que la plena libertad no existe mientras no se posea la independencia económica y como las clases asalariadas no cuentan con ésta, dentro del actual régimen capitalista, el Radicalismo ve en los Sindicatos un medio para obtenerla".

El honorable Senador señor Domínguez en sesión del 15 de julio último, al hacer un estudio comparativo de los conflictos del trabajo durante la Administración del señor Aguirre Cerda y durante el Gobierno anterior, llegaba a las siguientes conclusiones:

"Por los datos obtenidos se evidencia, con más claridad que por medio de mis palabras, por qué el pueblo de Chile sigue teniendo confianza en ese Gobierno que él mismo ha elegido. Tengo también a mano los datos que permiten sostener que el poder adquisitivo de la clase obrera ha aumentado con estos conflictos fallados a su favor, durante el Gobierno que ella voluntariamente se dió, el Gobierno del Frente Popular.

"En efecto en el año 1938, la clase trabajadora, merced a los conflictos ganados, se benefició en $ 18.115.028; en 1939, en cambio, ese beneficio alcanzó a $ 66.139.902; en 1940, a $ 104.202.470, y en 1941, a $ 30.382. 214.

"La comparación de estas cifras, por lo que respecta a los años 1937 y 1938, revela, pues, un aumento de 5 por ciento, a 50 por ciento en el salario de los obreros. La solución de conflictos en el año 1939, importa un aumento de 5 o|o a 80 o|o en esos mismos salarios.

"Tal es, terminó diciendo el honorable señor Domínguez, el beneficio que obtuvo la clase obrera con motivo de conflictos resueltos bajo el amparo del Gobierno del Frente Popular".

Señor Presidente: No lograrán los políticos ni la prensa de la Derecha borrar del alma del pueblo de Chile, la gratitud y la veneración hacia su caudillo máximo, don Pedro Aguirre Cerda.

Es inútil que se pretenda llevar el confusionismo a la opinión pública queriendo hacer creer que no hemos atendido las necesidades imperiosas de la población nacional. Por el contrario, han sido justamente los Gobiernos de Izquierda los que más sincera y efectiva atención han prestado al pueblo de Chile, a este pueblo que lo encontramos famélico en 1938 y que aun lucha por libertarse de la esclavitud económica, que no es como cree el señor Rivera una simple frase en mis labios, sino una indiscutible y trágica realidad.

En 1935, el Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones envió a Chile una comisión compuesta del profesor Dragoni, del Instituto Internacional de Cultura de Roma, y del Dr. Burnet, de la Sección Higiene de dicha sociedad, quienes después de un año de estudios del problema de la alimentación en nuestro país, llegaron a conclusiones que constituyen una vergüenza para nuestra nación.

En sesiones pasadas, señor Presidente, cité el libro recién publicado en Buenos Aires, de don Emilio Llorens, titulado "El Subconsumo de Alimentos en América del Sur", de la Biblioteca de Orientación Económica, en que aparecen datos vergonzosos para nuestro país, en comparación a otras naciones del continente. Así, por ejemplo, mientras en Argentina se consumen 136 kilos de carne por habitante al año, en Paraguay 111, y en Uruguay también 111, en Chile apenas se consumen 39.

Mientras en Uruguay se consumen 136 litros de leche al año por habitante, 135 en Argentina y 126 en Paraguay, en Chile apenas 14 1|2 litros.

En la acreditada "Revista de Medicina y Alimentación" de Santiago, en el número de octubre del año 35, leemos: "La frecuencia de la tuberculosis pulmonar en Chile y el alto número de fallecidos por esta causa y la relación enorme que hay entre esta afección y la desnutrición, nos la presenta con evidencia la estadística. Los fallecidos por tuberculosis en 1932 fueron 11,218 de todas las clases, lo que da un 6,6 o|oo del total de fallecidos. Todos los antecedentes expuestos anteriormente, que dicen relación con el desarrollo del capital humano, en las diversas etapas de la vida, nos indica la necesidad urgente de encarar el problema de la alimentación en nuestro país".

La misma revista en su número de enero del mismo año decía lo siguiente: "La frecuencia de la tuberculosis, la elevada mortalidad infantil y las alteraciones del sistema óseo, nos indican, pues, que existe con toda probabilidad en Chile un problema de alimentación. Esas premisas fueron ya fijadas por el Prof. Cruz Coke en su clase inaugural del curso de 1928".

Los estudios hechos por los profesores de la Liga de las Naciones demostraron que la población de Chile estaba subalimentada y lo que era más grave, que la deficiencia peor se encontraba en la alimentación infantil, lo que creaba un grave peligro para el porvenir de la raza.

Fué por eso que S. E. don Pedro Aguirre Cerda le dió extraordinaria importancia al problema de la alimentación de los niños y es así como aumentó la cuota asignada en el presupuesto de la nación, para el desayuno y el almuerzo escolares, en la siguiente forma:

Año 1938	$ 1.000,000
Año 1939	2.900,000
Año 1940	5.940,000
Año 1941	7.700,000

¡Qué mayor elocuencia que la de estas cifras!

El presupuesto de la Administración anterior que era de $ 1.000,000 para el capítulo de alimentación escolar fué triplicado tan pronto como subió el Gobierno de Izquierda, y ahora ¡es nueve veces superior!

Esto sin contar con que el Gobierno de Izquierda consultó en 1940 $ 3.500 000 para necesidades de vestuario de los escolares y que el año pasado, último del Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, se consultaron $ 200,000 para el ropero escolar y $ 3.736.472 para el reparto de calzado entre los niños de las escuelas.

Sé bien señor Presidente, que los problemas de la alimentación en nuestro país, el mejoramiento del standard de vida y la limitación del alza de los precios, son problemas que aun no han encontrado la solución que nosotros, los políticos de Izquierda deseamos darle. Sé que estamos lejos aún del ideal establecido por el Comité de Higiene de la Liga de las Naciones, que estipula que la mitad del salario mínimo debe ser suficiente para cubrir la alimentación del individuo que trabaja y de sus familiares que viven a sus expensas.

Es por eso que el Partido Radical ha manifestado a nuestro distinguido correligionario, S. E. el Presidente de la República, que contará con nuestra adhesión para realizar una acción enérgica, drástica, que tienda a detener el alza creciente del costo de la vida y que procure, desde luego, limitar las utilidades excesivas e ilegítimas de la industria y del comercio.

Hemos visto que durante los Gobiernos de Izquierda los capitalistas en Chile han obtenido utilidades como jamás lo habían logrado en Gobiernos anteriores, pero es necesario ya establecer las facultades suficientes para encuadrar a esos capitalistas dentro de un margen de utilidades razonables.

Y no hablo, señor Presidente, como demagogo, porque una voz muchísimo más autorizada que la mía, la del gran Presidente de EE. UU. F. D. Roosevelt, en declaraciones que conoció todo el mundo, manifestó que estimaba que no era posible que en los tiempos actuales existieran utilidades superiores al 7 o|o de los capitales.

En cambio, en Chile, por las estadísticas que acabo de dar a conocer en la presente sesión ha habido capitalistas que han obtenido intereses que llegan hasta el 1.089 o|o.

Yo me felicito, señor Presidente, de que el Gobierno actual de la República, que tiene que ser indiscutiblemente un Gobierno de Izquierda, esté estudiando, de acuerdo con la petición del Partido Radical, las medidas legislativas y administrativas que tiendan a limitar las utilidades injustificadas de la industria y del comercio, porque nosotros, los radicales, creemos que tanto o mucho más importante que la política de alza de los salarios, es más indispensable y urgente una que limite y estabilice los precios.

Pero estoy cierto, que cuando el Gobierno vaya a realizar tal política, se encontrará con la barrera de la Derecha.

Porque no son simples cuestiones de orden electoral las que tienen dividida la opinión pública en dos sectores bien delimitados. Es la diversidad de criterio en la apreciación de las cuestiones económicas y sociales la que ha producido el agrupamiento de la ciudadanía en los dos sectores de Izquierda y Derecha.

Ya lo vimos al discutirse el año pasado la Ley de Reajuste de Sueldos de los Empleados Particulares y ya lo acabamos de ver hace pocos días al considerar la reforma de dicha ley.

Esta división de la ciudadanía la creó en realidad la propia Derecha, al no saber interpretar, más aún, al desdeñar las aspiraciones populares.

En uno de los salones del Senado, aquel en que está la prensa diaria y nuestra correspondencia, hay un libro "El Anuario Internacional Americano", editado por la Empresa "El Mercurio", y dirigido por un periodista argentino, don Joaquín Blaya.

Este libro, publicado por una Empresa que se ha caracterizado por la defensa de los regímenes de Derecha, publica los reportajes hechos por un periodista extranjero, y por consiguiente, lo que allí se dice no es de ninguna manera una propaganda a los Gobiernos ni políticos de Izquierda. En la página 670 aparece un reportaje a don Pedro Aguirre, con el título: "Don Pedro Aguirre Cerda encarna en Chile un sentimiento auténticamente democrático". El abanderado radical, antes de asumir el Mando Presidencial expresaba:

"Se dice muchas veces que el pueblo se va a la cantina. No se dice por qué causa. Las más de las veces es esto: que en la cantina halla una silla cómoda que no hay en su casa; que allí puede respirar, al contrario de tugurio inmundo en que vive, y por el cual paga; que allí no tiene siquiera por un instante la imagen de la miseria, que son sus hijos desnutridos y desnudos. ¿De qué dependen sus vicios? De no tener algo mejor, en parte; de una deficiente educación también. Mi primer afán será sembrar el país de escuelas. Un argentino ilustre, Alberdi, gritaba que Gobernar es Poblar. Tenía razón para la Argentina y para aquellas horas. Pero yo puedo asegurar que en el Chile actual, "Gobernar es Educar".

Oigamos ahora la voz de la Derecha. En la página 658 aparece un reportaje al ex Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross Santa María, que fué el personero de la Derecha en las Elecciones Presidenciales de 1938: "El salario justo —dice— tiene una doble finalidad: elevar el standard de vida del pueblo, y, en consecuencia, beneficiar la producción y el comercio. Así sucede en los viejos países de Europa, tal vez por lo de viejos. Aquí no. No hay en el pueblo ansias de elevar su propio vivir. Somos fatalistas. A ello más una mayor prodigalidad en la cantina, en el bar, en la taberna. Hay una experiencia notable hecha en los pueblos del Norte de Africa. No se logró con los aumentos de salarios un mayor trabajo, ni un mejor standard de vida. Todo se iba en flojera, proporcional al mejor salario y en vicios usuales. Entonces los Gobiernos metropolitanos acudieron al látigo: fuertes impuestos, salarios mínimos, necesidades a la vida. El remedio en Chile estaría en poder gastar mil millones de pesos en una tupida inmigración blanca. Se habla de la Escuela. Palabras, sermones, ideas".

Señor Presidente, ¿quién iba a elegir el pueblo en las memorables jornadas del 38: al oligarca que le ofrecía el látigo o al maestro que le prometía Escuelas? ¿Al representante de la aristocracia que quería gastar millones en pesos en traer obreros extranjeros, o al estadista democrático que conocía las verdaderas necesidades nacionales y comprendía que la solución de los problemas de las clases asalariadas estaba en la educación y en el mejoramiento del standard de vida?

¿Es de sorprenderse entonces que el pueblo de Chile el auténtico pueblo chileno, haya llevado a la Moneda un Gobierno de Izquierda, cansados como estaba por otra parte, de los errores e incomprensiones de los políticos de Derecha que tenían al pueblo sumido en la miseria, y al país entregado a la especulación y al escándalo?

En estos momentos trágicos que vive la Democracia cabe recordar la situación de desarme en que las Administraciones pasadas dejaron a nuestro país, y cabe recordar especialmente los escándalos de la Administración pasada en la famosa adquisición de aviones italianos y alemanes, que tantos millones y tantas vidas han costado a nuestro país.

No es de extrañarse, entonces, que nuestro pueblo no desee en forma alguna volver a los regímenes de Derecha, ni nos sorprenda que el actual Presidente de Chile busque la manera de dar satisfacción a las aspiraciones nacionales dentro del sentir de nuestro pueblo.

En el mensaje que nos leyó S. E. en el Congreso Pleno del 21 de mayo último, nos dijo claramente: "En esta época de lo inestable el pueblo de Chile mantiene con seguridad y firmeza sus conceptos de las reivindicaciones económicas, políticas y sociales que se requieren para crear un porvenir mejor. Una gran mayoría de conciudadanos concuerda en ideas y aspiraciones que sustentaron el movimiento inicial de 1938 y a las cuales va a corresponder nuestra acción de hoy, con toda la seriedad y con todo el respeto que esas ideas y aspiraciones merecen".

Y agrega: "Y es por eso que no sólo reitero mi profesión de fe en los principios democráticos, sino que también declaro que mi Gobierno corresponderá a un espíritu de avanzada, que crea la renovación de los valores, y que inspira todos sus actos en los dictados de la justicia social".

Los parlamentarios radicales, que estamos orgullosos de la labor social desarrollada por nuestro eminente correligionario don Pedro Aguirre Cerda, oímos con perfecta satisfacción las expresiones del Ministro del Interior en la manifestación radical, y las palabras del Presidente Ríos, cuando el 21 de mayo aseguraba que su Gobierno "no abandonaría por ningún motivo las orientaciones de avanzada que establecen entre él y sus antecesores un nexo de continuidad".

Y es por eso que creo que el señor Rivera parte de un error cuando estimaba que nosotros andábamos buscando una tregua política. Lo único que deseamos es que el Gobierno actual, sin favores ni contemplaciones, y con energía y decisión, continúe la obra iniciada por don Pedro Aguirre Cerda, a quien, como un anticipo del fallo ineludible y justiciero de la Historia, se ha levantado ya un monumento de gratitud en el corazón del pueblo de Chile.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o — Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió a nombre de la Cámara, acerca de los motivos que se tuvieron en vista para entregar a los Servicios de Cesantía el Hogar Modelo Pedro Aguirre Cerda.

Quedó a disposición de los señores Diputados.

2.o — 25 Oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica que ha dado su aprobación al proyecto de acuerdo que autoriza a S. E. el Presidente de la República para ausentarse del territorio nacional.

Quedó en tabla.

Con el segundo, remite aprobado un proyecto que declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de una manzana para destinarla a los servicios de la Armada Nacional.

Se mandó a Comisión de Defensa y a la de Hacienda para los efectos del financiamiento.

Con el tercero, remitió aprobado un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Peumo para contratar un empréstito.

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Con los seis siguientes, comunica que ha tenido a bien prestar su aprobación a los siguientes proyectos, en los que las personas que se indican solicitan los beneficios que se expresan:

Doña María Concha viuda de Bannen, aclaración de una pensión de gracia;

Don Jorge Cruz Munita, pensión;

Doña Fidelicia Navarrete viuda de González, aumento de pensión;

Don Gustavo Luco, aumento de pensión;

Doña Aurora Gutiérrez viuda de Pamplona, aumento de pensión;

Doña Emilia Aguirre Cortés Monroy, aumento de pensión.

Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con el 10.o, devuelve aprobado con una modificación el proyecto que concede pensión a doña Teresa Lira Ossa.

Quedó en tabla.

Con el 11.o, ha tenido a bien aprobar la modificación hecha por esta Cámara al proyecto que aumenta la pensión a doña Domitila Manterola viuda de Camus.

Se mandó tener presente y archivar.

Con el 12.o, comunica que ha aprobado unas y desechadas otras de las modificaciones introducidas por esta Cámara al proyecto sobre Cuentas Bancarias y Cheques.

Quedó en tabla.

Con los dos siguientes, comunica que ha tenido a bien no insistir en la aprobación de las modificaciones que había introducido a los siguientes proyectos:

Al que concede pensión a doña Emilia Reynald viuda de Ferrada, y

Al que concede pensión a doña Ana Luisa Tolrá viuda de Núñez.

Con los once últimos, comunica que ha aprobado, en los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, los siguientes proyectos:

El que cambia de nombre a la calle "San Antonio", de Los Placeres, en Valparaíso, por el de "José Malfatti".

El que autoriza la expropiación de un terreno en San Fernando, para destinarlo al ensanche del cementerio.

El que da el nombre de "Pedro Aguirre Cerda" a grupo escolar en que funcionan las escuelas números 7 y 8, de Cartagena.

El que autoriza la inversión de cuatro millones de pesos en la construcción del edificio y dotación de los Talleres de la Escuela de Artesanos, de Angol.

El que da denominación a las plazas construídas en el Barrio Cívico de Santiago.

El que autoriza a la Municipalidad de Zapallar para contratar un empréstito.

El que aumenta la jubilación de don Carlos Silva Cruz.

El que aumenta la jubilación de doña Blanca Rosa Fonseca.

El que abona años de servicios a don Arturo Araos H.

El que autoriza a la Caja de Crédito Hipotecario para otorgar una pensión vitalicia a doña Ana Vásquez v. de Harboe y a doña Mercedes Santander viuda de Eyzaguirre.

El que aumenta la pensión de montepío a doña Ema Bravo viuda de Canales.

Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República, y archivar los antecedentes.

3.o — Tres informes:

Con el primero, la Comisión de Gobierno Interior se pronuncia en segundo trámite reglamentario acerca del proyecto de ley que autoriza la contratación de un empréstito para la Il. Municipalidad de Valdivia.

Con el segundo, la misma Comisión se pronuncia con respecto a la moción del señor Diez, que modifica la Ley N.o 6,716, que autorizó la contratación de un empréstito a la Il. Municipalidad de Talca.

Con el tercero, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se pronuncia, en segundo trámite reglamentario, acerca del proyecto de ley que concede el goce de quinquenios al personal superior del Poder Judicial.

Quedaron en tabla.

4.o — Una moción del señor Berman, con la que concede una pensión de $ 12.000 anuales a doña Inés Parga viuda de Zavala, hija del ex Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, don Juan Nepomuceno Parga.

5.o — Una moción de los señores Ceardi, Gaete, Garretón y Tomic, en la que inician un proyecto de ley que abona servicios a don Renato Alvarez Véliz.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

6.o — Una moción de los señores Bart, Ernst, Meza don Pelegrín, Coloma y Matus, en la que inician un proyecto de ley que declara optativo el derecho de acogerse a los regímenes de previsión existentes a los socios de Sociedades Mutualistas.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

7.o — Una moción del señor Barrientos en la que inicia un proyecto de ley que destina cuatro millones de pesos para construir un edificio para el Liceo de Niñas de Osorno.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda para los efectos contemplados en los artículos 60 y 61 del Reglamento.

8.o — Una nota suscrita por los diversos Comités de la Cámara en la que proponen a la Cámara diversos acuerdos en relación con la discusión del permiso constitucional para que S. E. el Presidente de la República pueda ausentarse del país

—Quedó en tabla.

9.o — Dos solicitudes particulares:

Doña Mercedes Pereda Flores, aumento de pensión;

Doña Rosalba Montesinos viuda de Montesinos, pensión.

Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

10.o — De un telegrama de obreros de Potrerillos en que comunican acuerdos adoptados en una concentración.

—Se mandó tener presente y archivar.

V.—TABLA DE LA SESION

FACIL DESPACHO

1.—Empréstito a la Municipalidad de Valdivia.

2.—Empréstito a la Municipalidad de Traiguén.

3.—Empréstito a la Municipalidad de Tierra Amarilla.

4.—Tratado de comercio con la República del Perú.

5.—Empréstito a la Municipalidad de Purranque

6.—Autoriza a propietarios de viñas de Melipilla para que puedan transplantarlas sin pagar el impuesto correspondiente.

7.— Transfiere terrenos fiscales a la Sociedad de Socorros Mutuos "Hijas del Trabajo", de Talcahuano.

8.—Carnet obligatorio para el gremio de peluqueros.

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIA

1.—Organización del Departamento de Minas y Petróleos.

2.—Coordina los Servicios de la Caja de la Habitación.

3.—Modificación de la ley que fijó la planta y sueldos del personal del Registro Civil.

4.—Jubilación de ex empleados civiles del Estado.

PREFERENCIA

5.—Establece que los obreros a jornal que hayan trabajado todos los días hábiles de la semana, deberán recibir salario los días festivos.

TABLA GENERAL

6.—Abono de servicios al personal de la guarnición de "El Loa".

7.—Modificación del art. 162 de la Ley de Alcoholes.

8.—Modificación del Estatuto de Empleados Municipales.

9.—Informe sobre alza de tarifas de servicios públicos.

10.—Convenio entre el Fisco y la firma Acevedo Shaw.

11.—Facultades judiciales de apremio a las Comisiones de la Honorable Cámara.

1.—ACUERDO DE LOS COMITES

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a dar lectura a un acuerdo adoptado por los Comités.

El señor SECRETARIO.— El acuerdo de los Comités, a que se va a dar lectura, tiene la firma de todos los Comités, con excepción del Democrático.

Dice así:

"Los Comités Parlamentarios que subscriben reunidos en sesión de fecha de hoy, acordaron destinar el Orden del Día de la sesión que se verificará de 16 a 19 horas, a la discusión del Proyecto de acuerdo, aprobado por el Senado, que concede permiso a S. E. el Presidente de la República para ausentarse del territorio nacional.

En el caso de que la discusión no se cerrare al término de la hora fijada como duración del Orden del Día, se proseguirá el debate en la hora destinada a Incidentes.

Santiago, 26 de agosto de 1942.

(Firmados): **Pedro Castelblanco Agüero**, Presidente de la Cámara. — **Ismael Carrasco**, Comité Radical. — **Juan Antonio Coloma**, Comité Conservador. — **Pedro Opazo Cousiño**, Comité Liberal.— **Alfredo Astudillo**, Comité Progresista Nacional. — **Luis Videla**, Comité Socialista.— **Manuel Bart**, Comité Independiente".

El señor ATIENZA.— ¿Eso es para hoy, señor Presidente?

El señor SECRETARIO. — Para hoy, señor Diputado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado el acuerdo de los Comités.

Aprobado.

2.—RESPUESTA A UNA ALUSION PERSONAL HECHA POR LA PRENSA

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El honorable señor Ojeda va a hacer uso de la palabra por los cinco minutos que le acuerda el Reglamento, para contestar una alusión personal.

El señor OJEDA. — Señor Presidente:

En "El Diario Ilustrado" de 21 del presente, se publica una inserción, a pedido del abogado gestor de tierras magallánicas, José de la Maza Rodríguez, quien pretende justificar "sus actividades profesionales", antes las esferas del Gobierno, que consisten en conseguir, a favor del extrangulador de los habitantes del Departamento de Tierra del Fuego, Nicolás Balic R., la renovación o permuta del lote de tierras denominado "Boquerón".

El gestor de tierras, José de la Maza Rodríguez, manifiesta que el Diputado que habla, ha sostenido una campaña injusta y que ha calumniado con na aseveración malévola, por haber denunciado al país y prevenir a los hombres de Gobierno, desde esta tribuna, que el señor Balic me ha manifestado que tiene dinero suficiente para conseguir su objetivo, sin importarle un ápice de los habitantes de Tierra del Fuego, porque lo que a él lo único que le interesa es tener un lote de tierras que le produzca bastante dinero. Vuelvo, Sr. Presidente, a sostener, con toda entereza, esta afirmación, y una prueba elocuente e irrefutable de que así es, es la actitud asumida por el abogado de la Maza, que no está haciendo uso de "sus habituales actividades profesionales", sólo por complacer al señor Nicolás Balic.

En el artículo de prensa a que me he referido, manifiesta el gestor, Roberto de la Maza Rodríguez que "su cliente" está respaldado por mandato de la ley 6,152, en su artículo 9.o, y, más aún, por informes favorables, imaginarios desde luego, que habrían emitido una Comisión integrada por los señores: Fessel, Greer y otros; además de un informe de la Oficina de Tierras de Magallanes. Cosas todas inexactas, ya que la ley 6,152, u otras, autoriza al Fisco, la declaración de reservas forestales. Luego, no existe ningún informe de comisión, ni favorable o desfavorable y, por último, lo único que existe, es un informe de la Oficina de Tierras de Magallanes, que lleva el N.o 968, de 14 de noviembre de 1941, y que rola en el expediente respectivo. Informe que da a conocer a la Dirección General de Tierras una serie de antecedentes y que termina diciendo lo siguiente: "El hecho de autorizar la explotación de la leñadura existente en las 424 hectáreas ya delimitadas, no perjudica ganaderamente al lote N.o 88, y no impide que después de terminada la explotación del bosque, continúe el arrendatario, que en esa época lo sea, utilizando esos campos para ganadería.

Parte del campo con bosque de leñadura se usa para invernar animales, en tal forma, que aún quitándole esa superficie, quedan terrenos suficientes de invernada, que se calculan en unas mil hectáreas de canelal. La parte que se aprovecha como invernada es la cercana al camino, hasta una profundidad de unos trescientos metros de éste.

Por este motivo, no se justificaría dar al arrendatario compensación alguna, por el hecho de privarle de este campo. Además, la renovación que procede, de acuerdo con el artículo 3.o de la ley 6,152, es sin perjuicio de las demás disposiciones de esa misma ley, entre las que se encuentra el artículo 29, y el Ministerio puede, en cualquier momento, disponer de las existencias forestales para someterlas a un plan de explotación y llenar necesidades primordiales de la ciudad de Porvenir.

Se deja constancia, además, de que los terrenos del lote "Boquerón" no se prestan para hacer una parcelación suburbana, por cuanto la mayoría de esos terrenos son altos y quebrados, permaneciendo bajo la nieve durante todo el invierno. Seguramente serán clasificados en la letra b).

En consecuencia, podría autorizarse la explotación de la existencia forestal de leñadura que se encuentra en el campo, antes deslindado, en las siguientes condiciones:

1.o La explotación estará dirigida por la Ilustre Municipalidad de Porvenir, sin perjuicio de las atribuciones que corresponde al servicio de bosques del Ministerio.

2.o Esta Corporación se encargaría de efectuar el cálculo aproximado de gasto del combustible anual, pudiendo solicitar propuestas para la corta y acarreo de leña a la ciudad, donde formaría un depósito para la distribución entre los consumidores. Asimismo, fijaría el precio de venta, ya sea, por metro cúbico, o por la medida que comúnmente se usa en la región.

3.o La Municipalidad velaría por la racional explotación del bosque, la que se efectuará por sectores sucesivos, debiéndose respetar aquellos ejemplares verdes agrupados que existan, a fin de defenderlos de la destrucción y extinción de la especie. Velará, además, porque se apliquen y respeten las disposiciones de la Ley de Bosques, sin perjucio de las facultades que sobre esta materia corresponden a los Servicios de Bosques del Ministerio".

Este informe fué emitido en cumplimiento de la providencia N.o 18,468, de 26 de septiembre de 1941 por el Inspector de Tierras Subrogante de la Provincia de Magallanes, señor Pablo Velasco M., funcionario que conoce el problema en terreno mismo y no en teoría, como otros que se han atrevido a proponer al Gobierno, sugestiones que le fueron proporcionadas por terceras personas interesadas en que este problema se resuelva en conformidad a las aspiraciones del que fué arrendador, Nicolás Balic.

Además, agrega el abogado gestor, que no es efectivo que la ciudadanía del Departamento de Tierra del Fuego, solicita que se declare Reserva Forestal el lote de "Boquerón", pues me basta dar a conocer a la Honorable Cámara, uno de los últimos telegramas circulares que he recibido desde Porvenir, de fecha 2 de julio recién pasado, que dice así:

"Diputado Ojeda. — Cámara. — Santiago. — Frente justificada alarma escases combustibles, fuerzas vivas este Departamento, en reunión especial, acordó, primero: Dirigirse a Vuestra Excelencia, fin resuelva en forma definitiva y favorable situación pendiente campos "Boquerón" declarándose reserva forestal entregada tuición Municipalidad. Arbitrar medidas urgentes fin reforestación campos fiscales conforme estudios verificados. Es justicia, Excelentísimo señor. — (Firman). —**Gregorio Norambuena**, presidente Comité pro Defensa obreros chilenos y Asociación Padres de Familia. — **Mauricio Mimica**, Alcalde de la Comuna. — **Fernando Velásquez**, presidente Asamblea Radical. — **José del C. Gómez**, presidente Partido Regionalista. — **Miguel Ferrada**, Sec. Seccional Partido Socialista. — **Ricardo Vidal**, Sec. Secc. Partido Comunista.—**Pedro Amalio Muñoz**, presidente Sociedad Cosmopolita. — **Guillermo Andrade**, presidente Sindicato Auríferos. — **Manuel Andrade**, Secretario".

El texto de este telegrama, seguramente que tampoco convencerá al gestor de la Maza, ya que no ha trepidado en recurrir en argumentos vedados para conseguir su única divisa: **servir a quien bien le paga, en este caso, para su adinerado amo y señor, Nicolás Balic.**

Antes de terminar, señor Presidente, deseo manifestar, que he llegado a esta Corporación por voluntad de las clases trabajadoras y progresistas de la provincia de Magallanes, abandonando el humilde, pero honroso puesto de obrero de una industria ganadera. Llegué con mis manos bien limpias y mi conciencia bien tranquila, y en esta misma forma terminará mi misión representativa, y no admito que nadie venga a poner en tela de juicio mi honorabilidad, menos aún un gestor que, escudado en un título profesional, no tiene escrúpulos de ninguna especie para ganarse cuantiosas sumas, sin importarle que con su actitud se perjudique un pueblo, chileno, sano, viril y honrado, que siempre ha confiado en sus Gobiernos aunque éstos, muchas veces, no le hayan oído

Y, por último, declaro, señor Presidente, que no volveré a preocuparme de lo que pueda replicar el abogado, gestor, de la Maza, porque no me rece que su nombre sea traído nuevamente al seno de esta Honorable Corporación.

3.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE VALDIVIA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.— SEGUNDO INFORME.

El señor CASTELBLANCO (PRESIDENTE).— En discusión el segundo informe del proyecto que autoriza a la Municipalidad de Valdivia para contratar un empréstito.

Quedan aprobados los artículos 2.o, 3.o, 5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o y 11.o (que pasan a ser 2.o, 3.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10.o y 12.o, respectivamente), por no haber sido objeto de indicaciones durante la discusión general ni de modificaciones en este segundo informe.

—El proyecto de ley, en su segundo informe dice así:

PROYECTO DE LEY

"**Artículo 1.o** Autorízase a la Municipalidad de Santiago a fin de que, directamente o por medio de la emisión de bonos, contrate uno o varios empréstitos que produzcan hasta la suma de cuatro millones de pesos ($ 4.000.000)

Si el empréstito se contrata en bonos éstos ganarán un interés no mayor del 7 por ciento anual y una amortización acumulativa, también anual, no inferior del uno por ciento. Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 85 por ciento de su valor nominal.

Si el empréstito se coloca directamente, la Municipalidad podrá convenir un interés no superior al 8 por ciento y una amortización acumulativa no inferior al dos por ciento, ambos anuales.

Artículo 2.o Facúltase a la Caja Nacional de Ahorros, Cajas de Previsión o Corporación de Fomento de la Producción, para tomar el empréstito cuya contratación autoriza el artículo anterior, para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas.

Artículo 3.o El producto del empréstito se invertirá en los siguientes fines:

$ 1.500.000 para pago de expropiaciones que se efectúen de conformidad con la ley N.o 6,275, en el sector comprendido entre las calles Carampangue, Yungay y O'Higgins;

$ 400.000 para el pago de las expropiaciones que se efectúen de conformidad con las letras b) y d) del artículo 5.o de la mencionada ley N.o 6,275;

$ 200.000 para la apertura de nuevas calles en la ciudad;

$ 400.000 para pavimentar calles, urbanizar las poblaciones obreras e instalar plazas y jardines de juegos infantiles;

$ 200.000 para la urbanización del Parque Municipal y construcción de un velódromo;

$ 100.000 para la construcción de casas para obreros municipales;

$ 200.000 para la adquisición de campos para deportes;

$ 100.000 para la urbanización de la Población Bueras; y

$ 900.000 para adquirir o construir un edificio para funcionamiento de las Oficinas Municipales.

Artículo 4.o Si realizada alguna de las obras enumeradas en el artículo anterior quedaren fondos sobrantes podrán éstos destinarse a cualquiera otra de las partidas consultadas en el mismo artículo."

Artículo 5.o Establécense con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito los siguientes impuestos y contribuciones que comenzarán a cobrarse desde que se contrate el empréstito, o desde que sea autorizada la colocación de los bonos con la Comisión de Crédito Público y que regirán hasta su total cancelación:

a) el dos por mil adicional sobre bienes raíces contemplado en la ley N.o 2,297, de 5 de marzo de 1910, sobre reconstrucción de la ciudad de Valdivia y cuya percepción ha quedado derogada con la promulgación de la Ley 7,219.

La contribución a que se refiere el inciso anterior se cobrará de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.o 4,714, sobre impuesto territorial;

b) Con un impuesto a la plus valía del quince por ciento de las propiedades incluídas en la letra d) del artículo 5.o de la Ley N.o 6,275, de 1.o de octubre de 1938;

c) Con un impuesto a la plus valía del diez por ciento de las propiedades incluídas total o parcialmente en una faja de cien metros de ancho medida a contar de los 125 metros que fija la letra d) del artículo 5.o de la Ley 6,275;

d) Con un aumento del 25 por ciento del valor de las patentes de alcoholes que se aplican en la comuna de Valdivia.

Para determinar el impuesto a la plus valía contemplado en las letras b) y c) se tomará como base el avalúo fiscal actualmente vigente y su pago se hará con 30 cuotas semestrales conjuntamente con el pago del impuesto territorial.

Artículo 6.o La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena de cada año en un diario o periódico de la localidad un estado del servicio del empréstito y de las sumas invertidas en el plan de obras contemplado en el artículo 3.o.

Artículo 7.o En caso de que los recursos a que se refiere el artículo 5.o fuesen insuficientes o no se obtuvieren con la oportunidad debida para la atención del servicio, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. Si por el contrario, hubiere excedente, éste pasará a formar parte de los ingresos ordinarios de la Municipalidad.

Artículo 8.o Mientras esté vigente la presente ley no se aplicará en la Comuna de Valdivia el artículo 29.o, letra a) de la Ley General de Pavimentación N.o 5,757, pero en cambio formará parte de los fondos de Pavimentación el excedente, una vez servido el empréstito autorizado por esa ley, que deja el financiamiento de la Ley 6,275.

Artículo 9.o El pago de intereses y amortizaciones ordinarios lo hará la Caja de Amortización, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Valdivia, por intermedio de la Tesorería General, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde, en el caso de que éste no haya sido dictado al efecto en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para la deuda interna.

Artículo 10.o La Municipalidad deberá consultar en su presupuesto anual, en la Partida de Ingresos Ordinarios, los recursos que destine esta ley al servicio del empréstito; en la Partida de Egresos Ordinarios, la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarios; en los Ingresos de la Partida Extraordinaria, los recursos que produzca la emisión de dichos bonos y, finalmente, en la Partida de Egresos Extraordinarios, el plan de inversión autorizado.

Artículo 11.o Agrégase al artículo 5.o de la Ley 6,275, sobre Hotel de Turismo en Valdivia, el siguiente inciso:

"La Municipalidad de Valdivia deberá, dentro del plazo máximo de un año, contado desde la promulgación de la ley que agrega este inciso, declarar en forma irrevocable los inmuebles que no se propone expropiar en el sector comprendido en la letra d).

El acuerdo correspondiente deberá ser tomado en sesión especial destinada a este objeto y por los dos tercios de los regidores en actual ejercicio.

Artículo 12.o La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (PRESIDENTE).— En discusión el Art. 1.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Cámara, se aprobaría el artículo 1.o.

Aprobado.

En discusión el Art. 4.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la H. Cámara, se daría por aprobado.

Aprobado.

En discusión el artículo 5.o.

No hay indicaciones renovadas.

El señor ACHARAN ARCE.— Aunque no hay indicaciones renovadas en este artículo, quiero dar una explicación.

El señor ACHARAN ARCE.— Cuando se inició la discusión de este artículo, formulé indicación para que se suprimiera el impuesto a la plusvalía, y formulé esa indicación porque, en mi concepto, la propiedad en el sector donde se va a levantar el edificio del hotel de turismo no va a adquirir mayor valor sino a través de muchos años. De suerte que no le encuentro objeto a este impuesto que por otra parte va a ser oneroso para los propietarios. Sin embargo, el enviado especial de la Municipalidad de Valdivia que ha venido a esta capital para informar a todos los Diputados de la provincia acerca de nuevos antecedentes que justifican el impuesto a la plusvalía, cree que muy luego este impuesto producirá una renta apreciable que permitirá financiar en parte el empréstito anunciándonos una serie de razones que abonan su juicio. Por otra parte he recibido varios telegramas y cartas de vecinos de esa ciudad por las cuales se me pide que no me oponga al impuesto en proyecto porque podría ser causa de que no se pudiera servir el empréstito municipal. Ante este hecho no voy a insistir en la supresión del impuesto, y porque tampoco quiero que por falta de comprensión de mi actitud, se piense que deseo obstruir el proyecto. Muy lejos de éso por cuanto siempre me encuentran a su lado las obras de adelanto local de mi provincia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado este artículo.

Aprobado.

Artículo 11.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobaría este artículo en la forma propuesta por la Comisión.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—QUINQUENIOS PARA LOS TRIBUNALES SUPERIORES DE JUSTICIA.— PETICION DE PREFERENCIA.

El señor GARDEWEG.— Se acaba de dar cuenta de un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que se refiere a los quinquenios para los Tribunales Superiores de Justicia.

Este es un proyecto sumamente sencillo y estimo que la Cámara podría despacharlo en unos dos minutos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No se puede, honorable Diputado, porque en reunión de Comités se acordó tratar únicamente la tabla de fácil despacho, y a las 5 de la tarde se va a entrar a discutir la autorización para que

SESION 62.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 26 DE AGOSTO DE 1942

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CASTELBLANCO

(Versión oficial)

S. E. el Presidente de la República pueda ausentarse del país.
Si hubiera tiempo, dentro de la tabla de fácil despacho en su oportunidad pediría el asentimiento en el sentido que su señoría ha solicitado.
Un señor DIPUTADO.— No se pueden alterar los acuerdos de los Comités.
El señor GONZALEZ VON MAREES.— Pero por unanimidad, evidentemente.

5.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TRAIGUEN PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que concede autorización a la Municipalidad de Traiguén para contratar un empréstito.
Boletín 4825 y 4825 b.s.
Diputado Informante es el honorable señor Osorio.
—El proyecto dice:

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o.— Autorízase a la Municipalidad de Traiguén, a fin de que, directamente o por intermedio de la Tesorería General de la República, emita bonos hasta por la suma de $ 200.000, con un interés de 7 por ciento anual y una amortización acumulativa, también anual, de uno por ciento.
La Municipalidad de Traiguén podrá contratar directamente este empréstito en bancos, cajas de ahorros, y demás instituciones de crédito o de previsión social del país o en la Corporación de Fomento de la Producción.
Se autoriza a la Caja Nacional de Ahorros y a las instituciones indicadas en el inciso precedente para que puedan contratar el empréstito a que se refiere la presente ley y se suspenden, para este sólo efecto, las disposiciones y reglamentos.
Si el empréstito se contratare en bonos, éstos no podrán ser colocados a un precio inferior al 80 por ciento de su valor nominal.
Artículo 2.o— El producto de este empréstito se invertirá en los siguientes fines:
$ 150.000 para el mejoramiento y reparación del Teatro Municipal de Traiguén, y
$ 50.000 para la terminación de las obras de instalación del Matadero.
Artículo 3.o.— Establécese con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito una contribución adicional de un uno por mil (1 o|oo) anual sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna, contribución que regirá hasta la total cancelación de los referidos bonos o empréstitos.
Artículo 4.o.— En caso de que los recursos a que se refiere el artículo anterior fuesen insuficientes o no se obtuvieren en la oportunidad debida para la atención del servicio, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. Si por el contrario, hubiese excedente, se destinará éste, sin descuento alguno, a amortizaciones extraordinarias, las que podrán hacerse por sorteo o por compra de bonos en el mercado.
Artículo 5.o.— El pago de los intereses, de amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja de Amortización, para cuyo efecto la Tesorería comunal de Traiguén, por intermedio de la Tesorería General, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto de Alcalde, en el caso que éste no haya sido dictado al efecto en la oportunidad debida.
La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para la deuda interna.
Artículo 6.o.— La Municipalidad deberá consultar en su presupuesto anual: en la partida de ingresos ordinarios, los recursos que destina esta ley al servicio del empréstito; en la partida de egresos ordinarios, la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias, del valor de los bonos emitidos: en los ingresos de la partida extraordinaria, los recursos que produzcan la emisión de dichos bonos y, finalmente, en la partida de egresos extraordinarios, el plan de inversión autorizado.
Artículo 7.o — La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.
El señor URIBE (don Manuel).— En ausencia del honorable señor Osorio, Diputado Informante, me permitiré decir dos palabras para explicar a la Honorable Cámara el alcance de este proyecto de ley, que he tenido la honra de presentar.
La Municipalidad de Traiguén, por la unanimidad de sus miembros, acordó solicitar se presentara una moción a esta Honorable Cámara a fin de que se la autorizara para contratar un empréstito por 200 mil pesos, de los cuales se destinarían 150.000 pesos a reparaciones en el edificio del Teatro Municipal.
El señor GAETE.— Honorable Diputado, ¿sería mucha molestia que su señoría levantara más la voz para alcanzar a oírlo?
El señor URIBE (don Manuel).— Estoy afónico, honorable Diputado.
El señor GAETE.— Yo desearía oír a su señoría.
El señor URIBE (don Manuel).— Decía honorable Cámara que 150 mil pesos serían destinados a reparaciones y ampliaciones en el Teatro Municipal, y los 50 mil pesos restantes a terminar el Mercado Municipal.
La Comisión de Gobierno informó favorablemente esta moción y la Comisión de Hacienda le hizo algunas modificaciones que son, desde luego, aceptadas por el autor de la moción.
La Municipalidad de Traiguén tiene un avalúo con respecto a sus bienes raíces de más de 80 millones de pesos, por la cual tiene capacidad suficiente para financiar este empréstito.
Por estas consideraciones, ruego al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para aprobar este proyecto.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.
El señor RUIZ.— Pido la palabra.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.
El señor RUIZ.— Señor Presidente, como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda debo manifestar a la Honorable Cámara que al resolver sobre este proyecto, la Comisión de Hacienda tomó conocimiento de un informe proporcionado por el Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior, en el cual se daba a conocer el avalúo total de los bienes raíces de esa Comuna, que es de $ 80.515.500. Por lo tanto, el uno por mil que se establece como contribución para el financiamiento de este proyecto da con exceso la cantidad que se necesita.
La Comisión de Hacienda introdujo al artículo 1.o una modificación que tiende a que la emisión de bonos se haga por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública y no por la Tesorería General de la República, como lo establecía el proyecto primitivo.
En el artículo 3.o, se ha agregado un inciso nuevo que se refiere a que las contribuciones se cobrarán de acuerdo con las disposiciones de la Ley N.o 4,174, sobre impuesto territorial.
Se agregó un artículo nuevo, a continuación del artículo 3.o, que dice:
"Artículo....— La contribución que establece el artículo 3.o, comenzará a cobrarse desde que se contrate el empréstito, o desde que sea autorizada la colocación de los bonos por la Comisión de Crédito Público".
Estas son las modificaciones que ha introducido la Comisión de Hacienda, y, como Diputado Informante, sólo me restaría pedir a la Honorable Cámara que sea aprobado este proyecto con esas modificaciones.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Sepúlveda.
El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Como Diputado por la Provincia de Malleco, deseo adherir a lo manifestado por el honorable Diputado autor de este proyecto, colega de estos bancos, señor Uribe. Para agregar a lo dicho por él, que la Municipalidad de Traiguén no tiene ninguna deuda, de modo que se justifica ampliamente la aprobación de este empréstito, sobre todo si se considera que él persigue finalidades que hay urgencia en resolver, como las que señala con toda claridad el artículo 2.o En efecto, se destina la suma de ciento cincuenta mil pesos para el mejoramiento y reparación del Teatro Municipal, dedicando los 50 mil pesos restantes a la terminación de las obras de instalación del Matadero.
Creo, pues, que lo que corresponde es aprobar este proyecto en la forma que lo despachó la Comisión de Gobierno y con las modificaciones que le introdujo la Comisión de Hacienda, como lo acaba de manifestar el honorable Diputado señor Ruiz.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.
El señor GAETE.— Pido la palabra.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.
El señor GAETE.— Yo quiero preguntarle a mi honorable colega si en esta oportunidad se han consultado todas las necesidades de Traiguén, y si se han contemplado en este proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad para contratar un empréstito, pues conozco las necesidades de ese pueblo.
El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — En realidad la Municipalidad de Traiguén ha pedido que únicamente se consulten fondos para estas obras, no haciéndose, por lo tanto, extensivos a otras.
El señor GAETE.— Yo he hecho estas observaciones, porque ha progresado bastante el pueblecito de Traiguén.
El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— No es pueblecito, honorable colega. Es ciudad y capital del Departamento.
El señor GAETE.— Muy cierto, honorable Diputado. En todo caso hay algunas cosas, como, por ejemplo, la habitación popular, que es un verdadero problema.
El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — Hay una población obrera, inaugurada no hace mucho.
El señor GAETE.— ¿Cuándo, honorable colega?
El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Hará cuestión de ocho meses.
El señor GAETE.— ¿Hay mercado?
El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Sí, hay, honorable colega.
El señor GAETE.— Entonces todos estos adelantos estarían consultados.
El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Por lo menos, la Municipalidad sólo ha pedido esto.
El señor GAETE.— Yo hago estas observaciones, ya que se trata de un proyecto de carácter local y bien pudieran sus autores haberse olvidado de consultar otros problemas, como el problema de la habitación, que a mí personalmente me interesa que esté consultado siempre en esta clase de proyectos.
Al hacer mis observaciones, no me guía ningún espíritu de oposición al proyecto; muy por el contrario. He estado más de una vez en Traiguén, pueblo simpático; su plaza es bastante agradable, como también, por qué no decirlo, sus vecinos.
En todo caso, he hecho mis observaciones por si hubiera habido un olvido de parte de mis honorables colegas, de otros adelantos, que pudieran haberse consultado, ya que el financiamiento, como dijo el honorable señor Ruiz, Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, da un exceso para cancelar este empréstito.
Desde luego, los Diputados socialistas votaremos favorablemente, señor Presidente, este proyecto; no veo entonces por qué le han parecido mal mis observaciones al honorable señor Uribe.
El señor CASTELBLANCO (PRESIDENTE).— Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado este proyecto con las indicaciones formuladas por la Comisión de Hacienda.
Aprobado.
El señor URIBE (don Manuel).— Agradezco a la H. Cámara, el rápido despacho de esta moción.

6.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO — ESTADO DE LA TRAMITACION DE ESTE PROYECTO DE LEY.

El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE) — Corresponde, en tercer lugar, ocuparse del proyecto que autoriza a la Municipalidad de Tierra Amarilla para contratar un empréstito.
Este proyecto no podrá ser tratado por faltar el informe de la Comisión de Hacienda.
El señor ATIENZA.— Que pase a la Comisión de Hacienda, señor Presidente.
El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE) — Está en la Comisión de Hacienda hace tiempo, honorable Diputado.
El señor ATIENZA.— Entonces, señor Presidente, hay que apurar su despacho.

7.o— TRATADO DE COMERCIO CON LA REPUBLICA DEL PERU.

El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE) — A continuación, corresponde ocuparse del proyecto sobre Tratado de Comercio con la República del Perú.
Está impreso en el boletín número 4,918.
Diputado Informante es el honorable señor Chiorrini.
—El proyecto de acuerdo dice:
"PROYECTO DE ACUERDO:
"Apruébanse el Tratado de Comercio y su Protocolo Adicional, suscritos en Santiago el 17 de octubre de 1941".
El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE).— Ofrezco la palabra.
El señor CHIORRINI.— Pido la palabra.
El señor CASTELBLANCO (PRESIDENTE).— Tiene la palabra, su señoría.
El señor CHIORRINI.— El proyecto sobre el Tratado de Comercio con el Perú fué estudiado por la Comisión de Relaciones Exteriores...
El señor ATIENZA.— En lo cual su señoría tomaría gran parte.
El señor CHIORRINI.— Sí, honorable Diputado.
La quinta reunión de la Comisión Mixta Permanente Chileno-Peruana celebrada en los meses de junio y julio del año 1941...
El señor GARRIDO.— Desearíamos oír, señor Presidente.
No se oye nada.
El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.
El señor GARRIDO.— No se ha oído una sola palabra, honorable Diputado.
El señor CHIORRINI.— Este proyecto de Tratado fué gestionado por la Comisión Comercial Chilena que recorrió todos los países de Sudamérica y que encabezaba el Subsecretario de Comercio.
Como dije anteriormente, la Comisión de Relaciones Exteriores y Comercio estudió detenidamente este Tratado, con asistencia de representantes de varias instituciones exportadoras chilenas y, después de un largo análisis, llegó a prestarle su aprobación por unanimidad.
La 5.a reunión de la Comisión Mixta Permanente Chileno-Peruana, celebrada en Lima, en los meses de junio y julio de 1941 consignó en un Acta Final el acuerdo de presentar a sus respectivos Gobiernos un Proyecto de Convenio Comercial con tres anexos y dos Recomendaciones.
La citada reunión fué convocada con el fin expreso de estudiar las bases para la concertación de un nuevo Tratado de Comercio, ya que, a raíz de la terminación del Tratado de 1934, nuestras relaciones comerciales con el vecino país se han regido por un Modus-Vivendi de corta duración, el que ha debido ser prorrogado periódicamente con los consiguientes perjuicios para el intercambio comercial, derivado de la incertidumbre en que se encuentran continuamente los exportadores de ambos países respecto de la prórroga del mencionado instrumento internacional.
El principal problema que existe con el Perú, en el orden económico, es el grave desequilibrio de la balanza comercial, que ha dejado un saldo en contra de Chile, en los últimos 10 años, de 291,5 millones de pesos de 6 d. Esta situación se ha hecho más grave en los primeros seis meses del año en curso, en que las exportaciones peruanas a Chile alcanzaron un valor de 52 millones de pesos de 6 d., en tanto que las ventas nuestras al Perú solo llegaron a 3,3 millones de pesos de 6 d.
Los distintos Convenios Comerciales que se han celebrado entre ambos países, desde el año 1930 hasta el actual modus-vivendi han sido perfeccionados paulatinamente en las diversas reuniones de la Comisión Mixta, aumentando los beneficios a favor de nuestros intereses hasta tal punto que parece muy difícil conseguir mayores ventajas para los productos chilenos.
En efecto, nuestro principal objetivo respecto del Perú después de celebrado el actual Modus-Vivendi y puestas en vigor las Recomendaciones del Acta Final de la 4.a Reunión de la Comisión Mixta, no ha sido de modificar los instrumentos vigentes sino de producción, estímulo y organización de las exportaciones chilenas a ese país. En otras palabras, el aspecto económico ha sido abordado hasta ahora en forma incompleta, porque habiendo logrado, Acuerdos Comerciales que corresponden a los requisitos de nuestro comercio con la vecina República, no se ha cuidado de adoptar un plan de producción y ventas, a fin de aprovechar las franquicias de los Convenios e impedir que pasen a ser instrumentos ineficaces.
Este fué el criterio que, según se expresó antes de partir, debía guiar a nuestra Misión Comercial por lo que su labor en el Perú estuvo reducida a obtener que el actual Modus-Vivendi y las Recomendaciones de la IV Reunión de la Comisión Mixta se tradujeran en un Tratado de Comercio, o sea, la consolidación de las ventajas aduaneras de que disfrutamos actualmente.
El Proyecto de Convenio Comercial, cuya aprobación recomendaron ambas delegaciones a sus respectivos Gobiernos, representa la coronación del esfuerzo desplegado por nuestra Misión para tal fin.
En realidad se requiere exportar al Perú tanto porque no tenemos divisas suficientes para el pago en otra forma de artículos esenciales que no producimos y que traemos de ese país — azúcar, bencina, algodón y su semilla, etc. — como porque es vital para nuestra política internacional y económica mantener con la República vecina nexos especiales de vinculación en ambos órdenes de materia. En otra forma perderíamos, en beneficio de otros países, las ventajas que se han conquistado para nuestros productos después de difíciles y largas gestiones comerciales, que se han ido completando en los diversos Convenios que hemos celebrado con el Perú.
Es por esto que, en lo que concernía a Política Comercial con el Perú, era indispensable mantener la estructura del actual Modus-Vivendi con las modificaciones que le introdujo el Acta Final de la IV Reunión de la Comisión Mixta Permanente, aprobada por ambos Gobiernos el 20 de julio del año ppdo.

Las modificaciones introducidas al actual Modus-Vivendi Comercial, y al Acta Final de la IV Reunión de la Comisión Mixta Chileno Peruana que lo complementa, por el Proyecto Convenio Comercial que ha sido sometido a la consideración del Congreso Nacional, son las siguientes:
Artículo 1.o— Modifica la cuota de trigo chileno susceptible de ser importada en el Perú libre de medidas restrictivas.
El actual Modus-Vivendi la hace extensiva al 70 o|o de la importación total de trigo en el Perú (como la importación media anual de trigo en ese país alcanza a 120.000 toneladas, la cuota equivalente al 70 o|o es de 84.000 toneladas). El proyecto Convenio Comercial fija esta cantidad en 40.000 toneladas anuales.
La cláusula primera del proyecto de Tratado establece ventajas para el trigo chileno importado en el Perú y para el azúcar peruano internado en Chile que, aparentemente parecen compensarse. En efecto, se estipula que la entrada del azúcar del Perú no estará sujeta en Chile a ninguna medida que tienda a desviar hacia otros mercados nuestro abastecimiento de ese producto, mientras no haya encontrado aquí colocación el azúcar peruano en una cantidad de 84.000 toneladas anuales. Análoga disposición rige para la importación de trigo chileno en el Perú dentro de una cuota de 40.000 toneladas, pero en este caso la estipulación está completada por la liberación de derechos de aduana para la cantidad indicada en forma exclusiva, es decir que no puede ser extendida a otros países (el derecho general de aduanas en el Perú es de 15 soles por tonelada).
Hay pues desde luego, una diferencia apreciable entre los regímenes establecidos para cada producto, a lo cual debe agregarse la diversa situación comercial de estos dos rubros del intercambio, que hace que, por lo que respecta al azúcar, la cláusula no sea sino la expresión de un hecho que, con o sin Tratado, no dejará de producir, en tanto que por lo que respecta al trigo la estipulación significa a lo menos virtualmente, una modificación efectiva del régimen de la importación peruana de ese cereal.
En realidad, si bien puede pensarse que mediante medidas de contingentamiento, de rebajas de derechos, o con ambos arbitrios a la vez, sería posible desviar hacia otros países productores nuestras compras de azúcar, hay que reconocer que estos recursos no podrían aplicarse a la totalidad de nuestras adquisiciones sin producir, a lo menos en los momentos actuales, una elevación de precios inadmisible para el consumidor. Las cotizaciones del azúcar peruano se han regido por las de Cuba que sería el mercado más accesible precios del Perú han sido algo más elevados que después del vecino país, y si bien en ocasiones los los que corresponderían al azúcar cubano, la diferencia no alcanzaría a justificar un cambio del régimen de abastecimiento, aparte de que desde el momento en que ésto hubiese sido intentado los precios del Perú habrían descendido en forma tal que solo una acción compulsiva y total del Gobierno habría permitido mantener las compras en Cuba. En suma, no parece posible prescindir en forma permanente y en una proporción importante de nuestras compras en el Perú, de modo que el compromiso de no dificultar las adquisiciones en ese mercado de un 70 o|o, más o menos, de nuestras importaciones, no significa, en realidad, sino la expresión de un hecho real e inevitable.
La ventaja acordada al trigo chileno responde, en cambio, a una posibilidad virtualmente exacta y en sus orígenes ajustada a circunstancias efectivas y justificadas.
Mientras no existió una regulación de los precios internos el mercado peruano constituyó la salida natural de los excesos de producción que alternadamente con períodos de insuficiencia se presentaban a nuestra producción triguera.
Atenida a esta circunstancia, fué la propia Sociedad Nacional de Agricultura la que insinuó la conveniencia de obtener una situación de favor para nuestras exportaciones de este cereal al Perú, que nos permitiera participar constantemente en las importaciones de ese país, de modo que fuera posible dar a nuestras siembras la extensión necesaria para asegurar holgadamente el abastecimiento interno, contando con que, si cosechas muy favorables tendieran a hacer descender excesivamente el precio del producto, la colocación de los excedentes en el mercado peruano actuaría como un elemento de regulación de las cotizaciones.
La falta de un plan de producción y la política de fijación de precios no han permitido obtener de esta ventaja los resultados que se tuvieron en mente al negociarla, pero sí se considera que su manteniemiento no implica ninguna concesión especial de nuestra parte, parece razonable inclinarse a conservarla, por lo menos hasta que se establezca una política definida respecto a nuestro problema del trigo.
En el Protocolo Adicional al Tratado se expresa que queda entendido que si el Gobierno del Perú concediera a un tercer país igual liberación aduanera para cualquiera cantidad de trigo, el Gobierno peruano asegurará la adquisición de la cuota de Chile en la cantidad que el Gobierno chileno anuncie, previamente, encontrarse en aptitud de proveer dentro de la referido cuota, y con las características que se especificaron para dicho cereal en el contrato celebrado últimamente entre la Junta de Exportación Agrícola y las compañías molineras del Perú. Además, se establece que las condiciones serán iguales a las estipuladas en el mencionado contrato y que el precio será el que rija en el mercado internacional.
Art. III.— Se ha agregado al final de este artículo que la liberación del derecho aduanero en el Perú para la importación hasta la cantidad de 1.000 toneladas anuales de leches manufacturadas de Chile, deberá cesar 90 días después de la notificación que haga el Gobierno del Perú al Gobierno de Chile, de hallarse en producción la industria similar peruana.
Respecto de esta modificación, puede decirse que son tan bajos los derechos aduaneros del Perú para este artículo (S/O.01 K. B.), que la derogación de esta ventaja no afectaría nuestras exportaciones a ese país.
Art. IV.— Libera de derechos aduaneros en Chile la internación de azufre producido en el Perú.
Esta disposición tiene por objeto dar al producto peruano el mismo tratamiento aduanero establecido en el vecino país para el azufre chileno.
Art. VI.— Se agrega en la lista de productos que gozarán del tratamiento de más favor, cuando sean internados en Chile los aceites de semillas de algodón y el té producidos en el Perú.
Art. VIII.— Establece que las conservas de frutas de clima tropical originarias del Perú serán admitidas en Chile libres de derechos de importación.
Estipula igual ventaja a la que mantiene el Perú para la internación de frutas en conserva de clima templado originarias de Chile. A este respecto, cabe anotar que el país del norte no está en condiciones de exportar este artículo.
Art. IX.— Suprime las rebajas de 50 o/o sobre los derechos aduaneros en el Perú para los siguientes productos chilenos:
Maicena;
Artículos manufacturados de galalita, bakelita o similares;
Artículos de vidrio, y
Fonógrafos.
Los artículos anotados anteriormente han sido retirados de la lista de artículos favorecidos porque han resultado no llenar los requisitos que se tuvieron en vista al suscribir los Convenios existentes.
En relación con lo manifestado, podemos agregar que la escasa producción nacional y la falta de interés que hay en el mercado peruano para adquirir estos artículos, han aconsejado abandonar las ventajas que los favorecían para solicitar, a la vez, que el Perú renuncie a algunas franquicias acordadas por Chile para ciertos productos de ese país que por el momento no puede exportar y las cuales podrían ser aprovechadas por terceros países, en virtud de la cláusula de más favor, con la consiguiente reducción de nuestras entradas aduaneras, sin que recibamos una compensación adecuada.
Art. XI.— Especifica las maderas susceptibles de internarse en uno u otro país, libre de derechos de aduana.
Con referencia a este artículo se establece en el Protocolo Adicional que el régimen de impuestos adicionales para las maderas chilenas en el Perú no será distinto del que rige actualmente.
Art. XIII.— Se agregan los vidrios planos, las lamparillas incandescentes, el carburo de calcio y los hilados de cáñamo, procedentes de Chile y que sean exportados al Perú, a los productos chilenos que no pueden ser colocados en aquel país en cuanto a gravámenes de cualquier naturaleza en condición desventajosa respecto de los similares de procedencia extranjera.
Art. XIX.— En relación con el espíritu de este artículo se estipuló en el Protocolo Adicional que si por razones de alta conveniencia económica alguna de las partes tuviera que hacer extensiva a un tercer país una o varias de las ventajas aduaneras otorgadas a la otra parte, se notificará tal circunstancia a la Comisión Mixta para que estudie y proponga una compensación equitativa en favor del país afectado con esa medida.
Se exceptuó de este procedimiento las cuotas de azúcar peruano y trigo chileno a que se refiere el Convenio.
Recomendación.— Aparte de las modificaciones señaladas, ambas Delegaciones hicieron dos recomendaciones: Una que se refiere a alteraciones de cambio o de su control en cualquiera de los dos países; y la otra, relativa a internaciones de pequeño valor por la frontera terrestre de los Departamentos de Tacna y Arica.
En consideración a todos estos antecedentes, pido a la Honorable Cámara que se sirva prestar su aprobación a este tratado de comercio con el Perú.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.
El señor MEZA (don Pelegrín).—Pido la palabra, señor Presidente.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra, su señoría.
El señor MEZA (don Pelegrín).—Señor Presidente: creo que interpreto el sentir de toda la Honorable Cámara e incluso el de toda la ciudadanía chilena, al adherir a la petición del Diputado informante para que aprobemos el tratado de comercio con el Perú.
Deseo referirme, sin embargo, a las últimas expresiones, en cuanto a que este convenio lo estudió una Comisión especial, que recorrió Sud América, o la América entera, tratando de ligar más íntimamente a Chile con el continente.
Tomando pie de estas palabras, señor Presidente, quiero rogarle a su señoría que solicite el asentimiento de la Honorable Cámara para pedir al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio un informe detallado de la labor que esta Comisión, que presidió el señor Subsecretario de Comercio, don Ricardo Heatley, según me anota el honorable Diputado informante, pudo llevar a cabo en esta jira.
Yo conozco parte de la labor que desarrolló esta Comisión, a través de los informes y de los cablegramas que se publicaron en los diarios, y a través también de los comentarios que se hicieron sobre el costo que al país le demandó la jira de esta Comisión.
Quisiera saber, entonces, señor Presidente, qué beneficio recibió el país con el envío de esta delegación al extranjero.
El señor ACHARAN ARCE.—Y cuánto costó.
El señor MEZA (don Pelegrín).—¿Qué es lo que ha obtenido el país, fuera de este convenio que ahora se nos pide que aprobemos que no voy a entrar analizar en detalle, y que aunque no lo conozco, estoy dispuesto a aprobarlo a fardo cerrado, porque se trata de un acuerdo celebrado con el país hermano de Perú.
Desearía saber—y creo que junto conmigo, también lo desean todos los honorables Diputados—cuál fué el beneficio que se obtuvo y el costo que demandó esta Comisión, que recorrió Sud América entera...
El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Todos los países de América, honorable colega.
El señor MEZA (don Pelegrín).—... que recorrió, como dice mi honorable colega señor González Madariaga, todos los países de América.
Nosotros, señor Presidente, tenemos que desarrollar una labor extraordinaria, inmensa, en cuánto se refiere a nuestro comercio internacional.
Nuestro comercio internacional se mantiene y se desarrolla y tiene alcanzada cierta potencia, tal vez, en concepto de la gente que conoce esto de referencias o desde la periferia, a pesar de los organismos estatales.
El señor BART.—¡Muy bien!
El señor MEZA (don Pelegrín).—Por eso, cuando representantes del organismo estatal han salido a recorrer la América, para unirnos comercialmente con las demás naciones del continente, nosotros debemos saber qué es lo que se ha hecho y si el esfuerzo realizado ha representado algún beneficio al país en relación con el gasto en que el país ha incurrido.
Yo no tengo antecedentes especiales en cuánto a estos convenios que ahora se someten a la consideración de la Cámara de Diputados. Desearía haberlos tenido y si hubiése sabido que se iba a tratar hoy este convenio, habría estudiado las estadísticas de nuestro comercio con el Perú.
Desde luego, y lo sé a través del informe, se pide un tratamiento especial para nuestro trigo.
Yo soy Diputado de Gobierno y deseo que ese Gobierno se mantenga en sus propósitos y realice en verdad un esfuerzo efectivo en favor de nuestra producción nacional, de nuestras industrias, de nuestra minería y de nuestra agricultura.
Se contempla aquí, señor Presidente, una cláusula especial a favor de nuestro trigo, y digo, ¿qué sacamos con que estas comisiones especiales, que a gran costo recorren los países vecinos pidiendo un tratamiento especial para nuestro trigo o para nuestro maíz, o para nuestro tabaco o para otro producto, ya sea de nuestra industria agrícola o cualquiera otra que se mantiene en el país, y que queremos que florezcan, si no producimos el trigo, ni el maíz, ni el tabaco necesarios para nuestro propio consumo?
Por eso, esto que aparece como un triunfo de nuestras comisiones comerciales, no lo es, ya que en Chile no tenemos una producción que permita exportar un excedente.
Nada sacamos con tener una cláusula de tratamiento especial para nuestras carnes si nuestra producción de ganado bovino no nos da la carne suficiente para el país. ¿Para qué necesitamo un tratamiento especial para nuestras manufacturas de seda natural, si no producimos la seda, por ejemplo?
De tal modo, señor Presidente, que yo, sin poder oponerme a que se apruebe este tratado, quiero saber cuál es el resultado práctico de esta Misión Comercial que ha elaborado el tratado y también quisiera saber qué política va a seguir nuestro país, en cuánto a sus actividades internacionales, en lo que dice relación con nuestro comercio con los países limítrofes.
En este momento estoy tratando lo que se refiere al Perú. Creo que en una sesión próxima podré hacerle al señor Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, algunas preguntas en cuanto dice relación con nuestro comercio con Argentina y con Brasil.
El señor GONZALEZ VON MAREES.— Ya no es Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, honorable Diputado.
El señor MEZA (don Pelegrín).— Por eso, señor Presidente, termino pidiendo se transmitan al señor Ministro de Relaciones Exteriores, para que se sirva contestar las preguntas que he formulado.
El señor DEL CANTO.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor GONZALEZ VON MAREES.— Ya no es Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio.
El señor GAETE.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿El honorable señor Meza propone que el oficio se envíe a su nombre?
El señor MEZA (don Pelegrín).— Sí, señor Presidente.
El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Se enviará el oficio, a nombre de su señoría.
Tiene la palabra el honorable Sr. Del Canto y, a continuación, el honorable señor Gaete.
El señor DEL CANTO.— Es de esperar, señor Presidente, que con este convenio cuya aprobación se solicita hoy día a la Honorable Cámara, se facilite la exportación de los productos nuestros; pero hay una situación, a la que también se ha referido el honorable señor Pelegrín Meza, y es que la exportación de nuestros productos se hace a pesar de los organismos estatales. Esta es la verdadera situación.
La Junta de Exportación Agrícola, señor Presidente, en vez de facilitar la exportación de los productos chilenos, le pone toda clase de dificultades y de trabas. Tenemos, por ejemplo el caso de los vinos, que hoy día los están reclamando la mayor partes de los países extranjeros en los cuales se podría colocar una cuota respetable de este producto; pero se ha establecido un monopolio por la Junta de Exportación Agrícola en condiciones tales, que no deja libertad para su exportación.
Anoto aquí el caso concreto de la firma Broquaire, de Valparaíso, que había conquistado el mercado de varios países, a través de veinte años de trabajo y de propaganda. La Junta de Exportación Agrícola ha liquidado este negocio reservándose ella el derecho de hacer estas exportaciones. Todo esto nos demuestra que hay un monopolio, un verdadero trust.
En realidad, ha dicho con mucha razón el señor Pelegrín Meza que la exportación de nuestra producción se hace a pesar de los organismos estatales que, en vez de facilitar esta labor, ponen toda clase de dificultades. Me alegro mucho de que al señor Ministro de Relaciones Exteriores se le haga presente esta situación porque como ha dicho el honorable Diputado informante la balanza comercial tiene mucha diferencia en contra nuestra, debido a que no hay libertad ni facilidades para la exportación y los organismos estatales, lo repito, en vez de darlas ponen toda clase de dificultades.
Yo podría citar una cantidad de casos en que los exportadores de productos nacionales se encuentran con grandes dificultades para exportarlos, porque la Junta de Exportación Agrícola, que es un organismo burocrático, no da facilidades de ninguna especie para la exportación.
El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.
El señor DEL CANTO.— De manera que yo aprovecho esta ocasión para dejar constancia de estos hechos y esperamos que el Gobierno se ha de servir explicar a la Honorable Cámara la actuación de la Junta de Exportación Agrícola, organismo que está poniendo dificultades a la exportación de nuestros productos.
He dicho.
El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Tiene la palabra el honorable señor Gaete.
El señor GAETE.— Señor Presidente: he oído con todo interés las observaciones formuladas por el honorable señor Del Canto, y por el honorable señor Meza.
Francamente, tenemos que reconocer que, hemos llegado a una triste realidad; es curioso que por parte de la Honorable Cámara, se llegue a un acuerdo para que nosotros enviemos trigo, como dice el honorable señor Meza, al Perú, cuando no hace mucho hemos tenido que traer trigo de Argentina, hasta con gorgojos y una serie de insectos que han venido a perjudicar la agricultura chilena. Bien podría habernos enviado el Ejecutivo, también, otro mensaje sobre exportación de leche al Perú. ¡Cómo tenemos tantas vacas lecheras, cómo tenemos sobreproducción de leche, bien podríamos enviarles los pocos litros de leche que nos están quedando en el país!
Yo creo que esto es un absurdo. Francamente, es para la risa tratar un proyecto de esta especie. Yo no me explico cómo los técnicos que hay en el Ministerio de Relaciones Exteriores y en el Ministerio de Comercio proponen a la Honorable Cámara semejante aberración. Desde mi punto de vista, lo considero una verdadera aberración. Y aún, cuando se trata del vino, señor Presidente, de un artículo del cual tenemos excedente, como bien lo anotó mi honorable colega, señor Del Canto, del cual tenemos excedente, en vez de fomentar su producción, tenemos leyes que en vez de apoyar la industria vitivinícola, le ponen trabas, impidiendo que se produzca vino, porque hay de él un exceso en el país. En más de una oportunidad oí al ex Embajador de México, señor Reyes Spíndola manifestar que, en México, el vino chileno tiene mejor aceptación que todos los otros vinos del mundo; sin embargo, con todas las trabas que se le han puesto, no se ha podido realizar su exportación.
Hubiera sido aceptable que la Cámara propusiera la exportación de lo que tenemos de excedente; pero, en ningún caso, lo que nos está escaseando en el país.
El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Permítame, honorable Diputado. Ha terminado el tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho.
Un señor DIPUTADO.— Pero despachemos el proyecto.
El señor MADRID.— ¿No se podría prorrogar la hora de la Tabla de Fácil Despacho?
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Las observaciones del honorable señor Meza han ser-

do de obstrucción para no despachar este proyecto.

El señor GAETE.— Necesitaría unos diez minutos más, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Si ningún otro señor Diputado desea hacer observaciones sobre el proyecto, podría conceder algunos minutos al honorable señor Gaete para aprobarlo en seguida.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Ya terminó el señor Gaete.

El señor ACHARAN ARCE.— Prorroguemos la Tabla de Fácil Despacho por diez minutos.

El señor ATIENZA.— ¿Cuánto tiempo necesita el honorable señor Gaete?

El señor CASTELBLANCO (Presidente) — No hay acuerdo.

8.—PERMISO CONSTITUCIONAL A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Conforme al acuerdo tomado por la Honorable Cámara, corresponde ocuparse a continuación, del proyecto de acuerdo aprobado por el H. Senado, por el cual se concede permiso a S. E. el Presidente de la República para ausentarse del país.

Se va a dar lectura al proyecto de acuerdo.

El señor SECRETARIO. — Con motivo del Mensaje e Informe que tengo la honra de pasar a manos de V. E., el Senado ha dado su aprobación al siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"**Artículo único.** — El Congreso Nacional, en uso de la facultad que le concede el artículo 67, de la Constitución Política del Estado, otorga el permiso solicitado por S. E. el Presidente de la República para ausentarse del territorio nacional"

D's guarde a V. E. (Fdos.): **Florencio Durán.** —**Enrique Zañartu E., Secretario.**

El señor CASTELBLANCO (Presidente) — En discusión el proyecto de acuerdo aprobado por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor BERMAN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente) — Tiene la palabra, su señoría.

El Sr. BERMAN.— Los Diputados del Partido Socialista de Trabajadores votaremos a favor y complacidos el permiso constitucional que solicita S. E. el Presidente de la República para ausentarse del país y visitar la Nación del Norte, acogiendo la invitación del Presidente Roosevelt.

Estimamos, señor Presidente, que esta jira continental y especialmente las visitas que realizará S. E. a Estados Unidos, México y Brasil, desvanecerán las malas interpretaciones sobre la posición oficial actual que mantiene el Gobierno de Chile frente a la situación internacional.

Estimamos, asimismo, señor Presidente, que es necesario y conveniente aprovechar el debate a que dará lugar la solicitud de este permiso constitucional para clarificar la posición que mantiene hasta hoy en día el Gobierno chileno frente al conflicto internacional y frente a los compromisos que, a nuestro juicio, ha contraído Chile en las distintas conferencias panamericanas.

Ultimamente he leído un discurso del Vicepresidente de la República de Estados Unidos, señor Henry Wallace; y en él esta alta autoridad de ese gran país democrático manifestaba que esta guerra dará al siglo XX el nombre de Siglo del Pueblo. Y la Democracia, que hasta hoy se considera en el orden político como expresión de libertad de reunión, de prensa, de pensamiento y de palabra saldrá fortalecida de esta guerra y pasará a ser una Democracia de orden económico, en la cual cada ser humano tendrá la seguridad de disponer de los medios necesarios para capacitarse para el trabajo, y dispondrá de las subsistencias que exige la vida.

Llamamos también la atención hacia las palabras sinceras del señor Vicepresidente de Estados Unidos cuando afirma que esta guerra terminará con el imperialismo económico y también con el imperialismo militar.

Esta afirmación es de alto valor para el futuro de las naciones sudamericanas.

Volviendo, señor Presidente, a la posición de nuestro país, habíamos estimado que los compromisos subscritos en Panamá y La Habana significaban en forma categórica que la agresión a un Estado de América sería considerada como una agresión hecha a todos los Estados, vale decir también a nuestro país.

Ahora bien, cuando se produjo la trágica y sorpresiva agresión a Estados Unidos en Pearl Harbour, creímos que todos los países de América adoptarían una actitud similar uniforme como consecuencia de los anteriores acuerdos.

El Canciller chileno de esos días sugirió la convocatoria a la Conferencia de Río Janeiro; tuvo la iniciativa, y previamente se supo que en esta Conferencia se tratarían sólo dos posibilidades, ya que el estado de no beligerancia había sido considerado anteriormente. Se trataría en esa conferencia de la ruptura o de la declaración de guerra.

Chile, como digo, tuvo la iniciativa en la convocatoria a la reunión de Río de Janeiro, sabiendo de antemano que se iba a resolver entre la ruptura de relaciones o el estado de guerra. En esa ocasión nuestro país hizo la reserva de todos conocida, que afirmaba la ruptura siempre que fuese ratificada por los Poderes Públicos correspondientes. "Ellos sólo tendrán valor con respecto a nuestro país, cuando sean sancionados por el Congreso Nacional, y ratificados por sus organismos constitucionales".

Hemos sabido, por las publicaciones oficiales de prensa de la Cancillería, que la ratificación de la resolución fundamental de la Conferencia de Río de Janeiro, no será sometida a la sanción del Congreso Nacional, porque su ratificación es de exclusiva competencia del Presidente de la República. Hasta hace poco habíamos creído que este convenio vendría al Congreso, pero hoy estamos enterados, haciendo fe a las declaraciones del señor Ministro de Relaciones Exteriores, que al Congreso no le corresponde ratificar las resoluciones de la Conferencia de Río, y que la responsabilidad de darles curso oficial corresponde al Presidente de la República.

Días atrás toda la nación se conmovió y estremeció con la agresión inhumana a la soberanía de Brasil. En este caso ya no podía discutirse que los países que forman el Eje habían agredido a un país americano lejos del territorio, o de la costa americana, sino que se trataba de un hecho definido, manifiesto y previsto, y considerado en las conferencias panamericanas: agresión a un país de América en aguas territoriales americanas.

La agresión se produjo en la América en las costas americanas; habían sido hundidos barcos mercantes brasileños ajenos al conflicto bélico, barcos que se dedicaban a la pacífica labor de tráfico en las costas del Brasil. Cinco barcos brasileños, señor Presidente, fueron torpedeados sin consideración alguna de orden internacional, ni a los convenios que respetan los países civilizados, aun en época de guerra. Y frente a esta agresión, ya en las propias costas de América, el Gobierno chileno y el sentimiento popular se han manifestado sólo en una elevada manifestación de solidaridad y de pesar por el hecho ocurrido.

Se ha invocado para ello, Honorable Cámara, un acuerdo del H. Senado, solicitado por el Supremo Gobierno por intermedio de su Canciller; se ha invocado —digo— el acuerdo del H. Senado, según el cual "los ataques a nuestra navegación al Canal de Panamá o a las costas o navegación comercial en el Océano Pacífico desde Panamá hasta el extremo sur del continente americano, constituyen hechos que afectan los intereses de la República".

Señor Presidente: siento que el Honorable Senado no hubiera considerado que al norte del Canal de Panamá se encuentra esa nación tan vinculada a nosotros que es México, y que ha sido tan agredida por el Eje.

Y siento también, honorables Diputados, que este acuerdo del Honorable Senado fuera tan unilateral que estimara que nuestra solidaridad continental estaba obligada sólo para los países del Pacífico, que están entre el Canal de Panamá y el norte de Chile.

Declaro, Honorable Cámara, que para nosotros, los socialistas de trabajadores, América es una e indivisible, y que a pesar de que el Brasil no figura en el acuerdo del Honorable Senado, la agresión a ese país nos alcanza también a nosotros, es una agresión que lesiona nuestros sentimientos y que debemos repeler en la misma forma y con los mismos procedimientos que si fuera una agresión a cualquier territorio del Pacífico, incluso a nuestro país.

Nuestro destino, señor Presidente, no solamente está ligado a la costa del Pacífico, sino que a todos los países de América, y es por ello que sentimos verdaderamente que en el voto aprobado se nos colocara en forma unilateral y ambigua ante la suerte de los países del Atlántico, de los que están al norte del Canal de Panamá.

El hecho de haber aceptado el Presidente de la República las invitaciones que le han formulado algunos países del Atlántico, que no están incorporados en el voto del Honorable Senado, indica que América es una, solidaria y que comparte el destino de Chile.

No es posible, hoy sobre todo, que se han agregado nuevos acontecimientos, mantener el voto unilateral del Honorable Senado. Es oportuno, a nuestro juicio, revisar ese voto e incorporar a todas las naciones de América a la solidaridad que Chile debe merecerles y que merece al sector de pueblo que represntamos en esta Honorable Camara. En esta guerra, América debe mantenerse unida y solidaria, debe preocuparse de su defensa integral, de su progreso continental y de las consecuencias de la post-guerra. No puede aceptarse, por lo tanto sin ofender a todas las demás naciones agresión alguna a un país en cualquier punto geográfico en que se encuentre. En esta lucha mundial, nuestra nación debe estar junto a todas las democracias, junto a Estados Unidos, junto a Inglaterra, junto a China y a la Unión Soviética, junto a todos los países que luchan en defensa de la democracia.

No comprendemos por qué, hasta hoy, Chile no establece todavía relaciones diplomáticas, comerciales con la Unión Soviética. A este respecto, yo le formularía una pregunta concreta al señor Ministro de Relaciones Exteriores: sabemos que nuestro país ha estado vinculado con la Unión Soviética en la Liga de las Naciones.

Los Estados miembros de la Sociedad de las Naciones, entre los que figuran Chile y la Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas, adoptaron el pacto que importa entre otras cosas: "Mantener a la luz del día relaciones internacionales fundadas sobre la justicia y el honor".

Si Chile y la Unión Soviética han participado juntos en una Sociedad de Naciones, es lógico que hagan realidad lo que han pactado, manteniendo las misiones diplomáticas correspondientes.

También considera, señor Canciller, que el acuerdo que adoptó el Honorable Senado ha perdido su oportunidad y que ya es tiempo que Chile, frente a los nuevos acontecimientos producidos, amplíe ese acuerdo y declare que la agresión a cualquier país americano constituye un hecho que afecta los intereses de la República.

Quisiera que los espléndidos frutos para la solidaridad continental que se obtendrán con el viaje de Su Excelencia no sean mal interpretadas. Quisiera que por ello, antes de que salga Su Excelencia del país, Chile revisara íntegramente su posición internacional a la luz de los últimos acontecimientos y se colocara a tono con los demás países americanos. Quisiera que el Ejecutivo diera su palabra definitiva frente a los compromisos contraídos en Río de Janeiro, ya que esto lo estima como facultad privativa. Quisiera que el Gobierno considerara todos los hechos producidos después de la firma de Río de Janeiro, que tuviera presente nuestras víctimas del "Toltén", el estado de guerra de México, el estado de guerra del Brasil, el hundimiento de barcos argentinos y los cambios habidos últimamente en la política de Argentina. Quisiera que el Canciller tenga en cuenta todos estos factores, con el objeto de que el viaje de Su Excelencia por la América adquiera el valor histórico que le corresponde y que en lugar de recoger impresiones para resolver nuestra posición a su regreso, fije la posición de Chile, antes de partir, para que su regreso signifique que ha cerrado ya un circuito histórico, que consolidará la unidad y la solidaridad de América.

He dicho.

El señor BENAVENTE.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE).— Tiene la palabra S. S.

El señor BENAVENTE.— Señor Presidente, los Diputados radicales votaremos favorablemente el proyecto de acuerdo que concede al Presidente de la República el permiso constitucional necesario para ausentarse del territorio con motivo de las visitas que hará a Estados Unidos, Brasil, Argentina y otras naciones americanas.

Consideramos oportuna la delicada tarea que asume el Excmo. señor Ríos dentro de las orientaciones internacionales que tuvo ocasión de señalar en el Mensaje del 21 de Mayo de este año; celebramos los acuerdos determinantes de este viaje, y confiamos que sus resultados serán ampliamente beneficiosos, no solamente para Chile, sino para el incremento de las vinculaciones que presupone la política de efectiva solidaridad continental.

Juzgamos que la invitación emanada del ilustre gobernante de los Estados Unidos, y de las demás naciones del hemisferio, sirvan el programa anunciado por el Presidente de Chile, porque tienden a facilitar la mutua comprensión de los problemas más importantes de la época que vivimos y a desvanecer las inquietudes que han podido difundirse en ocasiones, precisamente por no haberse producido los contactos personales e inmediatos que permitirá el viaje del Excmo. señor Ríos.

Tenemos confianza plena en la acción patriótica del Presidente de Chile, y la sinceridad de sus sentimientos americanistas, unida a un concepto sereno de la dignidad nacional, contribuirán —debemos esperarlo— a rectificar confusiones, a disipar recelos, y a dar una sensación fiel de los anhelos que prevalecen en la opinión reflexiva de nuestra nacionalidad.

Celebramos con entera franqueza las declaraciones del señor Ministro de Relaciones al decir a la Cámara que S. E. no suscribirá ni sellará compromisos internacionales; tales seguridades están en completa armonía con la letra y el espíritu de nuestra Carta Fundamental, que ha querido rodear de las mayores garantías la conducción de nuestra política exterior.

Es, por lo demás, motivo de justa congratulación para los diputados radicales saber que la visita del Presidente de la República le dejará en aptitud de expresar personalmente a varios de los Gobiernos americanos, especialmente al del Brasil, la profunda simpatía que todos los chilenos profesamos a esa nación tan noblemente ligada desde los primeros tiempos de la independencia, a nuestro país.

Las circunstancias en que se ha visto envuelto, recientemente Brasil, robustecen aún más la ferrorosa adhesión de Chile y confiamos en que la nación brasileña sabrá dominar las incomprensiones y emergencias que le han impuesto una responsabilidad que comprendemos y respetamos profundamente.

El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE).— Tiene la palabra el honorable señor Marín.

El señor MARIN.— En nombre de los Diputados liberales declaro:

En principio deploramos el alejamiento de S. E. el Presidente de la República de sus altas funciones en tan difíciles circunstancias, recién inaugurado su período presidencial.

Sólo la confianza que nos asiste en su firme y patriótico criterio en el mantenimiento de la línea internacional que se ha trazado nos mueve a dar la autorización constitucional.

Hacemos fervientes votos que al visitar los países de toda América, que han manifestado su respeto a Chile por su política internacional, estreche aún más los lazos de solidaridad americana.

El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE).— Tiene la palabra el honorable señor Ocampo.

El señor OCAMPO.— Un hecho nuevo se ha producido en nuestra América a consecuencia de la agresión de los países totalitarios en el Atlántico.

Tenemos que recordar en esta Honorable Cámara que unas de las resoluciones de Río de Janeiro dice:

"Las Repúblicas Americanas se reafirman en su declaración de considerar todo acto de agresión de un Estado extracontinental contra una de ellas, como acto de agresión contra todas, por constituir una amenaza inmediata a la libertad e independencia de América", y "Las Repúblicas Americanas reafirman su completa solidaridad y su determinación de cooperar todas juntas para su protección recíproca hasta que los efectos de la presente agresión al Continente hayan desaparecido".

Los Diputados comunistas estimamos que el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República es de absoluta necesidad y conveniencia para los intereses del país; pero que es igualmente importante, que esta Honorable Cámara dé a conocer su modo de pensar clara y nítidamente en estos instantes, para que Su Excelencia el Presidente de la República y el país sepan cuál es la posición de cada uno de los grupos que representamos en el Parlamento.

Nosotros estamos de acuerdo con el viaje de nuestro Primer Mandatario a Estados Unidos, y aplaudimos su resolución, pues ella permitirá estrechar relaciones entre los países latinoamericanos y, especialmente, con el país que dirige el Presidente Roosevelt. Por tal motivo, consideramos este hecho como un acontecimiento continental, cuya trascendencia se destaca mucho más en estos instantes, por la declaratoria reciente de guerra de Brasil a las potencias del Eje.

Antes ya han declarado la guerra, como todos lo sabemos: Cuba, México, Panamá, Santo Domingo, Estados Unidos, etc.; por tanto, si nosotros en estos instantes insistimos en que Su Excelencia el Presidente de la República debe ir a Estados Unidos con una política internacional definida, de acuerdo con los principios de la solidaridad continental, es porque creemos que así estamos resguardando los intereses del país. A nosotros nos parece absolutamente inconveniente que la ruptura de Chile con los países agresores se produzca después del regreso de Su Excelencia, porque ello daría lugar a suponer que el rompimiento de relaciones con esas naciones no sería producto de una resolución espontánea y decidida de nuestra Cancillería, en circunstancias que, en estos instantes, tenemos motivos suficientes para llegar de inmediato a dicho rompimiento por los acuerdos de Río de Janeiro, como por las fuerzas morales y espirituales que están en peligro y por las agresiones de que son constantemente víctimas nuestros países.

De allí que yo crea, sin pensar que romper relaciones, signifique declarar la guerra, como vulgarmente se cree, y se ha pretendido establecer en esta Honorable Cámara, que es de absoluta necesidad que nuestro país, antes de que vaya nuestro Presidente al extranjero, rompa relaciones con las potencias del Eje, por los continuos asesinatos y atropellos al Derecho Internacional y en consideración a la solidaridad continental y humana que tenemos el deber de reafirmar.

Ahora bien, naturalmente, yo he lamentado no haber oído ayer el discurso pronunciado en esta Honorable Cámara, por el cual se ha pretendido revivir y explicar algunas orientaciones pasadas de nuestro Partido.

La Honorable Cámara tiene que comprender que los individuos que se amarran al poste del pasados son destruidos por la avalancha que va hacia el porvenir; y eso es lo que les está ocurriendo ya a muchos honorables Diputados, que, con "muy buena voluntad", en estos instantes, pretenden dividir las fuerzas que defienden la Democracia, pretendiendo sembrar la desconfianza entre las fuerzas que nos alineamos para luchar en contra del nazifascismo; de manera que lo que, inconscientemente, estos colegas están haciendo, es abrir una brecha en nuestro país para producir la desunión nacional, a fin de que no podamos presentar todos los hombres dignos, todos los hombres verdaderamente chilenos, todos los hombres que tenemos grabadas en nuestras mentes, el ejemplo glorioso de los héroes nacionales del pasado, que nos dicen que, sobre nuestras divergencias, en un momento determinado están los sagrados derechos nacionales, los sagrados derechos continentales.

Y de allí es que creamos, pues, Honorable Cámara, que lo que cabe hacer en estas horas de tan graves peligros para el mundo entero y, especialmente, para nuestro país, es que todos los hombres patriotas estrechemos filas en torno al Presidente de la República, para que hagamos un solo puño, un haz de corazones donde pueda apoyarse, a fin de que cuando llegue a Estados Unidos, pueda mostrar a este último rincón de la América del Sur, y decir que nuestro país, en nuestra patria estamos unidos todos los hombres, sin distinción de ideas políticas ni de creencias religiosas, tras el pabellón de la democracia, de la justicia y de la libertad, juntas al Presidente de la República.

No se nos puede decir a nosotros que hemos olvidado lo que habíamos sostenido en oportunidades pasadas, porque sabemos muy bien que el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República tiene mucho que ver con ese problema, sobre el cual muchas veces hemos hablado y discutido aquí: "la política de buena vecindad", que el Presidente Roosevelt, secundado por sus colaboradores, ha inaugurado para con los países débiles de América Latina; y nosotros no ignoramos que, a pesar de ella, existen en Estados Unidos, como existen en Inglaterra y como existen en el país, fuerzas de reacción que siempre pretenden torcer el curso de los acontecimientos felices para el futuro de la humanidad, y si nosotros estamos de acuerdo con una política de buena vecindad o de cooperación de los países latinoamericanos y también con los de Norte América, es para luchar contra el nazi-fascismo. No nos echemos tierra a los ojos, ya que bien sabemos que en Estados Unidos hay grandes fuerzas imperialistas que no corresponden al espíritu de buena vecindad auspiciados por el Presidente Roosevelt y que procuran, en este momento trágico, seguir avasallando a la humanidad, especialmente a estos países débiles mediante el sojuzgamiento económico de ellos y de nuestra nación.

Como no ignoramos ese avasallamiento, lo manifestamos, porque tenemos una conciencia bien clara de él porque sabemos que esas fuerzas obedecen a una reacción que no quiere abrir las puertas del porvenir para una mayor cultura social, ya que esas fuerzas reaccionarias no marchan a la luz, hacia la justicia social.

Un señor DIPUTADO.— Como el honorable señor Fernández Larraín.

El señor OCAMPO.— Así es conveniente que todos nosotros consideremos esta hora delicada, y no descendamos a los pequeños problemas que pueden perturbar el criterio de cada uno de nosotros.

Algunos señores Diputados todavía piensan que nosotros debemos mantener una política de neutralidad o de no beligerancia, como lo ha expresado con tanto calor nuestro Canciller, señor Barros Jarpa. Pero yo quiero preguntarle a cada uno de los honorables Diputados que estamos aquí si acaso ganara la guerra el Eje, ¿de qué nos serviría esta política de neutralidad o de no beligerancia? ¿Creen que vamos a ser una excepción en lo que les ha ocurrido a los países de Europa que han sido avasallados por la brutalidad del militarismo fascista alemán? ¿No vemos qué la única fuerza real que hoy se opone a toda esa maquinaria bélica es la de la Unión Soviética? ¿Acaso no vemos nosotros que Inglaterra estaría en grave peligro si fuese avasallado el glorioso ejército soviético? ¿Acaso no está en ese peligro Inglaterra? Y avasallada Inglaterra, ¿no estaría en peligro Estados Unidos mismo? Y llegado ese instante, ¿acaso no sabemos nosotros que Brasil, México y Cuba y todos los países centroamericanos y los de la América del Sur caerían también bajo la feroz bota de la dictadura de Hitler, de los cómplices y traidores que encontraría en cada uno de estos países?

¡No cerremos los ojos ante este peligro!

Estoy de acuerdo en que el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República debe servir para unirnos a todos los países americanos, para unirnos todos los chilenos, porque el peligro que en estos instantes corren los países de Europa y de América en guerra, es el mismo que vamos a afrontar nosotros, seamos o no neutrales seamos o no beligerantes. Es preferible entonces que unamos nuestro destino, nuestras fuerzas y, en fin, nuestros corazones e incluso el porvenir que nos espera al de los países que están con el arma al brazo luchando por la libertad, la democracia, y por todos los conceptos sagrados que aquí defendemos todos, sean conservadores, liberales, radicales, demócratas, socialistas o comunistas, puesto que es la libertad y la democracia lo que todos deseamos mantener para que nos sirva de luz y de faro en el camino del porvenir.

Yo pido pues, a los componentes de esta Honorable Cámara, que juntemos todos nuestros esfuerzos y meditemos en la hora grave que vivimos y que el Gobierno, especialmente el Canciller señor Barros Jarpa, se dé cuenta que las voces que se alzan desde estos bancos, que sienten el latido del corazón del pueblo chileno, piden al Gobierno que revise la política internacional que ha seguido hasta este instante y que nos ha colocado como el Caín de América, como el centro de espionaje de la América Latina, como el cuartel general de los fascistas, de los verdaderos criminales que estaban apuñalando otros países y que vienen a instalar su guarida en nuestra tierra para seguir apuñalando la Democracia y socavando nuestras instituciones.

De aquí que seamos partidarios absolutos y abnegados de que vaya Su Excelencia el Presidente de la República a Estados Unidos, pero con una línea clara, nítida y valiente. Por eso nosotros pedimos que antes que Su Excelencia parta, Chile rompa con las potencias agresoras que han humillado a muchos países hermanos y que ponen en peligro nuestras libertades y nuestra organización democrática.

Por último, quiero adherirme a las palabras del honorable señor Berman, al plantear la necesidad de establecer relaciones con la Unión Soviética.

Creo también que el señor Barros Jarpa tiene que comprender que si las grandes potencias de Europa y de América, que están luchando por nuestras libertades, tienen relaciones comerciales diplomátcias y militares con la Unión Soviética; que si nuestro país, que hasta este momento tiene todavía aquí cancilleres, cónsules embajadores de otros países, reconocidos enemigos de Chile, que han estado fomentando el espionaje y que si un país que no ha tenido nunca dificultades con nuestra patria, que no ha tenido siquiera agencias comerciales aquí, ni agencias periodísticas que le hagan propaganda, está dando su sangre por estas libertades que nosotros mantenemos, creo—repito—que bien valdría la pena se comprendiera la conveniencia para los intereses nacionales de establecer relaciones diplomáticas y comerciales con la U. R. S. S. Creemos, por nuestra parte, que ello es de absoluta conveniencia para el país.

El señor CABRERA.—¿Y por qué Rusia no dá el ejemplo, rompiendo con el Japón?

El señor DIAZ.—Ya lo dijo el honorable señor Ocampo.

La Unión Soviética no rompe sus pactos.

El señor OCAMPO.—Quiero terminar, señor Presidente, no haciéndome eco de esta pequeña interrupción que ha hecho el honorable Diputado señor Cabrera, porque la Unión Soviética declaró al mundo entero que no quería guerra con nadie...

El señor GARDEWEG.—Porque no le convenía.

El señor CONCHA.—Quería apoderarse de los países, sin guerra.

El señor OCAMPO.—... y firmó pactos comerciales con todos los países del mundo, pertenecieran éstos o no a los que estaban al lado de Inglaterra o Alemania, cuando se inició la guerra.

Ella quería la paz...

La Unión Soviética entró a la guerra por la misma razón que, si a su señoría le salieran al encuentro un bandido a atacarlo, su señoría por muchos deseos que tuviera de no luchar, tendría que apelar a la fuerza, para repeler la agresión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CIFUENTES.—¡Rusia no atacó a nadie!...

El señor CONCHA.—¡Polonia agredió a Rusia! ¿no es cierto?

El señor CIFUENTES.—¿Y Finlandia atacó a Rusia?

El señor DIAZ.—¡Qué ignorantes!

El señor CONCHA.—¡Qué hablan SS. SS. de ignorancia!

El señor OCAMPO.—Mientras tanto nuestro país necesita dignificar su posición. Debemos ante todo, decir que somos chilenos y defendemos nuestro país.

El señor CIFUENTES.—El honorable señor Berman, ha hablado en ruso.

El señor DIAZ.—El señor Berman es chileno

El señor CIFUENTES.—Pero demuestra obedecer a Moscú.

El señor OCAMPO.—Nuestro país ha sido agredido, no ya indirectamente debido al hundimiento de barcos de naciones hermanas sino al hundimiento de nuestro propio barco "Toltén". En cambio, SS. SS. que tienen el deseo de agredirme a mí, — con palabras se entiende. — no fueron capaces de levantar su voz para protestar por el asesinato de los chilenos en ese buque.

El señor CIFUENTES.—Ud. no es hombre...

El señor DIAZ.—Cállese S. S., como de costumbre, hace gala de su exagerado volumen...

El señor OCAMPO.—Yo quiero, señor Presidente, para terminar, llamar nuevamente a la concordia a los señores Diputados conservadores. Lo he hecho desde un principio y mis primeras palabras fueron para hacer un llamado a la unión nacional a fin de respaldar la labor de S. E. el Presidente de la República, en el plano nacional e internacional.

El señor CIFUENTES.—Para favorecer la acción del Gobierno y la del Ministro de Relaciones, sí estamos dispuestos.

El señor OCAMPO.—Pero SS. SS. no lo manifiestan así en sus actos, pues se están desenmascarando, ya que no fueron capaces de protestar cuando ocurrió el asesinato de dieciocho compatriotas, con motivo del hundimiento del "Toltén", sin embargo, ahora, se permiten protestar, cuando estamos pidiendo la unión nacional para la defensa continental...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CAÑAS FLORES.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra, su señoría.

El señor CAÑAS FLORES.— Para los Diputados conservadores, se presenta una extraña situación en la discusión de este proyecto de acuerdo que viene del Honorable Senado.

Extraña, honorable Presidente, por la rapidez con que se tramita este permiso constitucional. Extraña, también, porque esta Honorable Cámara no ha escuchado de labios del Sr. Ministro de Relaciones, la información a que tiene derecho ella y, particularmente, los Diputados que somos de la oposición.

El señor DELGADO.— Toda la Cámara, su señoría.

El señor CAÑAS FLORES.— Comencé por decirlo, honorable Diputado.

Como ninguno de los señores Diputados que me han precedido en el uso de la palabra lo ha dicho, me ha correspondido a mí decirlo en nombre de todos los Diputados de estos bancos.

El señor DELGADO.— Ha sido sólo una omisión de los demás colegas.

El señor MUÑOZ (don Isidoro).— Ibamos a solicitar lo mismo nosotros; pero su señoría se nos ha adelantado.

El señor CAÑAS FLORES. — Me alegra estar de acuerdo con los diversos sectores de la Honorable Cámara.

El señor MUÑOZ (don Isidoro).— Me extraña enormemente que se nos traiga un asunto tan importante, sin darnos una información completa al respecto. El señor Canciller nos ofreció una explicación y todavía no la hemos oído.

El señor BORQUEZ.— Tenga paciencia, pueda ser que el otro año la oiga.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).— No he podido hablar todavía y he estado oyendo a los señores Diputados que han usado de la palabra.

El señor DIAZ.- Su señoría ha prestado muy poca atención, porque lo he visto conversar bastante...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Está con la palabra el honorable señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES.— Espero, en consecuencia, señor Presidente, que estas palabras mías, dichas sin ánimo de molestar al Gobierno ni al Canciller, lo llevarán a decirnos, al final de este debate, lo que la Cámara tiene derecho a oír de sus labios, especialmente, los Diputados que somos de oposición.

Sin embargo, honorable Presidente, a pesar de aquellas expresiones, consideramos nosotros que esta inusitada rapidez en la tramitación de un permiso constitucional, para un viaje que se va a realizar en octubre, no tiene explicación aparente, y eso nos causa cierta inquietud.

Por lo mismo, señores Diputados, no nos explicamos, la finalidad integral de este viaje de Su Excelencia, el Presidente de la República, mientras no tengamos las explicaciones que, previamente, antes que hablara ningún señor Diputado debió pedir la Cámara al conductor de nuestras relaciones exteriores. No podemos, en consecuencia, sino vaticinar lo que imaginamos que podrá ser este viaje del Jefe del Estado.

Dada la buena fe y la limpieza de propósitos con que debemos analizar todo lo que se relaciona con la cuestión internacional, para nosotros este viaje no tiene otro propósito que un estrechamiento de relaciones interamericanas, un acto de fraternidad internacional; en suma, un viaje protocolar, sin mayores consecuencias para el futuro.

Esta explicación que a sí mismos nos damos no lleva al convencimiento de que no podemos negar el permiso constitucional solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República.

Sin embargo, nos extraña grandemente que primero se hayan aceptado las invitaciones que once países de América han hecho al Jefe del Estado y, en seguida, se haya solicitado al Poder Legislativo el permiso constitucional para ratificar aquella aceptación.

El señor DIAZ.— El mismo disco lo tocaron ayer en el Senado.

El señor CAÑAS FLORES.— Esto, señor Presidente, no había ocurrido antes en el Congreso de mi país, —a menos que yo no lo recuerde—, y sin duda alguna, tampoco debe haber ocurrido en ningún país del mundo. Mucho menos ha podido realizarse un viaje con el número de invitaciones hechas al Presidente de la República, porque como muy bien ha recordado un brillante paladín del Partido Radical, en artículos de prensa, sólo dos soberanos han llegado al caso a que ahora ha llegado nuestro Presidente de la República.

Esto, para una democracia como la nuestra, en los momentos graves porque atraviesa Chile es de preocupación, de sana preocupación nacional, sin ningún alcance partidista, porque cuando se trata de Chile, no hay fronteras que nos separen en el servicio limpio y santo de la Patria.

Estas razones, dejando a un lado el aspecto protocolar de las visitas de S. E., nos hacen mirar con cierta inquietud su ausencia del territorio nacional. Digo con cierta inquietud, porque hemos entregado al Jefe del Estado, después de sus reiteradas declaraciones de que gobernará para Chile y para los chilenos, una de las armas más poderosas para hacer del país lo que su voluntad desee, como es la Ley de Emergencia.

Esta ley la hemos dado en exclusiva confianza al Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, y ahora él la va a entregar al manejo de terceras personas que no han sido elegidas por la voluntad popular para sentarse en el Solio de los Presidentes de Chile.

Hacemos votos porque esta inquietud, que en estos momentos embarga a los Diputados conservadores, ante la ausencia del Jefe del Estado, sea mitigada con el sano pensar de que Su Excelencia ha de dejar en el sillón presidencial que ocupa, a alguien digno de la confianza que el Parlamento le dió al actual Jefe del Estado.

El señor URZUA.— ¿Su señoría duda de que la persona que deje en su reemplazo el Presidente de la República tenga la confianza del país?

El señor CAÑAS FLORES.— Honorable Diputado: hablo en nombre de los Diputados conservadores.

Para nosotros son tales los acontecimientos que se están sucediendo en la política diaria del país que tenemos derecho a plantear nuestra inquietud.

El señor URZUA.— No hay razón para que sus señorías tengan esa inquietud.

El señor DIAZ.— ¡A sus señorías les agradaría, seguramente, que dejaran en el solio de los Presidentes de Chile a don Sergio Fernández Larraín!

¡Pobre patria si fuera Presidente de la República el señor Fernández! Se comería a todos los comunistas.

El señor CAÑAS FLORES.— Al manifestar esta inquietud...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CAÑAS FLORES. — Al manifestar esta inquietud, los Diputados conservadores no quieren significar que pueda haber una persona indigna de la Presidencia de la República en esta transitoria ausencia del Jefe del Estado; pero manifestamos temor porque puede haber alguien que no merezca la confianza que el Parlamento le dió al Jefe del Estado al otorgarle la Ley de Emergencia.

En consecuencia, señor Presidente, al votar afirmativamente este permiso del Presidente de la República, dejamos claramente establecido nuestro modo de pensar acerca de la forma cómo se ha tramitado este permiso y acerca de los demás puntos a que he aludido.

Y termino, señor Presidente, esperando oír la voz del señor Ministro de Relaciones sobre el punto que motivó este debate.

El señor MEZA.— ¡Si S. E. el Presidente de la República no va a alterar los preceptos constitucionales! Va a cumplir con la Constitución; y sabe su señoría que, de acuerdo con nuestra Carta Fundamental, le corresponde la Vicepresidencia al señor Ministro del Interior.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Tiene la palabra el honorable señor Venegas.

El señor VENEGAS.— Señor Presidente y Honorable Cámara: entro a participar en este debate de alto interés nacional, delicado de por sí. Pero antes de entrar en materia quiero hacer una declaración.

Personalmente, el Diputado que habla, en comicios y en declaraciones de prensa, ha manifestado su opinión con relación a la necesidad que existe de que el país rompa sus relaciones diplomáticas con los países del Eje. Pero, en estos momentos, tengo la representación de mi partido que no ha llegado a un pronunciamiento oficial sobre esta materia, porque inspirándose en sus principios doctrinarios y respetuoso, como siempre, de la Constitución, estima que, de acuerdo con ella, el manejo de las relaciones exteriores corresponde al Presidente de la República y a su Canciller.

En ese sentido ya se pronunció hace algunos días el Partido Democrático, por intermedio del Diputado que habla, cuando dejó sentada su protesta en esta Honorable Cámara por el ataque artero de que fué víctima un país de América, la República hermana del Brasil.

Ayer tuve la suerte de presenciar una parte del debate en el Honorable Senado y créame que me vine profundamente apenado.

Estoy de acuerdo con el presidente de mi par-

tido, el honorable Senador señor Estay, quien manifestó ayer en el Honorable Senado que entre los partidos que tienen responsabilidad en el Gobierno debería existir un mayor acercamiento, una mayor trabazón, una mayor comprensión, para no dar al país el triste espectáculo de la desorganización de los elementos que tienen el deber de cubrir, el deber de defender las prerrogativas y la personalidad del hombre que nosotros, con nuestros votos y con los de muchos amigos liberales, hemos elevado hasta el solio Presidencial.

Señor Presidente: el Partido Democrático, no se ha pronunciado sobre esta materia no porque no tenga hombres capacitados para estudiar el problema internacional y proponer conclusiones al respecto, sino por el hecho que anotaba el honorable señor Ocampo: por no llevar la división a la familia chilena.

Nosotros no podemos desconocer que respecto a este problema algunos son partidarios del Eje y otros no lo son.

El señor OCAMPO.— No creo que los haya, salvo los espías y traidores.

El señor VENEGAS.— Estoy dando a conocer el pensamiento de la colectividad política a la cual pertenezco.

Digo que hay partidarios del Eje y contrarios a él, pero no se puede desconocer que el mayor porcentaje de chilenos, un setenta o un ochenta por ciento, son ardientes partidarios y defensores de la democracia y de los países que la defienden, como Inglaterra, Estados Unidos, China, etc.

Es por eso que uno de nuestros personeros más destacados, a quien ha atacado mucho la prensa de Derecha, el Jefe Nacional del Partido, hoy revestido con el cargo de Cónsul General en Los Angeles, declaró a Estados Unidos que la visita de Su Excelencia el Presidente de la República tenía un alta importancia tanto para Chile como para Estados Unidos.

El señor CIFUENTES.— ¡Una tremenda importancia!

El señor VENEGAS.— Pero la prensa interesada cambió la frase importante y ha criticado que Pradenas manifestara que el setenta u ochenta por ciento de los chilenos eran partidarios de la democracia, pues dicen que no estaba autorizado para hacer tales declaraciones. Pero yo pregunto, señor Presidente: ¿acaso el hecho de que Pradenas haya sido investido del cargo de Cónsul General le prohibe dar a conocer lo que él mismo vió, lo que él mismo palpó no sólo como Ministro, como Senador o como Diputado, sino como chileno: que el setenta o el ochenta por ciento de los chilenos quiere la defensa de la democracia? Bien sabemos que no sólo se trata de defender al sector del país denominado políticamente democrático, sino la tranquilidad pública, el bienestar, la familia, la vida; no sólo a los hombres de Izquierda o de Derecha o a la gente de mi partido, sino a toda la chilenidad.

Yo estoy seguro, y lo mismo pensarán los honorables colegas de la Derecha, que si, en un momento dado, llegaran a triunfar los elementos nacistas, ellos no van a hacer diferencia entre los que tienen sentimientos de Derecha o los que tienen sentimientos de Izquierda o los que no están en partido alguno. Yo esoy seguro, como ya hemos podido verlo, Honorable Cámara, que el golpe artero va a herir a todos. No se va a respetar ni al obrero, ni al acaudalado dueño de fundo, ni al hombre joven ni al viejo, ni a los que tienen principios religiosos, ni a los que no los tienen.

Ojalá — Dios lo quiera, como dicen los católicos —, no llegue hasta nuestras costas, hasta nuestro territorio la bestia apocalípica que ya ha golpeado las puertas de Brasil y que ha enlutado a ese pueblo hermano, privándolo de seiscientas y tantas vidas, abrumando de dolor a un pueblo amigo.

Es por estas consideraciones que he planteado la posición del Partido Democrático y el pensamiento de mis honorables colegas.

Deseo, sí, agregar una palabra más: estoy muy de acuerdo con mi honorable colega señor Cañas Flores en cuanto a que el manejo de nuestras relaciones exteriores está confiado, por nuestra Constitución Política, al Presidente de la República.

Pero no estoy de acuerdo en que aquellas cosas que necesitan la Sanción del Poder Legislativo, sean traídas al Congreso solamente para que éste las rubrique sin estudiarlas ni debatirlas.

Ojalá que en otra ocasión, cuando otro Presidente de la República sea invitado a visitar otros países, se tenga un poco más de consideración y respeto al Poder Legislativo y no se traigan las cosas hechas frente a las cuales no nos queda otra actitud que la de decir amen y nada más.

El señor IBAÑEZ.— Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO, (PRESIDENTE).— Tiene la palabra su señoría.

El señor IBAÑEZ.— Evidentemente, la discumente la formación de nuestro criterio frente sión de este problema debió empezar por un informe del Canciller. Ella habría facilitado enormemente la formación de nuestro criterio frente a la orientación que el Gobierno ha dado y piensa dar a nuestros problemas internacionales.

Pero, ante la imposibilidad de haber escuchado la palabra del señor Ministro de Relaciones Exteriores, el grupo parlamentario socialista desea expresar, por mi intermedio, su pensamiento frente a esta proposición que nos viene desde el Honorarable Senado para autorizar el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República, que permanecerá durante algunas semanas fuera del país.

Queremos decir, primeramente, que sentimos, como miembros de una colectividad política que representa la voluntad de las masas trabajadoras, orgullo que en la persona del Presidente de la República de Chile, digno personero del espíritu democrático de nuestra Nación, se haya expresado la solidaridad continental en la forma de una invitación para que visite varios países de América.

Creemos que este viaje de Su Excelencia ha de ser francamente favorable para el destino de nuestro país.

La necesidad de la unidad del Continente, de nuestra América, es hoy más necesaria que nunca. Si necesaria fué hace un siglo, para sellar nuestra independencia como pueblos, es evidente que ahora esa misma independencia que peligra, haga que esta unidad sea más indispensable que nunca.

HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VIDELA.— Señor Presidente, desearía que hubiese un poco más de silencio en la Sala.

El señor CASTELBLANCO, (Presidente).— Ruego a los honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VIDELA.— Creo que todos los honorables Diputados, como también el señor Ministro, tendrán deseos de oír las opiniones de los diferentes bancos.

El señor MARDONES.— Si se le oye perfectamente, honorable Diputado.

El señor IBAÑEZ.— Es probable entonces que después de la intervención que habrán de hacer otros honorables Diputados, o de esta que yo estoy haciendo a nombre del Grupo Parlamentario Socialista, tengamos oportunidad de escuchar las palabras del señor Ministro de Relaciones Exteriores respecto de este mismo problema.

Decía, señor Presidente, que si fué necesaria hace un siglo la unidad de estos pueblos que recién emergían a la vida independiente, o que aspiraban a ella, mucho más necesaria es en estos momentos en que esta vida libre y soberana está en peligro.

Hay pueblos de nuestro Continente que están en guerra, en una guerra frente a agresores, porque ellos son pueblos y países que no han agredido a nadie y que han sido agredidos; y esto sólo debe condicionar nuestra conducta de nación, nuestra conducta de pueblo, de manera tal que produzca la unidad de los países americanos para defender a nuestros hermanos del Continente que se encuentran luchando...

HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO, (Presidente).— Ruego a los honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor IBAÑEZ.— Estados Unidos, primero, México en seguida, Brasil ahora, son los países de nuestra América que han sido agredidos por potencias extranjeras de otro Continente. Nuestros compromisos internacionales son suficientes para que Chile rompiese sus relaciones diplomáticas con los países agresores. Esto es lo que nuestra conducta tradicional democrática y partidaria de la unidad continental de América nos aconsejaba. Pero nosotros respetamos la decisión de nuestro Gobierno, que ha mantenido, frente a estos hechos, una posición distinta.

Creemos, sin embargo, que esta posición habrá de rectificarse, y al final de esta intervención mía en este debate, me propongo presentar a la consideración de la Honorable Cámara un proyecto de acuerdo, solicitando del Supremo Gobierno una definición distinta de la que actualmente mantenemos respecto del problema internacional... .

El señor OCAMPO.— Yo lo acompaño, honorable colega.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Muy buena compañía! .

El señor OCAMPO.— ¡Mejor que la de los espías fascistas!

El señor IBAÑEZ.— Creo que el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República, no sólo será un viaje de protocolo, no sólo será un viaje que permita a nuestro Primer Mandatario establecer cordiales relaciones de amistad con los jefes y líderes de otros pueblos; tendrá este viaje de S. E. el Presidente de la República — no lo dudamos — la virtud de lograr que se llegue a convenir en planes y programas, que permitan a Chile intercambiar sus productos con los demás países americanos, recibiendo lo que éstos producen para mejorar las condiciones de vida de nuestro pueblo. Tendrá, Honorable Cámara, este viaje la virtud de que nuestro Primer Mandatario pueda, empezando por los Estados Unidos, crear un clima favorable a las relaciones de Chile con el resto de los países del continente, que serían compactas frente a los peligros que nos acechan a todos. Y tendría la virtud, finalmente, de que en Estados Unidos, nuestro Primer Mandatario podría sellar con los líderes y jefes de ese pueblo, los compromisos de orden internacional necesarios para que nuestro desarrollo comercial y económico no se vea entrabado por la crisis de la guerra, y para que en la post-guerra, las consecuencias que ella producirá no vengan a originar en nuestro país una honda crisis con hambre y desocupación.

Si Estados Unidos es actualmente el único país que compra nuestros productos y nuestras materias primas, o, por lo menos, la mayor parte de ellos, y si de Estados Unidos es de donde traemos la mayor parte de nuestras mercaderías de consumo y maquinarias, para desenvolver la incipiente industria que estamos desarrollando, es evidente que el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República a Estados Unidos tendrá de inmediato, una gran repercusión en el orden de nuestras relaciones económicas para que S. E pueda captar en otros países cuál es la decisión y el ánimo de los pueblos, de los trabajadores. Y podrá Su Excelencia apreciar en México la unidad estrecha entre su Gobierno y la masa popular, frente al conflicto guerrero en que se halla envuelto ese país por la agresión totalitaria. Podrá hacer lo mismo en Cuba y Colombia y otro tanto hará en Brasil; y tendrá, a la vez oportunidad de ver en Argentina cómo el pueblo argentino es decididamente democrático, igual que nosotros, y propicia la unidad continental para defender la América de los países agresores

Servirá este viaje de Su Excelencia para acercarnos más a los demás pueblos de nuestro continente; para que sepan que hemos escogido un Mandatario que responde al espíritu de nuestro pueblo, a nuestra tradición y a cuanto dice relación con la unidad de América, respecto a ideas generales o de tipo universal, como son los grandes principios que han servido para levantar nuestra independencia y crecer como pueblos libres, a fin de que, de una vez por todas, Chile entre a formar parte del Frente Democrático de América contra los agresores nazistas.

Si digo esto, Honorable Presidente y Honorable Cámara, es porque los socialistas, que formamos un partido de la clase obrera campesina y de los intelectuales progresistas de Chile, comprendemos que en este minuto de la historia del mundo, se halla envuelto el destino mismo de los hombres. Comprendemos que si triunfan los agresores totalitarios, si triunfan el nazi-fascismo y sus aliados, una ola negra de opresión y de barbarie aplastará al mundo. Por eso somos decididamente partidarios de la democracia y queremos que nuestro pueblo, que nuestro país, se incorpore al frente de la democracia para destruir el fascismo. Y como miembros de la clase trabajadora, lo pedimos con mayor razón todavía, porque sabemos que el mayor enemigo, el peor enemigo de los trabajadores, en este minuto del mundo, es el nazi-fascismo como agresor y antipopular.

Allí están los trabajadores de la Alemania hitlerista, los trabajadores de la Italia fascista, de todos los pueblos subyugados en Europa, que están trabajando doce y catorce horas diarias, forzados para servir al Eje Totalitario.

Sabemos que allí no se respetan ni las conquistas sociales ni los derechos del hombre en ninguna de sus manifestaciones. La dignidad humana ha desaparecido en esos pueblos. Por eso es que nosotros repudiamos el hecho de que el hombre carezca en nuestra tierra de dignidad o de posibilidades, de bienestar o de alegría. No podemos ser partidarios de los que oprimen y aplastan a los pueblos. Por eso somos, como Partido, como dirigentes de la clase obrera, como miembros del pueblo chileno, decididos partidarios de la democracia de América, y de los pueblos que luchan contra el Eje, que en estos momentos trata de sumir a la Humanidad en el oscurantismo y en la barbarie. Por eso somos decididos partidarios del pueblo de Estados Unidos y de su Presidente, de ese magnífico líder que es el Presidente Roosevelt; por eso somos partidarios de Inglaterra, que dirige el Premier Churchill; por eso somos partidarios del pueblo ruso y su dirigente Stalin, en este momento aliado a los pueblos para destruir la barbarie nazi; por eso somos partidarios de Chiang-Kai Shek y del pueblo chino que, desde hace cinco años, está soportando la más injusta y soberbia invasión de un enemigo extranjero; por eso, en fin, somos partidarios de todos los pueblos que junto a las Naciones Unidas están luchando contra el fascismo y creemos que este viaje de su Excelencia el Presidente de la República ha de servir para que Chile entre a formar parte, junto a todos los países de América Latina, del frente mundial de los pueblos contra la barbarie y ha de librar a la Humanidad de esta Edad Media que se cierne sobre ella, si por desgracia, para el hombre, triunfase el fascismo.

Termino, señor Presidente, expresando, en nombre de los parlamentarios socialistas, que votaremos favorablemente el permiso constitucional para Su Excelencia el Presidente de la República, porque sabemos que habrá de ser un fiel intérprete de las aspiraciones de nuestro pueblo frente a los pueblos y mandatarios de los países que se han dignado invitarlo a que los visite, y porque sabemos que este viaje de Su Excelencia ayudará a que nuestro país salve la actual crisis que sufre en lo económico y social; pero que, sobre todo, planifique y se prepare para la crisis de post-guerra que vendrá después del actual conflicto.

En nombre de los parlamentarios socialistas, termino presentando el siguiente proyecto de acuerdo:

Considerando: que la última agresión al Brasil por una de las potencias del Eje es una violación flagrante de todas las normas del Derecho Internacional, y es un hecho que compromete los principios de solidaridad americana que siempre ha mantenido nuestro país, la Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Solicitar a S. E. el Presidente de la República tenga a bien rever la actual posición internacional del Gobierno de Chile.

He dicho.

El señor ASTUDILLO.— El Comité Progresista Nacional también subscribe ese proyecto de acuerdo.

El señor MAIRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra, su señoría.

El señor MAIRA.— Señor Presidente: nuestro honorable colega, señor Benavente, ha manifestado, a nombre de los Diputados radicales, que votaremos favorablemente la petición de permiso de S. E el Presidente de la República para ausentarse del territorio nacional.

Deseo solamente, en este momento, aprovechar la presencia en la Sala del señor Ministro de Relaciones Exteriores para solicitar de él y de la Honorable Cámara, la oportunidad para que este Congreso y, particularmente, la Honorable Cámara de Diputados, conozca, como le corresponde conocer, los antecedentes que deben serle proporcionados sobre la situación internacional de Chile en la actualidad.

Saben los honorables colegas que hace mas o menos dos meses el señor Ministro de Relaciones Exteriores concurrió a esta Honorable Cámara, e hizo una exposición; saben también que esa exposición alcanzó apenas a terminar y que el debate no alcanzó a iniciarse, quedando pendiente para otra ocasión en que el señor Ministro, como lo prometió, asistiera.

Con posterioridad, la Honorable Cámara tomo el acuerdo de solicitar una sesión secreta y pedir la concurrencia del señor Ministro de Relaciones para que él nos informara sobre este problema, pero hasta hoy, señor Presidente, desgraciadamente, esta situación no se ha producido.

Como creo que esta cuestión internacional tiene para todos los Diputados de todos los bancos, de todos los sectores de la Honorable Cámara, un interés extraordinario, y como creo que tenemos derecho, como representantes del pueblo, a conocer de boca del señor Ministro de Relaciones Exteriores las informaciones que podamos solicitarle en sesión secreta, me voy a permitir solicitar a la Honorable Cámara y al señor Ministro, que celebremos una sesión especial secreta el lunes próximo, de 15 a 19 horas, para considerar el problema internacional, rogándole al señor Ministro, que está presente aquí, quiera manifestar si es posible su asistencia en ese día, o indicar otro en que podría asistir a fin de que ahora mismo quedemos citados y no se produzca el caso de que nuevamente transcurran dos o tres meses y se repita la situación a que me he referido.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— El señor Ministro prometió venir a una sesión pública para discutir el problema internacional, honorable colega.

El señor MAIRA. —Por eso, señor Presidente, hago indicación para que se acuerde celebrar una sesión secreta el lunes u otro día de la próxima semana.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Una sesión publica.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Cuál es la indicación concreta de su señoría?

El señor MAIRA.— Que la Honorable Cámara acuerde celebrar una sesión secreta el lunes próximo, si es posible, o algún otro día de la semana que viene, de 15 a 19 horas, para considerar el problema internacional, sesión a la cual se invitaría al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor ATIENZA.— El día que sea más cómodo para el señor Ministro.

El señor MAIRA.— Si no es posible el lunes, puede el señor Ministro indicar otro día dentro de la próxima semana, porque esto se halla pendiente ya desde hace bastante tiempo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— La indicación que formula su señoría puede ser votada a las 19 horas.

El señor MAIRA.— No, señor Presidente; yo quiero aprovechar que está presente en la Sala el señor Ministro de Relaciones Exteriores para que, en este momento, nos diga si puede o no asistir a esa sesión.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).— No sé, señor Presidente, si no nos estamos confundiendo demasiado con las diversas cuestiones que se han planteado simultáneamente al conocimiento de la Honorable Cámara.

Se ha planteado, en primer lugar, el acuerdo constitucional para que S. E. el Presidente de la República pueda ausentarse del país; después una indicación del honorable señor Ibáñez, y después otra del honorable Diputado señor Maira, sobre materias diferentes.

Estoy en esta sesión, invitado por una nota que recibí hoy, después de almuerzo, del señor Presidente de la Honorable Cámara, diciéndome que se había acordado tratar esta tarde la primera de estas cuestiones.

Yo no he creído necesario, pues, proceder con la precipitación que sus señorías me atribuyen, sino que me encuentro en este recinto defiriendo a una honrosa invitación que me ha hecho el señor Presidente de la Honorable Cámara, diciéndome que en estos momentos debía tratarse tan importantísima materia.

Aprecio, por cierto, las razones que el señor Presidente de la Honorable Cámara y los Comités Parlamentarios con quienes lo ha consultado, han podido tener para esto, porque, en realidad, el viaje de S. E. el Presidente de la República necesita la preparación de itinerarios y otros arreglos que requieren, como cosa previa y necesaria, el permiso del Congreso.

En segundo lugar, deseo contestar desde luego, y creo que con esto podré tranquilizar el ambiente, las palabras del honorable señor Maira.

Tan pronto como el señor Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores me hizo presente el deseo de la Honorable Cámara de tratar la cuestión internacional, me puse enteramente a su disposición y él fijó el día y la hora en que yo debía concurrir. Vine y tuve el agrado de cambiar ideas con los señores Diputados sobre tan importante materia.

No creo que nadie puede decir que, en ningún momento, yo haya rehuído concurrir a la Honorable Cámara a discutir esta importante cuestión, donde todas las luces que se den serán pocas, dada la trascendencia y la gravedad de la materia que discutimos.

Parto de la base de que todos estamos inspirados en el mismo alto propósito nacional, y son respetables para mí las opiniones que están de acuerdo con la línea del Gobierno, como las que no lo están, porque creo que todos tenemos una misma aspiración y un mismo patriotismo en juego en estas circuntancias.

Si la Honorable Cámara, por boca del honorable Diputado señor Maira, desea seguir tratando esta materia, no puedo sino declarar que estoy incondicionalmente a su disposición, con una sola reserva: ayer, el Honorable Senado acordó una cosa exactamente igual, y yo le he pedido al señor Presidente del Honorable Senado que señale el día en que deberé concurrir a la otra rama del Congreso a una sesión para este mismo fin.

Yo suplicaría a la Honorable Cámara, que la proposición que ha hecho el honorable señor Maira, se transformara en una que autorizara al señor Presidente, para fijar el día y la hora de la sesión, una vez que haya pasado la sesión del Senado, para la cual tomé ayer un compromiso en la sesión de la tarde. Aparte de eso, no tengo ninguna objeción que hacer.

Las informaciones que el Gobierno tiene sobre la cuestión internacional, pertenecen tanto a la Honorable Cámara, como a él. Nada le será reservado ni restringido, y será para mí un gran placer si puedo, con la exposición de los antecedentes de que el Gobierno dispone, lograr la unidad necesaria para que, detrás del Presidente de la República, en su jira contineneal, vaya la atmósfera nacional siguiéndolo y prestigiando todas sus actuaciones fuera del país.

El señor MAIRA.— Si me permite el señor Ministro...

Cuando se celebró la primera sesión a que su señoría concurrió para conversar sobre esta materia, el debate quedó pendiente y se acordó continuarlo en otra sesión posterior.

Hay un acuerdo anterior de la Cámara para celebrar una sesión secreta, a fin de continuar tratando esta materia. Ese acuerdo no se ha traducido en una realidad hasta hoy, y por eso quiero, ya que dos veces se ha manifestado en la Honorable Cámara este deseo, que no se siga postergando la celebración de una sesión secreta con el fin a que me vengo refiriendo.

El señor ALESSANDRI.— Debo aclarar lo que dice el honorable señor Maira. La sesión secreta que indica el señor Diputado, no se verificó porque los Comités Parlamentarios de esta Honorable Cámara en reunión que tuvieron a la que asistió el Secretario de Gobierno Sr. Ruiz, y en vista de las declaraciones que ahí él hizo, acordaron no celebrarla.

De manera que esa es la situación y me parece que el honorable señor Maira, está argumentando sobre bases que no recuerda bien.

El señor MAIRA.— Yo no tenía conocimiento de ese acuerdo, que menciona su señoría, y ello es tan efectivo que, en más de una ocasión, he hecho presente al señor Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y al señor Presidente de la H. Cámara, la conveniencia de tener una sesión secreta. Y cada vez que lo he hecho, se me ha contestado que se estaba en contacto con el señor Ministro para resolver el asunto.

El señor ALESSANDRI.— Invoco el testimonio del señor Presidente de la Cámara para que diga si es verdad o no lo que acabo de manifestar.

El señor GARRIDO.— Lo que dice su señoría se refiere al acuerdo de la Honorable Cámara, para celebrar una sesión secreta con asistencia de todos los Ministros de Estado; pero no para una sesión secreta en la que el señor Ministro de Relaciones, expusiera los antecedentes sobre la situación internacional.

Yo soy Comité, y no alcancé a concurrir a la reunión de esta mañana, pero a la reunión de Comités, a la cual asistió el Secretario de Gobierno, asistí y recuerdo, tal como si fuese ahora, que solicitó que no se celebrara la sesión secreta con asistencia de todos los Ministros de Estado, porque ello colocaba al Ejecutivo en una situación difícil. Observaba el Ejecutivo que no era posible sentar el precedente de que todos los Ministros de Estado tuvieran que concurrir a sesión de la Honorable Cámara cada vez que ésta así lo acordara.

El señor ALESSANDRI.— ¿Pero para qué era esa sesión secreta?

El señor GARRIDO.— Para tratar el asunto internacional.

El señor ALESSANDRI.— Entonces, su señoría se contradice, porque eso es lo que se ha dicho, que se tomó acuerdo para no celebrarla.

El señor GARRIDO.— Naturalmente, la sesión era para tratar el asunto internacional; pero el Gobierno no quería que asistieran a ella todos los Ministros. Esa era la observación de fondo que se hizo; pero quedaba en pie la necesidad de que la Honorable Cámara, conociera los antecedentes sobre la cuestión internacional.

El señor ALESSANDRI.— Pero lo fundamental era que la sesión secreta aquella, estaba destinada a tratar el problema internacional.

El señor GARRIDO.— No le digo lo contrario, pero vuelvo a repetirle, honorable señor Alessandri, que el acuerdo de los Comités en esa ocasión fué tomado porque el Ejecutivo, por boca de su Secretario de Gobierno, observaba el acuerdo de la Honorable Cámara, para que a la sesión concurrieran todos los Ministros. Quedó en pie, sin embargo, la conveniencia de que la Honorable Cámara, conociera los antecedentes que el Gobierno tenía en materia internacional.

Ahora, como muy bien lo saben los señores Diputados, se nos ha traído primero esta petición de permiso constitucional a S. E. el Presidente de la República, para ausentarse del país, siendo que lo primero debió haber sido, que el señor Ministro de Relaciones Exteriores, impusiera a la Honorable Cámara de los antecedentes que la ilustraran sobre la conveniencia nacional de otorgar este permiso. Esta es la verdad de las cosas.

El señor ALESSANDRI.— Lo que yo quiero demostrar y probar es que son los Comités Parlamentarios los responsables de que no haya sido celebrada la sesión secreta a que se ha referido el honorable señor Maira; que en ningún momento, ha habido una negativa de parte del señor Ministro de Relaciones y que él no ha rehuído el debate jamás.

El señor GARRIDO.— No me refiero al señor Ministro de Relaciones, honorable Diputado. Ha sido, repito nuevamente porque la Honorable Cámara, acordó llamar a todos los señores Ministros a la sesión.

¿Fué así o no, honorable Diputado?

En cuanto al señor Ministro de Relaciones Exteriores, no creo que se le haga un cargo con esto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Honorables Diputados, no tiene objeto alguno seguir discutiendo, en la forma en que se está haciendo este problema.

El señor Ministro está llano a concurrir a la Honorable Cámara, y la Mesa se pondrá de acuerdo con él, para fijar el día y la hora más apropiados para citar a la Corporación.

El señor MAIRA.— Siempre que sea en la próxima semana.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Después que se celebre la sesión del Honorable Senado.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores) — Yo quisiera que termináramos con la primera cuestión que ha sido propuesta al debate y por eso voy a decir dos palabras, sobre el acuerdo constitucional para que S. E. el Presidente de la República, pueda ausentarse del país.

Si no lo había hecho antes, es, sencillamente porque no tengo la voz suficiente para hacerme oír sobre la voz de los señores Diputados. Simplemente me han ganado el quien vive en pedir la palabra, y han hablado primero que yo. Hubiera dicho lo que tengo que decir lo mismo antes que ahora.

El señor VALDEBENITO.— El Reglamento concede la preferencia al señor Ministro.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).— No quería prevalerme del Reglamento, porque ante todo está la deferencia que debo guardar a sus señorías, si es que alguno creía que tenía necesidad de hablar antes que yo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego a los señores Diputados, se sirvan guardar silencio. Está; con la palabra el señor Ministro.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Si no hice un discurso especial en el seno de la Honorable Cámara sobre esta materia, fué simplemente por evitar molestias.

En el día de ayer, con la mayor publicidad, el Ministro que habla, expuso en la otra rama del Congreso, tan autorizada como ésta, las razones que justifican el viaje de S. E. el Presidente de la República, con motivo de la invitación que ha recibido del Presidente de Estados Unidos.

Ese discurso no sólo fué publicado en todos los diarios, sino que, respetuoso de la información

que se debe al país, se radiodifundió y es conocido hoy por todos los ciudadanos.

Realmente, me parece que es una cuestión de formalidad exagerada la de los señores Diputados, que exigen que yo repita un discurso que está de tal manera difundido...

El señor DIAZ.— No todos tienen radio.

El señor CAÑAS FLORES.— ¿Me permite, señor Ministro?

Aquí se admira y venera a Inglaterra como la cuna de la democracia, en que se ilustra al Parlamento ante todo y por todo. El discurso de la Corona se pronuncia simultáneamente en la Cámara de los Lores y en la de los Comunes por representantes del Gobierno.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).— Yo agradezco la ilustración histórica que hace el honorable Diputado, pero dada mi modestia y limitaciones, no creí que fuera el caso de imitar a la Corona británica.

Pero, señor Presidente, es indispensable para mí recoger antes que nada, un argumento que se ha repetido aquí y que carece en absoluto de fundamento para objetar el procedimiento que ha seguido el Gobierno para promover este debate, porque felizmente en la cuestión de fondo parece que no hay divergencia.

Se ha dicho que S. E. el Presidente de la República no ha podido aceptar estas invitaciones antes de haber pedido permiso para ausentarse del país. Me parece que esta es una cosa en la cual no se ha meditado.

No ha pretendido, en ningún momento, el Gobierno traerle a la Honorable Cámara una resolución ya tomada sobre esta materia y colocarla en una situación difícil; argumentar así, sería sostener que todo nuestro sistema constitucional, en materia de relaciones exteriores, está fundado en una descortesía y en un atropello al Congreso, puesto que los Tratados internacionales se firman por representantes del Presidente de la República en forma cabal y completa y se traen al Congreso una vez suscritos. Para nombrar los Ministros Plenipotenciarios o Embajadores, se solicita primero el agreement respectivo de sus nombres, se publica el ofrecimiento después, se solicita del Honorable Senado la autorización para poder hacer efectivas esas designaciones. ¿Alguien habría podido pensar que ésta era una descortesía? No, señor Presidente, menos en el caso actual, porque la invitación espontánea y noblemente inspirada del Presidente Roosevelt, no podía ser contestada sino inmediatamente, porque Su Excelencia necesitaba corresponder debidamente al Mensaje que recibía, y esa reacción, me parece, a juzgar por los editoriales de prensa que pude leer en aquella oportunidad, fué unánimemente bien recibida en todo el país, que celebró la rapidez con que Su Excelencia respondió a la trascendental y honrosa invitación que acababa de recibir.

En su respuesta S. E. el Presidente de la República decía al Presidente de Estados Unidos, que inmediatamente se apresuraría a poner en movimiento el mecanismo constitucional que le permitiera alejarse del país. Es decir, Su Excelencia ha obrado enteramente dentro de las prácticas, en la única forma en que podía obrar. Me parece que habría sido —perdóneseme la expresión— ridículo haber venido al Congreso a pedir permiso para ausentarse del país, antes de haber aceptado ninguna invitación. No habría habido razón para ello: primero, hay que tener la razón, y, en seguida, se viene a pedir el acuerdo del Congreso para ausentarse del país, acuerdo que este alto Cuerpo es soberano de otorgar o no.

Es por eso que Su Excelencia, al aceptar la invitación, mencionó esta condicionalidad constitucional que podía retardar, impedir o facilitar su viaje.

Me interesa decir estas palabras, simplemente porque en el momento en que el Jefe del Estado se propone salir del país, representando a toda la nación, no tendría justificación alguna que lo hiciera ofendiendo, lastimando el prestigio o atribuciones que le corresponden a los altos poderes del Estado.

Su Excelencia —y esto lo digo para rectificar algunas aseveraciones y recriminaciones que oigo con frecuencia— no va al extranjero en representación de partido o combinación determinada; va en representación del país, cuya más alta jerarquía inviste porque le ha sido conferida por el voto de la nación.

El Presidente de la República lleva esa investidura y no la representación de partidos determinados, especialmente cuando se trata de relaciones internacionales y de actos que se refieren al contacto de nuestro país con los demás Estados de América. El Presidente Roosevelt, al recibir la visita de nuestro Embajador, señor Mitchels, que regresaba de Chile después de haber tenido una amplia información de la política de nuestro Gobierno, le expresó su deseo de tratar con nuestro Presidente las graves cuestiones que los tiempos actuales plantean para las relaciones de toda la América.

El jefe de la más grande democracia de América y del mundo daba así una demostración de que apreciaba en su justo valor la representación soberana que tenía el jefe de un pequeño y remoto Estado americano. Todavía más, daba una demostración de que no era esta clase de invitaciones una cuestión de cortesía para los países que tenían una política coincidente ciento por ciento con la del Gobierno de los Estados Unidos era una invitación, respetuosa de todas las opiniones, un anhelo para cambiar puntos de vista de igual a igual, en un plano de recíproco respeto entre Jefes de Estado, sobre las graves cuestiones que interesan a América durante la guerra y después de ella. Su Excelencia el Presidente de la República ha aceptado inmediatamente esta invitación, atribuyéndole toda la importancia que tiene.

Pero, como estamos colocados en la América en una posición geográfica que exige pasar por numerosos países para llegar al destino de las conferencias que se han concertado, los países americanos, sabedores de que el Jefe del Estado chileno va a cruzar por sus territorios, se han apresurado a extenderle cordialísimas invitaciones que el Gobierno de Chile ha apreciado profundamente y que revelan algo que sirve para responder a continuas y lamentables aseveraciones que se oyen entre nosotros; revelan que no es cierto que nuestro país, que nuestro Gobierno, que el Jefe del Estado no goce del respeto de la consideración que merece como representante de un pueblo soberano.

Estas invitaciones, que han sido realmente de extraordinaria insistencia y cordialidad, son un honor para la República, puesto que importan la exteriorización de un sentimiento de respeto y consideración para el Jefe de Estado, que deben enorgullecer, sin distinción alguna, a todos los chilenos.

Estos países, que el Presidente de la República va a visitar en su ruta, recibirán, lo que se llama una visita de cortesía, a diferencia de la concertación expresa de conversaciones oficiales que se ha hecho para la visita que hará al Presidente de Estados Unidos.

No me parece que ningún honorable Diputado hubiera querido aconsejar que Su Excelencia hubiese prescindido o estimado en menos estas invitaciones que ha recibido.

Realmente, Su Excelencia el Presidente de la República tiene un problema, que es el de no poder aceptar, como lo desearía, todas las invitaciones que ha recibido. Y es un problema porque quisiera llevar, como representante de toda la nacionalidad, la expresión cordial de nuestro afecto de nuestro sentimiento de solidaridad a cada uno de los Jefes de Estado de la América que comparten con él, en esta hora crucial de la humanidad, la responsabilidad de los destinos de sus pueblos.

El señor GARDEWEG.—¿Me permite, señor Ministro?

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores).—Con mucho gusto.

El señor GARDEWEG. — Agradeceré al señor Ministro que tenga la amabilidad de decirnos, en cuánto calcula el tiempo durante el cual va a estar ausente el Presidente de la República.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores. — En realidad, no hay un itinerario fijo; pero, los cálculos que se han hecho, hacer pensar que su ausencia será inferior a 30 días.

El señor OJEDA.—¿Será suficiente ese tiempo, honorable señor Gardeweg?

El señor RUIZ.— ¿... ¿para el cuartelazo ...

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores). — Sólo una observación más deseo hacer.

Se ha dicho, en forma categórica, en sesiones públicas, que el Gobierno no ha querido que este viaje fuese discutido en sesión secreta, porque no desea que sigan a Su Excelencia el Presidente de la República penumbras y rumores de lo que se dijo o no en la sesión secreta.

Hemos querido discutirlo en sesión pública, porque para la expresión de los propósitos solidarios, para la defensa de la política nacional, para la concertación o cambios de ideas, no se necesita del secreto. Su Excelencia el Presidente de la República así lo ha creído, y es por eso que ha venido en sesión pública, por medio de su representante, a solicitar este acuerdo.

Pero cuando se va a cambiar puntos de vista, cuando se sabe que el Jefe de una democracia invita a otro Jefe de Estado a discutir cuestiones de Estado, surge, sin embargo— y entro aquí al voto del honorable señor Ibáñez — la idea de ponerle a nuestro Primer Mandatario un pie forzado: un cartabón, con el cual deberá medir sus conversaciones.

Me parece que los que tanto han declarado en este recinto, que respetan las atribuciones constitucionales de Su Excelencia el Presidente de la República para dirigir las relaciones exteriores se contradicen cuando, por medio de votos, o de otros recursos, tratan de impedir que él vaya con la mente abierta, sin compromisos de ninguna clase, a estudiar en toda su amplitud, la situación, a recoger antecedentes o a dar a conocer los puntos de vista que él tenga. A su regreso, lo ha declarado por mi intermedio, ayer, en el Honorable Senado, e igualmente en el Consejo de Ministros, se propone convocar a los organismos representativos de la soberanía para darles cuenta de las informaciones que ha recibido, de los aspectos que presentan los problemas mirados desde otras tierras y desde otros ángulos y colocarse, sin obstinación alguna, en situación de poder determinar la línea que corresponda seguir en política internacional.

El señor OCAMPO.—¿Me permite una interrupción señor Ministro?

El señor VENEGAS.—Entiendo que su señoría no se ha referido al Partido Democrático.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor BARROS JARPA (Ministro de Relaciones Exteriores). — Voy a terminar, pero si desea una interrupción, no tengo inconveniente, honorable Diputado.

El señor OCAMPO.— Muchas gracias, señor Ministro.

Pienso que lo que se ha manifestado por algunos Diputados — entre los cuales se encuentra el que habla en estos momentos —, tiene por objeto dar a conocer nuestro deseo de que se cumplan estrictamente, a la letra, los acuerdos suscritos por nuestro Canciller en la Conferencia de Río de Janeiro, o sea, que cuando un país de América sea agredido por una potencia extra-continental, todos nosotros solidaricemos con él y respondamos a la agresión de la misma manera. Hoy día, tenemos ya cuatro países de América en guerra y todavía nosotros estamos hablando de no beligerancia y neutralidad.

Eso es todo.

Creo que Su Excelencia el Presidente de la República debería llevar ya resuelta una cosa más seria. Nosotros, los chilenos, somos solidarios con los demás pueblos de América que han sido agredidos...

El señor BARROS JARPA, (Ministro de Relaciones Exteriores).— ¿Me permite continuar, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO, (Presidente).— Puede continuar su señoría.

El señor BARROS JARPA, (Ministro de Relaciones Exteriores).— Respeto mucho los puntos de vista del H. Diputado, en la interpretación que le da a la Resolución 15.a de la Conferencia de La Habana. Creo haber hecho valer — y siento que lo haya olvidado el H. Diputado —, algunas razones y haber aludido, asimismo, a algunos documentos que revelan que, en otras partes y en otros momentos, muchos países le han dado a la Resolución 15.a de la Conferencia de La Habana, otra interpretación.

Pero, por cierto, honorables Diputados, las ideas que su señoría manifiesta, representan un punto de vista respetable en presencia de la situación que nos preocupa. Su señoría le hace, realmente, una grave ofensa a Su Excelencia el Presidente de la República al creer que él no las ha considerado. Tiene presente estas ideas y tiene, además, sus propias ideas sobre el particular. Y colocado él en posesión de la responsabilidad de conducir las relaciones exteriores, su señoría debe tener la deferencia de dejarlo aplicar en estas materias su propio juicio, sin que por eso deje de tomar muy en cuenta las luces que le proporcionan algunos honorables Diputados...

El señor ESCOBAR, (don Alfredo).— Se parece mucho al señor Rossetti.

HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OCAMPO.— Querría decirle al señor Ministro que de ninguna manera he deseado ofender a S. E. el Presidente de la República...

El señor CASTELBLANCO, (Presidente).— ¿Ha terminado el señor Ministro?

Un señor DIPUTADO.— Todavía no ha terminado, señor Presidente.

El señor OCAMPO.—... sino dar a conocer nuestro modo de pensar sobre el problema internacional.

El señor BARROS JARPA, (Ministro de Relaciones Exteriores).— Estoy hablando con todo respeto, honorable Diputado, y, realmente, creo que no todos los honorables Diputados presentes hacen lo que yo hago: leerme, de punta a cabo, todas las opiniones de sus señorías.

La verdad es que no he tenido la suerte de quedar totalmente convencido con las que sustenta el honorable Diputado; pero eso no quiere decir que no las respete. Estoy seguro que S. E. el Presidente de la República está también informado de esas opiniones, sobre todo, de los puntos de vista que el señor Diputado patrocina en esta H. Cámara, puntos de vista que, también es cierto, han sido ya patrocinados en otras partes. Por eso digo a su señoría que las opiniones que él exterioriza están en conocimiento del Presidente de la República y que las ha sabido apreciar como corresponde.

Cuando nos juntemos de nuevo para discutir esta materia, tendré mucho gusto en exponer el revés de la medalla en presencia de esta tesis que S. S. sostiene.

El señor ASTUDILLO.— Y echarle mucha almíbar.

El señor DELGADO.— Lo que el H. colega señor Ocampo ha expresado es que en estos instantes hay que considerar que se presenta una situación de respeto a los compromisos contraídos, especialmente en Río de Janeiro, a fin de que después, a la vuelta de Su Excelencia el Presidente de la República, nadie pueda hacer el argumento — si los acontecimientos exigen tomar resoluciones en el sentido de romper con el Eje—, de que esta actitud ha sido el fruto de las influencias de Estados Unidos o de Brasil. Es a esto a lo que el H. Sr. Ocampo se ha querido referir.

El señor FONSECA.— De todos modos no creo que eso sea colocar a Su Excelencia en un pie forzado ni encasillarlo en un sentido determinado. Nosotros creemos que no está demás insistir en nuestros puntos de vista ante las reiteradas actividades de los que son partidarios de mantener una política de neutralidad.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Chile no está en neutralidad!

VARIOS SRES. DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor FONSECA.— Nosotros damos a conocer nuestra posición frente a la posición de diversos otros sectores y creemos interpretar el sentimiento de una parte bastante enorme de nuestro pueblo, ya que no sería posible tomarnos otras atribuciones.

El señor BARROS JARPA, (Ministro de Relaciones Exteriores).— No estoy seguro de haber captado totalmente el discurso del señor Diputado, pero, me parece, que simplemente debo repetir que nunca se ha negado el Presidente de la República a considerar las opiniones, de cualquier sector que vengan.

Su Excelencia el Presidente de la República quiere representar el sentimiento nacional en el extranjero y recoge en todas partes las voces patrióticas, apreciándolas según su juicio.

Yo no sé, señor Presidente, si debo agregar alguna palabra más; pero no creo superfluo repetir un concepto que en realidad es casi lo único fundamental que hay en el discurso que pronuncié ayer en el Honorable Senado. El Presidente de la República desea hacer su viaje sin compromisos de dentro y sin compromisos de fuera: desea ir perfectamente libre, de ánimos preconcebidos, a cambiar puntos de vista, en un terreno de igual a igual y de recíproco respeto con otros Jefes de Estado. No podrá, — porque no es posible que eso ocurra, pues su Ministro en la carrera respectiva, va a permanecer en el país, — firmar acuerdos en el extranjero o concertar compromisos de ninguna clase. El ha declarado que no lo hará. Eso lo reserva para las conversaciones que se propone tener con los altos Cuerpos del Estado a su regreso.

Con estas declaraciones, señor Presidente, queda una sola cuestión en pie: Su Excelencia el Presidente de la República ha recibido un homenaje que sin duda alguna no tiene precedente. Está llamado a realizar una jira continental que será una gran honra para nuestro país. Yo quiero invocar el sentimiento patriótico de toda la Honorable Cámara para que preste su acuerdo a fin de que Su Excelencia el Presidente de la República pueda ausentarse del territorio nacional con los propósitos tan elevados y tan independientes y tan dignos que he tenido el honor de señalar.

He dicho.

El señor GODOY.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Un momento, señor Diputado.

Este proyecto de acuerdo correspondería votarlo, a las siete y un cuarto en punto. No se cuánto tiempo irá a ocupar el honorable señor Tomic, que había solicitado la palabra con anterioridad, ni cuánto el honorable señor Godoy.

El señor GODOY.—Yo ocuparé unos 10 minutos.

El señor TOMIC.—Y yo trataré de ser breve, señor Presidente.

El señor GARRIDO.—No concibo, señor Presidente, que se limite el tiempo a los oradores, tratándose de un tema de tal importancia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el honorable señor Tomic, a continuación, el honorable señor Godoy.

El señor TOMIC.—Señor Presidente: los Diputados de la Falange Nacional vamos a votar favorablemente la petición formulada por el Presidente de la República.

La hora actual, sin duda, tiene una gravedad tan excepcional, como para justificar esta medida, también excepcional, que significa el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República a Estados Unidos y a los demás países sudamericanos que lo han invitado.

He escuchado al señor Ministro de Relaciones destacar un concepto sustantivo, al cual me quiero referir brevemente. Es el reconocimiento pleno que hay en dichas invitaciones para la posición de Chile en el resto de la América Latina y en Estados Unidos de Norteamérica. Este reconocimiento desmiente categóricamente las aseveraciones de quiénes se han empeñado entre nosotros, en que estamos "aislados" y que "América no comprende nuestra política". Nuestra política es clara y no podía menos de ser reconocida. Chile tiene partido en esta guerra. Lo tiene el pueblo de Chile, lo tiene el Gobierno de Chile y está proyectado en la política internacional chilena.

Cuando se hace mención de la necesidad de que nuestro país entre en el Frente Panamericano y haga suya una política sincera de solidaridad continental y de defensa continental, en verdad se está diciendo, precisamente, lo que el país ha hecho desde la primera hora en que el conflicto se extendió a América.

El Gobierno de Chile ha calificado con dignidad e inteligencia la forma en que presta su plena colaboración al continente. La política internacional chilena no está "bailando en la cuerda". Por el contrario. Hemos tomado nuestro puesto en la lucha mundial de acuerdo con lo que nosotros estimamos conforme a nuestros deberes y a nuestros derechos. Serenamente y con la fuerza moral propia del que libremente determina su responsabilidad. Y como chileno me siento orgulloso que el resto de América comprenda y respete nuestra actitud.

Señor Presidente: Aunque la improvisación no es adecuada para expresar con nitidez las ideas, quiero avanzar, sin embargo, un paso más en el análisis del profundo significado que la política chilena de ayuda a las Democracias y de solidaridad continental que expresa la "No Beligerancia", va a tener mañana, al término de este conflicto.

Yo sostengo que es capital para el porvenir de América, que la idea del Panamericanismo, a cuyos primeros balbuceos estamos asistiendo, no perezca en esta guerra sino que salga robustecida y expresando más y más la esperanza de una América nueva y mejor. Pero las ideas, señor Presidente, y sobre todo las grandes ideas en torno a las cuales se organiza la historia, tienen cuerpo y alma. El "cuerpo" son los instrumentos jurídicos, tratados, convenios, acuerdos, a través de los cuales se va perfilando, poco a poco, la substancia de las ideas. El "alma", señor Presidente, de las grandes ideas, es el "prestigio" que ellas conserven ante la conciencia de los pueblos. Es este "prestigio", esta fuerza interior de la idea panamericana, lo que hay que salvar a todo trance; lo que no debe morir o empañarse por precipitaciones o falta de visión del porvenir.

La médula del Panamericanismo no es otra que la formación de una conciencia unitaria entre todos los pueblos de este continente, en cuanto a su comunidad de destino, por encima de las diferencias de raza, idioma, riqueza o geografía. La fuerza del Panamericanismo para recorrer el largo y seguramente difícil camino que necesita hasta alcanzar su plenitud, está en su capacidad para aparecer ante los pueblos latinoamericanos como un medio de conquistar mayores posibilidades en la cultura, el progreso y el bienestar material.

Es esencial para el futuro de la política y de la doctrina panamericanas que el Panamericanismo no corra la suerte de la Liga de las Naciones. La Liga de las Naciones, también, nació de una idea generosa. Fué también una tentativa de organizar la vida humana de un modo mejor. ¿Cuándo murió? Murió cuando murió su prestigio a los ojos de los pueblos pequeños. Perdió su "alma", desde el momento mismo en que los pueblos débiles, los pueblos menores, por decirlo así desde el punto de vista físico, vieron en la Liga, no un instrumento de perfección, que les creara a ellos y al mundo entero mayores posibilidades, sino una herramienta mundial al servicio de intereses materiales de algunos grandes pueblos. Podrá discutirse si este temor fué o no fué justificado. Pero no puede discutirse que este temor fué el que sacó de la Liga a Chile, como había sacado antes a otros pueblos americanos, y después de Chile a otros muchos más. Desde ese momento la Liga de las Naciones comenzó a agonizar.

Es esta visión la que debe evitarse a todo trance con el Panamericanismo. El modo de evitarla es sencillo: que los pueblos que libremente forman parte de la comunidad americana a través de la solidaridad y de los compromisos comunes, ejerciten libremente su derecho a asumir y definir sus responsabilidades ante el destino común. En esta etapa de la evolución del Panamericanismo debe aceptarse, respetarse y comprenderse este modo de proceder. Con ello se salva el prestigio de la idea panamericana. Si el Panamericanismo pudiera ser acusado, en un porvenir próximo o remoto, de ser una especie de prisión, de cadena fatal, cuyos eslabones arrastran inevitablemente al precipicio a quienes hayan tenido la ingenuidad de tender las muñecas, no habría fuerza dialéctica, ni política que pudiera devolverle su prestigio. No señores. Por eso, como chileno y como americano, yo me siento orgulloso de que el Presidente de la República y el Canciller o más bien en una palabra, el Gobierno de Chile, haya demostrado ante la conciencia chilena y ante la conciencia americana que dentro de la órbita continental cada pueblo es libre de calificar su posición, aceptando previamente como un hecho indiscutible, que su destino está unido al de los demás, y que su deber es el de ayudar a los demás.

Esto ha hecho Chile, en su esfera. Esto le ha sido reconocido en América. Y yo me atrevo a asegurar que en el porvenir, nuestra política de hoy será un argumento valioso para ensanchar, cada día más, el horizonte moral y político de una América Unica.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¿Hasta qué hora dura esta sesión?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Hasta las siete y cuarto, porque a continuación hay otra sesión.

Tiene la palabra el honorable señor Godoy, por diez minutos.

El señor VARGAS MOLINARE. — De manera que los Diputados que necesitamos usar de la palabras, ¿no podremos hacerlo?

El señor GODOY. — Después de las ironías un si es no es florentinas del señor Canciller, en realidad, vacila el espíritu al agregar unas pocas palabras...

Pero, como todavía formamos parte integrante de ésta República y de este Poder del Estado, vale decir que nos amparan ciertos derechos, creo que no haríamos bien en renunciar a nuestras prerrogativas.

Nadie puede discutir, señor Ministro, un principio que se ha querido llevar y traer demasiado a través de este debate público sobre la situación internacional: que el manejo de las relaciones internacionales es prerrogativa específica de su Excelencia el Presidente de la República.

Pero, los diversos Poderes Públicos, tienen entre sí una interrelación, se deben mutua deferencia, la que se mantiene en la práctica, no sólo por razones de conveniencia superior para el propio Estado, sino porque, además, en las luchas políticas de las naciones democráticas, la opinión pública se forma del choque de ideas que parecen antagónicas. Y la diferencia entre las democracias, a la cual nosotros rendimos acatamiento, porque a ella pertenecemos y a ella nos debemos, y las dictaduras totalitarias, está justamente en que las democracias permiten la libre expresión de las ideas, por más equívocas que ellas pudieran resultar, mientras en los regímenes fascistas, uno sólo se encarga de pensar y resolver por el resto... Yo, adivino —, se ha dicho cien veces y lo repito en este instante — el hecho sintomático, casi podría decir de un volumen histórico, de que en un país en guerra, con todos los inconvenientes de que su pensamiento trascienda hacia el exterior, debates de honda trascendencia se hayan realizado públicamente, conociéndose a las pocas horas por el universo entero. Me estoy —, no necesito casi decirlo —, refiriendo a los debates que han tenido por escenario el Parlamento inglés.

No creo, entonces, que sea una pretensión o una salida de madre, como se dice, de parte de quienes se sientan en estos bancos de la Honorable Cámara o de cualquier ciudadano —, aquí donde se permite que el fascismo haga propaganda de toda índole, donde la quinta columna tiene poco menos que carta de ciudadanía, aquí donde los enemigos de la democracia trabajan en su contra un día, y el otro también, aquí donde los enemigos de la democracia, pugnan por su sepultación, que los que creemos todavía que la democracia es una contribución, a la cual el mundo, mucho le va a tener que agradecer—, que los que estamos en esta línea expresemos, señor Ministro, unas últimas palabras relacionadas con el viaje de S. E. el Presidente de la República a Estados Unidos. Hemos sido de los que nos hemos felicitado íntimamente de este viaje; lo hemos celebrado ya como un acontecimiento, pese a este espectáculo que en este mismo momento ofrece la Honorable Cámara, en que parece sumida en un mar de interpretaciones acerca del contenido, de la trascendencia de este viaje, de, como quien dice, a lo que se va y a lo que no se va. A través de las opiniones de los Diputados de los distintos sectores, y aun de sectores que tienen entre sí parentesco y vecindad, y a través de las explicaciones que acabamos de oír al señor Canciller, se notan, naturalmente, algunas grietas que están muy lejos de decir que la política internacional de Chile está respaldada por la unidad nacional que la hace vigorosa y le da su expresión más auténtica de afirmación y respetabilidad. Así, por ejemplo, mientras el honorable señor Cañas Flores, hablando en nombre del Partido Conservador, decía que este era un viaje protocolar y sin consecuencias, y otros señores Diputados, como el honorable señor Marín, a quien no tuve el gusto de oír, decía que votarían favorablemente el permiso constitucional, porque este viaje no iba a modificar sustancialmente la situación que Chile tiene en el panorama internacional, otros, en cambio, pensamos de una manera distinta.

Nosotros consideramos que es muy grave entrar cia adelante, que es una manifestación de solidaridad continental y de afirmación democrática, y que ni Estados Unidos se ha equivocado, ni las demás naciones de América Latina que han invitado al Presidente de la República a visitarlas se han equivocado, cuando extendieron esta invitación tan cordial y en términos casi desacostumbrados en el formulismo protocolar.

Nosotros consideramos que se muy grave entrar al terreno de las conjeturas, de las hipótesis, de las interpretaciones. Pero nos duele decir que es inconveniente para nosotros que Chile mantenga esta posición tan incierta, tan poco definida— ya que no siempre las palabras corresponden exactamente a los hechos —, y es aconsejable que abandonemos este terreno, este mare magnum de hipótesis, de suposiciones, en que se seguirá llevando, no sé por cuánto tiempo más, esta cosa tan delicada que es la política internacional.

Queremos y deseamos para el Presidente de la República, que no va al extranjero como un Embajador que representa sólo sectores determinados de la República, sino que lleva la representación integral de nuestro pueblo y de nuestro Gobierno, una jira solemnizada con el mayor rango y la más alta dignidad, que no vaya a sufrir ningún contratiempo que le coloque en un plano desmedrado. Y digo esto, señor Ministro, por una razón: Su señoría que está en la obligación de hacerlo, porque su carácter de Ministro y su dominio de lo que pasa en lo internacional se lo exigen, habrá, sin duda leído, como nosotros, una noticia que viene en los diarios, a propósito del aniversario del pueblo uruguayo. Con motivo del aniversario nacional uruguayo, hubo en las calles de Montevideo un desfile de tropas de marinería de desembarco de Estados Unidos, Brasil y Argentina. Según esas noticias, se hizo un silencio espeso, sugestivo, en los momentos en que pasó la marinería argentina. Entonces se oyó la voz del speaker que decía: "Pueblo uruguayo, aplaudid, que la marinería argentina va desfilando en estos momentos, y representa a un pueblo con el cual tenemos trascendentales y grandes vinculaciones".

Y cuando yo leía esto, que el señor Ministro debe conocer, recordaba un hecho que observé en una ciudad argentina, Córdoba, hace tres o cuatro años, en un 25 de mayo.

Reunidas las autoridades de la provincia alrededor del monumento a los héroes de la Independencia, en ese aniversario de la Argentina, se verificaba una ceremonia patriótica en la cual el speaker invitaba al pueblo a que en voz alta vivara a la Argentina. Y como el pueblo no respondiera mucho, el speaker decía: "Más alto, más fuerte, argentinos: "¡Viva Argentina!".

Estas expresiones de los pueblos deben brotar, naturalmente, puras, solas, como el agua de los manantiales desde las raíces de la tierra, porque estas cosas nada tienen que ver con la pirotecnia de aquél monarca ruso que hiciera el viaje a París...

No es cuestión de bambalinas, ni de animaciones de speakers de radio, ni de propaganda organizada de prensa; esta es una cosa que existe o no existe, que sale o no sale, que brota o no brota, que vibra o no vibra libre espontánea, auténtica, fervorosamente del corazón, de la garganta, del sentimiento, o del cerebro, de toda esta masa que constituye las acciones y las reacciones colectivas de un pueblo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ha llegado la hora, honorable Diputado.

El señor GODOY. — ¿Y no podría continuar? Porque mi pensamiento va a quedar estrangulado...

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Son las siete y cuarto, honorable Diputado, y no se puede porrogar la hora, porque hay otra sesión a continuación.

El señor ATIENZA. — Pero podríamos prorrogar la hora por cinco minutos.

El señor DIAZ. — No hay ningún inconveniente, señor Presidente.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¿Por qué no continuamos en la otra sesión? Habría unanimidad.

El señor ATIENZA. — Yo pediría que se prorrogara la hora por cinco minutos para escuchar al honorable señor Godoy.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Desgraciadamente, no se puede, honorable Diputado.

El señor GODOY. — Señor Presidente, siento mucho no poder darle término a mis observaciones.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, quedaría aprobado.

Aprobado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas y 17 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción

ETAPA INAUGURAL DEL TORNEO DE NATACION REGISTRO UN BUEN EXITO

SE EFECTUO AYER EN LA PISCINA ESCOLAR ANTE NUMEROSA CONCURRENCIA.—ISABEL HILLIS Y EUGENIA MUÑOZ, FIGURAS DESTACADAS

Dió margen a los mejores comentarios la etapa inicial del segundo torneo de invierno en piscina cubierta que organizó la Asociación de Natación de Santiago, que se efectuó en la tarde de ayer, en la Piscina Escolar, ante una numerosa concurrencia. La participación de destacados elementos locales y las marcas que se registraron, algunas de las cuales superan a las obtenidas en el campeonato de 1941, como asimismo los detalles de la organización del espectáculo, fueron sus aspectos más notables.

ISABEL HILLIS

Esta eficiente representante de los colores del Prince Of Wales, se constituyó en una de las mejores figuras de la competencia que se inauguraba. Alternando ahora en primera categoría, logró un magnífico triunfo en los cien metros libres, con 1'24 2|5", tiempo que revela los altos progresos conseguidos a través sólo de escasos meses.

PRUEBA INTERESANTE

Una de las pruebas que logró la atención general, fué la de cien metros estilo espalda, para todo copetidor, en la que logró el lugar de preferencia, Mario Coppa, de la "U" luego de un arduo esfuerzo a que fué obligado por Jorge Nieto, del mismo club. Coppa señaló 1'20 1 5" y 1'20 2|5", su perseguidor.

INGE VON DER FORST

Escasamente requerida, Inge von der Forst, no necesitó emplearse mayormente para hacer suyo el primer lugar en los 100 metros pecho, la prueba de su especialidad.

AUSPICIOSO DEBUT

Un auspicioso debut tuvo ayer la joven representante de la "U", Eugenia Muñoz, que se adjudicó tres triunfos en las competencias reservadas a novicias, acción que se hace más destacable, por cuanto que era primera vez que tomaba parte en un torneo oficial.

400 METROS LIBRES, HOMBRES

Aún cuando no hubo lucha en los 400 metros libres, prueba donde venció Washington Guzmán, hay que mencionar la labor que cumplió Armando Moreno, ocupante del tercer puesto, que en cada ocasión acusa sensible mejoría en sus medios.

FIVE DEL OLEA DEMANDARA HOY A UNA ARDUA LABOR AL DEL C. FAMAE

EN LA PENULTIMA REUNION DE LA ETAPA INICIAL DEL TORNEO DE BASKETBALL LOCAL.—EN EL SEMIFONDO ACTUAN QUINTETOS DE PRIMERA DIVISION DEL BARCELONA Y TABU.—OTROS ENCUENTROS

La penúltima reunión correspondiente al torneo de división de honor de la Asociación de Basketball de Santiago, se cumplirá a las 10 horas de hoy, en la cancha del Club Famae, ubicada en calle San Ignacio esquina Franklin.

El programa comprende en primer término, el match oficial entre los elencos de primera serie del Barcelona y Deportivo Tabú, que tiene vital importancia para equél, uno de los más capacitados conjuntos de esa división y el más serio oponente a la mejor clasificación.

Como encuentro básico figura el que protagonizarán los fives de honor del club dueño de casa y Deportivo Olea, y en el cual los "militares" tratarán de rehabilitarse de la derrota que les infligió el Green Cross en su presentación última, contraste que para muchos de sus partidarios fué una verdadera sorpresa. Ardúa tarea les demandará su contendor de hoy, ya que el equipo de Cerda, al igual que el de la cruz verde, es otro de los concursantes que no se aminora sea cual fuere la capacidad de su adversario.

Así formarán:

Famae: Arrendondo, Espinoza, Reyes Mosquiera y Valenzuela.

Olea: López, Haysang, Carrasco Cerda y Gallegos.

OTROS ENCUENTROS

En las demás series, la dirigente local fijó los siguientes encuentros:

Gimnasio Católica: Internacional-Y. M. C. A. Segundos y cuartos equipos; 11 y 10 horas. Director de turno, delegado Universidad Católica.

Cancha Comercio: Green Cross-Comercio Atlético. Segundos, terceros y cuartos equipos; 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Director de turno: Unión Española.

Cancha Cabrera Gana: Eleocán-Iberia. Primeros segundos y terceros equipos; 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Director de Turno: delegado Cabrera Gana.

Cancha Deportivo Sirio: Atenas-Montemar. Primeros, segundos y terceros equipos; 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Director de turno: delegado Ferroviario.

Cancha Stade Francais: Colombia-Stade Francais; 11 y 10 horas. Turno Deportivo Nacional.

PROXIMA REUNION

La próxima reunión, que corresponde a la última fecha de la etapa inicial del certamen anual en división de honor, se llevará a efecto pasado mañana en la cancha del Famae. En el lance final actuarán los elencos representativos del Colombia y Deportivo Olea. Será precedido por el match que librarán quintetos de primera división.

SEGUNDA RUEDA

El directorio de la Asociación dispuso que la segunda rueda de la competencia oficial, se inicie impostergablemente el domingo que viene. El fixture correspondiente al mes de septiembre lo consignamos en seguida.

Domingo 6: Famae-Y. M. C. A.; Stade-Comercio; Sirio-Colombia.

Martes 8: Universidad Católica - Tracción; Internacional-Green Cross.

Jueves 10: Famae-Comercio; Unión Española-Olea.

Domingo 13: Sirio-Green Cross; Stade-Tracción; Católica-Colombia.

Martes 15: Unió Española-Y. M. C. A.; Internacional-Olea.

Jueves 17: Sirio-Comercio; Green Cross-Tracción.

Martes 22: Y. M. C. A.-Católica; Unión Española-Colombia.

Jueves 24: Famae-Olea; Stade-Internacional.

Domingo 27: Unión Española-Sirio; Católica-Comercio; Green Cross-Colombia.

Martes 29: Famae-Internacional; Tracción Eléctrica-Olea.

GRANDES PERSPECTIVAS OFRECEN LOS ENCUENTROS DE LA "SECCION CADETES"

HOY CONTINUARA ESTA COMPETENCIA DE FOOTBALL

Buenas perspectivas ofrece el programa oficial de encuentros de football, que ha designado para hoy la Sección Cadetes.

Así, por ejemplo, valen destacarse los matches entre equipos de la Universidad de Chile con Santiago Morning, que tendrá lugar en el Estadio Nacional; Colo Colo con Unión Española, que jugarán en la cancha Eugenio Matte.

Consignamos en seguida, el "fixture" completo:

ESTADIO NACIONAL.
Universidad de Chile con Santiago Morning

11.15 horas, división especial árbitro, señor A. Ramírez; 10.15 horas, división juvenil; árbitro señor Baltazar Bustamante.— 9.30 horas, primera división. Arbitro, señor R. Juárez.

Los terceros y segundos equipos jugarán en la cancha número 2, a las 10.45 y 11.15 horas Arbitro, señor M. Araya.

Director de turno, señor R. Zavala.

CANCHA BADMINTON
Badminton con Green Cross

11.15 horas, división especial Arbitro señor Julio Vásquez; 10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor J. Santana; 9.30 horas, primera división. Arbitro, señor Enrique Miranda.

Director de turno, señor Amadeo Porras.

CANCHA EUGENIO MATTE
Unión Española con Colo Colo

11.15 horas, división especial, Arbitro, señor Roberto Aguirre. 10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Francisco Albornoz; 9.30 horas, primera división. Arbitro, señor Enrique Dezerega

Director de turno, señor Manuel Bonilla.

ESTADIO SANTA LAURA
Magallanes con Santiago National

11.15 horas, división especial Arbitro, señor Luis Cabrera; 10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Vicente Leiva; 9.30 horas, primera división. Arbitro, señor Enrique Toro

Director de turno, señor José Ghiardo.

ESTADIO CARABINEROS
Universidad Católica con Audax Italiano

1.15 horas, división especial. Arbitro, señor Sergio Bustamante; 10.15 horas, división juvenil Arbitro, señor Donaire; 9.30 horas, primera división. Arbitro señor Mario Uribarri.

Director de turno, señor Mario Cifuentes.

En la cancha N.o 2 jugarán los terceros y segundos equipos a las 9.45 y 10.15 horas. Arbitro, señor René Messina.

Director de turno, señor Fuenzalida.

FRENTE AL LOMA BLANCA, EL EFICIENTE TEAM DEL SAN LORENZO BUSCARA UN NUEVO TRIUNFO

ES EL PARTIDO MAS IMPORTANTE QUE FIGURA EN EL PROGRAMA QUE HA FIJADO PARA HOY LA ASOCIACION AMATEUR DE FOOTBALL

FERROVIARIO ENFRENTARA AL "FAMAE"

Hoy se disputará una nueva etapa de la competencia oficial de la Asociación Amateur de Football de Santiago.

Destaca en el "fixture", el match que sostendrán en la cancha de la Fábrica de Paños, los conjunto superior del San Lorenzo de Recoleta y Loma Blanca. Se trata de dos elencos que durante el último tiempo se han expedido con bastante acierto y con seguridad brindarán una atrayente exhibición.

Indicamos en seguida el programa oficial:

COPA UNION

Cancha Escuela de Carabineros.

G. A. Prat con Tracción Eléctrica, 14 horas terceros equipos, 15 los segundos y 16 los primeros. Arbitro, señor A. Herrera, turno, señor R. López.

Cancha Fábrica de Gas

Unión Condell, con Walter Muller, 14 horas, terceros equipos, 15 los segundos y 16 los primeros. Arbitro, señor R. Osorio. Turno, L. Wanderers.

Estadio Ferroviarios

Unión Ferroviarios con Famae, 14 horas terceros equipos, 15 los segundos y 16 los primeros. Arbitro, señor H. Salinas. Turno, señor J. Aguirre.

Cancha Fábrica de Paños (El Salto)

Loma Blanca con San Lorenzo, 14 horas terceros equipos, 15 los esgundos y 16 los primeros. Arbitro señor J. Jerez. Turno Río Janeiro.

COPA REPUBLICA

Cancha Academia de Humanidades

Arauco de Providencia con Carlos Walker, 14 horas terceros equipos, 15 los segundos y 16 los primeros. Arbitro, señor M. Santibáñez. Turno Dep Apolo.

Cancha Santa Filomena

Lautaro Atlético con Small Star, 14 horas los terceros equipos, 15 los segundos y 16 los primeros. Arbitro, señor E. Taibo. Turno, M. Acevedo.

COPA CHILE

Cancha Ferroviaria N.o 2

Santos Aybar con Cuatro Naciones, 14 horas terceros equipos, 15 los segundos y 16 horas los primeros. Arbitro señor M. Sánchez. Turno Cuarta Zona.

CUATRO EQUIPOS

Cancha Santa Filomena

Lautaro Atlético con Small Star, 10.30 horas. Turno Albión.

Cancha Fábrica de Gas

W. Muller con Unión Condell, 11.30 horas. Turno Deportivo Libertad.

EN EL PARQUE COUSIÑO ALTERNAN EQUIPOS DEL U. NATANIEL y CRUZADOS

HOY, EN FOOTBALL.—OTROS COMPROMISOS AMISTOSOS QUE CUMPLIRAN CLUBES DE BARRIOS

Son numerosos los compromisos amistosos que cumplirán en football instituciones amateurs de los barrios de la capital. Damos los siguientes:

CAUPOLICAN SPORTING CLUB.— Con sus elencos infantiles se medirá con el Mafalda, en la cancha Lo Franco, a las 10 horas.

CORCOLEN.— Frente al Deportivo Mayor Abe, actuará con tres elencos, en la cancha de éste último.

JUVENTUD DE MATTA.— En la cancha Vicuña Mackenna esquina Maule se cotejará con el Unión Carmen.

SAN ISIDRO.— Cumplirá su compromiso con el Margozzini F. C., tres equipos, en cancha situada en Pedro Montt esquina Avenida Beauchaff.

ROBERTO ENCINA INFANTIL.— Se enfrentará con el Unión Chilena, en la cancha Polígono.

SILVIO ROZZI F. C.— Con tres teams se cotejará con el Deportivo Cousiño, en la cancha Macul.

NACIONAL.— En la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, alternará con el Club 1.o de Mayo, con tres equipos.

LACUNZA.— Jugará con el Dep Nataniel, tres equipos, en la cancha de Avenida Beaucheff esquina M. Montt, a las 13.30 horas.

AMERICAN.— Se medirá con el Club Mirasol, tres teams, en la cancha Vitacura. La reunión empezará a las 13.30 horas

DUPUCH.— Se cotejará con el Unión Cisterna, en la cancha Ingeniería, con tres teams.

VOLGA.— Se enfrentará con el Sporting Chiloé, con tres equipos, en la cancha N.o 2 del Parque Cousiño.

LIVERPOOL WANDERERS.— Irá a Puente Alto donde se presentará frente al Júpiter de ese pueblo. Intervendrán los elencos de división especial y primeros adultos.

UNION SANTA ELENA.— En el Estadio Municipal de Providencia actuará frente al River Plate, con tres elencos.

AMERICA.— Con tres teams se medirá con el Unión Lira, en la cancha de éste último.

NEWELL'S OLD BOYS.— Jugará con el Valentín Letelier F. C., con sus conjuntos infantiles.

a las 9 horas, en la cancha Población de los Gráficos.

REAL OLIMPICO.— Se cotejará con el Juventud Atacama, tres conjuntos en su cancha.

DEP. ERNESTO LAMILLA. — En la cancha de la Población de los Gráficos, alternará con el Manuel Maldonado F. C., a las 14.30 horas.

UNION NATANIEL.— Se enfrentará con el Club Los Cruzados, tres elencos, en el Parque Cousiño, a las 9.30 horas.

UNION RECORD.— Se medirá con el Juventud Santiago, con tres elencos, en la cancha N.o 5 del Parque Cousiño.

UNION ESPERANZA.— Jugará con el Deportivo Unión Cueto, en la cancha Población Lo Franco, con tres elencos.

PETRIZZIO F. C.— Se trasladará a Quilicura donde alternará con el Club San Luis.

CLUB URUGUAY. — En la cancha Roberto del Río, se cotejará con el Club Venecia, con tres equipos.

JORGE MELENDEZ F. C — Se enfrentará con el Deportivo Población Bulnes, con tres teams, en la cancha de esa población

VALEBENITO F. C.— Se cotejará con el Club Júpiter, tres elencos, en la cancha Copal. La reunión se iniciará a las 14 horas

DEPORTIVO ATLAS.— Frente al Club Gath y Chaves actuará en la cancha Zambrano, a las 9.45 horas.

ALIRO GONZALEZ.— En la cancha del Club Lautaro, ubicada en el paradero góndolas Blanqueado, alternará con los elencos dueños de casa.

LOS CARRERAS. — Jugará con el Exequiel Vilches F. C., cuatro equipos, en la cancha ubicada al final de la Avenida Bilbao.

DEPORTIVO RADIAL.— Se enfrentará con el Club Departamento de Caminos, en la cancha del Hospital San Vicente. La reunión comenzará a las 10.30 horas, con el match entre los segundos teams.

EL PEÑI F. C.— En la cancha N.o 6 del Parque Cousiño, actuará con sus elencos adultos frente al Juventud del Valle y con los infantiles, en la mañana, con los del Club Puerto Nuevo.

FLECHA.— Se dirigirá a Apoquindo donde cumplirá su compromiso con el club del mismo nombre. La delegación del Flecha partirá a las 13 30 horas desde su secretaría, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 3865.

CLUB SAN JOAQUIN. — Se enfrentará con el Unión Miraflores, tres elencos, en la cancha ubicada en Fermín Vivaceta N.o 968.

EL DUQUE F. C.— En la cancha Hospital San Vicente, se medirá con el Club Casa Cardone, con tres teams.

DURANGO.— Se cotejará con el Unión Los Leones, con tres teams, en la cancha Bilbao

LUMINOR. — Jugará con el Manuel Acevedo, en la cancha de éste.

HURACAN JUVENTUD. — Va a Polpaico, donde se enfrentará con el club del mismo nombre.

GERMANIA.— En la cancha situada en Av. Inglaterra esquina de Independencia, se medirá con el Club Santa Teresita, tres equipos.

Triunfos obtuvo en campaña última el Club Gath y Chaves

EN BASKETBALL

En la semana recién pasada la rama de basketball del Club Deportivo Gath y Chaves desarrolló una encomiable labor. En efecto, en un partido amistoso que sostuvo con el elenco superior del Deportivo Juventud Alerta, consiguió una victoria contundente imponiéndose por el holgado score de de 57 puntos contra 31. Con el elenco de segunda división obtuvo en seguida otro triunfo, esta vez sobre el Deportivo Santa Laura, por 22 contra 20, y con el five superior por 39 a 31.

ACTIVIDADES GREMIALES

SOLUCION DE PROBLEMAS SOCIALES Y ECONOMICOS AGITARA LA C. T. CH.

SU CONSEJO PROVINCIAL ACORDO REALIZAR UN COMICIO POPULAR CON ESTE OBJETO

El Consejo Provincial de la CTCH, en su sesión ordinaria afectuada el 26 de los corrientes, resolvió efectuar el próximo viernes 11 de septiembre, en la Plaza Bulnes, una concentración de todos los efectivos de la provincia, para pedir del Supremo Gobierno, la solución de los siguientes problemas.

1.o.— En el aspecto económico; la baja del vestuario, de las subsistencias y de los arriendos.

2.o — En el aspecto social: el pronto despacho de la reforma al artículo 10 del Código del Trabajo y de las leyes 4,054 y 4 055, y el proyecto del pago del 7.o día de trabajo, como también, el despacho de la ley que da la sindicalización campesina.

3.o—El cese de la persecución de los obreros municipales, comerciantes, campesinos y dirigentes sindicales, tanto de sindicatos como de Federaciones.

4.o — En el aspecto nacional e internacional: solidarizar con el Gobierno y el pueblo de Brasil al romper relaciones y declarar la guerra al Eje y pedir el pronto rompimiento de nuestro país con los países fascistas.

5.o— A fin de asegurar el éxito de la concentración del 11 de septiembre, el Provincial de la CTCH, cita para el miércoles 2 del presente, a las 19 horas, a los dirigentes de Federaciones, Asociaciones y directivas de sindicatos.

CICLO DE CURSOS DE SEPTIEMBRE EN RAMOS DE PROVECHO PRACTICO

OFRECE EL DPTO. CULTURAL.—VELADA EN LA SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA

Un buen número de personas ha concurrido ya a registrar sus anotaciones para el "Ciclo de Cursos de Septiembre", del Departamento de Extensión Cultural, en los ramos de taquigrafía, contabilidad, redacción comercial, y matemáticas elementales. Se trata de cursos rápidos que finalizarán en diciembre, con examen escrito y oral, para los efectos de certificado de competencia. En taquigrafía se enseña el sistema nacional, ya muy difundido, "MORMA", con el cual han triunfado varios taquígrafos en importantes concursos, incluso en el efectuado hace pocos meses en el Parlamento. A la fecha de empezar las clases se cubrirá la matrícula para cada curso, que es muy baja, y es el único pago para el profesor. Mayores datos en la Sección Cursos, Compañía 1488

En el mismo punto se reciben inscripciones para escritura a máquina, curso que se inicia de inmediato.

PROGRAMAS EN SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA Y EN EL MONTE

Extensión Cultural ofrecerá el próximo sábado una velada en la Sociedad Mutual Figueroa Alcorta, Andes 3913, con charla y la obra "Isabel Sandoval, Modas", de A. Moock, por su Cía. Teatral, y el domingo próximo en la tarde, una programación en el pueblo El Monte, dedicada a los obreros, deportistas y juventud de esa localidad.



Reforma de Carta Orgánica tratará hoy Soc. Artesanos

A las 15 horas de hoy se constituirá en junta general de asociados la Sociedad de Artesanos "La Unión" para discutir el proyecto de reforma de Estatutos Sociales que ha confeccionado la Comisión nombrada expresamente.

El deseo del directorio social es dar a la carta social todo el alcance que exigen las necesidades presentes para la buena marcha y oportuna atención de los socios, por lo que la reunión de hoy tiene un gran interés, y se recomienda la asistencia.

OBREROS AGRICOLAS SE CONCENTRARAN HOY EN PUEBLO DE S. BERNARDO

El Consejo Departamental de San Bernardo de la Confederación Nacional Campesina llevará a efecto hoy, a las diez horas, en la I. Municipalidad de San Bernardo, una reunión general de socios, con el objeto de tratar diversos puntos que tienen relación directa con la buena marcha de la institución y de sus asociados, y con el fin de hacer entrega de los Estatutos y carnets sociales.

En esta reunión, una delegación del Consejo Directivo Nacional de la Confederación, dará cuenta de las últimas gestiones que se han llevado a efecto para la solución de lo relacionado con la Personalidad Jurídica de las Cooperativas de Huertos Obreros y Familiares, adheridas a este organismo. Por esta causa, se encarece a los socios de la Colonia de Huertos Obreros de San Bernardo, la asistencia al acto.

MEMORIAL DE LA FIEL AL EXCMO. SR. RIOS M.

El Consejo Ejecutivo Nacional de la FIEP resolvió en sesión de antenoche elevar un memorial a S. E. el Presidente de la República, comunicándole la preocupación reinante en miles de empleados particulares del país ante el vencimiento del plazo de estabilidad en sus puestos, contemplado por la ley 7064, sugiriendo soluciones para esta situación y manifestando al Primer Mandatario el sentir de esta Central de EE. PP. frente a las reformas acogidas por el Senado para la ley citada. Esto último se redactará a base de las conclusiones aprobadas en el reciente comicio público del gremio en Plaza Bulnes. Desde luego la FIEP solicita el retiro del proyecto de reformas y la aprobación del proyecto Tomic-Garretón que prorroga el plazo de inamovilidad.

En la misma sesión el Consejo de la FIEP acordó pedir garantías para sus concentraciones, rechazar las renuncias de los Consejeros ante la Caja de Previsión, señores Jaque y Parrau y hacerse representar en concentraciones provinciales de Magallanes, Valparaíso Ñuble y Cautín.

TITULO PROFESIONAL DEFINITIVO PARA CINCO MIL PRACTICANTES

OTORGARA PROYECTO DE LEY PENDIENTE

Los organismos gremiales de enfermeros practicantes anhelan vivamente que el Congreso Nacional apruebe el proyecto de ley que contempla sus aspiraciones en cuanto al título profesional definitivo. Al respecto uno de sus más connotados dirigentes, nos hace las siguientes declaraciones:

"Las diversas instituciones de enfermeros practicantes a través del país, que en conjunto agrupan al respetable número de cinco mil asociados, están pendientes del curso que sigue en la Cámara de Diputados el proyecto de estabilidad profesional, presentado hace un año por el Consejo Nacional del gremio.

La petición central que se formula en el proyecto en mención, es el canje de la autorización de Sanidad, por un título legal, y que por informaciones que hemos regocido, deberá conocer la Comisión de Higiene de la Cámara, el próximo jueves.

Para la colectividad que, día a día requiere de las atenciones profesionales de estas abnegados e eficientes colaboradores de la medicina, pasa inadvertida la lucha social y profesional, que está librando el gremio de enfermeros, que sin otra intención que querer formarse conciencia clara de acción y responsabilidad, tratan por sus propios medios de alcanzar del Poder Legislativo, el reconocimiento legal de la profesión mediante un título que los dignifique, y reconozca como verdaderos profesionales.

Estimamos que la justicia está de parte de estas peticiones, y que el Poder Legislativo, especialmente los parlamentarios técnicos de esta rama social, serían los llamados a dar solución a este problema, que ofrece evidente importancia para la medicina auxiliar y enormes beneficios para la salubridad nacional".

Inauguración del Congreso Nacional de Trab. Agrícolas

El próximo viernes, a las 17 horas, inicia sus sesiones, en San Diego 262, el Congreso Nacional de Obreros Agrícolas, Inquilinos y Medieros. Asistirán al acto dirigentes sindicales y de las colectividades políticas de Izquierda.

El domingo 6 de septiembre, a las 10 horas, en la Plaza Artesanos, frente al Teatro Balmaceda, se verificará un comicio público auspiciado por el Comité Nacional Relacionador de sindicatos agrícolas que preside el Diputado señor Juan Chacón Corona.

Despcés del comicio se organizará un desfile hasta la Plaza Constitución, donde se entregarán los acuerdos del Primer Congreso Nacional de Obreros Agrícolas, Inquilinos y Medieros al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos

En el comicio y desfile del domingo 6 de septiembre, en la mañana, participarán campesinos a pié y a caballo y una numerosa delegación del Frente Unico Provincial de Araucanos de Malleco.

Las organizaciones de la provincia de Santiago, concurrirán con sus respectivos estandartes y otro tanto harán los partidos democráticos.

HOY SE REUNIRA LA COOPERATIVA MEXICO

La Cooperativa de Huertos Obreros "México", llevará a efecto hoy a las diez horas, una reunión de Consejo en el local social de Avenida Bernardo O'Higgins 4442, con el objeto de tratar diversos puntos que atañen directamente a la buena marcha de la colectividad.

RESUMEN DE ASAMBLEAS DE HOY

SINDICATO DE VIDRIEROS. —Reunión general, hoy a las 10 horas en el local social de costumbre.

SOCIEDAD CADENA CONSTRUCTORA.— Reunión general hoy a las 15 horas, en calle Alonso Ovalle 1070.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. — Esta institución efectuará hoy un baile social a las 18 horas, en el local de la colectividad.

SINDICATO DE SASTRES.— Reunión general mañana a las 21 horas, en el local social de calle Nataniel 1261.

SINDICATO OO. EN SOMMIERS.— Reunión general extraordinaria, hoy a las 11 horas en calle Infante 1437.

CIRCULO ARTURO PRAT. —Reunión general, hoy a las 17 horas en el local social de costumbre.

SINDICATO DE PELUQUEROS.— Reunión general, hoy a las 11 horas, en el local social de calle Puente 765.

SINDICATO OO. EN BARRACAS.— Reunión de personales hoy a las diez horas, en Avenida Matta esquina San Francisco.

CENTRO MOISES CASTILLO — Reunión general, hoy a las 10.30 horas, en el local de calle Eucaliptus 530.

COOPERATIVA "MEXICO". —Reunión de Consejo, hoy a las 10 horas, en el local social de Avenida Bernardo O'Higgins 4442.

CONCENTRACION CAMPESINA. EN SAN BERNARDO.— La Confederación Nacional Campesina celebrará hoy una concentración en pueblo de S. Bernardo.

TRAB. INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW).— Reunión general, hoy a las 10 horas en el local social de Avenida Matta 832.

FALLECIMIENTO DEL SR. RECAREDO ARRATIA

Ha dejado de existir el señor Recaredo Arratia Arratia, padre del antiguo y conocido dirigente gráfico, señor Pedro Nolasco Arratia, a quien ha sorprendido este doloroso deceso mientras realizaba una jira por el sur del país, cumpliendo un acuerdo de la Federación de Obreros de Imprenta, de preparar la próxima convención gráfica.

Los funerales tendrán lugar hoy, a las 14 horas. El trayecto al cementerio se hará a pié, partiendo el cortejo desde su casa-habitación. Nataniel 1437.

CONCENTRACIONES, ACUERDOS Y ACTIVIDADES DE SINDICATOS, SOCIEDADES Y DIV. GREMIOS

UN RESUMEN DE SUS LABORES DE HOY.—ELECCIONES DE DIRECTORIO Y ASAMBLEAS DE TRABAJO

Resumen de acuerdos, concentraciones y otras actividades de las instituciones que se indican:

SINDICATO PROFESIONAL DE MECANICOS DE AUTOMOVILES Y RAMOS SIMILARES.— Celebra junta general hoy, a las 10 horas, en Rodolfo Phillips N.o 80. Tabla: Problemas por la falta de bencina y peticiones en favor del gremio.

SINDICATO DE OFICIOS VARIOS CGT.— Acordó: iniciar un ciclo de conferencias en San Francisco 864; cooperar al sostenimiento y orientación doctrinaria de la CGT; trabajar por el Congreso Nacional de esta Central e instalar una Biblioteca Pública.

SINDICATO PROFESIONAL DE TEJEDORES COTTON.— Reunión general hoy, a las 10 horas, en Huérfanos 1610, casa de la CTCH.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE AFICIONADOS TEATRALES DE AMBOS SEXOS.—Cita a reunión para hoy, a las 13 horas, en Juan Vicuña 1468, para trasladarse en seguida a visitar a los socios enfermos, Pablo Hurtado, en Hospital Salvador, Sala Francisco Joglar, cama 15, y señora Elena Arancibia de M. La Sociedad acordó aceptar como socio cooperador al señor Ernesto Romo (Don Romillio), a quien se eligió miembro honorario.

UNION DE SINDICATOS DE BARRACAS.— Llama a reunión de todas las directivas de Sindicatos para el próximo martes, a las 18 horas.

ASOCIACION NACIONAL DE COMERCIANTES DE AMBOS SEXOS.— Hoy efectuará la elección de nuevo directorio, para lo cual cita a junta general a las 4.30 de la tarde, en su local, Av. La Paz N.o 134. Previamente se oirá el informe del presidente, de las comisiones de Sanidad, Fiestas Disciplina y Contabilidad y la lectura del balance por el tesorero. Se recomienda a los socios cubrir sus cuotas y adquirir la insignia social.

LIGA DEMOCRATICA CRISTIANA DE ACCION SOCIAL.—Acordó aprobar la cuenta de su presidente, señor Jorge Flores Neira, sobre sus últimas actuaciones; organizar un acto de homenaje a la memoria del ex Diputado señor Eloy Rosales, recién fallecido; conceder permiso al señor Flores Neira para ausentarse de Santiago comisionándolo para visitar instituciones y dar conferencias educativas y solicitar cooperación de los socios honorarios y personas simpatizantes para prestar ayuda social y económica a los escolares hijos de los socios de escasos recursos.

SINDICATO PROFESIONAL DE PICADORES DE LEÑA Y ANEXOS —Reunión general de socios hoy, a las 10.30 horas, en San Francisco N.o 1879. Tabla: nuevo tarifado y otros puntos.

FOOTBALL OFICIAL EN LAS ASOCIACIONES DE COMUNAS

Publicamos a continuación los programas designados para hoy por las diversas Asociaciones de Football de Comunas y entidades independientes.

ASOCIACION DE S. MIGUEL

Cancha San Javier.— Deportivo Montiel con San Javier, 3 equipos. La reunión comenzará a las 14 horas, con los terceros cuadros.

Cancha Ochagavía.— 14 horas, segundos equipos del Peña Hermanos, con José Luis Vergara. A las 15.15 horas, Juan Restelli con Luis Peña, primeros equipos, y a las 17 horas, Peña Hermanos, con José Luis Vergara, primeros cuadros.

Cancha Atacama.— Libertad con Unión Pacífico, con tres equipos. El programa comenzará a las 14 horas, con el lance entre los terceros.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Cancha Zambrano N.o 1. — Patricio Lynch con Favee, con dos equipos. El programa comenzará a las 15.15 horas, con los segundos.

Cancha Zambrano N.o 2. — Deportivo Sotomayor con Lacámara, dos equipos. El programa comenzará a las 15 15 horas, con los segundos.

Cancha Roberto Encina. — Juventud y Progreso con Maturana, tres equipos. Los terceros alternarán a las 11.15 horas. A las 10 horas, jugarán los terceros del Sotomayor y Lacámara.

Cancha Caupolicán.— Compañía Industrial con Textil Lourdes, tres equipos. Los terceros jugarán a las 11.15 horas. A las 10 horas, terceros cuadros del Favée y Patricio Lynch.

ASOCIACION PROVIDENCIA

Estadio Municipal, cancha N.o 1.— River Plate con Santa Elena, dos equipos, en la tarde. Covadonga con River Plate, terceros cuadros, a las 10.30 horas.

Cancha N.o 2.— Paraguay con Jorge V, dos equipos. El programa comenzará a las 14.30 horas, con los segundos cuadros.

ASOCIACION DE CONCHALI

Cancha Unión Conchalí — Exequiel Jorquera con Victoria Chorrillos; Santiago Racing con El Rayo.

Cancha El Rayo.— Deportivo Carrera con San Fernando; Unión Conchalí con Enrique Mac-Iver.

Cancha Almirante Latorre. — Unión Centenario con Residencial El Salto; Juvenil Cóndor con Bohemios de la Plata.

Cancha Bohemios de la Plata. —Monterrey Juniors con Nueva de Monterrey; 20 de Enero con E. de San Luis.

Cancha Residencial El Salto. —Deportivo Vivaceta con P. de Donoso; San Cristóbal con Deportivo Abisinia.

ASOCIACION MANUEL ATRIA

Cancha N.o 1.— Exequiel Vilches con Los Carreras, cuatro equipos.

Cancha N.o 2. — Malaquías Concha con Jorge Figueroa, 3 equipos.

Cancha N.o 3.— David Arellano con Boston, tres equipos.

UN EQUIPO DE VIÑA ACTUARA CONTRA EL ALIANZA VIGUERAS

En la cancha del Estadio de Santa Laura se efectuará hoy una reunión de football que seguramente asumirá especiales alternativas de interés.

El número principal lo constituirá el partido entre el Alianza Vigueras, eficiente team de la Asociación Amateur y el Deportivo Centro América, uno de los más poderosos de Viña del Mar.

Estos conjuntos formarán de la siguiente manera: Centro América: Gómez; Montenegro y Osorio; Tapia, Fernández y Acevedo; González, Lazo, Báez, Lobos y Bolados.

Alianza Vigueras: Carrera; Espinoza y Valenzuela: Vera, Cabrera y Bravo; Bravo, Carmona Domínguez, Herrera y Herrera.

El programa será completado por tres preliminares.

CON EN CAMPEON DE TALAGANTE JUGARA EL UNION ARAUCO

Existe entusiasmo en el vecino pueblo de Talagante por el match que se ha concertado entre el Unión Arauco F. C., uno de los punteros de la serie de honor de la Asociación de Football de Santiago, y el campeón de Talagante, el Maltería F. C.

Los componentes del club santiaguino son los siguientes: Jones, Cisternas, Silva, Nelson, Cortés, Carmona, Ordoñez, Rojas, Enrique Vicencio, Angulo, Fernando Vicencio, Jorquera, Arriagada, Quintanilla, Ortiz y Cueto.

A cargo de la delegación irá el actual presidente, don Vicente Ruiz B., y como punto de reunión para dirigirse a Talagante es la Plaza Argentina, a las 14 horas.

Antes del partido de fondo se efectuará un preliminar que estará a cargo de los primeros equipos del Andarivel del Monte con Rissi-Puffe, por la competencia oficial de la Asociación de ese pueblo.

FESTIVAL EN LA SOC. UNION DE TIPOGRAFOS

Hoy, a las cinco de la tarde, se iniciará un atrayente festival y baile social en la Unión de Tipógrafos, Cochrane 323, pro fondos para perfeccionar la instalación de amplificadores en el local. Buena orquesta. Entrada: $ 3; señoritas gratis.

EL SANTIAGO OCUPA EL PRIMER LUGAR DEL CAMPEONATO

Derrotó por 2 a 0 al Santiago National en el último partido de la rueda inicial. — El match fué bastante disputado

EL PEOR ARBITRAJE DEL AÑO SE REGISTRO EN EL ENCUENTRO AMISTOSO EN QUE BADMINTON Y MAGALLANES EMPATARON A 3 GOALS

Poco público concurrió ayer en la tarde al Estadio de Carabineros

Poco público se congregó ayer por la tarde en el Estadio de Carabineros, con motivo del programa que ofrecía el football profesional, compuesto de un partido que correspondía a la competencia de la Asociación Central —, aquél en que Santiago Morning ganó a S. National por 2 a 0 —, y otro que no asumía sino el carácter de un compromiso amistoso, cuando empataron Badminton y Magallanes, a tres puntos.

De estos lances, es indudable que resultó más atrayente el que ocupaba el número básico del espectáculo, dadas las fuerzas más o menos equiparadas que generalmente dejaron ver albicelestes y aurinegros, aún cuando en su aspecto técnico fué un cotejo pobre y hasta deslucido.

Santiago Morning, en su última actuación oficial de la primera rueda, consiguió una victoria que, contrariamente a lo que muchos se han podido imaginar con anticipación, le significó un derroche de buenos esfuerzos, pudiéndose asegurar que vino a inclinar el marcador a su favor únicamente en los 15 minutos finales. Su contendor, no apeló para cumplir un cometido así meritorio, a otros recursos que no fueran los ya conocidos, ésto es, basando sus proyecciones más optimistas en un desempeño entusiasta. Sin embargo, bastó esto sólo para poner en jaque a un cuadro que, como el de los recoletanos, se ha revelado en sus presentaciones más recientes acusando un rendimiento que no es precisamente el que corresponde a quien va ubicado — desde ayer — en el lugar de honor de la tabla de posiciones.

Durante el primer tiempo el equipo de Nocetti ejerció un dominio bien claro que se tradujo, no obstante, en la consecución de un sólo goal, circunstancia que dió lugar a los albinegros a experimentar una reacción notoria en el lapso último, produciéndose instantes en que el empate se veía venir, no en la esperanza de que se tradujesen en realidad intentos que se viesen empujados por el factor suerte, sino porque sus méritos llevaban al cuadro a aspirar a una igualdad que bien ganada se tenían. El arco de Marín se defendió con buen éxito de peligros muy serios, y luego cuando Romo dió al score una conformación definitiva, el juego volvió a ser lo que en sus comienzos es decir, una presión abierta para los nuevos punteros del campeonato profesional.

Badminton y Magallanes, en el encuentro principal, hubieron de dividirse los honores, tal como les ocurrió en el match que sostuvieron por el torneo de la Asociación. Ayer, como aquella vez, fué posible observar dos tendencias bastante claras, con respecto a los medios de que se valió uno y otro elenco para alcanzar el triunfo. Magallanes, no jugo un football mejor; pero advertieron sus líneas un entendimiento superior al evidenciado por el antagonista, en tal forma que constituyeron sus acciones una impresión global más completa. Por su parte, Badminton, team de esfuerzo y de dinamismo siempre en potencia, dejó en la cancha sus características ya sabidas, y en razon de ello fué capaz, y de sobra de hacer frente con claras posiblidades a un rival en quien anticipadamente reconocía superioridad. Fué, pues, el empate, un corolario que apareció por lo común equitativo, debiéndose agregar que la victoria para cualquiera de los teams en lucha hubiera sido recibida con convencimiento, al menos, según las circunstancias que primaron ayer. El conjunto de blanco y azul se vió bajo, comparativamente con su calidad de "challenger" al compeonato, apreciación a la cual hay que darle importancia no obstante que el cotejo de esta vez no era por el certamen anual; pero de todos modos se trasluce en sus componentes una eficacia que no puede ser la habitual, especialmente en un team de pretensiones.

El juego de aguerridos y aurinegros estaba señalado para lograr caracteres de emotividad más pronunciados que los que en verdad tuvo; pero los equipos encontraron un obstáculo insalvable en el juez de las acciones, señor Hernán Cárter, quien realizó su labor en una forma como no nos había tocado presenciar aun, desde hace mucho tiempo a esta parte. No nos vamos a preocupar directamente —, por que no es del caso — si perjudicó a uno u otro elenco; más, lo cierto es que este árbitro, durante los 97 minutos de duración del encuentro, pues el segundo período se excedió en el tiempo reglamentario, también por culpa suya, hizo absolutamente todo lo posible para merecer los más agrios comentarios. Nos fijamos con acuciosidad en su labor, por tratarse de un caso realmente extraordinario, y no advertimos en él la menor noción de lo que debe ser un referée. Falto por completo de colocación, se limitó a cobrar lo que su criterio le indicaba y fué aquí en donde dejó en claro una incapacidad manifiesta y que, a nuestro modo de entender, le impide en definitiva volverse a presentar en un espectáculo pagado. Nadie podrá pensar en el señor Cárter, una intención torcida en su cometido; pero si un desconocimiento de los reglamentos del juego, una falta de experiencia que fué lo que lo llevó a pasar este mal momento y, por fin, una manera poco usada para rodearse de la personalidad que le corresponde a un director de acciones. Hubo un incidente en que se llegó hasta las vias de hecho, con la participación de los elementos de ambos bandos, consecuencia nada más que de los muchos errores con que rodcó su actuación.

Ante situaciones como la que relatamos, creemos del caso es el instante en que la Asociación de Arbitros de Santiago adopte medidas tendientes a reforzar su prestigio de entidad seria, siendo desde luego, una de ellas, la de privar a un juez como el señor Hernan Cárter para que vuelva a intervenir en público y en reuniones de indiscutible importancia, tales como estas en que participan equipos profesionales. De no proceder así, se correría el riesgo de dar motivo a parecidos comentarios, a cada paso, cuando se designase al señor Cárter, y es precisamente lo que hay que evitar.

Un partido de football en ningún instante puede verse obstaculizado por la tarea que cumpla el referée, y aquí radica principalmente, el aspecto que queremos destacar en cuanto a velar por los propios intereses de un deporte que tiene, entre nosotros, especial aceptación y popularidad. Ya es tiempo de ir dejando al margen y para siempre aquellos factores que son contraproducentes y abiertamente negativos, como este que nos ocupa.



Fujiwara ha rematado, junto con Morales, no alcanzando a intervenir el zaguero Pino. Posteriormente el shot lo neutralizó Pérez, que ayer jugó muy mal

Consignamos a continuación los pormenores más importantes de los dos lances efectuados en el field de la Avenida Balmaceda:

S. MORNING (2) - S. NATIONAL (0)

Arbitro: señor Vicente Leiva.

SANTIAGO MORNING (blancos): W. Marín; R. Rivas y V. Klein; R. Garrido, S. Nocetti (capitán) y E. León; R. Battistone, G. Casanova, R. Toro, D. Romo y H. Astudillo.

SANTIAGO NATIONAL (albinegros): C. León; J. Quijón y L. Villablanca; L. Romero, L Herrera (capitán) y A. Lopez; S. Poblete, A. Darío, E. Flores, O. Carvajal y M. Diaz.

SCORERS: Toro y Romo, del S. Morning.

Campeonato de 1941: S. Morning (2)-S. National (2).

Los recoletanos consiguieron durante el primer tiempo un sólo goal por intermedio de TORO, a los 8 minutos, aprovechando una combinación que empezó en Battistone para seguir en Casanova, y finalmente, terminar en el centro forward internacional. La acción del crack del Santiago fué ejecutada desde un ángulo difícil, por lo que se le premió con justos aplausos. En el resto de esta etapa, el actual puntero del campeonato ejerció un dominio cerrado cosa que no ocurrió en el período último, pues se operó en las filas albinegras una reacción poderosa que, incluso, amagó las posiciones del team de Nocetti.

Sin embargo, y debido a la carencia de buenos delanteros, el S. National no pudo transformar en realidad sus objetivos y el interés que la contienda había adquirido hasta entonces, decayó de nuevo a la media hora del half time final, cuando ROMO dejó el score en 2 a 0, que fué el definitivo.

BALMINTON (3) - MAGALLANES (3)

ARBITRO: señor Hernán Cárter.

BADMINTON (aurinegros): Quitral; Ramírez y Barría; Cortés, Attaglich y Aguirre; Morales, Saldívar (capitán), Fujiwara, Vilches y Berríos.

MAGALLANES (albicelestes): Perez; Baeza y Riveros; Romero, Pasache y Albadiz; Pinto, Avendaño (capitán), De Blassi, Orlandelli y Contreras.

SCORERS: Orlandelli (2) y De Blassi, del Magallanes; Fujiwara, Aguirre y Muñoz, del Badminton.

A los cuatro minutos del tiempo inicial, Magallanes abrió la cuenta, en su pirmer avancé serio. Orlandelli combinó con De Blassi, y éste a su vez con Contreras, quien centró inteligentemente desde la línea del out, haciéndose presente de nuevo DE BLASSI para batir a Quitral con shot corto. Al minuto siguiente, los albicelestes reemplazan a su back Riveros por Pino.

Después de este goal de los aguerridos, el rival pasa a tomar el control de las acciones y se le presentan muchas oportunidades en que pudo empatar, no consiguiéndolo nada más que por mala suerte. Pérez, el meta del Magallanes, da muestras de una indecisión manifiesta, lo que favorece las intenciones de los aurinegros.

No obstante, a las 38, Magallanes anota el segundo punto. Pasache pasa el balon a Avendaño, quien combina con Pinto. El winger derecho que debutara —, y que no convenció — centró en forma ajustada, y ORLANDELLI, bien ubicado dejó sin chance a Quitral.

Badminton descontó a los 10 minutos. Un foul de Baeza a Vilches, lo sirve directamente Aguirre, cuyo shot engaña a Pérez, descolocándose éste, de lo que se aprovechó FUJIWARA para anotar el punto sin dificultad.

El empate se produjo tres minutos antes de finalizar la primera etapa. Un hand casual de Pino lo tomó AGUIRRE con bastante violencia. La pelota dio en el vertical izquierdo y luego, siguiendo su trayectoria, traspasó la línea del goal, por lo que el referée acordó validar el tanto.

En el segundo período, al volver los teams al field, observamos que Badminton a reemplazado a Morales por Muñoz. Tapia, de la división especial, ingresa como eje del ataque y Fujiwara queda como insider derecho en lugar de Saldívar, quien se ubica en la plaza de Cortés, half derecho.

Transcurridos 14 minutos Badminton se sitúa en la delantera al cobrar el árbitro Hernán Cárter un foul penal muy discutido a Baeza. El servicio lo hizo efectivo MUÑOZ con violentísimo shot esquinado alto.

A raíz de un tiro libre de Aguirre, por foul de Romero a Vilches, la pelota llegó a poder de Pérez a quien acometieron en el suelo los delanteros aurinegros. Exasperó tanto los ánimos de los players albicelestes, y vimos como Albadiz persiguió por el field a Muñoz, produciéndose en seguida un verdadero pugilato en el que intervinieron los jugadores de ambos elencos. Esta situación fué solucionada con la participación de los Carabineros.

El último goal del encuentro y que indicó el empate para Magallanes, se obtuvo a los 39 minutos. Un foul de Attaglich a De Blassi, lo sirvió directamente ORLANDELLI desde fuera del área y dejó a Quitral sin chance.

Este segundo tiempo consió de 53 minutos, en lugar de los 45 reglamentarios, cosa que parece escapó a la atención del referée.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FOOTBALL

La Asociación de Arbitros de Santiago, designó a los jueces que actuarán hoy, en los matches oficiales de football. Son los siguientes:

ESTADIO NACIONAL. — Unión Española con Universidad de Chile. Arbitro señor Néstor Mondría; guardalíneas, señores Enrique Miranda y Gabriel Estellé.

Colo Colo con Audax Italiano. Arbitro señor Alfonso Alarcón; guardalíneas señores Luis Albarrán y Arturo Vicencio

En la mañana, Miguel Araya y Baltazar Bustamante.

ESTADIO DE CARABINEROS. — En la mañana, Mario Uribarri, Heriberto Donaire y Sergio Bustamante. En la tarde, Manuel Bonilla.

ESTADIO DE CARABINEROS. — Cancha N.o 2. En la mañana, René Mesina.

SANTA LAURA. — En la mañana, Enrique Toro, Vicente Leiva y Luis Cabrera.

ESTADIO MILITAR. — En la mañana, José Bravo.

ESCUELA DE CARABINEROS. — En la tarde, Miguel Canales, Carlos Costa y Archibaldo Herrera.

FABRICA DE GAS. — En la mañana, H. Cornejo y Hernán Bustamante. En la tarde, Carlos González, Mario Uribarri y Ricardo Osorio.

ESTADIO FERROVIARIO. — Cancha N.o 1. En la mañana, Alejandro Aragón. En la tarde, Eduardo Sauré. Juan Suazo e Hipólito Salinas.

ESTADIO FERROVIARIO — Cancha N.o 2. En la mañana, M. Gutiérrez y J. Capstick. En la tarde, José Aguilera, Vicente Galfano y Miguel Sánchez.

FABRICA DE PAÑOS. — En la tarde, Luis Ceballos Francisco Albornoz y Juan Jerez.

ACADEMIA DE HUMANIDADES. — En la mañana, Manuel Escobar. En la tarde, Oscar Brinck, Joaquín Castro y Manuel Santibáñez.

SANTA FILOMENA. — En la mañana, José Las Heras. En la tarde, José Moreno, Miguel Martínez y Eduardo Talbo.

SANTA FILOMENA, N.o 2. — En la mañana, Miguel Canales y Mario Fernández.

BADMINTON. — En la mañana, Enrique Miranda, Juan Santana y Julio Vásquez. En la tarde, Enrique Miranda.

EUGENIO MATTE. — En la mañana, Enrique Dezerega, Manuel Bonilla y Roberto Aguirre.

ESTADIO LO SAEZ. — En la tarde, Luis Siñuela, Héctor Caballero Parra.

ZAMBRANO N.o 1. — En la mañana, Osvaldo Marín y Francisco Alarcón. En la tarde, Carlos Solís de Ovando y Eduardo Ayarza.

ZAMBRANO N.o 2. — En la tarde, Rigoberto Gho y Gustavo Pedreros.

ROBERTO ENCINA. — En la mañana, Gonzalo Ulloa y Marcos Schermann. En la tarde, Fernando Olhagaray y Víctor Tapia.

CAUPOLICAN. — En la mañana, Mario Andrade y Enrique Lagnsam. En la tarde, Pedro Martínez y Juan Banda.

QUINTA NORMAL. — En la mañana, H. Montero.

CIA. DE TELEFONOS. — En la mañana, Rafael Leiva.

ESCUELA DE ARTES. — En la mañana, Luis Alvarez y J. Cea.

PUENTE ALTO. — Oscar Guzmán.

BUIN. — Miguel Morales y Felipe Horta.

TALAGANTE. — Albino Cortés y Vicente Leiva.

MALLOCO. — Bernardo Fernández y Manuel Reyes.

FOOTBALL ARGENTINO

SE CUMPLE HOY LA 3.a FECHA DEL TORNEO PROFESIONAL

San Lorenzo e Independiente, elencos que están considerados como "grandes" del football de Argentina, tienen hoy a su cargo el cotejo de más interés que consulta el programa de la tercera fecha del torneo principal de ese país. Por la ubicación que ocupa actualmente, su resultado es de mucha importancia para el conjunto de Isidro Lángara, que lleva, por otra parte, mejores posibilidades.

En otro de los matches, Racing se medirá con Huracán, y tiene esta vez bien escasas probabilidades de mejorar su posición en el cómputo, sobre todo si se considera la exitosa campaña que viene cumpliendo el equipo que dirige Guillermo Stábile.

River Plate sigue firme en el lugar de privilegio. y nadie duda que esta tarde agregará nuevos puntos, ya que su contendor, Tigre, hasta aquí ha rendido sólo discreta actuación.

FIXTURE COMPLETO

Los encuentros que se juegan hoy, son los siguientes: Atlanta-Newell's, Boca-Chacarita, Estudiantes-F. C. Oeste, Huracán-Racing, Independiente-San Lorenzo, Lanús-Gimnasia, Platense-Banfield y Tigre-River Plate.

POSICION ACTUAL

La posición actual de los concursantes, la indicamos en seguida:

EQUIPOS.	Partidos J.	G.	E.	P.	Goales F.	C.	Puntos
River Plate	17	14	2	1	51	14	30
San Lorenzo	17	11	2	4	40	24	24
Estudiantes	17	8	6	3	38	30	22
Newell's	17	10	1	6	48	32	21
Boca Juniors	17	8	4	5	43	25	20
Huracán	17	6	7	4	31	28	19
F. C. Oeste	17	8	2	7	30	33	18
Banfield	17	6	4	7	36	37	16
Lanús	17	6	4	7	24	33	16
Independiente	17	6	3	8	27	36	15
Chacarita	17	3	8	6	24	33	14
Platense	17	5	4	8	26	34	14
G. y Esgrima	17	2	7	8	22	40	11
Racing	17	4	3	10	26	42	11
Tigre	17	3	5	9	26	50	11
Atlanta	17	4	2	11	37	38	10

PROXIMA FECHA

La cuarta fecha, que se cumplirá el domingo próximo, agrupa los lances que siguen:

Banfield-Estudiantes de La Plata; Chacarita Juniors-Huracán; F. C. Oeste-Boca Juniors; Gimnasia y Esgrima de La Plata-River Plate; Newell's Old Boys-Lanús; Platense-Tigre; Racing-Independiente y San Lorenzo-Atlanta

Se pone término a la selección atlética local

HOY EN LA MAÑANA, EN LA PISTA DEL STADE

Hoy a las 9 horas, en la pista del Stade Francais, se realizará la segunda etapa de la Competencia Atlética de Selección que organiza la Asociación Santiago.

El programa es el siguiente:

110 metros valla contra el tiempo.

80 metros vallas contra el tiempo, damas.

100 metros planos final, hombres.

200 metros planos damas.

Lanzamiento del dardo, hombres.

Lanzamiento del dardo, damas.

800 metros planos final.

Salto garrocha.

Salto alto, damas.

3.00 metros planos final.

Salto largo, damas.

Posta de 4 x 100 hombres.

Posta de 4 x 100, damas.

Salto triple.

10.000 metros planos, final.

A COLINA SE DIRIGEN TEAMS DE FOOTBALL DEL C. EUGENIO JORQUERA

Los equipos de football del Club Eugenio Jorquera irán hoy a Colina, donde se medirán con los del Esmeralda F. C. La delegación del club local partirá desde su secretaría, a las 14 horas

Así será integrado el team superior del E. Jorquera: Maturana; Abarca, Acuña; Vargas, Acuña, Escobar; Estay, Salvo, Vega, Muñoz y Guajardo.

CON LOS EQUIPOS DEL CONCHA Y TORO DE P. ALTO JUEGAN LOS "FIPA"

El Club Deportivo Fipa se dirigirá hoy a Puente Alto, donde cumplirá su compromiso con el Deportivo Concha y Toro, con sus tres elencos de football.

La reunión, que tendrá como escenario la cancha del club local, comenzará, a las 14 horas, con el match entre los terceros teams

El cuadro superior del Fipa será integrado por Ramírez, Hurtado, Oilarce, Bórquez, Muñoz, Rivero, Ruiz, Gómez, Fierro, Toro y Silva.

CONJUNTOS DEL AUDAX Y COLO COLO JUGARAN HOY EN EL ESTADIO NACIONAL

ESPAÑOLES CON LA "U", EN EL SEMIFONDO

En el Estadio Nacional se disputarán esta tarde los dos últimos encuentros de football profesional que corresponden a la primera rueda del torneo.

La reunión comenzará a las 14 horas, con el partido entre la Universidad de Chile y Unión Española. Por tratarse de teams que practican un juego rápido y entusiasta y que han realizado una campaña hasta cierto punto pareja, es dable anticipar que el match puede alcanzar atrayentes alternativas.

Formarán de la siguiente manera:

Unión Española: Romero; Calvo y Urroz; Carmona, Garrido y Haring; Armingol, Aller, Campaña, Cremaschi y Maturana.

Universidad de Chile: Ibáñez; Matta y Las Heras; J. Riera, Busquets y Urrizola; Sepúlveda, Ramos, Alonso, Gutiérrez y Balbuena.

En el encuentro de fondo alternarán el A. Italiano y Colo Colo, que están conceptuados como rivales "clásicos" de nuestro football. Este lance recobra ahora mayor importancia si se considera la buena posición que llevan en el cómputo oficial y lo significativo que, para cualquiera de los dos sería el triunfo.

Por tal razón, se han preparado con toda dedicación y se presentarán integrados por sus más capacitados elementos.

Deberán alinear de la manera que señalamos:

Audax Italiano: Savino; Cortés y Roa; Araneda, Cabrera y Trejos; Trivisomno, Mocciola, Profetta, Nocera y Sordo.

Colo Colo: Diano; Salfate y Camus; Hormazábal, Pastene y Medina; Sorrel Vaschetto, Domínguez, Contreras y Rojas.

INTERESANTE CONCURSO ECUESTRE SE EFETUO AYER

SE DESTACO EL CAPITAN HERNAN VIGIL

Interesante concurso hípico se efectuó ayer en la pista de saltos de la Escuela de Carabineros con la participación de jinetes de los diversos clubes afiliados a la Federación de Deportes Escuestres.

El programa consultaba tres pruebas, en las cuales se destacó el Capitán Hernán Vigil, quien se impuso en la prueba reservada para caballos perdedores, y ocupó el tercero en el recorrido para todo competidor.

LOS RESULTADOS

Los resultados de las tres pruebas mencionadas fué el siguiente:

Primera prueba: para caballos novicios

1.o—Señor Amaro Pérez de Castro G., con cero faltas; tiempo 1' 3" 4/5, del Santiago Paperchase Club, en "Centinela"

2.o— Teniente señor Oscar Cristi Gallo, con cero faltas; tiempo 1' 6", de la Escuela de Carabineros, en "Genghis Khan".

3.o—Capitán señor Erasmo Quezada Toledo, con 8 faltas; tiempo 58", de la Escuela de Carabineros, en "Escudo".

Segunda prueba: para caballos perdedores

1.o—Capitán señor Hernán Vigil, con cero falta; tiempo 1' 14" 2/5, del Regimiento Cazadores, en "Chilena".

2.o—Teniente señor Vicente Huerta C., con cuatro faltas; tiempo 1' 15" de la Escuela de Carabineros, en "Obelisco".

3.o—Teniente señor Vicente Huerta C., con ocho faltas; tiempo 1' 7" 2/5, de la Escuela de Carabineros, en "Pudú".

Tercera prueba: para todo competidor

1.o—Señor Uwe Fuchs, con tres faltas; tiempo 1' 44", del Deutscher Sport Vereing, en "Calafate".

2.o—Mayor señor Jorge Pinto Vial, con cuatro faltas; tiempo 1' 28" de la Prefectura del Tránsito, en "Champaña".

3.o—Capitán señor Hernán Vigil, con siete faltas; tiempo 1' 35" 2/5, del Regimiento Cazadores, en "Chilena".

BASKETBALL FEMENINO SE HARA EN 2 CANCHAS

La Asociación Femenina de Basquetball programó para esta tarde los siguientes encuentros:

Cancha Cabrera Gana.— 15 horas: Victoria Juniors con Dávila Baeza, tercera división; 16 horas: Juventud Chilena con Dávila Baeza, segunda división, y a las 17 horas: Cabrera Gana con Flecha primera división.

Cancha Universidad de Chile.— 15 horas: Petrizzio con De Vicente, tercera división; 16 horas: Vocacional con Libertad, segunda división, y a las 17 horas Paraguay con Universidad de Chile, segunda división.

Fusileros de 2.a categoría compiten hoy

CERTAMEN OFICIAL

De acuerdo con el programa oficial de la Asociación Provincial de Tiro de la capital, hoy se efectuará la segunda etapa del certamen para elementos de segunda categoría.

Se harán representar en esta competencia los clubes San Bernardo con 17 tiradores; Nacional con 14; Defensores de Chile, con 13, General Bulnes con 5 y Fábricas del Ejército con 4.

Este concurso se iniciará a las 9.45 horas del próximo domingo en el polígono de los Cerros de Chena de San Bernardo.

Comisario General fué designado el señor Osvaldo Salazar.

EN EL VELODROMO DE SAN EUGENIO HABRA UN TORNEO CICLISTA

En la tarde de hoy se reanudarán las competencias ciclísticas oficiales, en el velódromo San Eugenio, con el torneo que organiza el Club Centenario.

Como una novedad la directiva del club organizador ha resuelto que la prueba básica del espectáculo esté a cargo de los pedaleros de tercera categoría, en la que figuran varios elementos de méritos. Serán una carrera de "Una hora por equipo", con seis llegadas parciales y un punto por cada pasada por la meta.

Además, se correrán dos pruebas pre selección para el Campeonato de Chile a efectuarse en Talca, sobre 1.000 metros contra reloj, con partida sujeta para primera categoría y 4.000 metros Persecución para tercera, segunda y primera categorías en la que sólo podrá intervenir un equipo por club.

Se harán presente en estas competencias pre selección sprinters de los méritos de Calas, Porras, Rodríguez, Naranjo Montero, Acuña Morgán, Chacón, etc. y entre los premios en disputa podemos mencionar los donados por John Ligth Manuel Monasterio, Ricardo y Julián Burgos, de Talca; Florentín Poblete, Sección Femenina del Centenario, Empleados de la Firma F. Poblete Club Aliro González y Grupo Móvil.

EL INVICTO JUVENTUD BLANCO ACTUA FRENTE AL C. ALFONSO MONTERO

El primer elenco de football del Juventud-Blanco, que se halla invicto desde su fundación, cumplirá esta tarde un compromiso amistoso con el Deportivo Alfonso Montero.

La reunión, que tendrá como escenario la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, se iniciará a las 13 horas, con el match que sostendrán los terceros teams de los mismos clubes. A continuación lo harán los segundos elencos.

El team superior del Juventud Blanco será integrado por Quiñones, Eloy, Eloy, Leiva, Fuentes (capitán), Profetta, Urquieta, Medel, Quezada, Díaz y Delgado.

CITACIONES

CLUB LORD COCHRANE.— A sus jugadores, hoy a las 11 horas, en su cancha.

DEPORTIVO KLOSKMANN. — Reunión de directorio, hoy a las 11 horas, en Martínez de Roza N.o 3939.

CLUB 1.o DE MAYO.— A sus jugadores, hoy a las 13.30 horas en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, Av. Ecuador N.o 4249.

DEPORTIVO ROJO Y NEGRO.— A sus jugadores, hoy a las 13.15 horas, en la cancha situada en Avenida Ecuador N.o 4249.

JUVENTUD ESPERANZA. — Junta general, hoy a las 12.30 horas, en su secretaría.

CLUB ESTUDIANTES RITMICOS.— Reunión general, el martes próximo a las 20 horas, en Santa Isabel N.o 380.

MERCADO MATADERO F. C.— A los integrantes de sus elencos de football, hoy a las 13 horas, en la cancha del Hospital San Vicente.

CLUBES E. RAMIREZ Y DEFENSOR SE MIDEN EN FOOTBALL CON 3 TEAMS

Los elencos de football del Club Eleuterio Ramírez y Deportivo Defensor, cumplen hoy su compromiso amistoso en la cancha del último de los nombrados.

El team de honor del E. Ramírez formará así:

Escobar; Arriagada y Banda, González, Hormazábal y Abarca, Espinoza, Lanas, Jofré, Rivas y Quiroz.

NOTICIAS DIVERSAS

FOOTBALL EN APOQUINDO. — El Deportivo Flecha se presentará hoy en Apoquindo con dos cuadros adultos y el tercero infantil. Allí enfrentará al Deportivo Vital Apoquindo.

EL CAMPEONATO DE "EL PARQUE".— Hoy continuará el torneo de football denominado "Campeonato del Parque Cousiño", que organiza el Deportivo Lord Cochrane, y que tiene por escenario las canchas de este paseo público. El programa es el siguiente: 10 horas: Lord Cochrane B con Los Cruzados; 11 horas: El Peñi con Puerto Nuevo, cuadros infantiles; 14 horas: Lord Cochrane B. con Lord Cochrane A., y a las 16 horas: El Peñi con Juventud del Valle, primeros teams

TORNEO ATLETICO ENTRE TRANVIARIOS.— En la pista del Estadio Lo Sáez comenzará hoy una competencia interna de atletismo organizada por el Club Tranviario. Habrá pruebas para hombres y damas.

EL CERTAMEN DEL ESTRELLA POLAR. — En la cancha de la calle Herrera 1393, continuará hoy el torneo de basketball que ha organizado el Club Estrella Polar. Indicamos el programa: 9.45 horas: Los Lachines con Pedro Aguirre Cerda, segundos equipos, y a las 10.45 horas: Los Lachines con Estrella Polar, primeros equipos.

ANIVERSARIO DEL CLUB CAPULIN. — Su tercer aniversario celebra hoy el Deportivo Capulín. Con tal motivo desarrollará un extenso programa de festejos que comprende números tanto deportivos como de índole social

HOCKEY SOBRE PATINES. — En la Plaza de la Libertad continuará hoy en la mañana la competencia oficial de hockey sobre patines. Jugarán los Clubes Badminton y Chile con un cuadro infantil y dos adultos. Los teams de honor, que se enfrentarán a las 11.15 horas, estarán constituidos por los siguientes jugadores: Chile: Villarroel; Lamas y Sabaté; Carnio, Agulló y Tobar Badminton: Montes; Piñeiro y Contreras; Bravo, Pino y Fernández.

BOX

RUEDA FINAL DEL CAMPEONATO DE SANTIAGO

ESTA REUNION SE REALIZARA EL MIERCOLES PROXIMO

El miércoles próximo, en el ring del México B. C. se efectuará la rueda inicial del Campeonato de Santiago y que siempre es el principio del Campeonato nacional que le sigue en méritos a este torneo.

Este año la Asociación de Box ha contado con menos inscripción que años anteriores, como consecuencia la reducción de clubes en la Asociación, pero indiscutiblemente estos son de mejor calidad ya que han debido ser seleccionados por las instituciones que cuentan ahora con mayor cantidad de aficionados.

Es por esto que se espera con confianza en que el Campeonato del presente año alcanzará un éxito superior al de otros años

EL PROGRAMA

El programa fijado para la reunión del miércoles próximo en la noche, en el ring del México, es el siguiente:

Categoría mosca.— Rómulo Borotto, G. Cross, con Fernando Jorquera, C. Atlético.

Rolando Arias, Badminton, con Eulogio Pérez, Providencia.

Categoría gallo.— José Martínez, Recoleta, con Manuel Sandoval, Badminton.

Armando Romo, Badminton, con Helio Kohl, Recoleta.

Segundo Flores, Providencia, con Mario García, México.

Categoría pluma.— Arturo Díaz, G. Cross, con Pedro Sandoval, Badminton

Carlos Garrido, Badminton, con Horacio Martínez, México.

Raúl Pérez, México, con Gabriel Muñoz, Recoleta.

Categoría liviano.—Nicolás Córdova, Badminton, con Raúl Cerda, Recoleta.

Julio Díaz, Cía. de Gas, con Alberto Aguilera, Badminton.

Santiago Palma, G. Cross, con Raúl Azúa, México.

Categoría medio mediano.—Edmundo Vargas, Badminton, con Alejandro García, Recoleta.

EL PESAJE

El pesaje oficial de los aficionados que intervienen en la reunión del miércoles próximo se hará el martes a las 20 horas, ante la Comisión de Campeonatos.

CITACION A CAMPEONES

La Asociación de Box nos pide insistir en que para mañana lunes están citados en la secretaría a las 19.30 horas, los primeros y segundos campeones de 1941 y los campeones de novicios del presente año.

Se hace presente que, de estos los que no concurran, serán eliminados del campeonato del presente año.

Malayo se presenta como el favorito indicado en el clásico "Patria" que se corre en el Hipódromo Chile

WELLINGTON Y BELGRANO NOS PARECEN SUS MAS SERIOS ENEMIGOS Y A ELLOS LES DEJAMOS LOS PLACES. RENAIQUITO Y STRAND SON LOS DE MEJORES TITULOS EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORES.— MI SOCIO PUEDE ADJUDICARSE LA CARRERA DE ELIMINACION.— EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD SOMOS PARTIDARIOS DE QUE HUBO, QUILICURA, CALATAYUD Y TOCA

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

El clásico "Patria" sobre 1.500 metros, reservado a caballos de tres años nacidos en el país y con una recompensa de $ 50.000 al vencedor, sirve de base al programa confeccionado para la mañana de hoy por el Hipódromo de La Palma.

Está integrado, además, por siete pruebas ordinarias, dos condicionales sobre 1.200 metros; cuatro handicaps sobre la misma distancia y una carrera de eliminación, sobre 1.500 metros que ha reunido modestos elementos.

Haremos nuestro acostumbrado comentario para fundamentar nuestros pronósticos, empezando por

EL CLASICO

En sexto término saldrán a la cancha los competidores del clásico "Patria", tras los 50 mil pesos de recompensa asignados al vencedor.

Dentro de la escasa lógica de la hípica, estimamos que el llamado a imponerse es Malayo que en más de una oportunidad se ha revelado superior a sus coetáneos nacionales y cuya derrota a manos de Corinto y Taltal resulta muy explicable si se tome en consideración que sus vencedores son de lo mejor de los actuales tres años y a ambos les ofrecía ventajas en el peso que en la cancha excesivamente pesada del Club Hípico resulten doblemente sensibles.

Por otra parte, ya el pupilo de Bustamante ha evidenciado desempeñarse admirablemente bien en la cancha del Hipódromo, y para ello bastará solo recordar su holgado triunfo en el clásico Presidente de la República, en donde derrotó a varios de los que ahora le saldrán al paso, para convenir que resulta la carta obligada del cronista, en cualquier estado de pista.

De sus enemigos, al que con mejores títulos vemos para escoltarlo, o llamado a derrotarlo en caso de fallar el hijo de Himalaya, es Wellington, potrillo cuyos antecedentes no pueden ser mejores y cuyas dos únicas presentaciones en público ha confirmado la alta idea que siempre se ha tenido de él en su caballeriza. En su debut escoltó a El Hakim en buen tiempo y posteriormente derrotó a Panguipulli, no teniendo actuaciones posteriores. Su apronte del día domingo pasado, después de las carreras, dejó muy satisfecho a su trainer y fué vivamente comentado por los entendidos de la cancha, ya que allí el hijo de Nid d'Or reveló positivas condiciones, finalizando el cotejo muy entero y en acción pujante y desenvuelta.

Por nuestra parte le dejamos el segundo lugar.

Para tercero dejamos a Belgrado que coteja muy bien y cuyos fracasos recientes los atribuye su caballeriza a que es malo para el barro. De encontrar una cancha normal podría obtener una sorpresiva colocación en la llegada, pues para ello medios no le faltan.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

La reunión comienza con una prueba condicional reservada a potrilos de tres años nacidos en el país que no hayan ganado, en donde los mejores títulos para cambiar de categoría por sus anteriores actuaciones son: Teutón, que remató cuarto detrás de Mollendo, Lisímaco y Norfolk habiendo sido mal conducido; El Chico que ha pagado placé; Greenwich y Lisímaco que han estado llegando en tabla; Norfolk, por su tercer puesto en la prueba ganada por Mollendo; Prolan, escoltador de Thunder Boy pese a los tropiezos que tuvo y finalmente Renaiquito que reaparece en buen estado y que nunca bajó del placé en sus anteriores compromisos cumplidos con elementos superiores.

Como la línea parece inclinarse a favor de Renaiquito que se ha visto en buen training; le damos la preferencia para el primer lugar.

Los placés se los dejamos a Prolan y Lisímaco.

SEGUNDA CARRERA

Dick Turpin que fué segundo de Fillette el pasado domingo en el Club Hípico; Kucarro que ha pagado placé en esta cancha; Agliacci, cuarto en su más reciente compromiso en donde fué sujetado desde la partida hasta la llegada; Strand que logró un discreto tercer puesto detrás de Thunder Boy y Prolán; Garófalo, de cuyo estado tenemos buenos informes y finalmente Tauro que va tras su rehabilitación, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores en la de segunda hora, de análogas bases a la anterior.

Preferimos a Strand para el primer lugar, dejándole los placés a Dick Turpin y Paggliacci.

TERCERA CARRERA

Modestos elementos intervendrán en la de tercera hora, handicap de eliminación sobre 1.500 metros.

Kazán va en corral, para los efectos de las apuestas, con Mi Socio, el que ha estado llegando placé en pruebas análogas y que conserva su buen estado. Forman una pareja difícil de vencer.

Las Delicias, por la forma en que fué conducida recientemente evidenciando que sigue tan maromera como en sus mejores tiempos; Rusa y Baquedano por sus buenos cotejos, son los llamados a derrotar al corral de Peralta en caso de fallar éste por cualquier motivo.

Por línea vamos a preferir a Mi Socio para el sitio de honor, dejándole los placés a Las Delicias y Kazan.

CUARTA CARRERA

Abierta a las pretensiones de varios de los anotados es la cuarta carrera, que corresponde a la cuarta serie de los compromisos de velocidad.

Cutty Sark es superior a la mayoría de sus enemigos y aunque ofrece ventajas en el peso, su chance resulta de primer orden; lo mismo puede decirse de Bel'a Sombra que inspira confianza en su caballeriza y que será conducida por Quezada; Armonía va muy bien puesta en el handicap; Hibou ha estado figurando con regularidad y puede venírseles de una hebra, pues es sumamente ligera y desprendida para las primeras distancias; Tongoy se ha visto bueno en sus cotejos y es capaz de imponerse a los enemigos que le han salido al paso; Noctorella escoltó a Primogénito en 1.500 metros, distancia que no le conviene tanto como ésta; Qué Hubo va en la serie que le corresponde y en sus aprontes se ha visto muy buena, por lo que su triunfo a nadie podría extrañar; Francia y Karacho entre los livianos se presentan como posibles lances al amparo de las ventajas que van recibiendo de sus enemigos.

Por el buen estado evidenciado por Qué Hubo en sus cotejos le damos la preferencia para el sitio de honor.

Los placés se los dejamos a Noctorella y Tongoy.

QUINTA CARRERA

También de muy difícil pronóstico se presenta la quinta carrera, en donde la amplia escala de pesos y lo numeroso del lote hacen que constituya verdadera obra de romanos dar con el presunto ganador.

Aligator se ha visto bueno en sus cotejos y va en una serie baja para él; Babor y Mayoral cuentan con aprontes sobresalientes en el Club Hípico; Arráncate fué sujetada en forma vistosa en la prueba ganada por Korner y durante la semana ha sido trabajada a medio día para evitar de ser vista, lo que no ha podido conseguir pues nuestro diligente personal de cancha ha registrado sus movidas, pudiendo adelantar a nuestros lectores que ellas son como para hacerse toda clase de ilusiones; Naftol no lleva más inconveniente que sus indocilidades frente a las huinchas; Quilicura fué cuarta en la carrera ganada por Canteras a Toca y Morfinómana; Vindicador va en la distancia de su especialidad y a un peso conveniente y finalmente Infiel va peligrosamente liviana, lo que unido a su buena colocación ante las cintas la presenta como el lance preciso de la competencia.

Preferimos a Quilicura para el primer lugar, dejándole los placés a Arráncate y Mayoral.

LA PENULTIMA

Después del clásico se disputará la primera serie de los compromisos de velocidad, en donde actuara un lote de buenos especialistas a los que se les ha distribuídos muy equitativamente el handicap, lo que impide que alguno de ellos se destaque sobre sus adversarios.

Cherry Queen vuelve al tiro de su especialidad y siempre es peligroso, ya que es de las que figura cuando inspira confianza en su caballeriza, por lo que su chance es más que todo cuestión de oído; Calatayud viene de clasificarse cuarto en esta cancha, detrás de Río de Oro, Juventud y Terma y ahora va a un peso conveniente para él; Brooklyn va tras su rehabilitación; Las Tiendas reaparece tras un reparador descanso; Corredor se ha visto sobresaliente en sus cotejos e inspira confianza en su écurie; Radical fué cuarto en la prueba ganada por Gardemia y ahora va en la distancia que más le acomoda; L'Eperon, al amparo de las ventajas que recibe tratará de cubrir la distancia de una hebra, y perfectamente puede lograrlo, pues el caballo es bueno, ligero y luchador.

Preferimos a Calatayud para el primer lugar, dejándole los placés a L'Eperon y Radical.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, segunda serie de los compromisos de velocidad, pues Abrojito, Cantinela, Liverpool, Loncolil, Canteras, Toca, Ahora Sí y Sultán cuentan con decididos y entusiastas partidarios, lo que hará que el juego esté muy parejo, lo que asegura desde luego el buen sport.

Nosotros estimamos que la presencia de destacados punteros como Cantinela y Loncolil pueden favorecer la chance de Toca que puede correr a la expectativa y avanzar al final, y como se ha visto muy buena y viene de perder injustamente ante Canteras por descuido de su jinete, volvemos a encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Para los placés dejamos a Cantinela y Loncolil en los que vemos sus enemigos más peligrosos y que tratarán de batirla a su menor desfallecimiento.

RESUMEN

1.a— Renaiquito, Prolan, Lisímaco.
2.a— Strand, Dick Turpin, Paggliacci.
3.a— Mi Socio, Las Delicias, Kazan.
4.a— Qué Hubo, Noctorella, Tongoy.
5.a— Quilicura, Arráncate, Mayoral.
6.a— Malayo, Wellington, Belgrano.
7.a— Calatayud, L'Eperon, Radical.
8.a— Toca, Cantinela, Loncolil.

Hipódromo Chile Domingo 30 de Agosto 1942

PRIMERA CARRERA.— A las 8.30 A. M.— PREMIO MOINA.— 1,200 metros.— Perdedores.— Premio: $ 9,000 al primero

A. Castro	N. N.	1	Burócrata	56	1	Garboso	Burbujita	Los Guindos
S. Hernández	E. Canales	2	Clipper	56	6	Orégano	Cote D'O.	Renaico
J. Castro	F. Gómez	3	Teutón	56	[illegible]	Armateur	Trémula	S. Hernández
J. Cuevas	N. N.	4	Conde Mitimiti	56	13	Feroz	Crisanta	H. Rojas
J. Ramírez	M. Quezada	5	El Chico	56	18	Scaramouche	Vilma	Poncita
G. Valenzuela	O. Vergara	6	Greenwich	56	8	Negrero	Niñera	Dela
S. Fuentes	J. Herrera	7	H. Birthday	56	11	Heidelberg	La Ñatita	J. Warner
R. Astudillo	G. Toro	8	Kosake	56	14	Kodax	Agua Fuerte	B. Lagos
J. Suárez	J. Olivares	9	Lisímaco	56	10	Mart. García	Lunaria	S. Levy
J. Muñoz	C. Cruz	10	Norfoldk	56	3	El Maestro	Noruega	J. Muñoz
P. Rojas	J. Morales	11	Nilque	56	2	Buen Rumbo	Nicoletta	V. Molina
H. Gutiérez	N. N.	12	P. Chúcaro	56	4	Salerno	Marlene	Espejo
R. Ravello	J. Silva	13	Prolan	56	15	Isabelino	Fladora	Ebro
Art. Muñoz	E. Farías	14	Reñaiquito	56	5	Omer Emet	Faramalla	G. Jiménez
D. Pérez	Ab. Silva	15	Samaniego	56	[illegible]	Silvio Pelico	Santa Teresa	El [illegible]

SEGUNDA CARRERA.— A las 9 A. M.— PREMIO MOINA.— 1,200 metros.— Perdedores.— Premio: $ 9,000 al primero.

S. Hernández	F. Gómez	1	Chiguayhué	56	16	Insulto	La Mascotta	Millarey
A. Valdivia	R. Bustamante	2	Dick Turpin	56	1	Noctovisión	Amberina	[illegible]
U. Verdugo	J. Herrera	3	Garbón	56	12	Trascendente	Odessa	U. Verdugo
J. Salfate	J. Morales	4	Garófalo	56	9	Garboso	Guatemala	J. Salfate
S. Encina	M. Salazar	5	Gran Ministro	56	3	Knocker	Desenvoltura	[illegible]
S. Fuentes	H. Cariceo	6	Kukarro	56	[illegible]	Saldais	Kuka	[illegible]
G. Valenzuela	O. Vergara	7	Mac Arthur	56	2	Sandals	Tierra Nueva	G. Valenzuela
R. Méndez	F. Poblete	8	Mepe	56	3	Samuray	Tangee	[illegible]
E. Inda	N. N.	9	Mickey	56	14	Ilión	Quién Es	[illegible]
J. Miranda	R. Castillo	10	Micro	56	5	Isabelino	Tracia	[illegible]
Ar. Muñoz	E. Farías	11	Pagliacci	56	11	Rococó	E. Terry	[illegible]
D. Pérez	Ab. Silva	12	Neófito	56	10	Poor Chap	Nurse	[illegible]
A. Silva	L. Araya	13	Pelinkovac	56	7	El Ocho	Chilena	A. Silva
S. Ferrer	B. Sandoval	14	Peso Fuerte	56	6	Insulto	Libra	[illegible]
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	15	Strand	56	13	Negrero	Sevilla	[illegible]
D. Yáñez	E. Castillo	16	Tauro	56	5	Impetuoso	Tidless	[illegible]

TERCERA CARRERA.— A las 9.30 A. M.— PREMIO MATAQUITO.— 1,500 metros.— De eliminación.— Premio: $ 8,000 al primero.

F. Peralta	O. Núñez	1	Kasán	62	3	Bis	Chocha	F. Peralta
F. Peralta	R. Zamudio	2	Mi Socio	51	11	Milímetro	La Socia	[illegible]
A. Palma	J. González	3	Charlo	61	1	L'Ermitage	Tracia	A. Palma
A. Palma	C. Cruz	4	Carey	46	4	Sel D'or	Recoleta	[illegible]
O. Jara	L. Araya	5	Las Delicias	59	8	Ilión	Ambiciosa	[illegible]
G. de la Cerda	F. Gómez	6	Rusa	58	5	Minué	Alita	[illegible]
J. Donati	M. Araneda	7	Excepción	57	9	Islam	Cabaretiere	J. Donati
F. Ureta	M. Ocampo	8	Baquedano	53	6	Stocwell	Baqueana	F. Ureta
J. Cuevas	M. Salazar	9	Garcilazo	49	7	Garboso	Guatemala	H. Rojas
A. Vergara	J. González	10	Tulahuén	47	12	Gin Cocktail	Dorancia	A. Vergara
L. A. Yáñez	E. Vega	11	Ordenado	46	10	Ojo por Ojo	La Porotera	L. A. Yáñez
A. Luna	M. Manríquez	12	Rosamona	46	2	Quirón	Rosaura	[illegible]

CUARTA CARRERA.— A las 10.10 A. M.— PREMIO MORFEO.— 1,200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: $ [illegible],000 al primero.

A. Lancién	J. Silva	1	Bella Sombra	56	8	Heidelberg	Nerina	M. de Torres
J. Valenzuela	E. Castillo	2	Cuty Sark	55	3	B. Rex	La Bemol	[illegible]
A. Fletcher	F. Poblete	3	Jardinera	55	1	Knocker	Midinette	[illegible]
U. Verdugo	J. Herrera	4	La Imperial	55	11	Trelaway	Chirolita	[illegible]
D. Pérez	P. Flores	5	Tarambana	55	18	Trampiato	Ternura	[illegible]
J. Ramírez	J. Araya	6	Armonía	54	9	Minué	Bouvardia	[illegible]
M. Pérez	N. N.	7	Quitobal	54	10	Quemao	Salpicada	Sans Souci
H. Cisternas	M. Quezada	8	Hibou	53	22	Milímetro	Paulonia	La Favorita
C. Ruz	G. Sepúlveda	9	Tongoy	53	4	Gran Emir	Fatma	[illegible]
L. A. Yáñez	F. Gómez	10	Noctorella	52	5	Noctovisión	Sorella	L. A. Yáñez
P. Rojas	R. Castillo	11	Marisol	49	13	Samuray	Mar y Cel	[illegible]
J. Cappó	R. Bustamante	12	Qué Hubo	47	20	Bosseut	Querella	J. Cappó
J. Fuentes	M. Araneda	13	Ruca Cura	47	23	Bach. Rex	Rari Ruca	Carlota
J. Fuentes	N. N.	14	Don Richard	46	7	M. García	Deb	[illegible]
J. Fuentes	R. Zamudio	15	Bolavista	46	16	Gran Sujeto	B. Vista	Los Indios
A. Luna	M. Manríquez	16	Francia	46	17	Statuto	Lotus Bud	[illegible]
R. Duque	N. N.	17	Karacho	56	15	Oakland	Kali	R. Duque
E. Rebolledo	L. Urbina	18	Lentejón	46	12	S. Pellico	Mad. Curie	[illegible]
A. Zúñiga	E. Canales	19	Magistrado	46	19	Schopenhauer	Majetad	El Rosarino
O. Silva	G. Retamal	20	Noa	46	14	Citoyen	Reticencia	[illegible]
E. Canales	H. Ravello	21	Noctovisina	46	6	Noctovisión	Falsina	[illegible]
M. Feliú	J. Vargas	22	Pepita	46	2	B. Rumbo	Walquinta	M. Moya
M. Viballos	M. Araneda	23	Ruskaia	46	21	Noctovisión	Malquerida	A. Flores

QUINTA CARRERA.— A las 10.40 A. M.— PREMIO MORFEO.— 1,200 metros.— Handicap.— Tercera serie.— Premio: $ 7,500 al primero.

F. Peralta	L. Araya	1	Aligator	62	1	Quemao	Agua de Mar	El Mono
A. Muñoz	L. Ahumada	2	Ana Austria	56	15	Tagore	Antioquía	A. Muñoz
O. Jara	V. Jara	3	Siete Blanco	56	22	Tropero	Sivaga	Gabriella
J. Castro	J. Herrera	4	Olimpico	54	2	Almodóvar	Magdalín	Olimpico
D. Sandoval	N. N.	5	Babor	53	23	Barandal	Barca	[illegible]
G. Valenzuela	O. Vergara	6	Mayoral	53	18	Norton	Sangría	G. Valenzuela
S. Jiménez	V. González	7	Mollendo	53	9	Ilión	D. de Trébol	[illegible]
O. López	G. Retamal	8	Arráncate	52	16	Maile	Perlita Mía	[illegible]
J Salfate	E. Canales	9	Espiga	52	20	Milenko	Quintrala	[illegible]
P. Muñoz	C. Araos	10	Naftol	52	5	Rococó	Naftalina	Siempreviva
E. Rodríguez	N. N.	11	Tío Sam	52	11	Rico	Tregua	[illegible]
A. Peric	C. Cruz	12	Chaqueño	51	6	El Ocho	Checa	A. Peric
J. Suárez	M. Ocampo	13	F. Astaire	51	10	Minué	Vilma	[illegible]
C. Covarrubias	J. Marchant	14	Granadero	51	12	Heidelberg	Juerga	[illegible]
J. Constantini	R. Bustamante	15	Quilicura	51	14	Himalaya	Jovera	R. K. de C.
S. Hernández	F. Gómez	16	Farnesio	50	4	Falkland	Pibona	L. Alvarez
A. Fletcher	H. Cariceo	17	Vindicador	50	13	Impetuoso	Vanidosa	19 de Marzo
S. Fuentes	J. Becerra	18	Pepe Vila	49	19	Falkland	Cómica	[illegible]
S. Fuentes	J. Díaz	19	Moneda	48	17	Rococó	Almoneda	[illegible]
E. Sepúlveda	M. Manríquez	20	Barcarola	47	8	Aretino	Murga	[illegible]
I. Sánchez	L. Jara	21	Infiel	47	3	Milímetro	Insensata	L. Sánchez
J. Valenzuela	J. Vargas	22	Selénica	47	21	Signum	Puebla	[illegible]
S. Ferrer	B. Sandoval	23	Allipén	46	7	D'Alembert	M. Oello	[illegible]

SEXTA CARRERA.—A las 11.20 A. M.— PREMIO PATRIA. — 1,500 metros. — Clásico. — Premio: $ 50,000 al primero.

C. Quezada	M. Quezada	1	Belgrano	56	1	Blandonian	Nansagua	Rancagua
C. Muñoz	D. Donoso	2	Fígaro	56	9	Nid d'Or	Fisole	La Esperanza
S. González	V. González	3	Kos Kosú	56	3	Firmament	Salpiglosis	H. Valdés
A. Echeverría	O. Ulloa	4	Macanudo	58	5	Knocker	Reineta	Equis
J. Bustamante	E. Castillo	5	Malayo	56	7	Himalaya	Barceloneta	M. de Bust.
S. Jiménez	J. Herrera	6	Monólogo	56	8	Ilión	Retórica	Bengala
J. D. Muñoz	R. Bustamante	7	Nicanor	56	10	Martini García	Nunca	J. D. Muñoz
C. Muñoz	J. Marchant	8	Wellington	54	4	Nid d'Or	Cut And Go	R. Vergara
S. Micelli	M. Ocampo	9	Chinelas	54	4	Sandais	N. O'Morn	S. Micelli
A. Jacial	F. Santander	10	Tipperary	54	6	Negrero	Mucha Pena	T. Jacial

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.50 A. M.— PREMIO MORFEO.— 1,200 metros.— Handicap.— 1a serie.— Premio: $ 9,[illegible]0 al primero.

Fco. Salinas	V. Jara	1	Cherry Queen	56	7	Noctovisión	C. Queen	J. Briones
A. Gómez	V. González	2	Calatayud	55	9	Scaramouche	Coquetona	[illegible]
C. Quezada	M. Ocampo	3	Brooklyn	52	5	Aretino	Decidida	[illegible]
A. Castro	R. Zamudio	4	Las Tiendas	52	10	Oakland	La Huasca	Porteño
A. Muñoz	C. Cruz	5	Corredor	51	3	Heidelberg	Vulpinada	Junquillar
J. Cavieres	J. Araya	6	Obligada	51	2	Ojo por Ojo	Kikuga	[illegible]
R. Astudillo	G. Toro	7	Radical	51	4	Kodak	Corrompida	B. Lagos
A. Peric	N. N.	8	El Mariachi	48	1	Bacchus Rex	Parlamentaria	Tirana
F. Chamorro	J. Marchant	9	Morelos	50	8	Signum	Puebla	F. Chamorro
F. Villa	J. Villa	10	L'Esperón	48	6	Himalaya	Izarcharra	F. Villa

OCTAVA CARRERA.— A las 12.30 P. M.— PREMIO MORFEO.— 1,200 metros.— Handicap.— 2a serie.— Premio: $ 8,000 al primero.

C. Quezada	M. Quezada	1	Oración	60	2	Omer Emetch	Cuncunilla	Loma Blanca
S. Reveco	J. Carrasco	2	Abrojito	58	9	Pinchazo	Arrabalera	El Canelo
C. Covarrubias	L. Jara	3	Cantinela	53	3	Aretino	Cantavieja	F. Vial
J. Fuentes	J. Vargas	4	Liverpool	53	6	Schopenhauer	Juntlandia	S. Fuentes
A. Castro	N. N.	5	Correggio	52	7	Tagore	Caledonia	Olimpico
A. Muñoz	F. Gómez	6	Esterlina	52	11	A. Tadema	Estepa	A. Muñoz
F. Peralta	R. Zamudio	7	Loncolil	51	1	M. García	Istria	N. me olvides
S. Avila	J. González	8	Canteras	50	8	Oakland	Cantimpla	E. Silva M.
A. Peric	C. Cruz	9	Ahora Sí	49	4	El Ocho	Catita	Osorno
L. Labra	O. Vergara	10	Toca	48	10	Firmament	Monjita	El Rosarino
M. Portugués	J. Gaete	11	Sultán	47	5	El Maestro	Suede	Recreo

ARMADA NACIONAL

PROPUESTA PUBLICA N.o 62

Llámase la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por DOS TURBOS GENERADORES, destinados al crucero "CHACABUCO".

APERTURA: Martes 15 de Septiembre de 1942, a las 16.00 horas, en la Dirección de Abastecimientos de la Armada, calle Prat 620, 2.o piso, en VALPARAISO.

Especificaciones y planos pueden consultarse y adquirirse en la oficina de apertura y en la Subsecretaría de Marina en SANTIAGO.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para las terminaciones de la Comisaría de Investigaciones e Identificación de Chillán.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Ñuble y del señor Director del Departamento de Arquitectura, Morandé 45 Santiago, el día 11 de septiembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 14 a 17 horas.

Santiago, 22 de agosto de 1942.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de galpones para semillas para la Quinta Normal de esta ciudad

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del señor Director del Departamento de Arquitectura, Morandé 45 Santiago, el día 7 de Septiembre próximo a las 16 horas

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 14 a 17 horas.

Santiago, 18 de Agosto de 1942.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Postergación de Propuestas

La apertura de las propuestas públicas solicitadas para la provisión e instalación de un SECADOR DE GRANOS en Corte Alto, que se abrirían en la Sala del Director del Departamento de Arquitectura el día 2 de septiembre próximo, se posterga para el día 24 del mismo mes, a las 16 horas.

Santiago, 22 de agosto de 1942.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

ESCUELA DE ARTESANOS PARA ADULTOS, SECCION NOCTURNA

Está abierta la matrícula para los cursos que funcionan de 18,30 a 21 horas:

RADIO.— Duración 4 meses, clases los Martes y Jueves. Costo $ 150.

MECANICA DE AUTOMOVILES.— Duración 2 1|2 meses, clases diarias de Lunes a Viernes. Costo $ 150.

Las clases para ambos cursos se iniciarán el 31 de Agosto.

Para mayores informes, en Av. Ecuador N.o 3769, frente a la 11 Comisaría, a la hora indicada.

Los mejores valores de nuestro turf se enfrentarán en la milla del clásico "Príncipe de Gales" en el C. Hípico

EL CRACK NACIONAL FILIBUSTERO, QUE FRACASO INESPERADAMENTE EN EL PREMIO INTERNACIONAL, DEBE REHABILITARSE AMPLIAMENTE, AL CORRESPONDER A LOS MAGNIFICOS EJERCICIOS QUE HA EFECTUADO.— SAHIB Y CINZANO SE DESTACAN COMO SUS ADVERSARIOS MAS TEMIBLES.— ROMEO Y GREENWICH SON LOS LLAMADOS A CAMBIAR DE CATEGORIA.— ENEMIGO TIENE UN COMPROMISO MUY FAVORABLE EN LA CONDICIONAL SOBRE MILLA.— CARTAGINESA Y PROTEA NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS RESERVADAS A 3 AÑOS GANADORES.—OLDEMBURGO ES NUESTRO CANDIDATO EN EL HANDICAP DE FONDO.— BERGERAC Y METEORO SON LOS DE MEJORES TITULOS EN LAS SERIES DE 1.700 METROS

El Club Hípico inicia hoy su clásica temporada de Primavera y que es la más importante del año, con un programa que puede calificarse de sobresaliente, pues, aparte del compromiso básico, que trae preocupada a toda "la afición", las competencias ordinarias ofrecen gran interés así es que puede anticiparse desde luego, que este meeting será todo un acontecimiento, tanto en su aspecto social como hípico.

La cartilla, que consulta las nueve pruebas de siempre, es buena desde un principio hasta el fin; todos los encuentros están bien representados y en casi todos ellos campea la calidad; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general los diversos cotejos se presentan abiertos y propicios para que se produzcan remunerativos dividendos.

EL CLASICO "PRINCIPE DE GALES"

Atractivo principal de la reunión es la disputa del clásico "Príncipe de Gales" sobre un recorrido de 1.600 metros, destinado a caballos de tres años y más, cargando el peso de reglamento, dotado con una recompensa de $ 40.540 38 al vencedor más un objeto de arte, donado por la Colonia Inglesa y en donde se han dado cita solamente seis competidores.

El encuentro de este año tiene contornos de gran interés para el aficionado, ya que se ha elegido esta carrera para que el crack nacional Filibustero haga su "rentree", después del descanso a que fué sometido a raíz de su ruidoso fracaso en el premio "Internacional".

El notable tordillo deberá enfrentarse esta vez contra Sahib el afortunado ganador de aquella competencia y otros destacados especialistas como son Carén, Cinzano, Lutecia y Holy Smoke, que con su presencia le dan mayor realce y colorido a esta prueba tan largamente esperada por nuestro "turfmen" y que tiene apasionados los ánimos desde tiempo atrás.

Por otra parte, este sensacional cotejo dejará bien en claro, el verdadero valer del Sahib con respecto al tordillo, cuya defección fué obra de las circunstancias, como se explicó después y dará la medida de lo que es Cinzano, cuyas aplastantes victorias con pesos prohibitivos, lo han colocado entre los ases de la pista para tiros medios.

Puede decirse y con sobrada razón, que el premio "Príncipe de Gales" será la carrera del año, pues, será muy difícil, que vuelva a juntarse un grupo tan selecto y en condiciones tan especiales como las de ahora.

Figura en primer término Carén, que con tan mala suerte ha corrido en Santiago, produciendo performance sobresalientes. El pensionista de Cáceres, en su pasada presentación fué tercero de Bolazo y Moctezuma, en 1.800 metros, dispensando 14 y 15 kilos a los dos que lo precedieron y anteriormente había llegado segundo de Toribio en el clásico "Copa Nave Italia", ofreciendo 7 kilos al de Caviéres. Ambas actuaciones son de gran mérito y por otra parte, su estado es inmejorable, pero ante adversarios tan calificados, sólo se le puede atribuir una chance de segundo orden.

Cinzano ha resultado un verdadero "crack" para distancias medias, como lo prueban sus dos recientes triunfos. En el primero de ellos, con 63 kilos en el lomo, dió fácil cuenta de Almendral y Chiflón, en 1.200 metros, y poco después hizo galope de ejercicio delante de Sidi Barran, Nogueral, Terca y Boldero, cargando el mismo peso. El descendiente de Himalaya II ha continuado alistándose para este cotejo, al que llega en la plena posesión de sus medios, y aquí tendrá una magnífica oportunidad para dejar establecido lo que verdaderamente vale con respecto a los dos mejores caballos de la cancha.

Filibustero, considerado como un animal extraordinario, de esos que tan de tarde en tarde se ven en las pistas, hace su reaparición, completamente sano de la afección que causó su inesperado fracaso, como lo demuestran los trabajos que ha producido en La Palma, en donde ha marcado tiempos desconocidos en aquella pista. El notable tordillo, en todas sus presentaciones anteriores, había arrasado con los más selecto de nuestro turf haciendo caso omiso de distancias, y es por eso, que su nuevo encuentro con Sahib, adquiere contornos sensacionales para el verdadero "turfmen", ya que ambos llegan a cumplir su anotación en el summum de sus formas.

La campaña llevada a cabo por el defensor de los colores del corral Lealtad le da derecho a rehabilitarse ampliamente y a tomar un justo desquite, y seguramente contará con un justificado favoritismo, al que deba corresponder como lo había hecho hasta el día de su caída en el "Internacional".

Holy Smoke no corre desde la temporada viñamarina, y hace su reaparición en perfectas condiciones de entrenamiento. El pensionista de Rodríguez ha probado en repetidas ocasiones que necesita correr libremente a la delantera, lo que no creemos que pueda conseguirla esta vez, ya que que Carén, compañero de techo del tordillo, lo obligará a emplearse a fondo desde los tramos iniciales, y en estas condiciones, lógicamente, tienen que faltarse energías para los tramos decisivos, y de ahí que sólo le atribuyamos una problemática opción.

Lutecia II viene de hacer acto de presencia en la milla del Carlos Campino, en donde produjo una buena performance, al terminar detrás de Granada y Lakmé, actuando en una pista muy poco apropiada a sus medios. La importada del stud Elejota ostenta un acabado training, pero ante enemigos tan calificados, y a peso de reglamento, sus probabilidades son bien escasas.

Completa la lista Sahib, el afortunado vencedor del "Internacional" y que debe compartir los honores del favoritismo con Filibustero. El hijo de Ruston Pashá, después de aquella sonada victoria, ganó por amplio margen a Carén, Star Diamoné y Pilcaniyén, en los 2.000 metros del clásico "Valparaíso Sporting Club" confirmando sus notables aptitudes. Sus trabajos para esta carrera son inmejorables, y por lo tanto, resulta el más calificado para poner a prueba la calidad del albo.

Después de este comentario y analizada la chance de cada uno de los anotados, el pronóstico obligado para el cronista resulta Filibustero, al que indicamos para el sitio de honor, señalando a Sahib como su adversario más peligroso.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera.— Kucarro y Farrerita.
Segunda carrera.— Sonriente.
Tercera carrera.— Barabino.
Cuarta carrera.— Figaro
Quinta carrera.— Wellington, Kos Kosú y Macanudo
Séptima carrera.— Bolazo.
Octava carrera.— Lutecia II y Boldero.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Se dará comienzo a la reunión con el premio Windsor, sobre 1.200 metros, destinado a caballos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores, y donde se han dado cita 13 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Extremis, que a principios de la temporada, fué cuarta de Chinelas, Cordon Bleu y Lista Blanca, en el Hipódromo Chile; Fabio, que ha fracasado en sus últimas, debido al mal estado de la pista, pero anteriormente había escoltado a Digby, en 1.200 metros; Morita, una hija de Oakland en Marga Marga, que cuenta con trabajos sobresalientes; Pontet Canet, un debutante por Isabelino, que se ha visto bastante bien; Romeo, que también se inicia y que afronta el compromiso con movidas como para no perder; Yipi, una hija de Iago y Hospiciana, que se ve muy "puesta" y finalmente, Distinguida, que reaparece en óptimas condiciones y que tiene a su haber un tercero de Posesión y Dawn, en los 1.100 metros del premio Isabelino.

En la esperanza de que Romeo corresponda a lo que ha demostrado en privado, le vamos a dar nuestras preferencias, señalando a Morita y Distinguida para los placés.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio "Cambridge", sobre las mismas bases y recorridos de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues, son varios los inscritos que cuentan con méritos para imponerse.

Los preferidos del público serán Greenwich, que viene de escoltar a Fillette y Dick Turpin en 1.500 metros; Lancaster, un propio hermano de Sforza, que hace sus primeras armas con cotejos como para lucirse inmediatamente; Monólogo, que perdió escasamente contra Kos Kosú en el premio Xenia; Norfolk, que empató con Lisímaco, el segundo puesto, en la que se adjudicó Mollendo en el Chile, en esta misma distancia; Royal Peach, un bonito hijo de Duraznito en Madame Royale, que se inicia prestigiado con movidas muy satisfactorias; Correa, que se ha visto muy pareja en sus compromisos y que acaba de llegar detrás de Naya, en 1.300 metros, Libertad Lamarque y Triana, que remataron segunda y tercera, respectivamente, de Protea, en el premio Yelme II y por último, Mecha, que cayó batida por Mailand, en La Palma.

Por nuestra parte, optaremos por Greenwich, que se ha visto sobresaliente en el curso de la semana, indicando a Correa y Triana como sus principales enemigos.

Tercera carrera

Ocupa el tercer lugar del programa el premio "Kent", condicional sobre una milla, para caballos de cuatro años y más, y en donde intervendrá un grupo en extremo numeroso, factor que viene a complicar mucho más el pronóstico.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Korner, Mitre, Carmen Sylva, Enemigo, Importante, Peineta, Brecha y Templario, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero, por otra parte Moccasin, Mitaita, Sing Song y Carpincho han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a los citados en primer término y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Basados en la espléndida performance que produjo Enemigo, al reaparecer después de más de un año de ausencia, finalizando cuarto de Mitaita, Scarlet y Peineta, en los 1.500 metros del premio "Xia", y como ahora su training es inmejorable, lo haremos nuestro favorito, con Brecha y Templario para los lugares secundarios.

Cuarta carrera

A continuación se disputará el premio "Oxford", sobre 1.600 metros, reservado a productos de la nueva generación, que no sean ganadores de clásicos, y en donde se medirán algunos elementos de positivos méritos.

Flammarion, que conquistó dos victorias consecutivas y que después fracasó, por el mal estado de la pista, aparece con idéntica chance a Qué Terrible, que viene de ganar a Panguipulli y Taltal, en 1.200 metros o a Setubal, que fué tercera de Adelita y Andalousie, en la milla del Arturo Lyon Peña. A su vez, Bofetada se impuso fácilmente sobre Gueldi y Scapa Flow, en el premio "Xymena"; Mundial triunfó sobre Correa y Mill Wheel, al abandonar las filas de los perdedores; Forli ha trabajado muy bien y es un lance de probabilidades; Cartaginesa debutó ganando a Voilá y Estratósfera, en el Hipódromo Chile; Mía Sola ha mejorado bastante, a juzgar por sus buenos correteos y por último, Visión Night recibe apreciables ventajas y puede resultar con abultado sport.

Como Cartaginesa ha cotejado en forma llamativa y a 53 kilos va muy bien colocada, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Bofetada y Setubal, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs, para escoltarla a la llegada.

Quinta carrera

En quinto término se correrá el premio Londres, análogo a la cuarta, prueba que contará con once participantes, pues, ya se anuncian los retiros de Wellington, Macanudo y Kos Kosú, que en el papel destacaban clara opción.

El vencedor habrá que buscarlo entre Chalas, que no hace mucho fué segunda de Choker, en los 1.200 metros del premio Kurichana; Belgrano, que remató detrás de Olhaberry, Don Adrián y Digby, en el Hipódromo Chile; Transmarino, que reaparece en gran forma, después del descanso a que fué sometido a raíz de llegar tercero de Malayo y Macanudo, en el Cotejo de Potrillos; Fillette acaba de imponerse en el mejor de los estilos sobre Dick Turpin y Greenwich en 1.500 metros; Naya hizo galope de ejercicio delante de Correa y Bellagamba, en el premio "Yokoska", y finalmente, Protea debutó ganando en forma aplastante a Libertad Lamarque y Triana, en 1.300 metros.

En vista de que Protea ha continuado en franco progreso como lo demuestran sus espléndidos correteos, la recomendaremos para el primer puesto, asignándole los siguientes a Chalas y Transmarino, con el que correrán una muy probable.

Séptima carrera

El handicap de fondo, premio "Epson", a correrse sobre 2.200 metros, ha reunido un buen grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligrosa desentenderse de la chance de algunos de ellos.

San Francisco, al que con toda justicia le ha correspondido el top-yeight de 58 kilos, es reciente escoltador de Ariovisto, en 1.900 metros; Antual fué batido por Moctazuma, en la milla y media del premio "Yelowstone; Granada hizo galope de ejercicio delante de Lakmé y Lutecia II en los 1.600 metros del clásico "Carlos Campino"; Río Duqueco va muy bien a 51 kilos, y es un bonito lance; Sonda fué cuarta en la citada carrera de Ariovisto, y como se trataba de una "rentrée", tiene que mejorar en mucho esa actuación; El Mariachi escoltó a Mocho en 1.500 metros en el Chile, y esta vez baja dos kilos y por fin, Oldemburgo y Cuarzo se clasificaron primero y segundo, respectivamente, en los 1.900 metros del premio "Zohar".

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Oldemburgo, que mantiene su training inmejorable, y que ahora carga 5 kilos menos que en su anterior, y en este concepto lo haremos nuestro favorito, con Granada y Cuarzo para los otros huecos del marcador.

Octava carrera

La serie principal de los handicaps sobre 1.700 metros, premio "York", es una de las competencias más interesantes de la tarde, tanto por los elementos que tomarán parte, como por la opción que destacan casi todos los anotados.

Rival, que es el de más calidad en el conjunto, y que hace su reaparición en gran forma, en nada desmerece al lado de Sadowa, que fué tercera de Ariovisto y San Francisco, con 56 kilos o de Bergarac, que escoltó a Moctazuma, en los 2.000 metros del premio "Zule". Por otra parte, Ricosolo viene de batir a Spinster y Quilaco, en el Hipódromo Chile, y ahora lleva 7 kilos menos; Lolo y Bolazo han caído a pesos muy cómodos y pueden ser los encargados de la avería; Control II cuenta con movidas bien satisfactorias, aparte de que va peligrosamente liviano; Río de Oro dió cuenta de Juventud, Terma y Calatavud en 1.200 metros, en La Palma; El Porro terminó quinto en la que Parisien le ganó a Crefren y ahora va en su verdadera distancia y por último, Speaker tiene a su haber un tercero de Rey Mago y Faetin en 2.000 metros, aparte de que recibe ventajas de todos sus adversarios.

Reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a sufragar por Bergerac para el sitio de honor, indicando en los siguientes a Sadowa y Rival.

Novena carrera

El handicap de clausura, premio "Liverpool", también sobre 1.700 metros, ha resultado especial para el desquite, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Lakmé, Crucero, Crispín y Supremo son tan buenas cartas como Toreador, Meteoro, Vanderbilt, Teodor o Justiciero, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Meteoro que es reciente vencedor de Beltraneja e Ivanhoe, en 2.000 metros en el Hipódromo Chile, con Justiciero y Vanderbilt para los otros lugares del marcador.

RESUMEN

Primera carrera.— Romeo, Morita, Distinguida.
Segunda carrera.— Greenwich, Correa, Triana.
Tercera carrera.— Enemigo, Brecha, Templario.
Cuarta carrera.— Cartaginesa, Bofetada, Setubal.
Quinta carrera.— Protea, Chalas, Transmarino.
Sexta carrera.— Filibustero, Sahib.
Séptima carrera.— Oldemburgo, Granada, Cuarzo.
Octava carrera.— Bergerac, Sadowa, Rival.
Novena carrera.— Meteoro, Justiciero, Vanderbilt.

Club Hípico — Domingo 30 de Agosto de 1942

PRIMERA CARRERA, a la 1.35 P. M.— Premio WINDSOR. — 1,200 metros. — Perdedores. — $ 10,000 al primero.

L. A. Figueroa	V. González	1	Bloqueo	56	6	Disarmament	Sol y Agua	La Chance
L. A. Figueroa	R. Castillo	2	In Extremis	54	15	Milenko	Imperial	Copucha
E. Bustos	D Vargas	3	C. Mitimiti	56	9	Feroz	Crisanta	
R. Celpa	C. Alcalde	4	Támesis	56	1	Serennus	Anguilcó	El Cojo
S. Fuentes	No corre	5	Fabio	56	1	Falcland	Fe Ciega	Suavia
M. Barrera	F. Poblete	6	Kucarro	56	2	Sandals	Kuka	M. Barrera
J. Vial	J. Herrera	7	Malco	56	8	Maile	Mauco	[illegible]
P. Bagú	J. Olivares	8	Morita	56	10	Oakland	M. Marga	E. Bustos
E. Rodríguez	H. Pizarro	9	Pontet Cane	56	4	Isabelino	Nuit D'et	E. Muchacho
F. León	E. Castillo	10	Romeo	56	3	El Maestro	Rhona	G. Reckmann
J. Medina	J. Araya	11	Salero	56	11	Salerno	Me consta	R. Zamudio
J. Miranda	R. Zamudio	12	Yipi	56	7	Yago	Hospiciana	J. Miranda
A. Breque	P. Flores	13	Amarillis	54	13	El Maestro	Amancay	Sta. Isabel
D. Galaz	J. F. Marchant	14	Distinguida	54	12	Disarmament	Monjita	Don Ruba
	No corre	15	Farrerita	54	5	El Perla	Phalaris	

SEGUNDA CARRERA, a las 2 P. M.— Premio CAMBRIDGE — 1,200 metros.— Perdedores — $ 10,000 al primero.

A. Jacial	L. Jara	1	Aundi	56	7	Joy Bird	F. Bergere	Marien
L. Rodríguez	R. Castillo	2	Barón Finot	56	13	Isabelino	Finura	L. Ossa
R. Celpa	J. F. Marchant	3	Estrépito	56	12	Iturbide	Eglantine	El Cojo
G. Valenzuela	O. Vergara	4	Greenwich	56	9	Negrero	Niñera	Delia
S. Reveco	R. Donoso	5	Lancaster	56	4	Ap. Jack	Banderita	R. Morán
S. Jiménez	J. Herrera	6	Monólogo	56	10	Ilión	Retórica	Bengala
J. Muñoz	V. Jara	7	Norfolk	56	15	El Maestro	Noruega	J. D. Muñoz
A. Breque	A. Salazar	8	R. Peach	56	1	Duraznito	Mad. Royale	G. Kenrick
M. Escalante	No corre	9	Sonriente	56	6	Insulto	Serreta	Las Garzas
Fco. Chamorro	L. Espinoza	10	Viento Sur	56	5	O. Meth	Frengh Girl	F. Chamorro
A. Muscatt	E. Freire	11	Correa	54	3	Sandals	Pretalia	Suavia
J. Medina	J. Freire	12	Diablesa	54	16	Aretino	Malda	Ironía
J. Duque	F. Santander	13	Dutiful	54	14	Agorero	Dharma	El Carril
J. Rodríguez	R. Zamudio	14	Lib. Lamarque	54	17	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
I. Yáñez	J. Araya	15	Mecha	54	11	Trelawny	Esperada	Ig. Yáñez
H. Pérez	E. Castillo	16	Mill Wheel	54	2	W. Polo	Partija	Popeta
L. A. Figueroa	V. González	17	Tilana	54	8	Blandonian	G. Hazaña	Ragú

TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M.— Premio KENT.— 1,600 metros.— Condicional. — $ 9.600 al primero.

S. Hernández	M. Ocampo	1	Korner	58	1	Knocker	Musia	L. Alvarez
J. Escalante	No corre	2	Barabino	57	2	Bis	Raptora	Remark
E. Aguilera	L. Araya	3	Marg Rose	57	16	Negrero	Marga	M. Fuentes
A. Breque	L. A. Urbina	4	Mitre	57	21	Nid d'Or	M. Clermont	G. Errázuriz
A. Breque	F. Santander	5	Mocassin	55	9	Sandals	T. Nueva	A. Breque
F. León	E. Castillo	6	Carmen Sylva	54	8	Schopenhauer	Cuñita	Burlesco
F. León	F. Rodríguez	7	Huacachina	48	4	O. Emeth	Mariquita	Silencio
C. Rodríguez	R. Zamudio	8	Enemigo	54	3	Payaso	Esa si	L. Ossa
P. Polanco	R. Castillo	9	Enrulo	54	6	Tropero	Echen	Sta. Elvira
Is. Sánchez	C. Rebolledo	10	Importante	54	5	Milímetro	Insensata	Nalón
M. Pérez	H. Pizarro	11	Peineta	51	17	Barranquero	Peña	M. Zegers
R. Allen	C. Moreno	12	Mitaita	54	20	El Perla	Mitilene	Autell
C. Quezada	M. Quezada	13	Sing Song	53	22	Signum	Cancionera	Horos
D. Sotomayor	P. Flores	14	Brecha	52	13	Gaulois	Bamboa	San Juan
D. Sotomayor	N. N.	15	Templario	52	18	Hat Trick	Tiranía	B. Norton
J. Suárez	J. Araya	16	Elcano	52	16	Eton	Alma Noble	Popeta
S. Fuentes	E. Freire	17	Carpincho	51	14	Dandin	Embuscada	F. Prain
D. Sandoval	J. F. Marchant	18	Luzbel	51	12	Trewlany	Bien Linda	E. Bouquet
S. Rojas	A. Vásquez	19	Charro	50	15	A. Tadema	Gamita	La Carmelita
R. Duque	J. Díaz	20	Elina	50	14	Pantera	Extra	R. Duque
J. Herane	C. Cruz	21	Stefanía	48	19	G. Cocktail	Fama	Génova
F. Badía	J. González	22	Turista	48	7	Kodak	Turpinita	F. Badía

CUARTA CARRERA, a las 3 P. M.— Premio OXFORD. — 1,600 metros. — Condicional — $ 10,000 al primero.

C. Covarrubias	H. Pizarro	1	Flammarión	60	13	Osram	Fresnosa	Sta. Elena
R. Gómez	J. Díaz	2	Qué Terrible	58	8	Homobono	Ducienne	Rina
E. Inda	L. Moraga	3	Setubal	58	11	Signum	Himalaya	La Morena
L. García	J. Araya	4	Bofetada	56	6	Milímetro	B. Boop	M. de Ruz
C. Muñoz	No corre	5	Fígaro	55	14	Blandonian	Frida	Esperanza
C. Muñoz	R. Donoso	6	Mundial	55	5	Trelanwy	Renta	Los Cruzados
C. Quezada	A. Vásquez	7	Forli	54	15	Zambo	Delfi	Forli
C. Quezada	M. Quezada	8	My	53	10	Ilión	Calk	Ivelis
G. Valenzuela	J. Marchant	9	Carmita	53	4	Blandonian	Zurda	Ja Lú
E. Cáceres	C. Moreno	10	Cartaginesa	53	7	Duraznito	Caleta	Lealtad
D. Sandoval	J. Carrasco	11	Mía Sola	53	2	Trelanwy	Mousia	E. Bouquet
F. León	N. N.	12	Miss Dakota	53	9	Bachus Rex	Dakota	Suc. Henriquez
F. Guzmán	R. Castillo	13	Visión Night	53	3	Ilión	Vitamina	San Patricio
L. A. Pastene	G. Toro	14	Mónaco	52	12	Electrón	Rápida	El Ideal
D. Sotomayor	P. Flores	15	Muselina	52	1	Noctovisión	Mossland	Botafogo

QUINTA CARRERA, a las 3.35 P. M.— Premio LONDRES. — 1,600 metros. — Condicional. — $ 10,000 al primero.

C. Muñoz	P. Flores	1	Chalas	56	11	Sandals	Saliera	Pillito
C. Muñoz	R. Donoso	2	Bohemio	55	3	Salerno	Bohemienne	C. Silva
C. Muñoz	No corre	3	Wellington	55	8	Nid d'Or	Cut and Gó	R. Vergara
C. Quezada	M. Quezada	4	Belgrano	55	10	Blandonián	Nancagua	Rancagua
S. González	No corre	5	Kos Kosu	55	4	Firmament	Salpiglosis	H. Valdés
A. Echeverría	No corre	6	Macanudo	55	2	Knocker	Reineta	Equis
S. Rebolledo	L. Urbina	7	Pillete	55	1	Milímetro	Pinganilla	A. Sepúlveda
S. Micelli	A. Vásquez	8	Thunder Boy	55	12	Scaramouche	Flor Hindú	S. Micelli
D. Pérez	O. Ulloa	9	Transmarino	55	7	Trampiato	Agua de Mar	Alegría
L. García	J. Araya	10	Platino	54	5	Barranquero	Platinada	Singapore
J. Bustamante	R. Castillo	11	Altamar	53	14	Duraznito	Madamita	Andrea
F. León	R. Zamudio	12	Pilleté	53	13	Randal	Jutlandia	Ag. Vial
M. Pérez	H. Pizarro	13	Naya	53	6	Firmament	Salpura	Limari
A. Grilli	J. Freire	14	Protea	53	9	Poor Chap	Podadera	Mayita

SEXTA CARRERA, a las 4.10 P. M.— Premio PRINCIPE DE GALES.— 1.600 metros.— (Clásico).— Peso reglamento.— $ 70,000.

E. Cáceres	J. Silva	1	Caren	61	4	G. Cocktail	Ufa	A. Gómez
A. Gómez	V. González	2	Cinzano	61	3	Himalaya	Antiguana	Lealtad
E. Cáceres	O. Ulloa	3	Filibustero	61	5	Isabelino	Filibus	L. Ossa
C. Rodríguez	E. Castillo	4	Holy Smoke	59	6	H. Moon	S. Nicotina	Elejota
C. Rodríguez	R. Zamudio	5	Lutecia II	59	1	Songe	La Checla	Taltal
C. Covarrubias	J. Marchant	6	Sahib	59	2	Rustom	Selviana	Sta. Rosa

SEPTIMA CARRERA, a las 4.50 P. M.— Premio EPSOM.— 2,200 metros.— Handicap.— $ 15.000 al primero.

E. Muñoz	O. Ulloa	1	S. Francisco	58	1	Oakland	Salpetra	Lo Aguila
M. Barrera	J. Herrera	2	Antual	57	9	Bacán	Aromático	M. Palma
C. Muñoz	No corre	3	Bolazo	56	5	P. Chap	Bonita	Las Acacias
C. Muñoz	R. Donoso	4	Granada	56	3	Gaulois	La Gitana	Quijote
A. Peric	C. Cruz	5	Río Duqueco	51	2	Oakland	Ricachona	A. Peric
V. Polanco	F. Santander	6	Signet	51	8	Signum	Chantal	J. Duque
E. Cáceres	A. Vásquez	7	Sonda	59	7	Barranquero	S. Fermina	M. Patria
S. Micelli	J. Vargas	8	El Mariachi	48	6	Scaramouche	F. Hindú	S. Micelli
A. Breque	J. Marchant	9	Oldenburgo	47	10	Isabelino	Orduña	H. Braun
J. Rodríguez	R. Zamudio	10	Cuarzo	46	4	Zambo	Saxe	J. Rodríguez

OCTAVA CARRERA, a las 5.30 P. M.— Premio YORK.— 1,700 metros.— Handicap.— Primera serie.— $ 14,000 al primero.

J. Cavieres	O. Ulloa	1	Rival	60	3	Iturbide	Phytina	E. Lyon
C. Rodríguez	No corre	2	Lutecia	57	9	Songe	La Checla	Elejota
A. Breque	No corre	3	Boldero	55	10	Burslem	Dosia	Nevela
A. Breque	J. F. Marchant	4	Sadowa	47	1	Nid d'Or	Sans But	Marval
F. León	E. Castillo	5	Bergerac	54	6	Nid d'Or	M. Pena	Ig. Valdés
A. Gómez	V. González	6	Ricosolo	52	8	Baranquero	Xiphias	A. Gómez
J. Bustamante	R. Castillo	7	Lolo	50	7	Luisillo	L. Montes	Margot
C. Muñoz	J. Araya	8	Bolazo	49	2	P. Chap	Bonita	Las Acacias
D. Yáñez	R. Zamudio	9	Control II	49	4	Pantera	Cabecita	Tak
A. Peric	C. Cruz	10	Río de Oro	49	12	Schopenhauer	Rodaja	A. Peric
R. Allen	L. Jara	11	El Porro	48	11	Oakland	La Huasca	Limay
C. Quezada	A. Vásquez	12	Speaker	48	5	Ilión	Noctícula	Rancagua

NOVENA CARRERA, alas 6.10 P. M.— Premio LIVERPOOL.— 1,700 metros.—Handicap.— Segunda serie. — $ 10,000 al primero

A. Gómez	V. González	1	Lackme	50	7	Signum	Calk	J. Cappó
L. G. Alvarez	G. Sarmiento	2	Bombón	56	11	H. Goos	Adare	El Salto
J. Suárez	E. Castillo	3	Crucero	56	8	F. Dios	V. Alegre	J. Levy
M. Pellú	J. Jara	4	Crispín	55	6	Islam	Campanella	M. Kriz
J. Castro	J. Herrera	5	Supremo	55	4	Sucre	Lahui	L. Alvarez
R. Allen	J. Morales	6	Ariovisto	54	10	D'Alemberg	Pérgola	Norma
S. Micelli	M. Ocampo	7	El Mariachi	54	5	Scaramouche	F. Hindú	S. Micelli
A. Grilli	J. Marchant	8	Toreador	52	2	H. Lee	Quibelina	Carmencita
A. Grilli	R. Zamudio	9	Meteoro	47	3	Eton	Piel Roja	Botafogo
J. Bernstein	J. Araya	10	Vanderbilt	50	1	Quemao	Vanidosa	G. Kham
D. Sandoval	C. Rodríguez	11	Teodor	49	13	Milímetro	Faldera	St. Oyr
J. Miranda	L. Jara	12	Bárbaro	48	14	Torpedista	Backbara	J. Miranda
C. Quezada	D. Vargas	13	Calabria II	47	15	C. Belt	Tarragona	Olmué
L. Benítez	C. Cruz	14	Julepe	46	9	Ilión	Rápida	Fouquet
E. Soaia	A. Vásquez	15	Justiciero	46	12	Negrero	Poltava	Tak

GANADORES DEL PREMIO "PRINCIPE DE GALES"

Año	Dist.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1925	1.800	Charmer	3	51	H. Ramírez	1.57	29 410	La Peña
1926	"	Sin Sabor	4	59.5	J. M. Maeza	1.50 2/5	12.000	Nos
1927	"	Cantimplora II	3	50	R. Sepúlveda	1.49 4/5	12.000	Nos
1928	"	Morisco	4	59	J. Vergara	1.50 2/5	15 000	Parsifal
1929	"	Melchor	4	59	V. Jara	1.50 1/5	15.000	Limited
1930	"	Piecette	3	51	A. Gutiérrez	1.50	15 000	Don Calixto
1931	"	Duraznito	3	52	R. Ravello	1.50 1/5	15.000	Sta. Isabel
1932	"	Duraznito	4	59	M. Villena	1.49 3/5	12.000	Sta. Isabel
1933	"	Oakland	5	61	A. Gutiérrez	1.51 2/5	15.000	Kangaroo
1934	"	Oakland	6	61	A. Gutiérrez	1.48 2/5	18.000	Kangaroo
1935	"	Sahri	4	57	M. Villena	1.49 4/5	18.000	Limari
1936	"	Centurión	4	59	A. Gutiérrez	1.50 1/5	18.353.85	Coronach
1937	"	Palais Royal	5	61	A. Gutiérrez	1.47 4/5	18.899.59	Limari
1938	"	Palais Soyal	6	61	A. Gutiérrez	1.57 1/5	19.056.70	Limari
1939	"	Grimsby	4	59	O. Ulloa	1.49	18.651.—	Pedro Rojas
1940	"	Ruler	5	61	P. Flores	1.49 4/5	25.906.—	El Canelo
1941	1.600	Boldero	3	51	J. Marchant	1.44 3/5	30.000	Novela

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1942
(Pista pesada)

1.a carrera.— Premio "Zarabanda" — 1.500 metros. — Serie A.
1.o Fillette 54.5, E. Castillo.
2.o Dick Turpin 53, G. Alcalde.
3.o Greenwich 56, O. Vergara.
4.o Lady Fair 53, R. Castillo.
N. T. — 5.o Victorio 56, 6.o Cabulita 56 Bastos 55, Platino 56 Lovely 56.
Ganada por 2 cuerpos el 3.o a 1 pescuezo Tiempo: 1.43 4/5.

2.a carrera. — Premio "Zurzulita". — 1.500. — Serie B
1.o Peruana II 53, J. Zapata.
2.o Empeño 55, L. A. Moraga.
3.o Miles 58, R. Zamudio.
4.o Muselina 56, P. Flores.
N. T. — 5.o Cancalqui 56, 6.o China II 53, Silac 55, Lisímaco 53, Implacable 51.
Ganada por 1|2 cabeza los 2.os en empate. Tiempo: 1.46 1/5.

3.a carrera. — Premio "Zarina".— 1.300 metros
1.o Aluj 48, J. Marchant.
2.o My Girl 50, J. 2.o Olivares
3.o Mafalda 47.4, Enrique Freire
4.o Providencia 48.9, C. Moreno.
N. T. — 5.o Cupertina 54 6.o Brecha 55, Carmen Sylva 58, Ch. de Fuego 55, Austriaca 50, Las Cardas 52, Danie 49.
Ganada por 1|2 pescuezo el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.26 4/5

4.a carrera. — Premio "Zarzuela". — 1.300 metros. — 3.a serie
1.o Bárbaro 55, E. Castillo.
2.o Chevrotine 53.5, O. Ulloa.
3.o Tromba 48, J. Marchant.
4.o Toscanito 46.2, L. Jara.
N. T. — 5.o Cicadeo 62 6.o Claudina 54, Talquipén 61, Tanque 55, Venture 54, Fred Astaire 52, Azulino 51, Pichonga 47.2 Lota 46.2, Rondana 46.
Ganada por tres cuerpos, el 3.o a un cuerpo. Tiempo: 1.25 4/5.

5.a carrera. — Premio "Zohar". — 1.900 metros.
1.o Oldenburgo 52, J. Marchant.
2.o Cuarzo 52.1, R. Zamudio.
3.o Kentucky 55, O. Vergara.
4.o Coquetuela 52, H. Pizarro
N. T. — 5.o Barabino 50, 6.o Mitaita 49, Calabria II 54 Estruendosa 51, Los Tiempos 51 Primogénito 49.1, Dulcilla 49.5
Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 2.10 4/5.

6.a carrera. — Premio "Alberto Vial Infante". — 1.600 metros — Clásico
1.o Corinto 54, O. Ulloa.
2.o Taltal 52, J. Marchant.
3.o Malayo 57, E. Castillo.
4.o Palique 52, R. Castillo.
N. T. — 5.o Derviche 52, 6.o Nicanor 52.
Ganada por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.47.

7.a carrera. — Premio "Zulé" — 2.000 metros
1.o Moctezuma 52, E. A. Vásquez
2.o Bergerac 52, J. Marchant
3.o Bolazo 48.2, J. Araya
4.o Centro Half 54, R. Zamudio.
N. T. — 5.o Ariovisto 46, 6.o Edgar Poe 64.
Ganada por 5 cuerpos el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo. 2.14

8.a carrera. — Premio "Zólika". — 1.300 metros. — 1.a serie
1.o Parisién 47.7, P. Araya.
2.o Crefren 56, O. Vergara
3.o Almendral 54, M. Quezada.
4.o Lindopial 56, R. Zamudio.
N. T. — 5.o El Porro 50, 6.o Alcatraz 60, Lolo 53, El Pije 52 Calatayud 50.1, Medrano 47.5, Morelos 46.
Ganada por 1 cuerpo el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.26 1/5.

9.a carrera. — Premio "Zamacueca". — 1.300 metros. — 2.a serie.
1.o Almo Vilú 55, O. Maira.
2.o Melocotón 49, M. Carrasco.
3.o Krup 47, C. Cruz.
4.o Teodor, 52.4, L. Rodríguez
N. T. — 5.o Faucigny 54.2, 6.o Curaco 59 Ronda 55.1, Vanderbilt 54.5, Gergovia 51, Flotador 48.4, Camperita 64.
Ganada por 2 cuerpos, el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.26 2/5.

EDICION DE 42 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE AGOSTO DE 1942

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

Aspecto de la plaza

El volumén de operaciones registradas en el mercado durante la semana, fué de 574,547 acciones y 7.018,600 nominales, entre Bonos Hipotecarios y Fiscales.

No es muy halagadora la cifra de negocios pues, comparado con el movimiento de la semana precedente, se ve una apreciable disminución, tanto en títulos de Sociedades, como en Bonos.

Sin embargo, el interés por adquirir valores Industriales y Mineros se manifestó plenamente durante y después de las horas oficiales, figurando las pizarras con importantes operaciones en algunos papeles, como ser: Copec, Indac, Lamifún. Ruddoff, Tejidos El Salto, Vapores, Vidrios Planos, Sofruco, Papeles y Cartones, Coia, Sacos y Cervecerías.

Entre los Bancos se hicieron buenas ventas, en Chile y Español; en Salitres: Lautaro, y en Ganaderas: Tierra del Fuego y Rupanco.

La tendencia fué de baja en Bonos y de firmeza en las demás inversiones.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

170000 Caja 6-3/4 77 3/4; 12500 Caja 6-3/4 OD. 77 3/4; 20000 Bonos Elect. OD. 71 1/2; 490 Banco Chile. 317; 200 Debentures OD 65; 1000 Disputada set 10 OD 48; 2100 Disputada set. 10, 48. 1000 Disputada set. 10, 48 1/2· 500 Monserrat, set. 24. 24 1/2; 1000 Tocopilla set. 10. 84; 2800 Tocopilla set. 24. 84; 400 Tocopilla set 10, 84; 1000 Tocopilla set 24 84 1/2; 700 Tocopilla set. 24 84 1/2; 1200 Tocopilla, 84; 1000 Tocopilla set. 24. 84 1/2; 1000 Fuegos set 24, 300; 200 Fuegos set. 24 300; 1000 Alcoholes set. 10. 19 1/4· 400 Cervezas. 102; 500 Cervezas set 24, 102 1/2; 100 Elect. Ind. 59; 120 Gas. 56; 200 Hilandería 43; 500 Lamifún. set. 24. 84 1/2· 2000 Lamifún set. 24 85;; 400 Mademsa, 44 1/2; 600 P. Concepción, 42 1/4; 63 Pizarreño. 45; 600 Ruddoff 36 3/4; 25 Ruddoff 37: 1000 Ruddoff set 24 37.

FUERA DE RUEDA

116000 Caja 6-3/4 77 1/2; 4010 Caja 6-1 77 3/4; 10000 Hip. Valp. 7-1, 85; 45000 Paviment. 7-1 84 1/4; 1000 Banco Español 156; 625 Chañaral 7 mOD; 4700 Merceditas. 14 px; 200 Monserrat 24 1/2 m; 500 Monserrat 24 1/2 px; 200 Punitaqui 46 1/4 px; 500 Punitaqui 46 px; 1000 Tocopilla 85 px; 400 Tocopilla 84 1/2 px: 200 Cisnes 75 1/2; 277 Rupanco. 72; 900 Lautaro. 42 1/2 px; 1600 Cartones 40; 50 C. Melón. 88; 500 Cervezas 102; 1500 Cristales. 36 m; 200 Cristales 36 px; 25 Gas 56; 200 Indac. 94 px; 700 Indac. 93 1/2; 4400 Indac 94 1/2 px: 900 Indac. 93 3/4; 20 Indac 94 1/2 px;1300 Lamifún. 83 3/4 px; 500 Mademsa 44 1/2 px; 1000 P. Concepción. 42 m; 200 Pizarreño. 45 1/2 m. 200 Pizarreño 46 px; 300 Ref. Viña 100; 2500 Sacos. 58 px; 600 Sed. Chile 34 px; 250 Vidrios 23 m; 1000 Vidrios. 23 px; 1000 Viña C. y Toro. 52 m; 500 Viña C. y Toro 52; 7000 B. Eléctricos, 71 1/2; 100 Oruro, 292 px.

EL MERCADO DE VALORES

Activo en toda clase de inversiones se mostró el movimiento del mercado durante el último día de la semana.

Los valores Industriales y Mineros fueron los preferidos en las transacciones, cuyas mayores ventas las obtuvieron: Disputadas, Tocopillas Merceditas, Papeles y Cartones, Indac, Cristales, Sacos y Vidrios Planos, etc.

Pocas operaciones se registraron en Bancos y Ganaderos, y en Bonos, se negoció por valor de 384,500 nominales.

Los precios mejoraron, cerrando firmes.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

50000 Valp, 6-1, 78 1/2; 20000 Casino 8-1, 85; 10 Bco. Chile 318; 600 Disputada set. 24, 49; 200 P. de Lobos set. 10, 43 3/4; 300 P. de Lobos set. 24, 44; 500 Punitaqui set, 24, 46 1/2· 500 Tocopilla set. 10, 84 3/4; 200 Tocopilla set. 24 24 3/4; 200 Cervezas 102; 100 C. Melón set. 10, 87 1/2; 100 Cía. Industrial set. 24, 69; 1400 Farmo Química set. 10, 110; 400 Interoceánica set. 10, 75; 300 Lamifún set. 24, 85; 100 Lamifún set. 24, 86; 200 Lamifún set. 10, 85; 2000 Lamifún set. 24, 84 1/2: 500 Lamifún set. 24, 84 3/4; 100 Lamifún set. 10, 84 1/2; 200 Lamifún set 24, 84 1/2; 300 Vapores set. 24 125 1/2; 100 Vapores set. 10, 125 1/2; 200 Vapores set 24, 125; 300 Viñas set. 24, 100 1/2; 48 Viñas, 100 1/2; 400 Vidrios set 24, 22 7/8; 48 Tabacos, 123

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

29 DE AGOSTO DE 1942

	Val. en m. cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco francés		0.57
Franco suizo		5.850
Florín hol.		13.354
Lira		1.326
Oro chileno	400	

DIFERENCIAS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL SABADO 22 AL 29 DEL ACTUAL

De 70 títulos, subieron 31 y bajaron 39

SUBIERON

BONOS:
Bonos Elect de 68 1/2 a 71 1/2.
Debentures, de 61 a 65.
BANCOS:
Central de 1.680 a 1.700.
MINERAS:
Bellavista de 7 1/2 a 9.
Chañaral, de 6 1/2 a 7
Oruro, de 289 a 292.
Punitaqui, de 45 a 46.
Disputada, de 47 1/2 a 48 1/2.
Onix, de 12 1/2 a 12 5/8.
Tocopilla, de 84 a 84 1/2.
GANADERAS:
Lag. Blanca, de 71 1/2 a 72.
Rupanco de 70 a 72.
Fuegos, de 297 a 300.
SALITRERAS:
Lautaro, de 39 a 42 1/2.
INDUSTRIALES
Alcoholes, de 19 a 19 1/4
Ast. Habas, de 189 a 197.
Caupolicán, de 45 1/4 a 47.
Cía. Indust., de 67 1.2 a 68.
F.ap, de 47 a 48.
Fósforos, de 44 a 45 1/2
Indac, de 83 a 84 1/2.
Lamifún, de 78 a 83 3/4.
Ruddoff, de 36 a 36 3/4.
Sacos, de 53 a 54.
Sanitas, de 94 a 110.
Sed. Chile, de 33 a 34.
Vapores, de 121 1/2 a 126.
Viña La Rosa, de 2j a 32.
Yarur, de 160 a 167.
Cristales, de 35 1/2 a 36
Pizarreño, de 45 1/2 a 46.

BAJARON

BONOS:
Deuda Int., de 87 1/2 a 87.
Deuda Int. 7-1, de 87 1/2 a 87
Paviment. 7-1, de 85 1/4 a 84 1/2.
Caja 6-3/4, de 79 1/2 a 77 1/2.
Hipotec. 6-1, de 79 3/4 a 77 3/4.
Debentures £, de 60 a 57.
BANCOS:
Chile, de 320 a 317.
Español, de 158 a 156.
Hipotecario, de 339 a 338.
Talca, de 114 a 113.
MINERAS:
Amigos, de 1 7/8 a 1 3/4
Cerro Grande, de 37 1/4 a 36 1/2
Lota, de 70 1/4 a 69 3/4.
Manganeso, de 38 1/2 a 38.
Marga Marga, de 7 1/4 a 5 7/8
Merceditas, de 15 1/4 a 14.
Patiño, de 566 a 560.
Pta. de Lobos, de 44 1/2 a 44.
Schwager, de 142 a 141.
Totoral, de 17 3/4 a 17 1/2
GANADERAS:
Gente Grande, de 197 a 194.
INDUSTRIALES:
Catres, de 46 a 45 1/2.
C. Melón, de 90 a 88
Cervezas, de 102 1/2 a 102.
Coya, de 38 1/2 a 38.
Copec, de 18 3/4 a 17 7/8.
Elect. Ind., de 60 a 59 1/2.
Enlozados, de 14 1/2 a 13 1/2
Hilandería, de 43 a 41 1/2.
Interoceánica, de 76 a 75 1/2.
Loza Penco, de 35 3/4 a 35 1/2.
Mecánica, de 84 a 77.
Muelles, de 64 a 63 3/4.
P. Bellavista, de 123 a 122.
P. Concepción, de 44 a 42 1/2
P. Tomé, de 58 a 57.
Pap. y Cartones, de 41 a 40.
Sed. Viñitas, de 14 1/2 a 13 1/2
Tabacos, de 123 a 121.
Viña C. y Toro, de 52 a 51 1/2

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 23 títulos, subieron 14 y bajaron 9

SUBIERON

BONOS:
Bonos Eléct. de 70 a 71 1/2
MINERAS:
Bellavista, de 8 1/2 a 9.
Disputadas, de 47 1/2 a 48 1/2.
Monserrat, de 24 1/4 a 24 1/2.
Onix, de 12 1/2 a 12 5/8.
Oruro, de 290 a 292.
P. de Lobos, de 43 1/2 a 44.
Tocopilla de 83 a 84 1/2.
GANADERAS:
Rupanco, de 71 a 72
Fuegos, de 299 a 300.
SALITRERAS:
Lautaro, de 42 a 42 1/2.
INDUSTRIALES:
Cristales, de 35 1/2 a 36.
Pizarreño, de 45 1/2 a 46.
Viña C. y Toro, de 51 1/2 a 52.

BAJARON

BONOS:
Caja 6-3/4, de 78 a 77 1/2.
Hipotec. 6-1, de 78 1/2 a 77 3/4.
BANCOS:
Chile, de 318 a 317.
MINEROS:
Lota, de 70 a 69 3/4.
INDUSTRIALES:
Elect. Ind. de 59 1/2 a 59.
Hilandería, de 43 a 41 1/2.
Indac, de 94 1/2 a 94.
Lamifún, de 84 1/4 a 83 3/4.
P. Concepción, de 42 1/2 a 42.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios más alto, más bajo y cierre

TITULOS	N.o accion.	Valor pagado	Precios más altos	Precios más bajos	Precios del cierre
Bonos					
Caja 6 3/4	3107500	100	80 1/2	78	77 1/2
Hipotec. 6-1	1856500	100	85	77 3/4	77 3/4
Hipotec. Valp. 8-1	76000	100	97	97	97
Hipotec. Valp. 6-1	47000	100	85	79	79 1/2
Bonos Electr.	167000	100	71 1/2	69	71 1/2
Debentures	800	100	65	61 1/2	65
Deuda Interna 7-1	751000	100	27 1/2	87 1/2	87 1/2
Garantía 7-1	31000	100	85	85	85
Pavimentac. 7-1	881000	100	85 1/2	84 1/4	84 1/2
Debentures £	100	£ 1-	57	57	57
Bancos					
Central	10	1000	1700	1700	1700
Chile	1671	100	320 1/2	317	317
Español	1596	100	159	155	156
Hipotec.	526	100	238 1/2	238	238
Italiano	800	100	125	125	125
Talca	200	100	113	113	113
Salitreras					
Lautaro	3960	£ 1-	42 1/2	39 1/2	42 1/2
Ganaderas					
Cisne	1000	22	76	75	75
Rupanco	2127	20	72	71	72
T. del Fuego	2900	£ 1-	300	296	300
Mineras					
Totoral	700	10	17 1/2	17	17 1/2
Andacollo	2000	4	3 1/4	3 1/8	3 1/8
Bellavista	1000	10	9	7 1/2	9
Carmen	800	10	9	9	9
Cerro Grande	2800	sh. 15	37 1/2	36 1/2	36 1/2
Condoriaco	6000	4	3 1/4	3 1/8	3 1/8
Chañaral	22825	5	7	6 1/2	7
Disputadas	10000	20	48 1/2	47 1/4	48 1/2
Lota	11150	80	70 1/2	69	69 3/4
Marga-Marga	110	10	5 7/8	3	5 7/8
Manganeso	8700	20	39	37 1/2	38
Merceditas	11122	10	15	14	14
Onix	3000	10	12 5/8	12 3/8	12 5/8
Ocuri	5100	sh. 10	34 5/8	34 1/2	34 1/2
Oruros	300	Bls. 20	292	290	292
Punitaqui	31450	25	47 1/2	44	46
Punta de Lobos	4000	10	44	43 1/2	44
Schwager	1600	£ 1-	142 1/2	141	141
Tocopillas	16110	40	85	83	84 1/2
Monserrat	1300	£ 1.5.0	24 1/2	23 1/2	24 1/2
Patiño	200	Dlls. 10	560	555	560
Industriales					
Ast. Habas	100	100	197	193	197
Catres	700	20	45 1/2	45 1/2	45 1/2
Alcoholes	5400	10	19 1/4	19	19 1/4
Cemento Melón	1780	40	89	88	88
Cervecerías	8200	20	103	102	102
Copec	24806	10	19	17 7/8	17 7/8
Coya	15800	20	38 1/2	38	38
Caupolicán	1470	20	47	46	47
Co Indust.	2025	20	69 1/2	68	69
Cristales	5700	20	36	35	36
Electr. Ind.	1300	50	59 1/2	59	59
Enlozados	1490	10	14	13	13 1/2
Fiap	2310	20	47 1/2	46	46
Fósforos	200	25	45 1/2	45 1/4	45 1/2
Farmo Químico	800	100	110	110	110
Gas de Santiago	2773	50	56	56	56
Indac	40900	20	94 1/2	84 1/2	94
Interoceánica	1500	sh. 5	75 1/2	73	75 1/2
Lamifún	34450	20	85	77	83 3/4
Loza de Penco	3915	20	36	35	35 1/2
Mademsa	4800	20	45 1/4	43 3/4	44 1/2
Mecánica	1300	20	83	77	77
Muelles					63 3/4
Papeles y Cartones	16206	20	41	40	40
Paños Concepción	4028	20	44	41 1/2	42
Paños Tomé	1800	20	57 1/2	57	57
Pizarreño	5972	20	46	45	46
Ref. Viña	2226	40	100	98	100
Renta Urbana	200	100	226	226	226
Ruddoff	21500	20	40 1/2	36	36 3/4
Sanitas	2600	20	110	110	110
Sed. Chile	6900	20	34	32 1/2	34
Sed. Viñita	5100	10	13 1/2	13 1/2	13 1/2
Sofruco	38137	20	24	24	24
Sacos	8446	50	59	50	58
Tabacos	400	20	123	121	121
Te. Salto	22270	20	50	41	42 1/2
Tattersall	300	100	310	310	310
Termas Panimávida	668	20	37 1/2	37 1/2	
Vapores	28823	40	126	119 1/2	126
Viña C. y Toro	3100	20	52	51 1/2	52
Viña La Rosa	6600	20	32 1/4	32	32
Vidrios Planos	26565	10	27	23	23
Yarur	800	100	170	160	167
Hilandería	500	20	43	41 1/2	41 1/2
Iccometal	500	20	25	25	25
Ingelsac	200	20	22	22	22
Seguros					
Chil. Cons. Gn.	13	40	126 1/2	126	126 1/2
Estrella	100	40	45	45	45
Santiago	25	50	145	145	145

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron con precios irregulares, los bonos generales con alzas irregulares y los bonos del Gobierno de Estados Unidos, de baja. En total, se transaron 137.490 acciones.

Los precios de las acciones estuvieron irregulares en un mercado tranquilo de fin de semana, después de un conato de alza al comienzo de la sesión.

Los bonos acusaron alzas irregulares.

En cambio hubo fluctuaciones en el mercado de productos, logrando el trigo y el centeno pequeñas alzas.

Las acciones de las fábricas de aviación subieron, siguiendo el ejemplo de las Douglas que tuvieron una alza de 1 1/8 puntos, a 61 1/4. Los valores siderúrgicos y cupríferos tuvieron oscilaciones muy pequeñas La American and Foreign Power, preferidas, subieron 1 1/2; puntos a un nuevo nivel de alza.

El índice promedio industrial Dow Jones cerró en 106.41; el índice ferroviario cerró en 26.23.

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios firmes y movimiento firmes.

El algodón abrió con alzas para entregas inmediatas y a 18.55 centavos por libras, para sus precios en octubre.

Los bonos abrieron también firmes.

La libra esterlina se cotizó a 4.03.3/4 dólares.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó; American Can 67 1/4; American

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Foreign Power 0.1/2; American Metals, no se cotizó; American Radiator, 4 3/8; American Smelting 38 5/8; American Tel. y Tel. 118, 1/4; American Tobacco B 42 7/8; American Woolen no se cotizó; Anaconda Copper 26 1/4; Andes Copper no se cotizó; Atlas Corporation no se cotizó; Bendix Aviation 32; Bethlehem Steel 53 1/2; Canadian Pacific 4 3/8; Cerro de Pasco Copper no se cotizó; Chile Copper no se cotizo; Chrysler Motors 58 1/2; Consolidated Edison 13; Continental Can 23 7/8; Cuban American Sugar no se cotizó; Du Pont de Nemours 113; Eastman Kodak 125; Electric Power Light 1; General Electric 26 1/2; General Motors 38 1/8; Gillete 4 1/8; Goodyear Rubber 19; Hudson Motors 4; International Business Machine no se cotizó; International Nickel 26 3/4; International Tel. y Tel. Domestic 2 5/8; International Tel. y Tel. Foreing 2 3/4; Kennecot Copper 30; Montgomery Ward 30; National Cash Register A 17; National Lead 13 1/2; New York Central 9 1/8; Otis Elevator, 13 3/4; Pacific Gas and Electric 18 1/4; Pan American Airways 18 3/8; Paramount Pictures 15 7/8; Patiño Mines no se cotizó; Pennsylvania Railroad 21 7/8; Public Service New Jersey no se cotizó; Radio Corporation 3 1/4; Socony Vacuum 8 1/2; Standard Oil California 23 7/8; Standard Oil Indiana 25; Standard Oil New Jersey 38 1/2; Texas Gulf Sulphur 32 3/8; Union Pacific 78 1/8; United Aircraft 28 1/2; United Fruit no se cotizó; United Gas Improvement 3 7/8; United State Leather 3 7/8; United State Smelting no se cotizó; United States Steel 46 3/8; Warner Brother 5 7/8; Westinghouse Electric no se cotizó; Woolworth 28 1/4; American Gas Electric Curb no se cotizo; Brazilian Traction Curb no se cotizó; Electric Bond y Share 1; Bankers Trust 38 7/8; Chase National Bank 25 1/8; First National Bank Boston 36; National City Bank 24 7/8; Chile Bond 6 o/o 1960 16 1/2; Chile Bond 6 o/o 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o/o 1931 no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 o/o 1957 no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 o/o 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o/o 1962 no se cotizó; Perú Bond 6 o/o 1960 no se cotizó; Perú Bond 6 o/o 1961 12; Perú Bond 7 o/o 1959 no se cotizo; Lautaro 4 o/o 1975 no se cotizó; Remington Rand 8 7/8; Republic Steel 14 1/8; Twentieth Century Fox Films 11 7/8; Westinghouse Air Brake 14 1/4; Consolidated Aircraft 17 1/8; Curtiss Wrights 20 3/4; United Airlines 13.3/4.

Las ventas totales fueron de 137.490 acciones.

CAMBIOS EN N. YORK

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— Cotizaciones del cambio libre al cierre de hoy:

Canadá 0.89 dólares por dólares; libra esterlina, al contado 4.04 dólares por libra esterlina; Argentina 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina 23.75 centavos por peso (no oficial); Brasil 5.18 cent. por milreis; Chile 4.00 cent. por peso; Perú 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES 29 (U. P.).— Cotizaciones del cambio libre:

COMPRADOR:

Dólar, no se cotizó; libra esterlina 12.70; cien francos franceses 4.30.

VENDEDOR.

Dolar no se cotizó; libra esterlina 13; cien francos franceses 4.60.

PLATA

LONDRES, 29 (U. P.).— El mercado de la plata en barras de esta ciudad permaneció cerrado.

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 20 (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co del 4 1/2 o/o de emisión de 1697 no se cotizaron.

METALES

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Tungsteno 2.60; bismuto 1.25; zinc 8.66; plomo 6.50; cobre por toneladas (blud Connecticut valley); interior firme y su cotización final fué de 12.

Exterior: también firme y su cotización final fué de 11.75.

Plata 35.1/8 centavos por onza.

CEREALES

BUENOS AIRES, 29 (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo 6.75; avena 10.50; cebada 4.70; harina (tipo uno cero los 70 kilógramos) 10.70.

WINIPEG, (Canadá) 29 (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo octubre 0.90; avena, diciembre 0.47.1/8; diciembre 0.45 1/4.

CHICAGO 29 (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel; trigo septiembre más alto 1.19.3/4; más bajo 1.18 3/4; cerrando 1.19.1/2; diciembre 1.22 3/8; maiz: septiembre 0.83 5/8; diciembre 0.86 3/8; avena: septiembre 0.49 7/8; diciembre 0.51 1/2.

LINO

DULUTH, 29 (U. P.).— El lino se cotizó en este mercado para entrega en septiembre a razón de 2.42 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registró el siguiente precio en centavos por libra: al contado: 15.75 (ofertas).

ALGODON

NUEVA YORK, 29 (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra para estrega en las fechas que se indican:

Octubre 18.55; diciembre 18.72; enero (1943) 18.75; marzo (1943) 18.84; mayo (1943) 18.98

NUEVA YORK, 29 (U. P.).— A las 11 horas en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado 19.74; octubre 18.43; diciembre 18.61; enero (1943) 18.66; marzo (1943) 18.76; mayo (1943) 18.88.

NUEVA ORLEANS, 29 (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Octubre 18.60; diciembre 18.78.

NUEVA YORK 29 (U. P.). — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado 19.78; octubre 18.48; diciembre 18.64; enero (1943) 18.70; marzo (1943) 18.79; mayo (1943) 18.88.

Cotizaciones de Productos del País

FRANCISCO DIAZ M —Agustinas 975, 2.o piso 10.

Frutos del país y semillas

29 DE AGOSTO DE 1942.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyán, los 100 kilos sin saco. base Providencia, cosecha, $ 198 a 200.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin saco base Providencia cosecha. $ 194 a 195.

Trigo Colorado del Centro los 100 kilos, sin saco, base Providencia, cosecha, $ 192 a 193.

Trigo Blanco del Sur los 100 kilos sin saco base Talcahuano. cosecha, $ 179 a 180.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano cosecha $ 177 a 178.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos sin saco, base Providencia cosecha, $ 195 a 196.

Trigo Candeal, corriente, los 100 kilos, sin saco base Providencia cosecha, $ 190 a 191.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha, 145 a 150.

Cebada del País clase cervecera, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, $ 135 a 136.

Cebada del País, clase exportación, los 100 kilos con saco, base puerto, cosecha, $ 130 a 131.

Cebada del País, clase forrajera, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha, $ 126 a 128.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos con saco según marcas de inmediato, $ 124 a 125.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase de inmediato, $ 114 a 115.

Harina candeal los 46 kilos, con saco, según clase de inmediato $ 124 a 125

FREJOLES

Frejoles Arroz los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha,, a 135 pesos.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha $ 260.

Frejoles Bayos, Grandes los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha $ 300.

Frejoles Bayos, Regulares, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha $ 260.

Frejoles Burritos, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha $ 310.

Frejoles Cristales los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha $ 142.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 300

Frejoles Frutillas, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha $ 260.

Frejoles Milagros los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 140.

Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha $ 320.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos con saco base Puerto cosecha, $ 133.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha $ 250.

Frejoles Rex Mexicán los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 195.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena los 100 kilos con saco, Bodega en Santiago, $ 1 000 a 1.100.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago $ 1.700 a 1.800

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 290 a 300.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos con saco base Puerto $ 44 a 45

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 108 a 110.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base puerto $ 260 a 270.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 250 a 260

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco, semilla procedencia $ 440 a 450.

Semilla de trébol, clase exportación, los 45 kilos con saco, base Puerto, $ 440 a 450.

Semillón Corahila, de los Canales los 30 kilos, con saco, carro San Antonio, $ 60 a 62.

Semilla de Maravilla los 100 kilos con saco, base puerto, $ 175 a 180.

VARIOS

Afrecho los 100 kilos, con saco en Santiago o Puerto, $ 75 a 76

Afrechillo, los 100 kilos, con saco en Santiago o Puerto. $ 70 a 71.

Arroz Nacional los 100 kilos sin saco, en Santiago, en Bruto según calidad $ 128 a 130.

Avena Blanca, los 100 kilos, con saco en Alameda $ 115 a 120.

Avena Negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda $ 115 a 120.

Avena Rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano $ 104 a 105.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco a bordo Talcahuano, $ 115 a 120.

Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos, con saco en Puerto, sin brucos, $ 150 a 155.

Arvejas, Grano de Oro los 100 kilos, con saco en puerto sin brucos $ 160 a 165.

Carbón de espino, el saco, según clase en Alameda los 100 kilos $ 85 a 90.

Carbón blanco, el saco, según clase en Alameda, los 100 kilos $ 54 a 58.

Cera los 100 kilos, base Puerto, $ 2.200 a 2.300.

Fibra de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, $ 540 a 550.

Garbanzos chicos según clase, base Puerto 70/80 granos por onza, $ 190 a 200.

Garbanzos regulares, según clase base Puerto 52/54 granos por onza $ 290 a 300.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto 48/50 granos por onza $ 340 a 350.

Lana trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto $ 450 a 460.

Lana trasquila, octubre, los 46 kilos, ensacada, en Puerto $ 430 a 440.

Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco base Puerto $ 130 a 140.

Lentejones 6 m m los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 190 a 200.

Lentejones 7 m. m. los 100 kilos con saco, base Puerto $ 220 a 230.

Mantequilla los 46 kilos según clase, en Alameda, $ 1.200 a 1.350.

Maiz amarillo los 100 kilos con saco, en Alameda $ 176.

Maiz colorado, los 100 kilos con saco, en Alameda $ 175.

Miel blanca los 46 kilos, base puerto, $ 120.

Miel rubia los 46 kilos base Puerto $ 115.

Nueces, los 100 kilos, con saco, en Alameda. Tolerancia 10 o/o malas $ 750 a 800.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos según clase, base Alameda, $ 50 a 51.

Pasto 2.o corte los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 60 a 61.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco puesto en Vega, $ 60 a 66.

Quesos los 46 kilos, según clase en Alameda $ 900 a 1.000.

Quill[illegible] los 46 kilos, según clase, en Puerto, cosecha según entrega, $ 125.

MATADERO MUNICIPAL

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey 1.a clase	$ 6.60	$ 6.80
Id. de 2.a	6.00	6.20
Id. de 3.a	4.80	5.00
Novillo 1.a clase	7.00	7.20
Id. de 2.a	6.40	6.60
Id. de 3.a	5.00	5.40
Vaca 1.a clase	7.00	7.20
Id. de 2.a	6.20	6.40
Id. de 3.a	4.80	5.20
Ternero, 1.a clase	5.80	6.00
Id. de 2.a	5.40	5.60
Cordero 1.a clase	8.40	8.60
Id. de 2.a	7.40	7.80
Id. de 3.a	4.80	5.00
Cordero lechón	11.00	
Oveja 1.a clase	6.80	7.00
Id. de 2.a	5.80	6.20
Id. de 3.a	4.00	4.40
Cerdo 1.a clase	8.60	8.80
Id. de 2.a	8.20	8.40
Id. de 3.a	7.80	8.00
Grasa en rama	5.20	5.80
Sebo de ovejuno	4.20	4.40

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 37 kilos, a 4.50
Machos men. de 37 kilos, a 5 50
Cuero de vaca mayores de 27 kilos, a $ 5.50
Cuero de cordero a 15 a 25 c/u.

PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS:
D. Interna 7-1 87 1/2 c.
Paviment., 84 1/2 t.
Casino 8-1, 85 tV.
Caja 6-3/4 77 1/2 v.
Hip. 6-1 77 3/4 c.
Hip. Valp. 6-1, 79 1/2 tV
Hip. Valp. 7-1, 85 t
B. Eléctricos, 71 1/2 t.
Debentures, 65 c.
BANCOS:
Chile, 317 v.
Español 156 c.
Italiano, 125 v.
MINERAS:
Amigos, 1 3/4 v.
Bellavista 8 cp.
Chañaral, 7 cp.
Disputada, 48 1/2 vp.
Lota, 69 3/4 vp.
Manganesos, 38 vp.
Merceditas 14 cp.
Monserrat, 24 1/2 vp.
Onix, 12 5/8 c.
Oruro, 292 tp.
Punitaqui, 46 cp.
P. de Lobos, 44 tpV.
Tocopilla, 84 1/2 vp.

GANADERAS:
Cisnes, 75 cp.
Rupanco, 72 cc.
T. del Fuego, 300 vp.
SALITRERAS:
Lautaro, 42 1/2 cp.

INDUSTRIALES:
Alcoholes, 19 1/4 cm.
Catres, 45 1/2 cc.
C. Melón, 88 vc.
Cervezas, 102 vc.
Coya, 38 vp
Cía. Industrial, 69 cp.
Copec, 17 7/8 cp.
Cristales, 36 cp.
Elect. Ind., 59 vc.
Enlozados, 13 1/2 vm.
Farmo Química, 110 tmV
Indac, 94 vm.
Hilandería, 41 1/2 vc.
Gas Santiago, 56 v.
L. Penco, 35 1/2 vc.
Lamifún, 83 3/4 vp.
Mademsa 44 1/2 tp.
P. Bellavista, 122 n.
P. Concepción, 4 tm.
P. Tomé, 57 vp.
Papeles y C., 40 cp.
Pizarreño, 46 vp.
Ref. de Viña, 100 tc.
Ruddoff, 36 3/4 cc.
Sacos, 58 cp.
Sederías Chile, 34 cp.
Tej. Salto, 42 1/2 vc.
Vapores, 126 vp.
Vidrios, 23 tp
V. C. y Toro, 52 tc.
SEGUROS:
Central, 100 c.
Ibero Chilena, 70 c.
Globo, 70 c.

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 28 de agosto de 1942.

OVEJUNOS

66 capones, a $ 320. Llo-Lleo. E. R. T.
14 carneros, a $ 203 Llo-Lleo. E. R. T.
93 lechones, a $ 185. Montenegro. C. L.
16 corderos, a $ 179. Montenegro. C. L.
130 lechones, a $ 172. Rungue A. T.
130 lechones, a $ 170. Rungue A. T.
87 corderos, a $ 165 Melipilla I. I.
90 lechones, a $ 159. Melipilla Com. B. P.
70 lechones, a $ 145. Cartagena F. C.
98 capones, a $ 143. Melipilla V. C.
20 lechones, a $ 109. Arreo. R. M.
11 cabras, a $ 74. Colina. E. L.
9 cabros, a $ 63. Colina. E. T.

NOTA.— Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las defensas.

SITUACION DEL MERCADO

Las ferias de esta semana se efectuaron con poca cantidad de ganado, manteniéndose el precio firme. Vendimos lechones gordos de Huechún de 26 kilos a $ 200; de Montenegro a $ 185; de Rungue a $ 172; capones aysinos de Llo-Lleo 45 kilos a $ 230; de Melipilla por corderos chilenos de 32 kilos a $ 165.

NOTICIAS DIVERSAS

HUELGA LEGAL. — El Inspector Provincial del Trabajo, de Valparaíso, ha dirigido una comunicación telegráfica a la Dirección General del ramo, en que da cuenta de que se ha producido una huelga legal en las Curtiembres Mattar, León Hnos., José León y en la Fábrica de Calzado Nestares Hnos. y Cía., de esa ciudad, después de haberse agotado todos los medios de conciliación.

VISITA DE INSPECCION. — Anoche se dirigieron a Concepción el Jefe del Departamento de Organizaciones Sociales de la Dirección General del Trabajo, don Roberto Paredes, acompañado del Ingeniero Técnico en seguridad industrial del mismo servicio, don Manuel Barrera. a fin de participar en la comisión gubernativa, en orden a visitar las faenas carboníferas de esa zona, imponiéndose de todos los problemas que se encuentran pendientes en esas actividades.

FISCALIZACION DE FUNDOS. — El Inspector agrícola de la Dirección General del Trabajo, don Ramiro Concha Vera, de acuerdo con el programa trazado por ese servicio, en el próximo mes practicará numerosas visitas a los fundos de la provincia de Concepción, especialmente en la zona de Coelemu.

En estas inspecciones el señor Concha impartirá instrucciones para el mejor cumplimiento de las leyes del Trabajo.

PLACA EXTRAVIADA. — Se ha extraviado la placa N.o 585, de Investigaciones. Se ruega devolverla a la Séptima Sección Judicial de Investigaciones.

HIJOS DE TRAIGUEN. — En el local de la Sociedad de Empleados de Beneficencia, Santa Rosa 161, se efectuará hoy, a las 11 horas, una asamblea general de socios del Centro "Hijos de Traiguén".

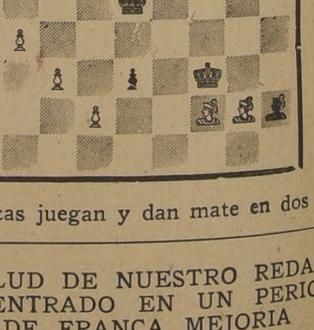
Asistirán especialmente invitados, los parlamentarios por la provincia de Malleco, señores Manuel Uribe B y Julio Sepúlveda Rondanelli, con quienes se tratarán importantes asuntos relacionados con los problemas más urgentes que afectan a Traiguén.

CLASES DE ALGEBRA. — Se encuentra abierta la matrícula para las clases de álgebra y trigonometría. en Sierra Bella 1963.

A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.o 17

BLANCAS
9 Piezas
R 3AR
D 6TR
A 2AR
A 2CR
C 6CR
P 4TD
P 6TD
P 3CD
P 2AD



NEGRAS
6 Piezas
R 4D
A 7TR
P 2AD
P 3D
P 6D
P 2R

Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

LA SALUD DE NUESTRO REDACTOR HA ENTRADO EN UN PERIODO DE FRANCA MEJORIA

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Rancagua (3)	Química Bayer	A. Santana
Marchigue	Casa Mussa	J. Figueroa
San Fernando	Gulloff, Luder Ltda.	C. Ausset
Rancagua	Eduardo Hortal	D. Jerez
Pissis	Arístides Molina	M. Domínguez
Osorno	C. Gudmani	M. Pardo
P. Varas	Rubén Soumastre	A. Schneider
Victoria	Katz Johnson y Cía.	H. Bravo
Los Andes	Antonio Maluje	B. Salfur

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Traiguén	Carlos César	G. Iturra
Ermita	Eduardo Hortal	E. Martínez